

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179e JAARGANG

N. 354

VENDREDI 23 OCTOBRE 2009

VRIJDAG 23 OKTOBER 2009

Le Moniteur belge du 22 octobre 2009 comporte deux éditions, qui portent les numéros 352 et 353.

Het Belgisch Staatsblad van 22 oktober 2009 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 352 en 353.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

8 AVRIL 2003. — Loi-programme. Traduction allemande d'extraits, p. 69354.

22 JUILLET 2009. — Loi relative à l'obligation d'incorporation de biocarburant dans les carburants fossiles mis à la consommation. Traduction allemande, p. 69355.

2 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles, p. 69358.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. APRIL 2003 — Programmgesetz. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 69354.

22. JULI 2009 — Gesetz über die Verpflichtung zur Beimischung von Biokraftstoff in die in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten fossilen Kraftstoffe. Deutsche Übersetzung, S. 69355.

Service public fédéral Finances

9 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal relatif au caractère public de la sollicitation de fonds remboursables, p. 69373.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 APRIL 2003. — Programmawet. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 69354.

22 JULI 2009. — Wet houdende verplichting tot bijmenging van biobrandstof in de tot verbruik uitgeslagen fossiele motorbrandstoffen. Duitse vertaling, bl. 69355.

2 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams & de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties, bl. 69358.

Federale Overheidsdienst Financiën

9 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit over het openbaar karakter van de werving van terugbetaalbare gelden, bl. 69373.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

7 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises situées dans l'entité d'Herstal et ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération des métaux (SCP 142.01), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 69376.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

18 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel relatif à la présentation des données requises pour la procédure de notification des produits du tabac, p. 69377.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

7 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques, p. 69395.

Service public fédéral Justice, Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Mobilité et Transports

9 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux des 24 mars 1997, 19 juillet 2000, 22 décembre 2003 et 1^{er} septembre 2006, relatifs à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions, p. 69396.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

12 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal relatif aux concours officiels d'excellence professionnelle, p. 69398.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent satisfaire pour être agréés, p. 69399.

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant la liste des articles de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique qui sont applicables à des gamètes, des gonades, des fragments de gonades, des embryons et du matériel corporel humain foetal, p. 69408.

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant les normes de qualité et de sécurité pour le don, le prélèvement, l'obtention, le contrôle, le traitement, le stockage et la distribution de matériel corporel humain, auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires de matériel corporel humain et les établissements de production doivent répondre, p. 69409.

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant les modalités en matière de notification de réactions indésirables graves et d'incidents indésirables graves relatifs au matériel corporel humain, p. 69433.

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, p. 69440.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

7 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Herstal en die onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen (PC 142.01) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 69376.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

18 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit betreffende de presentatie van gegevens noodzakelijk voor de notificatieprocedure van tabaksproducten, bl. 69377.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

7 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoönoses en zoönoseverwekkers, bl. 69395.

Federale Overheidsdienst Justitie, Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

9 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 24 maart 1997, 19 juli 2000, 22 december 2003 en 1 september 2006, betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van sommige overtredingen, bl. 69396.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

12 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit betreffende de officiële meesterschapwedstrijden, bl. 69398.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend, bl. 69399.

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de lijst van de artikelen van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, die van toepassing zijn op gameten, gonaden, fragmenten van gonaden, embryo's en foetaal menselijk lichaamsmateriaal, bl. 69408.

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, wegnemen, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal, waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren voor menselijk lichaamsmateriaal en de productie-instellingen moeten voldoen, bl. 69409.

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bepalingen inzake melding van ernstige ongewenste bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen met betrekking tot het menselijk lichaamsmateriaal, bl. 69433.

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, bl. 69440.

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal relatif au contrôle sur le respect de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique, p. 69442.

14 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel fixant le prix du matériel corporel humain, p. 69443.

14 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel portant désignation du délégué du Ministre tel que visé à l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent répondre pour être agréés, p. 69446.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

4 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à certains aspects des statuts administratif et pécuniaire de certains membres du personnel de l'enseignement qui rentrent en service actif ou fournissent des prestations considérées comme travail supplémentaire ou fonction accessoire, p. 69452.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Personnel. Nomination, p. 69459.

Service public fédéral Intérieur

Collecte à domicile. Autorisation, p. 69459. — Collecte à domicile. Autorisation, p. 69459.

Service public fédéral Mobilité et Transports

21 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant agrément d'organismes qui dispensent les cours de formation pour conseillers à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7, p. 69459.

Service public fédéral Sécurité sociale

23 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant nomination de délégués du Ministre et de médecins près les commissions compétentes en matière de pensions d'invalidité pour les victimes civiles de la guerre, p. 69460.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 69461.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Personnel. Nomination, p. 69462.

Service public fédéral de Programmation Développement durable

13 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal portant démission et nomination de membres de la Commission interdépartementale pour le Développement durable, p. 69462.

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit betreffende het toezicht op de naleving van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, bl. 69442.

14 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de prijs van menselijk lichaamsmateriaal, bl. 69443.

14 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de gemachtigde van de Minister bedoeld in het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend, bl. 69446.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

4 SEPTEMBER 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende bepaalde aspecten van de administratieve en geldelijke toestand van bepaalde personeelsleden van het onderwijs die opnieuw in actieve dienst treden of prestaties leveren die als overwerk of bijbetrekking worden beschouwd, bl. 69446.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Personeel. Benoeming, bl. 69459.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 69459. — Huis-aan-huis collecte. Vergunning, bl. 69459.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

21 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot erkenning van instellingen die opleidingscursussen verstrekken voor veiligheidsadviseurs voor het vervoer van andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7, bl. 69459.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

23 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot benoeming van afgevaardigden van de Minister en artsen bij de commissies bevoegd inzake de invaliditeitspensioenen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, bl. 69460.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 69461.

Programmatrice Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Personeel. Benoeming, bl. 69462.

Programmatrice Federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling

13 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling, bl. 69462.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Mise à la retraite, p. 69463.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69480. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69481. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69482. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69484. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69485. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69486. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69487. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69488. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69489. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 octobre 2008, p. 69491. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 18 décembre 2008, p. 69492. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 5 février 2009, p. 69493. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 5 février 2009, p. 69494. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 5 février 2009, p. 69495. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 3 juillet 2008, p. 69496. — Conseil supérieur de l'audiovisuel. Collège d'autorisation et de contrôle. Autorisation. Décision du 23 avril 2009, p. 69496.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000267, p. 69498. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000315, p. 69498. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 0011133, p. 69499. — Direction générale

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Pensionering, bl. 69463.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Internationaal Vlaanderen*

Opruiststelling van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap voor Internationale Samenwerking, bl. 69464.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Zorg en Gezondheid, bl. 69464.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 69479.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69480. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69482. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69483. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69484. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69485. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69486. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69488. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69489. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69490. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008, bl. 69491. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 18 december 2008, bl. 69493. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 5 februari 2009, bl. 69494. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 5 februari 2009, bl. 69495. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 3 juli 2008, bl. 69496. — Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. College voor vergunning en controle. Vergunning. Beslissing van 23 april 2009, bl. 69497.

opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059051, p. 69499. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059052, p. 69500. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009062081, p. 69500. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 001468, p. 69501. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 001469, p. 69501. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009188, p. 69502. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205227, p. 69502. — Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 206331, p. 69503.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Pollution du sol, p. 69503. — Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement. Enregistrement comme transporteur de véhicules usagés, p. 69503. — Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement. Enregistrement en matière de déchets animaux, p. 69504. — Enregistrement en qualité d'entreprise en technique du froid, p. 69504.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 69505.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 69505.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 69505.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 69506.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement ICT pour le SPP Politique scientifique (AFG09725), p. 69506.

Sélection du directeur (m/f) de la division ICT pour la Caisse auxiliaire de Paiement des Allocations de Chômage (AFG09726), p. 69507.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bodemverontreiniging, bl. 69503. — Brussels Instituut voor Milieubeheer. Registratie als vervoerder van afgedankte voertuigen, bl. 69503. — Brussels Instituut voor Milieubeheer. Registratie betreffende dierlijk afval, bl. 69504. — Registratie als koeltechnisch bedrijf, bl. 69504.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 69505.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 69505.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Selectie van directeur stafdienst ICT (m/v) voor de POD Wetenschapsbeleid (ANG09725), bl. 69506.

Selectie van directeur van de afdeling ICT (m/v) voor de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (ANG09726), bl. 69507.

Sélection comparative d'ingénieurs civils service Marché (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'IBPT (AFE09006), p. 69508.

Sélection comparative d'attachés Politique de la Communication (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (ANG09011), p. 69509.

Sélection comparative de contrôleurs (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (ANG09015), p. 69510.

Sélection comparative d'attachés construction & installations techniques (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'Office national des Pensions (ANG09037). Erratum, p. 69511.

Sélection par le Marché interne d'un conseiller Business Process (m/f) (classe A3) francophone pour FEDICT (MFG09063). Erratum, p. 69512.

Service public fédéral Intérieur

Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats à un premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression néerlandaise, p. 69512. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats à un deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression néerlandaise, p. 69512. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française, p. 69513. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française, p. 69513. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Avis. Présentation de la liste triple de candidats au troisième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française, p. 69513.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 69514.

Service public fédéral Justice

Notariat. Places vacantes, p. 69540.

Gouvernements de Communauté et de Région

Vergelijkende selectie van Franstalige burgerlijk ingenieurs voor de dienst Markt (m/v) (niveau A) voor het BIPT (AFE09006), bl. 69508.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés Communicatiebeleid (niveau A) voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09011), bl. 69509.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs (m/v) (niveau B) voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09015), bl. 69510.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés bouw & technische installaties (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (ANG09037). Erratum, bl. 69511.

Selectie via de Interne Markt van een Franstalige adviseur Business Process (m/v) (klasse A3) voor FEDICT (MFG09063). Erratum, bl. 69512.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 69512. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de tweede vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 69512. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 69513. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de tweede vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 69513. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Bericht. Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de derde vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken, bl. 69513.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 69514.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 69540.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Mandaten van werkend en plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Nederlandstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van Boekhouders en Boekhouders-fiscalisten, bl. 69540.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Driemaandelijks bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, bl. 69542.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidatures pour l'achèvement du mandat de Directeur-Président de la Haute Ecole du Hainaut de la Communauté française, p. 69542.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 69545 à 69574.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 69545 tot bl. 69574.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 3591

[C - 2009/00702]

8 AVRIL 2003. — Loi-programme Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'article 148 de la loi-programme du 8 avril 2003 (*Moniteur belge* du 17 avril 2003).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 3591

[C - 2009/00702]

8 APRIL 2003. — Programmawet Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van artikel 148 van de programmawet van 8 april 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 17 april 2003).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2009 — 3591

[C - 2009/00702]

8. APRIL 2003 — Programmgesetz — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung von Artikel 148 des Programmgesetzes vom 8. April 2003.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS

8. APRIL 2003 — Programmgesetz

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

TITEL VII — Sonstige Bestimmungen

(...)

KAPITEL VII — *Abänderung des Gesetzes vom 27. Februar 2002 zur Förderung sozialverträglicher Herstellungsverfahren*

Art. 148 - In Artikel 4 § 2 Nr. 2 Absatz 4 des Gesetzes vom 27. Februar 2002 zur Förderung sozialverträglicher Herstellungsverfahren werden die Wörter "für die Audits" durch die Wörter "und insbesondere die Finanzierungsweise der Audits" ersetzt.

(...)

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. April 2003

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister
G. VERHOFSTADT

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Beschäftigung
Frau L. ONKELINX

Der Vizepremierminister und Minister des Haushalts,
der Sozialen Eingliederung und der Sozialwirtschaft
J. VANDE LANOTTE

Die Vizepremierministerin und Ministerin der Mobilität und des Transportwesens
Frau I. DURANT

Der Minister des Innern
A. DUQUESNE

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Pensionen
F. VANDENBROUCKE

Für den Minister des Öffentlichen Dienstes
und der Modernisierung der Öffentlichen Verwaltungen, abwesend:

Der Vizepremierminister und Minister des Haushalts,
der Sozialen Eingliederung und der Sozialwirtschaft
J. VANDE LANOTTE

Der Minister der Landesverteidigung
A. FLAHAUT

Für den Minister der Justiz, abwesend:

Der Minister des Fernmeldewesens, der Öffentlichen Unternehmen
und der Öffentlichen Beteiligungen, beauftragt mit dem Mittelstand
R. DAEMS

Der Minister der Finanzen
D. REYNDERS

Der Minister des Fernmeldewesens, der Öffentlichen Unternehmen
und der Öffentlichen Beteiligungen, beauftragt mit dem Mittelstand
R. DAEMS

Der Minister der Wirtschaft und der Wissenschaftlichen Forschung,
beauftragt mit der Politik der Großstädte
Ch. PICQUE

Die dem Minister der Auswärtigen Angelegenheiten beigeordnete Ministerin,
beauftragt mit der Landwirtschaft
Frau A.-M. NEYTS-UYTTEBROEK

Der Minister des Verbraucherschutzes, der Volksgesundheit und der Umwelt
J. TAVERNIER

Der Staatssekretär für Entwicklungszusammenarbeit
E. BOUTMANS

Der Staatssekretär für Energie und Nachhaltige Entwicklung
O. DELEUZE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 3592

[C - 2009/00703]

22 JUILLET 2009. — Loi relative à l'obligation d'incorporation de biocarburant dans les carburants fossiles mis à la consommation. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 22 juillet 2009 relative à l'obligation d'incorporation de biocarburant dans les carburants fossiles mis à la consommation (*Moniteur belge* du 3 août 2009).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 3592

[C - 2009/00703]

22 JULI 2009. — Wet houdende verplichting tot bijmenging van biobrandstof in de tot verbruik uitgeslagen fossiele motorbrandstoffen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 22 juli 2009 houdende verplichting tot bijmenging van biobrandstof in de tot verbruik uitgeslagen fossiele motorbrandstoffen (*Belgisch Staatsblad* van 3 augustus 2009).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2009 — 3592

[C - 2009/00703]

22. JULI 2009 — Gesetz über die Verpflichtung zur Beimischung von Biokraftstoff in die in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten fossilen Kraftstoffe — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 22. Juli 2009 über die Verpflichtung zur Beimischung von Biokraftstoff in die in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten fossilen Kraftstoffe.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

22. JULI 2009 — Gesetz über die Verpflichtung zur Beimischung von Biokraftstoff in die in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten fossilen Kraftstoffe

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes ist beziehungsweise sind zu verstehen unter:

1. "registrierter Erdölgesellschaft": natürliche oder juristische Personen, die für eigene oder fremde Rechnung oder für den Eigenbedarf Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse herstellen, erwerben, importieren oder einführen, ausführen, raffinieren, lagern, verarbeiten, verwenden, vertreiben, zum Kauf anbieten, verkaufen, liefern oder befördern und die diese Erzeugnisse in den steuerrechtlich freien Verkehr überführen,

2. "Benzinerzeugnissen": unverbleites Benzin des KN-Codes 2710 11 49 mit geringem Gehalt an Schwefel und Aromaten und der KN-Codes 2710 11 41 und 2710 11 45, der als nicht von der Akzisensteuer befreiter Kraftstoff verwendet wird,

3. "Dieselerzeugnissen": Gasöl des KN-Codes 2710 19 41 mit einem maximalen Schwefelgehalt von 10 mg/kg, der als nicht von der Akzisensteuer befreiter Kraftstoff verwendet wird,

4. "Biokraftstoffen": FAME, Bioethanol und Bio-ETBE, wie sie in Nr. 5, 6 und 7 bestimmt werden,

5. "FAME": Fettsäuremethylester des KN-Codes 3824 90 99, das den Spezifikationen der Norm NBN-EN 14214 genügt,

6. "Bioethanol": Ethanol, das aus Biomasse und/oder dem biologisch abbaubaren Teil von Abfällen des KN-Codes 2207 10 00 mit einem Alkoholgehalt in Volumenprozenten von mindestens 99 Vol% hergestellt wird und den Spezifikationen der Norm NBN-EN 15376 genügt,

7. "Bio-ETBE": Ethyl-Tertiär-Butylether des KN-Codes 2909 19 00, der nicht-synthetischen Ursprungs ist und 47 Volumenprozent Bioethanol enthält,

8. "nachhaltigen Biokraftstoffen": Biokraftstoffe, die in der Europäischen Gemeinschaft (EG) hergestellt werden und folgenden Nachhaltigkeitskriterien genügen:

— Rohstoffe müssen aus der Landwirtschaft stammen und sie müssen unter Verwendung von so wenig wie möglich Düngemittel und Pestizide angebaut werden; die Erzeugung muss mindestens den Grundanforderungen an die Betriebsführung genügen, wie sie im Titel "Umwelt" unter Buchstabe A und unter Nr. 9 des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates vom 19. Januar 2009 mit gemeinsamen Regeln für Direktzahlungen im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik und mit bestimmten Stützungsregelungen für Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 1290/2005, (EG) Nr. 247/2006, (EG) Nr. 378/2007 sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 bestimmt werden, und den Grundanforderungen, die aus der Erhaltung in gutem landwirtschaftlichen und ökologischen Zustand des Anhangs III derselben Verordnung hervorgehen.

— Rohstoffe dürfen nicht von einer Landwirtschaftsfläche außerhalb der EG stammen, die kürzlich Gegenstand einer Entwaldung gewesen ist.

— Erzeugte Biokraftstoffe müssen eine wesentliche Verringerung der CO₂-Emission bewirken.

— Die Erzeugung von Biokraftstoffen muss den von der EU auferlegten technischen Spezifikationen im Hinblick auf die Einhaltung sozialer und ökologischer Vorschriften genügen.

Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass die Beweismittel und gegebenenfalls den Zeitplan und das Berechnungsverfahren für die vorerwähnten Kriterien fest,

9. "Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr": die Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr von Benzin- und/oder Dieselerzeugnissen, wie in den Artikeln 6, 7, 10 und 11 des Gesetzes vom 10. Juni 1997 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte bestimmt,

10. "zugelassener Produktionseinheit": eine im Sinne des Gesetzes vom 10. Juni 2006 über die Biokraftstoffe zugelassene Produktionseinheit,

11. "Generaldirektion Energie": die Generaldirektion Energie des FÖD Wirtschaft, KMB, Mittelstand und Energie.

Art. 3 - § 1 - In vorliegendem Gesetz enthaltene Verweise auf Codes der Kombinierten Nomenklatur sind die in Artikel 414 § 2 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 bestimmten Verweise.

§ 2 - Produktnormen, auf die in vorliegendem Gesetz verwiesen wird, sind die letzten vom CEN (Europäisches Komitee für Normung) festgelegten Fassungen dieser Normen.

KAPITEL 2 — Verpflichtung zur Beimischung von Biokraftstoff in fossile Kraftstoffe

Art. 4 - § 1 - Registrierte Erdölgesellschaften, die Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse in den steuerrechtlich freien Verkehr überführen, sind verpflichtet, in demselben Kalenderjahr ebenfalls eine wie folgt bestimmte Menge nachhaltiger Biokraftstoffe in den steuerrechtlich freien Verkehr zu überführen:

— FAME von mindestens 4 v/v% der Menge in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter Dieselerzeugnisse,

— Bioethanol, pur oder in der Form von Bio-ETBE, von mindestens 4 v/v% der Menge in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter Benzinerzeugnisse.

§ 2 - Die in § 1 erwähnte Verpflichtung gilt nicht für Mengen Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse, die eine registrierte Erdölgesellschaft in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt aus Pflichtvorräten, die in Artikel 2 Nr. 4 des Gesetzes vom 26. Januar 2006 über die Haltung von Pflichtvorräten an Erdöl und Erdölprodukten und die Schaffung einer Agentur für die Verwaltung eines Teils dieser Vorräte und zur Abänderung des Gesetzes vom 10. Juni 1997 über die allgemeine Regelung, den Besitz, den Verkehr und die Kontrollen der Akzisenprodukte erwähnt sind, insofern diese Pflichtvorräte, die unvermengt mit Biokraftstoffen von APETRA in Volleigentum gehalten und verwaltet werden, beim ersten Erwerb durch einen Käufer ohne Akzisennummer in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt werden.

Art. 5 - Die Überführung von nachhaltigen Biokraftstoffen in den steuerrechtlich freien Verkehr, wie in Artikel 4 erwähnt, erfolgt über Mischungen mit den in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten Benzin- und/oder Dieselerzeugnissen, unter Einhaltung der Produktnormen NBN EN 590 für Dieselerzeugnisse und NBN EN 228 für Benzinerzeugnisse.

KAPITEL 3 — Verpflichtungen im Bereich Information und Verwaltung

Art. 6 - § 1 - Zwecks Zusammentragung von Angaben über die Überführung in den steuerrechtlich freien Verkehr erstattet die Zoll- und Akzisenverwaltung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen spätestens am letzten Werktag des Monats, der jedem Quartal folgt, der Generaldirektion Energie Bericht über:

— die Mengen Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse, die während des Quartals von jeder registrierten Erdölgesellschaft in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt wurden,

— die Mengen Biokraftstoffe, die während des Quartals von jeder registrierten Gesellschaft in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt wurden,

— jede verfügbare Angabe über Herkunft der Biokraftstoffe, die mit den während des Quartals in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten Benzin- und/oder Dieselerzeugnissen gemischt wurden.

§ 2 - Registrierte Erdölgesellschaften sind verpflichtet, spätestens am letzten Werktag des Monats nach Ende eines jeden Quartals der Generaldirektion Energie die Mengen in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse unter Angabe der Mengen in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter fossiler Kraftstoffe und der Mengen entsprechend in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter nachhaltiger Biokraftstoffe mitzuteilen.

Diese Angaben können der Generaldirektion Energie ebenfalls auf elektronischem Weg mitgeteilt werden.

§ 3 - Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass zusätzliche Regeln in Bezug auf die Verpflichtungen im Bereich Information und Verwaltung fest.

Der König kann vorerwähnte Erdölgesellschaften zu einer Buchhaltung nach den Mustern, die Er festlegt, verpflichten.

KAPITEL 4 — Kontrolle

Art. 7 - § 1 - Die Kontrolle über die aus vorliegendem Gesetz und seinen Ausführungserlassen hervorgehenden Verpflichtungen wird von den dazu vom Minister bevollmächtigten Bediensteten der Generaldirektion Energie und der Generaldirektion Kontrolle und Vermittlung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Wirtschaft, KMB, Mittelstand und Energie durchgeführt.

§ 2 - Die Generaldirektion Energie erstellt jährlich eine Liste der registrierten Erdölgesellschaften, die im vorhergehenden Kalenderjahr Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt haben, unter Angabe der Mengen in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter fossiler Kraftstoffe und der Mengen entsprechend in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter nachhaltiger Biokraftstoffe.

§ 3 - Nach Erhalt der in Artikel 6 § 1 und § 2 erwähnten Angaben prüft die Generaldirektion Energie jedes Quartal diese Angaben für jede registrierte Erdölgesellschaft, die Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt. Wenn sie der Meinung ist, dass es Indizien dafür gibt, dass für das betreffende Jahr die Einhaltung von Artikel 4 in Gefahr ist, teilt sie dies der betreffenden Gesellschaft per Einschreiben mit.

§ 4 - Der König legt durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass die Modalitäten dieser Kontrolle fest.

Art. 8 - § 1 - Registrierte Erdölgesellschaften müssen den Nachweis erbringen, dass verwendete Biokraftstoffe, die für das Erreichen des in Artikel 4 festgelegten Prozentsatzes berücksichtigt werden, nachhaltig im Sinne von Artikel 2 Nr. 8 sind.

§ 2 - Dieser Nachweis gilt bei Biokraftstoffen, die aus zugelassenen Produktionseinheiten stammen, als erbracht.

§ 3 - Wenn eine registrierte Erdölgesellschaft Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse, von denen sie annimmt, dass sie bereits Biokraftstoff enthalten, in den steuerrechtlich freien Verkehr überführen möchte, muss sie selbst den Prozentsatz an Biokraftstoff angeben und den Nachweis erbringen, dass die verwendeten Biokraftstoffe nachhaltig im Sinne von Artikel 2 Nr. 8 sind.

§ 4 - Gegebenenfalls führt die Generaldirektion Energie eine Warenkontrolle der in den steuerrechtlich freien Verkehr überführten Erzeugnisse durch.

Modalitäten der vorerwähnten Kontrolle werden vom König festgelegt.

KAPITEL 5 — Bericht

Art. 9 - Anwendung und Wirksamkeit des vorliegenden Gesetzes, darin inbegriffen die Nachhaltigkeit der Biokraftstoffe, werden jährlich und zum ersten Mal März 2010 auf der Grundlage der bis zum 31. Dezember 2009 erhaltenen Angaben von der Generaldirektion Energie in Zusammenarbeit mit der Zoll- und Akzisenverwaltung des FÖD Finanzen und der Generaldirektion Umwelt des FÖD Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt beurteilt.

KAPITEL 6 — Administrative Geldbußen

Art. 10 - § 1 - Wer die in den Artikeln 6 § 2, 7 und 8 erwähnten Verpflichtungen und Kontrollen nicht einhält beziehungsweise behindert, wird mit einer administrativen Geldbuße von 100 bis 10.000 EUR belegt. Im Wiederholungsfall wird die Geldbuße verdoppelt.

§ 2 - Registrierte Erdölgesellschaften, die den in Artikel 4 festgelegten Prozentsatz nicht einhalten, werden mit einer administrativen Geldbuße von 900 EUR pro 1000 Liter bei 15°C fehlender Biokraftstoffe belegt, die der Menge jährlich in den steuerrechtlich freien Verkehr überführter Benzin- und/oder Dieselerzeugnisse nicht gemäß Artikel 4 § 1 beigemischt wurden, unter der Bedingung, dass sie angehört oder ordnungsgemäß vorgeladen worden sind.

Die Generaldirektion Energie stützt sich hierfür auf die Angaben, die sie von der Zoll- und Akzisenverwaltung des FÖD Finanzen und den registrierten Erdölgesellschaften erhält.

§ 3 - Administrative Geldbußen werden von der Generaldirektion Energie zugunsten der Staatskasse eingekommen.

Die Einziehungsregeln werden vom König durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass festgelegt.

§ 4 - Registrierte Erdölgesellschaften, denen eine administrative Geldbuße auferlegt worden ist, können innerhalb einer vom König für die Zahlung der Geldbußen festgelegten Frist beim Gericht Erster Instanz von Brüssel gegen die Entscheidung zur Auferlegung einer Geldbuße Beschwerde einreichen. Eine solche Beschwerde wird entsprechend Artikel 1034bis und folgende des Gerichtsgesetzbuches durch kontradiktorischen Antrag eingereicht. Durch die Beschwerde wird die Ausführung der Entscheidung ausgesetzt.

KAPITEL 7 — *Schlussbestimmungen*

Art. 11 - Artikel 183 des Programmgesetzes vom 27. April 2007 wird aufgehoben.

Art. 12 - In Kalenderjahren, in denen die Artikel 2 bis 9 nicht auf das gesamte Kalenderjahr anwendbar sind, wird die Einhaltung der in Artikel 4 festgelegten Prozentsätze ausschließlich bei Benzin- und/oder Dieselerzeugnissen kontrolliert, die während der Quartale, für die das Gesetz wirksam ist, in den steuerrechtlich freien Verkehr überführt worden sind.

Art. 13 - Vorliegendes Gesetz tritt am 1. Juli 2009 in Kraft und am 30. Juni 2011 außer Kraft, außer bei Verlängerung von vierundzwanzig Monaten durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass.

Gegeben zu Brüssel, den 22. Juli 2009

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister
H. VAN ROMPUY

Der Vizepremierminister und Minister der Finanzen
D. REYNDEERS

Die Ministerin der Landwirtschaft
Frau S. LARUELLE

Der Minister des Klimas und der Energie
P. MAGNETTE

Der Minister für Unternehmung und Vereinfachung
V. QUICKENBORNE

Der Staatssekretär der Mobilität
E. SCHOUPPE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Für den Minister der Justiz, abwesend:
Der Vizepremierminister und Minister des Öffentlichen Dienstes,
der Öffentlichen Unternehmen und der Institutionellen Reformen
S. VANACKERE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2009 — 3593

[C – 2009/00674]

2 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la Protection civile, l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 2002 portant organisation d'équipes de secours cynophiles, les articles 4, à 7, 9, 10, 12, 15, 18, 22, 24, 26, 32 et 33;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juin 2008;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 7 août 2008;

Vu le protocole n° 163/3 du 30 octobre 2008 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis n° 45.639/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 janvier 2009,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Des dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° l'arrêté royal : l'arrêté royal du 11 octobre 2002 portant organisation d'équipes de secours cynophiles;

2° la Direction générale : la Direction générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur;

3° le Directeur général : le Directeur général de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2009 — 3593

[C – 2009/00674]

2 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams & de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 2002 tot organisatie van kynologenhulpverleningsteams, de artikelen 4, tot 7, 9, 10, 12, 15, 18, 22, 24, 26, 32 en 33;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juni 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 7 augustus 2008;

Gelet op het protocol nr. 163/3 van 30 oktober 2008 van het gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies nr. 45.639/2 van de Raad van State, gegeven op 5 januari 2009,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 11 oktober 2002 tot organisatie van kynologenhulpverleningsteams;

2° de Algemene Directie : de Algemene Directie van de Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

3° de Directeur-generaal : de Directeur-generaal van de Civiele Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

CHAPITRE 2. — *De la formation et du certificat de maître-chien de secours*

Art. 2. Le Centre fédéral de formation visé par l'arrêté royal du 8 avril 2003 relatif à la formation des membres des services de secours assure la formation de maître chien de secours.

Le Centre fédéral de formation peut déléguer l'organisation de tout ou partie de la formation aux Centres provinciaux de formation de la province de Hainaut et de la province d'Anvers.

Section 1^{re}. — Des conditions d'admission à la formation

Sous-section 1^{re}. — Des vaccinations

Art. 3. Le certificat de vaccination visé à l'article 5, § 1^{er}, 6°, de l'arrêté royal, atteste que le candidat maître-chien est vacciné contre les maladies suivantes :

- 1° le tétanos;
- 2° l'hépatite A;
- 3° l'hépatite B.

Art. 4. Le certificat de vaccination visé à l'article 6, § 1^{er}, 4°, de l'arrêté royal, atteste que le chien est vacciné contre les maladies suivantes :

- 1° la maladie de Carré;
- 2° l'hépatite;
- 3° la leptospirose;
- 4° la parvovirose;
- 5° la toux des chenils;
- 6° la rage.

Sous-section 2. — Du test préliminaire

Art. 5. Le test préliminaire visé à l'article 6, § 1^{er}, 7°, de l'arrêté royal, et organisé sous la forme d'un parcours unique, comprend quatre épreuves :

- 1° une épreuve de sociabilité;
- 2° une épreuve d'obéissance;
- 3° une épreuve d'agilité;
- 4° une épreuve de désignation.

Art. 6. § 1^{er}. L'épreuve de sociabilité a pour but d'évaluer la stabilité comportementale du chien et sa relation équilibrée avec l'homme.

La sociabilité du chien est évaluée durant l'ensemble du test préliminaire et à l'issue d'un exercice. La description de l'exercice et les modalités de cotation sont reprises à l'annexe 1^{re}.

§ 2. L'épreuve d'obéissance a pour but d'évaluer les réponses du chien aux ordres qui lui sont donnés.

L'obéissance du chien est évaluée au moyen d'exercices durant lesquels le chien reçoit des ordres précis du candidat et des évaluateurs. La description des exercices et leurs modalités de cotation sont reprises à l'annexe 2.

§ 3. L'épreuve d'agilité a pour but d'évaluer l'assurance du chien dans des situations d'équilibre précaire et des environnements bruyants, instables ou restreints.

L'agilité du chien est évaluée au moyen d'exercices simulant des situations et des environnements visés à l'alinéa 1^{er}. La description des exercices et leurs modalités de cotation sont reprises à l'annexe 3.

§ 4. L'épreuve de désignation a pour but d'évaluer la capacité du chien à indiquer l'endroit où il a détecté une personne.

Les spécialités visées à l'article 11 font chacune l'objet d'exercices de désignation spécifiques. La description des exercices et leurs modalités de cotation sont reprises à l'annexe 4.

Art. 7. § 1^{er}. Les épreuves sont évaluées par deux personnes titulaires du certificat d'instructeur en secours cynophiles visés au chapitre IV de l'arrêté royal.

§ 2. Le candidat réussit le test préliminaire lorsque lui et son chien obtiennent au moins les six dixièmes des points aux épreuves de sociabilité, d'obéissance et d'agilité, les sept dixièmes des points à l'épreuve de désignation et les sept dixièmes des points au total des quatre épreuves.

HOOFDSTUK 2. — *De opleiding en het getuigschrift van hulphondengeleider*

Art. 2. Het Federaal Opleidingscentrum, bedoeld door het koninklijk besluit van 8 april 2003 betreffende de opleiding van de leden van de hulpdiensten, verzekert de opleiding van de hondengeleider.

Het Federaal Opleidingscentrum kan de organisatie van een deel of van de volledige opleiding delegeren aan de Provinciale opleidingscentra van de provincie Henegouwen en van de provincie Antwerpen.

Afdeling 1. — De toegangsvoorwaarden tot de opleiding

Onderafdeling 1. — De vaccinaties

Art. 3. Het vaccinatiegetuigschrift, bedoeld in artikel 5, § 1, 6°, van het koninklijk besluit, bewijst dat de kandidaat-hondengeleider gevaccineerd is tegen de volgende ziektes :

- 1° tetanus;
- 2° hepatitis A;
- 3° hepatitis B.

Art. 4. Het vaccinatiegetuigschrift, bedoeld in artikel 6, § 1, 4°, van het koninklijk besluit, bewijst dat de hond gevaccineerd is tegen de volgende ziektes :

- 1° de ziekte van Carré;
- 2° hepatitis;
- 3° leptospirose;
- 4° parvovirose;
- 5° kennelhoest;
- 6° hondsdoelheid.

Onderafdeling 2. — De voorafgaande test

Art. 5. § 1. De voorafgaande test bedoeld in artikel 6, § 1, 7°, van het koninklijk besluit, en georganiseerd in de vorm van een uniek parcours, omvat vier proeven :

- 1° een sociabiliteitsproef;
- 2° een gehoorzaamheidsproef;
- 3° een behendigheidspreef;
- 4° een aanwijzingsproef.

Art. 6. § 1. De sociabiliteitsproef heeft als doel de standvastigheid van het gedrag van de hond en zijn evenwichtige relatie met de mens te evalueren.

De sociabiliteit van de hond wordt geëvalueerd tijdens de volledige voorafgaande test en op het einde van een oefening. De beschrijving van de oefening en de beoordelingsmodaliteiten worden vermeld in bijlage 1.

§ 2. De gehoorzaamheidsproef heeft als doel de reacties te evalueren van de hond op de bevelen die hem gegeven worden.

De gehoorzaamheid van de hond wordt geëvalueerd door middel van oefeningen tijdens welke de hond precieze bevelen krijgt van de kandidaat en van de evaluatoren. De beschrijving van de oefeningen en hun beoordelingsmodaliteiten worden vermeld in bijlage 2.

§ 3. De behendigheidspreef heeft als doel de zelfzekerheid van de hond te evalueren in situaties met een wankel evenwicht en in een luidruchtige, onstabiele of beperkte omgeving.

De behendigheid van de hond wordt geëvalueerd door middel van oefeningen die de situaties en de omgeving, bedoeld in lid 1, simuleren. De beschrijving van de oefeningen en hun beoordelingsmodaliteiten worden vermeld in bijlage 3.

§ 4. De aanwijzingsproef heeft als doel het vermogen van de hond te evalueren om de plaats aan te wijzen waar hij een persoon ontdekt heeft.

Voor elk van de specialiteiten, bedoeld in artikel 11, zijn er specifieke aanwijzingsoefeningen. De beschrijving van de oefeningen en hun beoordelingsmodaliteiten worden vermeld in bijlage 4.

Art. 7. § 1. De proeven worden geëvalueerd door twee personen die houder zijn van het getuigschrift van instructeur in de kynologenhulpverlening, bedoeld in hoofdstuk IV van het koninklijk besluit.

§ 2. De kandidaat slaagt voor de voorafgaande test wanneer hij en zijn hond ten minste zes tienden van de punten voor de sociabiliteits-, gehoorzaamheids- en behendigheidspreeven, zeven tienden van de punten voor de aanwijzingsproef en zeven tienden van de punten voor de vier proeven samen behalen.

§ 3. Lors du test préliminaire, tout acte de brutalité du candidat maître-chien envers son chien est sanctionné par l'exclusion immédiate du candidat.

Les chiens qui se montrent agressifs, peureux ou apathiques pendant le test sont exclus quelles que soient les cotations qu'ils obtiennent.

Section 2. — De l'organisation de la formation et des examens

Art. 8. La certification est délivrée au candidat qui obtient au moins 50 % pour chacune des matières visées à l'annexe 5 et 60 % pour l'ensemble de celles-ci.

Art. 9. Sont énumérés à l'annexe 5 le contenu des modules de la formation théorique et le nombre d'heures que doivent comprendre chacune des matières.

Art. 10. La Commission des équivalences et des dispenses, visée par l'arrêté royal du 4 avril 2003 créant un Conseil supérieur de formation pour les services publics d'incendie et deux Conseils supraprovinciaux de formation pour les services publics d'incendie, rend un avis au Ministre sur toute demande de dispense prévue par l'article 10 de l'arrêté royal.

Elle consulte au préalable le Comité technique créé par l'article 35 de l'arrêté royal.

La demande de dispense peut être introduite par le candidat qui fournit une attestation de réussite d'une formation en secours cynophiles équivalente datant de moins de cinq ans à la date d'introduction de la demande.

Art. 11. La formation pratique de maître-chien de secours comprend trois spécialités qui font chacune l'objet d'un module :

- 1° "chien de décombres";
- 2° "chien de quête croisée";
- 3° "chien de piste sur odeur humaine".

Art. 12. Le module "chien de décombres" a pour but de former le candidat maître-chien et son chien aux techniques permettant :

- 1° le déplacement du chien dans une zone délimitée;
- 2° la localisation par le chien d'une personne ensevelie;
- 3° la fixation par le chien de l'endroit de la découverte d'une personne ensevelie;
- 4° la signalisation de cette découverte par des aboiements suffisants;
- 5° l'évaluation par le candidat du travail de son chien.

Art. 13. Le module "chien de quête croisée" a pour but de former le candidat maître-chien et son chien aux techniques permettant :

- 1° l'exploration par le chien d'une zone délimitée en la balayant de manière systématique;
- 2° la localisation par le chien de la présence d'une personne;
- 3° la fixation par le chien de l'endroit de la découverte de cette personne;
- 4° la signalisation de cette découverte par des aboiements suffisants;
- 5° l'organisation par le candidat de la recherche dans la zone délimitée;
- 6° l'évaluation par le candidat du travail de son chien.

Art. 14. Le module "chien de piste sur odeur humaine" a pour but de former le candidat maître-chien et son chien aux techniques permettant :

- 1° le suivi par le chien de la trace odorante d'une personne disparue;
- 2° la découverte par le chien de cette personne;
- 3° la signalisation par le chien de cette personne par des aboiements suffisants;
- 4° l'organisation par le candidat de la recherche dans une zone délimitée;
- 5° l'évaluation par le candidat du travail de son chien.

Art. 15. § 1^{er}. Chaque module de la formation pratique fait l'objet de 60 heures d'enseignement.

§ 3. Tijdens de voorafgaande test wordt elke brutale handeling van de kandidaat-hondengeleider ten opzichte van zijn hond gesanctioneerd met de onmiddellijke uitsluiting van de kandidaat.

De honden die agressief, angstig of apathisch blijken te zijn tijdens de test, worden uitgesloten ongeacht de beoordelingen die ze behalen.

Afdeling 2. — De organisatie van de opleiding en van de examens

Art. 8. Het certificaat wordt verstrekt aan de kandidaat die ten minste 50 % behaalt voor elk van de materies bedoeld in bijlage 5 en 60 % voor alle materies samen.

Art. 9. De tijdens de twee theoretische opleidingsmodules onderwezen materies, de duur van de cursussen en oefeningen van die opleiding, evenals het profiel van de lesgevers zijn conform het programma vastgelegd in de bijlage 5.

Art. 10. De Commissie voor gelijkstelling en vrijstelling, bedoeld door het koninklijk besluit van 4 april 2003 tot instelling van een Hoge Raad voor de opleiding voor de openbare brandweerdiensten en twee Supraprovinciale Opleidingsraden voor de openbare brandweerdiensten, geeft een advies aan de Minister inzake elke aanvraag tot vrijstelling voorzien door artikel 10 van het koninklijk besluit.

Ze raadpleegt vooraf het technisch Comité opgericht door artikel 35 van het koninklijk besluit.

De aanvraag tot vrijstelling kan ingediend worden door de kandidaat die een slaagattest voor een gelijkwaardige opleiding inzake kynologenhulpverlening verstrekt, dat minder dan vijf jaar oud is op de datum van de indiening van de aanvraag.

Art. 11. De praktische opleiding van hulphondengeleider omvat drie specialiteiten die elk het voorwerp uitmaken van een module :

- 1° "reddingshond";
- 2° "vlakterevierenhond";
- 3° "speurhond op menselijke geur".

Art. 12. De module "reddingshond" strekt ertoe de kandidaat-hondengeleider en zijn hond op te leiden in de volgende technieken :

- 1° het lopen van de hond in een afgebakende zone;
- 2° het lokaliseren door de hond van een bedolven persoon;
- 3° het fixeren door de hond van de plaats van ontdekking van een bedolven persoon;
- 4° het meedelen van die ontdekking door voldoende te blaffen;
- 5° het evalueren door de kandidaat van het werk van zijn hond.

Art. 13. De module "vlakterevierenhond" strekt ertoe de kandidaat-hondengeleider en zijn hond op te leiden in de volgende technieken :

- 1° het verkennen door de hond van een afgebakende zone door die zone systematisch af te zoeken;
- 2° het lokaliseren door de hond van de aanwezigheid van een persoon;
- 3° het fixeren door de hond van de plaats van ontdekking van die persoon;
- 4° het meedelen van die ontdekking door voldoende te blaffen;
- 5° het organiseren door de kandidaat van de opsporing in de afgebakende zone;
- 6° het evalueren door de kandidaat van het werk van zijn hond.

Art. 14. De module "speurhond op menselijke geur" strekt ertoe de kandidaat-hondengeleider en zijn hond op te leiden in de volgende technieken :

- 1° het volgen door de hond van het spoor van een vermiste persoon op de geur;
- 2° het ontdekken door de hond van die persoon;
- 3° het aanduiden door de hond van die persoon door voldoende te blaffen;
- 4° het organiseren door de kandidaat van de opsporing in een afgebakende zone;
- 5° het evalueren door de kandidaat van het werk van zijn hond.

Art. 15. § 1. Elke praktische opleidingsmodule bestaat uit 60 uur opleiding.

Art. 16. A l'issue de chaque module de la formation pratique, le candidat est soumis à un examen, organisé par l'organisme dans lequel il a suivi le module, qui a pour but d'évaluer le candidat sur la maîtrise des techniques respectivement visées aux articles 12, 13 et 14.

Le candidat qui obtient au moins les six dixièmes des points à l'examen qui clôture un module de la formation pratique se voit délivrer une certification correspondant à la spécialité enseignée lors du module dont question, par l'organisme qui a organisé l'examen.

Art. 17. Les certificats de maître-chien de secours précisent la spécialité du module de la formation pratique réussi.

Les certificats de maître-chien de secours mentionnent l'identité du maître-chien de secours qui a satisfait aux différents examens que comprend la formation de maître-chien de secours et celle du chien avec lequel il a suivi la formation.

CHAPITRE 3. — *De l'accréditation et de la formation continue des équipes de secours cynophiles*

Section 1^{re}. — *De l'accréditation des équipes de secours cynophiles*

Art. 18. Les organismes compétents en matière de formation de maître-chien de secours informent le Directeur général ou son délégué, lorsqu'ils délivrent un certificat de maître-chien de secours.

Art. 19. La commission d'examen, chargée d'organiser un test fédéral afin d'accréditer des équipes de secours cynophiles, conformément à l'article 15, alinéa 2, de l'arrêté royal, est composée :

1° du Conseiller général des Opérations de la Direction générale ou de son délégué, qui la préside;

2° des membres du Comité technique ou de leur délégué;

3° de deux fonctionnaires de niveau A, l'un francophone et l'autre néerlandophone, de la Direction générale, désignés par le Directeur général ou son délégué;

4° de deux conseillers techniques, l'un francophone et l'autre néerlandophone, désignés, parmi les coordinateurs des opérations de secours cynophiles, par le Directeur général ou son délégué, sur proposition du Comité technique.

Art. 20. § 1^{er}. Sont invités, par la commission d'examen visée à l'article 19, à présenter le test fédéral annuel, les détenteurs d'un certificat de maître-chien de secours qui ne sont pas encore accrédités par le SPF Intérieur, ainsi que les maîtres-chiens de secours dont la carte d'accréditation vient à expiration.

§ 2. Les modalités du test fédéral afin d'accréditer des équipes de secours cynophile varient en fonction de la spécialité du module de la formation pratique.

Les modalités du module "chien de décombres" sont reprises à l'annexe 6.

Les modalités du module "chien de quête croisée" sont reprises à l'annexe 7.

Les modalités du module "chien de piste sur odeur humaine" sont reprises à l'annexe 8.

§ 3. En dérogation à ce qui est prévu à l'annexe 6 relative au module "chien de décombres", le nombre de recherche est ramené à une zone, lorsque les maîtres-chiens désirent renouveler leur accréditation.

§ 4. Lors du test fédéral, l'évaluation est faite par un jury qui comprend au moins trois membres de la commission d'examen dont :

1° un membre du Comité technique;

2° un membre de la Direction générale;

3° un conseiller technique.

Art. 21. Le Directeur général ou son délégué délivre une carte d'accréditation d'équipe de secours cynophiles aux maîtres-chiens de secours lauréats du test fédéral.

La carte d'accréditation précise la spécialité de l'équipe de secours cynophiles.

Art. 16. Op het einde van elke praktische opleidingsmodule wordt de kandidaat onderworpen aan een examen georganiseerd door de instelling waarbij hij de module gevolgd heeft, dat ertoe strekt de kandidaat te evalueren op het beheersen van de technieken respectievelijk bedoeld in de artikelen 12, 13 en 14.

De kandidaat die minstens zes tienden van de punten behaalt op het examen dat een praktische opleidingsmodule afsluit, krijgt, van de instelling die het examen georganiseerd heeft, een certificaat dat overeenstemt met de tijdens de module waarvan sprake onderwezen specialiteit.

Art. 17. De getuigschriften van hulphondengeleider preciseren de specialiteit van de geslaagde praktische opleidingsmodule.

De getuigschriften van hulphondengeleider vermelden de identiteit van de hulphondengeleider die geslaagd is voor de verschillende examens die de opleiding van hulphondengeleider bevat en de identiteit van de hond waarmee hij de opleiding gevolgd heeft.

HOOFDSTUK 3. — *De accreditering en de permanente opleiding van de kynologenhulpverleningsteams*

Afdeling 1. — *De accreditering van de kynologenhulpverleningsteams*

Art. 18. De bevoegde instellingen inzake opleiding van hulphondengeleider brengen de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde, onmiddellijk op de hoogte wanneer zij een getuigschrift van hulphondengeleider uitreiken.

Art. 19. De examencommissie, gelast om een federale test te organiseren met het oog op de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams, overeenkomstig artikel 15, lid 2, van het koninklijk besluit, is samengesteld uit :

1° de Adviseur-generaal Operaties van de Algemene Directie of zijn afgevaardigde die de examencommissie voorzigt;

2° leden van het technisch Comité of hun afgevaardigde;

3° twee ambtenaren van niveau A, één Franstalig en de ander Nederlandstalig van de Algemene Directie, aangeduid door de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde;

4° twee technisch adviseurs, één Franstalig en de ander Nederlandstalig, gekozen door de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde uit de coördinatoren van de kynologenhulpverleningsoperaties op voorstel van het technisch Comité.

Art. 20. § 1. De houders van een getuigschrift van hulphondengeleider die nog niet door de FOD Binnenlandse Zaken geaccrediteerd zijn, evenals de hulphondengeleiders van wie de accrediteringskaart verlopen is, worden door de examencommissie, bedoeld in artikel 19, uitgenodigd om aan de jaarlijkse federale test deel te nemen.

§ 2. De modaliteiten van de federale test met het oog op de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams variëren naar gelang de specialiteit van de praktische opleidingsmodule.

De modaliteiten van de module "reddingshond" zijn opgenomen in de bijlage 6.

De modaliteiten van de module "vlakterevierenhond" zijn opgenomen in de bijlage 7.

De modaliteiten van de module "speurhond op menselijke geur" zijn opgenomen in de bijlage 8.

§ 3. In afwijking van wat in bijlage 6 betreffende de module "reddingshond" wordt voorzien, het aantal zoektochten is tot een zone teruggebracht, wanneer de hondengeleiders hun accreditering wensen te vernieuwen.

§ 4. De federale test wordt geëvalueerd door een jury die bestaat uit minstens drie leden van de examencommissie waarvan :

1° een lid van het technisch Comité;

2° een lid van de Algemene Directie;

3° een technisch deskundige.

Art. 21. De Directeur-generaal of zijn afgevaardigde reikt een accrediteringskaart van kynologenhulpverleningsteam uit aan de hulphondengeleiders die laureaat zijn van de federale test.

De accrediteringskaart preciseert de specialiteit van het kynologenhulpverleningsteam.

*Section 2. — De la formation continue
des équipes de secours cynophiles*

Art. 22. La formation continue des équipes de secours cynophiles accréditées par le SPF Intérieur consiste en des séances d'exercices sous la conduite d'instructeurs en secours cynophiles.

Art. 23. La formation continue des équipes de secours cynophiles comporte 60 heures d'exercices par an.

Art. 24. Les heures d'exercice et l'évaluation des équipes sont consignées par les instructeurs dans un carnet de formation continue, dont le modèle est fixé par le Comité technique.

Art. 25. § 1^{er}. Les instructeurs qui constatent qu'une équipe de secours cynophiles accréditée par le SPF Intérieur ne se présente pas régulièrement à la formation continue ou que les prestations d'une équipe lors de la formation continue indiquent que le niveau technique et opérationnel de celle-ci n'est plus suffisant pour répondre aux exigences des interventions, en réfèrent au responsable de l'organisme dans lequel l'équipe suit la formation continue.

L'organisme, s'il le juge pertinent, établit un rapport circonstancié et motivé, à l'attention du Directeur général ou de son délégué, qui propose le retrait temporaire ou définitif de la carte d'accréditation de l'équipe concernée.

§ 2. Toute proposition de retrait temporaire ou définitif de la carte d'accréditation est communiquée, par écrit, par le responsable de l'organisme dans lequel elle suit la formation continue, à l'équipe concernée.

§ 3. Le Directeur général ou son délégué examine la proposition de retrait temporaire ou définitif de la carte d'accréditation et statue sur celle-ci.

Lors de la procédure d'examen du retrait temporaire ou définitif de la carte d'accréditation, le Directeur général ou son délégué entend le maître-chien de l'équipe concernée, qui peut se faire assister par un conseil, et demande l'avis du Comité technique sur le cas incriminé.

Le Directeur général ou son délégué notifie simultanément sa décision à l'intéressé, au responsable de l'organisme dans lequel il suit la formation continue et au Comité technique.

Cette décision est motivée et indique, le cas échéant, la durée du retrait temporaire.

Art. 26. § 1^{er}. Les équipes de secours cynophiles dont l'accréditation est suspendue continuent à suivre la formation continue.

§ 2. A l'issue de la période de retrait temporaire, les instructeurs informent le responsable de l'organisme de son assiduité et de ses performances durant la période de retrait temporaire.

L'organisme établit un rapport circonstancié et motivé, à l'attention du Directeur général ou de son délégué, qui reprend les constatations des instructeurs. Ce rapport peut proposer la restitution ou la prolongation du retrait temporaire ou le retrait définitif de la carte d'accréditation.

§ 3. Si la prolongation du retrait temporaire ou le retrait définitif n'est pas proposé, le Directeur général ou son délégué rétablit l'accréditation de l'équipe concernée. Il notifie simultanément sa décision à l'intéressé, au responsable de l'organisme dans lequel il suit la formation continue et au Comité technique.

§ 4. Si la prolongation du retrait temporaire ou le retrait définitif est proposé, les modalités de la procédure qui s'ensuit sont identiques à celles décrites à l'article 26, § 3.

*CHAPITRE 4. — De la formation d'instructeur
en secours cynophiles*

Art. 27. La formation d'instructeur en secours cynophiles comprend deux spécialisations :

1° Instructeur pour la formation des équipes de secours cynophiles ayant pour missions la recherche et le sauvetage de personnes ensevelies par la technique de "chien de décombres" et la recherche de personnes disparues par la technique de "quête croisée".

2° Instructeur pour la formation des équipes de secours cynophiles ayant pour mission la recherche de personnes disparues par la technique de "pistage".

*Afdeling 2. — De permanente opleiding
van de kynologen hulpverleningsteams*

Art. 22. De permanente opleiding van de door de FOD Binnenlandse Zaken geaccrediteerde kynologen hulpverleningsteams bestaat uit oefensessies onder leiding van instructeurs in de kynologen hulpverlening.

Art. 23. De permanente opleiding van de kynologen hulpverleningsteams omvat 60 oefenuren per jaar.

Art. 24. De oefenuren en de evaluatie van de teams worden door de instructeurs opgenomen in een boekje voor permanente opleiding, waarvan het model bepaald is door het technisch Comité.

Art. 25. § 1. De instructeurs die vaststellen dat een door de FOD Binnenlandse Zaken geaccrediteerd kynologen hulpverleningsteam niet regelmatig aanwezig is op de permanente opleiding of dat de prestaties van een team tijdens de permanente opleiding aantonen dat het technisch en operationeel niveau van dat team niet meer voldoende is om te voldoen aan de vereisten van de interventies, delen dit mee aan de verantwoordelijke van de instelling waarbij het team de permanente opleiding volgt.

De instelling stelt, indien ze dat relevant acht, een uitvoerig en gemotiveerd verslag op, ter attentie van de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde, dat de tijdelijke of definitieve intrekking van de accrediteringskaart van het betrokken team voorstelt.

§ 2. Elk voorstel van tijdelijke of definitieve intrekking van de accrediteringskaart, wordt, door de verantwoordelijke van de instelling waarbij het team de permanente opleiding volgt, schriftelijk meegeëeeld aan het betrokken team.

§ 3. De Directeur-generaal of zijn afgevaardigde onderzoekt het voorstel tot tijdelijke of definitieve intrekking van de accrediteringskaart en doet daarover een uitspraak.

Tijdens de onderzoeksprocedure van de tijdelijke of de definitieve intrekking van de accrediteringskaart, verhoort de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde de hondengeleider van het betrokken team, die zich mag laten bijstaan door een raadsman, en vraagt hij het advies van het technisch Comité over het aangeklaagde geval.

De Directeur-generaal of zijn afgevaardigde betekent zijn beslissing gelijktijdig aan de betrokkene, aan de verantwoordelijke van de instelling waarbij hij de permanente opleiding volgt en aan het technisch Comité.

Die beslissing wordt gemotiveerd en vermeldt, indien nodig, de duur van de tijdelijke intrekking.

Art. 26. § 1. De kynologen hulpverleningsteams waarvan de accreditering opgeheven is, blijven de permanente opleiding volgen.

§ 2. Op het einde van de tijdelijke intrekkingperiode, informeren de instructeurs de verantwoordelijke van de instelling over de toewijding en de prestaties van dat team tijdens de tijdelijke intrekkingperiode.

De instelling stelt een uitvoerig en gemotiveerd verslag op, ter attentie van de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde, waarin de vaststellingen van de instructeurs opgenomen zijn. Dat verslag kan het herstel of de verlenging van de tijdelijke intrekking of de definitieve intrekking van de accrediteringskaart voorstellen.

§ 3. Indien de verlenging van de tijdelijke intrekking of de definitieve intrekking niet voorgesteld wordt, herstelt de Directeur-generaal of zijn afgevaardigde de accreditering van het betrokken team. Hij betekent zijn beslissing gelijktijdig aan de betrokkene, aan de verantwoordelijke van de instelling waarbij deze de permanente opleiding volgt en aan het technisch Comité.

§ 4. Indien de verlenging van de tijdelijke intrekking of de definitieve intrekking voorgesteld wordt, zijn de modaliteiten van de procedure die daaruit voortvloeit, dezelfde als die welke beschreven worden in artikel 26, § 3.

*HOOFDSTUK 4. — De opleiding van instructeur
in de kynologen hulpverlening*

Art. 27. De opleiding van instructeur in de kynologen hulpverlening omvat twee specialisaties :

1° Instructeur voor de opleiding van de kynologen hulpverleningsteams die als opdracht de opsporing en de redding van bedolven personen door de "reddingshond" techniek en de opsporing van vermiste personen door de "vlakterevieren" techniek hebben.

2° Instructeur voor de opleiding van de kynologen hulpverleningsteams die als opdracht de opsporing van vermiste personen door de "speur" techniek hebben.

Art. 28. La formation comporte :

- 1° des cours théoriques;
- 2° un stage d'application;
- 3° la réalisation et la présentation d'un travail de fin de formation.

Art. 29. § 1^{er}. Les cours théoriques sont communs aux deux spécialisations.

§ 2. Les matières enseignées lors des cours théoriques et la durée de ces cours sont conformes au programme suivant :

- 1° 30 heures de gestion des ressources humaines;
- 2° 40 heures de pédagogie;
- 3° 50 heures de techniques des trois spécialités visées respectivement aux articles 12 à 14 y compris des exercices.

§ 3. Les cours relatifs aux matières visées au § 2, 1° et 2°, sont dispensés par des chargés de cours justifiant d'un titre en rapport avec la matière enseignée.

Les cours de techniques des spécialités sont donnés par des instructeurs en secours cynophiles ou par des coordinateurs des opérations de secours cynophiles.

§ 4. Chaque matière visée au § 2 se clôture par un examen organisé par l'organisme compétent en matière de formation d'instructeur en secours cynophiles dans lequel le candidat a suivi la formation.

Le candidat réussit les examens lorsqu'il obtient au moins les cinq dixièmes des points dans chaque matière et les six dixièmes des points au total.

Art. 30. Le stage d'application et le travail de fin de formation sont fonction de la spécialisation suivie par le candidat.

Art. 31. Le stage d'application peut s'étendre sur une période 12 mois et a une durée de 160 heures.

Au cours du stage, le candidat, sous la conduite d'instructeurs en secours cynophiles, apprend à diriger la formation pratique dispensée aux candidats maîtres-chiens de secours.

Les heures de stage et l'évaluation du candidat par les instructeurs sont consignées dans un carnet de stage dont le modèle est fixé par le Comité technique.

Art. 32. Le travail de fin de formation est réalisé pendant la période de stage et est coté sur 100 points.

A la fin de son stage, le candidat présente le travail au jury visé à l'article 20, § 4.

Art. 33. Le candidat qui réussit les cours théoriques, qui fait l'objet d'une évaluation positive durant sa période de stage et qui obtient au moins les six dixièmes des points pour son travail de fin de formation se voit délivrer un certificat d'instructeur en secours cynophiles par l'organisme compétent en matière de formation d'instructeur en secours cynophiles.

Cet organisme avertit la Direction générale de la délivrance du certificat.

Les certificats d'instructeur en secours cynophiles précisent la spécialisation de la formation suivie.

Art. 34. § 1^{er}. Tous les cinq ans, la commission d'examen visée à l'article 19, organise un séminaire d'actualisation pour la prolongation du certificat d'instructeur en secours cynophiles.

§ 2. Le séminaire d'actualisation comporte :

- 1° des cours théoriques relatifs à un ou plusieurs thèmes d'actualité concernant les secours cynophiles;
- 2° des exercices pratiques sur la transmission des connaissances aux élèves, la direction d'un groupe d'élèves et les méthodes d'évaluation des élèves;
- 3° un travail écrit relatif à la fonction d'instructeur.

§ 3. L'évaluation porte sur :

- 1° les réponses à un questionnaire relatif aux cours théoriques;
- 2° un test pratique sur leur capacité à prendre en charge une séance d'entraînement;
- 3° le travail écrit que les candidats présentent au jury.

Art. 28. De opleiding omvat :

- 1° theoretische cursussen;
- 2° een toepassingsstage;
- 3° het opstellen en het voorstellen van een eindwerk over de opleiding.

Art. 29. § 1. De theoretische cursussen zijn gemeenschappelijk voor de twee specialisaties.

§ 2. De tijdens de theoretische cursussen onderwezen materies en de duur van die cursussen zijn conform het volgende programma :

- 1° 30 uur human resources management;
- 2° 40 uur pedagogie;
- 3° 50 uur technieken van de drie specialiteiten bedoeld in artikelen 12 tot 14, met inbegrip van de oefeningen.

§ 3. De cursussen betreffende de in § 2, 1° en 2° bedoelde materies, worden gegeven door lesgevers die een titel bezitten in de onderwezen materie.

De cursussen inzake de technieken van de specialiteiten worden gegeven door instructeurs in de kynologenhulpverlening of door coördinatoren van de kynologenhulpverleningsoperaties.

§ 4. Elke in § 2 bedoelde materie wordt afgesloten met een examen georganiseerd door de bevoegde instelling inzake opleiding van instructeur in de kynologenhulpverlening, waarbij de kandidaat de opleiding gevolgd heeft.

De kandidaat is geslaagd voor de examens als hij minstens vijf tienden van de punten behaalt in elke materie en zes tienden van de punten in het totaal.

Art. 30. De toepassingsstage en het eindwerk over de opleiding variëren naargelang van de door de kandidaat gevolgde specialisatie.

Art. 31. De toepassingsstage kan gespreid worden over een periode van 12 maanden en duurt 160 uur.

Tijdens de stage leert de kandidaat, onder de leiding van instructeurs in de kynologenhulpverlening, hoe hij de praktische opleiding die gegeven wordt aan de kandidaat-hulphondengeleiders, moet leiden.

De stage-uren en de evaluatie van de kandidaat door de instructeurs worden genoteerd in een stageboekje waarvan het model door het technisch Comité vastgelegd is.

Art. 32. Het eindwerk over de opleiding wordt opgesteld tijdens de stageperiode en wordt beoordeeld op 100 punten.

Op het einde van zijn stage stelt de kandidaat het werk voor aan de jury, bedoeld in artikel 20, § 4.

Art. 33. De kandidaat die geslaagd is voor de theoretische cursussen, die een positieve evaluatie gekregen heeft tijdens zijn stageperiode en die minstens zes tienden van de punten behaald heeft voor zijn eindwerk over de opleiding, krijgt van de bevoegde instelling inzake opleiding van instructeur in de kynologenhulpverlening, een getuigschrift van instructeur in de kynologenhulpverlening.

Die instelling brengt de Algemene Directie op de hoogte van de uitreiking van het getuigschrift.

De getuigschriften van instructeur in de kynologenhulpverlening preciseren de specialisatie van de gevolgde opleiding.

Art. 34. § 1. Elke vijf jaar organiseert de examencommissie, bedoeld in artikel 19, het actualiseringsseminarie voor de verlenging van het getuigschrift van instructeur in de kynologenhulpverlening.

§ 2. Het actualiseringsseminarie omvat :

- 1° theoretische cursussen betreffende één of meerdere actuele thema's inzake kynologenhulpverlening;
- 2° praktische oefeningen over de kennisoverdracht naar de leerlingen, de leiding van een groep leerlingen en de methodes voor de evaluatie van leerlingen;
- 3° een scriptie in verband met de functie van instructeur.

§ 3. De evaluatie heeft betrekking op :

- 1° de antwoorden op een vragenlijst met betrekking tot de theoretische cursussen;
- 2° een praktische test over hun bekwaamheid om een trainingssessie te leiden;
- 3° de scriptie die de kandidaten voorstellen aan de jury.

§ 4. Le séminaire d'actualisation est réussi lorsque le candidat obtient au moins les cinq dixièmes des points dans chaque partie de l'évaluation visée au § 3 et au moins les six dixièmes des points au total.

CHAPITRE 5. — *De la coordination et de la mise en œuvre des équipes de secours cynophiles*

Section 1^{re}. — Du coordinateur des opérations de secours cynophiles

Art. 35. Le candidat à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles introduit sa candidature auprès du Comité technique qui est chargé de vérifier que le candidat remplit les conditions fixées par l'article 31, 1^o et 2^o de l'arrêté royal.

Art. 36. § 1^{er}. Lors de l'examen organisé par le Comité technique, le candidat est interrogé par écrit et oralement sur les matières suivantes :

1^o l'organisation des services publics d'incendie et des unités opérationnelles de la protection civile;

2^o les consignes de sécurité applicables sur les lieux d'une intervention de secours;

3^o le contenu et la manière de rédiger des rapports d'intervention;

4^o le management de groupes.

§ 2. Le candidat qui obtient au moins les cinq dixièmes des points dans chaque matière visée au § 1^{er} et au moins les six dixièmes des points au total est considéré avoir réussi cet examen.

Art. 37. Le Comité technique demande aux conseillers techniques, visés à l'article 19, de lui remettre un rapport relatif aux éléments suivants :

1^o la motivation du candidat lors des interventions;

2^o l'assiduité du candidat lors des entraînements;

3^o le comportement du candidat par rapport à la sécurité sur les lieux d'entraînement et d'intervention.

Art. 38. La proposition de désignation d'un candidat à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles que le Comité technique remet au Directeur général ou à son délégué comporte :

1^o un document officiel attestant que le candidat appartient à un service public d'incendie ou à une unité opérationnelle de la protection civile;

2^o une copie du certificat d'instructeur du candidat;

3^o une attestation de réussite de l'examen visé à l'article 37, délivrée par le Comité technique;

4^o une copie du rapport visé à l'article 38;

5^o un avis global du Comité technique.

Art. 39. Il notifie simultanément, par écrit, sa décision au candidat et au Comité technique.

Section 2. — De la mise en œuvre des équipes de secours cynophiles

Art. 40. La procédure de mise en œuvre des équipes de secours cynophiles est fixée par l'annexe 9.

CHAPITRE 6. — *Des dispositions finales*

Art. 41. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2008.

Bruxelles, le 2 octobre 2009.

Mme A. TURTELBOOM

§ 4. De kandidaat slaagt voor het actualiseringsseminarie als hij minstens vijf tienden van de punten behaalt in elk deel van de evaluatie bedoeld in § 3 en minstens zes tienden van de punten in het totaal.

HOOFDSTUK 5. — *De coördinatie en het inzetten van de kynologenhulpverleningsteams*

Afdeling 1. — De coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties

Art. 35. De kandidaat voor de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties dient zijn kandidatuur in bij het technisch Comité dat ermee belast is na te gaan of de kandidaat voldoet aan de voorwaarden die vastgelegd zijn in artikel 31, 1^o en 2^o van het koninklijk besluit.

Art. 36. § 1. Tijdens het door het technisch Comité georganiseerde examen, wordt de kandidaat schriftelijk en mondeling ondervraagd over de volgende materies :

1^o de organisatie van de openbare brandweerdiensten en van de operationele eenheden van de civiele bescherming;

2^o de veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn op de plaatsen van een hulpverleningsinterventie;

3^o de inhoud en de wijze van opstellen van de interventieverslagen;

4^o het groepsmanagement.

§ 2. De kandidaat die tijdens het examen minstens vijf tienden van de punten behaalt in elke in § 1 bedoelde materie en minstens zes tienden van de punten in het totaal, wordt beschouwd als zijnde geslaagd voor dat examen.

Art. 37. Het technisch Comité vraagt aan de technisch deskundigen, aangehaald in artikel 19, om een verslag te overhandigen over de volgende elementen :

1^o de motivatie van de kandidaat tijdens de interventies;

2^o de toewijding van de kandidaat tijdens de oefeningen;

3^o de houding van de kandidaat ten opzichte van de veiligheid op de oefen- en interventieplaatsen.

Art. 38. Het voorstel tot aanwijzing van een kandidaat in de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties dat het technisch Comité overhandigt aan de Directeur-generaal of aan zijn afgevaardigde, bevat :

1^o een officieel document waarin verklaard wordt dat de kandidaat tot een openbare brandweerdienst of een operationele eenheid van de civiele bescherming behoort;

2^o een kopie van het getuigschrift van instructeur van de kandidaat;

3^o een door het technisch Comité uitgereikt attest dat de kandidaat geslaagd is voor het in artikel 37 bedoelde examen;

4^o een kopie van het in artikel 38 bedoelde verslag;

5^o een globaal advies van het technisch Comité.

Art. 39. Hij deelt zijn beslissing gelijktijdig en schriftelijk mee aan de kandidaat en aan het technisch Comité.

Afdeling 2. — Het inzetten van de kynologenhulpverleningsteams

Art. 40. De procedure voor het inzetten van de kynologenhulpverleningsteams is vastgelegd in bijlage 9.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

Art. 41. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2008.

Brussel, 2 oktober 2009.

Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 1^{re}**Test préliminaire
à l'inscription des candidats maîtres-chiens****Epreuve de sociabilité du chien
Description & cotation des exercices**

Lors du parcours, le candidat et son chien traversent, sans s'y arrêter, un groupe d'au moins cinq personnes. Ensuite, ils reviennent vers le groupe et s'arrêtent en son centre. Les personnes s'éloignent et reviennent, ensemble, vers le candidat et le chien. Après quelques mouvements de rotation autour du chien, un instructeur prend le chien en laisse et s'éloigne du groupe. Le candidat reste au centre du groupe. L'instructeur s'éloigne de plus ou moins 10 mètres du groupe avec le chien. Au signal de l'instructeur, le candidat rappelle son chien à l'intérieur du groupe.

L'épreuve de sociabilité est cotée sur 100 points. Un maximum de 50 points est attribué pour la sociabilité du chien durant l'ensemble du test préliminaire et un maximum de 50 points est attribué lors du parcours.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Annexe 2

**Test préliminaire
à l'inscription des candidats maîtres-chiens****Epreuve d'obéissance du chien
Description & cotation des exercices**

1) « La suite en laisse » (sur 30 points) :

Le chien est placé en position « assis » par le candidat. Le candidat et le chien effectuent une marche au pied en ligne droite sur une distance de 20 mètres. Ils tournent alors en angle droit, à droite ou à gauche. Ensuite, ils marchent à nouveau sur une longueur de 20 mètres.

Durant l'exercice, le chien suit le candidat sans être une entrave au déplacement de celui-ci. Le candidat ne peut pas donner de traction sèche sur la laisse pour faire obéir le chien.

2) « Assis pendant la marche » (sur 15 points) :

Le chien est placé en position « de base » par le candidat. Le candidat et le chien effectuent une marche au pied en ligne droite. Après 20 pas, le candidat commande la position « assis ». Il continue pendant 10 pas. Le chien doit prendre la position et la garder. Au commandement de l'instructeur, le candidat rejoint son chien.

3) « Couché pendant la marche » (sur 15 points) :

Le chien est placé en position « de base » par le candidat. Le candidat et le chien effectuent une marche au pied en ligne droite. Après 20 pas, le candidat commande la position « couché ». Il continue pendant 10 pas. Le chien doit prendre la position et la garder. Au commandement de l'instructeur, le candidat rappelle le chien. Celui-ci doit revenir près du candidat directement.

4) « Couché libre en l'absence du maître » (sur 10 points) :

Le chien est placé en position « couché » par le candidat. Celui-ci se place hors de la vue du chien pendant 30 secondes. Le chien doit garder la position « couché » pendant les 30 secondes.

Durant l'exercice, des bruits stridents sont émis, pendant 15 secondes, à une distance de 20 mètres du chien.

5) « L'envoi en avant et le rappel » (sur 10 points) :

Le chien est placé en position « de base » par le candidat. Le candidat et le chien effectuent une marche au pied. Après quelques pas, le candidat envoie son chien en avant. Le chien doit s'éloigner en ligne droite sur 10 mètres au moins. A l'ordre de l'instructeur, le candidat rappelle son chien.

Bijlage 1

**Voorafgaande test
bij de inschrijving van de kandidaten-hondenbegeleiders****Sociabiliteitsproef van de hond
Beschrijving & beoordeling van de oefeningen**

Tijdens het parcours wandelen de kandidaat en zijn hond, zonder te stoppen, door een groep van ten minste vijf personen. Vervolgens keren ze terug naar de groep en stoppen ze in het midden van de groep. De personen gaan weg en keren, samen, terug naar de kandidaat en zijn hond. Na enkele draaibewegingen rond de hond neemt een instructeur de hond bij de leiband en verwijdert hij zich van de groep. De kandidaat blijft in het midden van de groep. De instructeur verwijdert zich ongeveer 10 meter van de groep met de hond. Op het teken van de instructeur roept de kandidaat zijn hond binnen in de groep.

De sociabiliteitsproef staat op 100 punten. Een maximum van 50 punten wordt toegekend voor de sociabiliteit van de hond gedurende de volledige voorafgaande test en een maximum van 50 punten wordt toegekend tijdens het parcours.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Bijlage 2

**Voorafgaande test
bij de inschrijving van de kandidaten-hondenbegeleiders****Gehoorzaamheidsproef van de hond
Beschrijving & beoordeling van de oefeningen**

1) « Het volgen aan de leiband » (op 30 punten) :

De hond wordt door de kandidaat in de « zithouding » geplaatst. De kandidaat en de hond voeren een wandeling in rechte lijn uit over een afstand van 20 meter. Ze draaien dan volgens een rechte hoek, naar rechts of links. Vervolgens wandelen ze opnieuw over een lengte van 20 meter.

Tijdens de oefening volgt de hond de kandidaat zonder een belemmering te zijn bij de verplaatsing van de kandidaat. De kandidaat mag geen harde trekbeweging maken met de leiband om de hond te doen gehoorzamen.

2) « Zitten tijdens het wandelen » (op 15 punten) :

De hond wordt door de kandidaat in de « basishouding » geplaatst. De kandidaat en de hond voeren een wandeling uit in rechte lijn. Na 20 stappen beveelt de kandidaat de « zithouding ». Hij gaat 10 stappen verder. De hond moet de houding innemen en behouden. Op het bevel van de instructeur vervoegt de kandidaat zijn hond.

3) « Ligger tijdens het wandelen » (op 15 punten) :

De hond wordt door de kandidaat in de « basishouding » geplaatst. De kandidaat en de hond voeren een wandeling uit in rechte lijn. Na 20 stappen beveelt de kandidaat de « lighouding ». Hij gaat 10 stappen verder. De hond moet de positie innemen en behouden. Op het bevel van de instructeur roept de kandidaat de hond. De hond moet meteen terugkeren naar de kandidaat.

4) « Vrij liggen in afwezigheid van de begeleider » (op 10 punten) :

De hond wordt door de kandidaat in de « lighouding » geplaatst. De kandidaat plaatst zich buiten het zicht van de hond gedurende 30 seconden. De hond moet de « lighouding » aanhouden gedurende deze 30 seconden.

Tijdens de oefening worden gedurende 15 seconden snerpemde geluiden gemaakt op een afstand van 20 meter van de hond.

5) « Het naar voor sturen en het terugroepen » (op 10 punten) :

De hond wordt door de kandidaat in de « basishouding » geplaatst. De kandidaat en de hond voeren een wandeling uit. Na enkele stappen stuurt de kandidaat zijn hond naar voor. De hond moet zich ten minste over een rechte lijn van 10 meter verwijderen. Op het bevel van de instructeur roept de kandidaat zijn hond.

6) « Le saut d'obstacles » (sur 10 points) :

Le chien est placé en position « de base » par le candidat. Celui-ci commande « saute ! » au chien en désignant un obstacle déterminé par l'instructeur. La hauteur de l'obstacle doit être adaptée à la hauteur du chien. Le chien doit effectuer le saut à l'aller. Un objet peut être lancé pour aider le chien.

7) « Le port de la muselière » (sur 10 points) :

Le chien doit supporter le port de la muselière. La muselière est placée par le candidat à l'ordre de l'instructeur. L'exercice a une durée d'au moins 15 secondes.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Annexe 3

**Test préliminaire
à l'inscription des candidats maîtres-chiens**

Epreuve d'agilité du chien
Description & cotation des exercices

1) « Equilibre sur une poutrelle » (sur 10 points) :

La poutrelle a une longueur de 4 mètres au moins et est située à 40 cm du sol. Le chien, qui n'est pas tenu en laisse, doit traverser la poutrelle sans tomber de celle-ci.

2) « Echelle en bois » (sur 20 points) :

L'échelle a une longueur de 2 mètres et une largeur de 40 cm. Ses échelons sont espacés de 40 cm et ont une largeur de 5 cm. Elle est placée horizontalement. Le chien, qui peut être tenu en laisse, doit traverser l'échelle sur sa longueur sans tomber, avec assurance et sans précipitation.

3) « Zone à pneus » (sur 20 points) :

La zone a une surface d'au moins 100 m². Il y a au moins 3 couches de pneus. Le chien est tenu en laisse par un instructeur. Le candidat, situé à l'opposé de l'instructeur, appelle le chien. Le chien doit traverser la zone en longueur avec assurance.

4) « Passerelle » (sur 10 points) :

La passerelle est constituée de trois éléments. Deux éléments obliques et un élément horizontal. Le plan horizontal est situé à 1 m 20 du sol. Les éléments obliques ont une longueur de 2 m 20. Le chien, qui n'est pas tenu en laisse, doit traverser la passerelle.

5) « Zone à objets bruyants » (sur 10 points) :

Il s'agit d'une zone balisée de 10 m de long et de 2 m de large constituée par des objets bruyants (des bouteilles en plastique, par exemple). Une des extrémités de la zone est fermée ainsi que les cotés latéraux. Le chien doit rapporter un objet personnel lancé par le candidat au bout de la zone fermée.

6) « Tunnel rigide » (sur 10 points) :

Il s'agit d'un tunnel rigide de 2 m de long qui a entre 60 et 80 cm de diamètre. Le chien doit parcourir le tunnel à l'ordre du candidat.

7) « Passage sur une surface instable » (sur 20 points) :

Le chien doit parcourir une surface instable sur au moins 4 mètres. Les éléments d'instabilité peuvent être de nature différente. Le candidat accompagne le chien sans le tenir en laisse.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

6) « Het springen over obstakels » (op 10 punten) :

De hond wordt door de kandidaat in de « basishouding » geplaatst. De kandidaat beveelt « spring ! » aan de hond en duidt een obstakel aan dat door de instructeur bepaald werd. De hoogte van het obstakel moet aangepast zijn aan de grootte van de hond. De hond moet de sprong uitvoeren op de heenweg. Er mag een voorwerp geworpen worden om de hond te helpen.

7) « Het dragen van de muilband » (op 10 punten) :

De hond moet het dragen van de muilband verdragen. De muilband wordt door de kandidaat aangebracht op het bevel van de instructeur. De oefening duurt ten minste 15 seconden.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Bijlage 3

**Voorafgaande test
bij de inschrijving van de kandidaat-hondenbegeleiders**

Behendigheidsproof van de hond
Beschrijving & beoordeling van de oefeningen

1) « Evenwicht op een balk » (op 10 punten) :

De balk heeft een lengte van ten minste 4 meter en bevindt zich 40 cm boven de grond. De hond, die niet aan de leiband gehouden wordt, moet over de balk lopen zonder te vallen.

2) « Houten ladder » (op 20 punten) :

De ladder is 2 meter lang en 40 cm breed. De sporten ervan zijn geplaatst op 40 cm van elkaar en zijn 5 cm dik. De ladder is horizontaal geplaatst. De hond, die aan de leiband gehouden mag worden, moet in de lengte over de ladder lopen zonder te vallen, zelfverzekerd en zonder overhaasting.

3) « Bandenzone » (op 20 punten) :

De zone heeft een oppervlakte van ten minste 100 m². Er zijn ten minste 3 lagen banden. De hond wordt door een instructeur aan de leiband gehouden. De kandidaat, die zich aan de andere kant van de instructeur bevindt, roept de hond. De hond moet de zone zelfverzekerd oversteken in de lengte.

4) « Loopbrug » (op 10 punten) :

De loopbrug bestaat uit drie elementen. Twee schuine elementen en een horizontaal element. Het horizontaal vlak bevindt zich 1 m 20 boven de grond. De schuine elementen hebben een lengte van 2 m 20. De hond, die niet aan de leiband wordt gehouden, moet de loopbrug oversteken.

5) « Zone met geluidproducerende voorwerpen » (op 10 punten) :

Het gaat om een afgebakende zone van 10 m lang en 2 m breed die bestaat uit geluidproducerende voorwerpen (bijvoorbeeld plastic flessen). Een van de uiteinden en de zijkanten van de zone zijn afgesloten. De hond moet een persoonlijk voorwerp apporteren dat door de kandidaat op het einde van de afgesloten zone gegooid werd.

6) « Vaste tunnel » (op 10 punten) :

Het gaat om een vaste tunnel van 2 m lang met een diameter tussen 60 en 80 cm. De hond moet de tunnel doorlopen op het bevel van de kandidaat.

7) « Lopen over een onstabiel oppervlak » (op 20 punten) :

De hond moet over een onstabiel oppervlak lopen over ten minste 4 meter. De onstabiele elementen kunnen van verschillende aard zijn. De kandidaat vergezelt de hond zonder hem aan de leiband te houden.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 4

**Test préliminaire
à l'inscription des candidats maîtres-chiens**

Epreuve de désignation
Description & cotation des exercices spécifiques par spécialité

a) Spécialité « chien de décombres »

L'épreuve de désignation consiste à faire aboyer le chien sur une cache déterminée, connue du candidat et du chien, contenant une personne qui joue le rôle de la victime. Le chien peut être motivé par la victime à l'aide d'un objet familier du chien. La victime est dissimulée. Le candidat se trouve au moins à 15 mètres de l'emplacement de la victime. L'aboiement et la fixation doivent être maintenus durant au moins 5 secondes.

Attribution des points :

50 points pour l'aboiement;

30 points pour la capacité du chien de travailler à distance du candidat;

20 points pour la fixation sur la victime.

b) Spécialité « chien de quête croisée »

L'épreuve de désignation consiste à faire aboyer le chien sur une personne jouant le rôle de victime. Cette personne est assise par terre et a motivé le chien avant de s'éloigner du couple candidat/chien. La victime est visible. Le candidat se trouve à au moins 20 mètres de l'emplacement de la victime. L'aboiement et la fixation doivent être maintenus durant au moins 5 secondes.

Attribution des points :

50 points pour l'aboiement;

30 points pour la capacité du chien de travailler à distance du candidat;

20 points pour la fixation sur la victime.

c) Spécialité « chien de piste sur odeur humaine »

La piste a une longueur de 200 mètres. Le départ de piste est symbolisé par un piquet. Après être resté durant une minute sur place au piquet de départ, le traceur marche en ligne droite sur 100 m. Ensuite, il effectue un angle droit, à gauche ou à droite, et poursuit son tracé en ligne droite sur 100 m. Au bout de la piste, il se cache de la vue du chien. Le chien part dès que le traceur s'est caché. Le traceur a l'objet de motivation du chien et récompense le chien à l'arrivée. L'aboiement en bout de piste n'est pas obligatoire.

Le chien doit travailler d'initiative et ne peut pas être dirigé par le candidat.

Attribution des points :

60 points pour la motivation à suivre la piste et la tenue de piste;

20 points pour le respect de l'angle;

20 points pour la fixation sur la victime.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Bijlage 4

**Voorafgaande test
bij de inschrijving van de kandidaat-hondenbegeleiders**

Aanwijzingsproef
Beschrijving & beoordeling van de specifieke oefeningen
per specialiteit

a) Specialiteit « reddingshond »

De aanwijzingsproef bestaat erin de hond te laten blaffen bij een bepaalde verstopplaats, die gekend is door de kandidaat en de hond, waar een persoon zit die de rol van slachtoffer speelt. De hond mag door het slachtoffer gemotiveerd worden met behulp van een vertrouwd voorwerp van de hond. Het slachtoffer is verborgen. De kandidaat bevindt zich op ten minste 15 meter van de plek waar het slachtoffer zit. Het blaffen en het fixeren moeten gedurende ten minste 5 seconden aangehouden worden.

Toekenning van de punten :

50 punten voor het blaffen;

30 punten voor het vermogen van de hond om te werken op een afstand van de kandidaat;

20 punten voor het fixeren van het slachtoffer.

b) Specialiteit « vlakterevierenhond »

De aanwijzingsproef bestaat erin de hond te laten blaffen bij een persoon die de rol van slachtoffer speelt. Deze persoon zit neer op de grond en heeft de hond gemotiveerd vooraleer hij zich verwijderd heeft van het koppel kandidaat/hond. Het slachtoffer is zichtbaar. De kandidaat bevindt zich op ten minste 20 meter van de plek waar het slachtoffer zich bevindt. Het blaffen en het fixeren moeten gedurende ten minste 5 seconden aangehouden worden.

Toekenning van de punten :

50 punten voor het blaffen;

30 punten voor het vermogen van de hond om te werken op een afstand van de kandidaat;

20 punten voor het fixeren van het slachtoffer.

c) Specialiteit « speurhond op menselijke geur »

Het spoor heeft een lengte van 200 meter. Het begin van het spoor is aangeduid met een paaltje. Nadat hij gedurende een minuut op de plaats van het vertrekpaaltje gebleven is, wandelt de persoon die het spoor uitzet in rechte lijn over 100 m. Vervolgens maakt hij een rechte hoek, naar links of naar rechts, en vervolgt hij zijn traject in rechte lijn over 100 m. Op het einde van het spoor verstopt hij zich buiten het zicht van de hond. De hond vertrekt vanaf het moment dat de persoon die het spoor uitzet zich verstopt heeft. Deze persoon heeft het motivatievoorwerp van de hond en beloont de hond bij zijn aankomst. Het blaffen op het eind van het spoor is niet verplicht.

De hond moet uit eigen beweging werken en mag niet geleid worden door de kandidaat.

Toekenning van de punten :

60 punten voor de motivatie om het spoor te volgen en om het spoor aan te houden;

20 punten voor het respecteren van de hoek;

20 punten voor het fixeren van het slachtoffer.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologienhulpverlening, de accreditering van de kynologienhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologienhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 5

Programme de la formation théorique de maître-chien de secours

Matières enseignées	Profil du formateur	Nombre d'heures de cours
Premier module		
1) Organisation des services publics de secours, de la police et des autorités judiciaires :		3
a) services d'incendie	Officier d'un service d'incendie ou un fonctionnaire de la Direction générale de la Sécurité civile	
b) unités opérationnelles de la Protection civile (P.C.)	Officier d'une unité opérationnelle de la P.C. ou un fonctionnaire de la Direction générale de la Sécurité civile	
c) polices fédérale & locale et autorités judiciaires	Officier de police ou magistrat	
2) Procédure radio	Membre d'un service public de secours - spécialiste	1
3) Lecture de carte et notion de survie	Membre d'un service public de secours - spécialiste	6
4) Cordes et nœuds	Membre d'un service public de secours - spécialiste	4
5) Techniques de sauvetage et déblaiement	Membre d'un service public de secours - spécialiste	14
6) Premiers soins aux personnes	Médecin ou infirmier breveté en médecine d'urgence	10
Second module		
7) Premiers soins canins	Vétérinaire	8
8) Psychologie de la personne ensevelie et égarée - Sociologie de l'intervention et gestion du stress	Psychologue	4
9) Ethologie et formation canine générale	Spécialiste	15
10) Le chien de décombres et le chien de quête croisée	Membre d'un service public de secours ou de la Police fédérale - spécialiste	21
11) Le chien de piste sur odeur humaine	Membre d'un service public de secours ou de la Police fédérale - spécialiste	12
12) Organisation des opérations de secours cynophiles.	Coordinateur des opérations de secours cynophiles	1
13) Réglementation relative aux équipes de secours cynophiles	Fonctionnaire de la Direction générale de la Sécurité civile	1

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Bijlage 5

Programma van de theoretische opleiding van hulphondengeleider

Onderwezen materies	Profiel van de lesgever	Aantal cursus uren
Eerste module		
1) Organisatie van de openbare hulpdiensten, de politie en de gerechtelijke overheden :		3
a) brandweerdiensten	Brandweerofficier of een ambtenaar van de Algemene Directie van de Civiele Veiligheid	
b) operationele eenheden van de Civiele Bescherming (CB)	Officier van een operationele eenheid van de CB of een ambtenaar van de Algemene Directie van de Civiele Veiligheid	
c) federale & lokale politie en gerechtelijke overheden	Officier van politie of magistraat	
2) Radioprocedure	Lid van een openbare hulpdienst - specialist	1
3) Kaartlezen en overlevingsnoties	Lid van een openbare hulpdienst - specialist	6
4) Touwen en knopen	Lid van een openbare hulpdienst - specialist	4
5) Reddings- en bergingstechnieken	Lid van een openbare hulpdienst - specialist	14
6) Eerste zorgen slachtoffers	Arts of verpleger met een brevet spoedgeneeskunde	10
Tweede module		uren

Onderwezen materies	Profiel van de lesgever	Aantal cursus uren
7) Eerste zorgen honden	Dierenarts	8
8) Psychologie van de bedolven en verdwaalde persoon - Sociologie van de interventie en stressbeheer	Psycholoog	4
9) Ethologie en algemene hondenopleiding	Specialist	15
10) Reddingshond en vlaktereviereenhond	Lid van een openbare hulpdienst of van de federale politie - specialist	21
11) Speurhond op menselijke geur	Lid van een openbare hulpdienst of van de federale politie - specialist	12
12) Organisatie van de kynologen hulpverleningsoperaties	Coördinator van de kynologen hulpverleningsoperaties	1
13) Reglementering betreffende de kynologen hulpverleningsteams	Ambtenaar van de Algemene Directie van de Civiele Veiligheid	1

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologen hulpverlening, de accreditering van de kynologen hulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologen hulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 6

Test fédéral pour l'accréditation des équipes de secours cynophiles

Chien de décombres

Déroulement du test

- Nombre de zones de recherche : 2 avec : 0, 1, 2 ou 3 victimes.
- Superficie des zones : min. 800 m² et max. 1 600 m².
- Limite de temps : 20 minutes par zone.
- Intervalle de temps entre les 2 zones : 15 minutes.

Cotation

— Le test est coté sur 100 points (50 points par zone), répartis comme suit :

- 10 points pour la prestation du maître-chien,
- 10 points pour la motivation et le comportement général du chien,
- 30 points pour la découverte des victimes.

L'attribution de ces 30 points se fait comme suit :

— 1 victime à l'intérieur de la zone = 30 points pour avoir retrouvé la victime,

— 2 victimes à l'intérieur de la zone = 15 points par victime retrouvée,

— 3 victimes à l'intérieur de la zone = 10 points par victime retrouvée.

— En cas d'indication erronée, des points sont retirés, comme suit :

— 1 victime à l'intérieur de la zone = - 30 points pour une indication erronée.

— 2 victimes à l'intérieur de la zone = - 15 points par indication erronée.

— 3 victimes à l'intérieur de la zone = - 10 points par indication erronée.

— Le test est réussi lorsque le candidat obtient :

— au moins les cinq dixièmes des points sur chaque zone. A défaut d'avoir obtenu cinq dixièmes des points pour la première zone, le candidat ne peut pas entamer les fouilles dans la seconde zone.

— au total, au moins six dixièmes des points.

Modalités

— Le candidat porte un casque de chantier pendant le test.

— Si le candidat indique la victime à son chien, il est exclu du test.

— Le chien désigne et fixe clairement l'endroit où se trouve une victime par des aboiements suffisants. Le candidat confirme la présence d'une victime au jury. Le jury donne le signal de continuer les recherches d'une autre victime.

Bijlage 6

Federale test voor de accreditering van de kynologen hulpverleningsteams

Reddingshond

Verloop test

- Aantal zones : 2 zones met : 0, 1, 2 of 3 slachtoffers.
- Oppervlakte van de zones : min 800 m² en max 1 600 m²
- Tijdslimiet : 20 minuten per zone.
- Tussentijd tussen de twee zones : 15 minuten.

Puntenverdeling

— De test staat op 100 punten (50 punten per zone), verdeeld als volgt :

- 10 punten voor het werk van de hondengeleider,
- 10 punten voor de motivatie en het algemeen gedrag van de hond,
- 30 punten voor het vinden van slachtoffers.

De toekenning van deze 30 punten gebeurt als volgt :

— 1 slachtoffer binnen de zone = 30 punten voor het vinden van het slachtoffer,

— 2 slachtoffers binnen de zone = 15 punten per slachtoffer dat gevonden wordt,

— 3 slachtoffers binnen de zone = 10 punten per slachtoffer dat gevonden wordt.

— Indien er een foutaanduiding gebeurt, worden punten afgetrokken, als volgt :

— 1 slachtoffer binnen de zone = - 30 punten voor een foutaanduiding.

— 2 slachtoffers binnen de zone = - 15 punten per foutaanduiding.

— 3 slachtoffers binnen de zone = - 10 punten per foutaanduiding.

— De kandidaat is geslaagd voor de test wanneer hij :

— minstens vijf tienden van de punten behaalt voor elke zone. Wanneer de kandidaat geen vijf tienden van de punten behaalt, mag hij niet beginnen met de zoektocht in de tweede zone.

— in totaal ten minste zes tienden van de punten behaalt.

Modaliteiten

— De kandidaat draagt een werfhelm tijdens de test.

— Indien de kandidaat het slachtoffer toont aan zijn hond, wordt hij uitgesloten van de test.

— De hond duidt duidelijk de plaats waar het slachtoffer zich bevindt aan en legt ze vast door voldoende te blaffen. De kandidaat bevestigt vervolgens aan de jury de aanwezigheid van een slachtoffer. De jury geeft het teken om de zoektocht naar een ander slachtoffer verder te zetten.

— Lors de la fin des recherches de chaque zone, le jury peut interroger le candidat sur son parcours.

— Le nombre de victimes à retrouver n'est pas communiqué au candidat.

— Un briefing est organisé pour les candidats pour leur rappeler les consignes de sécurité sur le terrain.

— Pendant les épreuves, le candidat ne peut avoir accès à aucun moyen de communication.

— Le candidat qui commet des indiscrétions au sujet des endroits éventuels où se trouvent les victimes est exclu du test.

— Aucun élément perturbateur, comme de la nourriture ou des vêtements, ne peut être déposé sur le terrain.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Annexe 7

Test fédéral pour l'accréditation des équipes de secours cynophiles

Chien de quête croisée

Déroulement du test

— Le test a lieu sur un terrain d'une surface de min. 0,6 km² et de max. 1 km².

— Durée du test : 1 h.

— Sur le terrain il y a une victime à trouver. La victime est placée un quart d'heure avant le début du test.

Cotation

— Le test est coté sur 100 points, répartis comme suit :

— 30 points pour le travail du maître-chien,

— 30 points pour la motivation et le comportement général du chien,

— 40 pour la découverte de la victime.

— Le test est réussi lorsque le candidat obtient au moins six dixièmes des points au total.

Modalités

— Si le candidat indique la victime à son chien, il est exclu du test.

— Le chien désigne et fixe clairement l'endroit où se trouve la victime par des aboiements suffisants. Le candidat confirme la présence de la victime au jury.

— Lors de la fin du test, le jury peut interroger le candidat sur son parcours.

— Un briefing est organisé pour les candidats pour leur rappeler les consignes de sécurité sur le terrain.

— Pendant les épreuves, le candidat ne peut avoir accès à aucun moyen de communication.

— Le candidat qui commet des indiscrétions au sujet des endroits éventuels où se trouvent les victimes est exclu du test.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

— Op het einde van het doorzoeken van elke zone kan de jury de kandidaat nog kort ondervragen over zijn parcours.

— Het aantal te zoeken slachtoffers wordt niet meegedeeld aan de kandidaat.

— Er wordt een briefing georganiseerd voor de kandidaten om hen te herinneren aan de veiligheidsinstructies op het terrein.

— Tijdens de test mag de kandidaat geen toegang hebben tot communicatiemiddelen.

— De kandidaat die onregelmatigheden begaat met betrekking tot de plaatsen waar zich mogelijk slachtoffers bevinden, wordt van de test uitgesloten.

— Er mogen geen verstorende elementen, zoals voedsel of kledingsstukken, op het terrein worden gelegd.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Bijlage 7

Federale test voor de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams

Vlakterevierenhond

Verloop test

— De test gebeurt op een terrein met een oppervlakte van min. 0,6 km² en max. 1 km².

— Duur van de test : 1 u.

— Op het terrein moet een slachtoffer gevonden worden. Het slachtoffer wordt er geplaatst een kwartier voor het begin van de test.

Puntenverdeling

— De test staat op 100 punten, verdeeld als volgt :

— 30 punten voor het werk van de hondengeleider,

— 30 punten voor de motivatie en algemeen gedrag van de hond,

— 40 punten voor het vinden van het slachtoffer.

— De kandidaat is geslaagd voor de test als hij in het totaal minstens zes tienden van de punten behaalt.

Modaliteiten

— Indien de kandidaat het slachtoffer toont aan zijn hond, wordt hij uitgesloten van de test.

— De hond duidt duidelijk de plaats waar het slachtoffer zich bevindt aan en legt ze vast door voldoende te blaffen. De kandidaat bevestigt vervolgens de aanwezigheid van het slachtoffer aan de jury.

— Op het einde van de test kan de jury de kandidaat nog kort ondervragen over zijn parcours.

— Er wordt een briefing georganiseerd voor de kandidaten om hen te herinneren aan de veiligheidsinstructies op het terrein.

— Tijdens de test mag de kandidaat geen toegang hebben tot communicatiemiddelen.

— De kandidaat die onregelmatigheden begaat met betrekking tot de plaatsen waar zich mogelijk slachtoffers bevinden, wordt van de test uitgesloten.

— Er mogen geen verstorende elementen, zoals voedsel of kledingsstukken, op het terrein worden gelegd.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 8

**Test fédéral pour l'accréditation
des équipes de secours cynophiles**

Chien de piste sur odeur humaine

Déroulement du test

La piste a une longueur d'environ 1 500 m et est mise en place à peu près 3 heures avant le début du test. Elle traverse des terrains combinés avec différents sous-sols. La piste comprend au moins 10 changements de direction et au moins une traversée de la voie publique. Dans les alentours du départ de la piste, un objet de référence est abandonné par la personne qui fait office de victime afin de mettre le chien en mesure de mémoriser son odeur et de rechercher le début de la piste. Sur la piste, 4 objets déposés par la victime doivent être indiqués par le chien. En fonction des comportements démontrés par le chien (le chien se couche, reste immobile, aboie, etc.), le maître-chien doit être en mesure de reconnaître les objets ayant l'odeur de la victime. La victime doit avoir gardé ces objets ainsi que l'objet de référence au moins 15 minutes avant l'installation de la piste. Le chien doit suivre la piste de manière autonome. Lorsque le chien dévie de la piste de plus de 25 m, il peut être mis fin au test. La victime se trouve à la fin de la piste et doit être indiquée clairement par le chien (au moyen d'abolements, par exemple). Le test est organisé lors de conditions climatiques normales.

Cotation

- Le test est coté sur 100 points, répartis comme suit :
- 10 points pour le travail du maître-chien
- 20 points pour la motivation et l'attitude générale du chien
- 40 points pour le traçage de la piste
- 10 points pour l'indication des objets
- 20 points pour l'indication de la victime.
- Le test est réussi lorsque le candidat obtient au moins six dixièmes des points au total.

Modalités

- Le chien ne recherche que le tracé de la personne pour laquelle il dispose d'une odeur de référence.
- Si le candidat indique la victime à son chien, il est exclu du test.
- Le chien indique seulement les objets comportant l'odeur de la victime.
- Lors de la fin du test, le jury peut interroger le candidat sur son parcours.
- Pendant les épreuves, le candidat ne peut avoir accès à aucun moyen de communication.
- Le candidat qui commet des irrégularités est exclu du test.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Bijlage 8

**Federale test voor de accreditering
van de kynologenhulpverleningsteams**

Speurhond op menselijke geur

Verloop test :

Het spoor heeft een lengte van circa 1 500 m en wordt gelegd ongeveer 3 uur voor aanvang van de test. Het loopt over gecombineerde terreinen met verschillende ondergrond. Het spoor bevat minstens 10 richtingsveranderingen en minstens één oversteek van de rijbaan. In de omgeving van de start van het spoor wordt door de spoorlegger een referentievoerwerp achtergelaten welke de hond in staat stelt geur op te nemen en de start van het spoor op te zoeken. Op het spoor worden door de spoorlegger 4 voorwerpen neergelegd welke de hond moet aanduiden. Door de gedragingen welke de hond vertoont, liggen, stilstaan, blaffen, e.a., moet de geleider in staat zijn de voorwerpen met de geur van de spoorlegger te herkennen. De spoorlegger heeft de voorwerpen en het referentievoerwerp ten minste 15 min voor het leggen van het spoor bij zich. De hond moet zelfstandig het spoor uitwerken. Wanneer de hond meer dan 25 m van het spoor afwijkt kan de test beëindigd worden. De spoorlegger bevindt zich op het einde van het spoor en moet door de hond worden aangeduid d.m.v. blaffen of duidelijke interesse tonen. De test wordt georganiseerd bij normale klimatologische omstandigheden.

Puntenverdeling :

- De test staat op 100 punten, verdeeld als volgt :
- 10 punten voor het werk van de hondengeleider,
- 20 punten voor de motivatie en de algemene houding van de hond,
- 40 punten voor het uitlopen van het spoor
- 10 punten voor het aanduiden van de voorwerpen
- 20 punten voor het aanduiden van het slachtoffer
- De kandidaat is geslaagd voor de test als hij in het totaal minstens zes tienden van de punten behaalt.

Modaliteiten :

- De hond volgt enkel het spoor van de persoon waarvan hij de referentiegeur heeft.
- Indien de kandidaat het slachtoffer toont aan zijn hond, wordt hij uitgesloten van de test.
- De hond duidt enkel de voorwerpen aan met de geur van de spoorlegger (slachtoffer).
- Op het einde van de test kan de jury de kandidaat nog kort ondervragen over zijn parcours.
- Tijdens de test mag de kandidaat geen toegang hebben tot communicatiemiddelen.
- De kandidaat die onregelmatigheden begaat wordt van de test uitgesloten.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Annexe 9

Mise en œuvre des équipes de secours cynophiles

1. Qui peut demander l'intervention des équipes de secours cynophiles ?

a) Lors d'un événement calamiteux, d'une catastrophe ou d'un sinistre, c'est le directeur des opérations de secours qui décide de faire appel aux équipes de secours cynophiles.

Le directeur des opérations de secours ou son délégué informe le centre 100, territorialement compétent, que l'intervention dont il a la direction nécessite la mise en œuvre d'équipes de secours cynophiles; il fournit au centre 100 toutes les informations nécessaires à l'intervention de ces équipes.

b) Lors de la disparition de personnes dont l'intégrité physique pourrait être menacée, ce sont les autorités judiciaires ou de police qui font appel aux équipes de secours cynophiles.

Les autorités judiciaires ou de police qui requièrent l'intervention d'équipes de secours cynophiles informent le centre 100, territorialement compétent, de leur demande; elles fournissent au centre 100 toutes les informations nécessaires à l'intervention de ces équipes.

2. Rôle des centres 100

a) Si l'intervention a lieu en Région wallonne : le centre 100 appelle l'unité opérationnelle de la protection civile de Crisnée (tél. : 04-257 66 00).

b) Si l'intervention a lieu en Région flamande : le centre 100 appelle le service d'incendie de Merelbeke (tél. : 09-210 59 80).

c) Si l'intervention a lieu en Région de Bruxelles-Capitale : le centre 100 appelle l'unité opérationnelle de la Protection civile de Crisnée (tél. : 04-257 66 00) si la langue utilisée par le requérant est le français, et le service d'incendie de Merelbeke (tél. : 09-210 59 80) si la langue utilisée par le requérant est le néerlandais.

Le centre 100 transmet à l'unité opérationnelle de la Protection civile de Crisnée ou au service d'incendie de Merelbeke les informations qui lui ont été communiquées par le directeur des opérations de secours ou les autorités judiciaires ou de police.

3. Les deux services de secours visés au point 2 sont chargés de l'envoi dans les plus brefs délais d'un coordinateur des opérations de secours cynophiles et de minimum 2 équipes de secours cynophiles sur les lieux de l'intervention.

4. Le coordinateur des opérations de secours cynophiles, en concertation avec le directeur des opérations de secours ou les autorités judiciaires ou de police, appelle, au besoin, des renforts en équipes de secours cynophiles via les deux services de secours précités.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 octobre 2009 relatif aux formations de maître-chien de secours et d'instructeur en secours cynophiles, à l'accréditation des équipes de secours cynophiles et à la fonction de coordinateur des opérations de secours cynophiles.

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Bijlage 9

Inzet van de kynologenhulpverleningsteams

1. Wie kan de interventie vragen van de kynologenhulpverleningsteams ?

a) Bij een ramp, een catastrofe of een schadegeval is het de directeur van de hulpverleningsoperaties die beslist om beroep te doen op de kynologenhulpverleningsteams.

De directeur van de hulpverleningsoperaties of zijn plaatsvervanger informeert het territoriaal bevoegde 100-centrum dat de interventie die hij leidt vereist van kynologenhulpverleningsteams; hij geeft het 100-centrum alle informatie die nodig is voor de interventie van deze teams.

b) Bij de verdwijning van personen van wie de fysieke integriteit bedreigd kan zijn, zijn het de gerechtelijke autoriteiten of de politie die beroep doen op de kynologenhulpverleningsteams.

De gerechtelijke autoriteiten of de politie die de interventie verzoeken van kynologenhulpverleningsteams, informeren het territoriaal bevoegde 100-centrum over hun aanvraag; ze verstrekken aan het 100-centrum alle informatie die nodig is voor de interventie van deze teams.

2. Rol van de 100-centra

a) Indien de interventie plaatsvindt in het Waals Gewest : het 100-centrum belt de operationele eenheid van de Civiele Bescherming van Crisnée (tel. : 04-257 66 00).

b) Indien de interventie plaatsvindt in het Vlaams Gewest : het 100-centrum belt de brandweer van Merelbeke (tel. : 09-210 59 80).

c) Indien de interventie plaatsvindt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : het 100-centrum belt de operationele eenheid van de Civiele Bescherming van Crisnée (tel. : 04-257 66 00) indien de door de aanvrager gebruikte taal het Frans is, en de brandweer van Merelbeke (tel. : 09-210 59 80) indien de door de aanvrager gebruikte taal het Nederlands is.

Het 100-centrum geeft aan de operationele eenheid van de Civiele Bescherming van Crisnée of aan de brandweer van Merelbeke de informatie door die meegedeeld werd door de directeur van de hulpverleningsoperaties of de gerechtelijke autoriteiten of de politie.

3. De twee in punt 2 bedoelde hulpdiensten zijn belast met het zo snel mogelijk sturen van een coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties en van minimum 2 kynologenhulpverleningsteams naar de plaats van de interventie.

4. De coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties roept, in overleg met de directeur van de kynologenhulpverleningsoperaties of de gerechtelijke autoriteiten of de politie, indien nodig, versterking van kynologenhulpverleningsteams op via de twee voormelde hulpdiensten.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 oktober 2009 betreffende de opleidingen van hulphondengeleider en van instructeur in de kynologenhulpverlening, de accreditering van de kynologenhulpverleningsteams en de functie van coördinator van de kynologenhulpverleningsoperaties.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3594

[C - 2009/03393]

**9 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal
relatif au caractère public
de la sollicitation de fonds remboursables**

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal du 7 juillet 1999 relatif au caractère public des opérations financières définit selon quels critères des opérations financières doivent être qualifiées de publiques : offres publiques en vente et en souscription (et opérations assimilées), offres publiques d'acquisition, organismes de placement collectif, sollicitation de fonds remboursables.

La plupart des dispositions de cet arrêté sont devenues obsolètes suite à la transposition en droit belge, d'une part, de la directive 2003/71/EG relative au prospectus devant être publié en cas d'offre au public de valeurs mobilières ou en vue de l'admission de valeurs mobilières à la négociation et, d'autre part, de la directive 2004/25/CE relative aux offres publiques d'acquisition.

Ainsi, le chapitre I^{er} de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 comporte deux définitions devenues inutiles compte tenu de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés transposant la directive 2003/71/CE susmentionnée.

Les dispositions du chapitre II (caractère public des opérations d'émission) ont également perdu leur base légale depuis la transposition des directives 2003/71/CE et 2004/25/CE susmentionnées. Les critères permettant de déterminer si une offre est publique ou non se trouvent en effet désormais :

a) pour ce qui concerne les offres en vente et en souscription: dans les lois du 16 juin 2006 (article 3, § 2) et du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement (article 5), et

b) pour ce qui concerne les offres d'acquisition: dans la loi du 1^{er} avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition (article 6).

Les dispositions du chapitre III de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 (statut des organismes de placement collectif) ont également perdu leur base légale depuis les modifications apportées à la loi du 20 juillet 2004 par la loi du 16 juin 2006. C'est en effet la réalisation d'une offre publique qui confère un caractère public à un organisme de placement collectif (article 10 de la loi du 20 juillet 2004 pour les organismes de placement collectif à nombre variable de parts publics et article 17 de cette loi pour les organismes de placement collectif à nombre fixe de parts publics). Or, depuis la transposition de la directive 2003/71/CE susmentionnée, la notion d'offre publique est désormais définie, soit dans la loi du 20 juillet 2004, soit dans la loi du 16 juin 2006 selon le type d'organisme de placement collectif et d'instrument concerné. Par ailleurs, la définition d'investisseur institutionnel ou professionnel (article 6 de l'arrêté royal du 7 juillet 1999) se trouve désormais à l'article 5, § 3 de la loi du 20 juillet 2004.

Le chapitre IV de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 (opérations assimilées à une émission publique) n'a plus lieu d'être depuis l'entrée en vigueur de l'article 64 de la loi du 16 juin 2006. Cet article proscriit en effet les communications visant à susciter la demande de renseignements sur des titres offerts en vente ou en souscription sauf si l'autorité compétente pour l'approbation du prospectus a été préalablement saisie d'un dossier d'approbation du prospectus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2009 — 3594

[C - 2009/03393]

**9 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit
over het openbaar karakter
van de werving van terugbetaalbare gelden**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen omschrijft op basis van welke criteria financiële verrichtingen als openbaar moeten worden gekwalificeerd : openbare aanbiddingen tot verkoop en tot inschrijving (en daarmee gelijkgestelde verrichtingen), openbare overnamebiddingen, instellingen voor collectieve belegging, werving van terugbetaalbare gelden.

Door de omzetting in Belgisch recht van, enerzijds, richtlijn 2003/71/EG betreffende het prospectus dat gepubliceerd moet worden wanneer effecten aan het publiek worden aangeboden of tot de handel worden toegelaten, en, anderzijds, richtlijn 2004/25/EG betreffende het openbaar overnamebod, zijn de meeste bepalingen van voornoemd koninklijk besluit achterhaald.

Zo bevat hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 twee definities die niet langer dienstig zijn na de omzetting van richtlijn 2003/71/EG in Belgisch recht door de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt.

Verder hebben de bepalingen van hoofdstuk II (het openbaar karakter van uitgifteverrichtingen) hun wettelijke grondslag verloren sinds de omzetting van richtlijnen 2003/71/EG en 2004/25/EG in Belgisch recht. De criteria op basis waarvan kan worden vastgesteld of een aanbidding al dan niet een openbaar karakter heeft, zijn voortaan immers elders terug te vinden :

a) wat de aanbiddingen tot verkoop en tot inschrijving betreft : in voornoemde wet van 16 juni 2006 (artikel 3, § 2) en in de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles (artikel 5), en

b) wat de overnamebiddingen betreft : in de wet van 1 april 2007 op de openbare overnameaanbiddingen (artikel 6).

Ook de bepalingen van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 (het statuut van de instellingen voor collectieve belegging) hebben hun wettelijke grondslag verloren sinds de wet van 20 juli 2004 werd gewijzigd bij de wet van 16 juni 2006. Het is immers het uitbrengen van een openbare aanbidding dat een openbaar karakter verleent aan een instelling voor collectieve belegging (artikel 10 van de wet van 20 juli 2004, voor de openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, en artikel 17 van diezelfde wet, voor de openbare instellingen voor collectieve belegging met een vast aantal rechten van deelneming). Welnu, sinds de omzetting van richtlijn 2003/71/EG in Belgisch recht wordt het begrip "openbare aanbidding" gedefinieerd in hetzij de wet van 20 juli 2004, hetzij de wet van 16 juni 2006, afhankelijk van het soort instelling voor collectieve belegging en het soort instrument. Bovendien wordt het begrip "institutioneel of professioneel belegger" (artikel 6 van het koninklijk besluit van 7 juli 1999) voortaan gedefinieerd in artikel 5, § 3, van de wet van 20 juli 2004.

Hoofdstuk IV van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 (met een openbare uitgifte gelijkgestelde verrichtingen) is overbodig geworden sinds de inwerkingtreding van artikel 64 van de wet van 16 juni 2006. Dat artikel verbiedt immers mededelingen die ertoe strekken de vraag uit te lokken naar informatie over de effecten die het voorwerp uitmaken van een aanbidding tot verkoop of tot inschrijving, behalve wanneer bij de autoriteit die bevoegd is voor de goedkeuring van het prospectus, voorafgaandelijk een dossier tot goedkeuring van dat prospectus werd ingediend.

Les dispositions du chapitre V de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 (caractère public de la sollicitation de dépôts) demeurent, par contre, relevantes. Il s'agit de définir le terme "public" pour l'application des articles 1^{er} (définition de l'établissement de crédit) et 4 (monopole de réception de fonds remboursables) de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit.

Les dispositions du chapitre VI de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 ont, quant à elles, déjà été abrogées.

Les dispositions modificatives du chapitre VII de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 sont devenues sans objet dès lors que les modifications ont été actées dans les arrêtés royaux concernés.

Le chapitre VIII (dispositions diverses) de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 peut être abrogé. L'article 16 constitue le dernier article effectif de ce chapitre, mais son maintien est lié à celui de l'article 6 de l'arrêté qu'il est proposé de supprimer. Le régime transitoire prévu dans cet article ne présente, par ailleurs, plus d'utilité à ce jour.

En conséquence, toutes les dispositions de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 devraient être formellement abrogées par un arrêté royal, sauf celles figurant au chapitre V.

Cette abrogation constitue l'occasion d'adapter sur certains points la définition du terme "public" au sens des articles 1^{er} et 4 de la loi du 22 mars 1993 susmentionnée.

Il convient en effet de supprimer l'exception prévue actuellement à l'article 9 de l'arrêté royal du 7 juillet 1999, en faveur des émissions dispensées de prospectus. En ce qui concerne l'article 4 de la loi du 22 mars 1993 établissant le monopole de réception de fonds remboursables, cette exception est en effet inutile puisqu'il en existe une (plus large) dans le corps même dudit article (article 4, alinéa 2, 5^o). En ce qui concerne l'article 1^{er} de la loi du 22 mars 1993 définissant les établissements de crédit, cette exception est injustifiée car non conforme à la jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes qui donne à la notion d'établissement de crédit une signification très large, en incluant également tous ceux qui recueillent des fonds remboursables par le biais d'émissions de titres et qui octroient des crédits pour compte propre (CJCE, 11 février 1999, Aff. C-366/97 (Romanelli), Rec. CJCE, p. I-862). Il convient donc bien de qualifier d'établissement de crédit un établissement dont l'activité consiste: 1) à recevoir des dépôts de fonds remboursables du public par le biais d'émissions de titres de créance et 2) à octroyer des crédits pour compte propre – sans exception possible pour les établissements qui font des offres avec prospectus ou des offres dispensées de prospectus.

Enfin, la définition des procédés de publicité figurant actuellement à l'article 8, alinéa 2 de l'arrêté royal du 7 juillet 1999 pourrait être améliorée afin de mentionner expressément la diffusion d'information par le biais d'internet, par courrier électronique ou par toute autre mode de communication numérique. La version néerlandaise de l'arrêté royal a par ailleurs été améliorée sur certains points.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et le très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,

D. REYNDEERS

De bepalingen van hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 (het openbaar karakter van depositowerving) blijven daarentegen pertinent. Zij definiëren immers het begrip "openbaar" voor de toepassing van artikel 1 (definitie van kredietinstelling) en artikel 4 (monopolie voor de inontvangstneming van terugbetaalbare gelden) van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen.

De bepalingen van hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 zijn reeds opgeheven.

De wijzigingsbepalingen van hoofdstuk VII van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 zijn zonder voorwerp geworden, omdat de betrokken wijzigingen al in de desbetreffende koninklijke besluiten zijn aangebracht.

Hoofdstuk VIII (diverse bepalingen) van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 mag worden opgeheven. Artikel 16 is het laatste effectieve artikel van dat hoofdstuk, maar het behoud ervan hangt samen met het behoud van artikel 6 van het koninklijk besluit, waarvan de opheffing wordt voorgesteld. De in dat artikel vermelde overgangsregeling is overigens niet meer van nut.

Bijgevolg zouden alle bepalingen van het koninklijk besluit van 7 juli 1999, met uitzondering van hoofdstuk V, formeel moeten worden opgeheven bij koninklijk besluit.

Die opheffing biedt ook de gelegenheid om de definitie van het begrip "openbaar" in de zin van de artikelen 1 en 4 van voornoemde wet van 22 maart 1993 op een aantal punten aan te passen.

De uitzondering die momenteel in artikel 9 van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 is ingeschreven voor uitgaven die zijn vrijgesteld van de prospectusverplichting, dient immers te worden opgeheven. Wat artikel 4 van de wet van 22 maart 1993 betreft dat het monopolie op de inontvangstneming van terugbetaalbare gelden invoert, is die uitzondering immers overbodig omdat in de tekst zelf van dat artikel (meer bepaald in artikel 4, tweede lid, 5^o) al een (ruimere) uitzonderingsregeling vervat zit. Wat artikel 1 van de wet van 22 maart 1993 betreft dat de definitie van "kredietinstelling" bevat, is die uitzondering niet gerechtvaardigd omdat zij niet in overeenstemming is met de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, die het begrip "kredietinstelling" veel ruimer interpreteert, door onder dat begrip ook alle instellingen te laten vallen die terugbetaalbare gelden aantrekken via de uitgifte van effecten en kredieten verstrekken voor eigen rekening (HJEG, 11 februari 1999, arrest van het Hof in zaak C-366/97 (Romanelli), Jur. H.v.J., p. I-8621). Een instelling dient dus als "kredietinstelling" te worden gekwalificeerd als haar activiteit erin bestaat (1) terugbetaalbare gelden van het publiek in ontvangst te nemen via de uitgifte van schuldinstrumenten en (2) kredieten te verstrekken voor eigen rekening; daarbij is geen uitzondering mogelijk voor de instellingen die aanbiedingen met een prospectus uitbrengen of aanbiedingen uitbrengen die van de prospectusverplichting zijn vrijgesteld.

Tot slot zou de huidige definitie van "reclamemiddelen" in artikel 8, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 juli 1999 kunnen worden verbeterd door de expliciete vermelding van de verspreiding van informatie via het internet, via e-mail of via enig ander digitaal communicatiemiddel. Ook in de Nederlandstalige versie van het koninklijk besluit zijn enkele tekstverbeteringen aangebracht.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,

D. REYNDEERS

**9 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal
relatif au caractère public
de la sollicitation de fonds remboursables**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, l'article 5 ;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1999 relatif au caractère public des opérations financières;

Vu l'avis 47.008/2/V du Conseil d'Etat, donné le 4 août 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**CHAPITRE I^{er}. — Caractère public
de la sollicitation de fonds remboursables**

Article 1^{er}. Pour l'application des articles 1^{er} et 4 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, une personne est réputée recevoir du public des dépôts d'argent ou d'autres fonds remboursables ou faire appel au public en vue de recevoir de tels dépôts ou fonds, si une ou plusieurs des circonstances suivantes est réalisée :

1^o la mise en œuvre, par la personne visant à recevoir des dépôts ou d'autres fonds remboursables, ou sur l'ordre de celle-ci, de procédés de publicité de quelque nature qu'ils soient, visant plus de 50 personnes et destinés à annoncer ou à recommander la sollicitation de dépôts ou d'autres fonds remboursables;

2^o le recours direct ou indirect, par la personne visant à recevoir des dépôts ou d'autres fonds remboursables, à un ou plusieurs intermédiaires;

3^o la sollicitation, par la personne visant à recevoir des dépôts ou d'autres fonds remboursables, ou pour le compte de celle-ci, de plus de 50 personnes.

Pour l'application de la présente disposition, est considéré comme procédé de publicité l'utilisation de toute technique visant à porter la sollicitation de dépôts à la connaissance du public, et notamment :

a) la diffusion d'informations dans la presse écrite ou dans des publications, périodiques ou non, ou par la radio, la télévision ou tout autre moyen audiovisuel ou par internet;

b) la diffusion de circulaires ou de tous autres documents standardisés relatifs à la sollicitation de dépôts, même s'ils sont adressés personnellement au destinataire;

c) la diffusion d'informations par voie de téléphonie, par recours à un système de courrier électronique ou par recours à toute autre mode de communication numérique.

Pour l'application de la présente disposition, il y a lieu d'entendre par intermédiaire, toute personne physique ou morale qui, même à titre d'activité accessoire ou temporaire, et en quelque qualité que ce soit, sollicite ou reçoit directement ou indirectement, contre rémunération ou avantage de quelque nature qu'il soit, des dépôts ou d'autres fonds remboursables pour le compte du bénéficiaire, à l'exception de l'établissement de crédit agissant dans le cadre des opérations de paiement.

Art. 2. Pour l'application des articles 1^{er} et 4 de la loi du 22 mars 1993 précitée, une entreprise n'est pas réputée recevoir du public des dépôts d'argent ou d'autres fonds remboursables ou faire appel au public en vue de recevoir de tels dépôts ou fonds si elle se limite à recevoir les liquidités des entreprises qui lui sont liées, afin d'en centraliser le placement ou de financer des opérations propres ou des opérations desdites entreprises.

CHAPITRE II. — Dispositions abrogatoires et finales

Art. 3. L'arrêté royal du 7 juillet 1999 relatif au caractère public des opérations financières, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 30 janvier 2001, est abrogé.

Art. 4. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 octobre 2009.

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

**9 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit
over het openbaar karakter
van de werving van terugbetaalbare gelden**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen;

Gelet op advies 47.008/2/V van de Raad van State, gegeven op 4 augustus 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**HOOFDSTUK I. — Openbaar karakter
van de werving van terugbetaalbare gelden**

Artikel 1. Voor de toepassing van de artikelen 1 en 4 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen wordt een persoon geacht gelddeposito's of andere terugbetaalbare gelden in ontvangst te nemen van het publiek of een beroep te doen op het publiek voor de ontvangst van dergelijke deposito's of gelden, indien zich één of meer van de volgende omstandigheden voordoet :

1^o door de persoon die deposito's of andere terugbetaalbare gelden beoogt te ontvangen, of in diens opdracht, worden reclamemiddelen aangewend, van welke aard ook, gericht tot meer dan 50 personen, om de werving van deposito's of andere terugbetaalbare gelden aan te kondigen of aan te bevelen;

2^o de persoon die deposito's of andere terugbetaalbare gelden beoogt te ontvangen, doet rechtstreeks of onrechtstreeks een beroep op een of meer bemiddelaars;

3^o door de persoon die deposito's of andere terugbetaalbare gelden beoogt te ontvangen, of voor diens rekening, worden meer dan 50 personen gesolliciteerd.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt het gebruik van elke techniek die ertoe strekt de werving van deposito's ter kennis van het publiek te brengen, als reclamemiddel beschouwd, en met name :

a) het verspreiden van informatie in de schrijvende pers of in al dan niet periodieke publicaties, of via radio, televisie of andere audiovisuele middelen, of via internet;

b) het verspreiden van circulaires of van andere gestandaardiseerde stukken met betrekking tot de depositowerving, ook al worden ze persoonlijk aan de geadresseerde toegezonden;

c) het verspreiden van informatie via telefonisch informatieverkeer, via elektronische post of via enig ander digitaal communicatiemiddel.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt onder "bemiddelaar" elke natuurlijke of rechtspersoon verstaan die, zelfs als bijkomstige of tijdelijke werkzaamheid, in welke hoedanigheid ook, tegen vergoeding of voordeel van welke aard ook, rechtstreeks of onrechtstreeks deposito's of andere terugbetaalbare gelden werft of in ontvangst neemt voor rekening van de ontvanger, met uitzondering van de kredietinstelling die optreedt in het kader van het betalingsverkeer.

Art. 2. Voor de toepassing van de artikelen 1 en 4 van voornoemde wet van 22 maart 1993 wordt een onderneming niet geacht van het publiek gelddeposito's of andere terugbetaalbare gelden in ontvangst te nemen of wordt zij niet geacht een beroep te doen op het publiek voor de ontvangst van dergelijke deposito's of gelden, indien zij zich ertoe beperkt de liquide middelen van met haar verbonden ondernemingen in ontvangst te nemen om de belegging ervan te centraliseren, of om eigen verrichtingen dan wel verrichtingen van met haar verbonden ondernemingen te financieren.

HOOFDSTUK II. — Opheffings- en slotbepalingen

Art. 3. Het koninklijk besluit van 7 juli 1999 over het openbaar karakter van financiële verrichtingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 30 januari 2001, wordt opgeheven.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 oktober 2009.

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 3595

[C — 2009/12231]

7 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises situées dans l'entité d'Herstal et ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération des métaux (SCP 142.01), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, donné le 25 juin 2009;

Vu l'avis 47.111/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises situées dans l'entité d'Herstal ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération des métaux.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue ou un régime de travail à temps réduit peut être instauré moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

Lorsque le travailleur est absent le jour de l'affichage, une notification lui est envoyée par lettre recommandée le jour-même.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser treize semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 27 juillet 2009 et cesse d'être en vigueur le 31 mars 2010.

Art. 6. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
chargée de la Politique de Migration et d'Asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 3595

[C — 2009/12231]

7 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Herstal en die onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen (PC 142.01) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, gegeven op 25 juni 2009;

Gelet op het advies 47.111/1 van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen gelegen op het grondgebied van Herstal en die onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, of mag er een regeling van gedeeltelijke arbeid worden ingevoerd mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

Wanneer de werkmans de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag bij aangetekende brief gezonden.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag dertien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 juli 2009 en treedt buiten werking op 31 maart 2010.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en Asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2009 — 3596

[C — 2009/24359]

18 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel relatif à la présentation des données requises pour la procédure de notification des produits du tabac

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 6, § 1^{er}, a), modifié par la loi du 22 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 13 août 1990 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de produits à base de tabac et de produits similaires, l'article 4/1;

Considérant la publication du guide pratique pour la notification des ingrédients des produits du tabac de la Commission européenne le 31 mai 2007;

Vu l'avis 47.047/1/V du Conseil d'Etat, donné le 11 août 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article unique. Les informations requises dans l'article 4/1, alinéa 2, 1° à 4°, de l'arrêté royal du 13 août 1990 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de produits à base de tabac et de produits similaires sont introduites auprès de la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en utilisant le format présent en annexe.

Ces informations sont accompagnées d'une lettre dans laquelle le président du Conseil de Direction ou en cas d'absence d'un tel Conseil, le plus haut responsable du producteur, certifie que les informations transmises sont complètes et sincères.

Bruxelles, le 18 septembre 2009.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2009 — 3596

[C — 2009/24359]

18 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit betreffende de presentatie van gegevens noodzakelijk voor de notificatieprocedure van tabaksproducten

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, artikel 6, § 1, a), gewijzigd bij de wet van 22 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van producten op basis van tabak en soortgelijke producten, artikel 4/1;

Overwegende de publicatie van de praktische gids over de rapportering van tabaksingrediënten door de Europese Commissie op 31 mei 2007;

Gelet op advies 47.047/1/V van de Raad van State, gegeven op 11 augustus 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Enig artikel. De informatie die wordt gevraagd in artikel 4/1, tweede lid, 1° tot 4°, van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 betreffende het fabriceren en het in de handel brengen van producten op basis van tabak en soortgelijke producten wordt geleverd aan het Directoraat-generaal Dier, Plant en Voeding van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu gebruik makend van het formaat in bijlage.

Deze informatie is begeleid van een brief waarin de voorzitter van de Raad van Bestuur, of bij het ontbreken van een zodanige Raad de hoogst verantwoordelijke van de producent bevestigt dat de lijst volledig en naar waarheid is ingevuld.

Brussel, 18 september 2009.

Mevr. L. ONKELINX

ANNEXE

Format commun de déclaration pour la transmission aux instances de réglementation d'informations relatives aux ingrédients des produits du tabac

Tableau 1 – Informations relatives au produit

Explication et structure des données relatives au produit du tabac par marque et par type de produit

N° de colonne	Nom de la colonne	Explication
1	Nom du producteur ou de l'importateur	Nom de la firme qui fabrique ou importe le produit du tabac.
2	Pays	Etat membre dans lequel est commercialisé le produit du tabac Belgique – BE
3	Année	Année pendant laquelle sont transmises les informations relatives aux ingrédients (indiquez clairement la période, p. ex. 01.01.07 – 31.12.07).
4	Type de produit	Type de produit du tabac. Types de produits possibles : cigarette cigare tabac fine coupe tabac à pipe tabac à narguilé tabac à usage oral autre produit du tabac (veuillez préciser)

N° de colonne	Nom de la colonne	Explication
5	Nom de la marque	Nom de la marque du produit du tabac, p. ex. : Marque X Platinum ou Marque X Menthol.
6	Caractéristiques de la marque	Caractéristiques du produit du tabac, comme : mode de conditionnement, taille du conditionnement, taille du produit du tabac et produit avec filtre ou sans filtre. (1) (2)
7	Teneur en goudron	À mentionner pour les cigarettes, teneur mesurée selon les normes ISO 3308 et ISO 4387. (3)
8	Teneur en nicotine	À mentionner pour les cigarettes, teneur mesurée selon les normes ISO 3308 et ISO 10315. (3)
9	Teneur en monoxyde de carbone	À mentionner pour les cigarettes, teneur mesurée selon les normes ISO 3308 et ISO 8454. (3)
10	Poids par unité de produit	Poids par unité de produit (4), incluant le taux d'humidité spécifique, exprimé en milligrammes.
11	Poids de tabac	Poids de tabac par unité de produit, incluant le taux d'humidité spécifique, exprimé en milligrammes.
12	Catégorie	<p>Catégorie du composant ou du matériel auquel est ajouté l'ingrédient. La première catégorie donnée doit être "tabac" et les ingrédients doivent être donnés par ordre décroissant de poids pour chaque catégorie.</p> <p>Pour les cigarettes, ces catégories sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> tabac (brûlé) papier à cigarette (brûlé) colle pour la couture latérale (brûlée) encre utilisée sur le papier à cigarette (brûlée) matériel de filtration (non brûlé) emballage du filtre (non brûlé) colle du filtre (non brûlée) papier manchette et encre utilisée sur le papier manchette (non brûlés) <p>Pour les cigares, ces catégories sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> tabac (brûlé) matériel de filtration (non brûlé) emballage du filtre (non brûlé) colle du filtre (brûlée) papier manchette (non brûlé) colle (non brûlée) embout du cigare (non brûlé) <p>Pour le tabac à usage oral, cette catégorie est :</p> <ul style="list-style-type: none"> tabac (non brûlé) <p>Pour le tabac fine coupe, le tabac à pipe et le tabac à narguilé, la catégorie est :</p> <ul style="list-style-type: none"> tabac (brûlé) <p>Autre (veuillez préciser)</p>
13	Nom de l'ingrédient	Nom de l'ingrédient ajouté au produit du tabac. Une liste des ingrédients doit être établie pour chaque catégorie (mentionnée à la colonne 12) par ordre décroissant de poids, à commencer par les ingrédients ajoutés au tabac.
14	Quantité d'ingrédient	Quantité exacte d'ingrédient exprimée comme la moyenne, l'écart-type et l'intervalle de confiance de 95 % de cette quantité en milligrammes par unité de produit. (5) (6) (7)
15	Fonction de l'ingrédient	Fonction de l'ingrédient. Les fonctions de l'ingrédient sont données dans la liste explicative A, de même que leur code et leur définition. Les codes de fonction mentionnés dans la liste A doivent être indiqués ici et si un ingrédient a plusieurs fonctions, tous les codes de fonction doivent être mentionnés.
16	Numéro d'enregistrement	Le numéro d'enregistrement du "Chemical Abstracts Service" utilisé pour identifier l'ingrédient est le numéro à mentionner de préférence ici. Si aucun numéro CAS n'est disponible, un autre numéro approprié de l'ingrédient doit être donné, comme le numéro FEMA, CoE, ou FL (voir le tableau 2 pour toute explication sur ces numéros).
17	Données toxicologiques disponibles pour l'ingrédient	Veuillez indiquer "oui" ou "non". Si vous avez répondu "oui", veuillez compléter le tableau 2.

Liste A – Explications relatives à la colonne 15

Fonctions des ingrédients du tabac et des ingrédients autres que le tabac dans les produits du tabac avec code et définition pour la colonne 15 du tableau 1

Code de la fonction	Nom de la fonction	Définition de la fonction
1	Agent favorisant l'accoutumance	Pour les ingrédients du tabac : vise à accroître les propriétés du produit qui créent une accoutumance. Ceci inclut l'accroissement de l'accoutumance à la nicotine par "blend scavenging", "tobacco column equilibration", effets de synergie des produits de pyrolyse ou changements de pH.
2	Colle	Pour les ingrédients du tabac et pour les ingrédients autres que le tabac : substance de base contribuant directement à l'adhésion en reliant les surfaces et en empêchant qu'elles se détachent l'une de l'autre.
3	Sous-cape	Pour les ingrédients du tabac : permet de maintenir l'état naturel et la structure du produit. Pour les ingrédients autres que le tabac : substance qui procure une résistance à sec et/ou permet de conserver la forme du produit.
4	Agent porteur	Pour les ingrédients autres que le tabac : substance servant à dissoudre, diluer ou disperser un ingrédient afin d'en faciliter la manipulation et l'application sans en modifier la fonction technologique.
5	Colorant	Pour les ingrédients du tabac : modifie la couleur d'un composant d'un produit. Pour les ingrédients autres que le tabac : colorant, pigment ou autre agent utilisé pour transmettre certaines propriétés optiques à un composant et/ou modifier les propriétés optiques de ce composant.
6	Modificateur de combustion	Pour les ingrédients du tabac et pour les ingrédients autres que le tabac : influence la façon dont se consume le produit.
7	Fibre	Pour les ingrédients du tabac : substance initiale contribuant à un tabac homogénéisé et reconstitué. Pour les ingrédients autres que le tabac : substance initiale et base pour le papier.
8	Remplissage	Pour les ingrédients du tabac : contribue au volume du produit sans contribuer de façon significative à l'odeur, au goût, à la saveur ou à l'arôme. Pour les ingrédients autres que le tabac : contribue au volume du produit sans contribuer de façon significative à l'odeur, au goût, à la saveur ou à l'arôme. Il est également utilisé pour influencer les caractéristiques physiques telles que l'opacité et le brillant.
9	Composant du filtre	Pour les ingrédients autres que le tabac : substance dans un filtre qui ne possède pas de propriétés intrinsèques de filtration.
10	Matériel de filtration	Pour les ingrédients autres que le tabac : substance possédant des propriétés intrinsèques de filtration.
11	Saveur	Pour les ingrédients du tabac : donne un goût, une saveur ou un arôme spécifique au produit du tabac.
12	Humectant	Pour les ingrédients du tabac : empêche le produit de sécher (eau incluse).
13	Plastifiant	Pour les ingrédients autres que le tabac : accroît l'adhésion et la flexibilité des encres et des colles sur le produit. Utilisé pour durcir l'étope du filtre afin de conserver les propriétés physiques du filtre.
14	Conservateur	Pour les ingrédients du tabac : protège le produit de la détérioration provoquée par les micro-organismes.
15	Adjuvant de fabrication	Pour les ingrédients du tabac : les adjuvants de fabrication sont ajoutés par les fabricants de tabac afin de faciliter le processus de fabrication. Ils ne sont pas présents dans le produit final ou ne s'y retrouvent qu'en quantités résiduelles et ils ne jouent aucun rôle dans le produit final.

Tableau 2 – Informations toxicologiques

Explication et structure des données toxicologiques disponibles pour les ingrédients des produits du tabac

N° de colonne	Nom de la colonne	Explication
	Identification de l'ingrédient du tabac	Termes et numéros pouvant être utilisés pour faire référence à l'ingrédient en question.
1	Nom du fabricant ou de l'importateur	Nom de la firme qui fabrique ou importe le produit du tabac.
2	Pays	Etat membre dans lequel est commercialisé le produit du tabac : Belgique – BE
3	Année	Année pendant laquelle sont transmises les informations relatives aux ingrédients, p. ex. 01.01.07 – 31.12.07.
4	Nom de l'ingrédient	Nom de l'ingrédient ajouté au produit du tabac. Une liste des ingrédients doit être établie pour chaque catégorie (mentionnée à la colonne 12) par ordre décroissant de poids.
5	N° CAS de l'ingrédient	Numéro d'enregistrement du "Chemical Abstracts Service" utilisé pour identifier l'ingrédient. S'il y a lieu, plus d'un numéro CAS peut être donné.
6	N° FEMA de l'ingrédient	Numéro de référence "Flavour and Extract Manufacturers Association" de l'ingrédient, si un tel numéro a été attribué à l'ingrédient.
7	N° CoE de l'ingrédient	Numéro de référence "Council of Europe" de l'ingrédient, si un tel numéro a été attribué à l'ingrédient.
8	N° FL de l'ingrédient	Numéro "European Flavouring" de l'ingrédient, si un tel numéro a été attribué à l'ingrédient.
9	Numéro de l'additif	Si l'ingrédient est un additif alimentaire, le numéro de cet additif alimentaire doit être mentionné.
	Données toxicologiques disponibles pour l'ingrédient	Les données à mentionner incluent les informations gratuitement disponibles dans la littérature et les informations émanant de sources internes ("in-house"). Les cellules doivent être complétées comme suit : 0 : si aucune donnée toxicologique n'est disponible. 1 : si des données toxicologiques qui ne sont pas nouvelles sont disponibles. 2 : si de nouvelles données toxicologiques ont été obtenues durant l'année au cours de laquelle sont transmises les informations.
	<i>Ingrédient non brûlé</i>	Données toxicologiques disponibles pour l'ingrédient dans sa forme non brûlée.
10	Statut de l'ingrédient non brûlé	Statut réglementaire et classification standard de l'ingrédient par les instances internationales. Exemples : CoE, GRAS ("generally regarded as safe"), JEFCA ("Joint Expert Committee on Food Additives").
11	Données toxicologiques relatives à l'ingrédient non brûlé	Doit contenir toutes les données toxicologiques disponibles pour l'ingrédient, y compris les données relatives à la mutagénicité, à la cancérogénicité et à tous les autres types pertinents de toxicité.
	Ingrédient brûlé	Données toxicologiques disponibles pour l'ingrédient dans sa forme brûlée.
	Pour ingrédient individuel	Données toxicologiques de l'ingrédient du tabac évalué individuellement.
12	Pyrolyse	Expériences visant à montrer la dégradation pyrolytique et le transfert intact d'un ingrédient à la fumée.

N° de colonne	Nom de la colonne	Explication
13	Etudes de transfert	Etudes visant à évaluer la proportion d'un ingrédient transféré de façon intacte à la fumée et/ou à identifier les produits de dégradation.
14	Composition de la fumée	Etudes sur l'effet de l'ajout d'un ingrédient du tabac à l'article test sur 1) la composition de la fumée principale et 2) la toxicité de la fumée principale.
15	Etudes toxicologiques <i>in vitro</i>	Tests toxicologiques visant à évaluer les propriétés génotoxiques et cytotoxiques de la fumée principale ou de fractions de cette fumée.
16	Cancérogénicité dermique/par inhalation	Tests <i>in vivo</i> visant à déterminer si l'ingrédient influence les propriétés oncogènes du produit du tabac. Les analyses doivent être basées sur l'exposition par inhalation ou sur l'exposition dermique.
17	Toxicité cardiovasculaire	Tests <i>in vitro</i> et <i>in vivo</i> visant à évaluer les effets toxicologiques de l'ingrédient sur le cœur et les vaisseaux sanguins. Les tests de toxicité cardiovasculaire comprennent le test des fonctions endothéliales (vasodilatation, vasoconstriction, libération de monoxyde d'azote), la méthode de Langendorff pour évaluer le flux cardiaque et le rythme cardiaque, et l'évaluation <i>in vivo</i> du rythme cardiaque et de la pression artérielle.
18	Etudes d'inhalation (aiguë et sub-chronique)	Tests <i>in vivo</i> effectués en vue d'analyser l'effet des changements de la fumée principale diluée -changements dus à l'ingrédient- sur la toxicité systémique du produit, en particulier l'histopathologie des voies respiratoires.
19	Reprotoxicité & toxicité développementale	Tests visant à déterminer l'effet de l'ingrédient sur le système reproducteur et son potentiel à provoquer des malformations congénitales. Ces tests peuvent porter sur la taille de la portée, le sex-ratio, la puberté et la tératogénicité en cultures embryonnaires.
20	Propriétés créant une accoutumance	Analyse des propriétés de l'ingrédient qui peuvent créer une accoutumance. Autrement dit, l'ingrédient favorise-t-il l'accoutumance? Ces tests peuvent inclure des études d'autoadministration, des études sur le renforcement, des études sur la substitution et la distinction des drogues et des études sur la désaccoutumance. En outre, les tests peuvent étudier l'effet sur la rotation et la libération des neurotransmetteurs, la liaison aux récepteurs dopaminergiques ou d'autres récepteurs jouant un rôle dans l'accoutumance, et l'apparition de liaisons pouvant induire une accoutumance.
	Autres informations toxicologiques	Données qui ne sont décrites dans aucune autre catégorie.
<i>Pour ingrédient ajouté à un mélange</i>		Ingrédient du tabac jugé comme faisant partie d'un mélange.
21	Composition de la fumée	Voir explication donnée pour la colonne 14.
22	Etudes toxicologiques <i>in vitro</i>	Voir explication donnée pour la colonne 15.
23	Cancérogénicité dermique/par inhalation	Voir explication donnée pour la colonne 16.
24	Toxicité cardiovasculaire	Voir explication donnée pour la colonne 17.
25	Etudes d'inhalation aiguë et sub-chronique	Voir explication donnée pour la colonne 18.
26	Reprotoxicité & toxicité développementale	Voir explication donnée pour la colonne 19.
27	Propriétés créant une accoutumance	Voir explication donnée pour la colonne 20.
28	Autres informations toxicologiques	Données qui ne sont décrites dans aucune autre catégorie.

Illustration de la mise en page du tableau 2 pour les données toxicologiques

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Nom du producteur ou de l'importateur	Pays	Année	Nom de l'ingrédient	Numéro CAS	Numéro FEMA	Numéro CoE	Numéro FL	Numéro de l'additif	Statut de l'ingrédient non brûlé	Données toxicologiques pour l'ingrédient non brûlé	Pyrolyse	Etudes de transfert	Composition de la fumée	Etudes toxicologique <i>in vitro</i>	Cancérogénicité dermique/par inhalation	Toxicité cardiovasculaire	Etudes d'inhalation	Reprotoxicité & toxicité développementale	Propriétés créant une accoutumance	Composition de la fumée	Etudes toxicologique <i>in vitro</i>	Cancérogénicité dermique/par inhalation	Toxicité cardiovasculaire	Etudes d'inhalation	Reprotoxicité & toxicité développementale	Propriétés créant une accoutumance	Autres informations toxicologiques
									Ingredient non brûlé																		
Identification de l'ingrédient du tabac											Données toxicologiques disponibles pour l'ingrédient																
											Ingredient brûlé																
											Pour ingrédient seul																
											Pour ingrédient ajouté à une mixture																

Format commun de déclaration pour la transmission au grand public d'informations
relatives aux ingrédients des produits du tabac

Tableau 3 – Informations relatives au produit destinées au grand public

Liste de tous les ingrédients (8) du produit du tabac avec les quantités exactes, par marque et par type de produit

N° de colonne	Nom de la colonne	Explication
1	Nom du producteur ou de l'importateur	Nom de la firme qui fabrique ou importe le produit du tabac.
2	Pays	Etat membre dans lequel est commercialisé le produit du tabac : Belgique – BE
3	Année	Année pendant laquelle sont transmises les informations relatives aux ingrédients (indiquez clairement la période, p. ex. 01.01.07 – 31.12.07).
4	Type de produit	Type de produit du tabac. Types de produits possibles : cigarette cigare tabac fine coupe tabac à pipe tabac à narguilé tabac à usage oral autre produit du tabac (veuillez préciser)
5	Nom de la marque	Nom de la marque du produit du tabac, p. ex. : Marque X Platinum ou Marque X Menthol.
6	Caractéristiques de la marque	Caractéristiques du produit du tabac, comme : mode de conditionnement, taille du conditionnement, taille du produit du tabac et produit avec filtre ou sans filtre. (9) (10)
7	Teneur en goudron	À mentionner pour les cigarettes, teneur mesurée selon les normes ISO 3308 et ISO 4387. (11)
8	Teneur en nicotine	À mentionner pour les cigarettes, teneur mesurée selon les normes ISO 3308 et ISO 10315 (11).
9	Teneur en monoxyde de carbone	À mentionner pour les cigarettes, teneur mesurée selon les normes ISO 3308 et ISO 8454. (11)
10	Poids par unité de produit	Poids par unité de produit (12), incluant le taux d'humidité spécifique, exprimé en milligrammes.
11	Poids de tabac	Poids de tabac par unité de produit (12), incluant le taux d'humidité spécifique, exprimé en milligrammes.
12	Catégorie	Catégorie du composant ou du matériel auquel est ajouté l'ingrédient. La première catégorie donnée doit être "tabac" et les ingrédients doivent être donnés par ordre décroissant de poids pour chaque catégorie. Pour les cigarettes, ces catégories sont : tabac (brûlé) papier à cigarette (brûlé) colle pour la couture latérale (brûlée) encre utilisée sur le papier à cigarette (brûlée) matériel de filtration (non brûlé) emballage du filtre (non brûlé) colle du filtre (non brûlée) papier manchette et encre utilisée sur le papier manchette (non brûlés) Pour les cigares, ces catégories sont : tabac (brûlé) matériel de filtration (non brûlé) emballage du filtre (non brûlé) colle du filtre (brûlée) papier manchette (non brûlé) colle (non brûlée) embout de cigare (non brûlé) Pour le tabac à usage oral, cette catégorie est : tabac Pour le tabac fine coupe, le tabac à pipe et le tabac à narguilé, la catégorie est : tabac (brûlé) autre (veuillez préciser)

N° de colonne	Nom de la colonne	Explication
13	Nom de l'ingrédient	Nom de l'ingrédient ajouté au produit du tabac. Une liste des ingrédients doit être établie pour chaque catégorie (mentionnée à la colonne 12) par ordre décroissant de poids, à commencer par les ingrédients ajoutés au tabac
14	Quantité d'ingrédient	Quantité exacte d'ingrédient exprimée comme la moyenne, l'écart-type et l'intervalle de confiance de 95 % de cette quantité en milligrammes par unité de produit. (13) (14)
15	Fonction de l'ingrédient	Fonction de l'ingrédient. Les fonctions possibles de l'ingrédient sont les suivantes : 1. Agent favorisant l'accoutumance (y compris l'agent favorisant l'accoutumance à la nicotine) 2. Colle 3. Sous-cape 4. Agent porteur 5. Colorant 6. Modificateur de combustion 7. Fibre 8. Remplissage 9. Composant du filtre 10. Matériel de filtration 11. Saveur 12. Humectant 13. Plastifiant 14. Conservateur 15. Adjuvant de fabrication 16. Solvant 17. Agent d'encollage 18. Améliorant de fumée 19. Modificateur de couleur de la fumée 20. Modificateur d'odeur de la fumée 21. Sauce 22. Autre

Illustration de la mise en page du tableau 3

- Les données relatives aux ingrédients ne doivent pas être considérées comme des informations sur la sécurité.
- L'industrie est responsable de l'exactitude des informations fournies par elle.
- Les informations reprises ici ne sont pas complètes car certaines données sont considérées par l'industrie comme relevant du secret commercial. (15)

Fumer nuit gravement à votre santé et à celle de votre entourage

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Informations relatives au produit du tabac											Informations relatives à l'ingrédient du tabac			
Nom du fabricant ou de l'importateur	Pays	Année	Type de produit	Nom de la marque	Caractéristiques de la marque	Pour les cigarettes uniquement			Poids par unité de produit	Poids de tabac	Catégorie	Nom de l'ingrédient	Quantité d'ingrédient	Fonction de l'ingrédient
						Teneur en goudron	Teneur en nicotine	Teneur en monoxyde de carbone						

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel relatif à la présentation des données requises pour la procédure de notification des produits du tabac du 18 septembre 2009.

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Notes

- 1 Veuillez également spécifier les autres tailles de conditionnement (contenant exactement les mêmes produits); les informations transmises seront les mêmes pour tous ces produits.
- 2 Certains conditionnements ou boîtes de cigares contiennent plus d'un produit (plusieurs cigares). Il y a lieu de le mentionner dans cette colonne; les informations doivent être transmises séparément pour chacun de ces produits.
- 3 Veuillez ajouter le nom et l'adresse du laboratoire qui a effectué les tests.
- 4 Une unité de produit correspond à un cigare, une cigarette, 750 mg de tabac fine coupe et 1 g de tabac à pipe, de tabac à priser, de tabac à mâcher ou de tabac à narguilé.
- 5 Une unité de produit correspond à un cigare, une cigarette, 750 mg de tabac fine coupe et 1 g de tabac à pipe, de tabac à priser, de tabac à mâcher ou de tabac à narguilé.
- 6 L'industrie doit informer de tout changement dans la composition, faire savoir quand le changement a été apporté et fournir la raison de ce changement.
- 7 Un minimum de 6 à 8 mesures est recommandé pour obtenir une moyenne fiable.
- 8 On entend par "ingrédient": toute substance ou tout composant autre que les feuilles et autres parties naturelles ou non transformées de la plante de tabac, utilisés dans la fabrication ou la préparation d'un produit du tabac et encore présents dans le produit fini, même sous une forme modifiée, y compris le papier, le filtre, les encres et les colles" (Art. 2, point 5, de la Directive 2001/37/CE).
- 9 Veuillez également spécifier les autres tailles de conditionnement (contenant exactement les mêmes produits); les informations transmises seront les mêmes pour tous ces produits.
- 10 Certains conditionnements ou boîtes de cigares contiennent plus d'un produit (plusieurs cigares). Il y a lieu de le mentionner dans cette colonne; les informations doivent être transmises séparément pour chacun de ces produits.
- 11 Veuillez ajouter le nom et l'adresse du laboratoire qui a effectué les tests.
- 12 Une unité de produit correspond à un cigare, une cigarette, 750 mg de tabac fine coupe et 1 g de tabac à pipe, de tabac à priser, de tabac à mâcher ou de tabac à narguilé.
- 13 Une unité de produit correspond à un cigare, une cigarette, 750 mg de tabac fine coupe et 1 g de tabac à pipe, de tabac à priser, de tabac à mâcher ou de tabac à narguilé.
- 14 Actuellement, les seuils de déclaration sont les suivants: pour les cigarettes et le tabac fine coupe, les arômes individuels utilisés dans des quantités inférieures à 0,1 % du poids total par unité de produit du tabac peuvent être regroupés. Pour le tabac à pipe, les cigares et les produits du tabac sans fumée, un seuil de 0,5 % est provisoirement fixé.
- 15 Actuellement, les seuils de déclaration sont les suivants: pour les cigarettes et le tabac fine coupe, les arômes individuels utilisés dans des quantités inférieures à 0,1 % du poids total par unité de produit du tabac peuvent être regroupés. Pour le tabac à pipe, les cigares et les produits du tabac sans fumée, un seuil de 0,5 % est provisoirement fixé.

BIJLAGE

Gemeenschappelijk rapporteringsformat voor het indienen van informatie over ingrediënten in tabaksproducten ten behoeve van overheden

Tabel 1 – Productinformatie

Uitleg en structuur van gegevens over het tabaksproduct per merk en type product

Volgnr kolom	Kolomnaam	Uitleg
1	Naam van producent of importeur	Naam van het bedrijf dat het tabaksproduct produceert of importeert.
2	Land	Lidstaat waar het tabaksproduct op de markt wordt gebracht. België – BE
3	Jaar	Jaar van indiening van de ingrediëntinformatie (geef duidelijk de tijdsperiode aan, bijv. 01.01.07 – 31.12.07).
4	Type product	Het type tabaksproduct. Mogelijke producttypes zijn: Sigaret Sigaar Shag Pijptabak Waterpijptabak Tabak voor oraal gebruik Ander tabaksproduct (specificeer)
5	Merknaam	Merknaam van het tabaksproduct, zoals bijv.: Merk X Platinum of Merk X Menthol.
6	Merkkarakteristieken	Karakteristieken van het tabaksproduct, zoals o.a. verpakkingswijze, verpakkingsgrootte, grootte van het tabaksproduct en filter of niet-filter product. (1) (2)

Volgnr kolom	Kolomnaam	Uitleg
7	Teergehalte	Dient te worden vermeld voor sigaretten, en gemeten volgens ISO 3308 en ISO 4387. (3)
8	Nicotinegehalte	Dient te worden vermeld voor sigaretten en gemeten volgens ISO 3308 en ISO 10315.(3)
9	Koolstofmonoxidegehalte	Dient te worden vermeld voor sigaretten, en gemeten volgens ISO 3308 en ISO 8454. (3)
10	Gewicht per producteenheid	Het gewicht per eenheid van het product (4), inclusief het gespecificeerde vochtgehalte, uitgedrukt in milligram.
11	Gewicht aan tabak	Gewicht aan tabak per eenheid van het product (4), inclusief het gespecificeerde vochtgehalte, uitgedrukt in milligram.
12	Categorie	<p>Categorie van de component of het materiaal waaraan het ingrediënt is toegevoegd. Als eerste categorie dient « tabak » te worden opgegeven en de ingrediënten dienen voor elke categorie in afnemende volgorde van gewicht vermeld te worden.</p> <p>Voor sigaretten zijn deze categorieën :</p> <ul style="list-style-type: none"> Tabak (wordt verbrand) Sigarettenpapier (wordt verbrand) Zijnaadlijm (wordt verbrand) Inkt gebruikt op sigarettenpapier (wordt verbrand) Filtermateriaal (wordt niet verbrand) Filterwikkel (wordt niet verbrand) Filterlijm (wordt niet verbrand) Filterpapier en filterpapierinkt (wordt niet verbrand) <p>Voor sigaren zijn deze categorieën :</p> <ul style="list-style-type: none"> Tabak (wordt verbrand) Filtermateriaal (wordt niet verbrand) Filterwikkel (wordt niet verbrand) Filterlijm (wordt verbrand) Filterpapier (wordt niet verbrand) Lijm (wordt niet verbrand) Sigaarmondstuk (wordt niet verbrand) <p>Voor tabak voor oraal gebruik is deze categorie :</p> <ul style="list-style-type: none"> Tabak (wordt niet verbrand) <p>Voor shag, pijptabak en waterpijptabak is deze categorie :</p> <ul style="list-style-type: none"> Tabak (wordt verbrand) <p>Anders (specificeer)</p>
13	Naam van het ingrediënt	<p>Naam van het ingrediënt dat toegevoegd wordt aan het tabaksproduct.</p> <p>Ingrediënten dienen voor iedere categorie (vermeld in kolom 12) te worden opgesomd in afnemende volgorde van gewicht, te beginnen met ingrediënten die aan tabak worden toegevoegd.</p>
14	Hoeveelheid van het ingrediënt	De exacte hoeveelheid van het ingrediënt vermeld als het gemiddelde, de standaarddeviatie en het 95 % betrouwbaarheidsinterval van deze hoeveelheid in milligram per producteenheid (5) (6) (7).
15	Functie van het ingrediënt	De functie van het ingrediënt. De ingrediëntfuncties worden aangegeven in de toelichtinglijst A met hun code en definitie. De functiecodes aangegeven in Lijst A dienen hier te worden vermeld en als een ingrediënt meerdere functies heeft, dienen alle functiecodes te worden vermeld.
16	Registratienummer	Bij voorkeur wordt hier het Chemical Abstracts Service registratienummer vermeld. Als geen CAS nummer beschikbaar is, dient hier een ander geschikt ingrediëntnummer te worden vermeld, zoals het FEMA, CoE, of FL nummer (zie Tabel 2 voor uitleg over deze nummers).
17	Toxicologische data over het ingrediënt beschikbaar	Geef « ja » of « nee » aan. Zo « ja », vul dan informatie in Tabel 2 in.

Lijst A : uitleg voor kolom 15

Functies van tabaksingrediënten en niet-tabaksingrediënten (NTIs) in tabaksproducten met code en definitie voor kolom 15 in Tabel 1

Funciecode	Funcienaam	Funciedefinitie
1	Verslavingsversterker	Voor tabaksingrediënten : om de verslavende eigenschappen van het product te versterken. Dit omvat nicotine-verslavingsversterking door 'blend scavenging', tobacco column equilibration', synergistische effecten van pyrolyseproducten of veranderingen in pH.
2	Lijm	Voor zowel tabaksingrediënten als NTIs : basisstof die direct bijdraagt aan adhesie door twee oppervlakken samen te brengen en scheiding tegen te gaan.
3	Bindmiddel	Voor tabaksingrediënten : houdt de natuurlijke toestand en structuur van het product in stand. Voor NTIs : stof die binding geeft en/of de vorm van het materiaal in stand houdt.
4	Drager	Voor NTIs : stof die gebruikt wordt om een ingrediënt op te lossen, te verdunnen of te verspreiden om de stof makkelijker te kunnen hanteren en aanbrengen zonder de technologische functie te veranderen.
5	Kleur	Voor tabaksingrediënten : verandert de kleur van een component van een product. Voor NTIs : verfstof, pigment of ander middel om een component bepaalde optische eigenschappen te geven en/of om deze te veranderen.
6	Verbrandingswijziger	Voor zowel Tabaksingrediënten als NTIs : beïnvloedt de verbranding van het product.
7	Vezel	Voor tabaksingrediënten : beginstof en hulpmiddel voor gehomogeniseerde en gereconstitueerde tabak. Voor NTIs : beginstof en basis voor papiermateriaal.
8	Vulstof	Voor tabaksingrediënten : draagt bij aan het productvolume zonder significant bij te dragen aan geur, smaak, flavour of aroma. Voor NTIs : draagt bij aan het productvolume zonder significant bij te dragen aan geur, smaak, flavour of aroma. Het wordt ook gebruikt om de fysische eigenschappen, zoals de matheid en de glans, te beïnvloeden.
9	Filtercomponent	Voor NTIs : stof in een filter die geen intrinsieke filtratie-eigenschappen heeft.
10	Filtermateriaal	Voor NTIs : stof met intrinsieke filtratie-eigenschappen.
11	Smaakstof	Voor tabaksingrediënten : geeft een specifieke smaak, flavour of aroma aan een tabaksproduct.
12	Bevochtiger	Voor tabaksingrediënten : verhindert uitdroging van het product (inclusief water).
13	Weekmaker	Voor NTIs : vergroot de adhesie en flexibiliteit van inkten en lijmen op het product. Wordt gebruikt om filterwerk te verstevigen om de fysische eigenschappen van een filter te behouden.
14	Conserveringsmiddel	Voor tabaksingrediënten : beschermt het middel tegen door micro-organismen veroorzaakt bederf.
15	Productiehulpmiddel	Voor tabaksingrediënten : worden toegevoegd door de tabaksfabrikant om het productieproces te vergemakkelijken en zijn niet of in zeer kleine hoeveelheid aanwezig in het eindproduct en hebben geen functie in het eindproduct.

Tabel 2 – Toxicologische informatie

Uitleg en structuur van beschikbare toxicologische gegevens over ingrediënten in tabaksproducten

Volgnr kolom	Kolomnaam	Uitleg
Identificatie van het tabaksingrediënt		Begrippen en getallen die gebruikt kunnen worden om naar het betreffende ingrediënt te verwijzen.
1	Naam van fabrikant of importeur	Naam van het bedrijf dat het tabaksproduct produceert of importeert.
2	Land	Lidstaat waar het tabaksproduct op de markt wordt gebracht. België – BE
3	Jaar	Jaar van indiening van de ingrediëntinformatie (geef duidelijk de tijdsperiode aan, bijv. 01.01.07 - 31-12.07).
4	Naam van het ingrediënt	Naam van het ingrediënt dat aan het tabaksproduct wordt toegevoegd. Ingrediënten dienen voor elke categorie (vermeld in kolom 12) te worden vermeld in afnemende volgorde van gewicht.
5	CAS-nummer van het ingrediënt	Het Chemical Abstracts Service registratienummer dat wordt gebruikt om het ingrediënt te identificeren. Indien van toepassing kan meer dan één CAS-nummer worden vermeld.
6	FEMA-nummer van het ingrediënt	Flavour and Extracts Manufacturers Association referentienummer van het ingrediënt, indien dit is toegekend aan het ingrediënt.
7	CoE-nummer van het ingrediënt	Council of Europe referentienummer van het ingrediënt, indien dit is toegekend aan het ingrediënt.
8	FL-nummer van het ingrediënt	Europees Smaakstofnummer van het ingrediënt, indien dit is toegekend aan het ingrediënt.
9	Additiefnummer	Wanneer het ingrediënt een voedingsadditief is, dient het voedingsadditiefnummer te worden vermeld.
Beschikbare toxicologische data voor het ingrediënt		De op te geven data omvatten zowel informatie die vrij beschikbaar is in de literatuur als niet-gepubliceerde informatie uit interne (in-house) bronnen. De cellen dienen als volgt te worden ingevuld :
		0 : indien geen toxicologische data beschikbaar zijn,
		1 : indien toxicologische data beschikbaar zijn die niet nieuw zijn,
		2 : indien nieuwe toxicologische data zijn verkregen in het jaar waarover gerapporteerd wordt.
<i>Onverbrand ingrediënt</i>		Beschikbare toxicologische data over het ingrediënt in onverbrande vorm.
10	Status van onverbrand ingrediënt	De regulatieve status en standaard classificatie van het ingrediënt door internationale lichamen. Voorbeelden : CoE, GRAS (generally regarded as safe), JEFCA (Joint Expert Committee on Food Additives).
11	Toxicologische data van onverbrand ingrediënt	Dit dient alle beschikbare toxicologische data van het ingrediënt te bevatten, inclusief data over mutageniciteit, carcinogeniteit en alle andere relevante soorten toxiciteit.
<i>Verbrand ingrediënt</i>		Beschikbare toxicologische data over het ingrediënt in verbrande vorm.
<i>Voor afzonderlijk ingrediënt</i>		Toxicologische data over het tabaksingrediënt beoordeeld als afzonderlijk ingrediënt.

Volgnr kolom	Kolomnaam	Uitleg
12	Pyrolyse	Experimenten om pyrolytische afbraak en intacte overgang van een ingrediënt naar de rook aan te geven.
13	Overgangsstudies	Studies om het deel van een ingrediënt dat intact naar de rook overgaat vast te stellen, en/of om afbraakproducten te identificeren.
14	Rooksamenstelling	Studies over het effect van toevoeging van een tabaksingrediënt aan het testartikel op 1) hoofdstroomrooksamenstelling en 2) hoofdstroomrooktoxiciteit.
15	<i>In vitro</i> toxicologische studies	Toxicologische tests om de genotoxische en cytotoxische eigenschappen van zowel hoofdstroomrook als fracties hiervan te bepalen.
16	Huid/inhalatie carcinogeniteit	<i>In vivo</i> testen om te bepalen of het ingrediënt de tumorogene eigenschappen van het tabaksproduct beïnvloedt. De analyses dienen gebaseerd te zijn op inhalatie- of dermale blootstelling.
17	Cardiovasculaire toxiciteit	<i>In vitro</i> and <i>in vivo</i> testen om de toxicologische effecten van het ingrediënt op het hart en de bloedvaten te bepalen. Testen voor cardiovasculaire toxiciteit omvatten de endotheelfunctietest (vasodilatatie, vasoconstrictie, vrijkomen van stikstofmonoxide), Langendorffmodel om de hartdoorstroming en het hartritme te bepalen, en <i>in vivo</i> bepaling van hartritme en bloeddruk.
18	Inhalatie (acute en subchronische) studies	<i>In vivo</i> testen die worden uitgevoerd om het effect van veranderingen in verdunde hoofdstroomrook als gevolg van het ingrediënt op de systemische toxiciteit van het product te bepalen, in het bijzonder de histopathologie van de luchtwegen.
19	Reprotoxiciteit & ontwikkelings-toxiciteit	Testen om het effect van het ingrediënt op het reproductiesysteem en zijn potentieel om geboortedefecten te veroorzaken, te bepalen. Deze testen kunnen de nestgrootte, de sekseverhouding, de puberteit, en teratogeniteit in embryoculturen beschouwen.
20	Verslavende eigenschappen	Analyse van de mogelijke verslavende eigenschappen van het ingrediënt, d.w.z. of het ingrediënt afhankelijkheid bevordert. Deze testen kunnen zelftoediening studies, beloningsstudies, drugvervanging- en drugonderscheidingsstudies, en ontweningsstudies omvatten. Daarnaast kunnen de testen het effect op de omzetsnelheid en het vrijkomen van neurotransmitters onderzoeken, het binden aan dopaminerge receptoren of andere receptoren die betrokken zijn bij verslaving, en het ontstaan van mogelijk afhankelijkheidsopwekkende verbindingen.
	Andere toxicologische informatie	Data die niet beschreven zijn bij een andere categorie.
	<i>Voor ingrediënt dat in een mengsel wordt toegevoegd</i>	Tabaksingrediënt dat beoordeeld wordt als onderdeel van een mengsel.
21	Rooksamenstelling	Zie uitleg voor kolom 14.
22	<i>in vitro</i> toxicologische studies	Zie uitleg voor kolom 15.
23	Huid/inhalatie carcinogeniteit	Zie uitleg voor kolom 16.
24	Cardiovasculaire toxiciteit	Zie uitleg voor kolom 17.
25	Inhalatie (acute en subchronische) studies	Zie uitleg voor kolom 18.
26	Reprotoxiciteit & ontwikkelings-toxiciteit	Zie uitleg voor kolom 19.
27	Verslavende eigenschappen	Zie uitleg voor kolom 20.
28	Andere toxicologische informatie	Data die niet beschreven zijn bij een andere categorie.

Gemeenschappelijk rapporteringsformat voor het indienen van informatie over ingrediënten in tabaksproducten ten behoeve van publieksvoorlichting

Tabel 3 – Ingrediënteninformatie voor het algemene publiek

Lijst van alle ingrediënten (8) in het tabaksproduct met exacte hoeveelheden per merk en type product

Volgnr kolom	Kolomnaam	Uitleg
1	Naam van producent of importeur	Naam van het bedrijf dat het tabaksproduct fabriceert of importeert.
2	Land	Lidstaat waar het tabaksproduct op de markt wordt gebracht. België – BE
3	Jaar	Jaar van indiening van de ingrediëntinformatie (geef duidelijk de tijdsperiode aan, bijv. 01.01.07 - 31-12.07)
4	Type product	Het type tabaksproduct. Mogelijke producttypes zijn : Sigaret Sigaar Shag Pijptabak Waterpijptabak Tabak voor oraal gebruik Ander tabaksproduct (specificeer)
5	Merknaam	Merknaam van het tabaksproduct, zoals bijv. : Merk X Platinum of Merk X Menthol.
6	Merkkarakteristieken	Karakteristieken van het tabaksproduct, zoals o.a. de verpakkingwijze, verpakkingsgrootte, grootte van het tabaksproduct, en filter of niet-filter product. (9) (10)
7	Teergehalte	Dient te worden vermeld voor sigaretten, en gemeten volgens ISO 3308 en ISO 4387. (11)
8	Nicotinegehalte	Dient te worden vermeld voor sigaretten, en gemeten volgens ISO 3308 en ISO 10315. (11)
9	Koolstofmonoxidegehalte	Dient te worden vermeld voor sigaretten, en gemeten volgens ISO 3308 en ISO 8454.(11)
10	Gewicht per producteenheid	Het gewicht per eenheid van het product (12), inclusief het gespecificeerde vochtgehalte en uitgedrukt in milligram.
11	Gewicht aan tabak	Gewicht aan tabak per eenheid van het product (12), inclusief het gespecificeerde vochtgehalte en uitgedrukt in milligram.
12	Categorie	Categorie van de component of het materiaal waaraan het ingrediënt is toegevoegd. Als eerste categorie dient « tabak » te worden opgegeven en de ingrediënten dienen voor elke categorie in afnemende volgorde van gewicht vermeld te worden. Voor sigaretten zijn deze categorieën : Tabak (wordt verbrand) Sigarettenpapier (verbrand) Zijnaadlijm (wordt verbrand) Inkt gebruikt op sigarettenpapier (wordt verbrand) Filtermateriaal (wordt niet verbrand) Filterwikkel (wordt niet verbrand) Filterlijm (wordt niet verbrand) Filterpapier en filterpapierinkt (wordt niet verbrand) Voor sigaren zijn deze categorieën : Tabak (wordt verbrand) Filtermateriaal (wordt niet verbrand) Filterwikkel (wordt niet verbrand) Filterlijm (wordt verbrand) Filterpapier (wordt niet verbrand) Lijm (wordt niet verbrand) Sigaarmondstuk (wordt niet verbrand) Voor tabak voor oraal gebruik is deze categorie : Tabak (wordt niet verbrand) Voor shag, pijptabak en waterpijptabak is deze categorie : Tabak (wordt verbrand) Anders (specificeer)

Volgnummer kolom	Kolomnaam	Uitleg
13	Naam van het ingrediënt	Naam van het ingrediënt dat toegevoegd wordt aan het tabaksproduct. Ingrediënten dienen voor iedere categorie (vermeld in kolom 12) te worden opgesomd in afnemende volgorde van gewicht, te beginnen met ingrediënten die aan tabak worden toegevoegd.
14	Hoeveelheid van het ingrediënt	De exacte hoeveelheid van het ingrediënt vermeld als het gemiddelde, de standaarddeviatie en het 95 % betrouwbaarheidsinterval van deze hoeveelheid in milligram per producteenheid (13) (14).
15	Functie van het ingrediënt	De functie van het ingrediënt. De mogelijke ingrediëntfuncties zijn : 1. Verslavingsversterker (incl nicotineverslaving) 2. Lijm 3. Bindmiddel 4. Drager 5. Kleur 6. Verbrandingswijziger 7. Vezel 8. Vulstof 9. Filtercomponent 10. Filtermateriaal 11. Smaakstof 12. Bevochtiger 13. Weekmaker 14. Conserveringsmiddel 15. Productiehelpmiddel 16. Oplosmiddel 17. Planeermiddel 18. Rookverbeteraar 19. Rookkleurmodificator 20. Rookgeurmodificator 21. Sausmiddel 22. Anders

Afbeelding van de opmaak van de Tabel 3

- Gegevens over ingrediënten dienen niet te worden opgevat als informatie over de veiligheid
- De industrie is verantwoordelijk voor de juistheid van de informatie die ze hebben aangeleverd
- De hier gepresenteerde informatie is niet compleet, omdat sommige gegevens door de industrie als bedrijfsgeheim worden beschouwd (15).

Roken brengt u en anderen rondom u ernstige schade toe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Informatie over het tabaksproduct											Informatie over het tabaksingrediënt			
Naam van producent of importeur	Land	Jaar	Type product	Merksnaam	Merkskarakteristieken	Voor sigaretten			Gewicht per product eenheid	Gewicht aan tabak	Categorie	Naam van het ingrediënt	Hoeveelheid van het ingrediënt	Functie van het ingrediënt
						Teer gehalte	Nicotine gehalte	Koolstofmonoxide gehalte						

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 18 september 2009 betreffende de presentatie van gegevens noodzakelijk voor de notificatieprocedure van tabaksproducten.

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

1. Geef hier ook de identiteit van andere verpakkingsgroottes aan (die precies dezelfde producten bevatten); de ingediende informatie zal voor al deze producten hetzelfde te zijn.
2. Sommige sigarenverpakkingen of -kisten bevatten meer dan één enkel product (verschillende sigaren). Dit moet aangegeven worden in deze kolom; informatie over elk afzonderlijk product moet apart worden ingediend.
3. Voeg naam en adres toe van het bedrijf waar de tests uitgevoerd zijn.
4. Een producteenheid is één sigaar, één sigaret, 750 mg shag, en 1 g pijp-, snuif-, waterpijp- of pruimtabak.
5. Een producteenheid is één sigaar, één sigaret, 750 mg shag, en 1 g pijp-, snuif-, waterpijp- of pruimtabak.
6. De industrie dient informatie door te geven over veranderingen in de samenstelling, het tijdstip waarop de verandering werd doorgevoerd en de reden voor de verandering.
7. Minimaal 6-8 metingen zijn aanbevolen om een betrouwbaar gemiddelde te verkrijgen.
8. Ingrediënten zijn : « stoffen of bestanddelen – met uitzondering van tabaksbladeren en andere natuurlijke of niet-getransformeerde delen van de tabaksplant – die bij de productie of de bereiding van tabaksproducten worden gebruikt en nog in het eindproduct aanwezig zijn, al dan niet in gewijzigde vorm, met inbegrip van papier, filter, inkt en kleefstoffen » (art. 2, punt 5, van Richtlijn 2001/37/EG).
9. Geef hier ook de identiteit van andere verpakkingsgroottes aan (die precies hetzelfde product bevatten); de ingediende informatie dient voor al deze producten hetzelfde te zijn.
10. Sommige verpakkingen/kisten sigaren bevatten meer dan één enkel product (verschillende sigaren). Dit moet aangegeven worden in deze kolom; informatie over elk afzonderlijk product moet apart worden ingediend.
11. Voeg naam en adres toe van het bedrijf waar de tests uitgevoerd zijn.
12. Een producteenheid is één sigaar, één sigaret, 750 mg shag, en 1 g pijp-, snuif-, waterpijp- of pruimtabak.
13. Een producteenheid is één sigaar, één sigaret, 750 mg shag, en 1 g pijp-, snuif-, waterpijp- of pruimtabak.
14. Momenteel gelden de volgende drempelwaarden voor rapportering : voor sigaretten en shag mogen individuele smaakstoffen (flavourings) die gebruikt worden in hoeveelheden kleiner dan 0.1 % van het totale gewicht per eenheid van het tabaksproduct gegroepeerd worden. Voor pijptabak, sigaren en rookloze tabaksproducten is deze drempelwaarde voorlopig op 0.5 % vastgesteld.
15. Momenteel gelden de volgende drempelwaarden voor rapportering : voor sigaretten en shag mogen individuele smaakstoffen (flavourings) die gebruikt worden in hoeveelheden kleiner dan 0.1 % van het totale gewicht per eenheid van het product gegroepeerd worden. Voor pijptabak, sigaren en rookloze tabaksproducten is deze drempel voorlopig op 0.5 %

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT ET AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2009 — 3597

[C - 2009/24376]

7 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment l'article 8;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques;

Vu le Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur le contrôle des salmonelles et d'autres agents zoonotiques spécifiques présents dans la chaîne alimentaire;

Vu le Règlement (CE) n° 882/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004, relatif aux contrôles officiels effectués pour s'assurer de la conformité avec la législation sur les aliments pour animaux et les denrées alimentaires et avec les dispositions relatives à la santé animale et au bien-être des animaux;

Vu la Directive 2003/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur la surveillance des zoonoses et des agents zoonotiques, modifiant la décision 90/424/CEE du Conseil et abrogeant la Directive 92/117/CEE du Conseil;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU EN FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2009 — 3597

[C - 2009/24376]

7 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoönoses en zoönoseverwekkers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoönoses en zoönoseverwekkers;

Gelet op Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bestrijding van salmonella en andere specifieke door voedsel overgedragen zoönoseverwekkers;

Gelet op de Verordening (EG) Nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling;

Gelet op Richtlijn 2003/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bewaking van zoönoses en zoönoseverwekkers en houdende wijziging van Beschikking 90/424/EEG van de Raad en intrekking van Richtlijn 92/117/EEG van de Raad;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale le 10 décembre 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au point 1.4 de l'annexe II de l'arrêté royal du 22 mai 2005 portant des mesures pour la surveillance de et la protection contre certaines zoonoses et agents zoonotiques, les mots « Laboratoire de Microbiologie des Denrées Alimentaires, Faculté de Médecine Vétérinaire, Université de Liège (ULG) » sont remplacés par les mots « Institut scientifique de la Santé publique (ISP) ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 3. La Ministre qui a la santé publique dans ses attributions et la Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions sont chargées, chacune en ce qui la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid op 10 december 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In punt 1.4 van bijlage II van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 houdende maatregelen voor de bewaking van en de bescherming tegen bepaalde zoonoses en zoonoseverwekkers, worden de woorden « Laboratoire de Microbiologie des Denrées Alimentaires, Faculté de Médecine Vétérinaire, Université de Liège (ULG) » vervangen door de woorden « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid en de Minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE, SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 3598

[C - 2009/14272]

9 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux des 24 mars 1997, 19 juillet 2000, 22 décembre 2003 et 1^{er} septembre 2006, relatifs à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 30 décembre 1946 relatif aux transports rémunérés de voyageurs par route effectués par autobus et par autocars, l'article 31bis, § 3, alinéa 2, inséré par la loi du 6 mai 1985;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 65, § 3, alinéa 2, remplacé par la loi du 29 février 1984;

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 2bis, § 3, alinéa 2, inséré par la loi du 6 mai 1985;

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, l'article 4bis, § 3, alinéa 2, inséré par la loi du 15 mai 2006;

Vu la loi du 3 mai 1999 relative au transport de choses par route, l'article 34, 2°;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1997 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de transport par route de marchandises dangereuses, à l'exception des matières explosibles et radioactives;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE, FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 3598

[C - 2009/14272]

9 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 24 maart 1997, 19 juli 2000, 22 december 2003 en 1 september 2006, betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van sommige overtredingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 30 december 1946 betreffende het bezoldigd vervoer van personen over de weg met autobussen en met autocars, artikel 31bis, § 3, lid 2, ingevoegd door de wet van 6 mei 1985;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 65, § 3, lid 2, vervangen bij de wet van 29 februari 1984;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 2bis, § 3, lid 2, ingevoegd door de wet van 6 mei 1985;

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, artikel 4bis, § 3, lid 2, ingevoegd door de wet van 15 mei 2006;

Gelet op de wet van 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg, artikel 34, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1997 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige overtredingen inzake het vervoer over de weg van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen;

Vu l'avis de la Commission consultative Administration-Industrie, donné le 23 juillet 2009;

Vu l'association des Gouvernements de Région;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donné le 15 juillet 2009, le 12 août 2009 et le 3 septembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 8 septembre 2009;

Vu l'urgence motivée par l'avis motivé 2001/2254 de la Commission européenne du 25 juin 2009 invitant la Belgique à prendre les mesures requises pour se conformer au même avis motivé dans un délai de deux mois à compter de sa réception;

Vu l'avis 47.148/2/V du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2009 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre des Finances, du Ministre de la Justice et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 5 de l'arrêté royal du 24 mars 1997 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation d'infractions en matière de transport par route de marchandises dangereuses, à l'exception des matières explosibles et radioactives, modifié par les arrêtés des 19 juillet 2000, 11 décembre 2001, 27 mars 2006 et 1^{er} septembre 2006, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Lorsque l'auteur de l'infraction n'a pas de domicile ou de résidence fixe en Belgique et ne paie pas immédiatement la somme proposée, la somme à consigner par infraction est égale à la somme à percevoir. Le total des sommes à consigner sur place ne peut dépasser 2.500 EUR à charge d'un même auteur d'infraction. ».

Art. 2. Dans l'article 6, § 1^{er} de l'arrêté royal du 19 juillet 2000 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions en matière de transport par route, modifié par les arrêtés des 27 mars 2006, 1^{er} septembre 2006 et 27 avril 2007, les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 6 de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions relatives à la loi sur la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution, modifié par les arrêtés des 30 septembre 2005 et 1^{er} septembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans l'alinéa 1^{er}, les mots « augmentée d'une somme forfaitaire de 110 euros » sont abrogés;

2° L'alinéa 2 est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation de certaines infractions aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions, le Ministre qui a les Finances dans ses attributions et le Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
E. SCHOUPE

Gelet op het advies van de Raadgevende Commissie Administratie-Nijverheid, gegeven op 23 juli 2009;

Gelet op de betrokkenheid van de Gewestregeringen;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van Financiën, gegeven op 15 juli 2009, 12 augustus 2009, en 3 september 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 8 september 2009;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het gemotiveerd advies 2001/2254 van de Europese Commissie van 25 juni 2009 waarbij België wordt uitgenodigd om de nodige maatregelen te nemen teneinde te voldoen aan dit gemotiveerd advies binnen een termijn van twee maanden na ontvangst ervan;

Gelet op advies 47.148/2/V van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister, de Minister van Financiën, de Minister van Justitie en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5 van het koninklijk besluit van 24 maart 1997 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige overtredingen inzake het vervoer over de weg van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen, gewijzigd bij de besluiten van 19 juli 2000, 11 december 2001, 27 maart 2006 en 1 september 2006 wordt paragraaf 1 vervangen als volgt :

« § 1. Indien de overtreder geen woonplaats of vaste verblijfplaats in België heeft en de voorgestelde som niet onmiddellijk betaalt, is de per overtreding in consignatie te geven som dezelfde als de te innen som. Het totaal van de ter plaatse te consigner sommen ten laste van een zelfde overtreder mag 2.500 EUR niet overschrijden. ».

Art. 2. In artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 19 juli 2000 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake het vervoer over de weg, gewijzigd bij de besluiten van 27 maart 2006, 1 september 2006 en 27 april 2007, worden het derde en het vierde lid opgeheven.

Art. 3. In artikel 6 van het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten, gewijzigd bij de besluiten van 30 september 2005 en 1 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden « vermeerderd met een forfaitair bedrag van 110 euro » opgeheven;

2° Het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 4. In artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de inning en de consignatie van een som bij het vaststellen van sommige inbreuken inzake de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, worden het derde en het vierde lid opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Justitie, de Minister bevoegd voor Financiën en de Minister bevoegd voor Mobiliteit zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
E. SCHOUPE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2009 — 3599

[C - 2009/11442]

12 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal
relatif aux concours officiels d'excellence professionnelle

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 mai 2009 relative aux concours officiels d'excellence professionnelle, l'article 4;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mai 2009;

Vu l'avis du Conseil Supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné le 25 juin 2009;

Vu l'avis 47.118/1/V du Conseil d'Etat, donné le 25 août 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La demande d'agrément ou en renouvellement d'agrément est introduite, en sa qualité d'organisateur, par une fédération nationale professionnelle ou interprofessionnelle en application des lois relatives à l'organisation des Classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979.

La demande d'agrément précise notamment la nature de la profession commerciale ou artisanale qui fait l'objet du concours, les motivations et la durée voulue de l'agrément qui doit être d'un, deux, trois, quatre ou cinq ans. Elle est également accompagnée d'un projet de règlement du concours devant faire l'objet d'une approbation ministérielle, conformément à l'article 9 de la loi du 13 mai 2009 relative aux concours officiels d'excellence professionnelle.

La demande en renouvellement d'agrément est introduite au moins 60 jours avant la date d'expiration de l'agrément précédent. Elle est accompagnée d'une copie de l'agrément précédent, ainsi que d'une copie du règlement du concours ayant fait l'objet d'une approbation ministérielle, conformément à l'article 9 de la loi précitée.

Art. 2. La demande d'agrément ou en renouvellement d'agrément est introduite par lettre recommandée à l'attention du ministre chargé des Classes moyennes qui se réserve à tout moment le droit de demander un complément d'information. En cas d'absence de décision dans les 60 jours, la décision est réputée positive.

Art. 3. L'agrément n'est valable que s'il est revêtu de la signature du ministre chargé des Classes moyennes.

Art. 4. Le Ministre chargé des Classes moyennes peut suspendre ou retirer son agrément à un concours lorsque celui-ci contrevient aux prescriptions légales ou réglementaires qui le régissent, lorsque le concours ne se déroule pas conformément à son règlement ou lorsque celui-ci a fait l'objet de modifications sans demander l'approbation ministérielle, conformément à l'article 9 de la loi précitée.

Art. 5. La Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2009 — 3599

[C - 2009/11442]

12 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit
betreffende de officiële meesterschapwedstrijden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 mei 2009 betreffende de officiële meesterchapwedstrijden, artikel 4;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 mei 2009;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Zelfstandigen en de K.M.O., gegeven op 25 juni 2009;

Gelet op advies 47.118/1/V van de Raad van State, gegeven op 25 augustus 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De aanvraag tot erkenning of tot hernieuwing van de erkenning wordt ingediend, in de hoedanigheid van inrichter, door een nationale beroepsfederatie of interprofessionele federatie in toepassing van de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979.

De aanvraag tot erkenning preciseert met name de aard van het handels- of ambachtelijk beroep die het voorwerp van de wedstrijd uitmaakt, de beweegredenen en de gewenste duur van de erkenning die één, twee, drie, vier of vijf jaar dient te zijn. Zij is tevens vergezeld van een voorstel tot wedstrijdreglement dat het voorwerp dient uit te maken van een ministeriële goedkeuring, overeenkomstig artikel 9 van de wet van 13 mei 2009 betreffende de officiële meesterschapwedstrijden.

De aanvraag tot hernieuwing van de erkenning wordt ingediend ten minste 60 dagen voor de datum van het verstrijken van de vorige erkenning. Zij wordt vergezeld van een kopie van de vorige erkenning, alsook van een kopie van het wedstrijdreglement dat het voorwerp heeft uitgemaakt van een ministeriële goedkeuring, overeenkomstig artikel 9 van de voormelde wet.

Art. 2. De aanvraag tot erkenning of tot hernieuwing wordt bij een ter post aangetekende brief ingediend, gericht tot de minister bevoegd voor Middenstand, die zich op elk ogenblik het recht voorbehoudt om aanvullende informatie te vragen. Bij gebrek aan een beslissing binnen 60 dagen, wordt de beslissing geacht positief te zijn.

Art. 3. De erkenning is alleen geldig indien ze voorzien is van de handtekening van de minister bevoegd voor Middenstand.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Middenstand kan zijn erkenning tot een wedstrijd schorsen of intrekken wanneer deze de wettelijke of toepasselijke reglementaire voorschriften overtreedt of wanneer de wedstrijd niet conform zijn reglement verloopt of wanneer deze het voorwerp uitgemaakt heeft van wijzigingen zonder de ministeriële goedkeuring te vragen, overeenkomstig artikel 9 van de voormelde wet.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3600

[C — 2009/18412]

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent satisfaire pour être agréés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, notamment l'article 1^{er}, § 3, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, notamment l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2 et alinéa 3, 6^o, d), modifié par la loi du 19 décembre 2008;

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, notamment les articles 7, § 2, et 46;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1988 relatif aux banques de tissus et du prélèvement, de la conservation, de la préparation, de l'importation, du transport, de la distribution et de la délivrance de tissus;

Vu l'avis n^o 10/2009 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 8 avril 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 31 mars 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2009;

Vu l'avis 46.832/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Transposition. Définitions Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté royal comprend une transposition partielle de la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à l'établissement de normes de qualité et de sécurité pour le don, l'obtention, le contrôle, la transformation, la conservation, le stockage et la distribution des tissus et cellules humains.

Art. 2. § 1^{er}. Les définitions visées dans la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique s'appliquent, par analogie, au présent arrêté.

§ 2. Sans préjudice du § 1^{er}, pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o « établissement » : une banque de matériel corporel humain, une structure intermédiaire de matériel corporel humain ou un établissement de production tels que visés dans la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique;

2^o « la loi » : la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique;

3^o « l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les normes de qualité et de sécurité » : l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les normes de qualité et de sécurité pour le don, le prélèvement, l'obtention, le contrôle, le traitement, le stockage et la distribution de matériel corporel humain, auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires de matériel corporel humain et les établissements de production doivent répondre;

4^o « l'arrêté royal du 15 avril 1988 » : l'arrêté royal du 15 janvier 1988 relatif aux banques de tissus et du prélèvement, de la conservation, de la préparation, de l'importation, du transport, de la distribution et de la délivrance de tissus;

5^o « l'Agence fédérale » : l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé;

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3600

[C — 2009/18412]

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, inzonderheid op artikel 1, § 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid op artikel 4, § 1, tweede lid, en derde lid, 6^o, d), gewijzigd bij de wet van 19 december 2008;

Gelet op de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op de artikelen 7, § 2, en 46;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1988 betreffende de weefselbanken en het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren distribueren en afleveren van weefsels;

Gelet op het advies nr. 10/2009 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 8 april 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 31 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2009;

Gelet op het advies 46.832/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Omzetting. Definities Toepassingsgebied.*

Artikel 1. Dit koninklijk besluit houdt een gedeeltelijke omzetting in van Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vastlegging van de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen.

Art. 2. § 1. De definities bedoeld in de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek zijn op dit besluit van overeenkomstige toepassing.

§ 2. Onverminderd § 1, wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

1^o « instelling » : een bank voor menselijk lichaamsmateriaal, een intermediaire structuur voor menselijk lichaamsmateriaal of een productie-instelling zoals bedoeld in de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek;

2^o « de wet » : de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek;

3^o « het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen » : het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, wegnemen, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren voor menselijk lichaamsmateriaal en de productie-instellingen moeten voldoen;

4^o « het koninklijk besluit van 15 april 1988 » : het koninklijk besluit van 15 januari 1988 betreffende de weefselbanken en het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren, distribueren en afleveren van weefsels;

5^o « het Federaal Agentschap » : het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten;

6° « le Ministre » : le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

Art. 3. Le présent arrêté fixe les conditions générales pour l'agrément de l'établissement.

CHAPITRE II. — Règles en matière de procédure

Art. 4. L'octroi d'un agrément est accordé à un établissement pour une durée déterminée qui peut s'élever à quatre ans au maximum, sans préjudice du fait qu'au moins tous les deux ans une inspection doit avoir lieu.

La durée visée à l'alinéa 1^{er} commence à courir :

1° dans le cas où il s'agit d'un premier agrément, à partir de la signature de l'arrêté portant agrément ou à partir de la date fixée dans le même arrêté;

2° dans le cas d'une prolongation d'un agrément existant, à partir de la date à laquelle l'agrément non provisoire précédent prend fin, et au plus tôt à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Tout octroi d'un agrément est basé sur une inspection préalable par l'Agence fédérale.

Art. 5. § 1^{er}. Avant tout octroi d'un agrément, une demande d'agrément est transmise par lettre recommandée par l'établissement à l'Agence Fédérale, avec en annexe les pièces et informations visées à l'article 6.

Lors de la demande, les précisions relatives à l'agrément demandé, telles que visées à l'article 8, doivent être indiquées.

Lorsque l'Agence fédérale constate que le dossier transmis en application de l'alinéa précédent est complet et comprend notamment les précisions telles que visées à l'alinéa précédent, ainsi que les pièces visées à l'article 6, celle-ci transmet immédiatement au demandeur une attestation confirmant que la demande d'agrément est complète.

Dans le cas où le dossier visé à l'alinéa précédent ne répond pas aux conditions visées à l'alinéa 3, l'Agence fédérale transmet, dans un délai d'un mois après la réception de la demande, au demandeur une lettre recommandée dans laquelle il est communiqué quelles pièces et/ou quelles précisions celui-ci doit, durant le délai d'un mois qui suit la date de cet envoi, transmettre à l'Agence fédérale en application de l'alinéa 3.

Dans un délai d'un mois après l'expiration du délai visé à l'alinéa précédent dont dispose le demandeur, l'Agence fédérale transmet au demandeur un arrêté du Ministre ou de son délégué dans lequel l'agrément est refusé au motif du non-respect de l'article 6 dans l'un des cas suivants :

a) lorsqu'aucune suite n'a été donnée à la lettre recommandée visée à l'alinéa précédent;

b) lorsque la suite qui a été donnée à la lettre recommandée visée à l'alinéa précédent ne suffit pas en vue de satisfaire à l'alinéa 3.

Dans le cas où, un mois après la réception de la demande, ni une attestation telle que visée à l'alinéa 3, ni une lettre recommandée telle que visée à l'alinéa 4 n'a été transmis à l'établissement, un agrément est octroyé de plein droit durant un délai de quatre ans.

Dans un délai de trois mois après la transmission de l'attestation visée à l'alinéa 3, l'arrêté du Ministre ou de son délégué est signifiée au demandeur, portant :

1° soit l'octroi d'un nouvel agrément ou d'un agrément complémentaire;

2° soit le refus d'un nouvel agrément ou d'un agrément complémentaire.

Dans le cas où la décision visée à l'alinéa précédent n'est pas signifiée au demandeur dans le délai visé, un agrément lui est octroyé de plein droit pour une durée de quatre ans.

L'attestation visée à l'alinéa 3, implique que les pièces visées à l'article 6, et les informations visées à l'alinéa 2, sont transmises à l'Agence fédérale, bien que cela n'implique pas que les conditions qualitatives ou portant sur le contenu relatives à ces informations ou documents, telles que visées dans le présent arrêté, soient remplies.

§ 2. La prolongation d'un agrément existant octroyé en application du présent arrêté, doit être demandée, sous peine d'irrecevabilité, au plus tard trois mois avant l'expiration de l'agrément existant.

6° « de Minister » : de Minister bevoegd voor Volksgezondheid.

Art. 3. Dit besluit stelt de algemene voorwaarden vast voor de erkenning van de instelling.

HOOFDSTUK II. — Regelen inzake procedure

Art. 4. De toekenning van een erkenning wordt aan een instelling toegekend voor een bepaalde termijn, die maximaal vier jaar kan bedragen, en dit onverminderd het feit dat tenminste elke twee jaar een inspectie plaatsvindt.

De in het eerste lid bedoelde termijn vangt aan :

1° in het geval het om een eerste erkenning gaat, vanaf de betekening van het besluit houdende erkenning of vanaf de in hetzelfde besluit vastgestelde datum;

2° in het geval van een verlenging van een bestaande erkenning, de datum waarop de voorgaande niet-voorlopige erkenning is verstreken, en ten vroegste vanaf de inwerkingtreding van dit besluit.

Elke toekenning van een erkenning is gebaseerd op een voorafgaande inspectie door het Federaal Agentschap.

Art. 5. § 1. Vóór elke toekenning van een erkenning wordt door de instelling bij het Federaal Agentschap bij aangetekend schrijven een aanvraag tot erkenning overgemaakt, met in bijlage de in artikel 6 bedoelde stukken en informatie.

Bij de aanvraag moeten de preciseringen met betrekking tot de aangevraagde erkenning, zoals bedoeld in artikel 8, worden vermeld.

Wanneer het Federaal Agentschap vaststelt dat het bij toepassing van het vorige lid overgemaakte dossier volledig is en met name de preciseringen omvat zoals bedoeld in het vorige lid, evenals de stukken zoals bedoeld in artikel 6, maakt deze onmiddellijk aan de aanvrager een attest over waarin wordt bepaald dat de aanvraag tot erkenning volledig is.

In het geval het in het vorige lid bedoelde dossier niet beantwoordt aan de voorwaarden bedoeld in het derde lid, maakt het Federaal Agentschap binnen een termijn van één maand na de ontvangst van de aanvraag aan de aanvrager een aangetekend schrijven over waarin wordt meegedeeld welke stukken en/of welke preciseringen deze gedurende de termijn van een maand die op de datum van deze zending volgt, dient over te maken aan het Federaal Agentschap bij toepassing van het derde lid.

Binnen de termijn van één maand na het verstrijken van de in het vorige lid bedoelde termijn waarover de aanvrager beschikt, maakt het Federaal Agentschap aan de aanvrager een besluit over van de Minister of zijn gemachtigde waarin de erkenning wordt geweigerd op grond van het feit dat artikel 6 niet is nageleefd in één van de volgende gevallen :

a) wanneer geen gevolg werd gegeven aan het in het vorige lid bedoelde aangetekend schrijven;

b) wanneer het gevolg dat werd gegeven aan het in het vorige lid bedoelde aangetekend schrijven, niet volstaat met het oog op het voldoen aan het derde lid.

In het geval een maand na de ontvangst van de aanvraag noch een attest zoals bedoeld in het derde lid, noch een aangetekend schrijven zoals bedoeld in het vierde lid is overgemaakt, wordt van rechtswege een erkenning toegekend gedurende een termijn van vier jaar.

Binnen een termijn van drie maanden na de overmaking van het in het derde lid bedoelde attest, wordt aan de aanvrager het besluit van de Minister of zijn gemachtigde betekend, houdende :

1° hetzij de toekenning van een nieuwe of bijkomende erkenning;

2° hetzij de weigering van een nieuwe of bijkomende erkenning.

In het geval het in het vorige lid bedoelde besluit niet aan de aanvrager is betekend binnen de bedoelde termijn, wordt hem van rechtswege een erkenning toegekend gedurende een termijn van vier jaar.

Het attest bedoeld in het derde lid, impliceert dat de stukken, bedoeld in artikel 6 en de informatie bedoeld in het tweede lid, aan het Federaal Agentschap zijn overgemaakt doch impliceert niet dat voldaan is aan de kwalitatieve of inhoudelijke voorwaarden van deze informatie of documenten, zoals bedoeld in dit besluit.

§ 2. De verlenging van een bestaande erkenning die is verleend bij toepassing van dit besluit, wordt op straffe van onontvankelijkheid, uiterlijk drie maanden vóór het verstrijken van de bestaande erkenning aangevraagd.

L'établissement reçoit, pour les activités pour lesquelles un agrément existait, un agrément provisoire jusqu'au moment où, en application du présent article, un arrêté quant à la demande d'agrément entre en vigueur.

Les dispositions du § 1^{er}, alinéas 2, 3, 4 et 5 s'appliquent également à la procédure visée dans le présent paragraphe.

Sur base d'une inspection qui intervient au maximum 12 mois auparavant, la décision du Ministre ou de son délégué est signifiée, portant :

1° soit l'octroi de la prolongation de l'agrément durant quatre ans au maximum à partir de la date visée à l'article 4, alinéa 2, 2;

2° soit le refus de la prolongation de l'agrément;

Le refus d'une prolongation d'un agrément existant tel que visée dans le présent paragraphe entraîne l'annulation simultanée de l'agrément provisoire visé à l'alinéa 2 à partir de la date déterminée dans la décision portant refus de prolongation de l'agrément.

CHAPITRE III. — Pièces à transmettre

Art. 6. § 1^{er}. Lors de chaque demande d'agrément, les pièces suivantes doivent être jointes :

1° pour autant que l'établissement est une banque de matériel corporel humain, la preuve que celle-ci est exploitée par un hôpital ou une université tels que visés à l'article 7, § 1^{er}, de la loi.

2° pour autant que l'établissement est une structure intermédiaire, les accords de collaboration que celle-ci a conclu avec une ou plusieurs banques de matériel corporel humain;

3° pour autant que l'établissement est une banque de matériel corporel humain,

a) les données comptables visées à l'annexe 1^{re};

b) les données portant un rapport du stock de matériel corporel humain visées à l'annexe 2;

4° la description de l'organisation, des activités et des locaux de l'établissement visés, comprenant les données visées à l'annexe 3;

5° un rapport d'activités de l'établissement relatif à l'année précédente et une estimation des activités pour l'année suivante, selon que la demande concerne des activités existantes ou futures, les deux contenant les données visées à l'annexe 4;

Le rapport d'activités visé au 5°, de l'alinéa précédent est accessible au public.

§ 2. Dans le cas où un établissement est une structure intermédiaire ou un établissement de production, les données visées au présent article, qui ont été transmises les 12 mois précédents en exécution d'une autre législation à l'Agence fédérale, ne doivent plus être transmises à nouveau en exécution du présent paragraphe.

Dans le cas où l'établissement est un établissement de production ou une structure intermédiaire, les éléments visés au § 1^{er}, 4° et 5° concernent exclusivement les opérations pour lesquelles ceux-ci sont agréés et qui relèvent du champ d'application de la loi et des arrêtés d'exécution de celle-ci.

§ 3. Dans le cas où l'établissement demande un premier agrément et doit encore mettre en œuvre chaque activité visée dans la loi, les conditions visées au § 1^{er}, 3° et 5° de l'alinéa précédent ne sont pas d'application.

§ 4. Dans le cas où seule une prolongation d'un agrément existant est demandée, les dispositions visées au § 1, ne sont pas applicables pour autant que l'établissement réponde aux dispositions de l'article 7.

Art. 7. Les pièces suivantes doivent être transmises par les établissements agréés à l'Agence fédérale :

1° chaque année, au plus tard le 31 juillet, les données comptables et les données relatives au stock, telles que visées à l'article 6, § 1^{er}, 3°, a) et b), qui concernent toutes deux la situation au 31 décembre de l'année précédente;

2° chaque année, au plus tard le 30 avril, les données visées à l'article 6, § 1^{er}, 4° relatives à la description de l'organisation, aux activités et locaux, qui se rapportent à la situation au 31 décembre de l'année précédente, pour autant qu'une modification pertinente ait eu lieu vis-à-vis des données déjà communiquées;

3° chaque année au plus tard le 30 avril, le rapport d'activité visé à l'article 6, § 1^{er}, 5°, de l'établissement relatif à l'année précédente;

4° sans délai, toute modification des éléments visés à l'article 6, § 1, 1° et 2°.

De instelling verkrijgt voor de activiteiten waarvoor een erkenning bestond, een voorlopige erkenning tot op het ogenblik waarop bij toepassing van dit artikel een besluit inzake de aanvraag tot erkenning in werking treedt.

De bepalingen van § 1, tweede, derde, vierde en vijfde lid, zijn ook bij de in deze paragraaf bedoelde procedure van toepassing.

Op basis van een inspectie die maximaal 12 maanden voordien plaatsvond, wordt de beslissing van de Minister of zijn gemachtigde betekend, houdende :

1° hetzij de toekenning van de verlenging van de erkenning gedurende maximum vier jaar vanaf het in artikel 4, tweede lid, 2° bedoelde datum;

2° hetzij de weigering van de verlenging van de erkenning;

De weigering van een verlenging van een bestaande erkenning zoals bedoeld in deze paragraaf, impliceert tegelijkertijd de opheffing van de in het tweede lid bedoelde voorlopige erkenning vanaf de in het besluit houdende weigering van verlengen van de erkenning bepaalde datum.

HOOFDSTUK III. — Over te maken stukken

Art. 6. § 1. Bij elke aanvraag tot erkenning dienen volgende stukken te worden gevoegd :

1° voor zover de instelling een bank voor menselijk lichaamsmateriaal is, het bewijs dat deze wordt uitgebaat door een ziekenhuis of een universiteit zoals bedoeld in artikel 7, § 1, van de wet.

2° voor zover de instelling een intermediaire structuur is, de samenwerkingsovereenkomsten die deze heeft afgesloten met één of meerdere banken voor menselijk lichaamsmateriaal;

3° voor zover de instelling een bank voor menselijk lichaamsmateriaal is,

a) de in bijlage 1 bedoelde boekhoudkundige gegevens;

b) de in bijlage 2 bedoelde gegevens houdende een verslag van de voorraad menselijk lichaamsmateriaal;

4° de beschrijving van de organisatie, de bedoelde activiteiten en lokalen van de instelling, die de in bijlage 3 bedoelde gegevens omvat;

5° een activiteitsverslag van de instelling met betrekking tot het voorgaande jaar en een raming van de activiteiten voor het volgende jaar, naar gelang de aanvraag bestaande of toekomstige activiteiten betreft, beide houdende de in bijlage 4 bedoelde gegevens.

Het in 5°, van het vorige lid bedoelde activiteitenverslag is toegankelijk voor het publiek.

§ 2. In het geval een instelling een intermediaire structuur of een productie-instelling is, dienen de in dit artikel bedoelde gegevens die de laatste 12 maanden in uitvoering van een andere wetgeving aan het Federaal Agentschap werden overgemaakt, niet opnieuw te worden overgemaakt in uitvoering van deze paragraaf.

In het geval de instelling een productie-instelling of een intermediaire structuur is, betreffen de elementen bedoeld in § 1, 4° en 5°, uitsluitend de handelingen waarvoor deze erkend zijn en die behoren tot het toepassingsgebied van de wet en diens uitvoeringsbesluiten.

§ 3. In het geval de instelling een eerste erkenning aanvraagt en elke in de wet bedoelde activiteit nog moet opstarten, zijn de voorwaarden bedoeld in § 1, 3° en 5° van het vorige lid, niet van toepassing.

§ 4. In het geval louter een verlenging van een bestaande erkenning wordt gevraagd, zijn de bepalingen bedoeld in § 1, niet van toepassing voor zover de instelling aan de bepalingen van artikel 7 beantwoordt.

Art. 7. Door de erkende instellingen dienen de volgende stukken aan het Federaal Agentschap worden overgemaakt :

1° elk jaar, uiterlijk op 31 juli, de in artikel 6, § 1, 3°, a) en b), bedoelde boekhoudkundige gegevens en gegevens betreffende de voorraad die beide betrekking hebben op de toestand op 31 december van het voorgaande jaar;

2° elk jaar, op 30 april, de in artikel 6, § 1, 4° bedoelde gegevens inzake beschrijving van de organisatie, de activiteiten en lokalen, welke betrekking hebben op de toestand op 31 december van het voorgaande jaar, voor zover er een relevante wijziging plaatsvond ten aanzien van de reeds medegedeelde gegevens;

3° elk jaar uiterlijk op 30 april, het in artikel 6, § 1, 5°, bedoelde activiteitsverslag van de instelling dat betrekking heeft op het voorgaande jaar;

4° zonder uitstel, elke wijziging van de elementen bedoeld in artikel 6, § 1, 1° en 2°.

CHAPITRE IV. — *Précisions relatives aux agréments*

Art. 8. § 1^{er}. Dans chaque arrêté portant agrément, prolongation, suspension ou refus d'un agrément ou de l'octroi de celui-ci, il est indiqué si cet arrêté se rapporte à un agrément comme banque de matériel corporel humain, structure intermédiaire de matériel corporel humain ou établissement de production.

§ 2. Une même personne morale peut obtenir en même temps un agrément en tant que structure intermédiaire et un agrément en tant qu'établissement de production.

En cas d'application de l'alinéa précédent, ces deux établissements sont gérés et exploités séparément et ceux-ci répondent séparément à toutes les dispositions de la loi et de ses arrêtés d'exécution.

§ 3. Chaque arrêté visé au § 1^{er}, indique le type ou les types de matériel corporel humain sur lequel ou lesquels porte l'arrêté.

Les types de matériel corporel humain visés à l'alinéa 1^{er}, sont les suivants :

- 1° matériel corporel humain de l'appareil locomoteur;
- 2° tissus tympano-ossiculaires;
- 3° membrane amniotique;
- 4° peau;
- 5° tissus ophtalmiques;
- 6° vaisseaux sanguins;
- 7° valves cardiaques;
- 8° matériel corporel humain foetal et/ou de l'appareil reproducteur;
- 9° kératinocytes;
- 10° cellules souches hématopoïétiques;
- 11° cellules souches provenant de sang ombilical;
- 12° autre matériel corporel humain destiné à des thérapies cellulaires.

§ 4. Chaque arrêté visé au § 1^{er}, relatif à un agrément d'un établissement comme structure intermédiaire indique l'opération ou les opérations sur laquelle ou sur lesquelles l'arrêté se rapporte.

§ 5. Chaque arrêté visé au § 1^{er}, relatif à un agrément d'un établissement comme établissement de production, indique pour quelle thérapie avancée l'établissement répond à l'article 7, § 4, de la loi.

CHAPITRE V. — *Conditions générales d'obtention ou de conservation de l'agrément*

Art. 9. Les établissements doivent satisfaire à toutes les dispositions des articles 5, 6, 7, § 1^{er}, § 4, alinéas 3 et 4, § 5, des articles 8, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20 et 21 de la loi qui leur sont applicables, ainsi qu'aux dispositions des arrêtés d'exécution sur base de l'article 7, §§ 3 et 4, de la loi qui leur sont applicables, afin d'obtenir ou de conserver leur agrément.

Dans le cas où il est constaté qu'un établissement agréé ne satisfait pas aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, le Ministre ou son délégué peut retirer ou suspendre l'agrément à tout moment.

En cas de suspension d'un agrément, le Ministre ou son délégué définit les conditions auxquelles il sera mis fin à la suspension.

Dans le cas où un agrément est suspendu lorsque le délai de l'agrément prend fin, cet agrément n'est plus prolongé provisoirement.

CHAPITRE VI. — *Le registre de matériel corporel humain*

Art. 10. Les établissements tiennent un registre de matériel corporel humain, comprenant les données visées à l'annexe 5.

Ce registre est mis à la disposition de l'Agence fédérale et est consultable par celle-ci.

HOOFDSTUK IV. — *Specificeringen bij de erkenningen*

Art. 8. § 1. In elk besluit houdende erkenning, verlenging, schorsing of weigering van een erkenning of van de verlening hiervan, wordt vermeld of deze betrekking heeft op een erkenning als bank voor menselijk lichaamsmateriaal, intermediaire structuur voor menselijk lichaamsmateriaal of productie-instelling.

§ 2. Eenzelfde rechtspersoon kan tegelijkertijd een erkenning verkrijgen als intermediaire structuur en een erkenning als productie-instelling.

In geval toepassing van het vorige lid, worden deze beide instellingen afzonderlijk beheerd en uitgebaat en voldoen de beide instellingen aan alle bepalingen van de wet en diens uitvoeringsbesluiten.

§ 3. In elk in § 1, bedoeld besluit wordt de soort, of worden de soorten van menselijk lichaamsmateriaal vermeld waarop het besluit betrekking heeft.

De in het eerste lid bedoelde soorten menselijk lichaamsmateriaal zijn de volgende :

- 1° menselijk lichaamsmateriaal van het locomotorisch stelsel;
- 2° tympano-ossiculaire weefsels;
- 3° amnionmembraan;
- 4° huid;
- 5° oftalmische weefsels;
- 6° bloedvaten;
- 7° hartkleppen;
- 8° reproductief en/of foetaal menselijk lichaamsmateriaal;
- 9° keratinocyten;
- 10° hematopoïetische stamcellen;
- 11° stamcellen uit naveltrengbloed;
- 12° ander menselijk lichaamsmateriaal bestemd voor celtherapieën.

§ 4. In elk in § 1, bedoeld besluit dat betrekking heeft op een erkenning van een instelling als intermediaire structuur wordt, of worden de handeling of de handelingen vermeld waarop het besluit betrekking heeft.

§ 5. In elk in § 1, bedoeld besluit dat betrekking heeft op een erkenning van een instelling als productie-instelling, wordt vermeld voor welke geavanceerde therapie de instelling beantwoordt aan artikel 7, § 4, van de wet.

HOOFDSTUK V. — *Algemene voorwaarden tot verkrijging of behoud van de erkenning*

Art. 9. De instellingen moeten aan de op hen toepasselijke bepalingen van de artikelen 5, 6, 7, § 1, § 4, derde en vierde lid en § 5, de artikelen 8, 13, 14, 15, 16, 17, 18 20 en 21 van de wet, evenals aan de bepalingen van dit besluit of de op hen toepasselijke bepalingen van de uitvoeringsbesluiten op grond van artikel 7, §§ 3 en 4, van de wet voldoen teneinde een erkenning te bekomen of deze te behouden.

In het geval wordt vastgesteld dat een erkende instelling aan de bepalingen van het eerste lid niet voldoet, kan de Minister of zijn gemachtigde de erkenning te allen tijde intrekken of schorsen.

Bij het schorsen van een erkenning worden door de Minister of zijn gemachtigde de voorwaarden bepaald waaronder aan de schorsing een einde zal worden gesteld.

In het geval een erkenning geschorst is wanneer de termijn van de erkenning een einde neemt, wordt deze erkenning niet meer voorlopig verlengd.

HOOFDSTUK VI. — *Het register van menselijk lichaamsmateriaal*

Art. 10. De instellingen houden een register van menselijk lichaamsmateriaal, met de in bijlage 5 bedoelde gegevens bij.

Dit register wordt ter beschikking en inzage van het Federaal Agentschap gehouden.

CHAPITRE VII. — *Protection de la vie privée*

Art. 11. § 1^{er}. La personne qui, en vue du prélèvement et de l'utilisation est compétente pour accorder son autorisation préalable en vertu de la loi ou en vertu de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, doit également accorder son autorisation écrite pour le traitement des données personnelles visées à l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les normes de qualité et de sécurité.

§ 2. Lorsque du matériel corporel humain est transmis à une banque de matériel corporel humain ou, en cas d'application de l'article 8, § 2, alinéa 3 de la loi, le nom du donneur, ainsi que les données personnelles visées dans l'arrêté royal précité fixant les normes de qualité et de sécurité, sont exclusivement transmis à la banque de matériel corporel humain qui obtient le matériel corporel humain directement après le prélèvement ou à la banque de matériel corporel humain visée à l'article 8, § 2, alinéa 4 de la loi.

Aucune donnée relative au donneur n'est transmise par la banque de matériel corporel humain visée à l'alinéa précédent, à des tiers, à l'exception du code visé à l'article 7, § 3, de la loi et de l'usage pour lequel une autorisation a été donnée ou contre lequel, en application de la loi, aucune objection n'a été émise.

§ 3. Dans le cas où, après le prélèvement, l'obtention se fait par un établissement de production, les dispositions du § 2 s'appliquent mutatis mutandis, sans préjudice du point 1.4.1, alinéa 2, de l'annexe 3 de l'arrêté royal précité du 28 septembre 2009, en vertu duquel l'établissement de production reçoit les examens de laboratoire.

§ 4. Les mesures nécessaires sont prises pour que, en cas d'usage allogénique, aucune donnée sur le(s) receveur(s), y compris les données génétiques, qui pourrait permettre d'identifier le receveur, ne puisse être consultée par des tiers.

Les mesures nécessaires sont prises pour que, en cas d'usage allogénique, l'identité du receveur ne soit révélée ni au donneur ni à sa famille et inversement.

§ 5. Les dispositions de la rubrique A, III, 9^oquater de l'annexe de l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, s'appliquent à la banque de matériel corporel humain.

Le règlement pour la protection de la vie privée et le conseiller en sécurité visés à la rubrique A, III, 9^oquater, de l'annexe de l'arrêté royal du 23 octobre 1964, peuvent être les mêmes que ceux de l'hôpital visé à l'article 4 de la loi, pour autant que cela soit indiqué expressément dans le règlement visé.

Le responsable du traitement, visé à l'article 7, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, est le gestionnaire du matériel corporel humain.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions transitoires*

Art. 12. § 1^{er}. Les établissements qui, à la date d'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 sont agréés en application de l'article 45 de la loi et pour lesquels cet agrément expire dans les trois mois après l'entrée en vigueur de la loi, peuvent, en dérogation à l'article 5, § 2, demander la prolongation dans un délai de trois mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 2. Les établissements dont l'activité avant l'entrée en vigueur de la loi ne relevait pas du champ d'application de l'arrêté royal du 15 avril 1988 et qui, lors de leur demande d'agrément, démontrent que ceux-ci ont effectué des opérations visées durant un délai de trois mois qui précède directement la date de la publication de la loi au *Moniteur belge*, sont, à compter de cette date et en ce qui concerne les mêmes activités, agréés provisoirement pour autant que ceux-ci adressent à l'Agence fédérale la demande d'octroi d'agrément visée dans le présent arrêté dans un délai de deux mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 3. Eu égard à la demande d'agrément visée aux §§ 1^{er} et 2, les dispositions de l'article 4 sont d'application, à condition que le délai visé à l'article 5, § 1, alinéa 7, soit prolongé de trois à douze mois.

Eu égard à la demande d'agrément visée aux §§ 1^{er} et 2, les dispositions de l'article 6 sont d'application.

§ 4. Les premiers agréments qui font suite aux agréments provisoires visés aux §§ 1^{er}, et 2, sont octroyés à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

HOOFDSTUK VII. — *Bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

Art. 11. § 1. De persoon die met het oog op de wegneming en het gebruik bevoegd is om zijn voorafgaande toestemming te verlenen krachtens de wet of krachtens de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt, moet eveneens zijn schriftelijke toestemming verlenen voor de verwerking van de persoonsgegevens bedoeld in het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen.

§ 2. Wanneer menselijk lichaamsmateriaal wordt overgemaakt aan een bank voor menselijk lichaamsmateriaal of, in geval van toepassing van artikel 8, § 2, derde lid, van de wet, worden de naam van de donor, evenals de persoonsgegevens bedoeld in voornoemd koninklijk besluit van tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen, uitsluitend overgemaakt aan de bank voor menselijk lichaamsmateriaal die rechtstreeks na de wegneming het menselijk lichaamsmateriaal verkrijgt of de in artikel 8, § 2, vierde lid, van de wet bedoelde bank voor menselijk lichaamsmateriaal.

Door de in het vorige lid bedoelde bank voor menselijk lichaamsmateriaal worden geen gegevens met betrekking tot de donor aan derden afgestaan, met uitzondering van de in artikel 7, § 3, van de wet bedoelde code en het gebruik waarvoor bij toepassing van de wet de toestemming gegeven is of waartegen geen bezwaar werd geuit.

§ 3. In geval na de wegneming de verkrijging door een productie-instelling gebeurt, zijn de bepalingen van § 2, mutatis mutandis van toepassing, onverminderd punt 1.4.1, tweede lid, van bijlage 3 van voornoemd koninklijk besluit van 28 september 2009, krachtens welk de productie-instelling de laboratoriumtests ontvangt.

§ 4. De nodige maatregelen worden genomen opdat in het geval van allogeen gebruik van menselijk lichaamsmateriaal geen gegevens over de ontvanger(s) door derden zouden kunnen geraadpleegd, met inbegrip van genetische informatie, die kunnen toelaten deze te identificeren.

De nodige maatregelen worden genomen om er in geval van allogeen gebruik voor te zorgen dat de identiteit van de ontvanger(s) niet aan de donor of zijn familie wordt bekendgemaakt en andersom.

§ 5. Op de bank voor menselijk lichaamsmateriaal zijn de bepalingen van onderdeel A, III, 9^oquater van de bijlage van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, van toepassing.

Het in, onderdeel A, III, 9^oquater van de bijlage van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964, bedoelde reglement voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de veiligheidsconsulent kunnen dezelfde zijn als deze van het ziekenhuis, bedoeld in artikel 4 van de wet, voor zover dit uitdrukkelijk in bedoeld reglement wordt vermeld.

De verantwoordelijke van de verwerking, bedoeld in artikel 7, § 4, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, is de verantwoordelijke voor het menselijk lichaamsmateriaal.

HOOFDSTUK VIII. — *Overgangsbepalingen*

Art. 12. § 1. De instellingen die op de datum van inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 erkend zijn bij toepassing van artikel 45 van de wet en deze erkenning binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van de wet verstrekt, kunnen, in afwijking van artikel 5, § 2, de verlenging vragen binnen een termijn van drie maanden na de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 2. De instellingen waarvan de activiteit vóór de inwerkingtreding van de wet niet behoorde tot het toepassingsveld van het koninklijk besluit van 15 april 1988 en die bij hun aanvraag tot erkenning aantonen dat deze bedoelde handelingen verrichten gedurende een termijn van drie maanden die onmiddellijk voorafgaat aan de datum van de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*, worden met ingang van deze datum en met betrekking tot dezelfde activiteiten voorlopig erkend voor zover deze de in dit besluit bedoelde aanvraag tot toekenning van erkenning tot het Federaal Agentschap richten binnen een termijn van twee maanden na de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 3. Ten aanzien van de aanvraag tot erkenning bedoeld in §§ 1, en 2, zijn de bepalingen van de artikelen 4 en 5, § 1, van toepassing, met dien verstande dat de termijn bedoeld in artikel 5, § 1, zevende lid, wordt verlengd van drie maanden tot twaalf maanden.

Ten aanzien van de aanvraag tot erkenning bedoeld in §§ 1, en 2, zijn de bepalingen van artikel 6 van toepassing.

§ 4. De eerste erkenningen die volgen op de voorlopige erkenningen bedoeld in § 1, en 2, worden toegekend met ingang van de inwerking van dit besluit.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 13. L'arrêté royal du 15 avril 1988 relatif aux banques de tissus et du prélèvement, de la conservation, de la préparation, de l'importation, du transport, de la distribution et de la délivrance de tissus, est abrogé.

Art. 14. La loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit le délai de dix jours qui suit la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 22 qui n'entre pas encore en vigueur.

Le présent arrêté entre en vigueur à la date visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 15. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe 1

Rapport annuel financier des banques de matériel corporel humain
Liste des données à communiquer

Les données suivantes seront exprimées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé, ou de l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au comptes annuels des hôpitaux, et par centre de frais :

1. Produits (comptes 70 à 74) et charges (comptes 60 à 64);
 2. Résultat d'exploitation;
 3. Produits et charges financiers (comptes 75 et 65);
 4. Résultat courant;
 5. Produits et charges exceptionnels (comptes 76 et 66);
 6. Résultat de l'exercice;
 7. Bénéfice ou perte à reporter (comptes 793 ou 693);
- Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe 2

Rapport annuel du stock de matériel corporel humain

1. Stock valorisé, par type de matériel corporel humain, au 1^{er} janvier de l'exercice :

1.1. Le stock existant de matériel corporel humain, depuis son obtention jusqu'à la délivrance, quarantaine incluse, valorisé en prenant comme valeur de référence, le prix unitaire de cession tel que défini par le Ministre de la Santé.

1.2. Le stock de matériel corporel humain pour lequel aucun prix de cession n'a été fixé a une valeur nulle.

1.3. Concernant les cellules souches hématopoïétiques et le sang de cordon, la valeur à considérer est calculée selon la formule suivante :

« prix tel que fixé par le Ministre de la Santé publique pour l'exercice, multiplié par le total du nombre de cessions des 3 exercices antérieurs, et divisé par le total du stock au 31 décembre de ces 3 mêmes exercices, puis multiplié par le stock au 31 décembre de l'exercice ».

HOOFDSTUK IX. — *Slotbepalingen*

Art. 13. Het koninklijk besluit van 15 april 1988 betreffende de weefselbanken en het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren distribueren en afleveren van weefsels, wordt opgeheven.

Art. 14. De wet treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op de termijn van tien dagen die volgt op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 22 dat nog niet in werking treedt,

Dit besluit treedt in werking op de in het eerste lid bedoelde datum.

Art. 15. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage 1

Financieel jaarverslag van de banken voor menselijk lichaamsmateriaal
Lijst van mee te delen gegevens

De volgende gegevens worden overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 december 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel, of van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimum indeling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen en per kostenplaats uitgedrukt :

1. Opbrengsten (rekeningen 70 tot 74) en kosten (rekeningen 60 tot 64);
 2. Bedrijfsresultaat;
 3. Financiële opbrengsten of kosten (rekeningen 75 en 65);
 4. Lopend resultaat;
 5. Uitzonderlijke opbrengsten of kosten (rekeningen 76 en 66);
 6. Resultaat van het boekjaar;
 7. Over te dragen winst of verlies (rekeningen 793 of 693);
- Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage 2

Jaarlijks verslag m.b.t. de voorraad van menselijk lichaamsmateriaal

1. Voorraad gewaardeerd, per type menselijk lichaamsmateriaal, op 1 januari van het boekjaar :

1.1. De bestaande voorraad menselijk lichaamsmateriaal, vanaf het verkrijgen tot de levering, inclusief quarantaine, gewaardeerd met als referentiewaarde, de eenheidsprijs voor levering zoals bepaald door de minister van Volksgezondheid.

1.2. De voorraad menselijk lichaamsmateriaal waarvoor geen prijs voor levering werd vastgelegd, heeft een nulwaarde.

1.3. Wat hematopoïetische stamcellen en navelstrengbloed betreft, wordt de te beschouwen waarde berekend volgens de volgende formule :

« prijs zoals bepaald voor het boekjaar door de minister van Volksgezondheid, vermenigvuldigd met het totaal aantal leveringen van de drie voorgaande boekjaren, en gedeeld door het totaal van de voorraad op december van dezelfde drie boekjaren, vervolgens vermenigvuldigd met de voorraad op 31 december van het boekjaar. »

2. Stock valorisé comme au point 1, par type de matériel corporel humain, au 31 décembre du même exercice.

3. La valeur de ces stocks telle qu'inscrite au compte général n° 33 : « produits finis », trouve sa contrepartie au compte général n° 71 : « variation des stocks ».

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe 3

Description de l'établissement

(Site Master File ou SMF)

Liste des données à communiquer

1. Date de la mise à jour actuelle et de la dernière mise à jour du SMF;

2. Concernant l'établissement :

— Nom;

— Adresse;

— Téléphone, fax et e-mail;

— Type d'établissement (banque de tissus et cellules, structure intermédiaire, établissement de production);

— Types de matériel corporel humain;

— Le cas échéant, type d'opérations (pour les structures intermédiaires);

3. En ce qui concerne les délégations : liste des délégations;

4. Point de contact de l'établissement joignable, en cas d'urgence, 24 h sur 24 et 7 jours sur 7 : téléphone, fax et e-mail;

5. Concernant les autres agréments, accréditations ou autorisations en rapport avec l'activité de l'établissement : description, date d'octroi et date d'expiration des agréments, accréditations, autorisations et/ou certificats GMP en cours;

6. Concernant les inspections : état d'avancement du dernier plan d'action établi suite à la dernière inspection;

7. Concernant les donneurs :

7.1. Références de la (des) procédure(s) :

— de consentement pour le prélèvement du matériel corporel humain ou l'absence de refus;

— d'encodage des données concernant le donneur;

— de sélection du donneur, de l'anamnèse et des examens de laboratoire;

7.2. Références de la (des) procédure(s) concernant :

— le prélèvement du matériel corporel humain;

— le(s) lieu(x) habituel(s) de prélèvement;

— le personnel procédant aux prélèvements;

7.3. Copie des conventions concernant le prélèvement de matériel corporel humain;

7.4. Références de la procédure la (des) procédure(s) concernant :

— le stockage temporaire éventuel du matériel corporel humain après prélèvement;

— l'acheminement des prélèvements vers l'établissement;

8. Concernant les examens de laboratoire :

8.1. Liste des examens pratiqués à l'occasion du prélèvement, par type de donneur :

— sur les donneurs vivants;

— sur les donneurs autologues;

— sur les donneurs multi-organes;

— sur les donneurs décédés

8.2. Description du contrôle microbiologique pratiqué;

2. Voorraad gewaardeerd zoals in punt 1, per soort menselijk lichaamsmateriaal, op 31 december van hetzelfde boekjaar.

3. De waarde van deze voorraden zoals ingeschreven op de algemene rekening nr. 33 : « gereed produkten », vindt haar tegenwaarde op de algemene rekening nr. 71 : « Wijzigingen in de voorraden ».

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage 3

Beschrijving van de instelling

(Site Master File of SMF)

Lijst van mee te delen gegevens

1. Datum van de huidige aanpassing en van de laatste aanpassing van de SMF;

2. Betreffende de instelling :

— Naam;

— Adres;

— Telefoon, fax en e-mail;

— Type instelling (cel- en weefselbank, intermediaire structuur, productie-instelling);

— Soorten menselijk lichaamsmateriaal;

— Desgevallend, type handelingen (voor de intermediaire structuur);

3. Wat betreft de delegaties : lijst van de delegaties;

4. Contactpunt van de instelling, 24 u op 24 en 7 dagen op 7 bereikbaar in geval van nood : telefoon, fax en e-mail;

5. Betreffende de andere erkenningen, accreditaties of vergunningen in verband met de activiteit van de instelling : beschrijving, datum van toekenning en vervaldatum van de erkenningen, accreditaties, vergunningen en/of lopende GMP-certificaten;

6. Betreffende de inspecties : stand van zaken van het laatste actieplan opgesteld naar aanleiding van de laatste inspectie;

7. Betreffende de donors :

7.1. Referenties van de procedure(s) met betrekking tot :

— toestemming voor het wegnemen van menselijk lichaamsmateriaal, of afwezigheid van bezwaar;

— codering van de gegevens betreffende de donor;

— de selectie van de donor, de anamnese de laboratoriumonderzoekingen

7.2. Referenties van de procedure(s) met betrekking tot :

— het wegnemen van menselijk lichaamsmateriaal;

— de gebruikelijke plaats(en) van de wegneming;

— het personeel dat de wegneming uitvoert;

7.3. Kopie van de overeenkomsten betreffende de wegneming van menselijk lichaamsmateriaal;

7.4. Referentie van de procedure(s) betreffende :

— de eventuele tijdelijke opslag van menselijk lichaamsmateriaal na wegneming;

— het vervoer van de wegnemingen naar de instelling;

8. Betreffende de laboratoriumonderzoekingen :

8.1. Lijst van de onderzoekingen uitgevoerd bij de wegneming, per type donor :

— op levende donors;

— op autologe donors;

— op multi-orgaan donors;

— op overleden donors

8.2. Beschrijving van de uitgevoerde microbiologische controle;

8.3. Liste des laboratoires où les examens, tels que visés. ci-dessus, sont exécutés;

9. Concernant l'assurance qualité :

9.1. Références des procédures concernant les mesures de contrôle et d'audit interne;

9.2. Date du dernier audit interne réalisé;

9.3. Références des procédures concernant l'audit externe éventuel;

9.4. Date du dernier audit externe réalisé;

9.5. Références des procédures concernant le suivi des dysfonctionnements relevés;

10. Concernant le personnel :

10.1. Nombre et qualifications du personnel attaché à l'établissement, exprimé en :

— nombre de personnes;

— nombre d'équivalents temps-plein (ETP);

10.2. Référence des procédures :

— description de fonction;

— d'évaluation des aptitudes;

— fréquence et contenu des formations de mise à jour;

10.3. Référence des prescriptions d'hygiène en relation avec le personnel en vigueur;

11. Concernant les locaux et équipements :

11.1. Plan et/ou description sommaire, et, le cas échéant, de leur classification GMP suivant exigences de l'annexe 7, § D de l'AR du ... des locaux;

11.2. Concernant le petit matériel et les consommables : référence des procédures de réception, de gestion de stock et de distribution interne;

11.3. Concernant les équipements critiques : référence des procédures de réception, de validation et de mise en service des équipements;

11.4. Concernant les archives : référence des procédures d'archivage de longue durée, de sauvegarde et de sécurisation des données électroniques;

12. Libération de matériel corporel humain :

12.1. Référence des procédures de gestion des stocks de matériel corporel humain, y inclus les dépôts annexes de matériel corporel humain et le stock de matériel corporel humain en quarantaine;

12.2. Copie des conventions régissant les dépôts;

12.3. Référence des procédures de libération du matériel corporel humain;

12.4. Référence des procédures de délivrance ou de distribution de matériel corporel humain, y inclus celles à appliquer par les dépôts annexes de matériel corporel humain;

12.5. Référence des procédures de destruction de matériel corporel humain;

13. Référence des procédures de transport vers l'établissement après prélèvement;

14. Concernant les mouvements transfrontaliers :

14.1. Référence des procédures d'importation et d'acceptation en Belgique de matériel corporel humain provenant d'un pays en dehors de l'Union européenne;

14.2. Référence des procédures d'importation et d'acceptation en Belgique de matériel corporel humain provenant d'un pays en dehors de l'Union européenne en vue de leur exportation, après préparation, vers ce pays;

15. Concernant la traçabilité du matériel corporel humain : référence des procédures;

16. Concernant la gestion des non-conformités : référence des procédures concernant les incidents, les effets indésirables, les erreurs, les plaintes, le rappel de produits et le procédures d'examen rétrospectif (look-back);

17. Concernant la gestion des déchets : référence des procédures;

18. Annexes :

18.1. Aperçu de l'organisation de l'établissement de matériel corporel humain (flow-chart ou organigramme);

18.2. Liste complète (inventaire) des modes opératoires normalisés;

8.3. Lijst van laboratoria waar de onderzoeken zoals hierboven bedoeld, uitgevoerd worden;

9. Betreffende de kwaliteitswaarborging :

9.1. Referentie van de procedure betreffende de controlemaatregelen en de maatregelen van interne audit;

9.2. Datum van de laatst uitgevoerde interne audit;

9.3. Referentie van de procedure betreffende de eventuele externe audit;

9.4. Datum van de laatst uitgevoerde externe audit;

9.5. Referentie van de procedure betreffende de opvolging van de vastgestelde tekortkomingen;

10. Betreffende het personeel :

10.1. Aantal en kwalificaties van het personeel verbonden aan de instelling, uitgedrukt in :

— aantal personen;

— aantal voltijds equivalenten (VTE's);

10.2. Referentie van de volgende procedures :

— functiebeschrijving;

— beoordeling van de bekwaamheid;

— frequentie en inhoud van bijscholingen;

10.3. Referentie van de geldende hygiënevoorschriften in verband met het personeel;

11. Betreffende de lokalen en uitrusting :

11.1. Plan en/of bondige beschrijving, en, desgevallend, van hun GMP-classificatie volgens de vereisten van bijlage 7 § D van het KB van ... van de lokalen;

11.2. Betreffende het kleine materiaal en de verbruiksgoederen : referentie van de procedures van ontvangst, beheer van de voorraad en van interne distributie;

11.3. Betreffende de kritische uitrusting : referentie van de procedure van ontvangst, validatie ingebruikname van de uitrusting;

11.4. Betreffende het archief : referentie van de lange termijn archiveringsprocedures, de procedures voor de opslag en beveiliging van elektronische gegevens;

12. Vrijgave van menselijk lichaamsmateriaal :

12.1. Referentie van de procedure voor het beheer van het opgeslagen menselijk lichaamsmateriaal, inclusief bijhorende depots voor menselijk lichaamsmateriaal en het opgeslagen menselijk lichaamsmateriaal in quarantaine;

12.2. Kopie van de overeenkomsten tot regeling van de depots;

12.3. Referentie van de procedure voor het vrijgeven van menselijk lichaamsmateriaal;

12.4. Referentie van de procedure voor de aflevering of distributie van menselijk lichaamsmateriaal, inclusief die van toepassing door bijhorende depots voor menselijk lichaamsmateriaal;

12.5. Referentie van de procedure voor de vernietiging van menselijk lichaamsmateriaal;

13. Referentie van procedures inzake het vervoer naar de instelling na wegneming;

14. Betreffende grensoverschrijdende bewegingen :

14.1. Referentie van de invoer- en acceptatieprocedure in België voor menselijk lichaamsmateriaal afkomstig van een land buiten de Europese Unie;

14.2. Referentie van de invoer- en acceptatieprocedures in België voor menselijk lichaamsmateriaal afkomstig van een land buiten de Europese Unie met het oog op de uitvoer ervan naar dat land, na bereiding;

15. Betreffende de traceerbaarheid van het menselijk lichaamsmateriaal : referentie van de procedure;

16. Betreffende het beheer van non-conformiteiten : referentie van de procedure betreffende incidenten, bijwerkingen, vergissingen, klachten, de terugroeping van producten en retrospectief onderzoek (look-back);

17. Betreffende het afvalbeheer : referentie van de procedures;

18. Bijlagen :

18.1. Overzicht van de organisatie van de instelling voor menselijk lichaamsmateriaal (flow-chart of organogram);

18.2. Volledige lijst (inventaris) van de standaardpraktijkvoorschriften;

18.3. Liste des modifications de la liste contenue dans le dernier rapport annuel des hôpitaux, établissements ou tiers avec lesquels un accord de coopération a été conclu en vue du prélèvement ou de l'obtention de matériel corporel humain durant l'année calendrier écoulée; joindre une copie des nouvelles conventions;

18.4. Liste des hôpitaux, établissements ou tiers avec lesquels un accord de coopération a été conclu dans le domaine de la préparation, de la conservation, de la distribution, de l'importation, de l'exportation de matériel corporel humain; joindre une copie des conventions.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe 4

Rapport annuel d'activités
de l'établissement de matériel corporel humain

Liste des données à communiquer

Le rapport concerne la dernière année-calendrier :

1. Informations relatives aux donneurs :

1.1. Nombre de donneurs effectifs par type (vivant, autologue, multi-organes, décédé), par sexe et par classe d'âges;

1.2. Nombre de donneurs potentiels ayant (ou dont la famille a) refusé le don (si connu);

1.3. Nombre de donneurs potentiels refusés pour une raison médicale ou biologique;

2. Informations relatives au matériel corporel humain :

2.1. Description sommaire des opérations effectuées;

2.2. Organisation de la quarantaine;

2.3. Origine des dons (notamment : hôpital où se trouve l'établissement, autre hôpital belge, hôpital hors Belgique, autre établissement);

2.4. Utilisation du matériel corporel humain sous forme d'un tableau de contrôle des nombres mentionnant, par type de matériel corporel humain, le nombre d'unités :

— en stock au 1^{er} janvier de l'exercice, y compris le stock des dépôts annexes;

— obtenues;

— préparés;

— rejetées;

— périmées;

— utilisées dans l'hôpital hébergeant l'établissement;

— utilisées dans un autre hôpital belge;

— utilisées dans un hôpital à l'étranger ou cédées à un tiers;

— en stock, au 31 décembre de l'exercice, dont le stock encore en quarantaine,;

2.5. Organisation du suivi des receveurs;

2.6. Compte-rendu des cas d'application de l'art. 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o de la loi du 19 décembre 2008;

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

18.3. Lijst met de wijzigingen van de lijst van het laatste jaarverslag van de ziekenhuizen, instellingen of derden waarmee een samenwerkingsakkoord werd afgesloten met het oog op het wegnemen of verwerven van menselijk lichaamsmateriaal tijdens het afgelopen kalenderjaar; kopie van de nieuwe overeenkomsten bijvoegen;

18.4. Lijst van de ziekenhuizen, instellingen of derden waarmee een samenwerkingsakkoord werd afgesloten op het gebied van bereiding, bewaring, distributie, invoer en uitvoer van menselijk lichaamsmateriaal; kopie van de overeenkomsten bijvoegen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage 4

Jaarlijks activiteitenverslag
van de instelling voor menselijk lichaamsmateriaal

Lijst van mee te delen gegevens

Het verslag heeft betrekking op het laatste kalenderjaar :

1. Informatie betreffende donors :

1.1. Aantal effectieve donors per type (levend, autoloog, multi-organen, overleden), per geslacht en leeftijdscategorie;

1.2. Aantal potentiële donors die (of waarvan de familie) een donatie hebben (heeft) geweigerd (indien gekend);

1.3. Aantal potentiële donors die niet aanvaard werden om medische of biologische redenen;

2. Informatie betreffende menselijk lichaamsmateriaal :

2.1. Beknopte beschrijving van de uitgevoerde handelingen;

2.2. Organisatie van de quarantaine;

2.3. Oorsprong van de donatie (met name : ziekenhuis waarin de instelling zich bevindt, ander Belgisch ziekenhuis, ziekenhuis buiten België, andere instelling);

2.4. Gebruik van het menselijk lichaamsmateriaal in de vorm van een controletabel van de aantallen met vermelding, per type menselijk lichaamsmateriaal, van het aantal eenheden :

— in voorraad op 1 januari van het boekjaar, inclusief de voorraad in de depots;

— verkregen;

— bereid;

— afgekeurd;

— vervallen;

— gebruikt in het ziekenhuis waar de instelling is gevestigd;

— gebruikt in een ander Belgisch ziekenhuis;

— gebruikt in een buitenlands ziekenhuis of afgestaan aan een derde;

— in voorraad op 31 december van het boekjaar, waarvan in voorraad, maar nog in quarantaine;

2.5. Organisatie van de opvolging van de ontvangers;

2.6. Verslag over de gevallen van toepassing art. 8, § 1, 1e lid, 4^o van de wet van 19 december 2008;

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Annexe 5

Contenu du registre à tenir
par les établissements de matériel corporel humain

Le registre est pré-numéroté et est tenu dans l'ordre chronologique, sous forme de tableau; toutes les actions concernant un même matériel corporel humain sont regroupées sur la même ligne.

1. Matériel corporel humain entrant :

1.1. Type de matériel corporel humain;

1.2. Date et heure d'entrée;

1.2. Lieu du prélèvement;

1.3. Nom de la personne qui a réceptionné le matériel corporel humain;

2. Préparation du matériel corporel humain :

2.1. Date et heure de sortie du stock en quarantaine en vue d'une modification du type de matériel corporel humain ou de son conditionnement;

2.2. Type, date et heure d'entrée du matériel corporel humain obtenu après modification du type ou du conditionnement;

2.3. Nom de la personne qui a remis en stock le matériel corporel humain obtenu après modification du type ou du conditionnement;

3. Matériel corporel humain délivré :

3.1. Date et heure de délivrance

3.2. Destination

3.3. Nom de la personne qui a délivré le matériel corporel humain.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Bijlage 5

Inhoud van het register

bijgehouden door instellingen voor menselijk lichaamsmateriaal

Het register is voorgenummerd en wordt chronologisch bijgehouden, in de vorm van een tabel; alle acties betreffende een zelfde menselijk lichaamsmateriaal worden op dezelfde regel gegroepeerd.

1. Inkomend menselijk lichaamsmateriaal :

1.1. Type menselijk lichaamsmateriaal;

1.2. Datum en uur van binnenkomen;

1.2. Plaats van de wegneming;

1.3. Naam van de persoon die het menselijk lichaamsmateriaal in ontvangst heeft genomen;

2. Bereiding van het menselijk lichaamsmateriaal :

2.1. Datum en uur van uitname uit de quarantaine voorraad voor wijziging van het type menselijk materiaal of van de verpakking;

2.2. Type, datum en uur waarop het menselijk lichaamsmateriaal verkregen na wijziging van het type of de verpakking is binnengekomen;

2.3. Naam van de persoon die het menselijk lichaamsmateriaal verkregen na wijziging van het type of de verpakking, opnieuw in voorraad heeft gebracht;

3. Afgeleverd menselijk lichaamsmateriaal :

3.1. Datum en uur van aflevering

3.2. Bestemming

3.3. Naam van de persoon die het menselijk lichaamsmateriaal heeft afgeleverd.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINXAGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3601

[C - 2009/18413]

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant la liste des articles de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique qui sont applicables à des gamètes, des gonades, des fragments de gonades, des embryons et du matériel corporel humain foetal

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation du matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, notamment l'article 3, § 4, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 31 mars 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2009;

Vu l'avis n° 8552 et 8553 du Conseil supérieur de la santé, donné le 6 mai 2009;

Vu l'avis 46.836/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et sur avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose partiellement en droit belge :

1° la directive 2004/23/CE du Parlement Européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à l'établissement de normes de qualité et de sécurité pour le don, l'obtention, le contrôle, la transformation, la conservation, le stockage et la distribution de tissus et cellules humains;

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3601

[C - 2009/18413]

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de lijst van de artikelen van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, die van toepassing zijn op gameten, gonaden, fragmenten van gonaden, embryo's en foetaal menselijk lichaamsmateriaal

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op artikel 3, § 4, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 31 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2009;

Gelet op het advies nr. 8552 en 8553 van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 6 mei 2009;

Gelet op het advies 46.836/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009 met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit koninklijk besluit houdt een gedeeltelijke omzetting in het Belgische recht in van :

1° Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen;

2° la directive 2006/17/CE de la Commission du 8 février 2006 portant application de directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil concernant certaines exigences techniques relatives au don, à l'obtention et au contrôle de tissus et de cellules d'origine humaine;

3° la directive 2006/86/CE de la Commission du 24 octobre 2006 portant application de la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences de traçabilité, la notification des réactions et incidents indésirables graves, ainsi que certaines exigences techniques relatives à la codification, à la transformation, à la conservation, au stockage et à la distribution des tissus et cellules d'origine humaine;

§ 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « don entre partenaires », le don de gamètes entre deux personnes qui déclarent entretenir une relation physique intime.

Art. 2. § 1^{er} Les articles 2, 3, 5, 6, 7, §§ 1^{er}, 2, 3, et 5, 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 3°, 5°, 6°, 7°, 8°, et § 3, 9, 10 §§ 1, 2, 3, 5, et 6, 11, 12, 13, alinéa 2, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, § 1^{er}, 21, 22, 23, 24, 43 et 46 de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, sont applicables au don, au prélèvement, aux opérations et à l'usage lorsque des gamètes, des gonades, des fragments de gonades et des embryons ou du matériel humain foetal en font l'objet.

§ 2. La disposition du § 1^{er}, s'applique à l'article 4, § 1^{er}, alinéas 1^{er}, 2 et 4 et à l'article 13, alinéas 1^{er} et 3, de la loi du 19 décembre 2008 précitée, à l'exception des cas où celle-ci concerne des gamètes masculins.

§ 3. La disposition du § 1^{er}, s'applique à l'article 4, § 2, de la même loi, à l'exception des cas des dons entre partenaires où celle-ci concerne des gamètes masculins qui sont immédiatement appliqués sur place à la partenaire féminine en vue de la procréation.

§ 4. La disposition du § 1^{er} s'applique à l'article 20, § 2, de la même loi, à l'exception des cas où celle-ci concerne des embryons ou des fœtus ou des gamètes ou des gonades en vue de la création d'embryons.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation du matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

2° Richtlijn 2006/17/EG van de Commissie van 8 februari 2006 ter uitvoering van Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft bepaalde technische voorschriften voor het doneren, verkrijgen en testen van menselijke weefsels en cellen;

3° Richtlijn 2006/86/EG van de Commissie van 24 oktober 2006 ter uitvoering van Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de traceerbaarheidsvereisten, de melding van ernstige bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen en bepaalde technische voorschriften voor het coderen, bewerken, conserveren, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen;

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « partnerdonatie », de donatie van gameten tussen twee personen die verklaren een intieme lichamelijke relatie te hebben.

Art. 2. § 1. De artikelen 2, 3, 5, 6, 7, §§ 1, 2, 3, en 5, 8, § 1, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 5°, 6°, 7°, 8°, en § 3, 9, 10 §§ 1, 2, 3, 5, en 6, 11, 12, 13, tweede lid, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, § 1, 21, 22, 23, 24, 43 en 46 van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, zijn van toepassing op de donatie, de wegneming, de handelingen en het gebruik wanneer gameten, gonaden, fragmenten van gonaden en embryo's of menselijk foetaal lichaamsmateriaal hiervan het voorwerp zijn

§ 2. De bepaling van § 1, geldt voor artikel 4, § 1, eerste, tweede en vierde lid en artikel 13, eerste en derde lid, van voornoemde wet van 19 december 2008, met uitzondering van de gevallen waarin deze mannelijke gameten betreft.

§ 3. De bepaling van § 1, geldt voor artikel 4, § 2, van dezelfde wet, met uitzondering van de gevallen van partnerdonatie waarin mannelijke gameten onmiddellijk ter plaatse worden toegepast op de vrouwelijke partner met het oog op de voortplanting.

§ 4. De bepaling van § 1 geldt voor artikel 20, § 2, van dezelfde wet, met uitzondering van de gevallen waarin deze embryo's of foetussen betreft of gameten of gonaden met het oog op het tot stand brengen van embryo's.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerking-treding van de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3602

[C — 2009/18414]

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant les normes de qualité et de sécurité pour le don, le prélèvement, l'obtention, le contrôle, le traitement, le stockage et la distribution de matériel corporel humain, auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires de matériel corporel humain et les établissements de production doivent répondre

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, notamment l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2 et alinéa 3, 6°, d), modifié par la loi du 19 décembre 2008;

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique, notamment l'article 7, §§ 3 et 4, 14, alinéa 1^{er}, et 19, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2009 établissant la liste des articles de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3602

[C — 2009/18414]

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, wegnemen, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal, waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren voor menselijk lichaamsmateriaal en de productie-instellingen moeten voldoen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid op artikel 4, § 1, tweede lid, en derde lid, 6°, d), gewijzigd bij de wet van 19 december 2008;

Gelet op de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op de artikelen 7, §§ 3 en 4, 14, eerste lid, en 19, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de lijst van de artikelen van de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal

matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, qui s'appliquent au don, au prélèvement, aux opérations et à l'usage de gamètes, gonades et embryons;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 31 mars 2009;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé n° 8552 du 1^{er} avril 2009;

Vu l'avis n° 10/2009 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 8 avril 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2009;

Vu l'avis 46.833/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions. Champ d'application*

Section 1^{re}. — Transposition et définitions

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose partiellement en droit belge :

1° la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à l'établissement de normes de qualité et de sécurité pour le don, l'obtention, le contrôle, la transformation, le stockage et la distribution des tissus et cellules humains;

2° la directive 2006/17/CE de la Commission du 8 février 2006 portant application de directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil concernant certaines exigences techniques relatives au don, à l'obtention et au contrôle de tissus et de cellules d'origine humaine;

3° la directive 2006/86/CE de la Commission du 24 octobre 2006 portant application de la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences de traçabilité, la notification des réactions et incidents indésirables graves, ainsi que certaines exigences techniques relatives à la codification, à la transformation, à la conservation, au stockage et à la distribution des tissus et cellules d'origine humaine.

§ 2. Les définitions visées dans la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, ci-après dénommée « la loi », sont applicables, par analogie, au présent arrêté.

§ 3. Sans préjudice du § 1^{er}, pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « établissement » : une banque de matériel corporel humain, une structure intermédiaire de matériel corporel humain ou un établissement de production tels que visés dans la loi;

2° « système de qualité » : la structure organisationnelle, les responsabilités, procédures, processus et ressources établis pour la mise en œuvre de la gestion de la qualité et incluant toutes les activités contribuant à la qualité, directement ou indirectement;

3° « modes opératoires normalisés » : les instructions écrites décrivant les étapes d'un processus spécifique, y compris le matériel et les méthodes utilisés et le produit final attendu;

4° « don entre partenaires » : un don de gamètes entre deux personnes qui déclarent entretenir une relation physique intime;

5° « gestion de la qualité » : les actions coordonnées visant à diriger et à contrôler un organisme en ce qui concerne la qualité;

6° « validation », ou « qualification » en ce qui concerne l'équipement ou l'environnement : le fait d'apporter la preuve, au moyen de documents, qu'un processus, selon des modes opératoires normalisés, un équipement ou partie d'équipement ou un environnement spécifique permettra de fabriquer avec un degré de certitude élevé et de manière constante, un produit conforme à ses spécifications et de qualité déterminée au préalable. Un processus est validé afin d'évaluer le fonctionnement d'un système sur la base de son efficacité par rapport à l'utilisation prévue;

7° « critique » : qui peut avoir de l'effet sur la qualité et/ou la sécurité du matériel corporel humain;

met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, die van toepassing zijn op de donatie, de wegneming, de handelingen en het gebruik van gameten, gonaden en embryo's;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 31 maart 2009;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad nr. 8552 van 1 april 2009;

Gelet op het advies nr. 10/2009 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 8 april 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2009;

Gelet op het advies 46.833/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFSTUK I. — *Definities. Toepassingsgebied*

Afdeling 1. — Omzetting en definities

Artikel 1. § 1. Dit koninklijk besluit houdt een gedeeltelijke omzetting in het Belgische recht in van :

1° Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen;

2° Richtlijn 2006/17/EG van de Commissie van 8 februari 2006 ter uitvoering van Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft bepaalde technische voorschriften voor het doneren, verkrijgen en testen van menselijke weefsels en cellen;

3° Richtlijn 2006/86/EG van de Commissie van 24 oktober 2006 ter uitvoering van Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de traceerbaarheidsvereisten, de melding van ernstige bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen en bepaalde technische voorschriften voor het coderen, bewerken, conserveren, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen.

§ 2. De definities bedoeld in de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, hierna « de wet » genoemd, zijn op dit besluit van overeenkomstige toepassing.

§ 3. Onverminderd § 1, wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

1° « instelling » : een bank voor menselijk lichaamsmateriaal, intermediaire structuur voor menselijk lichaamsmateriaal of productie-instelling zoals bedoeld in de wet;

2° « kwaliteitssysteem » : de organisatiestructuur, vastgestelde verantwoordelijkheden, procedures, processen en middelen voor het toepassen van kwaliteitszorg, met inbegrip van alle activiteiten die rechtstreeks of onrechtstreeks tot de kwaliteit bijdragen

3° « standaardpraktijkvoorschriften » : schriftelijke instructies waarin de stappen van een bepaald proces worden beschreven, met inbegrip van de te gebruiken materialen en methoden en het verwachte eindproduct;

4° « partnerdonatie » : donatie van gameten tussen twee personen die verklaren een intieme lichamelijke relatie te hebben;

5° « kwaliteitsbeheer » : de gecoördineerde activiteiten om een organisatie te sturen en te beheersen met betrekking tot de kwaliteit;

6° « validatie », of « kwalificatie » met betrekking tot uitrusting of omgeving : aan de hand van documentatie met een hoge mate van zekerheid vastleggen dat een bepaald proces, aan de hand van standaardpraktijkvoorschriften, een bepaald uitrustingsstuk, een bepaalde omgeving op constante wijze leidt tot een product dat aan de daarvoor van tevoren vastgelegde specificaties en kwaliteitskenmerken voldoet. Een proces wordt gevalideerd om de doeltreffendheid van een systeem voor het beoogde gebruik te evalueren;

7° « kritisch » : wat effect kan hebben op de kwaliteit en/of de veiligheid van het menselijk lichaamsmateriaal;

8° « dépôt » : la subdivision d'un établissement qui est une banque de matériel corporel humain et se trouve sur le site d'un hôpital, où un stock de matériel corporel humain de cet établissement est stocké après sa libération pour être destiné à des applications humaines sur le même site de cet hôpital;

9° « quarantaine » : la situation du matériel corporel humain prélevé qui est isolé physiquement et qui peut avoir été l'objet d'une ou de plusieurs opérations, en attente d'une décision sur leur libération ou leur rejet.

Section 2. — Champ d'application.

Art. 2. Le présent arrêté comprend des normes d'agrément pour les établissements, et ce en ce qui concerne le matériel corporel humain qui est destiné à des applications humaines.

En ce qui concerne le matériel corporel humain qui, dans les structures intermédiaires ou les établissements de production, est destiné à la préparation de médicaments, y compris les vaccins, les dispositifs médicaux ou les thérapies avancées tels que visés à l'article 7, § 4 de la loi, le présent arrêté s'applique exclusivement au don, au prélèvement, à l'obtention et au contrôle de matériel corporel humain.

En application de l'alinéa précédent, seuls les articles 1^{er} à 12, ainsi que 18, s'appliquent au matériel corporel humain visé.

CHAPITRE II. — Exigences de qualité générales

Section 1^{re}. — Gestion de la qualité.

Art. 3. Chaque établissement met en place un système de qualité qui est fondé sur les principes des bonnes pratiques et tient à jour ce système de qualité.

Les établissements prennent les mesures nécessaires pour que le système de qualité comprenne au moins la documentation suivante :

- 1° modes opératoires normalisés;
- 2° lignes directrices;
- 3° manuels de formation et de référence;
- 4° formulaires de compte-rendu;
- 5° dossiers relatifs au donneur;
- 6° informations sur la destination finale du matériel corporel humain.

Section 2. — Le gestionnaire du matériel corporel humain

Art. 4. Les établissements notifient à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, ci-après dénommée « l'Agence fédérale », le nom du gestionnaire du matériel corporel humain.

Chaque désignation d'un nouveau gestionnaire du matériel corporel humain est communiquée immédiatement à l'Agence fédérale, en indiquant la date à laquelle le nouveau gestionnaire prend ses fonctions.

Section 3. — Personnel

Art. 5. Le personnel qui intervient directement dans le prélèvement, l'obtention, le traitement, la conservation, le stockage et la distribution de matériel corporel humain dans ou sous la responsabilité d'un établissement, doit posséder les qualifications nécessaires et doit recevoir à cet effet la formation nécessaire.

CHAPITRE III. — Traçabilité

Art. 6. § 1^{er}. La traçabilité de tout le matériel corporel humain prélevé, obtenu, traité, stocké ou distribué doit être garantie, tel que visé par l'article 14 de la loi.

Cette traçabilité concerne également toutes les données pertinentes concernant les produits et matériels entrant en contact avec ce matériel corporel humain.

§ 2. Un système univoque d'identification du donneur doit être mis en œuvre, attribuant un code unique à chaque don et à chaque matériel corporel humain qui en provient.

Dans le système d'identification du donneur visé à l'alinéa précédent, les données suivantes doivent être reprises :

- 1° identification du don :
 - a) un code unique pour le don;
 - b) l'identification de l'établissement;
- 2° identification du produit :

8° « depot » : de onderafdeling van een instelling die een bank voor menselijk lichaamsmateriaal is en die zich bevindt op de vestigingsplaats van een ziekenhuis, waar een voorraad menselijk lichaamsmateriaal van deze instelling na de vrijgave wordt bewaard met het oog op een toepassing op de mens op dezelfde vestigingsplaats van dit ziekenhuis;

9° « quarantaine » : de status van weggenomen menselijk lichaamsmateriaal dat fysisch is geïsoleerd en één of meerdere handelingen kan hebben ondergaan, in afwachting van een beslissing over de vrijgave of de afkeuring ervan.

Afdeling 2. — Toepassingsgebied.

Art. 2. Dit besluit omvat erkenningsnormen voor de instellingen, en dit voor wat betreft het menselijk lichaamsmateriaal dat bestemd is voor de toepassing op de mens.

Wat betreft het menselijk lichaamsmateriaal dat in de intermediaire structuren of productie-instellingen bestemd is voor de bereiding van geneesmiddelen, met inbegrip van vaccins, medische hulpmiddelen of geavanceerde therapie zoals bedoeld in artikel 7, § 4 van de wet is dit besluit uitsluitend van toepassing op het doneren, wegnemen, verkrijgen en testen van menselijk lichaamsmateriaal.

Bij toepassing van het vorige lid zijn uitsluitend de artikelen 1 tot en met 12, evenals 18 van toepassing ten aanzien van het bedoelde menselijk lichaamsmateriaal.

HOOFDSTUK II. — Algemene kwaliteitsvoorschriften

Afdeling 1. — Kwaliteitsbeheer

Art. 3. Elke instelling zet een kwaliteitssysteem op dat gegrond is op de beginselen van de goede praktijken en houdt dit kwaliteitssysteem bij.

De instellingen nemen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het kwaliteitssysteem ten minste de volgende documentatie omvat :

- 1° standaardpraktijkvoorschriften;
- 2° richtsnoeren;
- 3° handboeken en handleidingen;
- 4° rapportageformulieren;
- 5° donordossiers;
- 6° informatie over de eindbestemming van menselijk lichaamsmateriaal.

Afdeling 2. De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal

Art. 4. De instellingen delen aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, hierna « het Federaal Agentschap » genoemd, de naam mede van de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal.

Elke aanstelling van een nieuwe beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal wordt onmiddellijk medegedeeld aan het Federaal Agentschap, met vermelding van de datum waarop de nieuwe beheerder in functie treedt.

Afdeling 3. — Personeel.

Art. 5. Het personeel dat rechtstreeks betrokken is bij het wegemen, verkrijgen, bewerken, conserveren, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal in of onder verantwoordelijkheid van een instelling, dient over de nodige vakbekwaamheid te beschikken en hiervoor de nodige opleiding te krijgen.

HOOFDSTUK III. — Traceerbaarheid.

Art. 6. § 1. Van alle weggenomen, verkregen, bewerkt, bewaard en gedistribueerd menselijk lichaamsmateriaal moet de traceerbaarheid worden verzekerd, zoals bedoeld in artikel 14 van de wet.

Deze traceerbaarheid betreft eveneens alle relevante gegevens over producten en materiaal die met dit menselijk lichaamsmateriaal in contact komen.

§ 2. Er moet een eenduidig donooridentificatie-systeem worden toegepast, waarbij elke donatie en elk ervan afgeleid menselijk lichaamsmateriaal, wordt voorzien van een unieke code.

In het in het vorige lid bedoelde donooridentificatie-systeem moeten volgende gegevens worden opgenomen :

- 1° identificatie van de donatie :
 - a) een uniek codenummer voor de donatie;
 - b) de identificatie van de instelling;
- 2° identificatie van het product :

- a) le code du produit;
- b) le numéro de morcellement si d'applicable;
- c) la date de péremption.

Les établissements disposent d'un système effectif et précis pour identifier et étiqueter de manière univoque le matériel corporel humain qu'ils ont prélevé, obtenu, reçu et qui est à distribuer.

Le code du don visé à l'alinéa 2, 1° est lié au nom du donneur, et la clef de celui-ci est conservée par le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement visé au § 4.

§ 3. Chaque matériel corporel humain est identifié par une étiquette qui est apposée au moins sur le premier conditionnement non stérile et sur laquelle les informations visées dans le présent article sont indiquées ou il est fait référence à celles-ci.

Les établissements conservent, par écrit ou sous forme électronique, les données nécessaires pour garantir l'identification complète à tous les stades, y compris les données visées à l'annexe I^{re} pendant au moins 30 ans à partir :

- a) soit de l'utilisation clinique du matériel corporel humain sur la personne humaine;
- b) soit de la distribution en vue d'une autre utilisation possible que celle visée au a);
- c) de la destruction du matériel corporel humain.

L'application de l'alinéa précédent ne peut avoir pour conséquence que les données visées soient conservées pendant plus de 50 ans.

§ 4. La conservation des données visées aux §§ 2 et 3, alinéa 2, a lieu dans l'établissement qui effectue l'obtention directement après le prélèvement.

En cas d'application de l'article 8, § 2, alinéa 3, de la loi, les données visées aux §§ 2 et 3, sont conservées par la banque de matériel corporel humain responsable, telle que visée à l'article 8, § 2, alinéa 4, de la loi

CHAPITRE IV. — Normes pour le don, le prélèvement, le contrôle et l'obtention du matériel corporel humain

Section 1^{re}. — Le prélèvement de matériel corporel humain

Art. 7. § 1^{er}. Le prélèvement et le contrôle de matériel corporel humain se fait sous la responsabilité d'un médecin, conformément aux dispositions de l'article 4, § 1^{er}, de la loi.

§ 2. Le prélèvement est effectué par l'une des catégories suivantes, soit des professionnels des soins de santé telles que visées dans l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, soit des porteurs de titres :

- a) praticiens de l'art médical;
- b) praticiens de l'art pharmaceutique;
- c) praticien de l'art dentaire
- d) praticiens de l'art infirmier;
- e) sage-femme;
- f) détenteurs du titre professionnel de technicien de laboratoire;
- g) licenciés ou maîtres en sciences liées aux sciences biologiques, chimiques ou biomédicales.

Les praticiens visés à l'alinéa précédent ont suivi avec succès un programme de formation dont le contenu est établi par écrit par une équipe clinique spécialisée dans le matériel corporel humain à prélever et à obtenir.

§ 3. L'établissement qui est une banque de matériel corporel humain, conclut une convention écrite avec les collaborateurs ou les équipes cliniques responsables du don et/ou du prélèvement, sauf si ceux-ci sont eux-mêmes employés par l'établissement ou l'organisation qui exploite l'établissement.

La convention visée à l'alinéa 1^{er} définit :

1° quelles procédures doivent être suivies pour garantir que les critères de sélection repris en annexe II pour les donneurs soient retenus;

2° quelles sortes de matériel corporel humain et/ou d'échantillons de contrôle doivent être obtenus et quels modes opératoires normalisés doivent être suivis.

- a) de productcode;
- b) het splitsingsnummer indien van toepassing;
- c) de vervaldatum.

De instellingen beschikken over een effectief en nauwkeurig systeem om het door hen weggenomen, verkregen, ontvangen en te distribueren menselijk lichaamsmateriaal eenduidig te identificeren en te etiketteren.

Het in het tweede lid, 1°, bedoelde codenummer van de donatie wordt verbonden met de naam van de donor, waarbij de sleutel wordt bewaard door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de in § 4, bedoelde instelling.

§ 3. Elk menselijk lichaamsmateriaal wordt geïdentificeerd door een etiket dat wordt tenminste aangebracht op de eerste niet-steriele verpakking en waarop de in dit artikel bedoelde informatie wordt vermeld of ernaar verwezen.

De instellingen bewaren de gegevens, schriftelijk of in elektronische vorm, die nodig zijn om de volledige traceerbaarheid in alle stadia te waarborgen, met inbegrip van de gegevens bedoeld in bijlage I tenminste gedurende 30 jaar vanaf :

- a) hetzij het klinisch gebruik van het menselijk lichaamsmateriaal op de mens;
- b) hetzij de distributie met het oog op een mogelijk ander gebruik dan bedoeld in a);
- c) de vernietiging van het menselijk lichaamsmateriaal.

De toepassing van het vorige lid kan niet voor gevolg hebben dat de bedoelde gegevens langer dan 50 jaar worden bewaard.

§ 4. De bewaring van de in de in §§ 2 en 3, tweede lid, bedoelde gegevens vindt plaats in de instelling die onmiddellijk na de wegneming de verkrijging verricht.

In geval van toepassing van artikel 8, § 2, derde lid, van de wet, worden de in §§ 2 en 3, bedoelde gegevens bewaard door de bank voor menselijk lichaamsmateriaal die verantwoordelijk is zoals bedoeld in artikel 8, § 2, vierde lid, van de wet.

HOOFDSTUK IV. — Normen voor het doneren, wegnemen, testen en verkrijgen van het menselijk lichaamsmateriaal

Afdeling 1. De wegneming van menselijk lichaamsmateriaal.

Art. 7. § 1. Het wegnemen en het testen van menselijk lichaamsmateriaal geschiedt onder de verantwoordelijkheid van een arts, overeenkomstig de bepalingen van artikel 4, § 1, van de wet.

§ 2. De wegneming wordt uitgevoerd door één van de volgende categorieën van hetzij beoefenaars van een gezondheidszorgberoep zoals bedoeld in het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, hetzij dragers van titels :

- a) beoefenaars van de geneeskunde;
- b) beoefenaars van de artsenijsbereid-kunde;
- c) beoefenaars van de tandheelkunde;
- d) beoefenaars van de verpleegkunde, houders van de beroepstitel van gegradueerde verpleegkundige of van
- e) vroedvrouwen;
- f) houders van de beroepstitel van laboratoriumtechnoloog;
- g) licentiaten of masters in wetenschappen die verband houden met biologische, scheikundige of biomedische wetenschappen.

De in het vorige lid bedoelde beoefenaars hebben met succes een opleidingsprogramma doorlopen waarvan de inhoud schriftelijk is vastgelegd door een klinisch team dat in het weg te nemen en te verkrijgen lichaamsmateriaal gespecialiseerd is.

§ 3. De instelling die bank voor menselijk lichaamsmateriaal is, sluit een schriftelijke overeenkomst af met de medewerkers of de klinische teams die voor de donatie en/of voor de wegneming verantwoordelijk zijn, tenzij deze zelf in dienst zijn bij de instelling of organisatie die de instelling uitbaat.

In de in het eerste lid bedoelde overeenkomst wordt bepaald :

1° welke procedures gevolgd moeten worden om te waarborgen dat de in bijlage II opgenomen selectiecriteria voor donors worden aangehouden;

2° welke soorten menselijk lichaamsmateriaal en/of testmonsters moeten worden verkregen en welke standaardpraktijkvoorschriften moeten worden gevolgd.

§ 4. Des modes opératoires normalisés sont établis par l'établissement qui est une banque de matériel corporel humain, pour contrôler les éléments suivants :

1° l'identité du donneur;

2° les données relatives au consentement ou à l'absence d'opposition telle que visée aux articles 12 ou 20 de la loi;

3° l'évaluation des critères de sélection des donneurs tels que visés au § 3, 1°;

4° l'évaluation des tests de laboratoire requis pour les donneurs tels que visés au § 3, 2°.

Des modes opératoires normalisés sont également établis concernant les procédures de prélèvement, de conditionnement et d'étiquetage du matériel corporel humain et le transport de celui-ci vers l'établissement, conformément aux dispositions de l'article 6.

§ 5. Le prélèvement s'effectue dans des locaux appropriés conformément aux procédures qui minimisent le risque de contamination microbienne ou autre du matériel corporel humain prélevé, conformément aux dispositions de l'article 10.

§ 6. Le matériel et l'équipement utilisés pour le prélèvement sont gérés conformément aux normes et aux spécifications visées à l'annexe III, point 1.3, en tenant compte de la réglementation, des normes et des orientations régissant la stérilisation des médicaments et des dispositifs médicaux.

Des instruments et des dispositifs de prélèvement qualifiés et stériles, doivent être utilisés pour le prélèvement de matériel corporel humain.

§ 7. Le prélèvement de matériel corporel humain sur des donneurs vivants s'effectue dans un environnement qui garantit leur sécurité, leur santé et leur discrétion.

§ 8. Au cas où les donneurs sont décédés, après le prélèvement, la reconstitution de la dépouille est effectuée de façon appropriée.

§ 9. Les procédures à suivre pour le prélèvement du matériel corporel humain sont appliquées conformément aux dispositions visées à l'article 10.

§ 10. Lors de l'opération de prélèvement ou au plus tard lors de la réception dans l'établissement, un code d'identification unique est attribué au donneur et au matériel corporel prélevé, ce afin de garantir une identification certaine du donneur et la traçabilité de tout le matériel corporel donné. Les données codifiées sont inscrites dans un registre tenu à cet effet.

L'attribution d'un code d'identification, telle que visée à l'alinéa 1^{er}, est effectuée par le gestionnaire du matériel corporel humain ou de l'établissement de production.

§ 11. La documentation relative au donneur est conservée conformément au point 1.4 de l'annexe III

Section 2. — Sélection des donneurs de matériel corporel

Art. 8. § 1^{er}. Pour la sélection des donneurs, les critères suivants sont pris en compte :

1° les critères visés à l'annexe II pour les donneurs, à l'exception des donneurs de gamètes et de gonades, de fragments de gonades et d'embryons destinés à une procréation assistée;

2° les critères visés à l'annexe IV pour les donneurs de gamètes, gonades, fragments de gonades et embryons destinés à une procréation assistée.

§ 2. Les résultats des procédures de sélection du donneur et des tests exécutés sont documentés et toute anomalie importante est notifiée conformément à l'annexe V.

Section 3. — Tests biologiques requis pour les donneurs

Art. 9. § 1^{er}. Les donneurs de matériel corporel, à l'exception des donneurs de gamètes, gonades et embryons, sont soumis aux tests biologiques visés au point 1 de l'annexe VI.

Les tests visés à l'alinéa 1^{er} sont effectués conformément aux prescriptions générales du point 2 de l'annexe VI.

§ 2. Les donneurs de gamètes, de gonades, de fragments de gonades, de matériel corporel humain foetal et d'embryons sont soumis aux tests biologiques visés aux points 1, 2 et 3 de l'annexe IV.

Les tests biologiques visés à l'alinéa 1^{er} sont effectués conformément aux prescriptions générales du point 4 de l'annexe IV.

§ 3. Les tests biologiques visés au présent article sont effectués dans un laboratoire d'analyses qualifié qui soit est agréé en exécution de l'article 63, alinéa 1^{er}, 2°, et alinéa 2, de la loi relative à l'assurance

§ 4. Door de instelling die een bank voor menselijk lichaamsmateriaal is, worden standaardpraktijkvoorschriften opgemaakt om de volgende elementen te controleren:

1° de identiteit van de donor;

2° de gegevens over de toestemming of afwezigheid van verzet zoals bedoeld in de artikelen 12 of 20 van de wet;

3° de beoordeling van de selectiecriteria van de donors zoals aangegeven in § 3, 1°;

4° de beoordeling van laboratoriumtests voor donors zoals aangegeven in § 3, 2°.

Er worden eveneens standaardpraktijkvoorschriften opgemaakt ter beschrijving van de procedures voor de wegneming, de verpakking en etikettering van het menselijk lichaamsmateriaal en voor het vervoer daarvan naar de instelling, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6

§ 5. De wegneming vindt plaats in geschikte lokalen overeenkomstig procedures die het risico op microbiële of andere besmetting van het weggenomen menselijk lichaamsmateriaal zo klein mogelijk maken, overeenkomstig de bepalingen van artikel 10.

§ 6. De bij de wegneming gebruikte materialen en uitrusting worden beheerd overeenkomstig de normen en specificaties bedoeld in bijlage III, punt 1.3, en met inachtneming van de regelgeving, normen en richtsnoeren betreffende de sterilisatie van geneesmiddelen en medische hulpmiddelen.

Voor de wegneming van menselijk lichaamsmateriaal worden gekwalificeerde, steriele instrumenten en wegnemingshulpmiddelen gebruikt.

§ 7. De wegneming van menselijk lichaamsmateriaal bij levende donors vindt plaats in een omgeving waar hun gezondheid, veiligheid en discretie gewaarborgd zijn.

§ 8. In het geval de donors overleden zijn, wordt na de wegneming de reconstructie van het stoffelijk overschot op passende wijze uitgevoerd.

§ 9. De procedures voor de wegneming van het menselijk lichaamsmateriaal worden uitgevoerd overeenkomstig de in artikel 10 bedoelde bepalingen.

§ 10. Bij de wegneming of uiterlijk bij de ontvangst in de instelling, wordt aan de donor en het gedoneerde lichaamsmateriaal een eenduidige identificatiecode toegekend, en dit teneinde een zekere identificatie van de donor en traceerbaarheid van alle gedoneerde lichaamsmateriaal te verzekeren. De gecodeerde gegevens worden in een daartoe bijgehouden register opgenomen.

De in het eerste lid bedoelde toekenning van de identificatiecode wordt verricht door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de bank voor menselijk lichaamsmateriaal of van de productie-instelling.

§ 11. De documentatie betreffende de donor wordt bijgehouden overeenkomstig punt 1.4 van bijlage III.

Afdeling 2. — Selectie van donors van lichaamsmateriaal.

Art. 8. § 1. Voor de selectie van donors worden de volgende criteria in acht genomen :

1° de criteria bedoeld in bijlage II voor donoren, met uitzondering van de donoren van gameten en gonaden, fragmenten van gonaden en embryo's met het oog op een geassisteerde voortplanting;

2° de criteria bedoeld in bijlage IV voor de donoren van gameten, gonaden, fragmenten van gonaden en embryo's met het oog op een geassisteerde voortplanting.

§ 2. De resultaten van de donorbeoordeling en de uitgevoerde testen worden vastgelegd en mogelijke afwijkende bevindingen worden meegedeeld overeenkomstig bijlage V.

Afdeling 3. — Voor de donors vereiste biologische testen.

Art. 9. § 1. De donors van lichaamsmateriaal, met uitzondering van de donoren van gameten, gonaden en embryo's, ondergaan de in punt 1 van bijlage VI bedoelde biologische testen.

De in het eerste lid bedoelde tests worden uitgevoerd overeenkomstig de algemene voorschriften van punt 2 van bijlage VI.

§ 2. De donors van gameten, gonaden, fragmenten van gonaden, foetaal menselijk lichaamsmateriaal en embryo's ondergaan de in punten 1, 2 en 3 van bijlage IV bedoelde biologische tests.

De in het eerste lid bedoelde biologische testen worden uitgevoerd overeenkomstig de algemene voorschriften van punt 4 van bijlage IV.

§ 3. De in dit artikel bedoelde biologische testen worden uitgevoerd in een gekwalificeerd onderzoekslaboratorium dat hetzij erkend is in uitvoering van artikel 63, eerste lid, 2°, en tweede lid, van de wet

obligatoire soins de santé et indemnités, soit constitue une partie d'un établissement agréé tel que visé à l'article 4 de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, soit est agréé par l'autorité compétente d'un autre état-membre de l'Union européenne.

Section 4. — Procédures de prélèvement et d'obtention de matériel corporel humain et de réception de celui-ci dans l'établissement

Art. 10. Pour les procédures de prélèvement et d'obtention de matériel corporel humain et de réception de celui-ci dans l'établissement, les dispositions de l'annexe III sont respectées.

Section 5. — Réception de matériel corporel humain

Art. 11. L'acceptation ou le rejet du matériel corporel humain est étayé par des documents sous la responsabilité du gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement concerné.

Art. 12. Le matériel corporel humain est maintenu en quarantaine jusqu'à ce qu'il puisse être libéré en application de l'article 17.

Le matériel corporel humain qui ne pourra pas être libéré en application de l'article 17, doit être écarté pour toute application humaine.

CHAPITRE V. — Normes de qualité relatives au traitement, à la conservation, au stockage et à la distribution de matériel corporel humain

Section 1. — Normes de qualité en matière d'organisation, de gestion, d'encadrement, d'appareillage, de bâtiments, d'équipements, de documentation et détermination du contrôle de la qualité.

Art. 13. Les établissements satisfont aux dispositions visées à l'annexe VII afin d'être agréés.

Section 2. — Traitement du matériel corporel

Art. 14. Les processus de traitement dans l'établissement satisfont aux dispositions visées à l'annexe VIII.

Art. 15. Les établissements incluent dans leurs modes opératoires normalisés tous les traitements ayant une répercussion sur la qualité et la sécurité, et veillent à ce que ces traitements soient effectués sous contrôle.

Dans leurs modes opératoires normalisés, les établissements visés à l'alinéa précédent prévoient des dispositions spéciales concernant la manipulation du matériel corporel humain à écarter afin d'empêcher la contamination d'autre matériel corporel humain, du milieu dans lequel le traitement est effectué, ou du personnel.

Section 3. — Conditions de stockage du matériel corporel

Art. 16. Les établissements sont responsables du fait que chaque stockage se déroule sous contrôle.

Les établissements établissent et appliquent des procédures de contrôle des lieux de conditionnement et de stockage, afin de prévenir toute circonstance susceptible de porter atteinte à la fonctionnalité ou à l'intégrité du matériel corporel.

Section 5. — Libération et distribution de matériel corporel humain

Art. 17. Lorsque le matériel corporel humain satisfait aux dispositions de la loi et du présent arrêté, y compris aux obligations en matière de la sélection et des tests biologiques du donneur, ainsi que l'information du donneur, ce matériel peut être libéré.

Les établissements veillent à la qualité du matériel corporel humain après la libération, à savoir durant la distribution.

CHAPITRE VI. — Transfert vers et à partir d'autres Etats membres de l'Union européenne, importation et exportation de matériel corporel humain

Art. 18. § 1^{er}. Du matériel corporel humain ne peut être importé ou transféré d'un autre Etat membre de l'Union européenne qu'à condition que ce matériel réponde aux dispositions du présent arrêté.

En cas d'application du § 1, le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement doit s'assurer des garanties nécessaires que ce matériel corporel humain réponde aux dispositions du présent arrêté.

§ 2. Le matériel corporel humain transféré vers un Etat membre de l'Union européenne ou exporté dans des pays tiers doit répondre aux conditions visées dans le présent arrêté.

betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, hetzij een onderdeel is van een erkende instelling zoals bedoeld in artikel 4 van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong, hetzij erkend is door de bevoegde overheid van een andere lidstaat van de Europese Unie.

Afdeling 4. Procedures voor de wegneming en verkrijging van menselijk lichaamsmateriaal en de ontvangst daarvan in de instelling

Art. 10. Bij de procedures voor de wegneming en verkrijging van menselijk lichaamsmateriaal en de ontvangst daarvan in de instelling, worden de bepalingen van bijlage III nageleefd.

Afdeling 5. — Ontvangst van menselijk lichaamsmateriaal.

Art. 11. De acceptatie of afkeuring van het menselijk lichaamsmateriaal wordt schriftelijk vastgelegd onder de verantwoordelijkheid van de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de betrokken instelling.

Art. 12. Het menselijk lichaamsmateriaal wordt in quarantaine gehouden tot het kan worden vrijgegeven bij toepassing van artikel 17.

Het menselijk lichaamsmateriaal dat niet zal kunnen worden vrijgegeven bij toepassing van artikel 17, wordt het afgevoerd, voor wat de toepassing op de mens betreft.

HOOFDSTUK V. — Kwaliteitsnormen met betrekking het bewerken, preserveren, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal.

Afdeling 1. — Kwaliteitsnormen inzake organisatie, beheer, omkadering, apparatuur, gebouwen, voorzieningen, documentatie vastlegging van de kwaliteitscontrole.

Art. 13. De instellingen voldoen aan de bepalingen bedoeld in bijlage VII teneinde te worden erkend.

Afdeling 2. — Bewerking van lichaamsmateriaal.

Art. 14. De bewerkingsprocessen in de instelling voldoen aan de bepalingen bedoeld in bijlage VIII.

Art. 15. In hun standaardpraktijkvoorschriften nemen de instellingen alle bewerkingen op die van invloed zijn op de kwaliteit en veiligheid en zorgen deze ervoor dat deze onder controle worden verricht.

De in het vorige lid bedoelde instellingen nemen in hun standaardpraktijkvoorschriften speciale regels op voor het hanteren van het lichaamsmateriaal dat moet worden afgevoerd, teneinde besmetting van ander menselijk lichaamsmateriaal, de bewerkingsomgeving of het personeel te voorkomen.

Afdeling 3. — Bewaarcondities van het lichaamsmateriaal

Art. 16. De instellingen staan ervoor in dat elke bewaring onder controle plaatsvindt.

De instellingen stellen procedures vast voor het controleren van de verpakkings- en bewaarruimten en passen die procedures toe, teneinde elke omstandigheid die de functionaliteit of integriteit van het lichaamsmateriaal nadelig kan beïnvloeden, te voorkomen.

Afdeling 5. — Vrijgave en distributie van menselijk lichaamsmateriaal

Art. 17. Wanneer het menselijk lichaamsmateriaal voldoet aan de bepalingen van de wet en van dit besluit, met inbegrip van de verplichtingen inzake selectie en biologische testen van de donor, evenals de informatie van de donor, mag het worden vrijgegeven.

De instellingen staan in voor de kwaliteit van het menselijk lichaamsmateriaal na de vrijgave, met name gedurende de distributie.

HOOFDSTUK VI. — Overdracht naar en uit andere lidstaten van de Europese Unie, invoer en uitvoer van menselijk lichaamsmateriaal.

Art. 18. § 1. Menselijk lichaamsmateriaal wordt slechts ingevoerd of overgedragen vanuit een andere lidstaat van de Europese Unie voor zover dit aan de bepalingen van dit besluit beantwoordt.

In het geval van toepassing van § 1, dient de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de instelling zich te vergewissen van de nodige garanties dat dit menselijk lichaamsmateriaal aan de bepalingen van dit besluit beantwoordt.

§ 2. Het naar een lidstaat van de Europese Unie overgedragen of derde landen uitgevoerde lichaamsmateriaal moet aan de voorwaarden bedoeld in dit besluit beantwoordt.

§ 3. En cas d'importation ou de transfert d'un autre Etat membre de l'Union européenne, uniquement destiné à un transfert vers un Etat membre tiers de l'Union européenne ou à l'exportation, il suffit que le matériel corporel humain satisfasse aux exigences de qualité visées dans le pays de destination.

L'alinéa précédent s'applique également au matériel corporel humain importé ou transféré d'un autre Etat membre de l'Union européenne, uniquement destiné à la préparation de produits exclusivement destinés à un transfert vers un Etat membre tiers de l'Union européenne ou à l'exportation.

Le gestionnaire du matériel corporel humain d'une banque de matériel corporel humain ou d'un établissement de production doit être en possession des données et des garanties nécessaires permettant de prouver que le matériel corporel humain importé est destiné à l'exportation ou au transfert visé dans le présent paragraphe, et permettant de démontrer que le matériel corporel humain répond à la législation visée à l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE VII. — *Relations entre des établissements ou entre des établissements et des tiers*

Art. 19. § 1^{er}. Chaque fois qu'une opération a lieu en dehors de l'établissement et que cette opération a une influence sur la qualité et sur la sécurité du matériel corporel, cet établissement conclut une convention écrite avec le tiers concerné, notamment dans les cas suivants :

- a) lorsque l'établissement confie à un tiers une partie du traitement du matériel corporel humain;
- b) lorsque le tiers fournit des biens et des services qui influent sur la qualité et la sécurité du matériel corporel humain, y compris sur la distribution de celui-ci;
- c) lorsque un établissement fournit des services à un tiers;
- d) lorsque l'établissement distribue du matériel corporel humain traité par des tiers.

§ 2. L'établissement évalue et sélectionne les tiers selon leur capacité à satisfaire aux dispositions de la loi ou aux arrêtés d'exécution de celle-ci.

Les établissements tiennent à jour une liste complète des conventions visées dans le présent paragraphe qu'ils ont conclues avec des tiers.

Dans la convention entre l'établissement et un tiers, les responsabilités du tiers ainsi que les procédures à suivre sont précisées en détail.

À chaque demande, une copie de la convention est transmise à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé.

CHAPITRE VIII. — *Les dépôts*

Art. 20. Dans les dépôts, est conservé uniquement du matériel corporel humain libéré et destiné à des applications humaines dans le site de l'hôpital où le dépôt se trouve.

Le dépôt et le matériel corporel humain présent répondent aux dispositions du présent arrêté, et ce sous la responsabilité de l'établissement dont il constitue une partie.

Tout le matériel corporel humain libéré présent dans l'hôpital et qui n'est pas destiné à un receveur spécifique, doit être conservé dans le dépôt de l'établissement qui a libéré ce matériel.

CHAPITRE IX. — *Entrée en vigueur*

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Art. 22. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

§ 3. In geval van invoer of overdracht vanuit een andere lidstaat van de Europese Unie, louter bestemd voor een overdracht naar een derde lidstaat van de Europese Unie of voor uitvoer, volstaat het dat het menselijk lichaamsmateriaal voldoet aan de kwaliteitsvereisten bedoeld in het land van bestemming.

Het vorige lid is eveneens van toepassing op het menselijk lichaamsmateriaal dat wordt ingevoerd of overgedragen uit een andere lidstaat van de Europese Unie, louter met het oog op de bereiding van producten die uitsluitend bestemd zijn voor een overdracht naar een derde lidstaat van de Europese Unie of voor uitvoer.

De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van een bank voor menselijk lichaamsmateriaal of een productie-instelling moet in het bezit zijn van de nodige gegevens en garanties waardoor wordt aangetoond dat het ingevoerde menselijk lichaamsmateriaal bestemd is voor de uitvoer of de in deze paragraaf bedoelde overdracht, en waardoor wordt aangetoond dat het menselijk lichaamsmateriaal aan de in het eerste lid bedoelde wetgeving behoren beantwoordt.

HOOFDSTUK VII. — *Betrekkingen tussen instellingen of tussen instellingen en derden en derden.*

Art. 19. § 1. Telkens wanneer een handeling buiten de instelling plaatsvindt en die handeling van invloed is op de kwaliteit en de veiligheid van het lichaamsmateriaal, sluit deze instelling een schriftelijke overeenkomst met de betrokken derde, met name in de volgende gevallen :

- a) wanneer de instelling een deel van de bewerking van het menselijk lichaamsmateriaal aan een derde toevertrouwt;
- b) wanneer de derde goederen en diensten levert die van invloed zijn op de kwaliteit en veiligheid van het menselijk lichaamsmateriaal, met inbegrip van de distributie ervan;
- c) wanneer een instelling diensten verleent aan een derde;
- d) wanneer de instelling door derden bewerkt menselijk lichaamsmateriaal distribueert.

§ 2. De instelling evalueert en selecteert derden aan de hand van hun vermogen om aan de bepalingen van de wet of diens uitvoeringsbepalingen te voldoen.

De instellingen houden een volledige lijst bij van de in deze paragraaf bedoelde overeenkomsten die zij met derden hebben afgesloten.

In de overeenkomst tussen de instelling en een derde worden de verantwoordelijkheden van de derde evenals de te volgen procedures nauwkeurig gepreciseerd.

Op elk verzoek, wordt een afschrift van de overeenkomst overgemaakt aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten.

HOOFDSTUK VIII. — *De depots*

Art. 20. In de depots wordt uitsluitend vrijgegeven menselijk lichaamsmateriaal bewaard met het oog op de toepassing op de mens in de vestigingsplaats van het ziekenhuis waar het depot zich bevindt.

Het depot en het aanwezige menselijk lichaamsmateriaal beantwoorden aan de bepalingen van dit besluit, en dit onder verantwoordelijkheid van de instelling waarvan het een onderdeel vormt.

Alle in het ziekenhuis aanwezige vrijgegeven menselijk lichaamsmateriaal dat niet is bestemd voor een bepaalde ontvanger, moet worden bewaard in het depot van de instelling die het heeft vrijgegeven.

HOOFDSTUK IX. — *Inwerkingtreding*

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.

Art. 22. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Annexe I^{re}

Données minimales relatives au donneur et au receveur à conserver par l'établissement

1. L'identification du donneur;
2. L'identification du don, comprenant au minimum les éléments suivants :
 - 2.1. l'identification de l'établissement;
 - 2.2. le numéro d'identification unique du don;
 - 2.3. la date de prélèvement;
 - 2.4. le lieu du prélèvement, notamment la dénomination et l'adresse ou de l'institution;
 - 2.5. le type de don (notamment don d'un ou de plusieurs types de matériel corporel humain, don autologue ou allogénique, donneur vivant ou décédé).
3. L'identification du matériel corporel humain, comprenant au minimum les éléments suivants :
 - 3.1. l'identification de l'établissement;
 - 3.2. le type de matériel corporel humain;
 - 3.3. le numéro du groupe de pool (le cas échéant);
 - 3.4. le numéro de morcellement (le cas échéant);
 - 3.5. la date de péremption;
 - 3.6. le statut du matériel corporel humain (c'est-à-dire en quarantaine, libéré, etc.);
 - 3.7. la description et l'origine des produits, étapes de traitement appliquées, matériaux et additifs entrant en contact avec le matériel corporel humain et ayant un effet sur sa qualité et/ou sa sécurité;
- 3.8. l'identification de l'établissement apposant l'étiquette finale.
4. Les données sur la destination, comprenant au minimum les éléments suivants :
 - 4.1. la date de distribution ou de destruction
 - 4.2. l'identification du médecin, de l'utilisateur final ou de l'institution.
5. Les données visées aux 1, 2.3, 2.4 et 2.5 sont exclusivement conservées par l'établissement visé à l'article 6, § 4 du présent arrêté royal.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe II

Critères de sélection applicables aux donneurs de matériel corporel humain à l'exception des donneurs de gamètes, de gonades, de fragments de gonades et d'embryons

Les critères de sélection des donneurs reposent sur une analyse des risques liés à l'utilisation du matériel corporel humain concerné. L'examen physique, l'étude des antécédents médicaux et des comportements à risque, les tests biologiques, l'examen postmortem pour les donneurs potentiels décédés et tout examen jugé utile donneront des indications quant à l'existence de tels risques.

Les donneurs potentiels sont exclus du don si l'un ou plusieurs des critères suivants leur sont applicables :

1. Donneurs décédés.
 - 1.1. Critères généraux d'exclusion
 - 1.1.1. La cause du décès est inconnue, sauf si l'autopsie révèle la cause du décès après l'obtention et si aucun des critères généraux d'exclusion visés dans la présente section ne s'applique.
 - 1.1.2. Antécédents de maladie dont l'étiologie est inconnue.
 - 1.1.3. Présence ou antécédents de maladie maligne, à l'exception du carcinome basocellulaire primitif, du carcinome insitu du col utérin et de certaines tumeurs primitives du système nerveux central qui doivent être évaluées à la lumière des connaissances scientifiques. Les donneurs porteurs de maladies malignes peuvent faire l'objet d'une

Bijlage I.

Minimaal te bewaren donor- en ontvangergegevens door de instelling

1. De identificatie van de donor;
 2. De identificatie van de donatie, minimaal bestaande uit :
 - 2.1. de identificatie van de instelling;
 - 2.2. het uniek donatie-identificatienummer;
 - 2.3. de datum van wegneming;
 - 2.4. de plaats van de wegneming, met name de benaming van het adres of de inrichting;
 - 2.5. de soort donatie (onder meer donatie van één of meerdere soorten menselijk lichaamsmateriaal, autologe of allogene donatie, levende of overleden donor).
 3. De identificatie van het menselijk lichaamsmateriaal, minimaal bestaande uit :
 - 3.1. de identificatie van de instelling;
 - 3.2. het soort menselijk lichaamsmateriaal;
 - 3.3. het poolnummer (indien van toepassing);
 - 3.4. het splitsingsnummer (indien van toepassing);
 - 3.5. de vervaldatum;
 - 3.6. de status van het menselijk lichaamsmateriaal (in quarantaine geplaatst, vrijgegeven, enz.);
 - 3.7. de beschrijving en herkomst van de producten, uitgevoerde bewerkingsstappen, met het menselijk lichaamsmateriaal in contact komende materialen en toevoegingen die gevolgen hebben voor de kwaliteit en/of veiligheid daarvan;
 - 3.8. de identificatie van de instelling die het uiteindelijke etiket aanbrengt.
 4. De gegevens over de bestemming minimaal bestaande uit:
 - 4.1. de datum van distributie of vernietiging
 - 4.2. de identificatie van de arts of eindgebruiker of de inrichting.
 5. De gegevens bedoeld in 1, 2.3, 2.4 en 2.5 worden uitsluitend bewaard door de instelling bedoeld in artikel 6, § 4 van dit koninklijk besluit.
- Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage II

Selectiecriteria voor donoren van menselijk lichaamsmateriaal met uitzondering van donoren van gameten, gonaden, fragmenten van gonaden en embryo's.

De donorselectiecriteria zijn gebaseerd op een analyse van de risico's die verbonden zijn aan het gebruik van het betreffende menselijk lichaamsmateriaal. Indicatoren van deze risico's worden vastgesteld aan de hand van lichamelijk onderzoek, beoordeling van de medische anamnese en risico-gedrag, biologische tests, autopsie voor potentiële overleden donoren en eventuele andere relevante onderzoeken.

Potentiële donoren zijn uitgesloten van donatie als één of meer van de volgende criteria op hen van toepassing zijn :

1. Overleden donoren.
 - 1.1. Algemene uitsluitingscriteria :
 - 1.1.1. Onbekende doodsoorzaak, tenzij de doodsoorzaak na de verkrijging uit de autopsie blijkt en geen van de algemene uitsluitingscriteria van dit deel van toepassing is.
 - 1.1.2. Een ziekte met een onbekende etiologie in de anamnese.
 - 1.1.3. Aanwezigheid of voorgeschiedenis van maligne aandoeningen, met uitzondering van primair basaalcelcarcinoom, carcinooma in situ van de cervix uteri en enkele primaire tumoren van het centrale zenuwstelsel die aan de hand van de wetenschappelijke kennis moeten worden beoordeeld. Donoren met maligne aandoeningen kunnen

évaluation et être retenus pour un don de cornée, à l'exception de ceux qui sont atteints d'un rétinoblastome, d'un néoplasme hématologique ou de tumeurs malignes susceptibles d'affecter le pôle antérieur de l'oeil.

1.1.4. Risque de transmission de maladies à prions. Ce risque concerne notamment :

a) personnes chez qui a été diagnostiquée la maladie de Creutzfeldt-Jakob ou de variant de la maladie de Creutzfeldt-Jakob ou ayant des antécédents familiaux de maladie de Creutzfeldt-Jakob non iatrogène;

b) personnes présentant une démence progressive ou une maladie neurologique dégénérative, y compris d'origine inconnue, à l'anamnèse;

c) personnes ayant reçu des hormones issues de l'hypophyse humaine (hormones de croissance, par exemple), qui ont subi une greffe de cornée, de sclère ou de dure-mère, qui ont subi une transplantation de tissus ossiculaires et personnes qui ont subi une intervention neurochirurgicale documentée ou non documentée, à l'exception des personnes qui ont subi dans les dernières semaines avant le décès, une intervention de neurochirurgie documentée.

1.1.5. Infection systémique qui n'est pas contrôlée au moment du don, y compris les maladies bactériennes, les infections virales, fongiques ou parasitaires généralisées, ou une infection locale significative du matériel corporel humain à donner. Les donneurs atteints de septicémie bactérienne peuvent faire l'objet d'une évaluation et être pris en considération pour un don de tissus ophtalmique, mais uniquement dans le cas où les cornées sont destinées à être stockées par organoculture, afin de permettre la détection de toute contamination bactérienne du matériel corporel humain.

1.1.6. Antécédents, preuves cliniques ou résultats positifs confirmés des tests de laboratoire établissant un risque de transmission du VIH, de l'hépatite B chronique ou aiguë (sauf dans le cas des personnes dont l'état immunitaire est avéré), de l'hépatite C ou du HTLV I/II, ou la présence avérée de facteurs de risque pour ces infections.

1.1.7. Antécédents de maladie auto-immune chronique systémique qui pourrait nuire à la qualité du matériel corporel humain à prélever.

1.1.8. Indications selon lesquelles les résultats des tests effectués sur les échantillons de sang du donneur ne seront pas fiables, en raison :

a) de l'apparition d'une hémodilution, conformément aux spécifications de l'annexe VI, point 2.3., dans le cas où l'on ne dispose pas d'un échantillon prélevé avant transfusion, ou

b) d'un traitement à base d'agents immunosuppresseurs.

1.1.9. Eléments mettant en évidence la présence de tout autre facteur de risque pour les maladies transmissibles sur la base d'une évaluation des risques, en tenant compte des voyages effectués par le donneur, de son exposition aux risques et de la présence locale de maladies infectieuses.

1.1.10. Présence sur le corps du donneur de signes physiques impliquant un risque de maladie(s) transmissible(s) tel qu'il est décrit à l'annexe III, point 1.2.3.

1.1.11. Ingestion ou exposition à une substance (par exemple cyanure, plomb, mercure, or) susceptible d'être transmise au receveur dans des doses qui risquent de nuire à sa santé.

1.1.12. Antécédents de vaccination récente au moyen d'un virus atténué vivant lorsqu'un risque de transmission existe.

1.1.13. Transplantation de xénogreffes.

1.2. Critères d'exclusion supplémentaires pour des donneurs qui sont des enfants décédés :

1.2.1. Aucun enfant né d'une mère infectée par le VIH ou qui remplit l'un des critères d'exclusion visés au point 1.1 ne peut être considéré comme donneur tant que le risque de transmission de l'infection n'est pas définitivement écarté :

a) aucun enfant de moins de dix-huit mois né d'une mère infectée par le VIH, l'hépatite B, l'hépatite C ou le HTLV, chez qui le risque d'une telle infection existe, et qui a été allaité par sa mère au cours des douze derniers mois, ne peut être considéré comme donneur quels que soient les résultats des tests biologiques;

b) tout enfant né d'une mère infectée par le VIH, l'hépatite B, l'hépatite C ou une infection HTLV ou appartenant à un groupe à risque pour ces infections, qui n'a pas été allaité par sa mère au cours des douze derniers mois et dont les tests biologiques, les examens médicaux et l'étude des antécédents médicaux ne permettent pas de conclure à une infection par le VIH, l'hépatite B ou C ou le HTLV, peut être considéré comme donneur.

worden beoordeeld en in aanmerking komen voor hoornvliesdonatie, met uitzondering van donors met retinoblastoom, hematologische maligniteit en maligne tumoren van de voorzijde van de oogbol.

1.1.4. Risico op overdracht van prionziekten. Dit betreft onder meer :

a) personen bij wie de ziekte van Creutzfeldt-Jakob of de variant-ziekte van Creutzfeldt-Jakob gediagnosticeerd is of die een familie-anamnese van niet-iatrogene ziekte van Creutzfeldt-Jakob hebben;

b) personen met progressieve dementie of degeneratieve ziekten van het zenuwstelsel, ook indien van onbekende oorsprong, in de anamnese;

c) personen aan wie hormonen afkomstig van de humane hypofyse (bv. groeihormonen) zijn toegediend, die een hoornvlies-, sclera- of dura-matertransplantatie hebben ondergaan, die een transplantatie van ossculaire weefsels hebben ondergaan en personen die neurochirurgie, gedocumenteerd of niet gedocumenteerd, hebben ondergaan, met uitzondering van personen die gedurende de laatste weken voor het overlijden, gedocumenteerde neurochirurgie hebben ondergaan.

1.1.5. Systemische infecties die op het tijdstip van donatie niet onder controle zijn, zoals bacteriële ziekten, systemische virale, fungale en parasitaire infecties en significante lokale infecties in het te doneren menselijk lichaamsmateriaal. Donoren met bacteriële septicemie kunnen worden beoordeeld en in aanmerking komen voor donatie van oogweefsel, mits de hoornvliesen door middel van orgaankweek worden bewaard om eventuele bacteriële besmetting van het menselijk lichaamsmateriaal te kunnen opsporen.

1.1.6. Voorgeschiedenis van of klinische of laboratoriumaanwijzingen voor een risico op overdracht van HIV, acute of chronische hepatitis B (behalve voor personen met een aangetoonde immuunstatus), hepatitis C of HTLV I/II, of aanwijzingen voor risicofactoren voor deze infecties.

1.1.7. Voorgeschiedenis van chronische, systemische auto-immuunziekte met mogelijk nadelige gevolgen voor de kwaliteit van het weg te nemen menselijk lichaamsmateriaal.

1.1.8. Aanwijzingen dat de testuitslagen van bloedmonsters van de donor niet betrouwbaar zullen zijn als gevolg van :

a) het optreden van hemodilutie, zoals beschreven in bijlage VI, punt 2.3, indien geen vóór de transfusie afgenomen bloedmonster beschikbaar is, of

b) behandeling met immunosuppressiva.

1.1.9. Aanwijzingen voor andere risicofactoren voor overdraagbare ziekten op grond van een risicobeoordeling, met inachtneming van de reis- en blootstellingsanamnese van de donor en de lokale prevalentie van infectieziekten.

1.1.10. Aanwezigheid van lichamelijke tekenen op het lichaam van de donor die duiden op een risico op overdraagbare ziekte(n) zoals omschreven in punt 1.2.3 van bijlage III.

1.1.11. Inname van of blootstelling aan een stof (bv. cyanide, lood, kwik, goud) die in een zodanige dosis aan de ontvanger kan worden doorgegeven dat diens gezondheid gevaar loopt.

1.1.12. Recente vaccinatie met een levend verzwakt virus waarbij een risico op overdracht aanwezig wordt geacht.

1.1.13. Verrichte transplantatie van een xenotransplantaat.

1.2. Aanvullende uitsluitingscriteria voor overleden kinddonors :

1.2.1. Kinderen van moeders die HIV-geïnfecteerd zijn of bij wie een van de in punt 1.1 vermelde uitsluitingscriteria van toepassing is, kunnen pas als donor in aanmerking komen als het risico van infectieoverdracht definitief kan worden uitgesloten :

a) kinderen jonger dan 18 maanden, geboren uit moeders die met HIV, hepatitis B, hepatitis C of HTLV geïnfecteerd zijn of tot een risicogroep voor die infecties behoren, die in de voorafgaande twaalf maanden borstvoeding van hun moeder hebben gekregen, komen niet in aanmerking als donor, ongeacht de uitslagen van de testen;

b) kinderen van moeders die met HIV, hepatitis B, hepatitis C of HTLV geïnfecteerd zijn of tot een risicogroep voor die infecties behoren, die in de voorafgaande twaalf maanden geen borstvoeding van hun moeder hebben gekregen en bij wie uit de testen, het lichamenlijk onderzoek en de beoordeling van de medische dossiers geen aanwijzingen voor infectie met HIV, hepatitis B, hepatitis C of HTLV blijken, kunnen als donor in aanmerking komen.

2. Donneurs vivants.

2.1. Donneurs vivants en cas d'usage autologue

2.1.1. Si le matériel corporel humain prélevé est destiné à être stocké, traité ou cultivé, il y a lieu d'effectuer les mêmes tests biologiques que pour un donneur vivant en cas d'usage allogénique. Des résultats positifs n'empêcheront pas nécessairement de stocker, de transformer et de réimplanter le matériel corporel humain ou tout produit dérivé de celui-ci, pour autant que des installations de stockage isolé appropriées permettent d'exclure le risque de contamination croisée d'autres greffes et/ou le risque de contamination imprévisible et/ou le risque de confusion.

2.2. Donneurs vivants en cas d'usage allogénique

2.2.1. En cas d'usage allogénique, les donneurs vivants doivent être sélectionnés en fonction de leur état de santé et de leurs antécédents médicaux, sur la base d'un questionnaire et d'une entrevue du donneur avec un professionnel des soins de santé qualifié et formé, conformément au point 2.2.2.

2.2.2. Cette évaluation doit porter sur tous les facteurs susceptibles de contribuer à identifier et à écarter les personnes chez qui un don pourrait comporter un risque pour la santé des autres, notamment la possibilité de transmission de maladies, ou pour leur propre santé. Quel que soit le don, le processus d'obtention ne peut interférer ou compromettre la santé du donneur ou le traitement qui lui est administré. Dans le cas d'un don de sang de cordon ou de membrane amniotique, cette condition s'applique à la fois à la mère et au bébé.

2.2.3. Les critères de sélection des donneurs vivants en cas d'usage allogénique doivent être établis et consignés par écrit par l'établissement, en fonction de matériel corporel humain spécifique à donner, de l'état physique du donneur, de ses antécédents médicaux et personnels, des résultats des examens cliniques et des tests de laboratoire destinés à déterminer son état de santé.

2.2.4. Les critères d'exclusion à respecter sont les mêmes que pour les donneurs décédés, à l'exception du point 1.1.1.

Sans préjudice de l'alinéa précédent, les critères d'exclusion suivants s'appliquent également pour les donneurs vivants :

a) la grossesse, à l'exception des donneurs de cellules sanguines du cordon et de membrane amniotique et des donneurs collatéraux de progéniteurs hématopoïétiques;

b) l'allaitement;

c) dans le cas de cellules souches hématopoïétiques, le risque de transmission de maladies héréditaires.

2.2.5. À titre exceptionnel, sur base d'une évaluation du risque documentée, et en cas de nécessité absolue motivée pour un patient individuel déterminé, le gestionnaire du matériel corporel humain peut autoriser une exception aux critères de sélection visés dans la présente annexe.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe III

Procédures pour le don et le prélèvement de matériel corporel humain et la réception de celui-ci dans l'établissement

1. Procédures de don et de prélèvement

1.1. Consentement tel que visé dans la loi et identification du donneur

1.1.1. Préalablement au prélèvement du matériel corporel humain, la personne responsable du prélèvement telle que visée à l'article 4 de la loi, doit confirmer et consigner par écrit :

a) que pour le prélèvement, le consentement a été reçu conformément à l'article 10 de la loi ou qu'aucune opposition n'a été introduite en application de l'article 12 de la loi;

2. Levende donors.

2.1. Autologe levende donors.

2.1.1. Indien het weggenomen menselijk lichaamsmateriaal zal worden bewaard, bewerkt of gekweekt, zijn dezelfde minimaal te verrichten biologische testen voorgeschreven als bij een allogene levende donor. Positieve testuitslagen hoeven geen beletsel te zijn om het menselijk lichaamsmateriaal of daarvan afgeleide producten te bewaren, te bewerken en bij de donor terug te plaatsen, mits er adequate, geïsoleerde bewaarfaciliteiten zijn zodat risico's van kruisbesmetting van andere transplantaten, besmetting met onvoorziene ziekteverwekkers en verwisselingen uitgesloten zijn.

2.2. Allogene levende donors

2.2.1. Allogene levende donors worden geselecteerd op basis van hun gezondheid en medische anamnese aan de hand van een vragenlijst en een gesprek met een bevoegde, daartoe opgeleide beoefenaar van een gezondheidsberoep, overeenkomstig punt 2.2.2.

2.2.2. Deze beoordeling omvat alle relevante factoren die kunnen bijdragen tot het identificeren en uitslechten van personen wier donatie gevaarlijk zou kunnen zijn voor de gezondheid van anderen, zoals de eventuele overdracht van ziekten, of voor de eigen gezondheid. Voor elke donatie geldt dat de uit-/afname geen gevolgen voor de gezondheid of verzorging van de donor mag hebben. In het geval van navelstrengbloed- of amnionmembrandonatie geldt dit zowel voor de moeder als voor het kind.

2.2.3. De selectiecriteria voor allogene levende donors worden opgesteld en gedocumenteerd door de instelling, afhankelijk van het betrokken te doneren menselijk lichaamsmateriaal en de lichamelijke toestand van de donor, diens medische en sociale anamnese en de uitslagen van klinisch onderzoek en laboratoriumtests ter bepaling van de gezondheid van de donor.

2.2.4. Met uitzondering van punt 1.1.1 gelden dezelfde uitsluitingscriteria als voor overleden donors.

Onverminderd het vorige lid, gelden voor de levende donors nog de volgende uitsluitingscriteria :

a) zwangerschap, met uitzondering voor donors van navelstrengbloedcellen of amnionmembranaan en broer/zuster-donors van hematopoïetische voorlopercellen;

b) borstvoeding;

c) in geval van hematopoïetische stamcellen de mogelijkheid van overdracht van erfelijke aandoeningen.

2.2.5. Ten uitzonderlijke titel en op basis van een gedocumenteerde risicobeoordeling en in geval van gemotiveerde, absolute noodzaak voor een individuele welbepaalde patient, kan de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal een uitzondering toestaan op de in deze bijlage bedoelde selectiecriteria.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage III

Procedures voor de donatie
en wegneming van menselijk lichaamsmateriaal
en de ontvangst daarvan in de instelling

1. Donatie- en wegnemingsprocedures.

1.1. Toestemming zoals bedoeld in de wet en identificatie van de donor.

1.1.1. Voordat met de wegneming van het menselijk lichaamsmateriaal wordt begonnen, moet de voor de wegneming verantwoordelijke persoon zoals bedoeld in artikel 4 van de wet, bevestigen en vastleggen:

a) dat voor de wegneming de toestemming is ontvangen overeenkomstig artikel 10 van de wet of er geen verzet is ingesteld bij toepassing van artikel 12 van de wet;

b) comment et par qui le donneur a été identifié d'une manière fiable.

1.1.2. Dans le cas de donneurs vivants, le praticien d'une profession de la santé qui a recueilli les antécédents médicaux doit s'assurer que le donneur :

a) a compris les informations données;

b) a eu la possibilité de poser des questions et qu'il a reçu des réponses satisfaisantes à celles-ci;

c) a confirmé que toutes les informations qu'il avait fournies étaient, à sa connaissance, exactes.

1.2. Evaluation du donneur, ce point ne s'applique pas aux dons de gamètes entre partenaires, ni aux donneurs en cas d'usage autologue :

1.2.1. Une personne habilitée à cet effet doit recueillir et consigner les informations relatives aux antécédents médicaux et comportementaux du donneur conformément aux exigences décrites au point 1.4.

1.2.2. Les informations appropriées sont obtenues à partir de plusieurs sources, dont au moins une entrevue avec le donneur, dans le cas de donneurs vivants, ainsi que les éléments suivants pour autant que cela soit pertinent :

a) le dossier médical du donneur;

b) une entrevue avec le médecin traitant;

c) une entrevue avec le médecin généraliste;

d) une entrevue avec une personne qui a bien connu le donneur, dans le cas de donneurs décédés;

e) le rapport d'autopsie.

1.2.3. En outre, dans le cas d'un donneur décédé, et dans le cas d'un donneur vivant lorsque cela est pertinent, un examen physique du corps doit être effectué afin de détecter tous les signes qui pourraient suffire à exclure le donneur, ou qui doivent être évalués à la lumière des antécédents médicaux et personnels du donneur.

1.2.4. L'ensemble des informations relatives au donneur doivent être étudiées par un praticien d'une profession des soins de santé compétent afin d'évaluer l'aptitude du donneur, et signées par cette personne.

1.3. Procédures de prélèvement du matériel corporel humain.

1.3.1. Les procédures de prélèvement doivent être appropriées en fonction du type de donneur et du type de matériel corporel donné. Il y a des procédures pour protéger la sécurité de donneurs vivants.

1.3.2. Les procédures de prélèvement doivent préserver les caractéristiques du matériel corporel humain qui sont nécessaires pour son usage clinique final et minimisent par ailleurs le risque de contamination microbiologique durant le processus, en particulier lorsque le matériel corporel humain ne peut être stérilisé après l'obtention.

1.3.3. Dans le cas d'un donneur décédé, l'accès au local doit être restreint aux personnes habilitées. Un champ stérile local est utilisé. Le personnel qui effectue le prélèvement doit être habillé comme il se doit pour ce type de prélèvement.

1.3.4. Dans le cas d'un donneur décédé, le lieu de prélèvement doit être indiqué par écrit et l'intervalle entre le décès et le prélèvement doit être précisé afin d'assurer que les caractéristiques biologiques et/ou physiques requises pour le matériel corporel humain sont préservées.

1.3.5. Après avoir prélevé le matériel corporel humain sur le corps d'un donneur décédé, il y a lieu de procéder à la restauration du corps afin de lui rendre au maximum son apparence anatomique d'origine et ce conformément aux règles applicables en matière de soins au défunts.

1.3.6. Toute complication grave, y compris des effets indésirables graves, chez des donneurs vivants liée au prélèvement, ainsi que tout incident indésirable grave lié au prélèvement, et qui porte ou aurait pu porter, préjudice à ces donneurs vivants, ainsi que le résultat de l'investigation menée afin d'en déterminer la cause, doit être consignée et évaluée.

1.3.7. Il y a des mesures et des procédures pour minimiser le risque de contamination du matériel corporel humain par du personnel susceptible d'être infecté par des maladies transmissibles.

1.3.8. Des instruments et des dispositifs stériles doivent être utilisés pour le prélèvement de matériel corporel humain. Les instruments et dispositifs doivent être de bonne qualité, validés ou certifiés expressément et entretenus régulièrement en vue du prélèvement de matériel corporel humain.

1.3.9. Lorsque des instruments réutilisables doivent être employés, une procédure validée de nettoyage et de stérilisation doit être mise en place pour la destruction des agents infectieux.

b) hoe en door wie de donor op betrouwbare wijze is geïdentificeerd.

1.1.2. Bij levende donors ziet de beoefenaar van een gezondheidsberoep die de gezondheidsanamnese heeft afgenomen erop toe dat de donor :

a) de verstrekte informatie heeft begrepen;

b) de gelegenheid heeft gekregen om vragen te stellen en op die vragen bevredigende antwoorden heeft gekregen;

c) heeft bevestigd dat alle door hem verstrekte informatie overeenkomstig zijn kennis waarheidsgetrouw is.

1.2. Donorevaluatie, niet van toepassing op partnerdonatie van gameten en op autologe donors :

1.2.1. De benodigde informatie over de medische toestand en het gedrag van de donor wordt ingewonnen en vastgelegd door een daartoe bevoegde persoon overeenkomstig punt 1.4.

1.2.2. De betreffende informatie wordt uit diverse bronnen verkregen, waaronder in geval van een levende donor ten minste een gesprek met de donor, en verder voor zover dit relevant is :

a) het medisch dossier van de donor;

b) een gesprek met de behandelende arts;

c) een gesprek met de huisarts;

d) voor overleden donors: een gesprek met iemand die de donor goed gekend heeft;

e) het autopsierapport.

1.2.3. Bovendien wordt bij een overleden donor, en bij een levende donor indien dit relevant is, het lichaam onderzocht op eventuele tekenen die op zichzelf voldoende zijn om de donor uit te sluiten of die in het licht van de medische en persoonlijke anamnese van de donor moeten worden beoordeeld.

1.2.4. Alle gegevens over de donor worden samen door een bevoegde beoefenaar van een gezondheidszorgberoep bestudeerd om de geschiktheid van de donor te beoordelen, en door deze persoon ondertekend.

1.3. Procedures voor de wegneming van het menselijk lichaamsmateriaal.

1.3.1. De wegnemingsprocedures zijn afgestemd op het soort donor en het type gedoneerde menselijk lichaamsmateriaal. Er zijn procedures om de veiligheid van levende donors te beschermen.

1.3.2. De wegnemingsprocedures zijn zodanig dat de eigenschappen van het menselijk lichaamsmateriaal die voor het uiteindelijke klinische gebruik daarvan nodig zijn, in stand worden gehouden en dat microbiologische besmetting tijdens het proces zo veel mogelijk wordt vermeden, in het bijzonder wanneer het menselijk lichaamsmateriaal na de verkrijging niet kan worden gesteriliseerd.

1.3.3. Bij overleden donoren wordt de toegang tot het lokaal beperkt tot de bevoegde personen. Er wordt een plaatselijk steriel veld gebruikt. Het personeel dat de wegneming uitvoert, moet kleding dragen die aan het soort wegneming is aangepast.

1.3.4. Bij overleden donoren wordt de plaats van wegneming vastgelegd en wordt het tijdsverloop tussen overlijden en wegneming vermeld met het oog op de instandhouding van de vereiste biologische en/of fysische eigenschappen van het menselijk lichaamsmateriaal.

1.3.5. Na de wegneming van het menselijk lichaamsmateriaal bij een overleden donor wordt het stoffelijk overschot zodanig gereconstrueerd dat de oorspronkelijke vorm zo veel mogelijk wordt hersteld en dit overeenkomstig de geldende regelen inzake lijkbezorging.

1.3.6. Alle ernstige verwikkelingen, met inbegrip van ernstige ongewenste bijwerkingen, bij levende donoren die verband houden met de wegneming, evenals alle ernstige ongewenste voorvallen in verband met de wegneming, waardoor deze schade lijden of kunnen hebben geleden, alsmede het resultaat van het onderzoek naar de oorzaak ervan, worden vastgelegd en geëvalueerd.

1.3.7. Er zijn maatregelen en procedures om het risico dat menselijk lichaamsmateriaal besmet wordt door personeel dat mogelijk met overdraagbare ziekten geïnfecteerd is, tot een minimum te beperken.

1.3.8. Voor de wegneming van menselijk lichaamsmateriaal worden steriele instrumenten en hulpmiddelen gebruikt. De instrumenten en hulpmiddelen zijn van goede kwaliteit en zijn gevalideerd of specifiek gecertificeerd en zij worden in goede staat van onderhoud voor de wegneming van menselijk lichaamsmateriaal gehouden.

1.3.9. Wanneer instrumenten voor meermalig gebruik nodig zijn, moet er een gevalideerde reinigings- en sterilisatieprocedure voor het verwijderen van besmettelijke agentia zijn.

1.3.10. Dans la mesure du possible, seuls des dispositifs médicaux marqués CE doivent être utilisés, et l'ensemble du personnel qui utilise ces dispositifs doit avoir reçu une formation appropriée à cet effet.

1.4. Documentation relative au donneur.

Les données visées dans la présente rubrique et le rapport de prélèvement établi par la personne qui, en application de l'article 4, est responsable du prélèvement, sont conservés par le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement visé à l'article 6, § 4.

Ces données et le rapport de prélèvement sont conservés durant au moins trente ans, et au maximum cinquante ans, à partir de l'obtention par l'établissement.

1.4.1. Pour chaque donneur, les éléments suivants sont consignés et indiqués dans le rapport de prélèvement :

a) l'identité du donneur (nom, prénom et date de naissance — si une mère et un enfant interviennent dans le don, le nom, le prénom et la date de naissance de la mère ainsi que le nom et le prénom de l'enfant, s'il sont connus, et sa date de naissance);

b) l'âge, le sexe, les antécédents médicaux et sociaux (à savoir que les informations recueillies doivent être suffisantes pour pouvoir appliquer les critères d'exclusion pertinents);

c) le résultat de l'examen du corps, le cas échéant;

d) la formule d'hémodilution, le cas échéant;

e) le formulaire de consentement tel que visé à l'article 10 de la loi ou la preuve que les conditions visées aux articles 12 et 20 de la loi sont satisfaites;

f) les données cliniques, les résultats des tests de laboratoire et les résultats d'autres examens effectués;

g) les résultats de l'autopsie, si elle a été pratiquée (pour le matériel corporel humain qui ne peut être stocké pendant de longues périodes, un rapport d'autopsie verbal provisoire doit être dicté et conservé);

h) dans le cas des donneurs de cellules souches hématopoïétiques, documentation relative à la compatibilité entre le donneur et le receveur choisi. Si, dans le cas de dons entre des personnes non apparentées, l'hôpital ou l'établissement qui, en application de l'article 4, est chargé du prélèvement, a un accès limité aux données relatives au receveur, l'hôpital qui effectue la transplantation doit recevoir les informations pertinentes relatives au donneur permettant de confirmer la compatibilité de celui-ci.

Par dérogation à ce qui est défini ci-dessus, l'établissement de production reçoit et conserve un rapport de prélèvement qui contient exclusivement les données relatives à l'identité du donneur, son âge et sexe et les résultats des tests de laboratoire imposé par le présent arrêté.

1.4.2. Le rapport de prélèvement mentionne encore les données générales et techniques suivantes :

a) l'identification, le nom et l'adresse de l'établissement qui recevra le matériel corporel humain;

b) en ce qui concerne l'identification du donneur : l'indication de comment et par qui le donneur a été identifié;

c) la description et l'identification du matériel corporel humain prélevé (y compris des échantillons à des fins de test);

d) l'identification et la signature de la personne responsable du prélèvement visé;

e) la date, l'heure (le cas échéant, les heures de début et de fin), le lieu de prélèvement et la procédure (mode opératoire normalisé) suivie, en indiquant tout éventuel incident; le cas échéant, les conditions environnementales régnant dans l'installation où a lieu le prélèvement (description de l'espace dans lequel le prélèvement a eu lieu);

f) dans le cas de donneurs décédés : la date et le moment du décès et les conditions dans lesquelles le corps est conservé : réfrigéré (ou non), heure de début et de fin de la réfrigération;

g) identification et numéro de lot des réactifs, des solutions pour le transport et des conditionnements utilisés.

Si du sperme est prélevé à domicile, le rapport de prélèvement doit le préciser et ne contenir que :

(a) le nom et l'adresse de l'établissement qui recevra le matériel corporel humain;

(b) l'identification du donneur conformément aux données que ce dernier a transmises.

La date et l'heure du prélèvement peuvent être mentionnées.

1.3.10. Voorzover mogelijk wordt uitsluitend gebruikgemaakt van medische hulpmiddelen die van de CE-markering voorzien zijn; al het personeel dat deze hulpmiddelen gebruikt, moet daarvoor een passende opleiding hebben ontvangen.

1.4. Documentatie over de donor.

De in deze rubriek bedoelde gegevens en het wegnemingsrapport dat wordt opgesteld door de persoon die bij toepassing van artikel 4 voor de wegneming verantwoordelijk is, worden bewaard door de beheerder van het lichaamsmateriaal van de instelling bedoeld in artikel 6, § 4.

Deze gegevens en het wegnemingsrapport worden bewaard gedurende tenminste dertig jaar, en gedurende maximaal vijftig jaar, vanaf de verkrijging door de instelling.

1.4.1. Voor elke donor worden volgende elementen vastgesteld en in het wegnemingsrapport vermeld :

a) identiteit van de donor (voornaam, familienaam, geboortedatum — indien bij de donatie een moeder en haar kind betrokken zijn, voor- en familienaam en geboortedatum van de moeder en geboortedatum en indien bekend voor- en familienaam van het kind);

b) leeftijd, geslacht, medische en sociale anamnese (met name de verzamelde informatie moet toereikend zijn om de relevante uitsluitingscriteria toe te passen);

c) het verslag van het lichamelijk onderzoek indien van toepassing;

d) hemodilutieformule, indien van toepassing;

e) formulier van toestemming zoals bedoeld in de artikelen 10 van de wet of het bewijs dat voldaan is aan de vereisten bedoeld in de artikelen 12 en 20 van de wet;

f) klinische gegevens, uitslagen van laboratoriumtests en uitslagen van andere verrichte tests;

g) de resultaten van de autopsie, indien verricht (voor menselijk lichaamsmateriaal dat niet langdurig kunnen worden bewaard, wordt een voorlopig mondeling rapport van de autopsie gedicteerd en bewaard);

h) voor donors van hematopoïetische stamcellen, documentatie betreffende de geschiktheid van de donor voor de beoogde ontvanger. Indien bij donaties tussen niet-verwante personen, het ziekenhuis of de instelling die bij toepassing van artikel 4 met de wegneming belast zijn, beperkte toegang tot de gegevens van de ontvanger heeft, moet het ziekenhuis dat de transplantatie verricht de relevante gegevens over de donor krijgen om diens geschiktheid te bevestigen.

In afwijking tot wat hierboven is bepaald, ontvangt en bewaart de productie-instelling een wegnemingsrapport dat uitsluitend de gegevens bevat inzake identiteit van de donor, zijn leeftijd en geslacht en de uitslagen van de door dit besluit opgelegde laboratoriumtest.

1.4.2. Het wegnemingsrapport vermeldt nog de volgende algemene en technische gegevens :

a) identificatie, naam en adres van de instelling die het menselijk lichaamsmateriaal zal ontvangen;

b) wat de identificatie van de donor betreft : de vermelding hoe en door wie de donor is geïdentificeerd;

c) beschrijving en identificatie van het weggenomen menselijk lichaamsmateriaal (inclusief testmonsters);

d) identificatie en handtekening van de persoon die verantwoordelijk is voor de bedoelde wegneming;

e) datum, tijd (indien van toepassing begin- en eindtijd), plaats van wegneming en gevolgde procedure (standaardpraktijkvoorschrift), met vermelding van eventuele voorvallen; indien van toepassing, omgevingscondities in de inrichting waar de wegneming wordt verricht (beschrijving van de ruimte waarin de wegneming heeft plaatsgevonden);

f) voor overleden donors: de datum en het tijdstip van het overlijden en de omstandigheden waaronder het stoffelijk overschot is bewaard: gekoeld (of niet), begin- en eindtijd van koeling;

g) identificatie-/lotnummers van de gebruikte reagentia, transportvloeistoffen en verpakkingen.

Indien sperma thuis wordt weggenomen, wordt dit vermeld in het wegnemingsrapport, dat verder alleen het volgende bevat:

a) naam en adres van de instelling die het menselijk lichaamsmateriaal zal ontvangen;

b) identificatie van de donor overeenkomstig de gegevens die deze laatste heeft overgemaakt.

De datum en het tijdstip van wegneming worden vermeld.

1.4.3. Toutes les données consignées doivent être claires et lisibles, protégées contre toute modification non autorisée, et doivent pouvoir être facilement retrouvées telles quelles durant toute la période de conservation.

1.4.4. Les données relatives aux donneurs et nécessaires pour une traçabilité totale doivent être conservées au minimum trente ans et au maximum cinquante ans après l'utilisation clinique ou la date de péremption dans des archives appropriées.

1.5. Conditionnement.

1.5.1. Après le prélèvement, tout le matériel corporel humain prélevé doit être conditionné de manière à minimiser le risque de contamination et doit être stocké à des températures qui préservent les caractéristiques nécessaires du matériel corporel humain et sa fonction biologique. Le conditionnement doit également empêcher la contamination des personnes chargées du conditionnement et du transport du matériel corporel humain.

1.5.2. Le matériel corporel humain conditionné doit être expédié dans un conteneur approprié pour le transport de matériaux biologiques, qui garantit la sécurité et préserve la qualité du matériel corporel humain transporté dans ce conteneur.

1.5.3. Tout échantillon de matériel corporel ou de sang accompagnant ce matériel corporel ou ce sang et prélevé à des fins de test doit être correctement étiqueté afin de pouvoir identifier clairement le donneur et comporter des indications mentionnant le lieu et le moment auxquels l'échantillon a été prélevé.

1.6. Etiquetage du matériel corporel humain prélevé

Lors du prélèvement, chaque conditionnement contenant du matériel corporel humain doit être étiqueté.

Le premier conteneur ou conditionnement, ou, si la face externe de celui-ci est stérile, le second conteneur ou conditionnement du matériel corporel humain doit mentionner l'identification ou le code du don ainsi que le type de matériel corporel humain.

Si la taille du colis le permet, il y a également lieu d'y faire figurer les informations suivantes :

- a) date (et si possible heure) du don;
- b) mises en garde contre des risques;
- c) nature de tout additif éventuel (pour autant qu'un additif ait été utilisé);
- d) en cas de dons autologues, l'étiquette doit indiquer: « Pour usage autologue uniquement »;
- e) le cas échéant, le receveur désigné.

Si l'une des informations prévues aux points a) à e) ci-dessus ne peut être mentionnée sur le conteneur ou conditionnement visé ci-dessus, elle doit être indiquée sur une feuille distincte accompagnant ce conteneur ou conditionnement.

1.7. Etiquetage du conteneur utilisé pour le transport

Lorsque le matériel corporel humain est expédié par un tiers, chaque conteneur utilisé pour le transport doit comporter au minimum les informations suivantes :

- a) les mentions « MATERIEL CORPOREL HUMAIN » ou, le cas échéant, « CELLULES ET TISSUS » et « FRAGILE », dans les trois langues nationales;
- b) l'identification de l'hôpital ou de l'établissement visé à l'article 4 de la loi, à partir duquel le colis est expédié (adresse et numéro de téléphone) et d'une personne de contact en cas de problème;
- c) l'identification de l'établissement destinataire (adresse et numéro de téléphone) et de la personne de contact en ce qui concerne la réception du conteneur;
- d) la date et l'heure de départ;
- e) indication des conditions de transport qui sont importantes pour la qualité et la sécurité du matériel corporel humain;
- f) pour tous les produits cellulaires, il convient d'ajouter dans les trois langues nationales la mention « NE PAS IRRADIER »; et
- g) lorsqu'il s'avère qu'un produit présente un résultat positif pour un marqueur de maladie infectieuse, il y a lieu d'ajouter dans les trois langues nationales la mention « RISQUE BIOLOGIQUE »;
- h) dans le cas de donneurs autologues, il y a lieu d'ajouter dans les trois langues nationales la mention « POUR USAGE AUTOLOGUE UNIQUEMENT »;
- i) des spécifications, dans les trois langues nationales, concernant les conditions de stockage (par exemple la mention « NE PAS CONGELER »).

1.4.3. Alle vastgelegde gegevens moeten duidelijk en leesbaar en tegen ongeoorloofde wijziging beschermd zijn, en moeten zodanig gedurende de hele bewaartermijn gemakkelijk kunnen worden teruggevonden.

1.4.4. De voor een volledige traceerbaarheid vereiste donorgegevens worden gedurende ten minste dertig jaar en maximaal vijftig jaar na het klinische gebruik of de vervaldatum bewaard in een geschikt, archief.

1.5. Verpakking.

1.5.1. Na wegneming wordt alle weggenomen menselijk lichaamsmateriaal verpakt op zodanige wijze dat het risico op besmetting zo klein mogelijk is, en bewaard op een temperatuur waarbij de vereiste kenmerken en biologische functie van het menselijk lichaamsmateriaal behouden blijven. De verpakking moet ook zodanig zijn dat besmetting van degenen die met het verpakken en het vervoer van het menselijk lichaamsmateriaal belast zijn, wordt voorkomen.

1.5.2. Het verpakte menselijk lichaamsmateriaal wordt vervoerd in een container die geschikt is voor het vervoer van biologische materialen en de veiligheid en kwaliteit van het erin vervoerde menselijk lichaamsmateriaal garandeert.

1.5.3. Alle bijgevoegde, voor tests bestemde lichaamsmateriaal- en bloedmonsters worden nauwkeurig geëtiketteerd, zodat duidelijk is bij welke donor zij behoren, waarbij de tijd en plaats van afname van de monsters worden vastgelegd.

1.6. Etikettering van het weggenomen menselijk lichaamsmateriaal.

Alle verpakkingen met menselijk lichaamsmateriaal worden op het tijdstip van de wegneming geëtiketteerd.

Op de primaire container of verpakking of, indien de buitenzijde hiervan steriel is, op de secundaire container of verpakking van het menselijk lichaamsmateriaal moeten de identificatie of code van de donatie en het soort menselijk lichaamsmateriaal vermeld worden.

Als de grootte van de verpakking het toelaat, worden ook de volgende gegevens vermeld :

- a) datum (en zo mogelijk tijdstip) van donatie;
- b) waarschuwingen voor gevaren;
- c) aard van eventuele toevoegingen (indien gebruikt);

d) in geval van autologe donaties de vermelding « uitsluitend voor autooloog gebruik »;

e) indien van toepassing, de beoogde ontvanger.

Indien de onder a) tot en met e) bedoelde gegevens niet op de hierboven bedoelde container of verpakking kunnen worden vermeld, moeten zij worden vermeld op een afzonderlijk blad dat bij deze container of verpakking wordt gevoegd.

1.7. Etikettering van de container voor het vervoer.

Bij vervoer van menselijk lichaamsmateriaal door een derde moet op elke voor het vervoer gebruikte container ten minste het volgende vermeld staan :

- a) « MENSELIJK LICHAAMSMATERIAAL » of desgevallend « CELLEN EN WEEFSELS » en « VOORZICHTIG », in de drie landstalen;
- b) identificatie van het ziekenhuis of de instelling bedoeld in artikel 4 van de wet, waar de container vandaan komt (adres en telefoonnummer) en een contactpersoon voor het geval zich problemen voordoen;
- c) identificatie van de instelling van bestemming (adres en telefoonnummer) en naam van de contactpersoon met betrekking tot de ontvangst van de container;
- d) datum en tijdstip van het vertrek;
- e) vermelding van de omstandigheden tijdens het vervoer die voor de kwaliteit en veiligheid van het menselijk lichaamsmateriaal van belang zijn;
- f) voor alle cellulaire producten, in de drie landstalen de vermelding NIET BESTALEN;
- g) indien bekend is dat een product een positief resultaat voor een relevante infectieziektemarkering vertoont, in de drie landstalen de vermelding BIOLOGISCH GEVAAR;
- h) in geval van een autologe donor, in de drie landstalen, de vermelding « UITSLUITEND VOOR AUTOLOOG GEBRUIK »;
- i) specificatie van de bewaarcondities in de drie landstalen (bv. NIET BEVRIEZEN).

2. Réception du matériel corporel humain dans l'établissement

2.1. Lors de l'arrivée du matériel corporel humain dans l'établissement, il y a lieu de contrôler si l'envoi, y compris les conditions de transport, le conditionnement, l'étiquetage et la documentation ainsi que les échantillons qui les accompagnent, satisfont aux exigences imposées par la présente annexe et aux spécifications de l'établissement destinataire, et d'établir cela par écrit.

2.2. Chaque établissement est tenu de veiller à ce que le matériel corporel humain reçu reste en quarantaine jusqu'à ce que l'on ait inspecté ou vérifié d'une autre manière que ce matériel corporel humain, ainsi que les documents qui l'accompagnent, sont conformes aux prescriptions. L'examen des informations relatives au donneur et au prélèvement ainsi que l'acceptation du don doivent être effectués par des personnes compétentes à cet effet.

2.3. Chaque établissement dispose de modes opératoires normalisés pour la vérification de chaque lot de matériel corporel humain, y compris des échantillons. Il s'agit notamment des exigences techniques et d'autres critères que l'établissement considère comme essentiels pour conserver une qualité acceptable. L'établissement dispose de modes opératoires normalisés pour le traitement et la mise en quarantaine des livraisons non conformes ou pour lesquelles les résultats des tests biologiques sont incomplets afin d'éviter tout risque de contamination d'autre matériel corporel humain traité, conservé ou stocké.

2.4. Les données à consigner par l'établissement visé à l'article 6, § 4 du présent arrêté - à l'exception des données concernant les donneurs en cas de don entre partenaires - comprennent :

a) le consentement, notamment l'usage (les usages) qui peut (peuvent) être fait(s) du matériel corporel humain (usage thérapeutique, recherche, ou les deux) et toute éventuelle instruction spécifique pour la destruction du matériel corporel humain si celui-ci n'est pas utilisé aux fins pour lesquelles le consentement avait été donné;

b) toutes les informations requises concernant le prélèvement et les antécédents du donneur, telles qu'elles sont décrites au point « Documentation relative au donneur »;

c) les résultats de l'examen physique, des tests biologiques et d'autres examens (notamment le rapport d'autopsie, si un tel rapport est utilisé, conformément à la section 1.2.2.);

d) dans le cas de donneurs allogéniques, l'analyse dûment documentée de l'évaluation complète du donneur sur la base des critères de sélection, par une personne autorisée et formée à cet effet;

e) dans le cas de cultures cellulaires destinées à un usage autologue, des données relatives à la possibilité d'allergies (aux antibiotiques, par exemple) du receveur.

Les établissements de production reçoivent, par dérogation à ce qui est prévu à l'alinéa précédent, exclusivement les résultats des tests biologiques imposés par le présent arrêté, et les données visées au e) de l'alinéa précédent.

2.5. Dans le cas de gamètes, d'embryons, de gonades et de fragments de gonades destinés à un don entre partenaires, les données suivantes doivent être consignées par l'établissement visé à l'article 6, § 4 :

a) le consentement, notamment la ou les fins à laquelle/auxquelles le matériel corporel humain visé peut être utilisé, par exemple à des fins de reproduction uniquement ou pour la recherche et toute instruction spécifique pour la destruction du matériel corporel humain qui n'aurait pas été utilisé aux fins pour lesquelles le consentement avait été donné;

b) l'identification et les caractéristiques du donneur : type de donneur, âge, sexe, présence de facteurs de risque dans le cas d'un donneur décédé, cause du décès;

c) l'identification du partenaire;

d) le lieu de prélèvement;

e) le matériel corporel humain obtenu et ses caractéristiques pertinentes.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

2. Ontvangst van het menselijk lichaamsmateriaal in de instelling.

2.1. Bij aankomst van het menselijk lichaamsmateriaal in de instelling wordt gecontroleerd of de zending, met inbegrip van de transportcondities, de verpakking, de etikettering en de bijgevoegde documenten en monsters, aan de voorschriften van deze bijlage en de specificaties van de ontvangende instelling voldoet, en wordt dit vastgelegd.

2.2. Elke instelling zorgt ervoor dat het ontvangen menselijk lichaamsmateriaal in quarantaine wordt gehouden tot door controle of op een andere wijze is nagegaan dat zij, alsmede de bijbehorende documenten, aan de voorschriften voldoen. De beoordeling van de desbetreffende informatie over de donor en de wegneming en in aansluiting daarop de acceptatie van de donatie worden verricht door hiervoor bevoegde personen.

2.3. Elke instelling beschikt over gedocumenteerde standaardvoorschriften aan de hand waarvan elke zending menselijk lichaamsmateriaal, met inbegrip van monsters, wordt gecontroleerd. Dit omvat de technische voorschriften en andere criteria die volgens de instelling essentieel zijn om een aanvaardbare kwaliteit in stand te houden. De instelling beschikt over gedocumenteerde procedures voor de behandeling en afzondering van niet-conforme zendingen en zendingen met onvolledige testuitslagen, zodat er geen besmettingsrisico is voor ander menselijk lichaamsmateriaal die worden bewerkt, gepreserveerd of bewaard.

2.4. De in de in artikel 6, § 4, van dit besluit bedoelde instelling vast te stellen gegevens - behalve voor donoren in het kader van partnerdonatie - omvatten:

a) toestemming met vermelding van het (de) doel(en) waarvoor het menselijk lichaamsmateriaal mag worden gebruikt (therapeutisch gebruik, onderzoek of beide) en eventuele specifieke instructies voor de vernietiging van het menselijk lichaamsmateriaal indien het niet wordt gebruikt voor een doel waarvoor toestemming is verkregen;

b) alle vereiste gegevens betreffende de wegneming en de afname van de donoranamnese, zoals beschreven in het deel « Documentatie over de donor »;

c) resultaten van het lichamelijk onderzoek, biologische testen en andere onderzoeken (bij voorbeeld autopsierapport indien daar overeenkomstig punt 1.2.2 gebruik van wordt gemaakt);

d) in geval van een allogene donor, een naar behoren gedocumenteerde beoordeling van de volledige donorevaluatie aan de hand van de selectiecriteria, door een daartoe gemachtigde en opgeleide persoon;

e) in geval van celkweken voor autoloog gebruik gegevens betreffende de mogelijkheid van allergieën (bij voorbeeld voor antibiotica) van de ontvanger.

De productie-instellingen ontvangen, in tegenstelling tot wat in het vorige lid is bepaald, uitsluitend de resultaten van de bij dit besluit opgelegde biologische testen, en de gegevens bedoeld in e) van het vorige lid.

2.5. Bij gameten, embryo's, gonaden en fragmenten van gonaden voor partnerdonatie worden de volgende gegevens in de instelling bedoeld in artikel 6, § 4, vastgelegd:

a) toestemming, met vermelding van het doel of de doelen waarvoor bedoeld menselijk lichaamsmateriaal mag worden gebruikt, bijvoorbeeld uitsluitend voor voortplanting of ook voor onderzoek en eventuele specifieke instructies voor de vernietiging van het menselijk lichaamsmateriaal indien dit niet wordt gebruikt voor een doel waarvoor toestemming is verkregen;

b) identificatie en kenmerken van de donor: leeftijd, geslacht, aanwezigheid van risicofactoren, en in geval van een overleden donor de doodsoorzaak;

c) identificatie van de partner;

d) plaats van wegneming;

e) het verkregen menselijk lichaamsmateriaal en de relevante kenmerken daarvan.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Annexe IV

Critères de sélection et tests biologiques requis pour les donneurs de gamètes, d'embryons, de gonades et de fragments de gonades destinés à la procréation assistée

1. Don entre partenaires pour un usage direct, sans stockage ou traitement.

Les critères de sélection des donneurs et les tests de laboratoire ne s'appliquent pas dans le cas d'un don de gamètes masculines entre partenaires pour un usage direct.

2. Don entre partenaires, autre que pour un usage direct, tel que visé au point 1.

Les gamètes, gonades, fragments de gonades et embryons qui sont traités et/ou stockés et les gamètes dont seront issus des embryons qui seront cryoconservés, doivent respecter les critères suivants :

2.1. Le médecin responsable du donneur doit vérifier et documenter, sur base des antécédents médicaux du patient et des indications thérapeutiques, les justifications à la base du don et la sécurité du don pour le receveur et pour tout enfant éventuellement à naître de ce don.

2.2. Les tests biologiques suivants doivent être effectués pour évaluer le risque de contamination croisée :

- anti-VIH-1,2
- HBsAg
- anti-HBc
- anti-HCV
- test de dépistage de la syphilis

En cas de sperme traité en vue d'une insémination intra-utérine, non destiné à être conservé, et si l'établissement peut démontrer que le risque de contamination croisée et d'exposition du personnel a été pris en compte au moyen de l'utilisation de processus validés, les tests biologiques ne sont pas nécessairement effectués.

2.3. Si les résultats des tests concernant le VIH 1 et 2, l'hépatite B ou C sont positifs ou non disponibles, ou s'il s'avère que le donneur est une source de risque d'infection, un système de stockage séparé doit être prévu.

2.4. Des tests concernant les anticorps HTLV-I doivent être réalisés dans le cas de donneurs vivant dans des régions à forte incidence de cette infection ou originaires de ces régions, ou dont les partenaires sexuels ou les parents sont originaires de ces régions.

2.5. Dans certaines circonstances, des tests supplémentaires doivent être effectués en fonction des voyages effectués par le donneur, de son exposition aux risques et des caractéristiques du matériel corporel humain donné (par exemple RhD, malaria, CMV, T. cruzi).

2.6. Des résultats positifs n'excluent pas nécessairement le don entre partenaires.

3. Dons autres que les dons entre partenaires

En dehors des dons entre partenaires, l'utilisation de gamètes, d'embryons et de gonades ou de fragments de gonades doit remplir les critères suivants :

3.1. Les donneurs doivent être sélectionnés en fonction de leur âge, de leur état de santé et de leurs antécédents médicaux, sur la base d'un questionnaire et d'une entrevue avec un professionnel de la santé qualifié et formé à cet effet. Cette évaluation doit porter sur tous les facteurs pertinents qui peuvent contribuer à identifier et à exclure les personnes dont un don pourrait être dangereux pour la santé d'autrui, notamment la possibilité de transmettre des maladies (des infections transmises sexuellement, par exemple), ou pour leur propre santé (par exemple superovulation, sédation, risques liés au prélèvement d'ovules ou conséquences psychologiques liées au don).

3.2. Les tests VIH 1 et 2, HCV, HBV et le test de la syphilis effectués sur un échantillon de sérum ou de plasma du donneur, conformément aux dispositions de l'annexe VI, point 1.1, doivent être négatifs pour les donneurs. De plus, les tests de Chlamydia effectués sur un échantillon d'urine au moyen de la technique d'amplification de l'acide nucléique doivent être négatifs pour les donneurs de sperme.

3.3. Le test de l'anticorps HTLV-I doit être effectué chez les donneurs vivant dans les régions à forte incidence de cette infection ou originaires de telles régions, ou dont les partenaires sexuels ou les parents sont originaires de ces régions.

3.4. Dans certaines circonstances, des tests supplémentaires doivent être effectués, en fonction des antécédents du donneur et des caractéristiques du matériel corporel humain donné (par exemple RhD, malaria, CMV, T. cruzi).

Bijlage IV

Selectiecriteria en biologische testen van donoren van gameten, embryo's, gonaden, fragmenten van gonaden en met het oog op geassisteerde voortplanting

1. Partnerdonatie voor direct gebruik, zonder bewaring of bewerking.

In geval van partnerdonatie van mannelijke gameten voor direct gebruik kunnen de donorselectiecriteria voor donoren en de laboratoriumtests vervallen.

2. Partnerdonatie, niet voor direct gebruik zoals bedoeld in punt 1.

Voor bewerkte en/of bewaarde gameten, gonaden, fragmenten van gonaden, embryo's en gameten waaruit embryo's die zullen gecryopreserveerd worden, zullen voortkomen, gelden de onderstaande criteria :

2.1. De voor de donor verantwoordelijke arts gaat op basis van de medische anamnese van de patiënt en de therapeutische indicaties na of de donatie gerechtvaardigd is en veilig voor de ontvanger en het (de) eventueel eruit voortkomende kind(eren), en documenteert dit.

2.2. De volgende biologische testen moeten worden uitgevoerd om het risico op kruisbesmetting te beoordelen:

- anti-HIV-1,2
- HBsAg
- anti-HBc
- anti-HCV
- test tot het opsporen van syfilis

Indien het gaat om sperma dat voor intra-uteriene inseminatie wordt bewerkt en niet wordt opgeslagen en indien de instelling kan aantonen dat met het risico op kruisbesmetting en blootstelling van personeel rekening gehouden is door gebruik te maken van gevalideerde processen, worden de biologische tests niet noodzakelijk uitgevoerd.

2.3. Indien de uitslagen van de testen op HIV 1 en 2, hepatitis B of hepatitis C positief of niet beschikbaar zijn, of indien bekend is dat aan de donor een infectierisico verbonden is, moet worden gezorgd voor een systeem voor afzonderlijke bewaring.

2.4. Er worden tests op HTLV-I-antilichamen uitgevoerd bij donoren die wonen in of komen uit een gebied met een hoge incidentie van die infectie of met seksuele partners of ouders uit een dergelijk gebied.

2.5. In bepaalde situaties kunnen verdere testen nodig zijn, afhankelijk van de reis- en blootstellingsanamnese van de donor en de kenmerken van het gedoneerde menselijk lichaamsmateriaal (bv. RhD, malaria, CMV, T. cruzi).

2.6. Positieve uitslagen hoeven geen beletsel te zijn voor partnerdonatie.

3. Donatie door een andere persoon dan de partner,

Voor het gebruik van gameten, embryo's en gonaden of fragmenten van gonaden voor andere doeleinden dan partnerdonatie gelden de onderstaande criteria.

3.1. De donoren worden geselecteerd op basis van hun leeftijd, gezondheid en medische anamnese aan de hand van een vragenlijst en een gesprek met een bevoegde, daartoe opgeleide beoefenaar van een gezondheidsberoep. Deze beoordeling omvat alle relevante factoren die kunnen bijdragen tot het identificeren en uitslechten van personen wier donatie gevaarlijk zou kunnen zijn voor de gezondheid van anderen, zoals de eventuele overdracht van ziekten (bijvoorbeeld seksueel overdraagbare aandoeningen), of voor de eigen gezondheid (bijvoorbeeld superovulatie, sedatie, de risico's van de eicelafname of de psychologische gevolgen van het donorschap).

3.2. De donoren moeten negatief reageren op testen op HIV 1 en 2, HCV, HBV en syfilis op een serum- of plasmamonster, overeenkomstige bepalingen van bijlage VI, punt 1.1. Daarenboven moeten spermadonoren negatief reageren op een test op Chlamydia op een urinemonster getest met behulp van de nucleïnezuuramplificatietechniek (NAT).

3.3. Er worden tests op HTLV-I-antilichamen uitgevoerd bij donoren die wonen in of komen uit een gebied met een hoge incidentie van die infectie of met seksuele partners of ouders uit een dergelijk gebied.

3.4. In bepaalde situaties kunnen verdere testen nodig zijn, afhankelijk van de anamnese van de donor en de kenmerken van het gedoneerde menselijk lichaamsmateriaal (bv. RhD, malaria, CMV, Trypanosoma cruzi).

3.5. Pour les donneurs autologues, les dispositions de l'annexe II, point 2.1.1 sont applicables.

3.6. Après qu'un consentement ait été accordé à cet effet :

a) on effectue un dépistage génétique des gènes récessifs autosomiques prévalents dans le contexte ethnique du donneur selon les connaissances scientifiques internationales;

b) on réalise une évaluation du risque de transmission de maladies héréditaires connues pour être présentes dans la famille.

Le receveur est informé de manière complète et intelligible des risques associés et des mesures prises pour les réduire.

4. Conditions générales pour déterminer les marqueurs biologiques.

4.1. Les tests doivent être effectués conformément à l'annexe VI, points 2.1 et 2.2.

4.2. Les échantillons de sang doivent être prélevés lors du don.

4.3. Les dons de gamètes, d'embryons, de gonades et de fragments de gonades autres que les dons entre partenaires ou les dons de gamètes destinés à l'utilisation d'embryons surnuméraires sont mis en quarantaine pendant 180 jours au minimum, période au terme de laquelle les tests doivent être recommencés. Si l'échantillon de sang du donneur au moment du don est également testé au moyen de la technique d'amplification de l'acide nucléique (NAT) pour le VIH, le HBV et le HCV, il n'est pas nécessaire d'effectuer les tests sur un deuxième échantillon de sang, ni de procéder à la quarantaine visée ci-dessus. De même, il n'est pas nécessaire de recommencer le test lorsque la procédure de traitement comporte une étape d'inactivation validée pour les virus concernés.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe V

Informations à fournir relatives
au don de matériel corporel humain

A. Donneurs en vie

1. La personne, qui, en application de l'article 4 de la loi, est responsable du prélèvement, veillera à ce que le donneur ait été dûment informé au moins des aspects définis au point 3 ayant trait au processus de don et de prélèvement. Les informations doivent être fournies préalablement au prélèvement.

2. Les informations doivent être dispensées par une personne formée apte à les transmettre d'une manière claire et adaptée, utilisant des termes qui puissent être aisément compris par le donneur.

3. Les informations doivent porter sur l'objectif et la nature du prélèvement, ses conséquences et ses risques, les éventuelles tests effectués, l'enregistrement et la protection des données relatives au donneur, le secret médical, l'objectif thérapeutique et ses avantages potentiels, ainsi que les garanties applicables destinées à protéger le donneur.

4. Le donneur doit être informé qu'il a le droit de recevoir confirmation des résultats des tests clairement expliqués.

5. Des informations doivent être données sur la nécessité du consentement visé à l'article 10 de la loi de manière à ce que le don puisse être réalisé.

3.5. Voor autologe donors gelden de bepalingen van punt 2.1.1 van bijlage II.

3.6. Nadat hiervoor de toestemming is verleend wordt er :

a) een genetische screening uitgevoerd op autosomaal recessieve genen waarvan op grond van internationale wetenschappelijke gegevens bekend is dat zij in de etnische achtergrond van de donor voorkomen;

b) een beoordeling gemaakt van het risico van overdracht van erfelijke aandoeningen waarvan bekend is dat zij in de familie voorkomen.

De ontvanger wordt op volledige en begrijpelijke wijze voorgelicht over de betreffende risico's en de maatregelen die ter beperking daarvan zijn genomen.

4. Algemene voorwaarden voor het bepalen van biologische merkers.

4.1. De tests worden uitgevoerd overeenkomstig de punten 2.1 en 2.2 van bijlage VI.

4.2. Bloedmonsters worden op het tijdstip van de donatie afgenomen.

4.3. Donaties van gameten, embryo's, gonaden en fragmenten van gonaden door anderen dan de partner of donaties van gameten met het oog op het gebruik van overtallige embryo's worden minimaal 180 dagen in quarantaine gehouden, waarna de testen opnieuw worden uitgevoerd. Indien het bloedmonster van de donor op het tijdstip van de donatie ook met behulp van de nucleïnezuuramplificatietechniek (NAT) wordt getest op HIV, HBV en HCV, kunnen het onderzoek van een tweede bloedmonster, evenals de hierboven bedoelde quarantaine, komen te vervallen. De herhalings testen kunnen ook vervallen wanneer de bewerking een inactiveringsstap omvat die voor de betrokken virussen gevalideerd is.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage V

Informatie te verstrekken over de donatie
van menselijk lichaamsmateriaal

A. Levende donoren.

1. De persoon die bij toepassing van artikel 4 van de wet verantwoordelijk is voor de wegneming, zorgt ervoor dat de donor naar behoren wordt geïnformeerd over ten minste de in punt 3 genoemde aspecten van het donatie- en wegnemingsproces. De informatie moet voorafgaand aan de wegneming worden verstrekt.

2. De informatie moet worden verstrekt door een opgeleid persoon die in staat is de informatie adequaat en duidelijk over te dragen in bewoordingen die voor de donor gemakkelijk te begrijpen zijn.

3. De informatie moet betrekking hebben op het doel en de aard van de wegneming en de gevolgen en risico's ervan, eventueel verrichte tests, registratie en bescherming van donorgegevens, medisch beroepsgeheim, het therapeutische doel en de potentiële voordelen, alsmede de toepasselijke waarborgen ter bescherming van de donor.

4. De donor moet erop worden gewezen dat hij het recht heeft de bevestigde uitslag van de tests met een duidelijke toelichting te ontvangen.

5. Er moet informatie worden verstrekt over de noodzaak om de in artikel 10 van de wet bedoelde toestemming te verlenen, teneinde de donatie doorgang te doen vinden.

B. Donneurs décédés

1. Toutes les informations doivent être données et il doit être répondu à la condition relative au consentement/absence de refus, conformément à la loi.

2. La confirmation des résultats de l'évaluation réalisée sur le donneur doit être communiquée et clairement expliquée dans les conditions visées à l'article 9, § 4, de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe VI

Tests biologiques requis pour les donneurs à l'exception des donneurs de gamètes, d'embryons, de gonades et de fragments de gonades ou de tissus foetaux

1. Tests biologiques

1.1. Tous les donneurs doivent au minimum subir les tests biologiques suivants :

A. Chez des donneurs vivants :

- anti-VIH 1-2;
- HBsAg;
- anti-HBc;
- anti-HCV;
- test de dépistage de la syphilis.

B. Chez tous les donneurs décédés, on effectue en outre les tests visés au A, avec, à moins que le traitement ne comprenne une étape d'inactivation qui soit validée pour les virus concernés, en outre les tests suivants :

- test VIH 1 NAT;
- test HCV NAT;
- test HBV NAT.

1.2. Les tests concernant les anticorps HTLV-I doivent être effectués chez tous les donneurs vivant dans des régions à forte incidence de cette infection ou provenant de ces régions ou dont les partenaires sexuels ou les parents proviennent de ces régions.

1.3. Si le test anti-HBc est positif et que les tests HBsAg et HBV NAT sont négatifs, un test anti-HBs est effectué. Si ce dernier test est positif, cela implique que le test anti-HBc positif ne constitue pas une contre-indication pour la libération en vue de l'application humaine.

1.4. Dans certaines circonstances, des tests supplémentaires doivent être effectués en fonction des antécédents du donneur et des caractéristiques du matériel corporel humain donné (par exemple RhD, HLA, malaria, CMV, Toxoplasme, EBV, Trypanosoma cruzi).

1.5. Pour les donneurs en cas d'usage autologue, le point 2.1.1 de l'annexe II s'applique.

2. Conditions générales à remplir pour déterminer les marqueurs biologiques

2.1. Les tests doivent être effectués par un laboratoire agréé tel que visé à l'article 9, § 3, de l'arrêté royal et ce en utilisant des kits de test portant le label CE, le cas échéant. Le type de test effectué doit être validé à cette fin sur la base des connaissances scientifiques actuelles.

2.2. Les tests biologiques seront effectués sur le sérum ou le plasma du donneur; ils ne doivent pas être réalisés sur d'autres fluides ou sécrétions tels que l'humeur aqueuse ou vitrée, sauf si cela se justifie cliniquement, auquel cas un test validé pour un tel fluide doit être effectué.

2.3. Lorsque des donneurs potentiels ont perdu du sang et ont récemment reçu du sang de donneur, des composants du sang, des colloïdes ou des cristalloïdes, les tests effectués sur le sang risquent de ne pas être valables en raison de l'hémodilution de l'échantillon.

Un algorithme doit être utilisé pour évaluer le degré d'hémodilution dans les circonstances suivantes :

B. Overleden donoren.

1. Alle informatie moet worden verstrekt en er moet voldaan zijn aan de voorwaarden in verband met de toestemming/afwezigheid van verzet overeenkomstig de wet.

2. De bevestigde resultaten van de beoordeling van de donor moeten worden meegedeeld en duidelijk worden toegelicht onder de voorwaarden bedoeld in artikel 9, § 4, van de wet van 22 augustus 2002 betreffende de rechten van de patiënt.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage VI

Biologische testen voor donors met uitzondering van donors van gameten, embryo's, gonaden en fragmenten van gonaden of foetaal menselijk lichaamsmateriaal

1. Biologische testen :

1.1. Minimaal moeten bij alle donors de volgende biologische testen worden verricht:

A. Bij levende donors :

- anti-HIV 1-2;
- HBsAg;
- anti-HBc;
- anti-HCV;
- test voor het opsporen van syfilis.

B. Bij alle overleden donors worden de minimaal de in A bedoelde testen uitgevoerd, met, tenzij de bewerking een inactiveringsstap omvat die voor de betrokken virussen gevalideerd is, daarenboven :

- HIV 1 NAT-test;
- HCV NAT-test;
- HBV NAT-test.

1.2. Er worden testen op HTLV-I-antilichamen uitgevoerd bij donors die wonen in of komen uit een gebied met een hoge incidentie van die infectie of met seksuele partners of ouders uit een dergelijk gebied.

1.3. Indien de anti-HBc-test positief en de HBsAg-test, de HBV NAT-test negatief zijn, wordt een anti-HBs-test verricht. Indien deze laatste test positief is, impliceert dit dat de positieve anti-HBc-test geen contra-indicatie is voor de vrijgave met het oog op de toepassing op de mens.

1.4. In bepaalde situaties kunnen verdere tests nodig zijn, afhankelijk van de anamnese van de donor en de kenmerken van het gedoneerde menselijk lichaamsmateriaal (bv. RhD, HLA, malaria, CMV, Toxoplasme, EBV, Trypanosoma cruzi).

1.5. Voor autologe donors geldt punt 2.1.1 van bijlage II.

2. Algemene voorwaarden voor het bepalen van biologische merkers.

2.1. De tests worden verricht door een erkend laboratorium zoals bedoeld in artikel 9, § 3, van het koninklijk besluit en dat voor zover van toepassing testkits gebruikt die van de CE-markering voorzien zijn. Het type test moet voor het beoogde doel gevalideerd zijn overeenkomstig de actuele stand van de wetenschap.

2.2. De biologische testen worden uitgevoerd op serum of plasma van de donor; zij mogen niet op andere vloeistoffen of secreta zoals kamervocht of glasvocht worden uitgevoerd, tenzij dat uit klinisch oogpunt gerechtvaardigd is, in welk geval een gevalideerde test voor een dergelijke vloeistof moet worden gebruikt.

2.3. Indien potentiële donors bloed verloren hebben en kort geleden donorbloed, bloedbestanddelen, colloïden of kristalloïden hebben ontvangen, zijn de bloedtests mogelijk niet valide als gevolg van hemodilutie van het monster.

In de volgende situaties wordt een algoritme gebruikt om de mate van hemodilutie te beoordelen:

a) prélèvement d'un échantillon de sang ante-mortem : si du sang, des composants du sang et/ou des colloïdes ont été administrés en perfusion au cours des quarante-huit heures qui ont précédé le prélèvement d'un échantillon de sang, ou si des cristalloïdes ont été administrés dans l'heure qui a précédé le prélèvement d'un échantillon;

b) prélèvement d'un échantillon de sang post-mortem : si du sang, des composants sanguins et/ou des colloïdes ont été administrés dans les quarante-huit heures qui ont précédé le décès, ou si des cristalloïdes ont été administrés dans l'heure qui a précédé le décès.

Les établissements ne peuvent accepter du matériel corporel humain de donneurs présentant une dilution du plasma de plus de 50 % que si les procédures de test utilisées sont validées pour un tel plasma ou si l'on dispose d'un échantillon de sang prélevé avant la transfusion.

2.4. Dans le cas d'un donneur décédé, les échantillons de sang doivent avoir été prélevés dans les 48 heures avant le décès ou, si ce n'est pas possible, le prélèvement doit être effectué dans les plus brefs délais après le décès et, en tout cas dans les 24 heures suivant le décès.

2.5. a) Dans le cas de donneurs vivants (à l'exception des donneurs de cellules souches de moelle osseuse et de cellules souches de sang périphérique à usage allogénique, pour des raisons pratiques), les échantillons de sang doivent être prélevés au moment du don ou, si ce n'est pas possible, dans les sept jours qui suivent le don (il s'agit de « l'échantillon prélevé au moment du don »).

b) Lorsque du matériel corporel humain provenant de donneurs vivants et à usage allogénique peut être stocké durant de longues périodes, il y a lieu de recommencer la prise d'échantillon et les tests après une période de cent quatre-vingts jours. En cas de répétitions des tests, l'échantillon prélevé au moment du don peut être collecté dans les trente jours qui précèdent le don et dans les sept jours qui suivent le don.

c) Lorsque du matériel corporel humain provenant de donneurs vivants et à usage allogénique ne peut être stocké durant de longues périodes et qu'une nouvelle prise d'échantillon n'est donc pas possible, on effectue des tests NAT tels que visés au point 2.6, à moins que le traitement ne comprenne une étape d'inactivation qui soit validée pour les virus en question.

2.6. Si, dans le cas d'un donneur vivant, « l'échantillon prélevé au moment du don », tel que défini au paragraphe 2.5. a) cidessus, fait également l'objet d'un examen selon la technique d'amplification de l'acide nucléique pour le VIH, le HBV et le HCV, il n'est pas nécessaire de recommencer le test d'un deuxième échantillon sanguin. Il en est de même lorsque le traitement comporte une étape d'inactivation validée pour les virus concernés.

2.7. Dans le cas de la collecte de cellules souches de moelle osseuse et de sang périphérique, les échantillons sanguins doivent être prélevés, en vue de leur test, dans les trente jours qui précèdent le don.

2.8. Dans le cas de donneurs nouveau-nés, les tests biologiques peuvent être effectués sur la mère du donneur afin d'éviter à l'enfant des examens inutiles d'un point de vue médical.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe VII

Dispositions diverses relatives à la qualité
et à la sécurité des activités dans les établissements

A. Organisation et gestion.

1. Il y a lieu de désigner un gestionnaire du matériel corporel humain doté des qualifications visées dans la loi, ainsi que d'une expérience pratique d'au moins deux ans en matière de gestion de matériel corporel humain, y compris de qualité, de sécurité et de traçabilité.

2. Un établissement doit disposer d'une structure organisationnelle et de moeders opérationnelles normalisés adaptés aux opérations pour lesquelles l'agrément est demandé; il doit exister un organigramme définissant clairement les liens de responsabilité et la structure hiérarchique.

a) antemortem-bloedmonsters: als minder dan 48 uur voor de bloedafname bloed, bloedbestanddelen en/of colloïden of minder dan een uur voor de bloedafname kristalloïden zijn toegediend;

b) postmortem-bloedmonsters: als minder dan 48 uur voor het overlijden bloed, bloedbestanddelen en/of colloïden of minder dan een uur voor het overlijden kristalloïden zijn toegediend.

Instellingen mogen menselijk lichaamsmateriaal van donoren met een plasmaverdunning van meer dan 50 % uitsluitend toelaten als de gebruikte testprocedures voor dergelijk plasma gevalideerd zijn of als er een vóór transfusie afgenomen bloedmonster beschikbaar is.

2.4. Bij overleden donors moeten de bloedmonsters binnen de 48 uur vóór het overlijden zijn afgenomen; als dat niet mogelijk is, moeten de bloedmonsters zo snel mogelijk en in elk geval binnen 24 uur na het overlijden worden afgenomen.

2.5. a) Bij levende donors (behalve om praktische redenen bij allogene donors van stamcellen uit beenmerg en perifeer bloed) worden de bloedmonsters op het tijdstip van donatie afgenomen, of als dat niet mogelijk is, binnen zeven dagen na de donatie (dit is het « donatiemonster »).

b) Indien menselijk lichaamsmateriaal van allogene levende donors langdurig kan worden bewaard, worden na honderd tachtig dagen opnieuw monsters afgenomen waarop de testen worden herhaald. In dergelijke gevallen mag het donatiemonster tussen dertig dagen vóór en zeven dagen na de donatie worden afgenomen.

c) Indien menselijk lichaamsmateriaal van allogene levende donors niet langdurig kunnen worden bewaard en herhalingstests dus onmogelijk zijn, worden NAT-testen uitgevoerd zoals bedoeld in punt 2.6, tenzij de bewerking een inactiveringsstap omvat die voor de betrokken virussen is gevalideerd.

2.6. Indien van een levende donor het donatiemonster als gedefiniëerd in punt 2.5, onder a), ook met behulp van de nucleïnezuuramplificatietechniek (NAT) wordt getest op HIV, HBV en HCV, mag onderzoek van een tweede bloedmonster komen te vervallen. De herhalingstesten kunnen ook vervallen wanneer de bewerking een inactiveringsstap omvat die voor de betrokken virussen gevalideerd is.

2.7. Bij afname van stamcellen uit beenmerg en perifeer bloed worden de bloedmonsters voor de testen binnen dertig dagen vóór de donatie afgenomen.

2.8. Bij neonatale donoren kunnen de biologische testen worden uitgevoerd op de moeder van de donor om uit medisch oogpunt onnodige tests op de pasgeborene te vermijden.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage VII

Diverse bepalingen die verband houden met kwaliteit
en veiligheid van de werkzaamheden in de instellingen

A. Organisatie en beheer

1. Er wordt een beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal aangewezen die de in de wet bedoelde kwalificaties heeft, evenals een praktijkervaring van tenminste twee jaar inzake beheer van menselijk lichaamsmateriaal, met inbegrip van kwaliteit, veiligheid en traceerbaarheid.

2. Een instelling beschikt over een organisatiestructuur en operationele procedures die afgestemd zijn op de handelingen waarvoor een erkenning wordt gevraagd; er is een organisatieschema waarin de verantwoordingsplicht en de hiërarchische structuur duidelijk zijn aangegeven.

3. Le gestionnaire du matériel corporel humain est responsable des activités de l'établissement, telles que la sélection des donneurs, l'évaluation des données cliniques relatives au matériel corporel humain utilisé ou les interactions éventuelles avec les utilisateurs cliniques.

4. Un système documenté de gestion de la qualité doit être appliqué aux opérations pour lesquelles un agrément est demandé, conformément aux normes fixées par la loi et par le présent arrêté.

5. Il y a lieu de veiller à ce que les risques inhérents à l'utilisation et à la manipulation de matériel corporel humain soient identifiés et réduits autant que possible, tout en maintenant un niveau de qualité et de sécurité adéquats pour l'usage auquel le matériel corporel humain est destiné. Font notamment partie de ces risques ceux liés aux procédures, à l'environnement et à l'état de santé du personnel propre à l'établissement en question.

6. Les accords conclus entre les établissements et les tiers doivent être conformes aux dispositions de la loi et du présent arrêté. Les accords passés avec des tiers doivent préciser les modalités de la collaboration et les responsabilités, ainsi que les protocoles à suivre pour satisfaire aux exigences de performance requises.

7. Il doit exister un mode opératoire normalisé, contrôlé par le gestionnaire du matériel corporel humain et servant à confirmer que le matériel corporel humain satisfait à des spécifications requises en matière de sécurité et de qualité, pour sa libération et sa distribution.

8. En cas de cessation d'activités, les accords conclus et les procédures adoptées conformément à la loi, incluent des données de traçabilité et des informations concernant la qualité et la sécurité du matériel corporel humain.

9. Il existe un mode opératoire normalisé garantissant l'identification de chaque unité de matériel corporel humain à toutes les étapes des opérations.

B. Personnel

1. Le personnel des établissements doit être disponible en nombre suffisant et être qualifié pour les tâches à effectuer. La compétence du personnel doit être évaluée à des intervalles appropriés, précisés dans le système de qualité.

2. Il doit exister des descriptions de poste claires, documentées et actualisées pour tous les membres du personnel. Leurs tâches, leurs fonctions et leur responsabilité doivent être clairement documentées et bien comprises.

3. Le personnel doit bénéficier d'une formation de base et d'une formation de mise à jour lorsqu'une modification des procédures ou une évolution des connaissances scientifiques l'exige, et se voir offrir des propositions appropriées de perfectionnement professionnel dans le domaine considéré. Le programme de formation assure et prouve par des documents que chaque individu :

a) a apporté la preuve de sa compétence dans l'exécution des tâches qui lui sont assignées;

b) possède une connaissance et une compréhension adéquates des principes et/ou des processus scientifiques et/ou techniques qui sont importants pour les tâches qui lui incombent;

c) comprend le cadre organisationnel, le système de qualité et les règles de santé et de sécurité de l'établissement dans lequel il travaille;

d) est dûment informé du contexte éthique, juridique et réglementaire plus large dans lequel son travail s'inscrit.

C. Équipement et matériels

1. L'ensemble de l'équipement et du matériel doit être conçu et entretenu de telle sorte qu'il convienne à l'usage auquel il est destiné et doit réduire autant que possible tout risque pour les receveurs et le personnel.

2. Tous les équipements et dispositifs techniques critiques doivent être identifiés et validés, et faire l'objet de contrôles réguliers et d'un entretien préventif, conformément aux instructions du fabricant. Lorsque l'équipement ou les matériels concernent des paramètres critiques de traitement ou de stockage (par exemple température, pression, comptage des particules, niveaux de contamination microbiologique), ils doivent être identifiés comme tels et faire l'objet d'une surveillance, d'alertes, d'alarmes et de mesures correctives appropriées, le cas échéant, pour détecter les dysfonctionnements et les défauts et garantir le maintien des paramètres critiques dans des limites acceptables à tout moment. Tous les équipements dotés d'une fonction de mesure critique doivent être étalonnés sur la base d'une norme s'il en existe une.

3. De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal is verantwoordelijk voor de werkzaamheden van de instelling, zoals de selectie van donoren, de beoordeling van de klinische gegevens van het gebruikte menselijk lichaamsmateriaal en daar waar nodig de interactie met klinische gebruikers.

4. Er wordt een gedocumenteerd kwaliteitssysteem toegepast met betrekking tot de handelingen waarvoor een erkenning wordt gevraagd, in overeenstemming met de in de wet en de in dit besluit vastgestelde normen.

5. Er wordt voor gezorgd dat de risico's bij het gebruiken en hanteren van menselijk lichaamsmateriaal geïnventariseerd en tot een minimum beperkt worden, waarbij een kwaliteits- en veiligheidsniveau gehandhaafd wordt dat is afgestemd op het beoogde doel van het menselijk lichaamsmateriaal. Dit omvat met name de risico's die verbonden zijn aan de procedures, omgevingscondities en gezondheidstoestand van het personeel in de instelling in kwestie.

6. Overeenkomsten tussen instellingen en derden voldoen aan de bepalingen van de wet en dit besluit. In de overeenkomsten met derden worden de voorwaarden voor de samenwerking en de verantwoordelijkheden vastgelegd, alsmede de protocollen die moeten worden gevolgd om aan de benodigde prestatie-eisen te voldoen.

7. Er is een gedocumenteerd systeem, onder toezicht van de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal, om te bevestigen dat het menselijk lichaamsmateriaal voldoet aan de benodigde veiligheids- en kwaliteitsspecificaties, zodat zij kunnen worden vrijgegeven en gedistribueerd.

8. De voor het geval van bedrijfsbeëindiging overeenkomstig de wet afgesloten overeenkomsten en vastgestelde procedures omvatten traceerbaarheidsgegevens en gegevens betreffende de kwaliteit en de veiligheid van het menselijk lichaamsmateriaal.

9. Er is een gedocumenteerd systeem waarmee het mogelijk is elke eenheid menselijk lichaamsmateriaal in alle stadia van de handelingen te identificeren.

B. Personeel

1. Instellingen beschikken over voldoende personeel dat gekwalificeerd is voor de taken die het uitvoert. De bekwaamheid van het personeel wordt met passende tussenpozen, die zijn gespecificeerd in het kwaliteitssysteem, geëvalueerd.

2. Alle personeelsleden hebben een duidelijke, gedocumenteerde en actuele functieomschrijving. Hun taken, verantwoordelijkheden en verantwoordingsplicht zijn duidelijk gedocumenteerd en begrensd.

3. Het personeel krijgt een basisopleiding, de nodige bijscholing bij verandering van de procedures of ontwikkeling van de wetenschappelijke kennis en geschikte mogelijkheden voor verdere relevante beroepsontwikkeling. Het opleidingsprogramma waarborgt en documenteert dat elk individu :

a) over aantoonbare bekwaamheid beschikt voor het uitvoeren van zijn aangewezen taken;

b) beschikt over voldoende kennis van en inzicht in de wetenschappelijke en/of technische processen en principes die van belang zijn voor zijn aangewezen taken;

c) inzicht heeft in het organisatorische kader, het kwaliteitssysteem en de gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de instelling waar het werkzaam is;

d) voldoende geïnformeerd is over de ruimere ethische, juridische en wettelijke context van zijn werkzaamheden.

C. Apparatuur en materiaal

1. Alle apparatuur en materiaal is ontworpen en wordt onderhouden in overeenstemming met het beoogde doel en levert zo min mogelijk gevaar op voor de ontvangers en het personeel.

2. Alle kritische apparatuur en technische voorzieningen worden geïdentificeerd en gevalideerd, regelmatig gecontroleerd en preventief onderhouden volgens de aanwijzingen van de fabrikant. Indien apparatuur of materiaal van invloed is op kritische bewerkings- of bewaringsparameters (bij voorbeeld temperatuur, druk, aantal deeltjes, microbiologische besmettingsniveaus), worden die parameters geïdentificeerd en adequaat gecontroleerd, met inbegrip van waarschuwingen, alarmen en corrigerende maatregelen zoals vereist, om storingen en defecten op te sporen en te waarborgen dat de kritische parameters steeds binnen aanvaardbare grenzen blijven. Alle apparatuur die een kritische meetfunctie heeft, wordt geïkt aan een standaard, indien die beschikbaar is.

3. Les équipements neufs et réparés doivent être testés à l'installation et être validés avant utilisation. Les résultats des tests doivent être documentés.

4. L'entretien, le dontrôle, le nettoyage et désinfection et l'assainissement de tous les équipements critiques doivent être effectués régulièrement; ces opérations doivent être enregistrés.

5. Il doit exister des procédures pour le fonctionnement de chaque appareil critique, détaillant la marche à suivre en cas de dysfonctionnement ou de panne.

6. Les procédures relatives aux opérations pour lesquelles un agrément est demandé doivent décrire de façon détaillée les caractéristiques de tous les matériels et réactifs critiques. Des spécifications doivent notamment être définies pour les additifs (solutions, par exemple) et les matériaux d'emballage. Les réactifs et matériels critiques doivent satisfaire à des exigences et caractéristiques documentées et, le cas échéant, aux dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux et de l'arrêté royal du 14 novembre 2001 relatif aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro.

D. Installations/locaux

1. Les établissements doivent disposer d'installations adaptées à l'exécution des opérations pour lesquelles un agrément est demandé, conformément aux normes fixées par la présente directive.

2. Si, dans le cadre de ces opérations, du matériel corporel humain est traité tandis que celui-ci est exposé à l'environnement, ce traitement doit se dérouler dans un environnement présentant une qualité d'air et une propreté déterminées afin de réduire autant que possible le risque de contamination, y compris la contamination croisée entre les dons. L'efficacité de ces mesures doit être validée et contrôlée.

3. Sous réserve du point 4, lorsque du matériel corporel humain est exposé à l'environnement au cours de son traitement, sans qu'il subisse de procédé d'inactivation microbienne ultérieure, il y a lieu d'assurer une qualité d'air se caractérisant par un nombre de particules et une numération de colonies microbiennes équivalents à ceux de la classe A, telle que définie à l'annexe 1^{er} de l'actuel guide européen des bonnes pratiques de fabrication (BPF) et à l'annexe IV de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire. L'environnement en arrière-fond doit, quant à lui, être adapté au traitement du matériel corporel humain concerné, mais doit être au moins équivalent à la classe D des BPF en ce qui concerne les nombres de particules et la numération des colonies microbiennes.

Par dérogation à l'alinéa précédent, il est exigé de l'environnement d'arrière-fond que le nombre d'unités de colonies microbiennes corresponde au moins à la classe C des BPF, au lieu de la classe D, dans les cas où les cellules qui, pendant le traitement, sont exposées à l'environnement, ainsi que pour les valves cardiaques, les vaisseaux et les greffes de l'appareil locomoteur.

La condition visée à l'alinéa précédent ne s'applique pas dans le cas de l'utilisation d'un système fermé fonctionnel ou pour des gamètes; dans ce cas, il suffit que le nombre d'unités de colonies microbiennes corresponde au moins à la classe D des BPF.

4. Un environnement moins strict en ce qui concerne la classe A que celui précisé au point 3 est acceptable pour autant que :

a) soit un procédé validé d'inactivation microbienne ou de stérilisation finale est utilisé;

b) soit il est démontré que l'exposition à un environnement de classe A a un effet néfaste sur les propriétés requises du matériel corporel humain concerné;

c) soit il est démontré que le mode et la voie d'application du matériel corporel humain au receveur comportent un risque de transmission d'une infection bactérienne ou mycosique au receveur sensiblement inférieur à celui présenté par une transplantation de matériel corporel humain;

d) soit il ne soit pas possible techniquement d'exécuter le processus requis dans un environnement de classe A, par exemple en raison de la nécessité de disposer, dans la zone de traitement, d'un équipement spécifique qui n'est pas pleinement compatible avec la classe A.

5. Dans les situations décrites au point 4, lettres a) à d), l'environnement visé doit être précisé. Il y a lieu de prouver, documents à l'appui, que l'environnement choisi garantit la qualité et la sécurité requises, du moins compte tenu de l'usage prévu, du mode d'application et de l'état immunitaire du receveur. Des vêtements et un équipement de protection individuelle et d'hygiène appropriés, de même que des instructions écrites en matière d'hygiène et d'habillement, doivent être mis à disposition dans chaque section concerné au sein de l'établissement.

3. Nieuwe en gerepareerde apparatuur wordt bij de installatie getest en vóór gebruik gevalideerd. De testresultaten worden gedocumenteerd.

4. Alle kritische apparatuur wordt regelmatig onderhouden, gecontroleerd, gereinigd, gedesinfecteerd en ontsmet; deze handelingen worden geregistreerd.

5. Er zijn procedures voor het functioneren van elk kritisch apparaat, waarin wordt beschreven wat bij storing of falen moet worden gedaan.

6. In de procedures voor de handelingen waarvoor een erkenning wordt gevraagd, zijn voor alle kritische materialen en reagentia specificaties vastgelegd. Met name zijn specificaties vastgesteld voor toevoegingen (bv. oplossingen) en verpakkingsmateriaal. Kritische reagentia en materialen voldoen aan gedocumenteerde eisen en specificaties en indien van toepassing, aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 maart 1990 betreffende de medische hulpmiddelen en het koninklijk besluit van 14 november 2001 betreffende medische hulpmiddelen voor in-vitrodiagnostiek.

D. Gebouwen en voorzieningen

1. Een instelling beschikt over passende voorzieningen voor het uitvoeren van de handelingen waarvoor een erkenning wordt gevraagd, in overeenstemming met de in dit besluit vastgestelde normen.

2. Indien in het kader van deze handelingen menselijk lichaamsmateriaal wordt bewerkt terwijl deze aan de omgeving blootgesteld is, vindt die bewerking plaats in een omgeving met een gespecificeerde luchtkwaliteit en reinheid, zodat het risico van besmetting, inclusief kruisbesmetting tussen donaties, zo klein mogelijk is. De doeltreffendheid van deze maatregelen wordt gevalideerd en gemonitord.

3. Behoudens punt 4 komt de luchtkwaliteit zoals beoordeeld aan de hand van het aantal deeltjes en het aantal kolonievormende eenheden, indien menselijk lichaamsmateriaal tijdens de bewerking aan de omgeving worden blootgesteld en daarna geen microbiële inactivatie ondergaat, overeen met klasse A zoals omschreven in de huidige versie van bijlage 1 bij de European Guide to Good Manufacturing Practice (GMP) en bijlage IV van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, waarbij de achtergrondomgeving geschikt is voor het bewerken van het betrokken menselijk lichaamsmateriaal en wat het aantal deeltjes en het aantal kolonievormende eenheden betreft ten minste overeenkomt met GMP-klasse D.

In afwijking tot het vorige lid, is voor de achtergrondomgeving vereist dat het aantal kolonievormende eenheden tenminste overeenkomt met GMP-klasse C, in plaats van GMP-klasse D, in de gevallen waarin cellen die tijdens de bewerking worden blootgesteld aan de omgeving, evenals voor hartkleppen, vaten en greffen van het locomotorisch stelsel.

De in het vorige lid bepaalde vereiste is niet van toepassing in het geval van gebruik in een functioneel gesloten systeem of voor gameten; in deze gevallen volstaat dat het aantal kolonievormende eenheden tenminste overeenkomt met GMP-klasse D.

4. Minder stringente omgevingscondities met betrekking tot klasse A dan aangegeven in punt 3, kunnen aanvaardbaar zijn voor zover :

a) hetzij er een gevalideerde microbiële inactivatie of gevalideerde eindsterilisatie wordt toegepast;

b) hetzij er aangetoond is dat blootstelling aan een omgeving van klasse A schadelijk is voor de vereiste eigenschappen van het betrokken menselijk lichaamsmateriaal;

c) hetzij er aangetoond is dat de wijze waarop en de weg waarlangs het menselijk lichaamsmateriaal aan de ontvanger worden toegediend, van dien aard zijn dat het risico op overdracht van een bacteriële of fungale infectie naar de ontvanger aanzienlijk kleiner is dan bij transplantatie van menselijk lichaamsmateriaal;

d) hetzij het technisch niet mogelijk is om het vereiste proces in een omgeving van klasse A uit te voeren, bij voorbeeld als voor bepaalde apparatuur in de bewerkingsruimte speciale eisen gelden die niet geheel te verenigen zijn met klasse A.

5. Een in punt 4, onder a) tot en met d), bedoelde omgeving wordt gespecificeerd. Er wordt aangetoond en gedocumenteerd dat de gekozen omgeving het vereiste kwaliteits- en veiligheidsniveau heeft, waarbij in ieder geval wordt gelet op het beoogde doel, de wijze van toepassing en de immunestatus van de ontvanger. In elke betrokken afdeling van de instelling worden geschikte kleding en uitrusting voor persoonlijke bescherming en hygiëne beschikbaar gesteld, alsmede schriftelijke hygiëne- en kledingvoorschriften.

6. Lorsque les opérations pour lesquelles un agrément est demandé impliquent le stockage de matériel corporel humain, il y a lieu de déterminer les conditions de stockage nécessaires pour préserver les propriétés requises du matériel corporel humain, y compris les paramètres clés tels que la température, l'humidité ou la qualité d'air.

7. Les paramètres critiques, dont la température, l'humidité ou la qualité d'air, doivent être contrôlés, surveillés et enregistrés pour faire la preuve de leur conformité avec les conditions de stockage précisées.

8. Les locaux de stockage doivent assurer une séparation et une distinction claires entre le matériel corporel humain avant libération et en quarantaine, le matériel corporel humain qui est libéré et le matériel corporel humain qui est rejeté, afin de prévenir toute confusion et contamination croisée entre eux. Aussi bien dans les zones de quarantaine que dans les espaces de stockage des matériels corporels humains libérés, on prévoit des zones de séparation physique ou des dispositifs de stockage ou d'isolement sécurisés sont prévus pour stocker du matériel corporel humain répondant à des critères spéciaux. Les critères spéciaux visés sont par exemple le fait que du matériel corporel humain qui est destiné à un usage autologue ou différé est conservé, ou qu'il s'agit de gamètes destinées à un don entre partenaires.

9. L'établissement doit disposer de directives et procédures écrites pour le contrôle de l'accès aux locaux, le nettoyage et l'entretien, l'élimination des déchets et la continuité des services en cas d'urgence

E. Documentation et enregistrements

1. Il y a lieu de mettre en place un système se caractérisant par une documentation clairement définie et efficace, un rapportage et des registres corrects, ainsi que des modes opératoires normalisés autorisés, pour les opérations pour lesquelles un agrément est demandé. Les documents doivent être revus régulièrement et être conformes à la loi et au présent arrêté. Le système doit garantir la standardisation des opérations effectuées et la possibilité de retracer toutes les étapes, à savoir le prélèvement, la codification, l'éligibilité du donneur, l'obtention le traitement, la conservation, le stockage, le transport, la distribution ou l'élimination ou la destruction, y compris les aspects liés au contrôle de la qualité et à l'assurance qualité.

2. Pour toute activité critique, les matériels, l'équipement et le personnel concernés doivent être identifiés et documentés.

3. Dans les établissements, toute modification des documents doit être contrôlée, datée, approuvée, documentée et exécutée sans retard par le personnel autorisé.

4. Une procédure de contrôle des documents doit être mise en place pour assurer l'historique des révisions et modifications de documents et pour garantir que seules les versions actuelles des documents sont utilisées.

5. Il doit être démontré que les données enregistrées sont fiables et constituent une représentation fidèle des résultats.

6. Les données enregistrées doivent être lisibles et indélébiles. Elles peuvent être écrites à la main ou enregistrées sur un autre système validé avec un support électronique.

7. Sans préjudice de l'article 6, § 3, alinéa 2, du présent arrêté, toutes les données enregistrées, y compris les données de base, qui sont critiques pour la sécurité et la qualité du matériel corporel humain doivent être conservées de telle sorte que l'accès à ces données soit garanti pendant au moins dix ans après la date de péremption l'utilisation clinique ou l'élimination.

F. Evaluation de la qualité

1. Il y a lieu de mettre en place un système d'audit des activités pour lesquelles un agrément est demandé. Des personnes formées et compétentes doivent effectuer ces audits de manière indépendante, au moins tous les deux ans, afin de s'assurer du respect des protocoles approuvés et des exigences réglementaires. Les résultats et les mesures correctives doivent être documentés.

2. Tout manquement au respect des exigences prévues par les standards de qualité et de sécurité doit donner lieu à des investigations documentées, assorties d'une décision sur d'éventuelles mesures correctives et préventives. Le sort réservé au matériel corporel non conforme doit être décidé conformément aux procédures écrites, sous le contrôle de la personne responsable, et enregistré. Tout le matériel corporel humain concerné doit être identifié et fait l'objet des mesures nécessaires.

6. Indien de handelingen waarvoor een erkenning wordt gevraagd het bewaren van menselijk lichaamsmateriaal omvat, worden de bewaarcondities die nodig zijn om de vereiste eigenschappen van het menselijk lichaamsmateriaal in stand te houden, waaronder relevante parameters als de temperatuur, de vochtigheid of de luchtkwaliteit, gespecificeerd.

7. Kritische parameters, waaronder temperatuur, vochtigheid, luchtkwaliteit, worden gecontroleerd, gemonitord en geregistreerd teneinde aan te tonen dat aan de gespecificeerde bewaarcondities wordt voldaan.

8. In de bewaarfaciliteiten is een duidelijke scheiding tussen menselijk lichaamsmateriaal dat nog niet is vrijgegeven en in quarantaine wordt gehouden, menselijk lichaamsmateriaal dat is vrijgegeven en menselijk lichaamsmateriaal dat is afgekeurd, zodat verwisselingen en kruisbesmetting worden voorkomen. Zowel in de quarantaineruimten als in de ruimten voor vrijgegeven menselijk lichaamsmateriaal, worden fysiek afgescheiden gedeelten of bewaarinrichtingen dan wel beveiligde compartimenten in de bewaarinrichtingen aangewezen voor het bewaren van bepaald menselijk lichaamsmateriaal die aan speciale criteria beantwoorden. Bedoelde speciale criteria zijn bij voorbeeld het feit dat menselijk lichaamsmateriaal met het oog op uitgesteld of autoloog gebruik worden bewaard of het gameten betreft met het oog op partnerdonatie.

9. De instelling beschikt over schriftelijke richtlijnen en procedures voor gecontroleerde toegang, reiniging en onderhoud, afvalverwijdering en voor continuïteit van de dienstverlening in een noodsituatie.

E. Documentatie en verslaggeving

1. Er is een systeem voor duidelijke, doeltreffende documentatie, correcte verslaggeving en registratie en goedgekeurde standaardpraktijkvoorschriften met betrekking tot de handelingen waarvoor een erkenning wordt gevraagd. De documentatie wordt op gezette tijden herzien en is in overeenstemming met de wet en dit besluit. Met het systeem moet worden bereikt dat de handelingen op gestandaardiseerde wijze worden verricht en dat alle stappen traceerbaar zijn: wegneming, codering, geschiktheid van donors, verkrijging, bewerking, preservatie, bewaring, vervoer, distributie of verwijdering of vernietiging, met inbegrip van aspecten van kwaliteitsbeheersing en -borging.

2. Voor elke kritische activiteit worden de hierbij betrokken materialen, uitrusting en medewerkers geïdentificeerd en gedocumenteerd.

3. Alle wijzigingen in documenten in de instellingen worden door daartoe geautoriseerd personeel gecontroleerd, gedateerd, goedgekeurd, gedocumenteerd en onmiddellijk ten uitvoer gelegd.

4. Er wordt een documentcontroleprocedure ingesteld om de herzienings- en wijzigingshistoriek van documenten vast te leggen en te waarborgen dat alleen de actuele versies van documenten gebruikt worden.

5. De geregistreerde gegevens zijn aantoonbaar betrouwbaar en een werkelijke afspiegeling van de resultaten.

6. De gegevens worden op leesbare, onuitwisbare wijze geregistreerd; zij kunnen met de hand geschreven zijn of op een ander gevalideerd systeem met een elektronische drager worden opgeslagen.

7. Onverminderd artikel 6, § 3, tweede lid, van dit besluit worden alle geregistreerde gegevens, met inbegrip van ruwe gegevens, die essentieel zijn voor de veiligheid en kwaliteit van het menselijk lichaamsmateriaal, zo bewaard dat zij gedurende ten minste tien jaar na de vervaldatum, het klinische gebruik of de verwijdering toegankelijk zijn.

F. Kwaliteitsevaluatie

1. Er is een auditsysteem voor de werkzaamheden waarvoor een erkenning wordt gevraagd. Deze audits worden ten minste om de twee jaar door daartoe opgeleide en bevoegde personen op onafhankelijke wijze uitgevoerd, om de overeenstemming met de goedgekeurde protocollen en de wettelijke voorschriften na te gaan. De vaststellingen en de genomen corrigerende maatregelen worden gedocumenteerd.

2. Bij afwijkingen van de vereiste kwaliteits- en veiligheidsnormen wordt een gedocumenteerd onderzoek ingesteld, met inbegrip van een beslissing over de eventuele corrigerende en preventieve maatregelen. Over de bestemming van niet-conform menselijk lichaamsmateriaal wordt beslist volgens schriftelijke procedures onder toezicht van de verantwoordelijke persoon en deze bestemming wordt geregistreerd. Alle betrokken menselijk lichaamsmateriaal wordt geïdentificeerd en wordt het voorwerp van de nodige maatregelen.

3. Les mesures correctives doivent être documentées, mises en oeuvre et menées à terme efficacement et dans des délais appropriés. Il conviendra d'évaluer l'efficacité des mesures préventives et correctives, après leur application.

4. L'établissement devra mettre en place des processus permettant d'évaluer l'efficacité du système de gestion de la qualité, afin de garantir une amélioration systématique et permanente de celui-ci.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe VIII

Procédures pour l'autorisation des processus de préparation de matériel corporel humain dans les établissements

L'agrément d'un établissement implique l'approbation de chaque procédé de préparation de matériel corporel humain après évaluation des critères de sélection des donneurs, des procédures de prélèvement, des protocoles relatifs à chaque étape du procédé de préparation, des critères de gestion de la qualité, et des critères quantitatifs et qualitatifs finaux applicables au matériel corporel humain.

Cette évaluation doit satisfaire au minimum aux exigences énoncées dans la présente annexe.

A. Réception à l'établissement

Le matériel corporel humain prélevé doit, au moment de sa réception par l'établissement, être conforme aux dispositions du présent arrêté.

B. Traitement

Lorsque les opérations pour lesquelles un agrément est demandé impliquent le traitement de matériel corporel humain, les procédures suivies par l'établissement doivent satisfaire aux critères énoncés ci-après.

1. Les procédés critiques de traitement doivent être validés et ne peuvent rendre le matériel corporel humain cliniquement inefficace ou nocif pour le receveur. Cette validation peut reposer sur des études réalisées par l'établissement lui-même ou sur des données provenant d'études publiées ou, pour les procédés de traitement utilisés depuis longtemps, sur une évaluation rétrospective des résultats cliniques relatifs au matériel corporel humain fourni par l'établissement.

2. Il y a lieu de démontrer que le procédé validé peut être appliqué de manière systématique et efficace par le personnel, dans l'environnement offert par l'établissement.

3. Les procédures doivent être documentées dans des modes opératoires normalisés, qui doivent être conformes à la méthode validée et aux normes établies par la présente directive (annexe VII, E, points 1 à 4).

4. Il faut garantir que toutes les procédures sont exécutées suivant les modes opératoires normalisés sont approuvés.

5. Lorsque le matériel corporel humain est soumis à un procédé d'inactivation microbienne ou autre pathogène, ce dernier doit être désigné expressément, documenté et validé.

6. Avant d'opérer un quelconque changement significatif dans le traitement, il y a lieu de valider et de documenter le procédé modifié.

7. Il y a lieu de soumettre les procédés de traitement à des évaluations critiques régulières, pour s'assurer qu'ils continuent à donner les résultats escomptés.

8. Les procédures d'élimination de matériel corporel humain doivent empêcher la contamination d'autres dons et produits, de l'environnement de traitement et du personnel.

C. Stockage et libération du matériel corporel humain

Lorsque les opérations pour lesquelles un agrément est demandé impliquent le stockage et la libération de matériel corporel humain, les procédures autorisées suivies par l'établissement doivent satisfaire aux critères énoncés ci-après.

1. Le temps de stockage maximal doit être défini pour chaque type de condition de stockage. La période choisie doit être liée, entre autres, à la détérioration possible des propriétés requises pour le matériel corporel humain. Pendant le stockage, ce temps de stockage maximal

3. Corrigerende maatregelen worden tijdig en doeltreffend gedocumenteerd, begonnen en voltooid. Na uitvoering worden de preventieve en corrigerende maatregelen op hun doeltreffendheid beoordeeld.

4. De instelling beschikt over processen om het functioneren van het kwaliteitssysteem te beoordelen met het oog op permanente, systematische verbetering.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage VIII

Procedures voor de goedkeuring van preparatieprocessen voor menselijk lichaamsmateriaal in de instellingen

De erkenning van een instelling omvat de goedkeuring van elk preparatieproces voor menselijk lichaamsmateriaal na evaluatie van de donorselectiecriteria en de wegnemingsprocedures, de protocollen voor elke stap van de preparatieproces, de kwaliteitsbewakingscriteria en de uiteindelijke kwantitatieve en kwalitatieve criteria voor menselijk lichaamsmateriaal.

Deze evaluatie voldoet minimaal aan de voorschriften van deze bijlage.

A. Ontvangst in de instelling

Bij ontvangst van het weggenomen menselijk lichaamsmateriaal in de instelling moet dit voldoen aan de bepalingen van dit besluit.

B. Bewerking

Indien de handelingen waarvoor de erkenning wordt gevraagd, de bewerking van menselijk lichaamsmateriaal omvatten, voldoen de procedures van de instelling aan de onderstaande criteria.

1. De kritische bewerkingsprocedures zijn gevalideerd en mogen het menselijk lichaamsmateriaal niet klinisch onwerkzaam of schadelijk voor de ontvanger maken. Deze validatie kan worden gebaseerd op door de instelling zelf verrichte studies, op gegevens van gepubliceerde studies of, indien het gaat om gangbare bewerkingsprocedures, op een retrospectieve evaluatie van de klinische resultaten die zijn bereikt met door de instelling geleverd menselijk lichaamsmateriaal.

2. Aangetoond wordt dat de gevalideerde procedure onder de in de instelling heersende omgevingscondities op consistente en doeltreffende wijze door het personeel kan worden uitgevoerd.

3. De procedures worden gedocumenteerd in standaardpraktijkvoorschriften die in overeenstemming zijn met de gevalideerde methode en de in dit besluit vastgestelde normen (bijlage VII, onder E, punten 1 tot en met 4).

4. Er wordt voor gezorgd dat alle procedures overeenkomstig de goedgekeurde standaardpraktijkvoorschriften worden uitgevoerd.

5. Ingeval op het menselijk lichaamsmateriaal microbiële of andere pathogene inactivatie wordt toegepast, wordt de procedure gespecificeerd, gedocumenteerd en gevalideerd.

6. Voordat in de bewerking ingrijpende veranderingen worden doorgevoerd, wordt de gewijzigde procedure gevalideerd en gedocumenteerd.

7. De bewerkingsprocedures worden op gezette tijden kritisch geëvalueerd om na te gaan of zij nog steeds de beoogde resultaten opleveren.

8. Bij de procedures voor de verwijdering van menselijk lichaamsmateriaal wordt voorkomen dat andere donaties en producten, de bewerkingsomgeving of het personeel besmet worden.

C. Bewaring en vrijgave van menselijk lichaamsmateriaal

Indien de handelingen waarvoor de erkenning wordt gevraagd de bewaring en vrijgave van menselijk lichaamsmateriaal omvatten, voldoen de goedgekeurde procedures van de instelling aan de onderstaande criteria.

1. Voor elk soort bewaarconditie wordt een maximale bewaartijd bepaald. Hierbij wordt onder andere rekening gehouden met eventuele achteruitgang van de vereiste eigenschappen van het menselijk lichaamsmateriaal. Tijdens de bewaring kan deze maximale bewaartijd worden

peut être adapté en fonction de l'état de la science ou aux propres données de validation. Dans le cas où l'état de la science ou de données propres de validation indiquent un temps de conservation plus court, celui-ci est également adapté dans ce sens.

2. Il y a lieu de mettre en place un système pour bloquer le matériel corporel humain, afin de s'assurer qu'ils ne puisse être libéré avant que toutes les exigences de la loi et du présent arrêté soient satisfaites. Il doit exister un mode opératoire normalisé décrivant de façon détaillée les conditions, les responsabilités et les procédures pour la libération du matériel corporel humain en vue de sa distribution.

3. Le système d'identification du matériel corporel humain à toutes les phases du traitement dans l'établissement doit clairement distinguer le matériel corporel humain libéré du matériel corporel humain non libéré - à savoir en quarantaine - ou reteté.

4. L'enregistrement des données doit démontrer que toutes les spécifications appropriées sont respectées avant que le matériel corporel humain soit libéré, en particulier, que tous les formulaires de déclaration en vigueur, ainsi que les dossiers médicaux, les dossiers relatifs au traitement et les résultats de tests concernés ont été vérifiés, selon une procédure écrite, par une personne habilitée à effectuer cette tâche par le gestionnaire du matériel corporel humain. Si les résultats des tests de laboratoire sont mis à disposition de façon électronique, on enregistre la personne qui a validé ces résultats.

5. Une évaluation des risques documentée, approuvée par le gestionnaire du matériel corporel humain, doit être entreprise pour déterminer le sort réservé à tout le matériel corporel humain stocké, après l'insertion dans le présent arrêté d'un nouveau critère de sélection des donneurs, d'une modification dans les tests à effectuer ou de toute modification significative d'une étape quelconque du traitement qui renforce la sécurité ou la qualité. Dans le cas où un nouveau critère d'examen est prévu dans le présent arrêté, la libération de tout matériel corporel humain libéré auparavant et qui n'a pas été examiné selon ce critère, est retirée et ce matériel corporel humain est rappelé et mis en quarantaine jusqu'à ce que l'examen ait été effectué et présente le résultat exigé.

D. Distribution et rappel

Lorsque les opérations pour lesquelles un agrément est demandé impliquent la distribution de matériel corporel humain, les procédures autorisées suivies par l'établissement doivent satisfaire aux critères énoncés ci-après.

1. Les conditions de transport critiques, telles qu'entre autres la température et la durée maximale, doivent être définies de telle sorte que les propriétés requises des tissus et des cellules soient préservées.

2. Le conteneur et le conditionnement et/ou l'emballage sont sécurisés et assurent le maintien du matériel corporel humain dans les conditions déterminées. Tous les conditionnements et emballages doivent être validés pour l'usage auxquels ils sont destinés.

3. Si la distribution est confiée par contrat à un tiers, elle doit donner lieu à une convention écrite et documentée garantissant le maintien des conditions requises.

4. L'établissement doit comprendre parmi son personnel des personnes habilitées à juger de la nécessité d'un rappel du matériel corporel humain, ainsi qu'à entreprendre et coordonner les actions nécessaires.

5. Il y a lieu de prévoir une procédure de rappel efficace, comprenant une description des responsabilités et des mesures à prendre. Parmi ces mesures figure la notification à l'Agence fédérale.

6. Les mesures doivent être prises dans des délais donnés et consistent notamment à retracer le circuit de tout le matériel corporel humain concerné jusqu'au donneur ou jusqu'à la personne chez qui le matériel corporel humain est appliqué. Ces démarches ont pour but d'identifier tout donneur qui aurait pu contribuer à provoquer l'incident ou la réaction chez le receveur, qui peut éventuellement être lié à la qualité et à la sécurité du matériel corporel humain, de retrouver le matériel corporel humain disponible de ces donneurs, ainsi que d'avertir les destinataires et les receveurs de matériel corporel humain obtenu sur le même donneur d'un éventuel danger.

7. Des procédures doivent être mises en place pour des demandes de matériel corporel humain. Les règles d'attribution de matériel corporel humain à certains patients ou hôpitaux, selon que ces derniers exploitent certains services hospitaliers, fonctions hospitalières, départements, services médicaux ou médico-techniques ou programmes de soins doivent être documentées et mises à la disposition de ces parties, sur demande.

aangepast in functie van de stand van de wetenschap of op eigen validatiegegevens. In het geval de stand van de wetenschap of eigen validatiegegevens op een kortere bewaartijd wijzen, wordt deze ook in deze zin aangepast.

2. Er is een systeem om menselijk lichaamsmateriaal te blokkeren, zodat zij pas kunnen worden vrijgegeven als aan alle voorschriften van de wet en dit besluit is voldaan. Er is een standaardpraktijkvoorschrift waarin de omstandigheden, verantwoordelijkheden en procedures voor het vrijgeven van menselijk lichaamsmateriaal voor distributie wordt beschreven.

3. Er is een systeem voor het identificeren van menselijk lichaamsmateriaal in alle bewerkingsfasen in de instelling, waarbij duidelijk onderscheid gemaakt wordt tussen vrijgegeven, niet-vrijgegeven - met name het in quarantaine gehouden - en afgekeurd menselijk lichaamsmateriaal.

4. Er wordt een registratie bijgehouden waaruit blijkt dat aan alle vereiste specificaties is voldaan voordat het menselijk lichaamsmateriaal wordt vrijgegeven, met name dat alle benodigde verklaringen, relevante medische dossiers, bewerkingsgegevens en testuitslagen volgens een schriftelijke procedure zijn gecontroleerd door een persoon die daartoe door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal is gemachtigd. Indien laboratoriumuitslagen elektronisch ter beschikking worden gesteld, wordt geregistreerd wie deze uitslagen gavalideerd heeft.

5. Er wordt een gedocumenteerde, door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal goedgekeurde risicobeoordeling uitgevoerd om te bepalen wat er met alle bewaard menselijk lichaamsmateriaal moet gebeuren na invoeging in dit besluit van een nieuw criterium inzake donorselectie, een wijziging bij de te verrichten onderzoeken of een belangrijke wijziging in een bewerkingsstap waardoor de veiligheid of de kwaliteit wordt verhoogd. In het geval in dit besluit een nieuw testcriterium wordt voorzien, wordt van elk voordien vrijgegeven menselijk lichaamsmateriaal dat niet volgens dit criterium is getest, de vrijgave ingetrokken en wordt dit menselijk lichaamsmateriaal teruggeroepen en in quarantaine geplaatst tot de test is uitgevoerd en het vereiste resultaat vertoont.

D. Distributie en terugroeping

Indien de handelingen waarvoor de erkenning wordt gevraagd, de distributie van menselijk lichaamsmateriaal omvatten, voldoen de goedgekeurde procedures van de instelling aan de onderstaande criteria.

1. Kritische transportcondities, zoals onder meer de temperatuur en de maximale duur, worden vastgelegd teneinde de vereiste eigenschappen van het menselijk lichaamsmateriaal te behouden.

2. De container en verpakking zijn veilig en waarborgen dat de gespecificeerde condities voor het menselijk lichaamsmateriaal in stand gehouden worden. Alle containers en verpakkingen worden voor het desbetreffende doel gevalideerd.

3. Als de distributie door een derde wordt verricht, is er een geschreven en gedocumenteerde overeenkomst waarin wordt gewaarborgd dat de vereiste condities in stand worden gehouden.

4. De instelling beschikt over personeel dat bevoegd is om te bepalen of menselijk lichaamsmateriaal moet worden teruggeroepen en daartoe de nodige maatregelen in te leiden en te coördineren.

5. Er bestaat een doeltreffende terugroepingsprocedure, waarin de verantwoordelijkheden en de te nemen maatregelen zijn beschreven. Dit omvat de melding aan het Federaal Agentschap.

6. De maatregelen worden binnen vooraf vastgelegde termijnen genomen en omvatten de tracering van alle betrokken lichaamsmateriaal tot bij de donor of tot bij de persoon waarop het menselijk lichaamsmateriaal is toegepast. Het onderzoek is bedoeld om alle donors te identificeren die aan het ontstaan van een voorval of bijwerking bij de ontvanger, die potentieel kan gepaard gaan met de kwaliteit en veiligheid van het menselijk lichaamsmateriaal, kunnen hebben bijgedragen en de beschikbare menselijk lichaamsmateriaal van die donors terug te vinden, alsmede om de geadresseerden en de ontvangers van bij diezelfde donors verkregen menselijk lichaamsmateriaal op de hoogte te brengen ingeval zij mogelijk een risico hebben gelopen.

7. Er zijn procedures voor het afhandelen van aanvragen van menselijk lichaamsmateriaal. De regels voor de toewijzing van menselijk lichaamsmateriaal aan bepaalde patiënten of ziekenhuizen, naar gelang deze laatste bepaalde ziekenhuisdiensten, ziekenhuisfuncties, afdelingen, medische of medisch-technische diensten of zorgprogramma's uitbaat, worden gedocumenteerd en op verzoek aan die partijen bekend gemaakt.

8. Un mode opératoire normalisé doit être mis en place pour le traitement du matériel corporel humain retourné, y compris les critères qui président à sa remise en stock, le cas échéant.

E. Etiquetage final en vue de la distribution

1. Le conditionnement ou conteneur primaire, tel que visé au point 1.6 de l'annexe III, du matériel corporel humain doit porter les mentions suivantes :

- a)* le type de matériel corporel humain, le numéro ou code d'identification de celui-ci, et le lot ou numéro de lot, le cas échéant;
- b)* l'identification de l'établissement;
- c)* la date de péremption;
- d)* en cas de don autologue, il y a lieu de l'indiquer (« pour usage autologue uniquement ») et d'identifier le donneur/receveur;

e) en cas de dons destinés à un usage différé, le receveur désigné;

f) lorsqu'il est avéré que du matériel corporel humain est positif pour un marqueur de maladie infectieuse pertinent, il y a lieu d'ajouter, dans les trois langues nationales, la mention « RISQUE BIOLOGIQUE ».

Si l'une des informations prévues aux points *d)* et *e)* ne peut être mentionnée sur l'étiquette du conteneur ou conditionnement visé ci-dessus, elle doit être indiquée sur une feuille distincte accompagnant ce dernier. Cette feuille doit être fixée au conteneur ou conditionnement visé de telle sorte qu'ils restent ensemble.

2. Les informations mentionnées ci-après doivent figurer sur l'étiquette ou dans les documents d'accompagnement :

- a)* description (définition) et, si nécessaire, dimensions du matériel corporel humain;
- b)* morphologie et données fonctionnelles, le cas échéant;
- c)* date de distribution du matériel corporel humain;
- d)* tests biologiques effectués sur le donneur et résultats;
- e)* instructions en matière de stockage;
- f)* instructions relatives à l'ouverture du conditionnement et de l'emballage, ainsi qu'à toute manipulation/reconstitution nécessaire;
- g)* date de péremption après ouverture et/ou manipulation;
- h)* instructions relatives à la notification des réactions et/ou incidents indésirables graves prévue à l'arrêté royal du ... fixant les dispositions en matière de notification d'effets indésirables graves et d'incidents indésirables graves relatifs au matériel corporel humain;

i) présence de résidus potentiellement nocifs (antibiotiques, oxyde d'éthylène, etc.).

F. Etiquetage extérieur du conteneur de transport

Pour le transport, le conteneur ou conditionnement visé ci-dessus doit être placé dans un conteneur de transport comportant au minimum les informations suivantes:

- a)* l'identification de l'établissement expéditeur, comprenant une adresse et un numéro de téléphone;
- b)* l'identification de l'hôpital, comprenant une adresse et un numéro de téléphone;
- c)* l'indication, dans les trois langues nationales, que le conteneur contient du matériel corporel humain et la mention « FRAGILE »;
- d)* lorsqu'il s'agit de des cellules vivantes pour la transplantation, telles que des cellules souches et des embryons, il y a lieu d'ajouter dans les trois langues nationales la mention « NE PAS IRRADIER »;
- e)* les conditions de transport recommandées (par exemple tenir au frais, en position debout, etc.);
- f)* les instructions de sécurité/la méthode de refroidissement (le cas échéant).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

8. Er is een gedocumenteerd systeem voor de behandeling van menselijk lichaamsmateriaal dat terugbezorgd wordt, met criteria om deze weer in de voorraad op te nemen, indien van toepassing.

E. Eindetikettering voor distributie

1. Op de primaire container of verpakking - zoals bedoeld in punt 1.6 van bijlage III - van het menselijk lichaamsmateriaal wordt het volgende vermeld:

- a)* soort menselijk lichaamsmateriaal, identificatienummer of -code ervan en lot- of batchnummer indien van toepassing;
- b)* identificatie van de instelling;
- c)* vervaldatum;
- d)* in geval van een autologe donatie een daartoe strekkende vermelding („uitsluitend voor autoloog gebruik») en de identificatie van de donor/ontvanger;

e) in geval van voor uitgesteld gebruik bestemde donaties, de beoogde ontvanger;

f) indien bekend is dat menselijk lichaamsmateriaal een positieve reactie op een relevante infectieziektemerker vertonen, de vermelding in de drie landstalen : « BIOLOGISCH GEVAAR ».

Indien de onder *d)* en *e)* bedoelde gegevens niet op het etiket van de hierboven bedoelde container of verpakking kunnen worden vermeld, worden zij vermeld op een afzonderlijk blad dat bij de primaire container wordt gevoegd. Dit blad wordt samen met de bedoelde container of verpakking verder verpakt op een wijze die garandeert dat ze bijeen blijven.

2. De volgende informatie wordt op het etiket of in de begeleidende documentatie vermeld:

- a)* omschrijving (definitie) en indien relevant afmetingen van het menselijk lichaamsmateriaal;
- b)* morfologie en functionele gegevens, voor zover van toepassing;
- c)* distributiedatum van het menselijk lichaamsmateriaal;
- d)* op de donor verrichte biologische bepalingen en uitslagen daarvan;
- e)* instructies voor bewaring;
- f)* aanwijzingen voor het openen van de container en de verpakking en eventueel vereiste manipulatie of reconstitutie;
- g)* vervaldatum na opening en/of manipulatie;
- h)* instructies voor het melden van ernstige ongewenste voorvallen en bijwerkingen als bedoeld in het koninklijk besluit van ... tot vaststelling van de bepalingen inzake melding van ernstige bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen met betrekking tot het menselijk lichaamsmateriaal;
- i)* de aanwezigheid van mogelijk schadelijke residuen (bv. antibiotica, ethyleenoxide, enz.).

F. Etikettering van de transportcontainer

De hierboven bedoelde container of verpakking wordt voor het vervoer geplaatst in een transportcontainer die ten minste van de volgende informatie wordt voorzien :

- a)* identificatie van de instelling van herkomst, waaronder een adres en telefoonnummer;
- b)* identificatie van het ziekenhuis met adres en telefoonnummer;
- c)* vermelding in de drie landstalen dat de container menselijk lichaamsmateriaal bevat en de aanduiding « VOORZICHTIG »;
- d)* wanneer het gaat om levende cellen voor transplantatie, zoals stamcellen, geslachtscellen en embryo's, de aanduiding in de drie landstalen « NIET BESTRALEN »;
- e)* aanbevolen transportcondities (onder meer koel bewaren, niet kantelen);
- f)* veiligheidsinstructies/wijze van koeling (indien van toepassing).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3603

[C — 2009/18415]

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal fixant les modalités en matière de notification de réactions indésirables graves et d'incidents indésirables graves relatifs au matériel corporel humain

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, notamment l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2 et alinéa 3, 6°, d), modifié par la loi du 19 décembre 2008;

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, notamment l'article 66, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique; en particulier l'article 7, §§ 3 et 4, et l'article 19;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par les arrêtés royaux du 15 avril 1965, 16 septembre 1966, 12 janvier 1970, 16 février 1971, 15 février et 24 avril 1974, 12 avril 1984, 25 juin 1985, 14 août 1987, 7 novembre 1988, 4 mars 1991, 17 octobre 1991, 12 octobre 1993, 21 avril, 12 août et 16 décembre 1994, 13 novembre 1995, 20 août 1996, 15 juillet 1997, 27 avril et 10 août 1998, 15 février, 25 mars et 29 avril 1999, 20 mars 2000, 19 février et 16 avril 2002, 17 février, 10 novembre 2005, 13 juillet et 28 décembre 2006, 29 janvier, 26 octobre et 27 avril 2007 et 10 mars 2008;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant la liste des articles de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, qui s'appliquent au don, au prélèvement, aux opérations et à l'utilisation de gamètes, gonades et embryons;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 31 mars 2009;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, donné le 9 avril 2009;

Vu l'avis n° 10/2009 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 8 avril 2009;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé n° 8552 et n° 8553, donné le 6 mai 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2009;

Vu l'avis 46.834/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions. — Champ d'application

Section 1^{er}. — Transposition en droit belge et Définitions

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose partiellement en droit belge :

- 1° la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à l'établissement de normes de qualité et de sécurité pour le don, l'obtention, le contrôle, la transformation, la conservation, le stockage et la distribution des tissus et cellules humains;
- 2° la directive 2006/86/CE de la Commission du 24 octobre 2006 portant application de la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences de traçabilité, la notification des réactions et incidents indésirables graves, ainsi que certaines exigences techniques relatives à la codification, la transformation, à la conservation, au stockage et à la distribution des tissus et cellules d'origine humaine.

§ 2. Les définitions visées dans la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique sont, par analogie, applicables au présent arrêté.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3603

[C — 2009/18415]

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bepalingen inzake melding van ernstige ongewenste bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen met betrekking tot het menselijk lichaamsmateriaal

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid op artikel 4, § 1, tweede lid, en derde lid, 6°, d), gewijzigd bij de wet van 19 december 2008;

Gelet op de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinstellingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, inzonderheid op artikel 66, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op artikel 7, §§ 3 en 4 en artikel 19;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 april 1965, 16 september 1966, 12 januari 1970, 16 februari 1971, 15 februari en 24 april 1974, 12 april 1984, 25 juni 1985, 14 augustus 1987, 7 november 1988, 4 maart 1991, 17 oktober 1991, 12 oktober 1993, 21 april, 12 augustus en 16 december 1994, 13 november 1995, 20 augustus 1996, 15 juli 1997, 27 april en 10 augustus 1998, 15 februari, 25 maart en 29 april 1999, 20 maart 2000, 19 februari en 16 april 2002, 17 februari, 10 november 2005, 13 juli en 28 december 2006, 29 januari, 26 oktober en 27 april 2007 en 10 maart 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de lijst van de artikelen van de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, die van toepassing zijn op de donatie, de wegneming, de handelingen en het gebruik van gameten, gonaden en embryo's;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 31 maart 2009;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gegeven op 9 april 2009;

Gelet op het advies nr. 10/2009 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 8 april 2009;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad nr. 8552 en nr. 8553, gegeven op 6 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2009;

Gelet op het advies 46.834/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Definities. — Toepassingsgebied

Afdeling 1. — Omzetting in het Belgische recht en Definities

Artikel 1. § 1. Dit koninklijk besluit houdt een gedeeltelijke omzetting in het Belgische recht in van :

- 1° Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, conserveren, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen;
- 2° Richtlijn 2006/86/EG van de Commissie van 24 oktober 2006 ter uitvoering van Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de traceerbaarheidsvereisten, de melding van ernstige bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen en bepaalde technische voorschriften voor het coderen, bewerken, conserveren, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen.

§ 2. De definities bedoeld in de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek zijn op dit besluit van overeenkomstige toepassing.

§ 3. Sans préjudice du § 2, pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° « établissement » : une banque de matériel corporel humain, structure intermédiaire de matériel corporel humain ou établissement de production tels que visés dans la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique;
- 2° « hôpital » : un hôpital tel que visé à l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.
- 3° « don entre partenaires » : don de gamètes entre deux personnes qui déclarent entretenir une relation physique intime;
- 4° « la loi » : la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique;
- 5° « l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les normes de qualité et de sécurité » : l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les normes de qualité et de sécurité pour le prélèvement, le don, l'obtention, le contrôle, le traitement, le stockage et la distribution de matériel corporel humain auxquels les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires de matériel corporel humain et les établissements de production doivent répondre.

Section 2. — Champ d'application

Art. 2. § 1^{er}. Le présent arrêté concerne la notification, l'examen, l'enregistrement et la transmission de toute réaction indésirable grave et de tout incident indésirable grave visés dans la loi.

§ 2. En ce qui concerne le matériel corporel humain qui, dans les structures intermédiaires et les établissements de production, est destiné à la préparation de médicaments, y compris de vaccins, ainsi que de dispositifs médicaux ou de thérapie avancée tels que visés à l'article 7, § 4, de la loi, le présent arrêté s'applique exclusivement au don, au prélèvement, à l'obtention et au contrôle de matériel corporel humain.

En cas de suspicion qu'il existe un lien entre un incident indésirable grave ou une réaction indésirable grave pour un produit préparé d'une part et pour du matériel corporel humain d'autre part, le tiers ou la structure intermédiaire qui a préparé le produit, doit notifier cela sans délai au gestionnaire du matériel corporel de l'établissement qui a délivré le matériel corporel humain.

Les obligations qui ont été reprises dans le présent arrêté sont des normes auxquelles respectivement les établissements, sur base de l'article 7, § 3 en 4, de la loi, et les hôpitaux, sur base de l'article 66 de la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, doivent répondre pour pouvoir être agréés.

CHAPITRE II. — Dispositions générales

Art. 3. § 1^{er}. Le médecin en chef de l'hôpital où le matériel corporel humain est utilisé dans le cadre d'une application humaine notifie immédiatement tout incident indésirable grave qui se produit à partir de la réception du matériel corporel humain jusqu'à son application, ainsi que toute réaction indésirable grave chez le receveur du matériel corporel humain, à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, dénommée ci-après « Agence fédérale », et en même temps à l'établissement qui a délivré le matériel corporel visé.

Chaque hôpital est responsable des procédures précises et contrôlables nécessaires à la conservation des données relatives au matériel corporel humain appliqué et à la notification immédiate de toute réaction indésirable grave et de tout incident indésirable grave, tels que visés dans le présent paragraphe.

Le médecin en chef établit les procédures nécessaires en vue de l'application du présent arrêté.

Après examen de l'incident indésirable grave notifié ou de la réaction indésirable grave notifiée, un rapport relatif aux causes et aux conséquences est transmis à l'Agence fédérale et à l'établissement visé.

§ 2. Le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement est garant du fait que les incidents indésirables graves qui se produisent au niveau de l'adéquation du donneur, du prélèvement ou de toute opération de matériel corporel humain dans l'établissement, ainsi que

§ 3. Onverminderd § 2, wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

- 1° « instelling » : een bank voor menselijk lichaamsmateriaal, intermediaire structuur voor menselijk lichaamsmateriaal of productie-instelling zoals bedoeld in de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek;
- 2° « ziekenhuis » : een ziekenhuis zoals bedoeld in artikel 4, § 1, van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.
- 3° « partnerdonatie » : donatie van gameten tussen twee personen die verklaren een intieme lichamelijke relatie te hebben;
- 4° « de wet » : de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek;
- 5° « het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen » : het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het wegnemen, doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren voor menselijk lichaamsmateriaal en de productie-instellingen moeten voldoen.

Afdeling 2. — Toepassingsgebied

Art. 2. § 1. Dit besluit betreft het melden, onderzoeken, registreren en doorgeven van in de wet bedoelde ernstige ongewenste bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen.

§ 2. Voor wat betreft het menselijk lichaamsmateriaal dat in de intermediaire structuren en productie-instellingen bestemd is voor de bereiding van geneesmiddelen met inbegrip van vaccins, evenals medische hulpmiddelen of geavanceerde therapie zoals bedoeld in artikel 7, § 4, van de wet, is dit besluit uitsluitend van toepassing op het doneren, wegnemen, verkrijgen en testen van menselijk lichaamsmateriaal.

In geval van vermoeden dat er een verband tussen een ernstig ongewenst voorval of een ernstige ongewenste bijwerking bij een bereid product enerzijds en menselijk lichaamsmateriaal anderzijds, moet de derde of de intermediaire structuur die het product heeft bereid, dit onverwijld melden aan de beheerder van het lichaamsmateriaal van de instelling die het menselijk lichaamsmateriaal geleverd heeft.

De verplichtingen bedoeld in dit besluit, zijn normen waaraan respectievelijk door de instellingen, op grond van artikel 7, § 3 en 4, van de wet, en door de ziekenhuizen, op grond van artikel 66 van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, moet worden voldaan om te kunnen worden erkend.

HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 3. § 1. De hoofdgeneesheer van het ziekenhuis waar het menselijk lichaamsmateriaal wordt gebruikt in het kader van een toepassing op de mens meldt onverwijld elk ernstig ongewenst voorval dat zich voordoet vanaf de ontvangst tot en met de toepassing van het menselijk lichaamsmateriaal, evenals elke ernstige ongewenste bijwerking bij de ontvanger van het menselijk lichaamsmateriaal, aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, hierna « Federaal Agentschap » genoemd en tegelijkertijd aan de instelling die het bedoelde lichaamsmateriaal geleverd heeft.

Elk ziekenhuis staat in voor de nodige nauwkeurige en controleerbare procedures voor het bewaren van de gegevens betreffende het toegepaste menselijk lichaamsmateriaal en voor het onverwijld melden van elke ernstige ongewenste bijwerking en elk ernstig ongewenst voorval, zoals bedoeld in deze paragraaf.

De hoofdgeneesheer stelt de nodige procedures in met het oog op de toepassing van dit besluit.

Na onderzoek van het gemelde ernstig ongewenst voorval of de gemelde ernstige ongewenste bijwerking wordt aan het Federaal Agentschap en de bedoelde instelling een verslag overgemaakt met betrekking tot de oorzaken en de gevolgen.

§ 2. De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de instelling staat ervoor in dat de ernstige ongewenste voorvallen die zich voordoen bij de donorgeschiktheid, het wegnemen of elke handeling met menselijk lichaamsmateriaal in de instelling, evenals de ernstige

les réactions indésirables graves qui se manifestent chez le donneur vivant, soient notifiés immédiatement à l'Agence fédérale et qu'un rapport soit soumis à celle-ci sur les causes et les conséquences.

Le responsable du matériel corporel humain notifie également immédiatement à l'Agence fédérale toute réaction indésirable grave chez un receveur et tout incident indésirable grave notifié par un hôpital à l'établissement.

L'obligation de notification des incidents et réactions indésirables graves notifiés par un hôpital à l'établissement, telle que visée à l'alinéa précédent, dans le chef du gestionnaire du matériel corporel humain ne s'applique pas si celui-ci s'est assuré que l'hôpital concerné a déjà notifié à l'Agence fédérale l'incident indésirable grave ou la réaction indésirable grave.

Après examen de l'incident indésirable grave notifié ou de la réaction indésirable grave notifiée, un rapport relatif aux causes et aux conséquences est transmis par le gestionnaire du matériel corporel humain à l'Agence fédérale et à l'établissement qui a délivré le matériel corporel humain.

Au cas où l'établissement visé à l'alinéa 1^{er}, est une structure intermédiaire de matériel corporel humain, le responsable du matériel corporel humain de cette structure intermédiaire transmet les données visées à l'alinéa 1^{er} en matière de notification, ainsi qu'une copie du rapport visé à l'alinéa 2 à la banque de matériel corporel humain concernée, et ce en même temps que la notification ou communication à l'Agence fédérale.

Chaque établissement est responsable des procédures précises et contrôlables nécessaires pour la conservation des données relatives au matériel corporel humain sur lequel au moins une opération est effectuée ou qui est détruit et de la notification immédiate telle que visée dans le présent paragraphe, avec communication de toute information pertinente, de toute réaction indésirable grave présumée et de tout incident indésirable grave, tels que visés dans le présent paragraphe.

Chaque établissement est responsable des procédures précises et contrôlables nécessaires pour la transmission à l'Agence fédérale du rapport visé à l'alinéa 3.

Chaque établissement garantit une procédure précise, rapide et contrôlable au moyen de laquelle il peut rappeler et retirer de la distribution du matériel corporel humain auquel des incidents et réactions indésirables graves peuvent être liés.

§ 3. Toutes les données sur les incidents indésirables graves et les réactions indésirables graves sont conservées d'une manière lisible par l'Agence fédérale, les établissements et les hôpitaux durant au moins 30 ans et au maximum 50 ans.

CHAPITRE III. — Notification de réactions indésirables graves

Art. 4. § 1^{er}. Le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement concerné informe l'Agence fédérale des données visées au A de l'annexe I.

La notification de réactions indésirables graves liées au prélèvement se fait sous la responsabilité du gestionnaire du matériel corporel humain de la banque responsable pour le prélèvement. Dans les autres cas, le médecin en chef de l'hôpital est responsable de cette notification.

Le médecin en chef de l'hôpital concerné, et, pour autant que l'article 3, § 2, alinéa 2, ne s'applique pas, le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement concerné, informe l'Agence fédérale des données visées au A de l'annexe II.

Le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement concerné et le médecin en chef de l'hôpital concerné informent l'Agence fédérale des mesures qu'ils ont prises vis-à-vis de l'autre matériel corporel humain concerné qui a été distribué pour l'application humaine.

Le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement et le médecin en chef de l'hôpital informent l'Agence fédérale de la conclusion de l'examen dans laquelle ils fournissent au moins les informations visées dans la partie B de, respectivement, l'annexe I^{er} et l'annexe II.

§ 2. Le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement qui est une structure intermédiaire, transmet à la banque de matériel corporel humain d'où provient le matériel corporel humain visé, toutes les informations visées au § 1^{er}.

ongewenste bijwerkingen die zich bij de levende donor voordoen, onverwijld aan het Federaal Agentschap worden gemeld en dat aan deze een verslag over de oorzaken en de gevolgen wordt voorgelegd.

De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal meldt eveneens onverwijld elke ernstige ongewenste bijwerking bij een ontvanger en elk ernstig ongewenst voorval dat door een ziekenhuis aan de instelling gemeld wordt, aan het Federaal Agentschap.

De in het vorige lid bedoelde verplichting tot melding van ernstige ongewenste bijwerkingen en voorvallen die een ziekenhuis aan de instelling gemeld heeft, in hoofde van de beheerder voor het menselijk lichaamsmateriaal is niet van toepassing indien deze zich ervan heeft vergewist dat het betrokken ziekenhuis het ernstige ongewenste voorval of de ernstige ongewenste bijwerking reeds heeft gemeld aan het Federaal Agentschap.

Na onderzoek van het gemelde ernstig ongewenst voorval of de gemelde ernstige ongewenste bijwerking wordt door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal aan het Federaal Agentschap en de instelling die het menselijk lichaamsmateriaal geleverd heeft, een verslag overgemaakt met betrekking tot de oorzaken en de gevolgen.

In het geval de in het eerste lid bedoelde instelling een intermediaire structuur voor menselijk lichaamsmateriaal is, maakt de verantwoordelijke voor het menselijk lichaamsmateriaal van deze intermediaire structuur de in het eerste lid bedoelde gegevens inzake melding, evenals een afschrift van het in het tweede lid bedoelde verslag over aan de betrokken bank voor menselijk lichaamsmateriaal, en dit tegelijkertijd met de melding of mededeling aan het Federaal Agentschap.

Elke instelling staat in voor de nodige nauwkeurige en controleerbare procedures voor het bewaren van de gegevens betreffende het menselijk lichaamsmateriaal waarop tenminste één handeling wordt uitgevoerd of dat vernietigd is en voor het onverwijld melden zoals bedoeld in deze paragraaf, met mededeling van alle relevante informatie, van elke vermoede ernstige ongewenste bijwerking en elk ernstig ongewenst voorval, zoals bedoeld in deze paragraaf.

Elke instelling staat in voor de nodige nauwkeurige en controleerbare procedures voor het overmaken aan het Federaal Agentschap van het in het derde lid bedoelde verslag.

Elke instelling staat in voor een nauwkeurige, snelle en controleerbare procedures aan de hand waarvan zij menselijk lichaamsmateriaal waarmee ernstige ongewenste voorvallen en bijwerkingen in verband kunnen worden gebracht, kan terugroepen en uit de distributie nemen.

§ 3. Alle gegevens over ernstige ongewenste voorvallen en ernstige ongewenste bijwerkingen worden door het Federaal Agentschap de instellingen en ziekenhuizen gedurende tenminste 30 jaar en maximaal gedurende 50 jaar op een leesbare wijze bewaard.

HOOFDSTUK III. — Melding van ernstige ongewenste bijwerkingen

Art. 4. § 1. De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de betrokken instelling stelt het Federaal Agentschap in kennis van de gegevens bedoeld in A van bijlage I.

De melding van ernstige ongewenste bijwerkingen die verband houden met de wegneming geschiedt onder de verantwoordelijkheid van de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de bank die verantwoordelijk is voor de wegneming. In de andere gevallen is de hoofdgeneesheer van het ziekenhuis hiervoor verantwoordelijk.

De hoofdgeneesheer van het betrokken ziekenhuis, en, voor zover artikel 3, § 2, tweede lid, niet van toepassing is, de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de betrokken instelling, stelt het Federaal Agentschap in kennis van de gegevens bedoeld in A van bijlage II.

De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de betrokken instelling en de hoofdgeneesheer van het betrokken ziekenhuis stellen het Federaal Agentschap in kennis van de maatregelen die zij hebben genomen ten aanzien van het andere betrokken lichaamsmateriaal dat voor de toepassing op de mens is gedistribueerd.

De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de instelling en de hoofdgeneesheer van het ziekenhuis stellen het Federaal Agentschap in kennis van de conclusie van het onderzoek waarbij zij ten minste de in deel B van respectievelijk bijlage I en bijlage II bedoelde informatie verstrekken.

§ 2. De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de instelling die intermediaire structuur is, maakt aan de bank voor menselijk lichaamsmateriaal waarvan bedoeld menselijk lichaamsmateriaal afkomstig is, alle in § 1, bedoelde informatie over.

CHAPITRE IV. — *Notification d'incidents indésirables graves*

Art. 5. § 1^{er}. Le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement visé informe l'Agence fédérale des données visées à la partie A de l'annexe III.

Le médecin en chef de l'hôpital concerné, et, pour autant que l'article 3, § 2, alinéa 2, ne s'applique pas, le gestionnaire du matériel corporel humain de l'établissement concerné, informe l'Agence fédérales données visées au A de l'annexe IV.

Les établissements et les hôpitaux évaluent les incidents indésirables graves afin d'identifier des causes évitables dans le processus et de prendre les mesures correctives nécessaires, et indiquent les conclusions de cette évaluation et les mesures correctives dans le rapport visé à l'article 3, § 2.

Le gestionnaire du matériel corporel humain des établissements concernés et le médecin en chef des hôpitaux concernés informent l'Agence fédérale de la conclusion de l'examen en fournissant au moins les informations visées dans la partie B de, respectivement, l'annexe III et l'annexe IV.

§ 2. Lors de la procréation médicalement assistée, toute identification incorrecte ou échange de gamètes ou d'embryons est considéré comme un incident indésirable grave; dès lors, les dispositions du présent chapitre et du chapitre II s'y appliquent.

Tous les établissements, hôpitaux, et personnes qui pratiquent la procréation médicalement assistée sont responsables de la notification visée à l'alinéa précédent.

CHAPITRE V. — *Entrée en vigueur*

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Art. 7. Notre Ministre de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe I^{er}

Notification de réactions indésirables graves par l'établissement :

Partie A. Notification rapide d'une suspicion de cas de réaction indésirable grave chez un donneur (vivant) (complication liée au don) :

- a) établissement notificateur et nom de la personne émettant la notification;
- b) code d'identification de la notification;
- c) date de notification (année/mois/jour);
- d) âge (en années) et sexe du donneur;
- e) date (année/mois/jour) et heure, ainsi que lieu du prélèvement;
- f) numéro d'identification unique du don;
- g) date de la suspicion de complication indésirable grave liée au don (année/mois/jour) à laquelle la complication a eu lieu (année/mois/jour);
- h) heure, et lieu où a eu lieu la complication (le cas échéant);
- i) type du matériel corporel humain intervenant dans la suspicion du cas de réaction grave;
- j) destiné à une administration allogénique/autologue;
- k) type de complication(s) grave(s) liée(s) au don pour laquelle/lesquelles il y a une suspicion;
- l) lien de cause à effet avec le prélèvement (certain, probable, possible, improbable ou exclu, non évaluable)

Partie B. Conclusions de l'investigation sur les réactions indésirables graves chez un donneur (vivant) (complication liée au don) :

- a) établissement notificateur et nom de la personne émettant la notification;
- b) code d'identification de la notification;
- c) numéro d'identification unique du don;

HOOFDSTUK IV. — *Melding van ernstige ongewenste voorvallen*

Art. 5. § 1. De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van bedoelde instelling stelt het Federaal Agentschap in kennis van de gegevens bedoeld in deel A van bijlage III.

De hoofdgeneesheer van het betrokken ziekenhuis, en, voor zover artikel 3, § 2, tweede lid, niet van toepassing is, de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de betrokken instelling, stelt het Federaal Agentschap in kennis van de gegevens bedoeld in A van bijlage IV.

De instellingen en de ziekenhuizen evalueren de ernstige ongewenste voorvallen om vermijdbare oorzaken in het proces te identificeren en de nodige corrigerende maatregelen te nemen, en vermelden de besluiten van deze evaluatie en de correctieve maatregelen in het in artikel 3, § 2, bedoelde verslag.

De beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal van de betrokken instellingen en de hoofdgeneesheer van de betrokken ziekenhuizen stellen het Federaal Agentschap in kennis van de conclusie van het onderzoek waarbij zij ten minste de in deel B van respectievelijk bijlage III en bijlage IV bedoelde informatie verstrekken.

§ 2. Bij de medisch begeleide voortplanting wordt elke verkeerde identificatie of verwisseling van gameten of embryo's als een ernstig ongewenst voorval beschouwd, waardoor de bepalingen uit dit hoofdstuk en hoofdstuk II hierop van toepassing zijn.

Alle instellingen, ziekenhuizen en personen die medisch begeleide voortplanting verrichten zijn verantwoordelijk voor de in het vorige lid bedoelde melding.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtreding*

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.

Art. 7. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage I

Melding van ernstige ongewenste bijwerkingen door de instelling

Deel A. Snelle melding van een vermoede ernstige ongewenste bijwerking bij een (levende) donor (donatieverwikkeling) :

- a) meldende instelling en naam melder;
- b) identificatiecode van de melding;
- c) datum van de melding (jaar/ maand/dag);
- d) leeftijd (in jaren) en geslacht van de donor;
- e) datum (jaar/maand/dag) evenals het uur, en plaats van de wegneming;
- f) uniek donatie-identificatienummer;
- g) datum van de vermoede ernstige ongewenste donatieverwikkeling (jaar/maand/dag) waar de verwikkeling plaatsvond;
- h) uur, en plaats waar de verwikkeling plaatsvond (indien relevant);
- i) aard van het menselijk lichaamsmateriaal waarmee de vermoede ernstige bijwerking verband houdt;
- j) bestemd voor allogene/autologe toediening;
- k) aard van de vermoede ernstige donatieverwikkeling(en);

Deel B. Conclusies van het onderzoek van ernstige ongewenste bijwerkingen bij een (levende) donor (donatieverwikkeling) :

- a) meldende instelling en naam melder;
- b) identificatiecode van de melding;
- c) uniek donatie-identificatienummer;

- d) date de la complication grave liée au don (année/mois/jour);
 e) confirmation de la complication grave liée au don (oui/non);
 f) date de confirmation (année/mois/jour);
 g) modification du type de complication grave liée au don (oui/non); si oui, préciser;
 h) évolution clinique :
 — rétablissement complet;
 — séquelles mineures, préciser;
 — séquelles graves, préciser;
 — décès;
- i) résultats de l'investigation et conclusions finales;
 j) recommandations de mesures préventives et correctives, ou des mesures de ce type déjà prises.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
 Mme L. ONKELINX

Annexe II

Notification de réactions indésirables graves chez le receveur par l'hôpital.

Partie A. Notification rapide de la suspicion de cas de réactions indésirables graves :

- a) hôpital notificateur et nom de la personne émettant la notification qui est désignée par le médecin en chef;
 b) code d'identification de la notification;
 c) date de notification (année/mois/jour);
 d) établissement qui a délivré le matériel corporel humain;
 e) date (année/mois/jour) et lieu de l'application humaine;
- f) numéro d'identification unique du don;
 g) âge (en années) et sexe du receveur;
 h) date de la suspicion du cas de réaction grave (année/mois/jour);
- i) type du matériel corporel humain intervenant dans la suspicion du cas de réaction grave;
 j) application allogénique ou autologue;
 k) type de réaction(s) indésirable(s) grave(s) supposée(s) liée(s) au don :
 — contamination microbienne transmise par du matériel corporel humain;
 — contamination virale transmise par du matériel corporel humain;
 — contamination parasitaire transmise par du matériel corporel humain;
 — affection maligne transmise par du matériel corporel humain;
 — réaction allergique grave (angio-oedème, anaphylaxie);
 — effets toxiques;
 — pas de greffe ou greffe tardive ou réjection;
 — autre réaction grave (préciser);

Partie B. Conclusions de l'investigation sur les réactions indésirables graves :

- a) hôpital notificateur et nom de la personne émettant la notification qui est désignée par le médecin en chef;
 b) code d'identification de la notification;
 c) date de la confirmation (année/mois/jour);
 d) date de la réaction indésirable grave (année/mois/jour);
 e) numéro d'identification unique du don;
 f) confirmation de la réaction indésirable grave (oui/non);
 g) modification du type de réaction indésirable grave (oui/non); si oui, préciser;
 h) lien de cause à effet avec le prélèvement : certain, probable, possible, improbable ou exclu, impossible à évaluer;

- d) datum van de ernstige donatieverwikkeling (jaar/maand/dag);
 e) bevestiging van de ernstige donatieverwikkeling (ja/neen);
 f) datum van de bevestiging (jaar/maand/dag);
 g) wijziging van de aard van de ernstige donatieverwikkeling (ja/neen) ; zo ja, specificeren;
 h) klinische uitkomst :
 — Volledig herstel;
 — Geringe restverschijnselen, welke;
 — ernstige restverschijnselen, welke;
 — overlijden;
- i) resultaten van het onderzoek en eindconclusies;
 j) aanbevelingen voor - of genomen - preventieve en corrigerende maatregelen..

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
 Mevr. L. ONKELINX

Bijlage II

Melding van ernstige ongewenste bijwerkingen bij een ontvanger door het ziekenhuis

Deel A. Snelle melding van vermoede ernstige ongewenste bijwerkingen :

- a) meldend ziekenhuis en naam van de melder die is aangeduid door de hoofdgeneesheer;
 b) identificatiecode van de melding;
 c) datum melding (jaar/ maand/dag);
 d) instelling die het menselijk lichaamsmateriaal leverde;
 e) datum (jaar/maand/dag) en plaats van de toepassing op de mens;
 f) uniek donatie-identificatienummer;
 g) leeftijd (in jaren) en geslacht van de ontvanger;
 h) datum dat de vermoede ernstige bijwerking (jaar/maand/dag) zich voordeed;
 i) aard van de bij de vermoede ernstige bijwerking betrokken menselijk lichaamsmateriaal;
 j) allogene of autologe toepassing;
 k) aard van de vermoede ernstige ongewenste bijwerking(en) :

- microbiële besmetting overgedragen door menselijk lichaamsmateriaal;
 — virale besmetting overgedragen door menselijk lichaamsmateriaal;
 — parasitaire besmetting overgedragen door menselijk lichaamsmateriaal;
 — kwaadaardige aandoening overgedragen door menselijk lichaamsmateriaal;
 — ernstige allergische reactie (angio-oedeem, anafylaxis);
 — toxische effecten;
 — geen of laattijdig engraftment of afstoting;
 — andere ernstige bijwerking (specificeren);

Deel B. Conclusies van het onderzoek van ernstige ongewenste bijwerkingen :

- a) meldend ziekenhuis en naam van de door de hoofdgeneesheer aangeduide melder;
 b) identificatiecode van de melding;
 c) datum van de bevestiging (jaar/maand/dag);
 d) datum van de ernstige bijwerking (jaar/maand/dag);
 e) uniek donatie-identificatienummer;
 f) bevestiging van de ernstige bijwerking (ja/neen);
 g) wijziging van de aard van de ernstige bijwerking (ja/neen); zo ja, specificeren;
 h) oorzakelijk verband met de toepassing van het menselijk lichaamsmateriaal : zeker, waarschijnlijk, mogelijk, onwaarschijnlijk of uitgesloten, niet te beoordelen.

- i) évolution clinique (si connue) :
 - Rétablissement complet;
 - Séquelles mineures, précisez;
 - Séquelles graves, précisez;
 - Décès;
- j) résultat de l'investigation et conclusions finales;
- k) recommandations de mesures préventives et correctives ou des mesures de ce type déjà prises.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Annexe III

Notification des incidents indésirables graves par l'établissement
Partie A. Notification rapide de la suspicion de cas d'incidents indésirables graves :

- a) établissement notificateur et nom de la personne émettant la notification désignée par le gestionnaire du matériel corporel humain;
 - b) code d'identification de la notification;
 - c) date de notification (année/mois/jour);
 - d) date de l'incident indésirable grave (année/mois/jour);
 - e) date de découverte de l'incident indésirable grave (année/mois/jour);
 - f) type du matériel corporel humain lié à l'incident, nombre d'unités de matériel corporel humain impliquées avec indication si celles-ci ont été appliquées sur la personne humaine ou utilisées;
 - g) incident indésirable grave pouvant affecter la qualité et la sécurité du matériel corporel humain ou pouvant mettre en danger la vie du donneur (vivant) en raison d'une situation anormale liée :
 - à l'admissibilité du donneur;
 - au prélèvement;
 - à un examen de laboratoire;
 - au transport;
 - au traitement;
 - à l'étiquetage;
 - au stockage;
 - à la libération;
- XXXXXXXX
- au matériel;
 - à un autre facteur (préciser).
 - h) catégorie de l'incident indésirable grave :
 - produit défectueux;
 - équipement défectueux;
 - faute humaine;
 - autres (à préciser).

Partie B. Conclusions de l'investigation sur les incidents indésirables graves :

- a) établissement notificateur et nom de la personne émettant la notification désignée par le gestionnaire du matériel corporel humain;
- b) code d'identification de la notification;
- c) date de confirmation (année/mois/jour);
- d) date de l'incident indésirable grave (année/mois/jour);

- i) klinische uitkomst (indien bekend) :
 - Volledig herstel;
 - Geringe restverschijnselen, welke;
 - Ernstige restverschijnselen, welke;
 - Overlijden;
- j) resultaat van het onderzoek en eindconclusies;
- k) aanbevelingen voor - of genomen - preventieve en corrigerende maatregelen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Bijlage III

Melding van ernstige ongewenste voorvallen door de instelling
Deel A. Snelle melding van vermoede ernstige ongewenste voorvallen :

- a) meldende instelling en naam van de door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal aangeduide melder;
- b) identificatiecode van de melding;
- c) datum van de melding (jaar/maand/dag);
- d) datum waarop het ernstig ongewenst voorval zich voordeed (jaar/maand/dag);
- e) datum waarop het ernstig ongewenst voorval ontdekt werd (jaar/maand/dag);
- f) de aard van het menselijk lichaamsmateriaal waarop het voorval betrekking heeft, het aantal betrokken eenheden menselijk lichaamsmateriaal met vermelding of deze werden toegepast op de mens of gebruikt;
- g) ernstig ongewenst voorval met mogelijke gevolgen voor de kwaliteit en veiligheid van menselijk lichaamsmateriaal of dat het leven van de (levende) donor in gevaar kan brengen door een abnormale situatie bij :
 - donorgeschiktheid;
 - wegneming;
 - laboratoriumonderzoek;
 - vervoer;
 - bewerking;
 - etikettering;
 - bewaring;
 - vrijgave;
 - distributie;
 - materiaal;
 - overige (specificeren).
- h) categorie van het ernstig ongewenst voorval :
 - gebrekkig product;
 - falende apparatuur;
 - menselijke fout;
 - overige (specificeren).

Deel B. Conclusies van het onderzoek van ernstige ongewenste voorvallen :

- a) meldende instelling en naam van de door de beheerder van het menselijk lichaamsmateriaal aangeduide melder;
- b) identificatiecode van de melding;
- c) datum van de bevestiging (jaar/maand/dag);
- d) datum van het ernstig ongewenst voorval (jaar/maand/dag);

- e) analyse des causes (détails);
 f) mesures correctives mises en place (détails).
 Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
 Mme L. ONKELINX

Annexe IV

Notification des incidents indésirables graves par l'hôpital.

Partie A. Notification rapide de la suspicion de cas d'incidents indésirables graves :

- a) hôpital notificateur et nom de la personne émettant la notification désignée par le médecin en chef;
 b) établissement qui a fourni le matériel corporel humain;
 c) code d'identification de la notification;
 d) date de notification (année/mois/jour);
 e) date de l'incident indésirable grave (année/mois/jour);
 f) date de découverte de l'incident indésirable grave (année/mois/jour);
 g) type du matériel corporel humain lié à l'incident indésirable grave, nombre d'unités de matériel corporel humain impliquées avec indication si elles ont été appliquées/utilisées;
 h) incident indésirable grave pouvant affecter la qualité et la sécurité du matériel corporel humain en raison d'une situation anormale liée au transport, au stockage, à la distribution, au matériel, à un autre facteur (préciser);
 i) description de l'incident;
 j) catégorie de l'incident indésirable grave :
 — produit défectueux;
 — équipement défectueux;
 — erreur humaine;
 — autre (préciser)

Partie B. Conclusions de l'investigation sur les incidents indésirables graves :

- a) hôpital notificateur et nom de la personne émettant la notification;
 b) établissement qui a fourni le tissu;
 c) code d'identification de la notification;
 d) date de confirmation (année/mois/jour);
 e) date de l'incident indésirable grave (année/mois/jour);
 f) analyse des causes (détails);
 g) mesures correctives mises en place (détails).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
 Mme L. ONKELINX

- e) oorzakenanalyse (bijzonderheden);
 g) genomen corrigerende maatregelen (bijzonderheden).
 Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
 Mevr. L. ONKELINX

Bijlage IV

Melding van ernstige ongewenste voorvallen door het ziekenhuis

Deel A. Snelle melding van vermoede ernstige ongewenste voorvallen :

- a) meldend ziekenhuis en naam van de door de hoofdgeneesheer aangeduide melder;
 b) de instelling die het menselijk lichaamsmateriaal geleverd heeft;
 c) identificatiecode melding;
 d) datum van het melding (jaar/maand/dag);
 e) datum waarop het ernstig ongewenst voorval zich voordeed (jaar/maand/dag);
 f) datum waarop het ernstig ongewenst voorval ontdekt werd (jaar/maand/dag);
 g) de aard van het menselijk lichaamsmateriaal waarop het ernstig ongewenst voorval betrekking heeft, het aantal eenhedenbetrokken menselijk lichaamsmateriaal met vermelding of het werd toegepast/gebruikt;
 h) ernstig ongewenst voorval met mogelijke gevolgen voor de kwaliteit en veiligheid van menselijk lichaamsmateriaal door een abnormale situatie bij vervoer, bewaring, distributie, materiaal, overige (specificeren);
 i) de beschrijving van het voorval;
 j) categorie van het ernstig ongewenst voorval :
 — gebrekkig product;
 — falende apparatuur;
 — menselijke fout;
 — overige (specificeren);

Deel B. Conclusies van het onderzoek van ernstige ongewenste voorvallen :

- a) meldend ziekenhuis en naam van de melder;
 b) instelling die het weefsel geleverd heeft;
 c) identificatiecode van de melding;
 d) datum van de bevestiging (jaar/maand/dag);
 e) datum waarop het ernstig ongewenst voorval zich voordeed (jaar/maand/dag);
 f) oorzakenanalyse (bijzonderheden);
 g) genomen corrigerende maatregelen (bijzonderheden).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
 Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3604

[C — 2009/18416]

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 20 juillet 2006 relative à la création et au fonctionnement de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, notamment l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2 et alinéa 3, 6°, d), modifié par la loi du 19 décembre 2008;

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnées de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, vu l'article 66, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par les arrêtés royaux du 15 avril 1965, 16 septembre 1966, 12 janvier 1970, 16 février 1971, 15 février et 24 avril 1974, 12 avril 1984, 25 juin 1985, 14 août 1987, 7 novembre 1988, 4 mars 1991, 17 octobre 1991, 12 octobre 1993, 21 avril, 12 août et 16 décembre 1994, 13 novembre 1995, 20 août 1996, 15 juillet 1997, 27 avril et 10 août 1998, 15 février, 25 mars et 29 avril 1999, 20 mars 2000, 19 février et 16 avril 2002, 17 février, 10 novembre 2005, 13 juillet et 28 décembre 2006, 29 janvier, 26 octobre et 27 avril 2007 et 10 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 31 mars 2009;

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, donné le 9 avril 2009;

Vu l'avis n° 10/2009 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 8 avril 2009;

Vu l'avis n° 8552 et n° 8553 du Conseil Supérieur de la Santé, donné le 6 mai 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juin 2009;

Vu l'avis 46.835/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté royal transpose partiellement en droit belge de :

1° la Directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 relative à l'établissement de normes de qualité et de sécurité pour le don, l'obtention, le contrôle, la transformation, la conservation, le stockage et la distribution des tissus et cellules humains;

2° de la Directive 2006/86/CE de la Commission du 24 octobre 2006 portant application de la directive 2004/23/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences de traçabilité, la notification des réactions et incidents indésirables graves, ainsi que certaines exigences techniques relatives à la codification, à la transformation, à la conservation, au stockage et à la distribution des tissus et cellules d'origine humaine.

Art. 2. Dans l'Annexe de l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par les arrêtés royaux du 15 avril 1965, 16 septembre 1966, 12 janvier 1970, 16 février 1971, 15 février et 24 avril 1974, 12 avril 1984, 25 juin 1985, 14 août 1987, 7 novembre 1988, 4 mars 1991, 17 octobre 1991, 12 octobre 1993, 21 avril, 12 août et 16 décembre 1994, 13 novembre 1995, 20 août 1996, 15 juillet 1997, 27 avril et 10 août 1998, 15 février, 25 mars et 29 avril 1999, 20 mars 2000, 19 février et 16 avril 2002, 17 février, 10 novembre 2005, 13 juillet et 28 décembre 2006, 29 janvier, 26 octobre et 27 avril 2007 et 10 mars 2008, le I, Organisation générale des hôpitaux, est complété par un IV, libellé comme suit :

« IV Normes en matière de traçabilité et de notification de réactions graves et d'incidents indésirables graves en ce qui concerne le matériel corporel humain.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3604

[C — 2009/18416]

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 20 juli 2006 betreffende de oprichting en de werking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, inzonderheid op artikel 4, § 1, tweede lid, en derde lid, 6°, d), gewijzigd bij de wet van 19 december 2008;

Gelet op de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinstellingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, gelet op artikel 66, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 april 1965, 16 september 1966, 12 januari 1970, 16 februari 1971, 15 februari en 24 april 1974, 12 april 1984, 25 juni 1985, 14 augustus 1987, 7 november 1988, 4 maart 1991, 17 oktober 1991, 12 oktober 1993, 21 april, 12 augustus en 16 december 1994, 13 november 1995, 20 augustus 1996, 15 juli 1997, 27 april en 10 augustus 1998, 15 februari, 25 maart en 29 april 1999, 20 maart 2000, 19 februari en 16 april 2002, 17 februari, 10 november 2005, 13 juli en 28 december 2006, 29 januari, 26 oktober en 27 april 2007 en 10 maart 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 31 maart 2009;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gegeven op 9 april 2009;

Gelet op het advies nr. 10/2009 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 8 april 2009;

Gelet op het advies nr. 8552 en nr. 8553 van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 6 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juni 2009;

Gelet op het advies 46.835/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit koninklijk besluit houdt een gedeeltelijke omzetting in het Belgische recht in van :

1° Richtlijn 2004/23/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen;

2° Richtlijn 2006/86/EG van de Commissie van 24 oktober 2006 ter uitvoering van Richtlijn 2004/23 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de traceerbaarheidsvereisten, de melding van ernstige bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen en bepaalde technische voorschriften voor het coderen, bewerken, conserveren, bewaren en distribueren van menselijke weefsels en cellen.

Art. 2. In de Bijlage van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 april 1965, 16 september 1966, 12 januari 1970, 16 februari 1971, 15 februari en 24 april 1974, 12 april 1984, 25 juni 1985, 14 augustus 1987, 7 november 1988, 4 maart 1991, 17 oktober 1991, 12 oktober 1993, 21 april, 12 augustus en 16 december 1994, 13 november 1995, 20 augustus 1996, 15 juli 1997, 27 april en 10 augustus 1998, 15 februari, 25 maart en 29 april 1999, 20 maart 2000, 19 februari en 16 april 2002, 17 februari, 10 november 2005, 13 juli en 28 december 2006, 29 januari, 26 oktober en 27 april 2007 en 10 maart 2008, wordt I, Algemene Inrichting van de ziekenhuizen aangevuld met een IV, luidend als volgt :

« IV Normen inzake traceerbaarheid en melding van ernstige bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen met betrekking tot het menselijk lichaamsmateriaal.

1. Les définitions visées dans la loi suivante et dans les arrêtés royaux suivants sont applicables, par analogie, au présent chapitre :

a) la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique;

b) l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les normes de qualité et de sécurité pour le don, le prélèvement, l'obtention, le contrôle, le traitement, le stockage et la distribution de matériel corporel humain auxquelles les établissements doivent répondre;

c) l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les modalités en matière de notification de réactions indésirables graves et d'incidents indésirables graves relatifs au matériel corporel humain.

2. Chaque hôpital, en ce qui concerne la notification d'incidents indésirables graves et de réactions indésirables graves, respecte ses obligations qui sont imposées par l'arrêté royal visé au 1, c).

3. Les hôpitaux disposent de procédures pour la conservation des données telles que visées au point 6, relatives au matériel corporel humain appliqué ou au matériel corporel humain qui fait l'objet d'une autre destination, dont notamment la destruction.

4. Tous les hôpitaux qui utilisent du matériel corporel humain destiné à une application humaine, communiquent aux établissements concernés toute information telle que visée au point 6, nécessaire à assurer la traçabilité et de garantir le contrôle de la qualité et de la sécurité et la sécurité.

5. Tout matériel corporel prélevé et utilisé, doit entièrement pouvoir être tracé à partir du donneur au receveur et inversement, tel que visé dans la loi et l'arrêté royal visé au 1, b).

6. Pour garantir la traçabilité, les données suivantes relatives au matériel corporel humain qui est appliqué sur la personne humaine ou qui lui est destiné, sont au moins conservées :

a) l'identification de l'établissement qui a délivré le matériel corporel humain;

b) l'identification du médecin qui a appliqué le matériel corporel humain, ainsi que de l'hôpital dans lequel cette application a eu lieu;

c) le type de matériel corporel humain;

d) l'identification du matériel corporel humain, notamment du numéro d'identification unique du don tel que visé à l'annexe I de l'arrêté royal visé au 1, *b)* et, le cas échéant, du numéro de pool et du numéro de morcellement tels que visés à l'annexe I de l'arrêté royal visé au 1, *b)*;

e) l'identification du receveur ou de la destination finale;

f) la date de l'application, de la destruction ou d'une autre destination.

7. Le rapport de prélèvement et les données relatives à la documentation du donneur de matériel corporel humain visés au point 1.4 de l'annexe III de l'arrêté royal visé au 1, *b)*, et destiné à un établissement de production, sont conservés durant une période d'au moins trente ans et de maximum cinquante ans par l'hôpital où le matériel corporel humain a été prélevé, sans préjudice du point 1.4.1. de l'annexe III de l'arrêté mentionné ci-dessus.

8. Chaque hôpital notifie chaque année, au plus tard le 30 avril, la liste des dépôts, telle que visés à l'arrêté royal visé au 1, *b)*, qui se trouvaient l'année précédente sur ses sites, à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé.

Pour chaque dépôt, il est précisé sur quel site de l'hôpital celui-ci se trouve.

9. Les points précédents ne s'appliquent pas vis-à-vis des catégories suivantes d'hôpitaux qui notifient au préalable à l'autorité compétente pour l'agrément et à l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé qu'au sein de l'hôpital concerné, aucune application humaine visé dans la loi visée au 1, *a)* ne s'effectue et qu'au sein de l'hôpital concerné, aucun prélèvement de matériel corporel humain ne s'effectue sur des donneurs vivants :

a) les hôpitaux psychiatriques;

b) les services de gériatrie isolés (indice G);

c) les hôpitaux disposant exclusivement de services spécialisés pour le traitement et la réhabilitation (indice Sp), en liaison ou non avec des

1. De definities bedoeld in de volgende wet en koninklijke besluiten zijn op dit hoofdstuk van overeenkomstige toepassing :

a) de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek;

b) het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, wegnemen, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren en distribueren van menselijk lichaamsmateriaal waaraan de instellingen moeten voldoen;

c) het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de bepalingen inzake melding van ernstige ongewenste bijwerkingen en ernstige ongewenste voorvallen met betrekking tot het menselijk lichaamsmateriaal.

2. Elk ziekenhuis komt met betrekking tot de melding van ernstige ongewenste voorvallen en ernstige ongewenste bijwerkingen zijn verplichtingen na die worden opgelegd bij het in 1, *c)* bedoelde koninklijk besluit.

3. De ziekenhuizen beschikken over procedures voor het bewaren van de gegevens zoals bedoeld in punt 6 met betrekking tot het toegepaste menselijk lichaamsmateriaal of het menselijk lichaamsmateriaal dat het voorwerp uitmaakt van een andere bestemming zoals onder meer de vernietiging.

4. Alle ziekenhuizen die gebruik maken van menselijk lichaamsmateriaal dat bestemd is voor een toepassing op de mens, geven alle noodzakelijke informatie zoals bedoeld in punt 6, door aan de betrokken instellingen, teneinde de traceerbaarheid te verzekeren en de kwaliteits- en veiligheidsbewaking en de veiligheid te waarborgen.

5. Alle weggenomen en gebruikt lichaamsmateriaal van de donor tot de ontvanger en omgekeerd, moet volledig kunnen worden getraceerd, zoals bedoeld in de wet en het koninklijk besluit bedoeld in 1, *b)*.

6. Met het oog op de traceerbaarheid worden tenminste de volgende gegevens bewaard met betrekking tot het menselijk lichaamsmateriaal dat wordt toegepast op de mens of hiertoe bestemd is :

a) de identificatie van de instelling die het menselijk lichaamsmateriaal geleverd heeft;

b) de identificatie van de arts die het menselijk lichaamsmateriaal heeft toegepast, evenals van het ziekenhuis waarin deze toepassing plaatsvond;

c) de soort menselijk lichaamsmateriaal;

d) identificatie van het menselijk lichaamsmateriaal, met name het uniek donatie-identificatienummer zoals bedoeld in bijlage I van het in 1, *b)* bedoelde koninklijk besluit en, indien van toepassing, het poolnummer en het splitsingsnummer zoals bedoeld in bijlage I van het in 1, *b)*, bedoelde koninklijk besluit;

e) de identificatie van de ontvanger of eindbestemming;

f) de datum van de toepassing, de vernietiging of een andere eindbestemming.

7. Het wegnemingsrapport en de gegevens inzake documentatie van de donor van menselijk lichaamsmateriaal bedoeld in punt 1.4 van bijlage III van het koninklijk besluit bedoeld in 1, *b)*, dat bestemd is voor een productie-instelling, worden gedurende een periode van tenminste dertig jaar en maximaal vijftig jaar bewaard door het ziekenhuis waar het menselijk lichaamsmateriaal is weggenomen, onverminderd punt 1.4.1. van bijlage III van hoger vermeld besluit.

8. Elk ziekenhuis meldt, jaarlijks uiterlijk op 30 april, de lijst van de depots, zoals bedoeld in het koninklijk besluit bedoeld in 1, *b)*, die zich het voorgaande jaar op zijn vestigingsplaatsen bevonden, aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten.

Bij elk depot wordt gepreciseerd op welke vestigingsplaats van het ziekenhuis deze zich bevindt.

9. De voorgaande punten zijn niet van toepassing ten aanzien van de volgende categorieën ziekenhuizen die op voorhand aan de voor erkenning bevoegde overheid en het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten melden dat in het betrokken ziekenhuis geen menselijk lichaamsmateriaal wordt toegepast op de mens zoals bedoeld in de in 1, *a)* bedoelde wet en dat in het betrokken ziekenhuis geen menselijk lichaamsmateriaal bij levende donors wordt weggenomen :

a) de psychiatrische ziekenhuizen;

b) de geïsoleerde geriatriediensten (kenletter G);

c) de ziekenhuizen die uitsluitend beschikken over gespecialiseerde diensten voor behandeling en revalidatie (kenletter S), al of niet samen met diensten voor gewone hospitalisatie (kenletter H) of diensten

services d'hospitalisation ordinaire (indice H) ou des services neuropsychiatriques pour le traitement de patients adultes (indice T), ou des services spécialisés de traitement et de réadaptation (index Sp) destinés aux patients atteints d'affections psychogériatriques et cliniques et aux patients souffrant d'une maladie incurable et se trouvant dans une phase terminale qui nécessitent des soins palliatifs.

Les hôpitaux qui, en application de l'alinéa 1^{er}, ont effectué une notification, retirent immédiatement cette notification si celle-ci ne répond plus à la réalité.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

neuropsychiatrie voor behandeling van volwassenen patiënten (kenletter T), of gespecialiseerde diensten voor behandeling en revalidatie (kenletter Sp) bestemd voor patiënten met psychogeriatrische en chronische aandoeningen en voor patiënten met een ongeneeslijke ziekte die zich in een terminale fase bevinden en palliatieve zorg behoeven.

De ziekenhuizen die bij toepassing van het eerste lid een melding hebben verricht, trekken onverwijld deze melding in indien deze niet meer aan de realiteit beantwoordt.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3605

[C — 2009/18417]

28 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté royal relatif au contrôle sur le respect de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique, notamment l'article 23, § 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 25 mai 2009;

Vu l'avis 46.838/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 juin 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 1^{er}, 2, 3 de l'arrêté royal du 17 décembre 2008 relatif à la surveillance à exercer par l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé sont d'application pour ce qui concerne la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3605

[C — 2009/18417]

28 SEPTEMBER 2009. — Koninklijk besluit betreffende het toezicht op de naleving van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2008 betreffende het verkrijgen en gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de toepassing op de mens of voor het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op artikel 23, § 1;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 25 mei 2009;

Gelet op het advies 46.838/3 van de Raad van State, gegeven op 30 juni 2009 met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De artikelen 1, 2 en 3 van het koninklijk besluit van 17 december 2008 betreffende het toezicht uit te oefenen door het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, zijn van toepassing voor wat betreft de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3606

[C — 2009/18418]

14 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel
fixant le prix du matériel corporel humain

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 14 février 1996 fixant le prix d'une allogreffe dentaire d'origine humaine;

Vu l'arrêté ministériel du 24 novembre 1999 fixant le prix des allogreffes orthopédiques et des cultures orthopédiques de cellules d'origine humaine;

Vu l'arrêté ministériel du 7 juin 2007 fixant le prix des allogreffes de valves cardiaques et vaisseaux d'origine humaine;

Vu l'arrêté ministériel du 31 octobre 2008 fixant le prix de certaines greffes de tissus ou de cellules d'origine humaine;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 mai 2009;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 9 juillet 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. En application de l'article 18 de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, le prix de la délivrance du matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines en Belgique, ou dans un autre pays, par une banque de matériel corporel humain ou une structure intermédiaire de matériel corporel humain agréée en Belgique conformément à l'article 7, § 2, de la même loi, est fixé comme suit :

1^o Cellules bêta-pancréatiques : 35 265,38 euros par traitement comportant, au minimum et à la fois, 150 millions de cellules bêta pancréatiques et 2 millions de cellules bêta pancréatiques par kg de poids corporel;

2^o Cornée : 1 245,30 euros;

3^o Sclères : 87,43 euros;

4^o Tympan + 3 osselets : 1 863,16 euros;

5^o Tympan + 2 osselets : 1 723,51 euros;

6^o Tympan + 1 osselet : 1 676,96 euros;

7^o Tympan sans osselets : 1 630,42 euros;

8^o Un osselet : 139,64 euros;

9^o Deux osselets : 186,19 euros;

10^o Trois osselets : 232,74 euros;

11^o Peau conservée dans l'azote liquide ou le glycérol : 1,26 euros par cm²;

12^o Kératinocytes : 5,79 euros par cm²;

13^o Membrane amniotique à usage ophtalmique : 174,33 euros par 2 à 3 cm²;

14^o Prélèvement sur donneur vivant : tête fémorale entière, ou fragmentée mais dans le même emballage : 310,32 euros;

15^o Prélèvement sur donneur vivant : 1/2 tête fémorale et au minimum 10 cm³ : 181,03 euros;

16^o Prélèvement sur donneur vivant : 1/3 tête fémorale et au minimum 7 cm³ : 129,3 euros;

17^o Prélèvement sur donneurs vivants : autres fragments d'os cortico-spongieux : 129,3 euros par donneur (fragment ou fragments dans le même emballage);

18^o Prélèvement sur donneur décédé : épiphyse complète (fémur proximal avec les trochanters, fémur distal, tibia proximal) : 646,5 euros;

19^o Prélèvement sur donneur décédé : hémi-épiphyse (tête fémorale isolée, massif trochantérien, hémi-fémur distal, hémi-tibia proximal, tibia distal, calcaneum) : 387,9 euros;

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3606

[C — 2009/18418]

14 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit
tot vaststelling van de prijs van menselijk lichaamsmateriaal

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit 14 februari 1996 tot vaststelling van de prijs van een tandallogreffe van menselijke oorsprong;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 november 1999 tot vaststelling van de prijs van orthopedische allogreffes en van orthopedische celculturen van menselijke oorsprong;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 juni 2007 tot vaststelling van de prijs van allogreffes van hartkleppen en vaten van menselijke oorsprong;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 oktober 2008 tot vaststelling van de prijs van bepaalde greffen van weefsels van menselijke oorsprong;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 mei 2009;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 9 juli 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Bij toepassing van artikel 18 van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, wordt de prijs waartegen menselijk lichaamsmateriaal voor de toepassing op de mens in België of in een ander land, mag worden afgeleverd door een bank voor menselijk lichaamsmateriaal of een intermediaire structuur voor menselijk lichaamsmateriaal die in België erkend is overeenkomstig artikel 7, § 2, van dezelfde wet, bepaald als volgt :

1^o Pancreatische bètacellen : 35 265,38 euro per behandeling bevattend, ten minste en tegelijkertijd, 150 miljoen pancreatische bètacellen en 2 miljoen pancreatische bètacellen per kg lichaamsgewicht;

2^o Hoornvlies : 1245,30 euro;

3^o Sclera : 87,43 euro;

4^o Trommelvlies + 3 gehoorbeentjes : 1 863,16 euro;

5^o Trommelvlies + 2 gehoorbeentjes : 1 723,51 euro;

6^o Trommelvlies + 1 gehoorbeentje : 1 676,96 euro;

7^o Trommelvlies zonder gehoorbeentjes : 1 630,42 euro;

8^o Een gehoorbeentje : 139,64 euro;

9^o Twee gehoorbeentjes : 186,19 euro;

10^o Drie gehoorbeentjes : 232,74 euro;

11^o In vloeibare stikstof dan wel in glycerol bewaarde huid : 1,26 euro per cm²;

12^o Keratinocyten : 5,79 euro per cm²;

13^o Amnionmembranen voor oftalmologisch gebruik : 174,33 euro per 2 tot 3 cm²;

14^o Weggenomen bij levende donor : volledige femurkop, of in fragmenten, maar in eenzelfde verpakking : 310,32 euro;

15^o Weggenomen bij levende donor : 1/2 femurkop en minimum 10 cm³ : 181,03 euro;

16^o Weggenomen bij levende donor : 1/3 femurkop en minimum 7 cm³ : 129,3 euro;

17^o Weggenomen bij levende donoren : andere fragmenten corticospongieus bot : 129,3 euro per donor (fragment of fragmenten in dezelfde verpakking);

18^o Weggenomen bij overleden donor : volledige epifyse (proximale femur met de trochanters, distale femur, proximale tibia) : 646,5 euro;

19^o Weggenomen bij overleden donor : hemi-epifyse (geïsoleerde femurkop, trochanters : maior en minor samen, half distale femur, half proximale tibia, distale tibia, calcaneum) : 387,9 euro;

20° Prélevé sur donneur décédé : fragment d'épiphyse supérieur à 5 cm³ : 155,17 euros;

21° Prélevé sur donneur décédé : segment diaphyso-métaphysaire ou -diaphysaire d'un os long de maximum 5 cm : 206,88 euros;

22° Prélevé sur donneur décédé : segment diaphyso-métaphysaire ou -diaphysaire d'un os long de plus de 5 cm jusqu'à 10 cm inclus : 517,21 euros;

23° Prélevé sur donneur décédé : segment diaphyso-métaphysaire ou -diaphysaire d'un os long de plus de 10 cm à 25 cm inclus : 1 034,41 euros;

24° Prélevé sur donneur décédé : segment diaphyso-métaphysaire ou -diaphysaire d'un os long et supérieur à 25 cm : 1 551,61 euros;

25° Héli-bassin complet : 2 068,82 euros;

26° Aile iliaque complète : 646,50 euros;

27° Aile iliaque : fragment supérieur à 5 cm³ : 155,17 euros;

28° Acetabulum complet : 1 293,02 euros;

29° Acetabulum : fragment supérieur à 5 cm³ : 155,17 euros;

30° Os anatomique du pied ou de la main : 646,50 euros;

31° Poudre d'os cortical : volume inférieur ou égal à 1 cm³ : 77,58 euros;

32° Poudre d'os cortical : volume de 1 à 3 cm³ : 155,17 euros;

33° Poudre d'os cortical : volume supérieur à 3 cm³ : 232,74 euros;

34° Copaux d'os spongieux : volume inférieur ou égal à 5 cm³ : 103,44 euros;

35° Copaux d'os spongieux : volume supérieur à 5 cm² jusqu'à 15 cm³ inclus : 206,88 euros;

36° Copaux d'os spongieux : volume supérieur à 15 cm³ : 310,32 euros;

37° Osselet à usage ORL façonné à partir d'os cortical : 155,17 euros;

38° Greffes osteo-articulaires avec le cartilage (allogreffes osseuses dont le cartilage articulaire a été conservé) : Articulation complète (diarthrose) : 1 810,21 euros;

39° Héli-articulation ou partie telle que visée au 38° : segment osseux inférieur ou égal à 5 cm : 775,81 euros;

40° Héli-articulation ou partie telle que visée au 38° : segment osseux de plus de 5 à 20 cm inclus : 1 293,02 euros;

41° Héli-articulation ou partie telle que visée au 38° : segment osseux supérieur à 20 cm : 1 810,21 euros;

42° Tendon rotulien complet, tendon d'Achille complet : 1 034,41 euros;

43° Demi tendon rotulien, demi tendon d'Achille, tendon du semi-tendineux complet, tendon du semi-membraneux complet et tissus tendineux équivalents : 646,50 euros;

44° Segment tendineux : 155,17 euros;

45° Fascia lata : surface inférieure ou égale à 10 cm² : 155,17 euros;

46° Fascia lata : surface supérieure à 10 cm² jusqu'à 50 cm² inclus : 310,32 euros;

47° Fascia lata : surface supérieure à 50 cm² jusqu'à 100 cm² inclus : 465,49 euros;

48° Fascia lata : surface supérieure à 100 cm² : 646,50 euros;

49° Ménisque isolé : 310,32 euros;

50° Ménisque avec son support osseux : 646,50 euros;

51° Chips de cartilage à usage ORL ou maxillo-facial : 155,17 euros;

52° Chondrocytes ou cellules stromales médullaires : 2 068,82 euros par traitement;

53° Valve cardiaque : 3.546,88 euros;

54° Bifurcation aortique avec les artères iliaques : 2.410,52 euros;

55° Artère fémoro-poplitée de minimum 15 cm : 2.410,52 euros;

56° Aorte : 2.066,16 euros;

57° Allogreffe veineuse : 19,27 euros par cm.

§ 2. Pour des opérations supplémentaires, les suppléments de prix suivants sont appliqués par rapport aux prix visés au § 1^{er} :

1° Lyophilisation pour chaque allogreffe emballée séparément : 25,86 euros;

20° Weggenomen bij overleden donor : fragment epifyse groter dan 5 cm³ : 155,17 euro;

21° Weggenomen bij overleden donor : diafyso-metafysair of -diafysair segment van een lang been van maximum 5 cm : 206,88 euro;

22° Weggenomen bij overleden donoren : diafyso-metafysair of -diafysair segment van een lang been van meer dan 5 cm tot en met 10 cm : 517,21 euro;

23° Weggenomen bij overleden donor : diafyso-metafysair of -diafysair segment van een lang been van meer dan 10 cm tot en met 25 cm : 1 034,41 euro;

24° Weggenomen bij overleden donor : diafyso-metafysair of -diafysair segment van een lang been en langer dan 25 cm : 1 551,61 euro;

25° Volledig hemi-bekken : 2 068,82 euro;

26° Volledig os ilium : 646,50 euro;

27° Os ilium : fragment groter dan 5 cm³ : 155,17 euro;

28° Volledig acetabulum : 1 293,02 euro;

29° Acetabulum : fragment groter dan 5 cm³ : 155,17 euro;

30° Anatomisch bot van hand of voet : 646,50 euro;

31° Corticaal beenpoeder : volume kleiner dan of gelijk aan 1 cm³ : 77,58 euro;

32° Corticaal beenpoeder : volume tussen 1 en 3 cm³ : 155,17 euro;

33° Corticaal beenpoeder : volume groter dan 3 cm³ : 232,74 euro;

34° Schilfers spongieus bot : volume kleiner dan of gelijk aan 5 cm³ : 103,44 euro;

35° Schilfers spongieus bot : volume groter dan 5 cm² tot en met 15 cm³ : 206,88 euro;

36° Schilfers spongieus bot : volume groter dan 15 cm³ : 310,32 euro;

37° Gehoorbeentje gemaakt uit corticaal bot : 155,17 euro;

38° Osteo-articulaire enten met het kraakbeen (bot-enten waarbij het articulair kraakbeen bewaard werd) : volledig gewricht (diarthrose) : 1 810,21 euro;

39° Half-gewricht of deel van een gewricht zoals bedoeld in 38° : botsegment kleiner dan of gelijk aan 5 cm : 775,81 euro;

40° Half-gewricht of deel van een gewricht zoals bedoeld in 38° : botsegment van meer dan 5 tot en met 20 cm : 1 293,02 euro;

41° Half-gewricht of deel van een gewricht zoals bedoeld in 38° : botsegment van meer dan 20 cm : 1 810,21 euro;

42° Volledige patellapees, volledige achillespees : 1 034,41 euro;

43° Halve patellapees, halve achillespees, volledige tibialis, volledige semi-tendinosus, volledige semi-membranosus en gelijkaardige peesweefsels : 646,50 euro;

44° Peessegment : 155,17 euro;

45° Fascia lata : oppervlakte kleiner dan of gelijk aan 10 cm² : 155,17 euro;

46° Fascia lata : oppervlakte groter dan 10 cm² tot en met 50 cm² : 310,32 euro;

47° Fascia lata : oppervlakte groter dan 50 cm² tot en met 100 cm² : 465,49 euro;

48° Fascia lata : oppervlakte groter dan 100 cm² : 646,50 euro;

49° Geïsoleerde meniscus : 310,32 euro;

50° Meniscus met beënanhechting : 646,50 euro;

51° Kraakbeenchips voor NKO of maxillofaciale toepassingen : 155,17 euro;

52° Chondrocyten of stromale beenmergcellen : 2 068,82 euro per behandeling;

53° Hartklep : 3.546,88 euro;

54° Aortabifurcatie met de bekenslagaders : 2.410,52 euro;

55° Dijbeen- en kniekuilslagader van minimum 15 cm : 2.410,52 euro;

56° Aorta : 2.066,16 euro;

57° Ader-allogreffe : 19,27 euro per cm.

§ 2. Voor bijkomende handelingen, worden de volgende prijssupplementen toegepast ten aanzien van de in § 1, bedoelde prijzen :

1° Lyofilisatie voor elke afzonderlijk verpakte allogreffe : 25,86 euro;

2° Sécurisation, à savoir protection supplémentaire contre les virus et les prions, répondant aux critères suivants :

Traitements spécifiques pour l'inactivation des virus et des prions par une méthode comprenant plusieurs étapes chimiques et/ou physiques, actives contre les agents pathogènes, dont au moins une correspond à une des procédures citées ci-après, recommandées pour leur efficacité contre les prions par l'Organisation Mondiale de la Santé, soit :

- a) Exposition à l'autoclave entre 134 °C et 138 °C pendant au moins 18 minutes;
- b) Traitement à la soude (NaOH) 1N pendant 1 heure à 20 °C;
- c) Traitement à l'hypochlorite de sodium, à 2 % de chlore libre pendant 1 heure à 20 °C.

Le procédé de sécurisation sera obligatoirement validé auprès d'un laboratoire indépendant spécialisé en matière de validation microbiologique.

Le supplément de prix est le suivant :

- a) Pour chaque allogreffe emballée séparément : 103,44 euros;
- b) Pour une tête fémorale entière, éventuellement fragmentée mais dans le même emballage : 206,88 euros.

Art. 2. Les prix visés à l'article 1^{er} sont liés à la valeur de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin 2008 et des indices des prix des trois mois précédents.

Le 1^{er} janvier de chaque année, ces prix sont adaptés à l'évolution de l'indice santé susmentionné de l'année précédente par rapport à la pénultième année, et pour la première fois le 1^{er} janvier 2010.

On entend par indice santé l'indice visé à l'article 2 de l'arrêté royal 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays

Art. 3. Les prix visés à l'article 1^{er} comprennent tous les frais de conditionnement, de transport, de distribution et de délivrance en Belgique.

En cas de livraison pour des applications médicales humaines dans un autre pays, ces prix peuvent être majorés des frais d'expédition et/ou de transport réellement exposés.

Art. 4. Lorsqu'une banque de matériel corporel humain, agréée en Belgique conformément à l'article 7, § 2, de la loi du 19 décembre 2008 précitée, délivre du matériel corporel humain provenant d'un établissement étranger qui est compétent, le prix de délivrance de ces tissus ne peut être supérieur ni au montant payé à la banque étrangère, ni aux prix visés à l'article 1^{er}.

Ce prix peut cependant être majoré des frais d'expédition et/ou de transport réellement exposés.

Les dispositions des alinéas 1^{er} et 2 sont également applicables dans le cas où du matériel corporel humain, provenant d'un établissement agréé dans un autre pays de l'Union européenne, est délivré directement pour une application médicale humaine en Belgique.

Art. 5. Les arrêtés suivants sont abrogés :

- 1° l'arrêté ministériel du 14 février 1996 fixant le prix d'une allogreffe dentaire d'origine humaine;
- 2° l'arrêté ministériel du 24 novembre 1999 fixant le prix des allogreffes orthopédiques et des cultures orthopédiques de cellules d'origine humaine;
- 3° l'arrêté ministériel du 7 juin 2007 fixant le prix des allogreffes de valves cardiaques et vaisseaux d'origine humaine;
- 4° l'arrêté ministériel du 31 octobre 2008 fixant le prix de certaines greffes de tissus ou de cellules d'origine humaine.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de l'entrée en vigueur de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique.

Bruxelles, le 14 octobre 2009.

Mme L. ONKELINX

2° Securisatie, met name extra-beveiliging tegen virussen en prionen die beantwoordt aan de volgende criteria :

Specifieke behandeling voor desactivatie van virussen en prionen door middel van een methode bestaande uit meerdere chemische en/of fysieke stappen, actief tegen pathogene agentia, waarvan tenminste één overeenstemt met een van de procedures hierna vermeld, door de Werelgezondheidsorganisatie aanbevolen omwille van hun doeltreffendheid tegen de prionen, hetzij :

- a) Autoclavering tussen 134 °C en 138 °C gedurende tenminste 18 minuten;
- b) Behandeling met soda (NaOH) 1N gedurende 1 uur aan 20 °C;
- c) Behandeling met natriumhypochloriet, met 2 % vrije chloor gedurende 1 uur aan 20 °C.

De securisatiemethode dient verplicht gevalideerd door een onafhankelijk laboratorium gespecialiseerd inzake microbiologische validatie.

Het prijssupplement is het volgende :

- a) Voor elke afzonderlijk verpakte allogreffe : 103,44 euro;
- b) Voor een volledige femurkop, eventueel gefragmenteerd maar in eenzelfde verpakking : 206,88 euro.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde prijzen zijn gekoppeld aan de waarde van het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer van de maand juni 2008 en de indexcijfers van de drie voorafgaande maanden.

Ze worden op 1 januari van elk jaar aangepast aan de evolutie van bovenvermeld gezondheidsindexcijfer van het jaar voordien tot dat van het tweede jaar voordien, en voor de eerste maal op 1 januari 2010.

Onder gezondheidsindexcijfer wordt verstaan het indexcijfer bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen.

Art. 3. De in artikel 1 bedoelde prijzen omvatten alle kosten van verpakking, vervoer, distributie en aflevering in België.

In geval van aflevering voor de geneeskundige toepassing op de mens in een ander land, mogen deze prijzen met de werkelijk gemaakte kosten voor de verzending en/of het vervoer worden verhoogd.

Art. 4. Indien een bank voor menselijk lichaamsmateriaal, die in België erkend is overeenkomstig artikel 7, § 2, van de voormelde wet van 19 december 2008, menselijk lichaamsmateriaal afkomstig van een buitenlandse bevoegde instelling aflevert, mag de prijs van de aflevering niet hoger liggen dan het aan de buitenlandse bank betaalde bedrag, noch dan de prijzen bedoeld in artikel 1.

Evenwel mag die prijs met de werkelijk gemaakte kosten voor de verzending en/of het vervoer worden verhoogd.

De bepalingen van het eerste en tweede lid zijn eveneens van toepassing in het geval menselijk lichaamsmateriaal afkomstig van een erkende instelling in een ander land van de Europese Unie, rechtstreeks voor geneeskundige toepassing op de mens wordt afgeleverd.

Art. 5. De volgende besluiten worden opgeheven :

- 1° het ministerieel besluit van 14 februari 1996 tot vaststelling van de prijs van een tandallogreffe van menselijke oorsprong;
- 2° het ministerieel besluit van 24 november 1999 tot vaststelling van de prijs van orthopedische allogreffes en van orthopedische celculturen van menselijke oorsprong;
- 3° het ministerieel besluit van 7 juni 2007 tot vaststelling van de prijs van allogreffes van hartkleppen en vaten van menselijke oorsprong;
- 4° het ministerieel besluit van 31 oktober 2008 tot vaststelling van de prijs van bepaalde greffen van weefsels van menselijke oorsprong.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek.

Brussel, 14 oktober 2009.

Mevr. L. ONKELINX

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 3607

[C - 2009/18419]

14 OCTOBRE 2009. — Arrêté ministériel portant désignation du délégué du Ministre tel que visé à l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent répondre pour être agréés

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, notamment l'article 7, § 2;

Vu l'arrêté Royal du 28 septembre 2009 fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent répondre pour être agréés,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent répondre pour être agréés, l'administrateur général de l'Agence des Médicaments et des Produits de Santé est le délégué du Ministre compétent pour la Santé publique.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 28 septembre 2009 fixant les conditions générales auxquelles les banques de matériel corporel humain, les structures intermédiaires et les établissements de production doivent répondre pour être agréés.

Bruxelles, le 14 octobre 2009.

Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 3607

[C - 2009/18419]

14 OKTOBER 2009. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de gemachtigde van de Minister bedoeld in het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, inzonderheid op artikel 7, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend, is de gemachtigde van de Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Administrateur-generaal van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerking-treding van het koninklijk besluit van 28 september 2009 tot vaststelling van de algemene voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal, de intermediaire structuren en de productie-instellingen moeten voldoen om te worden erkend.

Brussel, 14 oktober 2009.

Mevr. L. ONKELINX

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 3608

[C - 2009/36004]

4 SEPTEMBER 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende bepaalde aspecten van de administratieve en geldelijke toestand van bepaalde personeelsleden van het onderwijs die opnieuw in actieve dienst treden of prestaties leveren die als overwerk of bijbetrekking worden beschouwd

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977, artikelen 76, tweede lid, toegevoegd bij het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs, artikel 23, tweede lid, toegevoegd bij het decreet van 8 mei 2009, en artikel 50, § 1bis en § 4, eerste lid, toegevoegd bij het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding, artikel 21, § 1, tweede lid, toegevoegd bij het decreet van 8 mei 2009, en artikel 42, § 1bis en § 4, eerste lid, toegevoegd bij het decreet van 8 mei 2009;

Gelet op het decreet van 28 april 1993 betreffende het onderwijs IV, artikel 98, § 1, eerste streepje;

Gelet op het decreet van 8 juni 2000 houdende dringende maatregelen betreffende het lerarenambt, artikel 44, tweede lid, vervangen bij het decreet van 4 juli 2008;

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs XIII-Mozaïek, artikel IX.3 en IX.9;

Gelet op het decreet van 8 mei 2009 betreffende het onderwijs XIX, artikel VIII.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende toekenning van een toelage voor overwerk aan sommige leden van het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1978, genomen ter uitvoering van artikel 77, § 2, van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977 en houdende afwijking van sommige bepalingen van de koninklijke besluiten tot vaststelling van de voorwaarden, vereist voor het oprichten van trekkingen in de rijksinrichtingen voor technisch en voor kunstonderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 1993 tot regeling van de cumulatie van een activiteit als zelfstandige met een ambt in het onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 22 december 1993 tot regeling van de cumulatie van een andere bezigheid of een pensioen, met uitzondering van een overlevingspensioen, met een ambt in het onderwijs;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 29 mei 2009;

Gelet op protocol nummer 704 van 3 juli 2009 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en van onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op protocol nummer 470 van 3 juli 2009 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité, vermeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op advies 47.027/1/V van de Raad van State, gegeven op 4 augustus 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de volgende personeelsleden :

1° de personeelsleden, vermeld in artikel 2, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs;

2° de personeelsleden, vermeld in artikel 4, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding;

3° de leden van de inspectie, vermeld in artikel 61 van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de kwaliteit van onderwijs;

4° de personeelsleden, vermeld in artikel 10 van het decreet van 1 december 1993 betreffende de inspectie en de begeleiding van de levensbeschouwelijke vakken.

Art. 2. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° overwerk : de overuren, vermeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende toekenning van een toelage voor overwerk aan sommige leden van het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs;

2° hoofdamt en bijbetrekking : het ambt met al dan niet volledige prestaties als vermeld in :

a) artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs;

b) artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan.

HOOFDSTUK II. — *Overwerk - Bijbetrekking*

Afdeling I. — Overwerk

Onderafdeling I. — Aanstelling

Art. 3. De inrichtende macht of directeur kan een personeelslid, op voorwaarde dat het daarmee instemt, belasten met overwerk.

De bepalingen van artikel 10, § 6, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan gelden niet.

Onderafdeling II. — *Betere bezoldiging*

Art. 4. § 1. In afwijking van het koninklijk besluit van 15 april 1958, vermeld in artikel 2, 1°, is, in het onderwijs met volledig leerplan, voor de personeelsleden, vermeld in artikel 1, die bijkomend met een opdracht ter vervanging van een afwezige worden belast, het aantal voor een week in aanmerking te nemen overuren gelijk aan het aantal uren dat zij gedurende die week presteren boven het minimumaantal uren dat vereist is voor een ambt met volledige prestaties, voor zover die overuren louter een gevolg zijn van de bijkomende vervangingsopdracht. Het personeelslid dat de vervangingsopdracht uitoefent, moet aan de vooravond van de vervanging aangesteld zijn.

§ 2. Het personeelslid dat belast wordt met overwerk als vermeld in artikel 3, of met overuren in het kader van een vervanging als vermeld in paragraaf 1, ontvangt daarvoor een toelage voor overwerk.

In afwijking van de bestaande reglementaire bepalingen inzake bezoldiging wordt de toelage voor overwerk vastgesteld alsof de uren waarvoor het personeelslid is aangesteld, verstrekt zijn als hoofdamt.

§ 3. Voor de toekenning van de toelage voor overwerk gelden de beperkingen, vermeld in hoofdstuk VI.

§ 4. Het personeelslid krijgt de toelage voor overwerk vanaf de dag waarop het de opdracht die de toekenning van de toelage wettigt, uitoefent, voor alle dagen, met inbegrip van de wettelijke feestdagen, de weekends, de herfst-, kerst-, krokus- en paasvakantie, als ze geheel of gedeeltelijk vallen binnen de periode waarin het personeelslid met de opdracht belast blijft.

Bij een onderbreking van de uitoefening van de opdracht die aanleiding geeft tot de toekenning van de toelage, is er geen recht op een toelage voor overwerk als de onderbreking langer dan veertien opeenvolgende kalenderdagen duurt.

Het tweede lid is niet van toepassing op :

1° de dagen of vakanties, vermeld in het eerste lid;

2° een afwezigheid wegens ziekte;

3° een afwezigheid naar aanleiding van een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk, een beroepsziekte, een bedreiging door een beroepsziekte of een verlof wegens moederschapsbescherming.

Onderafdeling III. — Overwerk in het kader van tijdelijk en permanent onderwijs aan huis

Art. 5. § 1. In dit artikel wordt verstaan onder het personeelslid : het personeelslid dat in het gewoon of buitengewoon basisonderwijs en in het gewoon of buitengewoon secundair onderwijs wordt belast met de bijkomende, aanvullende of extra lestijden vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2007 betreffende het onderwijs aan huis voor zieke kinderen en jongeren die door de Vlaamse Gemeenschap gefinancierd of gesubsidieerd worden.

§ 2. Het personeelslid dat in hoofdamt al prestaties uitoefent die ten minste gelijk zijn aan het minimaal vereiste aantal uren voor een ambt met volledige prestaties, ontvangt voor alle uren boven het voormelde minimaal vereiste aantal uren de toelage, vermeld in paragraaf 4 voor zover die overuren louter een gevolg zijn van het onderwijs aan huis.

Het personeelslid dat in hoofdamt geen prestaties uitoefent die ten minste gelijk zijn aan het minimaal vereiste aantal uren voor een ambt met volledige prestaties, maar als gevolg van het presteren van de lestijden, vermeld in paragraaf 1, het voormelde minimaal vereiste aantal uren overschrijdt, ontvangt voor alle uren boven dat minimum eveneens de toelage, vermeld in paragraaf 4 voor zover die overuren louter een gevolg zijn van het onderwijs aan huis.

§ 3. De bepalingen van artikel 10, § 6, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan gelden niet.

§ 4. Als de uren, vermeld in paragraaf 2 als overwerk moeten worden beschouwd, ontvangt het personeelslid voor al die uren een toelage voor overwerk, vastgesteld alsof de uren waarvoor het personeelslid is aangesteld, verstrekt zijn als hoofdamt.

De toelage wordt toegekend volgens de bepalingen van artikel 4, § 4.

§ 5. Voor het toekennen van de toelage voor overwerk gelden de beperkingen, vermeld in hoofdstuk VI.

§ 6. De inrichtende macht of directeur van een instelling kan voor het onderwijs aan huis eveneens een beroep doen op een personeelslid als vermeld in de hoofdstuk IV en V.

Afdeling II. — Bijbetrekking

Onderafdeling I. — Aanstelling

Art. 6. De inrichtende macht of directeur kan een personeelslid, op voorwaarde dat het daarmee instemt, belasten met een bijbetrekking.

De bepalingen van artikel 10, § 6, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan gelden niet.

Onderafdeling II. — Betere bezoldiging

Art. 7. In afwijking van de bestaande reglementaire bepalingen betreffende bezoldiging, ontvangt het personeelslid op wie een beroep wordt gedaan om, met toepassing van artikel 6, een bijbetrekking uit te oefenen voor het aantal uren dat het presteert als bijbetrekking, een salaris of salaristoelage die wordt vastgesteld alsof de uren waarvoor het personeelslid is aangesteld, verstrekt zijn als hoofdamt.

Voor de toekenning van het salaris of de salaristoelage gelden de beperkingen, vermeld in hoofdstuk VI.

Onderafdeling III. — Bijbetrekking in het kader van tijdelijk en permanent onderwijs aan huis

Art. 8. § 1. In dit artikel wordt onder personeelslid verstaan : het personeelslid dat in het gewoon of buitengewoon basisonderwijs en in het gewoon of buitengewoon secundair onderwijs wordt belast met de bijkomende, aanvullende of extra lestijden vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2007 betreffende het onderwijs aan huis voor zieke kinderen en jongeren die door de Vlaamse Gemeenschap gefinancierd of gesubsidieerd worden.

§ 2. Het personeelslid dat in hoofdamt al prestaties uitoefent die ten minste gelijk zijn aan het minimaal vereiste aantal uren voor een ambt met volledige prestaties, of dat door de uitoefening van de lestijden, vermeld in paragraaf 1, dat minimum overschrijdt, ontvangt voor elke opdracht die als gevolg van de uitoefening van de lestijden, vermeld in paragraaf 1, als bijbetrekking moet worden beschouwd, een salaris of een salaristoelage als vermeld in paragraaf 4.

§ 3. De bepalingen van artikel 10, § 6, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan gelden niet.

§ 4. Als de uren onderwijs aan huis als bijbetrekking moeten worden beschouwd, ontvangt het personeelslid voor al die uren een salaris of salaristoelage, vastgesteld alsof de uren waarvoor het personeelslid is aangesteld, verstrekt zijn als hoofdamt.

§ 5. Voor het toekennen van het salaris of de salaristoelage gelden de beperkingen vermeld in hoofdstuk VI.

§ 6. De inrichtende macht of directeur van een instelling kan voor het onderwijs aan huis eveneens een beroep doen op een personeelslid als vermeld in hoofdstuk IV en V.

HOOFDSTUK III. — Bezoldiging in het kader van een vervanging van sommige afwezigheden

Art. 9. In dit hoofdstuk wordt onder een personeelslid verstaan :

1° het personeelslid dat een opdracht uitoefent in het kader van een vervanging van een afwezigheid die minder dan tien werkdagen bedraagt of een vervanging van een afwezigheid als vermeld in artikel 4, § 1, die minder dan tien werkdagen bedraagt.

2° het personeelslid dat aangesteld is op grond van vervangingseenheden voor korte afwezigheden;

3° het personeelslid dat aangesteld is op grond van vervangingseenheden voor vervanging van personeelsleden die op bedrijfsstage zijn.

Art. 10. § 1. In afwijking van de bepalingen van overwerk en bijbetrekking, vermeld in artikel 2 en in afwijking van de bepalingen van hoofdstuk II, afdeling I en II, moeten de prestaties van een personeelslid altijd als hoofdamt worden bezoldigd. Die prestaties worden niet als overwerk of als bijbetrekking beschouwd.

De andere opdrachten die het personeelslid uitoefent, worden in geen enkel onderwijsniveau beïnvloed door de prestaties, vermeld in het eerste lid, en worden in voorkomend geval als hoofdamt, bijbetrekking, plage of overwerk beschouwd.

§ 2. Voor de toekenning van de bezoldiging van de prestaties vermeld in paragraaf 1, eerste lid, gelden de beperkingen, vermeld in hoofdstuk VI, niet.

HOOFDSTUK IV. — *Opnieuw in actieve dienst treden*

Afdeling I. — Aanstelling

Art. 11. § 1. Voor de toewijzing van een betrekking kan de inrichtende macht of directeur, in afwijking van de bestaande reglementaire bepalingen, tijdelijk en na toestemming van het personeelslid, een beroep doen op een personeelslid dat :

1° met verlof is voor verminderde prestaties, gewettigd door sociale of familiale redenen, of afwezig is voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheid;

2° ter beschikking gesteld is wegens persoonlijke aangelegenheden;

3° deeltijds ter beschikking gesteld is wegens persoonlijke aangelegenheden, voorafgaand aan het rustpensioen;

4° volledig ter beschikking gesteld is wegens persoonlijke aangelegenheden, voorafgaand aan het rustpensioen.

§ 2. De toewijzing, vermeld in paragraaf 1, gebeurt uiterlijk tot het einde van het lopende school- of dienstjaar op voorwaarde dat geen ander geschikt kandidaat kan worden gevonden die de betrokken prestaties kan uitoefenen.

Een geschikt kandidaat is een persoon die voldoet aan de decretale of reglementaire aanstellingsvoorwaarden vastgelegd in de rechtspositieregeling.

Verhaal tegen de toewijzing van een betrekking vermeld in paragraaf 1, wordt ingediend en behandeld op dezelfde wijze als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 1993 tot uitvoering van artikel 10, § 6, van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan.

§ 3. Het verlof of de afwezigheid voor verminderde prestaties, of de terbeschikkingstelling wegens persoonlijke aangelegenheden van het personeelslid dat zich in het geval, vermeld in paragraaf 1, 1° of 2°, bevindt, wordt geheel of gedeeltelijk opgeschort zodra op het personeelslid een beroep wordt gedaan.

Een personeelslid kan tijdens de opschorting van het verlof, de afwezigheid of de terbeschikkingstelling opnieuw geheel of gedeeltelijk de betrekking opnemen waarvan het titularis is, of een andere betrekking opnemen waarbij de opdracht van de vervanger tijdelijk wordt opgeschort.

Afdeling II. — Bezoldiging

Art. 12. § 1. Het personeelslid krijgt tijdens de opschorting van het verlof, de afwezigheid of de terbeschikkingstelling, vermeld in artikel 11, § 1, als tijdelijk personeelslid het salaris of de salaristoelage waarop het aanspraak kan maken overeenkomstig de toegewezen betrekking.

Als het verlof of de afwezigheid voor verminderde prestaties overeenkomstig artikel 11, § 3, wordt opgeschort, zijn de bepalingen van artikel 3, 3° en 4°, en van artikel 9, eerste lid, 3°, en tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 april 1990 betreffende het verlof voor verminderde prestaties gewettigd door sociale of familiale redenen en de afwezigheid voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheid ten gunste van de personeelsleden van het onderwijs en de centra voor leerlingenbegeleiding niet van toepassing.

§ 2. In afwijking van de bepalingen van overwerk en bijbetrekking, vermeld in artikel 2 en in afwijking van de bepalingen van hoofdstuk II, afdeling I en II, moeten de prestaties van een personeelslid dat opnieuw in actieve dienst treedt, altijd als hoofdamt worden bezoldigd. Die prestaties worden niet als overwerk of als bijbetrekking beschouwd.

De andere opdrachten die het personeelslid uitoefent, worden in geen enkel onderwijsniveau beïnvloed door de prestaties, vermeld in het eerste lid, en worden in voorkomend geval als hoofdamt, bijbetrekking, plage of overwerk beschouwd.

§ 3. Voor de toekenning van de bezoldiging van de prestaties, vermeld in paragraaf 2 gelden de beperkingen, vermeld in hoofdstuk VI.

HOOFDSTUK V. — *Een gepensioneerde die in het onderwijs in dienst treedt*

Afdeling I. — Toepassingsgebied

Art. 13. In dit hoofdstuk wordt onder een gepensioneerde verstaan : de kandidaat die in het onderwijs in dienst wil treden en die, ongeacht de leeftijd, de redenen of de plaats van de oorspronkelijke tewerkstelling, definitief op rust is gesteld, met inbegrip van de kandidaat die wegens het bereiken van de leeftijdsgrens met pensioen is.

Afdeling II. — Aanstelling

Art. 14. § 1. De toewijzing van een betrekking door de inrichtende macht of directeur in een wervings-, selectie- of bevorderingsambt aan een gepensioneerde kan enkel op grond van de bepalingen van deze afdeling gebeuren.

§ 2. De toewijzing vermeld in paragraaf 1 gebeurt uiterlijk tot het einde van het lopende school- of dienstjaar op voorwaarde dat geen ander geschikt kandidaat kan worden gevonden die de betrokken prestaties kan uitoefenen.

Een geschikt kandidaat is een persoon die voldoet aan de decretale of reglementaire aanstellingsvoorwaarden vastgelegd in de rechtspositieregeling.

Verhaal tegen de toewijzing van een betrekking vermeld in paragraaf 1 wordt ingediend en behandeld op dezelfde wijze als vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 24 maart 1993 tot uitvoering van artikel 10, § 6, van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan.

Afdeling III. — Bezoldiging

Art. 15. De gepensioneerde krijgt het salaris of de salaristoelage waarop het aanspraak kan maken in overeenstemming met de toegewezen betrekking. Voor de vaststelling van de geldelijke anciënniteit komen de diensten die gepresteerd zijn vóór de pensionering, ook in aanmerking als ze aan de voorwaarden voldoen.

Voor de toekenning van de bezoldiging gelden de beperkingen vermeld in hoofdstuk VI.

Art. 16. De bepalingen van dit hoofdstuk worden driejaarlijks geëvalueerd.

HOOFDSTUK VI. — Maximale bezoldiging van prestaties in het onderwijs

Art. 17. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder onderwijs verstaan : de centra voor leerlingenbegeleiding, de permanente ondersteuningscel, het basis- en secundair onderwijs in welke vorm ook, de internaten in welke vorm ook, de tehuizen in welke vorm ook, de semi-internaten, de opvangcentra, het deeltijds kunstonderwijs in welke vorm ook, het secundair volwassenenonderwijs, de specifieke lerarenopleiding georganiseerd in een centrum voor volwassenenonderwijs, de pedagogische begeleidingsdiensten, de inspectie en het hoger beroepsonderwijs georganiseerd in een centrum voor volwassenenonderwijs of in een instelling voor secundair onderwijs.

Met behoud van de toepassing van andere meer beperkende reglementaire bepalingen wordt, binnen het onderwijs, voor het personeelslid dat al een ambt met volledige prestaties uitoefent, noch salaris noch salaristoelage toegekend voor de gezamenlijke bijkomende prestaties die het levert in het door de Vlaamse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs die meer dan 40 % bedragen van het minimum vereiste aantal uren voor een ambt met volledige prestaties in de uitgeoefende opdracht of de opdrachten die overeenkomen met deze prestaties.

Als de prestaties betrekking hebben op verschillende opdrachten waarvoor de vereiste minima voor een ambt met volledige prestaties verschillend zijn, wordt de ponderatieregule toegepast die geldt voor de berekening van het salaris.

Voor de berekening van het toegestane maximum wordt enkel rekening gehouden met prestaties waarvoor een bezoldiging wordt toegekend. Het verkregen resultaat wordt altijd afgerond op de hogere eenheid.

HOOFDSTUK VII. — Wijzigingsbepalingen

Art. 18. In het decreet van 8 juni 2000 houdende dringende maatregelen betreffende het lerarenambt, gewijzigd bij het decreet van 4 juli 2008, wordt hoofdstuk II, dat bestaat uit artikel 2 tot en met 6, opgeheven.

Art. 19. In hetzelfde decreet wordt hoofdstuk III, dat bestaat uit artikel 7 tot en met 9, opgeheven.

Art. 20. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende toekenning van een toelage voor overwerk aan sommige leden van het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 januari 2002, wordt punt 4° opgeheven.

Art. 21. In het koninklijk besluit van 7 december 1978, genomen ter uitvoering van artikel 77, § 2, van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977 en houdende afwijking van sommige bepalingen van de koninklijke besluiten tot vaststelling van de voorwaarden vereist voor het oprichten van betrekkingen in de rijksinrichtingen voor technisch en voor kunstonderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1984, en de besluiten van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990, wordt hoofdstuk I, dat bestaat uit artikel 1 tot en met 5, opgeheven.

Art. 22. Artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2001, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° bijbetrekking : het ambt met al dan niet volledige prestaties, dat aan één of meer bij de onderhavige bezoldigingsregeling beoogde scholen of instellingen wordt uitgeoefend door het personeelslid dat :

a) al een ambt met volledige prestaties uitoefent in één of verscheidene andere bij de onderhavige bezoldigingsregeling beoogde scholen of instellingen, met uitzondering van de hogescholen, vermeld in artikel 2, 39°, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

b) eveneens een ambt met volledige prestaties uitoefent in een instelling van het deeltijds kunstonderwijs en/of in een centrum voor volwassenenonderwijs;

c) een niet-uitsluitend ambt in het onderwijs met volledig leerplan uitoefent, waarvoor het een volledige salaris geniet, waarvan het brutobedrag gelijk is aan of hoger ligt dan het minimum van zijn salarisschaal;

2° hoofdamt: het ambt met al dan niet volledige prestaties, dat aan één of meer bij de onderhavige bezoldigingsregeling beoogde scholen of instellingen wordt uitgeoefend door het personeelslid dat zich niet in een van de gevallen vermeld in punt 1°, a), b) of c) bevindt;

3° niet-uitsluitend ambt: het ambt dat in één of verschillende scholen of inrichtingen voor kunstonderwijs van de staat uitgeoefend wordt door de leraar die belast is met de artistieke vakken, en door de begeleider. Bij overgangsmaatregel wordt het ambt van inspecteur artistieke vakken in het kunstonderwijs ook als niet-uitsluitend ambt beschouwd. »

Art. 23. Aan artikel 41, § 1, van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Voor de toepassing van het eerste lid wordt geen rekening gehouden met de prestaties in een hogeschool, vermeld in artikel 2, 39°, van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap. »

Art. 24. Aan artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende toekenning van een toelage voor overwerk aan sommige leden van het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs wordt de volgende zin toegevoegd: « Er wordt geen rekening gehouden met opdrachten gepresteerd in hogescholen vermeld in artikel 2, 39° van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap »

Art. 25. Artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijzend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 september 2005, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. § 1. In afwijking van het koninklijk besluit van 10 maart 1965, vermeld in artikel 1, c), worden voor de bezoldiging van prestaties in het deeltijds kunstonderwijs of in het volwassenenonderwijs de begrippen hoofdamt en bijbetrekking toegepast.

§ 2. Onder bijbetrekking als vermeld in paragraaf 1, wordt in het deeltijds kunstonderwijs verstaan : het ambt met al dan niet volledige prestaties dat in het deeltijds kunstonderwijs wordt uitgeoefend door een personeelslid dat eveneens :

1° een ambt met volledige prestaties uitoefent in het onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van het hoger onderwijs georganiseerd in een hogeschool vermeld in artikel 2, 39° van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

2° een niet-uitsluitend ambt in het onderwijs met volledig leerplan uitoefent waarvoor het een volledig salaris geniet, waarvan het brutobedrag gelijk is aan of hoger ligt dan het minimum van zijn salarisschaal.

Onder hoofdamt als vermeld in paragraaf 1, wordt verstaan : het ambt met al dan niet volledige prestaties dat niet als bijbetrekking wordt beschouwd overeenkomstig de voorgaande bepalingen.

§ 3. Onder bijbetrekking als vermeld in paragraaf 1, wordt in het volwassenenonderwijs verstaan : het ambt met al dan niet volledige prestaties dat aan één of meer centra voor volwassenenonderwijs wordt uitgeoefend door het personeelslid dat eveneens :

1° een ambt met volledige prestaties uitoefent in het onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van het hoger onderwijs georganiseerd in een hogeschool vermeld in artikel 2, 39° van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

2° een ambt met volledige prestaties uitoefent in het volwassenenonderwijs aan hetzelfde centrum voor volwassenenonderwijs of aan één of meer andere centra voor volwassenenonderwijs, en/of in het deeltijds kunstonderwijs;

3° een ambt met volledige prestaties uitoefent dat, overeenkomstig de ponderatieregule, toegepast zoals voor de berekening van het salaris, gevormd wordt door een ambt met onvolledige prestaties in het onderwijs met volledig leerplan, met uitzondering van het in 1° vermelde hoger onderwijs, en tevens door een ambt met onvolledige prestaties dat wordt uitgeoefend in het deeltijds kunstonderwijs en/of in het volwassenenonderwijs aan hetzelfde centrum voor volwassenenonderwijs of aan één of meer andere centra voor volwassenenonderwijs;

4° een niet-uitsluitend ambt in het onderwijs met volledig leerplan uitoefent, waarvoor het een volledig salaris geniet, waarvan het brutobedrag gelijk is aan of hoger ligt dan het minimum van zijn salarisschaal.

Onder hoofdamt als vermeld in paragraaf 1, wordt verstaan : het ambt met al dan niet volledige prestaties dat niet als bijbetrekking wordt beschouwd overeenkomstig de voorgaande bepalingen.

§ 4. Voor de ambten die overeenkomstig dit artikel als hoofdamt worden beschouwd, wordt de bezoldiging, naargelang van het geval, vastgesteld volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 maart 1965 vermeld in artikel 1, c), titel III, Ambten met volledige prestaties of titel IV, Ambten met onvolledige prestaties.

§ 5. Voor de ambten die overeenkomstig dit artikel als bijbetrekking worden beschouwd, zijn de bepalingen van het koninklijk besluit van 15 april 1958 vermeld in artikel 1, a), titel IIIbis Bijbetrekkingen van toepassing op de prestaties die verstrekt zijn in het deeltijds kunstonderwijs of in het volwassenenonderwijs.

De toe te passen deler wordt als volgt vastgesteld :

Deler, vastgesteld voor de bezoldiging van het uur/jaar als hoofdamt	Deler voor de bezoldiging als bijbetrekking
20, 22	25
24, 25	30
32	37

Als het ambt niet wordt bezoldigd op grond van die delers, wordt het salaris van deze bijbetrekking vermindert met 20 procent.

§ 6. De bezoldiging van de onvolledige prestaties, vermeld in § 3, 3°, die worden uitgeoefend in het volwassenenonderwijs, heeft geen invloed op de bezoldiging van de onvolledige prestaties die uitgeoefend worden in het onderwijs met volledig leerplan en/of in het deeltijds kunstonderwijs. »

Art. 26. In artikel 10 van hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 september 2005, de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 6 worden in het eerste lid de woorden « school-, academie- of dienstjaar wel een wedde, weddetoelage of toelage verleend worden binnen de perken van de bepalingen van de wet van 24 december 1976 » vervangen door de woorden « school-, of dienstjaar wel een salaris, salaristoelage of toelage verleend worden »;

2° in dezelfde paragraaf wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

« Een geschikt kandidaat is een persoon die voldoet aan de decretale of reglementaire aanstellingsvoorwaarden vastgelegd in de rechtspositieregeling »;

3° paragraaf 8 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

Art. 27. De volgende regelgevende teksten worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 1993 tot regeling van de cumulatie van een activiteit als zelfstandige met een ambt in het onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 maart 1995 en 14 december 2001;

2° het besluit van de Vlaamse Regering van 22 december 1993 tot regeling van de cumulatie van een andere bezigheid of een pensioen, met uitzondering van een overlevingspensioen, met een ambt in het onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 december 2001.

Art. 28. Dit artikel is van toepassing op het personeelslid dat op grond van artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 december 1978, genomen ter uitvoering van artikel 77, § 2, van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977 en houdende afwijking van sommige bepalingen van de koninklijke besluiten tot vaststelling van de voorwaarden vereist voor het oprichten van betrekkingen in de rijksinrichtingen voor technisch en voor kunstonderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan, op 31 augustus 2009 recht heeft op een salaris of een salaristoelage voor de bijkomende prestaties die niet méér bedragen dan het dubbel van het maximum vermeld in artikel 77, § 1, van de wet van 24 december 1976.

Het salaris of de salaristoelage, vermeld in het eerste lid, wordt op verzoek van het personeelslid en op persoonlijke titel vanaf 1 september 2009 verder toegekend op voorwaarde dat het personeelslid gedurende het schooljaar 2008-2009 geen bewijs hoefde te leveren van de uitzonderlijke toestand, vermeld in artikel 4 van besluit vermeld in het eerste lid.

Dit artikel houdt op van toepassing te zijn zodra het betrokken personeelslid geen titularis meer is van het ambt of de ambten waarvoor het salaris of de salaristoelage wordt toegekend.

Art. 29. Artikel 77 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977 wordt op 1 september 2009 opgeheven.

Art. 30. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2009. Hoofdstuk V van dit besluit houdt op van kracht te zijn op 31 augustus 2012.

Art. 31. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 4 september 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 3608

[C - 2009/36004]

4 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à certains aspects des statuts administratif et pécuniaire de certains membres du personnel de l'enseignement qui rentrent en service actif ou fournissent des prestations considérées comme travail supplémentaire ou fonction accessoire

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, notamment l'article 76, deuxième alinéa, ajouté par le décret du 8 mai 2009;

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, notamment l'article 23, deuxième alinéa, ajouté par le décret du 8 mai 2009, et l'article 50, § 1bis et § 4, premier alinéa, ajouté par le décret du 8 mai 2009;

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves, notamment l'article 21, § 1^{er}, deuxième alinéa, ajouté par le décret du 8 mai 2009, et l'article 42, § 1bis et § 4, premier alinéa, ajouté par le décret du 8 mai 2009;

Vu le décret du 28 avril 1993 relatif à l'enseignement IV, notamment l'article 98, § 1^{er}, premier tiret;

Vu le décret du 8 juin 2000 portant des mesures urgentes relatives à la fonction d'enseignant, notamment l'article 44, deuxième alinéa, remplacé par le décret du 4 juillet 2008;

Vu le décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement XIII – Mosaïque, notamment les articles IX.3 et IX.9;

Vu le décret du 8 mai 2009 relatif à l'enseignement XIX, notamment l'article VIII.3;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 accordant une allocation pour surcroît de travail à certains membres du personnel enseignant et assimilé du Ministère de l'Instruction publique;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1978 pris en exécution de l'article 77, § 2, de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977 et portant dérogation à certaines dispositions des arrêtés royaux fixant les conditions requises pour la création d'emplois dans les établissements d'enseignement technique ou artistique de l'Etat de promotion sociale ou à horaire réduit;

Vu l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 portant réglementation du cumul d'une activité comme indépendant et d'une fonction dans l'enseignement;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 décembre 1993 réglant le cumul d'une autre occupation ou d'une pension, à l'exception d'une pension de survie, avec une fonction dans l'enseignement;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 29 mai 2009;

Vu le protocole n° 704 du 3 juillet 2009 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section 'Communauté flamande' de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 470 du 3 juillet 2009 portant les conclusions des négociations menées au sein du Comité coordinateur de négociation visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné;

Vu l'avis 47.027/1/V du Conseil d'Etat, donné le 4 août 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel suivants :

1° aux membres du personnel visés à l'article 2, § 1^{er}, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire;

2° aux membres du personnel visés à l'article 4, § 1^{er}, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres subventionnés d'encadrement des élèves;

3° aux membres de l'inspection, visés à l'article 61 du décret du 8 mai 2009 relatif à la qualité de l'enseignement;

4° aux membres du personnel, visés à l'article 10 du décret du 1^{er} décembre 1993 relatif à l'inspection et à l'encadrement des cours philosophiques.

Art. 2. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° travail supplémentaire : le surcroît de travail prévu à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 15 avril 1958 accordant une allocation pour surcroît de travail à certains membres du personnel enseignant et assimilé du Ministère de l'Instruction publique;

2° fonction principale et fonction accessoire : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes telle que visée à :

a) l'article 5 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique;

b) l'article 2 de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit.

CHAPITRE II. — Travail supplémentaire – Fonction accessoire

Section I^{er}. — Travail supplémentaire

Sous-section I^{er}. — Désignation

Art. 3. Le pouvoir organisateur ou le directeur peut charger un membre du personnel de travail supplémentaire si ce dernier y consent.

Les dispositions de l'article 10, § 6, troisième alinéa, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ne s'appliquent pas.

Sous-section II. — Meilleure rémunération

Art. 4. § 1. Par dérogation à l'arrêté royal du 15 avril 1958, visé à l'article 2, 1°, le nombre d'heures supplémentaires pouvant être comptabilisées par semaine est, dans l'enseignement de plein exercice, pour les personnels, visés à l'article 1^{er}, qui sont investis d'une charge supplémentaire pour remplacer un membre du personnel absent, égal au nombre d'heures qu'ils accomplissent pendant cette semaine au-dessus du nombre minimum d'heures requis pour une fonction à prestations complètes, pour autant que ces heures supplémentaires soient uniquement la suite d'une mission de remplacement additionnelle. Le membre du personnel accomplissant une mission de remplacement doit être désigné à la veille du remplacement.

§ 2. Le membre du personnel chargé de travail supplémentaire tel que visé à l'article 3, ou d'heures supplémentaires dans le cadre d'un remplacement tel que visées au paragraphe 1^{er}, perçoit à cet effet une allocation pour travail supplémentaire.

Par dérogation aux dispositions réglementaires existantes relatives à la rémunération, l'allocation pour travail supplémentaire est fixée comme si les heures auxquelles est désigné le membre du personnel sont prestées en fonction principale.

§ 3. L'octroi de l'allocation pour travail supplémentaire est régi par les restrictions visées au chapitre VI.

§ 4. Le membre du personnel obtient l'allocation pour travail supplémentaire à compter du jour auquel le membre du personnel exerce effectivement la mission qui justifie l'octroi de l'allocation pour tous les jours, y compris les jours fériés légaux, les week-ends, les vacances d'automne, de Noël, de printemps et de Pâques, qui tombent en tout ou en partie dans la période dans laquelle le membre du personnel reste chargé de la mission.

Au cas où l'exercice de la mission donnant lieu à l'octroi d'une allocation est interrompu, il n'y a pas droit à une allocation pour travail supplémentaire si l'interruption dure plus de quatorze jours calendaires consécutifs.

Le deuxième alinéa n'est pas applicable :

1° aux jours ou vacances, visés au premier alinéa;

2° à une absence pour cause de maladie;

3° à une absence pour cause d'accident du travail, d'accident survenu sur le chemin du travail, de maladie professionnelle, de risque de maladie professionnelle ou de congé de protection de la maternité.

Sous-section III. — Travail supplémentaire dans le cadre de l'enseignement temporaire et permanent en milieu familial

Art. 5. § 1. Dans le présent article, on entend par membre du personnel : le membre du personnel qui, dans l'enseignement fondamental ordinaire ou spécial et dans l'enseignement secondaire ordinaire ou spécial, est chargé de périodes de cours additionnelles, complémentaires ou supplémentaires, visées à l'arrêté du Gouvernement flamand 13 juillet 2007 relatif à l'enseignement en milieu familial destiné aux enfants et jeunes malades, qui sont financées ou subventionnées par la Communauté flamande.

§ 2. Le membre du personnel qui rend déjà en fonction principale des services au moins égaux au nombre minimum d'heures requis pour former une fonction à prestations complètes, reçoit pour toutes les heures au-dessus de ce nombre minimum d'heures requis l'allocation, visée au paragraphe 4, pour autant que ces heures supplémentaires résultent uniquement de l'enseignement en milieu familial.

Le membre du personnel qui ne rend pas en fonction principale des services au moins égaux au nombre minimum d'heures requis pour former une fonction à prestations complètes, mais suite à l'accomplissement des périodes de cours, visées au paragraphe 1^{er}, dépasse le nombre minimum d'heures requis, perçoit également pour toutes ces heures au-dessus de ce minimum l'allocation, visée au paragraphe 4, pour autant que ces heures supplémentaires résultent uniquement de l'enseignement en milieu familial.

§ 3. Les dispositions de l'article 10, § 6, troisième alinéa, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ne s'appliquent pas.

§ 4. Si les heures, visées au paragraphe 2, doivent être considérées comme travail supplémentaire, le membre du personnel perçoit pour toutes ces heures une allocation pour travail supplémentaire, fixée comme si les heures auxquelles le membre du personnel est désigné, sont prestées en fonction principale.

L'allocation est attribuée suivant les dispositions de l'article 4, § 4.

§ 5. L'octroi de l'allocation pour travail supplémentaire est régi par les restrictions visées au chapitre VI.

§ 6. Pour l'enseignement en milieu familial, le pouvoir organisateur ou le directeur d'un établissement peut également faire appel à un membre du personnel tel que visé aux chapitres IV et V.

Section II. — Fonction accessoire

Sous-section I^{re}. — Désignation

Art. 6. Le pouvoir organisateur ou le directeur peut charger un membre du personnel, si ce dernier y consent, d'une fonction accessoire.

Les dispositions de l'article 10, § 6, troisième alinéa de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ne s'appliquent pas.

Sous-section II. — Meilleure rémunération

Art. 7. Par dérogation aux dispositions réglementaires existantes relatives à la rémunération, le membre du personnel auquel il est fait appel pour exercer, par application de l'article 6, une fonction accessoire, perçoit un traitement ou une subvention-traitement pour le nombre d'heures qu'il accomplit en fonction accessoire comme si les heures auxquelles est désigné le membre du personnel sont prestées en fonction principale.

Pour l'octroi du traitement ou de la subvention-traitement, les restrictions visées au chapitre VI sont d'application.

Sous-section III

Fonction accessoire dans le cadre de l'enseignement temporaire et permanent en milieu familial

Art. 8. § 1. Dans le présent article, on entend par membre du personnel : le membre du personnel qui, dans l'enseignement fondamental ordinaire ou spécial et dans l'enseignement secondaire ordinaire ou spécial, est chargé de périodes de cours additionnelles, complémentaires ou supplémentaires, visées à l'arrêté du Gouvernement flamand 13 juillet 2007 relatif à l'enseignement en milieu familial destiné aux enfants et jeunes malades, qui sont financées ou subventionnées par la Communauté flamande.

§ 2. Le membre du personnel rendant déjà en fonction principale des services au moins égaux au nombre minimum d'heures requis pour former une fonction à prestations complètes, ou dépassant ce minimum, en assurant les périodes de cours, visées au paragraphe 1^{er}, perçoit pour chaque mission qui, suite à l'accomplissement des périodes de cours, visées au paragraphe 1^{er}, doivent être considérées comme fonction accessoire, un traitement ou une subvention-traitement au sens du paragraphe 4.

§ 3. Les dispositions de l'article 10, § 6, troisième alinéa de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit ne s'appliquent pas.

§ 4. Si les heures d'enseignement en milieu familial doivent être considérées comme fonction accessoire, le membre du personnel perçoit pour toutes ces heures un traitement ou une subvention-traitement, fixé comme si les heures auxquelles le membre du personnel est désigné sont prestées en fonction principale.

§ 5. Pour l'octroi du traitement ou de la subvention-traitement, les restrictions visées au chapitre VI sont d'application.

§ 6. Pour l'enseignement en milieu familial, le pouvoir organisateur ou le directeur d'un établissement peut également faire appel à un membre du personnel tel que visé aux chapitres IV et V.

CHAPITRE III. — Rémunération dans le cadre du remplacement de certaines absences

Art. 9. Dans le présent chapitre, on entend par membre du personnel :

1° le membre du personnel qui exerce une mission dans le cadre d'un remplacement d'une absence de moins de dix jours ouvrables ou d'un remplacement d'une absence comme prévue à l'article 4, § 1^{er} de moins de dix jours ouvrables.

2° le membre du personnel qui est désigné sur la base d'unités de remplacement pour absences de courte durée;

3° le membre du personnel qui est désigné sur la base d'unités de remplacement pour le remplacement de membres du personnel effectuant un stage d'entreprise.

Art. 10. § 1. Par dérogation aux dispositions relatives au travail supplémentaire et à la fonction accessoire, visées à l'article 2 et par dérogation aux dispositions du chapitre II, sections Ire et II, les prestations d'un membre du personnel doivent toujours être rémunérées en fonction principale. Ces prestations ne sont pas prises en compte comme travail supplémentaire ou fonction accessoire.

Les autres missions exercées par le membre du personnel ne sont influencées dans aucun niveau d'enseignement par les prestations, visées au premier alinéa, et sont considérées, le cas échéant, comme fonction principale, fonction accessoire, plage ou travail supplémentaire.

§ 2. Les restrictions visées au chapitre VI ne s'appliquent pas à l'octroi de la rémunération des prestations visées au paragraphe 1^{er}, premier alinéa.

CHAPITRE IV. — Rentrer en service actif

Section I^{re}. — Désignation

Art. 11. § 1. Pour l'attribution d'un emploi, le pouvoir organisateur ou le directeur peut, par dérogation aux dispositions réglementaires existantes, faire un appel temporaire et avec le consentement du membre du personnel à un membre du personnel qui :

1° est en congé pour prestations réduites justifiées par des raisons sociales ou familiales, ou absent pour prestations réduites justifiées par des raisons personnelles;

2° est mis en disponibilité pour convenances personnelles;

3° est mis en disponibilité partielle pour convenances personnelles préalables à la pension de retraite;

4° est mis en disponibilité complète pour convenances personnelles préalables à la pension de retraite.

§ 2. L'attribution, visée au paragraphe 1^{er}, est opérée au plus tard à l'expiration de l'année scolaire ou l'exercice en cours à condition qu'aucun autre candidat apte ne puisse être trouvé pour exercer les prestations en question.

Un candidat apte est une personne répondant aux conditions de désignation décrétales ou réglementaires fixées dans le statut.

Un recours contre l'attribution d'une fonction visée au paragraphe 1^{er}, est introduit et traité de la même manière que prévue à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 1993 portant exécution de l'article 10, § 6, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit.

§ 3. Le congé ou l'absence pour prestations réduites ou la mise en disponibilité pour convenances personnelles du membre du personnel qui se trouve dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, 1° ou 2°, est totalement ou partiellement suspendu lorsqu'il est fait appel au membre du personnel.

En cas de suspension du congé, de l'absence ou de la mise en disponibilité, le membre du personnel peut reprendre totalement ou partiellement la fonction dont il est titulaire ou assumer une autre fonction, la mission du remplaçant étant suspendue temporairement.

Section II. — Rémunération

Art. 12. § 1^{er}. Pendant la suspension du congé, de l'absence ou de la mise en disponibilité, le membre du personnel, visé à l'article 11, § 1^{er}, perçoit comme membre temporaire le traitement ou la subvention-traitement auquel il peut prétendre du chef de la fonction attribuée.

Si le congé ou l'absence pour prestations réduites est suspendu conformément à l'article 11, § 3, les dispositions de l'article 3, 3° et 4°, et de l'article 9, premier alinéa, 3° et deuxième alinéa, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1990 relatif aux congés pour prestations réduites justifiées par des raisons sociales ou familiales et aux absences pour prestations réduites justifiées par des raisons personnelles, accordés aux membres du personnel de l'enseignement et des centres d'encadrement des élèves, ne sont pas d'application.

§ 2. Par dérogation aux dispositions relatives au travail supplémentaire et à la fonction accessoire, visées à l'article 2 et par dérogation aux dispositions du chapitre II, sections Ire et II, les prestations d'un membre du personnel rentrant en service actif doivent toujours être rémunérées en fonction principale. Ces prestations ne sont pas prises en compte comme travail supplémentaire ou fonction accessoire.

Les autres missions exercées par le membre du personnel ne sont influencées dans aucun niveau d'enseignement par les prestations, visées au premier alinéa, et sont considérées, le cas échéant, comme fonction principale, fonction accessoire, plage ou travail supplémentaire.

§ 3. Les restrictions visées au chapitre VI ne s'appliquent pas à l'octroi de la rémunération des prestations visées au paragraphe 2.

CHAPITRE V. — *Un retraité qui entre en service dans l'enseignement*

Section I^{re}. — Champ d'application

Art. 13. Dans le présent chapitre, on entend par retraité : le candidat désireux d'entrer en service dans l'enseignement qui, quels que soient l'âge, les raisons ou le lieu de l'emploi initial, est définitivement mis à la retraite, y compris le candidat qui est retraité pour atteinte de la limite d'âge.

Section II. — Désignation

Art. 14. § 1^{er}. L'attribution d'un emploi par le pouvoir organisateur ou le directeur dans une fonction de recrutement, de sélection ou de promotion à un retraité ne peut s'effectuer que sur la base des dispositions de la présente section.

§ 2. L'attribution visée au paragraphe 1^{er} vaut au plus tard jusqu'à la fin de l'année scolaire ou l'exercice en cours à condition qu'aucun autre candidat apte à fournir les prestations concernées ne soit trouvé.

Un candidat apte est une personne qui répond aux conditions de désignation décrétales ou réglementaires fixées dans le statut.

Un recours contre l'attribution d'un emploi visé au paragraphe 1^{er} est introduit et traité de la même façon que prévue à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 mars 1993 portant exécution de l'article 10, § 6, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit.

Section III. — Rémunération

Art. 15. Le retraité perçoit le traitement ou la subvention-traitement auquel il peut prétendre du chef de l'emploi attribué. Pour la fixation de l'ancienneté pécuniaire, les services prestés avant la mise à la retraite, sont également comptabilisés s'ils remplissent les conditions.

L'octroi de la rémunération est régi par les restrictions visées au chapitre VI.

Art. 16. Les dispositions du présent chapitre sont évaluées tous les trois ans.

CHAPITRE VI. — *Rémunération maximale des prestations dans l'enseignement*

Art. 17. Pour l'application du présent article, il faut entendre par enseignement : les centres d'encadrement des élèves, la cellule permanente d'appui, toute forme d'enseignement fondamental et secondaire, toute forme d'internat, toute forme de home, les semi-internats, les centres d'accueil, toute forme d'enseignement artistique à temps partiel, l'enseignement secondaire des adultes, la formation spécifique des enseignants organisée dans un centre d'éducation des adultes, les services d'encadrement pédagogique, l'inspection et l'enseignement professionnel supérieur organisé dans un centre d'éducation des adultes ou dans un établissement d'enseignement secondaire.

Sans préjudice de l'application d'autres dispositions réglementaires plus restrictives, il n'est attribué ni traitement ni subvention-traitement, dans l'enseignement, au membre du personnel exerçant déjà une fonction à prestations complètes, pour l'ensemble des prestations complémentaires qu'il fournit dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté flamande qui dépasse 40 % du nombre minimum d'heures requis pour une fonction à prestations complètes dans la charge exercée ou les charges correspondant à ces prestations.

Lorsque les prestations se rapportent à différentes charges pour lesquelles les minima requis pour un emploi à prestations complètes sont différents, la règle de la pondération valable pour le calcul du traitement sera appliquée.

Pour le calcul du maximum autorisé, il est uniquement tenu compte des prestations pour lesquelles une rémunération est attribuée. Le résultat ainsi obtenu est toujours arrondi à l'unité supérieure.

CHAPITRE VII. — *Dispositions modificatives*

Art. 18. Dans le décret du 8 juin 2000 portant des mesures urgentes relatives à la fonction d'enseignant, modifié par le décret du 4 juillet 2008, le chapitre II, comportant les articles 2 à 6, est abrogé.

Art. 19. Dans le même arrêté, le chapitre III, comprenant les articles 7 à 9, est abrogé.

Art. 20. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 accordant une allocation pour surcroît de travail à certains membres du personnel enseignant et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 2002, le point 4° est abrogé.

Art. 21. Dans l'arrêté royal du 7 décembre 1978 pris en exécution de l'article 77, § 2, de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977 et portant dérogation à certaines dispositions des arrêtés royaux fixant les conditions requises pour la création d'emplois dans les établissements d'enseignement technique ou artistique de l'Etat de promotion sociale ou à horaire réduit, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} août 1984, et les arrêtés du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990, le chapitre I^{er}, comprenant les articles 1 à 5, est abrogé.

Art. 22. L'article 5 de l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° fonction accessoire : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes, exercée dans une ou plusieurs écoles ou ou institutions régies par le présent statut pécuniaire par le membre du personnel qui :

a) exerce déjà une fonction à prestations complètes dans une ou plusieurs écoles ou ou institutions régies par le présent statut pécuniaire, à l'exception des instituts supérieurs, visés à l'article 2, 39°, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande;

b) exerce également une fonction à prestations complètes dans un établissement d'enseignement artistique à temps partiel et/ou un centre d'éducation des adultes;

c) exerce une fonction non exclusive dans l'enseignement de plein exercice pour laquelle il bénéficie d'un traitement complet dont le montant brut est égal ou supérieur au minimum de son échelle de traitement;

2° fonction principale : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes, exercée dans une ou plusieurs écoles ou institutions régies par le présent statut pécuniaire par le membre du personnel qui ne se trouve pas dans un des cas visés au point 1°, a), b) ou c);

3° fonction non exclusive : la fonction exercée par un enseignant chargé des cours artistiques et par l'accompagnateur dans une ou plusieurs écoles ou institutions d'enseignement artistique de l'état. Par mesure transitoire, la fonction d'inspecteur des cours artistiques dans l'enseignement artistique est également censée être une fonction non exclusive. »

Art. 23. A l'article 41, § 1, du même arrêté, il est ajouté un alinéa deux, rédigé comme suit :

« Pour l'application du premier alinéa, il n'est pas tenu compte des prestations dans un institut supérieur, visé à l'article 2, 39°, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande. »

Art. 24. A l'article 1^{er}, premier alinéa, de l'arrêté royal du 15 avril 1958 accordant une allocation pour surcroît de travail à certains membres du personnel enseignant et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, la phrase suivante est ajoutée : « Il n'est pas tenu compte des missions prestées dans des instituts supérieurs, visés à l'article 2, 39°, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande. »

Art. 25. L'article 2 de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 septembre 2005, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. § 1^{er}. Par dérogation à l'arrêté royal du 10 mars 1965, visé à l'article 1, c), les notions fonction principale et fonction accessoire sont appliquées à la rémunération de prestations dans l'enseignement artistique à temps partiel et dans l'éducation des adultes.

§ 2. Par fonction accessoire, telle que visée au paragraphe 1^{er}, on entend dans l'enseignement artistique à temps partiel : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes, exercée dans l'enseignement artistique à temps partiel par un membre du personnel qui exerce en outre :

1° une fonction à prestations complètes dans l'enseignement de plein exercice, à l'exception de l'enseignement supérieur organisé dans un institut supérieur, visé à l'article 2, 39°, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande;

2° une fonction non exclusive dans l'enseignement de plein exercice pour laquelle il perçoit un traitement complet dont le montant brut est égal ou supérieur au minimum de son échelle de traitement.

Par fonction principale comme visée au paragraphe 1^{er}, on entend : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes qui n'est pas considérée comme fonction accessoire au sens des dispositions précédentes.

§ 3. Par fonction accessoire, telle que visée au paragraphe 1^{er}, on entend dans l'éducation des adultes : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes, exercée dans un ou plusieurs centres d'éducation des adultes par un membre du personnel qui exerce en outre :

1° une fonction à prestations complètes dans l'enseignement de plein exercice, à l'exception de l'enseignement supérieur organisé dans un institut supérieur, visé à l'article 2, 39°, du décret du 13 juillet 1994 relatif aux instituts supérieurs en Communauté flamande;

2° une fonction à prestations complètes dans l'éducation des adultes au même centre d'éducation des adultes ou à un ou plusieurs centres d'éducation des adultes, et/ou dans l'enseignement artistique à temps partiel;

3° une fonction à prestations complètes constituée, conformément à la règle de pondération, telle qu'appliquée pour le calcul du traitement, par une fonction à prestations incomplètes dans l'enseignement de plein exercice à l'exception de l'enseignement supérieur visé au 1°, ainsi que par une fonction à prestations incomplètes exercée dans l'enseignement artistique à temps partiel et/ou dans l'éducation des adultes au même centre d'éducation des adultes ou à un ou plusieurs centres d'éducation des adultes;

4° une fonction non exclusive dans l'enseignement de plein exercice pour laquelle il perçoit un traitement complet dont le montant brut est égal ou supérieur au minimum de son échelle de traitement.

Par fonction principale comme visée au paragraphe 1^{er}, on entend : la fonction qu'elle soit ou non à prestations complètes qui n'est pas considérée comme fonction accessoire au sens des dispositions précédentes.

§ 4. Pour les fonctions considérées comme fonction principale conformément au présent article, la rémunération est fixée, selon le cas, suivant les dispositions de l'arrêté royal du 10 mars 1965 visé à l'article 1^{er}, c), titre III, Des fonctions à prestations complètes ou titre IV, Des fonctions à prestations incomplètes.

§ 5. Pour les fonctions considérées comme fonction accessoire conformément au présent article, les dispositions de l'arrêté royal du 15 avril 1958 visé à l'article 1^{er}, a), titre IIIbis, Des fonctions accessoires sont d'application aux prestations rendues dans l'enseignement artistique à temps partiel ou dans l'éducation des adultes.

Le diviseur à appliquer est fixé comme suit :

Diviseur, fixé pour la rémunération de l'heure/année comme fonction principale	Diviseur pour la rémunération comme fonction accessoire
20, 22	25
24, 25	30
32	37

Si la fonction n'est pas rémunérée sur la base de ces diviseurs, le traitement de cette fonction accessoire est réduit de 20 pour cent.

§ 6. La rémunération des prestations incomplètes visées au § 3, 3°, qui sont rendues dans l'éducation des adultes n'a aucune influence sur la rémunération des prestations incomplètes rendues dans l'enseignement de plein exercice et/ou l'enseignement artistique à temps partiel.

Art. 26. A l'article 10 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 septembre 2005, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 6, premier alinéa, les mots « l'année scolaire, l'année académique ou l'exercice un traitement, une subvention-traitement, ou une allocation dans les limites des dispositions de la loi du 24 décembre 1976 » sont remplacés par les mots « l'année scolaire, l'année académique ou l'exercice un traitement, une subvention-traitement, ou une allocation »;

2° au même paragraphe, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Un candidat apte est une personne qui répond aux conditions de désignation décrétales ou réglementaires fixées dans le statut »;

3° le paragraphe 8 est abrogé.

CHAPITRE VIII. — Dispositions finales

Art. 27. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 1993 portant réglementation du cumul d'une activité comme indépendant et d'une fonction dans l'enseignement, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 mars 1995 et 14 décembre 2001;

2° l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 décembre 1993 réglant le cumul d'une autre occupation ou d'une pension, à l'exception d'une pension de survie, avec une fonction dans l'enseignement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 2001.

Art. 28. Le présent article est d'application au membre du personnel qui, sur la base de l'article 2 de l'arrêté royal du 7 décembre 1978 pris en exécution de l'article 77, § 2, de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977 et portant dérogation à certaines dispositions des arrêtés royaux fixant les conditions requises pour la création d'emplois dans les établissements d'enseignement technique ou artistique de l'Etat de promotion sociale ou à horaire réduit, a droit au 31 août 2009 à un traitement ou une subvention-traitement pour des prestations complémentaires qui n'excèdent pas le double du maximum visé à l'article 77, § 1^{er}, de la loi du 24 décembre 1976.

Le traitement ou la subvention-traitement, visé au premier alinéa, continue à être attribué, à la demande du membre du personnel et à titre personnel, à compter du 1^{er} septembre 2009 à condition que le membre du personnel n'ait pas dû fournir la preuve de la situation exceptionnelle, visée à l'article 4 de l'arrêté visé au premier alinéa, pendant l'année scolaire 2008-2009.

Le présent article cesse d'être applicable dès que le membre du personnel concerné n'est plus titulaire de la fonction ou des fonctions pour lesquelles le traitement ou la subvention-traitement est attribué.

Art. 29. L'article 77 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977 est abrogé le 1^{er} septembre 2009.

Art. 30. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009. Le chapitre V du présent arrêté cessera d'être en vigueur le 31 août 2012.

Art. 31. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 septembre 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C - 2009/02082]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 10 septembre 2009, Mme Inge Jalet, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral Personnel et Organisation, dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 8 juillet 2009 avec effet rétroactif au 1^{er} avril 2008.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C - 2009/02082]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 10 september 2009, wordt Mevr. Inge Jalet tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 8 juli 2009 met terugwerkende kracht vanaf 1 april 2008.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[S - C - 2009/00571]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 29 septembre 2009 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Vredeseilanden » à Louvain, à collecter des fonds à domicile, dans tout le pays, du 15 au 17 janvier 2010 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[S - C - 2009/00571]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 29 september 2009 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « Vredeseilanden » te Leuven om van 15 tot en met 17 januari 2010 in het gehele land een huis-aan-huis collecte van fondsen te houden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[S - C - 2009/00570]

Collecte à domicile. — Autorisation

Un arrêté royal du 7 octobre 2009 pris en vertu de l'arrêté royal du 22 septembre 1823 contenant des dispositions à l'égard des collectes dans les églises et à domicile, autorise l'association sans but lucratif « Les Amis des Iles de Paix et de l'Action Pain de la Paix », en abrégé : « Les Iles de Paix » à Huy à collecter des fonds à domicile, dans les provinces de Hainaut, de Liège, de Namur, de Luxembourg, du Brabant wallon, dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et dans les communes de Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Rhode-Saint-Genèse, Wemmel, Tervuren et Wezembeek-Oppem, du 15 au 17 janvier 2010 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[S - C - 2009/00570]

Huis-aan-huis collecte. — Vergunning

Bij koninklijk besluit van 7 oktober 2009 genomen krachtens het koninklijk besluit van 22 september 1823 houdende bepalingen nopens het doen van collecten in de kerken en aan de huizen, is vergunning verleend aan de vereniging zonder winstoogmerk « De Vrienden van de Vredeseilanden en de Aktie Vredesbrood », afgekort : « De Vredeseilanden » te Hoei om van 15 tot en met 17 januari 2010 in de provincies Henegouwen, Luik, Namen, Luxemburg, Waals Brabant, in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en in de gemeenten Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode, Wemmel, Tervuren en Wezembeek-Oppem een huis-aan-huis collecte van fondsen te houden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2009/14263]

21 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant agrément d'organismes qui dispensent les cours de formation pour conseillers à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au Premier Ministre,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et 15 mai 2006 et l'article 3, modifié par la loi du 3 mai 1999;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2009/14263]

21 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot erkenning van instellingen die opleidingscursussen verstrekken voor veiligheidsadviseurs voor het vervoer van andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7

De Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de Eerste Minister,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 15 mei 2006 en artikel 3, gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 2006 relatif à la désignation ainsi que la qualification professionnelle de conseillers à la sécurité pour le transport par route, par rail ou par voie navigable de marchandises dangereuses, les articles 15 et 16,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréé pour dispenser les cours de formation pour conseiller à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 :

- BLM Opleiding & training VZW, Fred De Bruynestraat 25, 9290 Berlare.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 septembre 2009.

E. SCHOUPPE

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 2006 betreffende de aanwijzing en de vakbekwaamheid van veiligheidsadviseurs voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, per spoor of over de wateren, de artikelen 15 en 16,

Besluit :

Artikel 1. Voor het verstrekken van de opleidingen veiligheidsadviseur voor het vervoer van andere gevaarlijke goederen dan die van de klassen 1 en 7, wordt erkend :

- BLM Opleiding & training VZW, Fred De Bruynestraat 25, 9290 Berlare.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 september 2009.

E. SCHOUPPE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2009/204719]

23 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant nomination de délégués du Ministre et de médecins près les commissions compétentes en matière de pensions d'invalidité pour les victimes civiles de la guerre

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 15 mars 1954, modifiée par les lois postérieures, relative aux pensions de dédommagement des victimes de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, notamment les articles 21 et 22;

Vu la loi du 6 juillet 1964, modifiée par la loi du 31 mars 1965, étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, aux conséquences de certains faits survenus sur les territoires du Congo (Léopoldville), du Rwanda et du Burundi, notamment l'article 9;

Vu la loi du 16 juin 1998, portant modification de la procédure relative aux pensions de guerre, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 1954, modifié par les arrêtés royaux postérieurs, réglant la procédure pour l'application de la loi du 15 mars 1954 précitée, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 7 janvier 1965, réglant la procédure pour l'application de la loi du 6 juillet 1964 précitée, notamment l'article 1^{er};

Vu la nécessité de pourvoir à la nomination de médecins effectifs et suppléants et de délégués du Ministre effectifs et suppléants près les commissions compétentes en matière de pensions d'invalidité des victimes civiles de guerre,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé en qualité de médecin effectif près les Commissions Supérieures d'Appel de Bruxelles (Chambre II) et de Liège (Chambre IV) : M. Robert Van Vlierberghe.

Est nommée en qualité de médecin suppléant près la Commission supérieure d'Appel de Liège (Chambre IV) : Mme Michèle Vilain.

Est nommé en qualité de médecin effectif près la Commission civile d'Invalidité de Verviers : M. Robert Van Vlierberghe.

Est nommée en qualité de médecin suppléant près la Commission civile d'Invalidité de Verviers : Mme Michèle Vilain.

Est nommé en qualité de médecin suppléant près la Commission civile d'Invalidité de Courtrai : M. Dirk Desreumaux.

Est nommé en qualité de médecin effectif près la Commission civile d'Invalidité d'Anvers : M. Willy Didden.

Est nommée en qualité de médecin effectif près la Commission civile d'Invalidité d'Hasselt : Mme Catherine Vanmeensel.

Est nommé en qualité de médecin effectif près la Commission civile d'Invalidité de Gand : M. Robert Van Vlierberghe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2009/204719]

23 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot benoeming van afgevaardigden van de Minister en artsen bij de commissies bevoegd inzake de invaliditeitspensioenen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 15 maart 1954, gewijzigd door de latere wetten, betreffende de herstellpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, meer bepaald de artikelen 21 en 22;

Gelet op de wet van 6 juli 1964, gewijzigd door de wet van 31 maart 1965, waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden werden uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten, die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Leopoldstad), van Rwanda en Burundi, meer bepaald artikel 9;

Gelet op de wet van 16 juni 1998, houdende wijziging van de procedure betreffende de oorlogspensioenen, meer bepaald artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 1954, gewijzigd door de latere koninklijke besluiten, tot regeling van de procedure voor de toepassing van de wet van 15 maart 1954 voornoemd, meer bepaald artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 januari 1965, tot regeling van de procedure voor de toepassing van de wet van 6 juli 1964 voornoemd, meer bepaald artikel 1;

Gelet op de noodzaak om te voorzien in de benoeming van effectieve en plaatsvervangende artsen en effectieve en plaatsvervangende afgevaardigden van de minister bij de commissies, bevoegd op het gebied van de invaliditeitspensioenen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers,

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd als effectief arts bij de Hogere Beroepscommissies van Brussel (Kamer II) en Luik (Kamer IV) : de heer Robert Van Vlierberghe.

Wordt benoemd als plaatsvervangend arts bij de Hogere Beroepscommissie van Luik (Kamer IV) : Mevr. Michèle Vilain.

Wordt benoemd als effectief arts bij de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Verviers : de heer Robert Van Vlierberghe.

Wordt benoemd als plaatsvervangend arts bij de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Verviers : Mevr. Michèle Vilain.

Wordt benoemd als plaatsvervangend arts bij de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Kortrijk : de heer Dirk Desreumaux.

Wordt benoemd als effectief arts bij de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Antwerpen : de heer Willy Didden.

Wordt benoemd als effectief arts bij de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Hasselt : Mevr. Catherine Vanmeensel.

Wordt benoemd als effectief arts bij de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Gent : de heer Robert Van Vlierberghe.

Art. 2. Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission supérieure d'Appel de Gand : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission civile d'Invalidité d'Hasselt : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission civile de Gand : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission spéciale d'Invalidité Congo (Chambre II) : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission supérieure d'Appel de Liège (Chambre IV) : Mme Karin Menessaire.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre suppléant près la Commission civile d'Invalidité de Bruxelles (Chambre I) : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission spéciale d'Appel Congo (Chambre II) : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre près la Commission d'Invalidité de Courtrai : Mme Greta Berckmans.

Est nommée en qualité de délégué du Ministre suppléant près la Commission civile d'Invalidité d'Anvers : Mme Greta Berckmans.

Est nommé en qualité de délégué du Ministre suppléant près la Commission supérieure d'Appel de Liège (Chambre IV) : M. Helmut Ernst.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 septembre 2009.

P. DE CREM

Art. 2. Wordt benoemd als afgevaardigde van de minister in de Hogere Beroepscommissie van Gent : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als afgevaardigde van de minister in de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Hasselt : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als afgevaardigde van de minister in de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Gent : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als afgevaardigde van de minister in de Speciale Invaliditeitscommissie Congo (Kamer II) : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als afgevaardigde van de minister in de Hogere Beroepscommissie van Luik (Kamer IV) : Mevr. Karin Menessaire.

Wordt benoemd als plaatsvervangend afgevaardigde van de minister in de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Brussel (Kamer I) : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als afgevaardigde van de Minister in de Speciale Commissie van Beroep van Congo (Kamer II) : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als afgevaardigde van de Minister in de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Kortrijk : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als plaatsvervangend afgevaardigde van de minister in de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Antwerpen : Mevr. Greta Berckmans.

Wordt benoemd als plaatsvervangend afgevaardigde van de Minister in de Hogere Beroepscommissie van Luik (Kamer IV) : de heer Helmut Ernst.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekend gemaakt.

Brussel, 23 september 2009.

P. DE CREM

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2009/09740]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 12 octobre 2009, dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 mai 2009, par lequel M. Hoebeke, G., est admis à la retraite au 31 mai 2009 au soir, le mot "greffier" est remplacé par le mot "greffier-chef de service".

Par arrêté royal du 14 octobre 2009, est acceptée à sa demande, la démission de M. Geerkens, P., de ses fonctions de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand, désigné pour exercer ses fonctions au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Termonde.

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2009, Mme Bastiaensen, M.-J., assistant au greffe du tribunal de première instance de Turnhout, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés ministériels du 19 octobre 2009 :

— M. Lepers, P.-Ph., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton d'Auderghem, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
— Mme Persoons, V., greffier à la justice de paix du troisième canton de Gand, est temporairement déléguée dans la classe de métier A2 pour exercer les fonctions de greffier en chef de la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

— Mme Gemis, M., assistant au greffe du tribunal de police de Tongres, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2009/09740]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 12 oktober 2009 wordt in artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 mei 2009, waarbij de heer Hoebeke, G., in ruste is gesteld op 31 mei 2009 's avonds, het woord "greffier" vervangen door het woord "griffier-hoofd van dienst".

Bij koninklijk besluit van 14 oktober 2009 is aan de heer Geerkens, P., op zijn verzoek ontslag verleend uit zijn ambt van parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, aangewezen om zijn ambt te vervullen bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde.

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2009 is aan Mevr. Bastiaensen, M.-J., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij ministeriële besluiten van 19 oktober 2009 :

Is aan de heer Lepers, P.-Ph., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het kanton Oudergem, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— Is aan Mevr. Persoons, V., griffier bij het vrederecht van het derde kanton Gent, opdracht gegeven in vakklasse A2 om tijdelijk het ambt van hoofdgriffier van het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

— Blijft aan Mevr. Gemis, M., assistent bij de griffie van de politierechtbank te Tongeren, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— Mme Van Bellingen, L., collaborateur au greffe du tribunal de police de Hal, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal;

— Mme De Troyer, M.-C., assistant au greffe du tribunal de police d'Alost, reste temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

— blijft aan Mevr. Van Bellingen, L., medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Halle, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— blijft aan Mevr. De Troyer, M.-C., assistent bij de griffie van de politierechtbank te Aalst, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C - 2009/21105]

Personnel. — Nomination

Par arrêté ministériel du 9 octobre 2009 qui produit ses effets le 1^{er} juillet 2009, M. Emile Van Binnebeke, assistant stagiaire aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, est affecté au groupe d'activité II du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C - 2009/21105]

Personeel. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 9 oktober 2009 dat uitwerking met ingang van 1 juli 2009 heeft, wordt de heer Emile Van Binnebeke, assistent-stagiair bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, aan groep II van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen toegewezen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION
DEVELOPPEMENT DURABLE**

[C - 2009/11455]

13 OCTOBRE 2009. — Arrêté royal portant démission et nomination de membres de la Commission interdépartementale pour le Développement durable

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale pour le développement durable, notamment l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 29 août 2009 portant démission et nomination des membres de la Commission Interdépartementale pour le Développement durable;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 septembre 2009;

Sur la proposition de Notre Ministre du Climat et de l'Energie, ayant le Développement durable dans ses attributions, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, quatrième tiret, de l'arrêté royal du 29 août 2009 portant démission et nomination des membres de la Commission interdépartementale pour le Développement durable, les mots « et Mme Nele Roobrouck comme représentante » sont abrogés.

Art. 2. Démission honorable est accordée aux membres suivants de la Commission interdépartementale pour le Développement durable :

- M. Axel Delvoie comme représentant de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires Etrangères;

- Mme Duciella Tabbara comme représentante de Notre Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes Villes;

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST
DUURZAME ONTWIKKELING**

[C - 2009/11455]

13 OKTOBER 2009. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 augustus 2009 houdende ontslag en benoeming van de leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 september 2009;

Op de voordracht van Onze Minister van Klimaat en Energie, bevoegd voor Duurzame Ontwikkeling, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, vierde gedachtestreepje, van het koninklijk besluit van 29 augustus 2009 houdende ontslag en benoeming van de leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling worden de woorden « en Mevr. Nele Roobrouck als vertegenwoordigster » opgeheven.

Art. 2. Aan de volgende leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling wordt eervol ontslag verleend :

- de heer Axel Delvoie als vertegenwoordiger van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken;

- Mevr. Duciella Tabbara als vertegenwoordigster van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden;

- M. Hervé Parmentier comme représentant de Notre Ministre du Climat et de l'Energie;
- M. Eugene Dimmock comme représentant de Notre Ministre de la Politique de migration et d'asile;
- M. Gerben Croonenborghs comme représentant de Notre Ministre de l'Intérieur;
- M. Rudy Volders comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre des Finances;
- M. Bruno Lefebvre comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique;
- M. Thierry Martin comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes.

Art. 3. Sont nommés membres de la Commission interdépartementale pour le Développement durable :

- Mme Nele Roobrouck comme représentante de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget;
- M. Frank Geerkens comme représentant de Notre Ministre des Affaires Etrangères;
- M. Renaud Gosselin comme représentant de Notre Ministre des Pensions et des Grandes villes;
- M. Cédric van de Walle comme représentant de Notre Ministre du Climat et de l'Energie;
- M. Philip Naert comme représentant de Notre Ministre pour l'Entreprise et la Simplification;
- M. Eugene Dimmock comme représentant de Notre Ministre de l'Intérieur;
- M. Emmanuel Degrève comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au Ministre des Finances;
- M. Bruno Lefebvre comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, chargé des Personnes handicapées, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale;
- M. Mohamed Lahlali comme représentant de Notre Secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale.

Art. 4. L'article 3 de l'arrêté royal du 29 août 2009 portant démission et nomination des membres de la Commission interdépartementale pour le Développement durable est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2009. »

Art. 5. Excepté l'article 1^{er} qui produit ses effets le 1^{er} février 2009, le présent arrêté produit ses effets le 15 septembre 2009.

Art. 6. Notre Ministre, ayant le Développement durable dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

- de heer Hervé Parmentier als vertegenwoordiger van Onze Minister van Klimaat en Energie;
- de heer Eugene Dimmock als vertegenwoordiger van Onze Minister van Migratie- en Asielbeleid;
- de heer Gerben Croonenborghs als vertegenwoordiger van Onze Minister van Binnenlandse Zaken;
- de heer Rudy Volders als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Financiën;
- de heer Bruno Lefebvre als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris voor Personen met een handicap, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;
- de heer Thierry Martin als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden.

Art. 3. Worden benoemd tot leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling :

- Mevr. Nele Roobrouck als vertegenwoordigster van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting;
- de heer Frank Geerkens als vertegenwoordiger van Onze Minister van Buitenlandse Zaken;
- de heer Renaud Gosselin als vertegenwoordiger van Onze Minister van Pensioenen en Grote Steden;
- de heer Cédric van de Walle als vertegenwoordiger van Onze Minister van Klimaat en Energie;
- de heer Philip Naert als vertegenwoordiger van Onze Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen;
- de heer Eugene Dimmock als vertegenwoordiger van Onze Minister van Binnenlandse Zaken;
- de heer Emmanuel Degrève als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris voor de Modernisering van de Federale Overheidsdienst Financiën, de Milieufiscaliteit en de Bestrijding van de fiscale fraude, toegevoegd aan de Minister van Financiën;
- de heer Bruno Lefebvre als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Personen met een handicap toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie;
- de heer Mohamed Lahlali als vertegenwoordiger van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie.

Art. 4. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 augustus 2009 houdende ontslag en benoeming van de leden van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2009. »

Art. 5. Uitgezonderd artikel 1 dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2009, heeft dit besluit uitwerking met ingang van 15 september 2009.

Art. 6. Onze Minister, bevoegd voor Duurzame Ontwikkeling, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[2009/18410]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté ministériel du 1^{er} septembre 2009, démission honorable de ses fonctions d'Attaché est accordée, à partir du 1^{er} janvier 2010, à M. Marchal, Luc, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[2009/18410]

Personeel. — Pensionering

Bij ministerieel besluit van 1 september 2009 wordt met ingang van 1 januari 2010, eervol ontslag uit zijn functies van Attaché verleend aan de heer Marchal, Luc, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

[2009/204766]

Opruststelling van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap voor Internationale Samenwerking

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 9 oktober 2009 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Freddy Colson, personeelsnummer 201811, wordt met ingang van 1 november 2009, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van administrateur-generaal.

Art. 2. De betrokkene wordt ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Art. 3. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het buitenlands beleid en de Europese Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2009/204762]

Zorg en Gezondheid

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 01 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. van 1785 Merchtem de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis Van Ginderachter, Gasthuisstraat 19, 1785 Merchtem met 14 woonegelegenheden. De totale opnamecapaciteit van het rusthuis komt hierdoor op 103 woonegelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 8 woonegelegenheden van het rusthuis "De Bekelaar", gelegen Kliniekstraat 2 te 3920 Lommel en beheerd door de VZW "De Bekelaar", Kliniekstraat 2 te 3920 Lommel, erkend met ingang van 22 juni 2009 tot en met 28 februari 2010 onder nummer PE 2499, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf 22 juni 2009 in totaal 62 woonegelegenheden bedraagt.

De capaciteitsuitbreiding met 13 woonegelegenheden van voornoemd rusthuis wordt erkend met ingang van 1 september 2009 tot en met 28 februari 2010 onder hetzelfde nummer PE 2499, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis vanaf 1 september 2009 in totaal 75 woonegelegenheden bedraagt.

Een afwijking op de erkenningsnormen 2.3.5 (aangepaste zonnewering) en 3.2.2.13 (hoogte raamdorpels), zoals vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, voornoemd, wordt toegestaan voor de duur van de erkenningstermijnen zoals bepaald in artikelen 1 en 2.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning, verleend bij besluit van de directeur-generaal van 24 november 2004 aan het O.C.M.W. van 8840 Staden, voor het bouwen van een rusthuis met 86 woonegelegenheden, op een terrein gelegen aan de Meulebroekenlaan 11 te 8840 Staden, ter vervanging van de bestaande rusthuizen "Home Sint-Jan", Hospitaalstraat 1 te 8840 Staden, en "Heilige Familie", Slijperstraat 4 te 8840 Staden, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 24 november 2009.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing, waarbij de voorafgaande vergunning verleend werd, slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij brief van de directeur-generaal van 7 december 2004 aan de VZW De Hazelaar, Witvrouwenveldstraat 1 in 2550 Kontich, voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 6 woonegelegenheden, bij het rusthuis De Hazelaar, Witvrouwenveldstraat 1 in 2550 Kontich, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 7 december 2009.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 30 juni 2006 aangepast als volgt: "Aan de VZW "Ter Hulst", Hulstraat 4 te 3730 Hoeselt, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 54 woonegelegenheden, op een terrein langsheen de Hulstraat te 3730 Hoeselt."

De voorafgaande vergunning van 30 juni 2006 geldt tot 30 juni 2011.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 21 november 2005 aangepast als volgt: "Aan de VZW "Welzijns-campus Gerkenberg", Meeuwerkiezel 88 te 3960 Bree, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 75 wooneenheden op het domein Gerkenberg, Meeuwerkiezel 88 te 3960 Bree."

De voorafgaande vergunning van 21 november 2005 geldt tot 21 november 2017.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 18 augustus 2006 aangepast als volgt: "Artikel 1. Het rusthuis "De Kleine Kasteeltjes", gelegen Koninksemsteenweg 66 te 3700 Tongeren en uitgebaat door de VZW "Gerontologisch Centrum", Kleine Kasteeltjesweg 1 te 2960 Brecht, wordt erkend onder nummer PE 2467 voor de 1ste fase met ingang van 1 januari 2007 tot en met 31 juli 2009 voor 15 woonegelegenheden en voor een 2de fase met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 juli 2009 voor 5 woonegelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 20 woonegelegenheden bedraagt."

Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 4 juni 2002, en later gewijzigd, wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. De erkenning onder nummer PE 1804 van het serviceflatgebouw "De Kleine Kasteeltjes Tongeren", gelegen Koninksemsteenweg 66 te 3700 Tongeren en beheerd door de VZW "Gerontologisch Centrum", Kleine Kasteeltjesweg 1 te 2960 Brecht, wordt verlengd als volgt:

1° met ingang van 1 april 2002 tot en met 31 december 2006 voor maximaal 51 wooneenheden

2° met ingang van 1 januari 2007 tot en met 31 maart 2007 voor maximaal 36 wooneenheden."

Artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 9 juli 2007 wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. De erkenning onder nummer PE 1804 van het serviceflatgebouw "De Kleine Kasteeltjes", gelegen Koninksemsteenweg 66 te 3700 Tongeren en beheerd door VZW "Gerontologisch Centrum", Kleine Kasteeltjesweg 1 te 2960 Brecht, wordt verlengd met ingang van 1 april 2007 tot en met 31 december 2007 voor 36 wooneenheden en met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 maart 2010 voor 31 wooneenheden."

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt aan de GCV Service Flats "Residentie Mechelse Poort", Werf 141 te 9200 Dendermonde, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 21 wooneenheden op een terrein gelegen aan de Leopold II-laan te 9200 Dendermonde.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de directeur-generaal van 31 augustus 2004 aan de VZW "De bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg", Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 140 wooneenheden, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 31 augustus 2009.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing, waarbij de voorafgaande vergunning verleend werd, slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de directeur-generaal van 31 augustus 2004 aan de VZW "De bron, voorziening voor huisvesting met dienstverlening en nazorg", Godveerdegemstraat 69 te 9620 Zottegem, voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 60 wooneenheden te Zottegem, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 31 augustus 2009.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 1 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf, verbonden aan het rusthuis Woon- en Zorgcentrum Sint-Antonius, Rooftjensweg 77 in 9200 Dendermonde, en uitgebaat door de VZW Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze Lieve Vrouwstraat 23 in 9041 Oostakker, erkend met ingang van 1 juli 2009 tot en met 31 maart 2012 onder nummer KPE 132, zodat de totale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf 6 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 14 juli 2009 aangepast als volgt: "Aan het O.C.M.W. van 8800 Roeselare wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 77 woongelegenheden, waarvan 66 woongelegenheden ter vervanging van het bestaande rusthuis "Home Ter Dreve" Drafstraat 2 te 8800 Roeselare en 11 woongelegenheden als uitbreiding."

De voorafgaande vergunning van 14 juli 2009 geldt tot 14 juli 2014.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 1 woongelegenheden van het centrum voor kortverblijf, verbonden aan het rusthuis Woon- en Zorgcentrum Ter Berk, Berkenlaan 2 in 8570 Anzegem, en uitgebaat door de VZW Seniorenzorg Sint-Vincentius Anzegem, Berkenlaan 2 in 8570 Anzegem, erkend met ingang van 27 juli 2009 tot en met 30 juni 2014 onder nummer KPE 1315, zodat de totale huisvestingscapaciteit van het centrum voor kortverblijf 6 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 1392 van het rusthuis "Riethove", Ettelgemsestraat 20 te 8460 Oudenburg, beheerd door het O.C.M.W. van 8460 Oudenburg, verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2012 voor maximaal 80 woongelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 2311 van het rusthuis "Riethove", Ettelgemsestraat 20 te 8460 Oudenburg, beheerd door het O.C.M.W. van 8460 Oudenburg, wordt verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2012 voor 38 bedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt het centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis De Bekelaar, gelegen Kliniekstraat 2 in 3920 Lommel en uitgebaat door VZW De Bekelaar, Kliniekstraat 2 in 3920 Lommel, erkend met ingang van 1 september 2009 tot en met 28 februari 2010 onder nummer KPE 2499 voor 3 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 07 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 1 woongelegenheden van het rusthuis "Huiuze Sint-Jozef", Meenseweg 33 te 8900 Ieper, beheerd door de VZW "Huiuze Sint-Jozef", zelfde adres, erkend met ingang van 15 juni 2009 tot en met 31 maart 2014 onder nummer PE 281, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 81 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt het ministerieel besluit van 14 oktober 2005 houdende de toekenning van de erkenning aan het centrum voor kortverblijf, verbonden aan het rusthuis Home Select, Nieuwelaan 1 in 1860 Meise, en uitgebaat door de BVBA met sociaal oogmerk VSO Home Select BVBA, Nieuwelaan 1 in 1860 Meise voor 5 woongelegenheden onder nummer KPE 1282 met ingang van 4 juli 2005 voor onbepaalde duur, opgeheven met ingang van 1 januari 2009.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 28 woongelegenheden van het rusthuis "De Wyngaert", Dijlestraat 48 te 3110 Rotselaar, beheerd door de NV "Armonea", Eugène Flageyplein 18 te 1050 Brussel, erkend met ingang van 15 september 2008 tot en met 30 juni 2015 onder nummer PE 2317 voor maximaal 118 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 9 januari 2008 aangepast als volgt: "Aan de VZW Alfons Smet Residenties, Akkerstraat 12 te 2470 Retie, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 48 woongelegenheden te 2480 Dessel, Oude Markt 1".

De voorafgaande vergunning van 9 januari 2008 geldt tot 9 januari 2013.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen. Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt het serviceflatgebouw "Zorgflats Gezelle", Ieperstraat 54 te 8980 Zonnebeke, uitgebaat door de VZW "Zorgcentrum Sint-Jozef", zelfde adres, erkend met ingang van 1 mei 2009 tot en met 30 april 2012 onder nummer PE 2603 voor maximaal 21 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 1 323 van het rusthuis Parel Der Kempen, Verlorenkost 22 te 2260 Westerlo, beheerd door het O.C.M.W. van 2260 Westerlo, verlengd met ingang van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2012 voor maximaal 87 wooneenheden. De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 2337 van het rusthuis Parel Der Kempen, Verlorenkost 22 te 2260 Westerlo, beheerd door het O.C.M.W. van 2260 Westerlo, wordt verlengd met ingang van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2012 voor 63 bedden.

De afwijking verleend op erkenningsnorm 3.2.2. 1 3. : "de ramen in de gemeenschappelijke zitruimten laten geen ongehinderd zicht op de buitenwereld toe" blijft behouden voor de duur van deze erkenningstermijn tot en met 30 juni 2012.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij brief van de directeur-generaal van 9 februari 2005 aan de VZW Bejaardenzorg Maria Middelaes, Pater Lievensstraat 20 in 8890 Moorslede, voor het wijzigen van de capaciteit van het erkende centrum voor kortverblijf verbonden aan het rusthuis Maria Middelaes, Pater Lievensstraat 20 in 8890 Moorslede met 4 wooneenheden door uitbreiding met 1 wooneenheid, zodat de totale huisvestingscapaciteit 5 wooneenheden zal bedragen, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 9 februari 2010.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 2286 van het serviceflatgebouw Herfstdroom, Bommelstraat 33 te 9840 De Pinte, beheerd door het O.C.M.W. van De Pinte, verlengd met ingang van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2012 voor maximaal 20 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 2375 van het rusthuis "RVT E. Anseele", Tichelrei 1 te 9000 Gent, beheerd door de VZW "WZC Domino", Sint-Margrietstraat 36 te 9000 Gent, verlengd met ingang van 1 april 2009 tot en met 15 maart 2012 voor 116 wooneenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 60 wooneenheden (1ste fase nieuwbouw) van het rusthuis "RVT E. Anseele", Tichelrei 1 te 9000 Gent, wordt erkend van 16 maart 2009 tot en met 15 maart 2012.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 460 van het rusthuis "RVT E. Anseele", Tichelrei 1 te 9000 Gent, beheerd door de VZW "WZC Domino", Sint-Margrietstraat 36 te 9000 Gent, wordt verlengd met ingang van 1 april 2009 tot en met 15 maart 2012 voor 116 bedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt aan de NV Residence Marie-Astrid, Kortrijkstraat 220 - 224 in 8930 Menen, de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 1 wooneenheid gelegen bij het rusthuis Residence Marie-Astrid, Kortrijkstraat 220 - 224 in 8930 Menen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt het centrum voor kortverblijf, verbonden aan het rusthuis Woon- en Zorgcentrum 't Heuvelveld, Molenstraat 41 in 9250 Waasmunster, en uitgebaat door het O.C.M.W. van Waasmunster, Molenstraat 41 in 9250 Waasmunster, erkend met ingang van 1 oktober 2009 tot en met 30 juni 2012 onder nummer KCE 158 voor 2 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt aan de VZW « Le Foyer de la Femme », Kortrijksesteenweg 775 in 9000 Gent, de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 3 wooneenheden gelegen bij het nieuw te bouwen rusthuis op de hoek van de Nijverheidslaan en de Koningin Astridstraat in 9250 Waasmunster.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt aan de VZW "Residentie De Wielingen", Leopoldstraat 48 te 2920 Kalmthout, de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw als rusthuis met 27 woonegelegenheden, gelegen aan de Dynastielaan 42 te 8660 De Panne.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de opschortingstermijn van vijf jaar voor de realisatie van een dagverzorgingscentrum met 15 verblijfseenheden ter vervanging van het erkende dagverzorgingscentrum Sint-Vincentius, Bevrijdingslaan 18 in 8580 Avelgem met 15 verblijfseenheden zoals gemeld in de brief van de directeur-generaal van 17 december 2004 aan de VZW Woon- en Zorgcentrum Sint-Vincentius, Bevrijdingslaan 18 in 8580 Avelgem, wordt eenmalig verlengd met een termijn van drie jaar, en duurt uiterlijk tot 17 december 2012.

De opschorting duurt tot op het ogenblik dat de voorziening het agentschap in een aangetekende brief verzoekt om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten, zonder dat de maximale termijn, vermeld in artikel 1, wordt overschreden.

De voorziening meldt de start van de werkzaamheden uiterlijk een maand na de start van de werkzaamheden met een aangetekende brief. De opschorting blijft dan gelden tot uiterlijk vier jaar na de meldingsdatum van de start van de werkzaamheden. De voorziening deelt zelf de realistisch ingeschatte einddatum van de werkzaamheden mee.

Het verzoek om de behandeling van de erkenningsaanvraag voort te zetten moet bij het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid ingediend worden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 1933 van het serviceflatgebouw "Rietveld", Hendrik Dewildestraat 6 te 8501 Kortrijk, beheerd door het O.C.M.W. van 8500 Kortrijk, verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2011 voor maximaal 25 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt aan het dagverzorgingscentrum Het Convent, Kortrijksebaan 4 in 3220 Holsbeek, en uitgebaat door de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, een bijzondere erkenning als dagverzorgingscentrum verleend onder nummer DVC BE 2604 voor 10 verblijfseenheden met ingang van 11 mei 2009. Deze erkenning geldt voor onbepaalde duur.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt het dagverzorgingscentrum Het Convent, Kortrijksebaan 4 in 3220 Holsbeek, en uitgebaat door de VZW Rusthuizen Zusters van Berlaar, Markt 13 in 2590 Berlaar, erkend voor 10 verblijfseenheden onder nummer PE 2604, met ingang van 11 mei 2009. De erkenning geldt voor onbepaalde duur.

Binnen een termijn van ten hoogste één jaar na de datum van dit besluit moet het dagverzorgingscentrum voldoen aan :

1° de algemene erkenningsvoorwaarden, bepaald in artikel 3, 18, 19, § 2 en § 3, 20 tot en met 23, 24, § 1, en 25 van het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

2° de bepalingen van het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen;

3° de specifieke erkenningsvoorwaarden, gevoegd als bijlage IV bij het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, met uitzondering van artikel 4, D, waaraan moet voldaan zijn op het ogenblik van de aanvraag.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 2286 van het serviceflatgebouw Herfstdroom, Bommelstraat 33 te 9840 De Pinte, beheerd door het O.C.M.W. van De Pinte, verlengd met ingang van 1 juli 2009 tot en met 30 juni 2012 voor maximaal 20 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 10 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 2375 van het rusthuis "RVT E. Anseele", Tichelrei 1 te 9000 Gent, beheerd door de VZW "WZC Domino", Sint-Margrietstraat 36 te 9000 Gent, verlengd met ingang van 1 april 2009 tot en met 15 maart 2012 voor 116 woonegelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 60 woonegelegenheden (1ste fase nieuwbouw) van het rusthuis "RVT E. Anseele", Tichelrei 1 te 9000 Gent, wordt erkend van 16 maart 2009 tot en met 15 maart 2012.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 460 van het rusthuis "RVT E. Anseele", Tichelrei 1 te 9000 Gent, beheerd door de VZW "WZC Domino", Sint-Margrietstraat 36 te 9000 Gent, wordt verlengd met ingang van 1 april 2009 tot en met 15 maart 2012 voor 116 bedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 09 2009 wordt aan de BVBA "Brussels Senior Rent", Jules Bordetlaan 160/1 te 1140 Evere de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 75 wooneenheden, gelegen langs de Smeestersstraat 18 te 3400 Landen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 09 2009 wordt aan de BVBA "Arabesk", Bleekstraat 19 te 2480 Dessel de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 120 woongelegenheden, gelegen Materiaalstraat 71 te 1070 Anderlecht.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 9 november 2001 aangepast als volgt: "Aan de VZW Oase, Kerkstraat 5 te 3211 Lubbeek (Binkom), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis Home Oase, Kerkstraat 5 te 3211 Lubbeek (Binkom), door uitbreiding met 71 woongelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 96 woongelegenheden zal bedragen".

De voorafgaande vergunning van 9 november 2001 geldt tot 8 november 2013

Als het initiatief binnen de in artikel 2 genoemde geldigheidsduur slechts gedeeltelijk verwezenlijkt wordt, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 15 09 2009 wordt aan de VZW "Goddelijke Voorzienigheid - Vereniging voor Huisvesting en Verzorging van Bejaarden", Vanheylenstraat 71 te 1820 Steenokkerzeel de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 18 wooneenheden, gelegen langs de Vanheylenstraat 71 te 1820 Steenokkerzeel.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij brief van de directeur-generaal van 29 maart 2005 aan de VZW Bejaardenzorg Onze-Lieve-Vrouw van 7 Weeën Ruiselede, Bruggestraat 29 in 8755 Ruiselede, voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 3 woongelegenheden, bij het rusthuis Sint-Jozef, Pensionaatstraat 8 in 8755 Ruiselede, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 29 maart 2010. Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt aan de VZW Zotelhof, Marialei 11 bus 8, te 2018 Antwerpen, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 52 woongelegenheden te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Buurtspoorweglei.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 6 februari 2009 aangepast als volgt: "Aan de VZW "Consolata Regio

Zaventem, Hoogstraat 52 te 1930 Zaventem, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 2 wooneenheden van het serviceflatgebouw "Sint-Antonius", Hoogstraat 52 te 1930 Zaventem, zodat de totale opnamecapaciteit van het serviceflatgebouw kan gebracht worden op 12 wooneenheden".

De voorafgaande vergunning van 6 februari 2009 geldt tot 5 februari 2014. De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt aan de VZW RVT Ter Burg, Burggrachtstraat 1 te 1930 Zaventem de voorafgaande vergunning verleend het bouwen van een nieuw rusthuis met 130 woongelegenheden te 1930 Zaventem, Burggrachtstraat, ter vervanging en uitbreiding van het bestaande rusthuis Ter Burg, Burggrachtstraat 1 te 1930 Zaventem.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de directeur-generaal van 19 november 2004 aan de VZW "Godtsvelde", Hospitaalstraat 24 te 8610 Kortemark, voor het wijzigen van de capaciteit van het rusthuis "Godtsvelde", Hospitaalstraat 29 te 8610 Kortemark, door uitbreiding met 30 woongelegenheden, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 90 woongelegenheden zal bedragen, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 19 november 2009. Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal 22 april 2002, en later gewijzigd, aangepast als volgt: "Aan de BVBA "De Bleuk", Endepoelstraat 4 te 3540 Herk-de-Stad, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 80 woongelegenheden, Endepoelstraat 4 te 3540 Herk-de-Stad."

De voorafgaande vergunning van 22 april 2002 geldt tot 22 april 2014.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt aan de VZW Alfons Smet Residenties, Akkerstraat 12 in 2470 Retie, de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 7 woongelegenheden gelegen bij het nieuw te bouwen rusthuis in de Oude Markt 1 in 2480 Dessel.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 7 september 2009 aangepast als volgt: "Aan de GCV Service Flats "Residentie Mechelse Poort", Werf 14/1 te 9200 Dendermonde, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 21 wooneenheden op een terrein gelegen aan de Leopold II-laan te 9200 Dendermonde".

De voorafgaande vergunning van 7 september 2009 geldt tot 6 september 2014.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16 09 2009 wordt het centrum voor kortverblijf, verbonden aan het rusthuis Huyze De Pauw, Leemstraat 11 A in 2861 Sint-Katelijne-Waver, en uitgebaat door de VZW Huyze De Pauw, Leemstraat 11 A in 2861 Sint-Katelijne-Waver, erkend met ingang van 11 juli 2009 tot en met 31 augustus 2012 onder nummer KPE 586 voor 4 woongelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 201 van het rusthuis "Het Pardoen", gelegen Akademiestraat 1 te 8940 Wervik en beheerd door het O.C.M.W. van 8940 Wervik, verlengd met ingang van 1 oktober 2009 tot en met 30 september 2012 voor maximaal 79 woongelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 199 van het rusthuis "Het Pardoen", gelegen Akademiestraat 1 te 8940 Wervik en beheerd door het O.C.M.W. van 8940 Wervik, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2009 tot en met 30 september 2012 voor 44 bedden.

Een afwijking op de erkenningsnormen 3.2.2.13 (m.b.t. de hoogte van de raamdorpels), 2.3.9 (m.b.t. het oproepsysteem), 3.2.2.7 (m.b.t. de gemeenschappelijke rolstoeltoegankelijke toiletten) en 3.2.2.10 (m.b.t. het aantal aangepaste baden), vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, voornoemd, wordt verleend voor de duur van de erkenningstermijn, zoals bepaald in artikel 1.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de overige opmerkingen geformuleerd in het inspectieverlag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 21 november 2005 aangepast als volgt: "Aan de VZW "Welzijns-campus Gerkenberg", Meeuwerkiezel 88 te 3960 Bree, wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 75 wooneenheden op het domein Gerkenberg, Meeuwerkiezel 88 te 3960 Bree."

De voorafgaande vergunning van 21 november 2005 geldt tot 21 november 2017.

Als het initiatief twaalf jaar na datum van de beslissing, waarbij de voorafgaande vergunning verleend werd, slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde opnamemogelijkheden.

Het besluit van de administrateur-generaal van 7 september 2009 wordt opgeheven.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt het rusthuis "WZC De Klinckaert", Rijmenamsesteenweg 71 te 3150 Haacht, beheerd door de VZW "WZC De Klinckaert", Rijmenamsesteenweg 71 te 3150 Haacht erkend onder nummer PE 1568 voor 59 woonegelegenheden tot 31 januari 2014.

De capaciteitsuitbreiding met 2 woonegelegenheden van het rusthuis "WZC De Klinckaert", wordt erkend met ingang van 1 januari 2009 tot en met 31 januari 2014, onder nummer PE 1568, zodat de maximale capaciteit gebracht wordt op 61 woonegelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 3 woonegelegenheden van het rusthuis "WZC De Klinckaert", wordt erkend met ingang van 1 april 2009 tot en met 31 januari 2014, onder nummer PE 1568, zodat de maximale capaciteit gebracht wordt op 64 woonegelegenheden.

De afwijking op de erkenningsnorm 3.2.2.13, vervat in de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985, voornoemd, met betrekking tot de raamoppervlakte die te klein is in verhouding tot de netto-vloeroppervlakte in de kamers met nummers 516 en 517, wordt verleend voor de duur van de erkenningsstermijn zoals bepaald in artikel 1.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt aan de VZW "Baronie van Boelare", Kasteeldreef 3 te 9500 Geraardsbergen de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis "Baronie van Boelare", zelfde adres, met 2 woonegelegenheden, zodat de maximale capaciteit kan gebracht worden op 58 woonegelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt aan de VZW R.V.T. Ter Burg, Burggrachtstraat 1 in 1930 Zaventem, de voorafgaande vergunning verleend voor de realisatie van een centrum voor kortverblijf met 3 woonegelegenheden gelegen bij het rusthuis Ter Burg, Burggrachtstraat 1 in 1930 Zaventem.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 1707 van het rusthuis "Huyze Den Hoorn", Groenestraat 10 te 8340 Damme, beheerd door de BVBA "Den Hoorn", Damweg 44 te 8340 Damme, verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2011 voor maximaal 25 woonegelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 2200 van het rusthuis "Huyze Den Hoorn", Groenestraat 10 te 8340 Damme, beheerd door de BVBA "Den Hoorn", Damweg 44 te 8340 Damme, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2011 voor 25 bedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 10 augustus 2006 aangepast als volgt: "Aan de VZW Baronie van Boelare wordt de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 51 woonegelegenheden aan de Leopoldlaan te Geraardsbergen (Ophasselt)".

De voorafgaande vergunning van 10 augustus 2006 geldt tot 10 augustus 2011.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 703 van het rusthuis WZC Zonnehove, Loofblommestraat 4, 9051 Gent, beheerd door de VZW Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze Lieve Vrouwstraat 23, 9041 Gent, verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 oktober 2011 voor 90 woonegelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 10 woonegelegenheden van het WZC Zonnehove, Loofblommestraat 4, 9051 Gent, beheerd door de VZW Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze Lieve Vrouwstraat 23, 9041 Gent, wordt erkend met ingang van 23 januari 2009 tot en met 31 oktober 2011 onder hetzelfde nummer PE 703.

De maximale opnamecapaciteit van het rusthuis bedraagt aldus 145 woonegelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 2040 van het rusthuis WZC Zonnehove, Loofblommestraat 4, 9051 Gent, beheerd door de VZW Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze Lieve Vrouwstraat 23, 9041 Gent, wordt verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 oktober 2011 voor 50 bedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. te Overijse een verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB395 voor 36 bedden in het rusthuis Mariëndal gelegen J. Bt. De Keyserstraat 70 te 3090 Overijse.

De verlenging van erkenning gaat in op 01 september 2009 en loopt tot en met 31 augustus 2012.

De verdere erkenning als rust- en verzorgingstehuis is mede afhankelijk van de verlenging van erkenning als rusthuis.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de instelling te voldoen aan de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan de BVBA "Prinsenpark", Prinsenstraat 75 te 1850 Grimbergen de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 50 wooneenheden, gelegen langs de Prinsenstraat 75 te 1850 Grimbergen.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 2 woonegelegenheden van het rusthuis "Sint-Jozef", Kraaiveldstraat 8 te 8980 Zonnebeke, beheerd door de VZW "Zorg en Welzijn", Gasthuisstraat 26 te 8520 Kuurne, erkend met ingang van 1 oktober 2009 tot en met 31 oktober 2011 onder nummer PE 487, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 76 woonegelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan de VZW "Roos Der Koningin", Jean-Baptiste Depairelaan 123, 1020 Brussel een administratieve erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2455 voor 59 bedden in het rusthuis Residentie Lucie Lambert gelegen Nachtegaalstraat 211 te 1501 Halle.

De administratieve erkenning gaat in op 01 oktober 2009 en loopt tot en met 30 juni 2010.

De verdere erkenning als rust- en verzorgingstehuis is mede afhankelijk van de verlenging van erkenning als rusthuis.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de directeur-generaal van 29 april 2004 aan de VZW "Het Witte Huis", Kerkstraat 64 te 1701 Dilbeek, voor het bouwen van het rusthuis "Het Witte Huis", zelfde adres, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 29 april 2009.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan de BVBA "Brussels Senior Rent", Jules Bordetlaan 160/1 te 1140 Evere de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 32 wooneenheden, gelegen langs de Reedijk te 1785 Merchtem.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan het rusthuis Sint-Jozef, Bruulstraat 17, 9450 Haaltert de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 4 woongelegenheden.

De totale opnamecapaciteit van het rusthuis komt hierdoor op 64 woongelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met 9 woongelegenheden van het rusthuis "WZC Huyze Honighsdries", Prins de Mérodelaan 1 te 3271 Scherpenheuvel (Averbode), beheerd door de VZW "Huyze Honighsdries", Prins de Mérodelaan 1 te 3271 Scherpenheuvel (Averbode) erkend met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 januari 2012 onder nummer PE 2577, zodat de maximale huisvestingscapaciteit van het rusthuis 104 woongelegenheden bedraagt.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. van 9700 Oudenaarde de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 103 woongelegenheden aan de Meerspoort te Oudenaarde ter vervanging van 103 woongelegenheden van het bestaande rusthuis "De Meerspoort", Meerspoort 30 te 9700 Oudenaarde.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan de NV Residentie De Laek, Laakstraat 19 te 3582 Beringen de voorafgaande vergunning verleend voor de bouw van een serviceflatgebouw Residentie De Laek, Kruisstraat, 9600 Ronse met 27 wooneenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. van 9700 Oudenaarde de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 60 woongelegenheden te Oudenaarde (Eine) ter vervanging van 60 woongelegenheden van het bestaande rusthuis "De Meerspoort", Meerspoort 30 te 9700 Oudenaarde.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25 09 2009 wordt aan de VZW "Dommelhof", Haksbergstraat 7 te 3390 Tielt-Winge, de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding met 36 woongelegenheden van het rusthuis "Dommelhof", Halensebaan 25 te 3390 Tielt-Winge, zodat de maximale opnamecapaciteit kan gebracht worden op 126 woongelegenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. te Landen een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2397 voor 25 bedden in het rusthuis Oleyck gelegen Stationsstraat 29 A te 3400 Landen.

De erkenning gaat in op 01 oktober 2009 en loopt tot en met 31 augustus 2013.

De verdere erkenning als rust- en verzorgingstehuis is mede afhankelijk van de verlenging van erkenning als rusthuis.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de instelling te voldoen aan de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. te Hoegaarden een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2458 voor 35 bedden in het rusthuis Villa Hugardis gelegen Maagdenblokstraat 21 te 3320 Hoegaarden.

De erkenning gaat in op 01 oktober 2009 en loopt tot en met 30 juni 2010.

De verdere erkenning als rust- en verzorgingstehuis is mede afhankelijk van de verlenging van erkenning als rusthuis.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de instelling te voldoen aan de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 1498 van het rusthuis Woon- en Zorgcentrum De Hoge Heide, De Lusthoven 55 te 2370 Arendonk beheerd door de VZW Kristelijke Medico - Sociale Instellingen, Steenweg op Merksplas 44 te 2300 Turnhout, verlengd met ingang van 1 september 2008 tot en met 31 augustus 2011 voor maximaal 127 woonegelegenheden.

Er wordt akte genomen van de brief van 14 juli 2009 van de VZW Kristelijke Medico - Sociale Instellingen met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de voorziening. De VZW is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient het agentschap, in voorkomend geval, jaarlijks in te lichten over de voortgang van de werken inzake brandveiligheid.

De afwijking verleend op erkenningsnorm 3.2.2.10. blijft behouden voor de duur van deze erkenningstermijn tot en met 31 augustus 2011.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan de VZW "Oase", Kerkstraat 5, 3211 Lubbeek een administratieve verlenging van erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2279 voor 21 bedden in het rusthuis Home Oase gelegen Kerkstraat 5 te 3211 Lubbeek.

De administratieve verlenging van erkenning gaat in op 1 januari 2010 en loopt tot en met 31 augustus 2010.

De verdere erkenning als rust- en verzorgingstehuis is mede afhankelijk van de verlenging van erkenning als rusthuis.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt het besluit van de directeur-generaal van 8 maart 2001 waarbij het rusthuis De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 te 2960 Brecht, beheerd door de VZW Gerontologisch Centrum, zelfde adres, erkend werd onder nummer PE 2255 van

1 september 2000 tot 1 september 2003 voor 34 woonegelegenheden opgeheven.

De artikels 1, 2, 3 en 4 van voornoemd besluit van de directeur-generaal van 27 augustus 2004 worden aangepast als volgt: "Artikel 1. Het rusthuis De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 te 2960 Brecht, beheerd door de VZW Gerontologisch Centrum, zelfde adres, wordt erkend onder nummer PE 2255:

voor 34 woonegelegenheden met ingang van 1 september 2003 tot en met 31 augustus 2007;

voor een capaciteitsuitbreiding met 14 woonegelegenheden tot een totale opnamecapaciteit van 48 woonegelegenheden met ingang van 1 juni 2003 tot en met 31 augustus 2007".

Het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 3 juli 2007 wordt aangepast als volgt: "Artikel 1. Van het rusthuis De Kleine Kasteeltjes, Kleine Kasteeltjesweg 1 te 2960 Brecht, beheerd door de VZW Gerontologisch Centrum, zelfde adres, erkend onder nummer PE 2255:

wordt de erkenning verlengd voor 48 woonegelegenheden met ingang van 1 september 2007 tot en met 31 augustus 2010;

wordt een capaciteitsuitbreiding met 12 woonegelegenheden erkend met ingang van 1 januari 2008 tot en met 31 augustus 2010.

De totale erkende opnamecapaciteit bedraagt hierdoor 60 woonegelegenheden".

Het artikel 2 van het besluit van de administrateur-generaal van 3 juli 2007 en alle overige opgenomen bepalingen in het besluit van de administrateur-generaal van 3 juli 2007 en het besluit van de directeur-generaal van 27 augustus 2004 blijven gelden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan de VZW Heropbeuring, Papestraat 30 te 2930 Brasschaat, de voorafgaande vergunning verleend voor de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw van 26 woonegelegenheden van het rusthuis De Mick, zelfde adres.

De totale rusthuiscapaciteit van 115 woonegelegenheden blijft behouden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan de NV Atlantis, Bisschoppenhoflaan 403 te 2100 Deurne (Antwerpen), de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een rusthuis met 26 woonegelegenheden te 2100 Deurne (Antwerpen), Drakenhoflaan.

Deze voorafgaande vergunning heeft als ingangsdatum 25 juni 2009.

Aan de NV Atlantis, Bisschoppenhoflaan 403 te 2100 Deurne (Antwerpen), wordt de voorafgaande vergunning geweigerd voor het bouwen van 30 rusthuiswoonegelegenheden te 2100 Deurne (Antwerpen), Drakenhoflaan.

De voorafgaande vergunning voor het bouwen van een rusthuis met 26 woonegelegenheden, zoals verleend in artikel 1 van dit besluit, geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de voorafgaande vergunning verleend bij besluit van de directeur-generaal van 27 september 2004 aan de VZW Woon- en Zorgcentrum Sint-Barbara, Dieperstraat 17 te 2230 Herselt, voor de capaciteitsuitbreiding met 30 wooneenheden van het serviceflatgebouw 't Susterhuys, Dieperstraat 17 te 2230 Herselt, eenmalig verlengd met een periode van 3 jaar met ingang van 27 september 2009 tot 27 september 2012. De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 70 wooneenheden bedragen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan de heer Verlooy Jan, Mechelsesteenweg 145 te 2018 Antwerpen de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 80 wooneenheden te 2260 Westerlo, Guldensporenlaan.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan de VZW "Foyer De Lork", Acaciastraat 6, 2440 Geel een erkenning als rust- en verzorgingstehuis verleend onder het erkenningsnummer VZB2463 voor 41 bedden in het rusthuis Residentie De Ravenstein gelegen Bovylaan 2 te 3191 Boortmeerbeek.

De erkenning gaat in op 01 oktober 2009 en loopt tot en met 31 maart 2014.

De verdere erkenning als rust- en verzorgingstehuis is mede afhankelijk van de verlenging van erkenning als rusthuis.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de instelling te voldoen aan de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de capaciteitsuitbreiding met twee woonegelegenheden van het rusthuis Woon- en zorgcentrum Beerzelhof, Mechelbaan 53 te 2580 Putte, beheerd door de VZW Beerzelhof, zelfde adres, erkend met ingang van 10 april 2009 tot en met 29 februari 2012 onder nummer PE 1251.

De capaciteitsuitbreiding met vijf woonegelegenheden van het rusthuis Woon- en zorgcentrum Beerzelhof, Mechelbaan 53 te 2580 Putte, beheerd door de VZW Beerzelhof, zelfde adres, wordt erkend met ingang van 20 april 2009 tot en met 29 februari 2012 onder nummer PE 1251.

De maximale erkende opnamecapaciteit bedraagt hierdoor 60 woonegelegenheden.

Er wordt akte genomen van de afwijkingaanvraag op de veiligheidsnormen van 6 juli 2009 en van de brief van 6 juli 2009 van de VZW Beerzelhof met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in de voorziening. De VZW is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient het agentschap jaarlijks in te lichten over de voortgang van de werken inzake brandveiligheid.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt het artikel 1 van het besluit van de administrateur-generaal van 5 mei 2009 aangepast als volgt: "Aan de VZW Pniël, Rusthuislaan 21 te 2242 Zandhoven (Pulderbos), wordt de voorafgaande vergunning verleend voor de capaciteitsuitbreiding van het rusthuis Pniël, zelfde adres, met vier woonegelegenheden en de gedeeltelijke vervangingsnieuwbouw voor 22 woonegelegenheden.

De totale opnamecapaciteit zal hierdoor 79 woonegelegenheden bedragen".

De voorafgaande vergunning van 5 mei 2009 is in haar aangepaste vorm geldig voor een periode van 12 jaar tot en met 5 mei 2021 omdat drie woonegelegenheden van de capaciteitsuitbreiding al erkend zijn.

Als het initiatief op 5 mei 2021 slechts gedeeltelijk verwezenlijkt werd, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege voor de niet-gerealiseerde woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 1349 van het rusthuis Rustenburg, Koolsveldlaan 94 te 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van en te 2110 Wijnegem, verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2015 voor maximaal 87 woonegelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB2345 van het rusthuis Rustenburg, Koolsveldlaan 94 te 2110 Wijnegem, beheerd door het O.C.M.W. van en te 2110 Wijnegem, wordt verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2015 voor 42 rust- en verzorgingsbedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 2441 van het rusthuis Residentie Halmolen, Halmolenweg 68 te 2980 Zoersel, beheerd door de VZW Residentie Halmolen, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 juni 2009 tot en met 31 mei 2012 voor maximaal 82 woonegelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB2354 van het rusthuis Residentie Halmolen, Halmolenweg 68 te 2980 Zoersel, beheerd door de VZW Residentie Halmolen, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 oktober 2009 tot en met 31 mei 2012 voor 31 rust- en verzorgingsbedden.

Er wordt akte genomen van de brief van 29 mei 2009 van de VZW Residentie Halmolen met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in het rusthuis-rvt. De VZW is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient het agentschap, in voorkomend geval, jaarlijks in te lichten over de voortgang van de werken inzake brandveiligheid.

De afwijkingen verleend op erkenningsnormen 3.2.2.1., 3.2.2.2. en 3.2.2.3. : "de wastafels zijn niet aangepast aan rolstoelgebruikers" en 3.2.2.13. : "twee kamers hebben geen ongehinderd zicht op de buitenwereld" blijven behouden voor de duur van de erkenningstermijn tot en met 31 mei 2012.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt het rusthuis "WZC Heydeveld", Ringlaan 28 te 1745 Opwijk, beheerd door de VZW "WZC Heydeveld", Ringlaan 28-30 te 1745 Opwijk, erkend onder nummer PE 2447 voor 56 woonegelegenheden tot 31 augustus 2012.

De capaciteitsuitbreiding met 5 woonegelegenheden van het rusthuis "WZC Heydeveld", wordt erkend met ingang van 1 december 2008 tot en met 31 augustus 2012, onder nummer PE 2447, zodat de maximale capaciteit gebracht wordt op 61 woonegelegenheden.

De capaciteitsuitbreiding met 11 woonegelegenheden van het rusthuis "WZC Heydeveld", wordt erkend met ingang van 1 januari 2009 tot en met 31 augustus 2012, onder nummer PE 2447, zodat de maximale capaciteit gebracht wordt op 72 woonegelegenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 1686 van het rusthuis Ter Dorpe, Handelslei 292 te 2980 Zoersel, beheerd door de BVBA Ter Dorpe, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 maart 2008 tot en met 28 februari 2011 voor maximaal 28 woonegelegenheden.

De afwijking verleend op erkenningsnorm 4.1.3. blijft behouden voor de duur van deze erkenningstermijn tot en met 28 februari 2011 voor een tekort van 0,3 VTE aan keuken- en onderhoudspersoneel.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE587 van het rusthuis Heilig Hart, Lierbaan 46 te 2580 Putte, beheerd door de VZW Consolata Regio Putte, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2012 voor maximaal 90 woonegelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB2026 van het rusthuis Heilig Hart, Lierbaan 46 te 2580 Putte, beheerd door de VZW Consolata Regio Putte, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2012 voor 55 rust- en verzorgingsbedden.

Er wordt akte genomen van de afwijkingaanvragen op de veiligheidsnormen van 17 april 2007 en 20 april 2009 en de brief van 5 juni 2009 van de VZW Consolata Regio Putte met betrekking tot de naleving van de geldende brandveiligheidsnormen in het rusthuis Heilig Hart. De VZW is volledig verantwoordelijk voor de hierin opgenomen verklaringen en dient het agentschap, in voorkomend geval, jaarlijks in te lichten over de voortgang van de werken inzake brandveiligheid.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 1269 van het rusthuis Residentie Vroonstalle, Evergemsesteenweg 151, 9032 Gent, beheerd door de VZW Residentie Vroonstalle, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 juni 2009 tot en met 31 mei 2012 voor maximaal 108 woonegelegenheden.

De erkenning als rust- en verzorgingstehuis onder nummer VZB 2055 van het rusthuis Residentie Vroonstalle, Evergemsesteenweg 151, 9032 Gent, beheerd door de VZW Residentie Vroonstalle, zelfde adres, wordt verlengd met ingang van 1 juni 2009 tot en met 31 mei 2012 voor 60 bedden.

Tijdens deze erkenningsperiode dient de voorziening de opmerkingen geformuleerd in het inspectieverslag te verhelpen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan het O.C.M.W. van 9820 Merelbeke de voorafgaande vergunning verleend voor het inrichten van een bestaand gebouw, gelegen Edelarendries 74 te 9820 Merelbeke (Bottelare), als serviceflatgebouw met 45 wooneenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 28 09 2009 wordt aan de VZW Ouderenzorg Zusters der Christelijke Scholen, Markt 19 te 2290 Vorselaar, de voorafgaande vergunning verleend voor het bouwen van een serviceflatgebouw met 30 wooneenheden te 2500 Lier, Kriekenstraat 14.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 29 09 2009 wordt de erkenning onder nummer CE 1573 van het serviceflatgebouw "Residentie Ampe", Deken Darraslaan 19 te 8700 Tielt, beheerd door het O.C.M.W. van 8700 Tielt, verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2014 voor maximaal 30 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 1424 van het rusthuis voor valide bejaarden Huize Willecom, Schalmey 2 te 2970 Schilde, beheerd door de heer Steven Reynders, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 september 2009 tot en met 31 augustus 2015 voor maximaal zes wooneenheden.

Een afwijking op erkenningsnorm 5.1. : "in iedere voorziening moet een bewonersraad worden opgericht die ten minste één maal per trimester vergadert" wordt geweigerd aangezien noch de schaalgrootte van het rusthuis (voor valide bejaarden) noch de aard van de doelgroep van de voorziening een afwijking op deze erkenningsnorm rechtvaardigen.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30 09 2009 wordt aan de VZW Zorg-Saam Zusters Kindsheid Jesu, Onze Lieve Vrouwstraat 23 te 9041 Gent de voorafgaande vergunning verleend voor de bouw van een serviceflatgebouw met 30 wooneenheden.

Deze voorafgaande vergunning geldt voor vijf jaar.

De geldigheidsduur kan eenmalig verlengd worden met drie jaar door, uiterlijk twee maanden voor het verstrijken ervan, een ontvankelijke aanvraag bij het agentschap in te dienen.

Als binnen de geldigheidsduur de werken die nodig zijn om het initiatief te verwezenlijken niet zijn aangevat, vervalt de voorafgaande vergunning van rechtswege.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30 09 2009 wordt de erkenning onder nummer PE 1447 van het rusthuis Home Nazareth, Plezierstraat 17, 9810 Nazareth, beheerd door de VZW Nazareth, zelfde adres, verlengd met ingang van 1 januari 2010 tot en met 31 december 2012 voor maximaal 18 wooneenheden.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 22/09/2009 wordt aan Universitair Ziekenhuis Antwerpen, Wilrijkstraat 10, 2650 Edegem en Moncia, VZW, Florent Pauwelslei 1, 2100 Deurne een erkenning verleend als ziekenhuisgroepering, bestaande uit de instellingen :

Universitair Ziekenhuis Antwerpen (E.300), Wilrijkstraat 10, 2650 Edegem en - Fusieziekenhuis Monica (E.682), Florent Pauwelslei 1, 2100 Deurne.

De erkenning gaat in op 10 september 2008.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2009 wordt aan Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185, 9000 Gent onder het erkenningsnummer 670 een verlenging van erkenning verleend in Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 te 9000 Gent voor de dienst medische beeldvorming met magnetische resonantie tomograaf.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 augustus 2008 tot en met 31 december 2011.

Er staan 3 toestellen opgesteld.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 23/09/2009 wordt aan O.C.M.W. Roeselare, Brugsesteenweg 90, 8800 Roeselare,

H.-Hartziekenhuis Roeselare-Menen, VZW, Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare, Sint-Jozefskliniek, VZW, Roeselaarsestraat 47, 8870 Izegem en Sint-Andriesziekenhuis, VZW, Krommewalstraat 9, 8700 Tielt een erkenning verleend van de associatie 'Netwerk Oncologie in West-Vlaanderen' tussen :

— Stedelijk Ziekenhuis, Brugsesteenweg 90, 8800 Roeselare (E.002)

en

— H.-Hartziekenhuis Roeselare-Menen, Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare (E.117)

en

— Sint-Jozefskliniek, Roeselaarsestraat 47, 8870 Izegem (E.124)

en

— Sint-Andriesziekenhuis, Krommewalstraat 9, 8700 Tielt (E.395)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker.

Het zorgprogramma is gelokaliseerd in het H.-Hartziekenhuis

Roeselare-Menen, Campus Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare.

De erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 15 februari 2009 tot en met 30 juni 2013.

De overeenkomst d.d. 30 januari 2009, afgesloten door de beheerders van de ziekenhuizen die deel uitmaken van de associatie, wordt in de zin van art. 16 van het K.B. van 25 april 1997 (B.S. 8 juni 1997) goedgekeurd.

Aan O.C.M.W. Roeselare, Brugsesteenweg 90, 8800 Roeselare,

H.-Hartziekenhuis Roeselare-Menen, VZW, Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare, Sint-Jozefskliniek, VZW, Roeselaarsestraat 47, 8870 Izegem en Sint-Andriesziekenhuis, VZW, Krommewalstraat 9, 8700 Tielt wordt een erkenning verleend van het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker gelokaliseerd in het H.-Hartziekenhuis Roeselare-Menen, Campus Wilgenstraat 2, 8800 Roeselare.

De erkenning van het zorgprogramma wordt verleend vanaf 15 februari 2009 tot en met 30 juni 2013.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30/09/2009 wordt aan Sint-Elisabethziekenhuis, VZW, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout, Kristelijke Medico-Sociale Instellingen, VZW, Steenweg op Merksplas 44 te 2300 Turnhout en O.C.M.W. Herentals, Nederrij 133 te 2200 Herentals een erkenning verleend van de associatie "associatie borstkliniek Turnhout-Herentals" tussen :

— Sint-Elisabethziekenhuis, Rubbensstraat 166, 2300 Turnhout (E.063)

en

— Algemeen Ziekenhuis Sint-Jozef, Steenweg op Merksplas 44, 2300 Turnhout (E.090)

en

— Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Nederrij 133, 2200 Herentals (E.308)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker.

Het zorgprogramma is gelokaliseerd in het Sint-Elisabethziekenhuis, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout.

De erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 juni 2009 tot en met 31 augustus 2009.

De overeenkomst d.d. 19 december 2007, afgesloten door de beheerders van de ziekenhuizen die deel uitmaken van de associatie, wordt in de zin van art. 16 van het K.B. van 25 april 1997 (B.S. 8 juni 1997) goedgekeurd.

Aan Sint-Elisabethziekenhuis, VZW, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout, Kristelijke Medico-Sociale Instellingen, VZW, Steenweg op Merksplas 44 te 2300 Turnhout en O.C.M.W. Herentals, Nederrij 133 te 2200 Herentals wordt een erkenning verleend van het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker gelokaliseerd in het Sint-Elisabethziekenhuis, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout.

De erkenning van het zorgprogramma wordt verleend vanaf 1 juni 2009 tot en met 31 augustus 2009.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 30/09/2009 wordt aan Algemeen Ziekenhuis Turnhout, VZW, Steenweg op Merksplas 44 te 2300 Turnhout en O.C.M.W. Herentals, Nederrij 133 te 2200 Herentals een erkenning verleend van de associatie "associatie borstkliniek Turnhout-Herentals" tussen :

— Algemeen Ziekenhuis Turnhout, Steenweg op Merksplas 44 te 2300 Turnhout (E.063)

en

— Algemeen Ziekenhuis Sint-Elisabeth, Nederrij 133, 2200 Herentals (E.308)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker.

Het zorgprogramma is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Turnhout, Campus Sint-Elisabeth, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout.

De erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 september 2009 tot en met 31 december 2010.

De overeenkomst d.d. 19 december 2007, afgesloten door de beheerders van de ziekenhuizen die deel uitmaken van de associatie, wordt in de zin van art. 16 van het K.B. van 25 april 1997 (B.S. 8 juni 1997) goedgekeurd.

Aan Algemeen Ziekenhuis Turnhout, VZW, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout en O.C.M.W. Herentals, Nederrij 133 te 2200 Herentals wordt een erkenning verleend van het gespecialiseerd oncologisch zorgprogramma voor borstkanker gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Turnhout, Campus Sint-Elisabeth, Rubbensstraat 166 te 2300 Turnhout.

De erkenning van het zorgprogramma wordt verleend vanaf 1 september 2009 tot en met 31 december 2010.

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 16/09/2009 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen Oostende, VZW, Frère-Orbanstraat 143 te 8400 Oostende onder erkenningsnummer 112 een voorlopige erkenning verleend voor 3 plaatsen Beschut Wonen, gelokaliseerd op volgend(e) adres(sen) :

- Troonstraat 143/108, 8400 Oostende :
1 plaats van 1 augustus 2009 tot en met 31 juli 2010
waarvan 1 met individueel wonen
- Sint-Sebastiaansstraat 34/4, 8400 Oostende :
1 plaats van 1 augustus 2009 tot en met 31 juli 2010
waarvan 1 met individueel wonen
- Guldensporenlaan 2/37, 8400 Oostende :
1 plaats van 1 augustus 2009 tot en met 31 juli 2010
waarvan 1 met individueel wonen

Bij besluit van de administrateur-generaal d.d. 25/09/2009 wordt aan het Samenwerkingsverband Beschut Wonen De Sprong, VZW, Zoerselsteenweg 69 A te 2980 Zoersel onder erkenningsnummer 050 een aanpassing van erkenning verleend waardoor :

- op de Zoerselbaan 26, 2390 Malle
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 5 naar 4 vanaf 1 augustus 2009
- op de Emiel Vermeulenstraat 2B, 2980 Zoersel
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 5 naar 4 vanaf 1 augustus 2009
- op de Emiel Vermeulenstraat 6B, 2980 Zoersel
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 5 naar 4 vanaf 1 augustus 2009
- op de Melde 13D, 2930 Brasschaat
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 1 naar 0 vanaf 1 augustus 2009
- op de Handelslei 163, 2980 Zoersel
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 6 naar 3 vanaf 1 augustus 2009
- op de Augustijnslei 121 bus 1, 2930 Brasschaat
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 3 vanaf 1 augustus 2009
- op de Augustijnslei 121 bus 2, 2930 Brasschaat
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 3 vanaf 1 augustus 2009
- op de Augustijnslei 121 bus 3, 2930 Brasschaat
- het aantal plaatsen beschut wonen wordt aangepast van 0 naar 1 vanaf 1 augustus 2009 waarvan 1 met individueel wonen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/35984]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

ASSE. — Bij besluit van 27 augustus 2009 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant beslist het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Landgoed Haelterman » te Asse, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 16 maart 2009, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan bestaande en juridische toestand, een grafisch plan en stedenbouwkundige voorschriften, goed te keuren met uitsluiting van :

« Een zwembijver (max. 100 m²) kan ingericht worden in overeenstemming met de parkaanleg » op p. 11, artikel 2 « Zone voor landgoed », hoofdstuk 2.2 « Inrichting », hoofdstuk 2.2.2 « Zone A in landgoed ».

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2009/29591]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Belœil FM SPRL pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 80).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Belœil FM SPRL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. QUEVAUCAMPS 99.9 (Zone isolée)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1^{er}, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Belœil FM SPRL à éditer le service de radiodiffusion sonore Radio Belœil par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner la radiofréquence « QUEVAUCAMPS 99.9 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2009/29591]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Belœil FM SPRL », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 80).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerte-aanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Belœil FM SPRL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. QUEVAUCAMPS 99.9 (Geïsoleerde zone)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Belœil FM SPRL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Radio Belœil via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar de radiofrequentie « QUEVAUCAMPS 99.9 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29592]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par CEDAV SPRL pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 159).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56, alinéa 2, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de CEDAV SPRL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. BRUXELLES 106.8 (Grande ville Bruxelles)
2. BRUXELLES 105.4 (Grande ville Bruxelles)
3. BRUXELLES 101.9 (Grande ville Bruxelles)
4. BRUXELLES 107.2 (Grande ville Bruxelles)
5. BRUXELLES 107.6 (Grande ville Bruxelles)
6. BRUXELLES 87.7 (Grande ville Bruxelles)
7. BRUXELLES 92.1 (Grande ville Bruxelles)
8. BRUXELLES 104.3 (Grande ville Bruxelles)
9. BRUXELLES 97.8 (Grande ville Bruxelles)
10. BRUXELLES 90.2 (Grande ville Bruxelles)
11. BRUXELLES 106.1 (Grande ville Bruxelles)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1^{er}, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ces lots;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser CEDAV SPRL à éditer le service de radiodiffusion sonore Al Manar/Al Markaziya (IND) par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner la radiofréquence « BRUXELLES 106.8 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29592]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « CEDAV SPRL », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 159).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « CEDAV SPRL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. BRUXELLES 106.8 (Grande ville Bruxelles)
2. BRUXELLES 105.4 (Grande ville Bruxelles)
3. BRUXELLES 101.9 (Grande ville Bruxelles)
4. BRUXELLES 107.2 (Grande ville Bruxelles)
5. BRUXELLES 107.6 (Grande ville Bruxelles)
6. BRUXELLES 87.7 (Grande ville Bruxelles)
7. BRUXELLES 92.1 (Grande ville Bruxelles)
8. BRUXELLES 104.3 (Grande ville Bruxelles)
9. BRUXELLES 97.8 (Grande ville Bruxelles)
10. BRUXELLES 90.2 (Grande ville Bruxelles)
11. BRUXELLES 106.1 (Grande ville Bruxelles)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groepen werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat CEDAV SPRL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Al Manar/Al Markaziya (IND) via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar de radiofrequentie « BRUXELLES 106.8 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29593]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Nostalgie SA pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 146).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Nostalgie SA qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. C2 (Réseaux communautaires)
2. C1 (Réseaux communautaires)
3. C3 (Réseaux communautaires)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ces lots;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Nostalgie SA à éditer le service de radiodiffusion sonore Nostalgie par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner le réseau de radiofréquences « C3 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29593]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Nostalgie SA », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 146).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Nostalgie SA » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. C2 (Gemeenschappelijke netwerken)
2. C1 (Gemeenschappelijke netwerken)
3. C3 (Gemeenschappelijke netwerken)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groepen werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Nostalgie SA ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Nostalgie via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar het netwerk van radiofrequenties « C3 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2009/29594]

Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par NRJ Belgique SA pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 152).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de NRJ Belgique SA qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. C4 (Réseaux communautaires)
2. C2 (Réseaux communautaires)
3. C1 (Réseaux communautaires)
4. C3 (Réseaux communautaires)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ces lots;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser NRJ Belgique SA à éditer le service de radiodiffusion sonore NRJ par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner le réseau de radiofréquences « C4 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29594]

Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « NRJ Belgique SA », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 152).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « NRJ Belgique SA » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. C4 (Gemeenschappelijke netwerken)
2. C2 (Gemeenschappelijke netwerken)
3. C1 (Gemeenschappelijke netwerken)
4. C3 (Gemeenschappelijke netwerken)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groepen werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat NRJ Belgique SA ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst NRJ via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar het netwerk van radiofrequenties « C4 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29595]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Espérance ASBL pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 112).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Espérance ASBL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. MOUSCRON 107.9 (Doublon Herseaux-Mouscron)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Espérance ASBL à éditer le service de radiodiffusion sonore Loisirs 81 par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner la radiofréquence « MOUSCRON 107.9 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29595]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Espérance ASBL », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 112).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Espérance ASBL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. MOUSCRON 107.9 (Doublon Herseaux-Mouscron)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Espérance ASBL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Loisirs 81 via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar de radiofrequentie « MOUSCRON 107.9 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29596]

Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par INADI SA pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 155).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de INADI SA qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. C1 (Réseaux communautaires)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser INADI SA à éditer le service de radiodiffusion sonore Bel RTL par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner le réseau de radiofréquences « C1 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29596]

Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « INADI SA », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 155).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « INADI SA » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. C1 (Gemeenschappelijke netwerken)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat INADI SA ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Bel RTL via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar het netwerk van radiofrequenties « C1 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29597]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Magic Harmony ASBL pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 72).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Magic Harmony ASBL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. TOURNAI 95.1 (Zone isolée)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Magic Harmony ASBL à éditer le service de radiodiffusion sonore Pacifique FM par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner la radiofréquence « TOURNAI 95.1 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29597]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Magic Harmony ASBL », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 72).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Magic Harmony ASBL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. TOURNAI 95.1 (Geïsoleerde zone)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Magic Harmony ASBL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Pacifique FM via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar de radiofrequentie « TOURNAI 95.1 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29598]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Animation Média-Picardie ASBL pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 11).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Animation Média-Picardie ASBL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. HERSEAUX 95 (Doublon Herseaux-Mouscron)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Animation Média-Picardie ASBL à éditer le service de radiodiffusion sonore RQC - Radio Qui Chifel par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner la radiofréquence « HERSEAUX 95 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,

Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29598]

Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Animation Média-Picardie ASBL », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 11).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Animation Média-Picardie ASBL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. HERSEAUX 95 (Doublon Herseaux-Mouscron)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Animation Média-Picardie ASBL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst RQC - Radio Qui Chifel via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar de radiofrequentie « HERSEAUX 95 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,

Voorzitter

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2009/29599]

Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Cobelfra SA pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 154).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Cobelfra SA qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. C2 (Réseaux communautaires)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Cobelfra SA à éditer le service de radiodiffusion sonore Radio Contact par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner le réseau de radiofréquences « C2 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29599]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Cobelfra SA », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 154).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Cobelfra SA » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. C2 (Gemeenschappelijke netwerken)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Cobelfra SA ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Radio Contact via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar het netwerk van radiofrequenties « C2 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29600]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 octobre 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par Maison des jeunes Vaniche ASBL pour l'édition d'un service de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne (dossier n° 76).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Maison des jeunes Vaniche ASBL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. FRASNES LEZ ANVAING 107.8 (Zone isolée)

Considérant qu'en vertu de l'article 100, § 1, du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, l'assignation des radiofréquences ou réseaux de radiofréquences emporte l'usage de toutes les caractéristiques techniques y afférentes;

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 23 octobre 2008;

Le Collège décide d'autoriser Maison des jeunes Vaniche ASBL à éditer le service de radiodiffusion sonore Radio Tscheuw Beuzië par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner la radiofréquence « FRASNES LEZ ANVAING 107.8 », à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément à l'article 133, § 5, du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge*.

Fait à Bruxelles, le 23 octobre 2008.

M. JANSSEN,
Président

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29600]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 23 oktober 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Maison des jeunes Vaniche ASBL », voor het uitgeven van een klankradio-omroepdienst via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 76).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 6, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Maison des jeunes Vaniche ASBL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. FRASNES LEZ ANVAING 107.8 (Geïsoleerde zone)

Overwegende dat overeenkomstig artikel 100, § 1, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, de toewijzing van radiofrequenties of netwerken van radiofrequenties het gebruik van alle technische kenmerken die ermee verbonden zijn inhoudt;

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 23 oktober 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Maison des jeunes Vaniche ASBL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Radio Tschetiw Beuzië via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar de radiofrequentie « FRASNES LEZ ANVAING 107.8 » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig artikel 133, § 5, van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Gedaan te Brussel, 23 oktober 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2009/29601]

Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 18 décembre 2008

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation introduite par Zone 80 Diffusion SCRL pour être autorisée à éditer le service de radiodiffusion sonore Zone 80 par voie hertzienne terrestre analogique (dossier n° 147).

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, et en particulier ses articles 7, 54, 55, 56, 100, 104 et 105;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 décembre 2007 fixant l'appel d'offres pour l'attribution des radiofréquences pour la diffusion de services de radiodiffusion sonore en mode analogique par voie hertzienne;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 14 février 2008 relative à la diversité et à l'équilibre des formats de radios dans le traitement des offres en application de l'article 56 alinéa 2 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion;

Vu la recommandation du Collège d'autorisation et de contrôle du 29 août 2007 relative à la diversité du paysage radiophonique et à l'accès du public à une offre plurielle en radiodiffusion sonore;

Vu la demande de Zone 80 Diffusion SCRL qui a postulé, dans son dossier, l'attribution, par ordre de préférence des lots identifiés ci-après, associés chacun à une zone en fonction de la recommandation susmentionnée du 14 février 2008 :

1. LI (Réseau provincial)

Vu la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 17 avril 2008 déclarant recevable le dossier du demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par le demandeur;

Après examen des pièces et éléments d'information transmis par les autres candidats à l'assignation de ce lot;

Vu les motifs exposés dans la délibération du Collège d'autorisation et de contrôle du 18 décembre 2008 ;

Le Collège décide d'autoriser Zone 80 Diffusion SCRL à éditer le service de radiodiffusion sonore Zone 80 par voie hertzienne terrestre analogique et de lui assigner le réseau de radiofréquences LI à compter du 22 juillet 2008 pour une durée de neuf ans et sous condition résolutoire de produire cumulativement, pour le 31 janvier 2009 :

— la preuve de l'apport, par un ou plusieurs nouveaux investisseurs et dans le respect de l'article 7 du décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion, d'un montant minimal de 250.000 € aux fins d'apurement des dettes et de recapitalisation ;

— la preuve de l'apurement de toutes les dettes à l'égard des salariés ;

— la preuve de la conclusion d'un plan d'apurement de toutes les dettes à l'égard de l'ONSS ;

— la copie des comptes annuels pour l'année 2007 et de la preuve de leur dépôt ;

— et, plus largement, tout autre élément permettant de vérifier la viabilité économique du projet conformément à l'article 35, § 1^{er}, 2^o du décret du 27 février 2003.

Fait à Bruxelles, le 18 décembre 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29601]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 18 december 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « Zone 80 Diffusion SCRL », voor het uitgeven van de klankradio-omroepdienst « Zone 80 » via analoge terrestrische radiogolven, (dossier nr. 147).

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 7, 54, 55, 56, 100, 104 en 105;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 december 2007 tot vaststelling van de offerteaanvraag voor de toewijzing van radiofrequenties voor de uitzending van de klankradio-omroepdiensten via analoge terrestrische radiogolven;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 14 februari 2008 betreffende de verscheidenheid en het evenwicht van de radioformaten in de behandeling van de offertes met toepassing van artikel 56, tweede lid, van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep;

Gelet op de aanbeveling van het College voor vergunning en controle van 29 augustus 2007 betreffende de verscheidenheid van het radiolandschap en de toegang van het publiek tot een pluriform aanbod van klankradio-omroepdienst;

Gelet op de aanvraag van « Zone 80 Diffusion SCRL » die, in haar dossier, de toewijzing vereist heeft, in volgorde van voorkeur van de hierna geïdentificeerde groepen, die verbonden zijn aan een zone in functie van de bovenvermelde aanbeveling van 14 februari 2008 :

1. LI (Provinciaal netwerk)

Gelet op de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 17 april 2008 waarbij het dossier van de aanvrager ontvankelijk wordt verklaard;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de andere kandidaten voor de toewijzing van deze groep werden overgezonden;

Gelet op de redenen die uiteengezet werden tijdens de beraadslaging van het College voor vergunning en controle van 18 december 2008;

Het College voor vergunning en controle beslist dat Zone 80 Diffusion SCRL ertoe gemachtigd wordt de klankradio-omroepdienst Zone 80 via analoge terrestrische radiogolven, uit te geven en beslist haar het netwerk van radiofrequenties « LI » toe te wijzen vanaf 22 juli 2008 voor een periode van negen jaar en onder ontbindende voorwaarde dat voor 31 januari 2009 de volgende documenten cumulatief voorgelegd worden :

— het bewijs van de inbreng, door één of meer nieuwe investeerders en met inachtneming van artikel 7 van het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, van een minimum bedrag van 250.000 euro met het oog op de aanzuivering van de schulden en een nieuwe kapitaalvorming;

— het bewijs van de aanzuivering van alle schulden ten opzichte van de werknemers;

— het bewijs van het afsluiten van een aanzuiveringsplan van alle schulden ten opzichte van de RSZ;

— een afschrift van de jaarrekeningen voor het jaar 2007 en het bewijs van hun neerlegging;

— en, in een ruimere zin, elk ander element waarbij de economische leefbaarheid van het project nagekeken kan worden overeenkomstig artikel 35, § 1, 2^o van het decreet van 27 februari 2003.

Gedaan te Brussel, 18 december 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29602]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 5 février 2009**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par la S.A. Skynet iMotion Activities pour l'édition d'un service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Belgacom adrénaline ».

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion et notamment les articles 33 à 35 relatifs aux règles communes à l'édition de services et l'article 37 relatif aux règles particulières aux services de radiodiffusion télévisuelle;

Après examen des pièces et des éléments d'information transmis par le demandeur;

Considérant que le demandeur répond aux conditions de l'article 35, § 1^{er}, du décret précité et que la demande est conforme à l'article 37 du décret précité;

Le Collège d'autorisation et de contrôle décide :

La S.A. Skynet iMotion Activities (inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 0875 092 626), dont le siège social est établi rue Carli, 2 à 1140 Bruxelles, est autorisée à éditer le service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Belgacom adrénaline », à compter du 5 février 2009 pour une durée de neuf ans.

Conformément aux articles 133, § 5, et 38 du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge* et copie est transmise au Ministre ayant l'audiovisuel dans ses attributions ainsi qu'au Secrétariat général du Ministère de la Communauté française.

Fait à Bruxelles, le 5 février 2009.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29602]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 5 februari 2009**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « S.A. Skynet iMotion Activities », voor het uitgeven van een televisie-omroepdienst « Belgacom adrénaline » genoemd.

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 33 tot 35 betreffende de algemene regels voor het uitgeven van diensten, en op artikel 37 betreffende de bijzondere regels voor de televisie-omroepdiensten;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Overwegende dat de aanvrager aan de voorwaarden van artikel 35, § 1, van het bovenvermelde decreet beantwoordt en dat de aanvraag in overeenstemming is met artikel 37 van het bovenvermelde decreet;

Het College voor vergunning en controle beslist :

De « S.A. Skynet iMotion Activities », (ingeschreven in het register van rechtspersonen onder nummer 0875 092 626), waarvan de maatschappelijke zetel Carlistraat 2 te 1140 Brussel, gevestigd is, wordt ertoe gemachtigd de televisie-omroepdienst, « Belgacom adrénaline » genoemd, uit te geven vanaf 5 februari 2009 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig de artikelen 133, § 5, en 38 van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en wordt een afschrift bezorgd aan de Minister van Audiovisuele sector, alsook aan het Secretariaat-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 5 februari 2009.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29603]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 5 février 2009**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par la S.A. Skynet iMotion Activities pour l'édition d'un service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Belgacom family ».

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion et notamment les articles 33 à 35 relatifs aux règles communes à l'édition de services et l'article 37 relatif aux règles particulières aux services de radiodiffusion télévisuelle;

Après examen des pièces et des éléments d'information transmis par le demandeur;

Considérant que le demandeur répond aux conditions de l'article 35, § 1^{er}, du décret précité et que la demande est conforme à l'article 37 du décret précité;

Le Collège d'autorisation et de contrôle décide :

La S.A. Skynet iMotion Activities (inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 0875 092 626), dont le siège social est établi rue Carli 2 à 1140 Bruxelles, est autorisée à éditer le service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Belgacom family », à compter du 5 février 2009 pour une durée de neuf ans.

Conformément aux articles 133, § 5, et 38 du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge* et copie est transmise au Ministre ayant l'audiovisuel dans ses attributions ainsi qu'au Secrétariat général du Ministère de la Communauté française.

Fait à Bruxelles, le 5 février 2009.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29603]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 5 februari 2009**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « S.A. Skynet iMotion Activities », voor het uitgeven van een televisie-omroepdienst « Belgacom family » genoemd.

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 33 tot 35 betreffende de algemene regels voor het uitgeven van diensten, en op artikel 37 betreffende de bijzondere regels voor de televisie-omroepdiensten;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Overwegende dat de aanvrager aan de voorwaarden van artikel 35, § 1, van het bovenvermelde decreet beantwoordt en dat de aanvraag in overeenstemming is met artikel 37 van het bovenvermelde decreet;

Het College voor vergunning en controle beslist :

De « S.A. Skynet iMotion Activities », (ingeschreven in het register van rechtspersonen onder nummer 0875 092 626), waarvan de maatschappelijke zetel Carlistraat 2 te 1140 Brussel, gevestigd is, wordt ertoe gemachtigd de televisie-omroepdienst, « Belgacom family » genoemd, uit te geven vanaf 5 februari 2009 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig de artikelen 133, § 5, en 38 van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en wordt een afschrift bezorgd aan de Minister van Audiovisuele sector, alsook aan het Secretariaat-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 5 februari 2009.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29604]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 5 février 2009**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par la S.A. Skynet iMotion Activities pour l'édition d'un service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Belgacom Première ».

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion et notamment les articles 33 à 35 relatifs aux règles communes à l'édition de services et l'article 37 relatif aux règles particulières aux services de radiodiffusion télévisuelle;

Après examen des pièces et des éléments d'information transmis par le demandeur;

Considérant que le demandeur répond aux conditions de l'article 35, § 1^{er}, du décret précité et que la demande est conforme à l'article 37 du décret précité;

Le Collège d'autorisation et de contrôle décide :

La S.A. Skynet iMotion Activities (inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 0875 092 626), dont le siège social est établi rue Carli, 2 à 1140 Bruxelles, est autorisée à éditer le service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Belgacom Première », à compter du 5 février 2009 pour une durée de neuf ans.

Conformément aux articles 133, § 5, et 38 du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge* et copie est transmise au Ministre ayant l'audiovisuel dans ses attributions ainsi qu'au Secrétariat général du Ministère de la Communauté française.

Fait à Bruxelles, le 5 février 2009.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29604]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 5 februari 2009**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « S.A. Skynet iMotion Activities », voor het uitgeven van een televisie-omroepdienst « Belgacom Première » genoemd.

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 33 tot 35 betreffende de algemene regels voor het uitgeven van diensten, en op artikel 37 betreffende de bijzondere regels voor de televisie-omroepdiensten;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Overwegende dat de aanvrager aan de voorwaarden van artikel 35, § 1, van het bovenvermelde decreet beantwoordt en dat de aanvraag in overeenstemming is met artikel 37 van het bovenvermelde decreet;

Het College voor vergunning en controle beslist :

De « S.A. Skynet iMotion Activities », (ingeschreven in het register van rechtspersonen onder nummer 0875 092 626), waarvan de maatschappelijke zetel Carlistraat 2 te 1140 Brussel, gevestigd is, wordt ertoe gemachtigd de televisie-omroepdienst, « Belgacom Première » genoemd, uit te geven vanaf 5 februari 2009 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig de artikelen 133, § 5, en 38 van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en wordt een afschrift bezorgd aan de Minister van Audiovisuele sector, alsook aan het Secretariaat-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 5 februari 2009.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29605]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 3 juillet 2008**

Le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'autorisation par la SPRL MTV Networks Wallonia pour l'édition d'un service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Nickelodeon - MTV Wallonia ».

Vu le décret du 27 février 2003 sur la radiodiffusion et notamment les articles 33 à 35 relatifs aux règles communes à l'édition de services et l'article 37 relatif aux règles particulières aux services de radiodiffusion télévisuelle;

Après examen des pièces et des éléments d'information transmis par le demandeur;

Considérant que le demandeur répond aux conditions de l'article 35, § 1^{er}, du décret précité et que la demande est conforme à l'article 37 du décret précité;

Le Collège d'autorisation et de contrôle décide :

La S.P.R.L. MTV Networks Wallonia (inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 0 898 240 190), dont le siège social est établi Boulevard du Souverain 100 à 1170 Bruxelles, est autorisée à éditer le service de radiodiffusion télévisuelle dénommé « Nickelodeon – MTV Wallonia », à compter du 3 juillet 2008 pour une durée de neuf ans.

Conformément aux articles 133, § 5, et 38 du décret précité, la présente autorisation est publiée au *Moniteur belge* et copie est transmise au Ministre ayant l'audiovisuel dans ses attributions ainsi qu'au Secrétariat général du Ministère de la Communauté française.

Fait à Bruxelles, le 3 juillet 2008.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29605]

**Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle
Vergunning. — Beslissing van 3 juli 2008**

Bij het College voor vergunning en controle werd een aanvraag om vergunning ingediend door « S.P.R.L. MTV Networks Wallonia », voor het uitgeven van een televisie-omroepdienst « Nickelodeon – MTV Wallonia » genoemd.

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 betreffende de radio-omroep, inzonderheid op de artikelen 33 tot 35 betreffende de algemene regels voor het uitgeven van diensten, en op artikel 37 betreffende de bijzondere regels voor de televisie-omroepdiensten;

Na onderzoek van de stukken en gegevens die door de aanvrager werden overgezonden;

Overwegende dat de aanvrager aan de voorwaarden van artikel 35, § 1, van het bovenvermelde decreet beantwoordt en dat de aanvraag in overeenstemming is met artikel 37 van het bovenvermelde decreet;

Het College voor vergunning en controle beslist :

De « S.P.R.L. MTV Networks Wallonia », (ingeschreven in het register van rechtspersonen onder nummer 0898 240 190), waarvan de maatschappelijke zetel Vorstlaan 100, te 1170 Brussel, gevestigd is, wordt ertoe gemachtigd de televisie-omroepdienst, « Nickelodeon – MTV Wallonia » genoemd, uit te geven vanaf 3 juli 2008 voor een periode van negen jaar.

Overeenkomstig de artikelen 133, § 5, en 38 van voormeld decreet wordt deze vergunning in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt en wordt een afschrift bezorgd aan de Minister van Audiovisuele sector, alsook aan het Secretariaat-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Gedaan te Brussel, 3 juli 2008.

M. JANSSEN,
Voorzitter

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29606]

**Conseil supérieur de l'audiovisuel. — Collège d'autorisation et de contrôle
Autorisation. — Décision du 23 avril 2009**

En date du 18 février 2009, le Collège d'autorisation et de contrôle a été saisi d'une demande d'échange de radiofréquences en application de l'article 56ter du décret sur les services de médias audiovisuels. Cette demande a été introduite conjointement par les éditeurs INADI SA, COBELFRA SA et NOSTALGIE SA, respectivement éditeurs des services de radiodiffusion sonore Bel RTL, Radio Contact et Nostalgie sur les réseaux de radiofréquences C1, C2 et C3.

Considérant que la demande d'échange vise les radiofréquences suivantes :

1. Transfert de la radiofréquence « JODOIGNE 95.1 » de INADI SA (réseau C1), vers NOSTALGIE SA (réseau C3);
2. Transfert de la radiofréquence « CINEY 106.9 » de INADI SA (réseau C1), vers NOSTALGIE SA (réseau C3);
3. Transfert de la radiofréquence « JODOIGNE 106.8 » de NOSTALGIE SA (réseau C3) vers COBELFRA SA (réseau C2);
4. Transfert de la radiofréquence « CINEY 107.6 » de NOSTALGIE SA (réseau C3), vers INADI SA (réseau C1);

Considérant que les demandeurs précisent en outre que cet échange présente un caractère temporaire à échéance du 31 décembre 2009;

Considérant que, conformément à l'alinéa 4 de l'article 56ter du décret sur les services de médias audiovisuels, le Collège d'autorisation et de contrôle a fait publier au *Moniteur belge* et sur son site Internet, en date du 4 mars 2009, un avis faisant état de cette demande d'échange; que suite à cette publication, aucune radio indépendante, réseau ou personne justifiant d'un intérêt à agir n'a communiqué au Collège d'autorisation et de contrôle un quelconque motif pouvant justifier de ne pas autoriser cet échange de fréquences;

Considérant que la demande a été introduite conjointement par les opérateurs concernés;

Considérant que la demande porte sur des radiofréquences couvrant des zones de service pouvant être considérées comme identiques;

Considérant que la présente demande concerne un transfert indirect entre INADI SA et COBELFRA SA qui ne relève pas de l'échange au sens strict (où chacun donne une fréquence et en reçoit une en retour); que toutefois, dans la mesure où le transfert de capacités entre INADI SA et COBELFRA SA n'est pas de nature à restreindre l'accès du public à une offre diversifiée et pluraliste de médias indépendants et autonomes, où personne ne s'oppose à de telles opérations, et où le transfert est proposé à titre temporaire, il n'y a pas lieu de refuser la présente demande;

Le Collège d'autorisation et de contrôle décide :

— d'autoriser la SA NOSTALGIE à diffuser son service « Nostalgie » sur les radiofréquences « JODOIGNE 95.1 » et « CINEY 106.9 »;

— d'autoriser la SA INADI à diffuser son service « Bel-RTL » sur la radiofréquence « CINEY 107.6 »;

— d'autoriser la SA COBELFRA à diffuser son service « Radio Contact » sur la radiofréquence « JODOIGNE 106.8 ».

Conformément au souhait des parties, la présente décision cessera de produire ses effets le 31 décembre 2009.

Fait à Bruxelles, le 23 avril 2009.

M. JANSSEN,
Président

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2009/29606]

Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector. — College voor vergunning en controle Vergunning. — Beslissing van 23 april 2009

Bij het College voor vergunning en controle werd op 18 februari 2009 een aanvraag om verwisseling van radiofrequenties ingediend met toepassing van artikel 56ter van het decreet betreffende de audiovisuele mediadiensten. Die aanvraag werd gezamenlijk ingediend door de uitgevers INADI SA, COBELFRA SA en NOSTALGIE SA, respectievelijk uitgevers van de klankradio-omroepdiensten Bel RTL, Radio Contact en Nostalgie op de radiofrequentienetwerken C1, C2 en C3.

Overwegende dat de aanvraag om verwisseling betrekking heeft op de volgende radiofrequenties :

1. Overdracht van de radiofrequentie « JODOIGNE 95.1 » van INADI SA (netwerk C1) naar NOSTALGIE SA (netwerk C3);

2. Overdracht van de radiofrequentie « CINEY 106.9 » van INADI SA (netwerk C1) naar NOSTALGIE SA (netwerk C3);

3. Overdracht van de radiofrequentie « JODOIGNE 106.8 » van NOSTALGIE SA (netwerk C3) naar COBELFRA SA (netwerk C2);

4. Overdracht van de radiofrequentie « CINEY 107.6 » van NOSTALGIE SA (netwerk C3) naar INADI SA (netwerk C1);

Overwegende dat de aanvragers bovendien bepalen dat die verwisseling van tijdelijke aard, tot 31 december 2009, is.

Overwegende dat, overeenkomstig het vierde lid van artikel 56ter van het decreet betreffende de audiovisuele mediadiensten, het College voor vergunning en controle op 4 maart 2009 in het *Belgisch Staatsblad* en op zijn website een advies over die aanvraag om verwisseling heeft bekendgemaakt; dat naar aanleiding van deze bekendmaking geen enkele onafhankelijke radio, netwerkradio of persoon die het bewijs van een belang levert, aan het College voor vergunning en controle een reden meegedeeld heeft waarom die frequentieverwisseling niet kan worden toegelaten;

Overwegende dat de aanvraag gezamenlijk ingediend werd door de betrokken operatoren;

Overwegende dat de aanvraag betrekking heeft op de radiofrequenties die de dienstzones dekken die als identiek kunnen beschouwd worden;

Overwegende dat die aanvraag betrekking heeft op een onrechtstreekse overdracht tussen INADI SA en COBELFRA SA die niet tot de verwisseling in de strikte zin behoort (waar iedereen een frequentie geeft en één terugkrijgt); dat voor zover de overdracht van capaciteiten tussen INADI SA en COBELFRA SA de toegang van het publiek tot een verscheidend en pluriform aanbod van de onafhankelijke en autonome media beperkt, waar niemand zich tegen zulke werkingen verzet en waar de overdracht tijdelijk wordt voorgesteld, kan die aanvraag niet geweigerd worden;

Het College voor vergunning en controle beslist dat :

— SA NOSTALGIE ertoe gemachtigd wordt haar dienst « Nostalgie » op de radiofrequenties « JODOIGNE 95.1 » en « CINEY 106.9 » uit te geven;

— SA INADI ertoe gemachtigd wordt haar dienst « Bel RTL » op de radiofrequentie « CINEY 107.6 » uit te geven;

— SA COBELFRA ertoe gemachtigd wordt haar dienst « Radio Contact » op de radiofrequentie « JODOIGNE 106.8 » uit te geven.

Naar de wens van de partijen houdt deze beslissing op uitwerking te hebben op 31 december 2009.

Gedaan te Brussel, 23 april 2009.

M. JANSSEN,
Voorzitter

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204469]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000267

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000267, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues provenant du traitement des eaux usées urbaines non valorisables en agriculture
Code * :	190805
Quantité maximum prévue :	6 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/09/2009 - 14/09/2010
Notifiant :	SITA WALLONIE 4460 GRACE-HOLLOGNE
Centre de traitement :	RWE POWER AG 50226 FRECHEN

Namur, le 15 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204468]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000315

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000315, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bois contaminé et non contaminés
Code * :	170204
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	17/08/2009 - 16/08/2010
Notifiant :	FRIMPEX 3370 BOUTERSEM
Centre de traitement :	BORCHERS KREISLAUFWIRTSCHAFT 46325 BORKEN

Namur, le 15 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204466]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 0011133

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, ES 0011133, de l'Espagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif de type industriel saturé
Code * :	061302
Quantité maximum prévue :	75 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/08/2009 - 31/07/2010
Notifiant :	DEN HARTOGH PARETS 08150 PARETS DEL VALLES
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 15 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204475]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059051

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2009059051, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de station de traitement des eaux
Code * :	110110
Quantité maximum prévue :	40 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2009 au 30/04/2010
Notifiant :	DUCAMP 02100 SAINT-QUENTIN
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204476]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009059052

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2009059052, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de station de traitement des eaux
Code * :	110110
Quantité maximum prévue :	20 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2009 au 30/04/2010
Notifiant :	DUCAMP 02100 SAINT-QUENTIN
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204467]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2009062081

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2009062081, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Produits acides et produits chimiques de laboratoire en mélange
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	50 tonnes
Validité de l'autorisation :	27/07/2009 - 26/07/2010
Notifiant :	SHANKS HAINAUT 7321 HARCHIES
Centre de traitement :	SHANKS HAINAUT DIVISION DIS 7334 VILLEROT

Namur, le 15 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204471]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 001468

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, GR 001468, de la Grèce vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets provenant du traitement de surface des métaux et boues et gâteaux de filtration contenant des substances dangereuses
Code * :	110108
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2009 au 30/06/2010
Notifiant :	ENVIROCHEM HELLAS GR-18536 PIRAEUS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204473]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 001469

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, GR 001469, de la Grèce vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions acides provenant de la galvanisation
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	250 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2009 au 30/06/2010
Notifiant :	ENVIROCHEM HELLAS GR-18536 PIRAEUS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204470]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009188

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 009188, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de graphite
Code * :	161102
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	03/11/2009 au 02/11/2010
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204474]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 205227

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 205227, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de peintures, colles, encres et résines
Code * :	200127
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2009 au 30/09/2010
Notifiant :	VAN GANSEWINKEL NEDERLAND 4782 MOERDIJK
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 16 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/204465]

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 206331

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 206331, des Pays Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants et résines de polymères
Code * :	140603
Quantité maximum prévue :	250 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2009 - 30/06/2010
Notifiant :	VAN GANSEWINKEL NEDERLAND BV 9206 DRACHTEN
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 8 juillet 2009.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'A.G.W. du 24/01/2002.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2009/31512]

Pollution du sol

Par arrêté ministériel du 17 septembre 2009 la société SPRL AZEM-BLA a été agréée en qualité de bureau d'étude en matière de Pollution du sol pour une période qui prend cours la date de la notification de l'arrêté pour une période de 2 ans.

L'agrément porte le numéro AGR114.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2009/31512]

Bodemverontreiniging

Bij ministerieel besluit van 17 september 2009, werd de firma AZEM-BLA BVBA erkend als adviesbureau op het vlak van Bodemverontreiniging voor een periode van 2 jaar die loopt vanaf de datum van de kennisgeving van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR114.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2009/31511]

Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
Enregistrement comme transporteur de véhicules usagés

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 22 juillet 2009, la société « Möller Cargo GmbH » sise Kleiße 75, à 46539 Dinslaken, (Allemagne) a été enregistrée sous le numéro ENRVHU trans-065 comme transporteur de véhicules usagés.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2009/31511]

Brussels Instituut voor Milieubeheer
Registratie als vervoerder van afgedankte voertuigen

Bij de beslissing van 22 juli 2009 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd de firma « Möller Cargo GmbH », gelegen Kleiße 75, te 46539 Dinslaken (Duitsland), geregistreerd onder het nummer ENRVHU trans-065 als transporteur van afgedankte voertuigen.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2009/31514]

**Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
Enregistrement en matière de déchets animaux**

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 31 juillet 2009, la société « SITA RECYCLING CENTER NV » sise chaussée de Vilvorde 218, à 1120 Bruxelles, a été enregistrée sous le numéro ENRDA-055 comme collecteur et transporteur de déchets animaux de catégorie 3.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 31 juillet 2009, la société « SITA RECYCLING SERVICES NV » sise Lilsedijk 19, à 2340 Beerse, a été enregistrée sous le numéro ENRDA-056 comme collecteur et transporteur de déchets animaux de catégorie 3.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 23 septembre 2009, la société « VEOLIA Environmental Services Belgium SA » sise Mechelsesteenweg 642, à 1800 Vilvoorde, a été enregistrée sous le numéro ENRDA-057 comme collecteur et transporteur de déchets animaux de catégorie 1, 2 et 3.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2009/31514]

**Brussels Instituut voor Milieubeheer
Registratie betreffende dierlijk afval**

Bij de beslissing van 31 juli 2009 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd de firma « SITA RECYCLING CENTER NV » gelegen Vilvoordsesteenweg 218, te 1120 Brussel, geregistreerd onder het nummer ENRDA-055 als ophaler en transporteur van dierlijk afval van categorie 3.

Bij de beslissing van 31 juli 2009 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd de firma « SITA RECYCLING SERVICES NV » gelegen Lilsedijk 19, te 2340 Beerse, geregistreerd onder het nummer ENRDA-056 als ophaler en transporteur van dierlijk afval van categorie 3.

Bij de beslissing van 23 september 2009 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd de firma « VEOLIA Environmental Services Belgium NV » gelegen Mechelsesteenweg 642, te 1800 Vilvoorde, geregistreerd onder het nummer ENRDA-057 als ophaler en transporteur van dierlijk afval van categorie 1, 2 en 3.



**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2009/31513]

Enregistrement en qualité d'entreprise en technique du froid

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 20 août 2009, l'entreprise THERMOCO sise Haïfastraat 5, à 2030 Antwerpen, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00108.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 23 septembre 2009, l'entreprise ISB - INSTALLATION - SERVICE - BATIMENT - VENTILATION sise rue de Fierlant 68, à 1190 Bruxelles, a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00109.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'IBGE du 30 septembre 2009, l'entreprise RUWISCH KOELTECHNIEK sise Middelmolenlaan 108E, à 2100 Deurne (Antwerpen), a été enregistrée comme entreprise en technique du froid.

L'enregistrement porte le numéro ENREF/00110.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2009/31513]

Registratie als koeltechnisch bedrijf

Bij beslissing van 20 augustus 2009, van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming THERMOCO gelegen, Haïfastraat 5, te 2030 Antwerpen, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00108.

Bij beslissing van 23/09/2009, van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming ISB - INSTALLATION - SERVICE - BATIMENT - VENTILATION gelegen, de Fierlantstraat 68, te 1190 Brussel, geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00109.

Bij beslissing van 30 september 2009, van de leidende ambtenaren van het B.I.M. werd de onderneming RUWISCH KOELTECHNIEK gelegen, Middelmolenlaan 108E, te 2100 Deurne (Antwerpen), geregistreerd als koeltechnisch bedrijf.

De registratie draagt het nummer ENREF/00110.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[2009/18426]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Guy De Pourcq, ayant élu domicile chez Me Tom De Sutter, avocat, ayant son cabinet à 9000 Gand, Koning Albertlaan 128, a demandé le 7 septembre 2009 l'annulation de la délibération du conseil communal d'Oostrozebeke du 9 juillet 2009 relative à l'établissement de l'organigramme et du cadre du personnel.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 193.894/XII-5944.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2009/18426]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Guy De Pourcq, die woonplaats kiest bij Mr. Tom De Sutter, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Koning Albertlaan 128, heeft op 7 september 2009 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van de gemeenteraad van Oostrozebeke van 9 juli 2009 inzake het vaststellen van het organogram en de personeelsformatie.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 193.894/XII-5944.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2009/18426]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Guy De Pourcq, Wahlmizil bei Herrn Tom De Sutter, Rechtsanwalt in 9000 Gent, Koning Albertlaan 128, hat am 7. September 2009 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderats von Oostrozebeke vom 9. Juli 2009 bezüglich der Festlegung des Organisationsplans und des Stellenplans beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 193.894/XII-5944 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[2009/18425]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Jan Van Melkebeke, Pieter De Mulder, Filip Uyttebroeck, Chantal Bellen, Eugene Van Nooten et Dirk Van Der Donckt, ayant tous élu domicile chez Me Johan Verstraeten, avocat, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Vaartstraat 68-70, et la SA Weleda Belgium, ayant élu domicile chez Mes Bert Roelandts et Pieter-Jan Defoort, avocats, ayant leur cabinet à 9000 Gand, Kasteellaan 141, ont demandé le 14 septembre 2009 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Brabant flamand du 28 mai 2009 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « GGR-H1 Parkveld » à Louvain.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 14 juillet 2009.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 193.963/X-14.397, G/A 193.964/X-14.398 et G/A 193.969/X-14.401

Pour le greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2009/18425]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Jan van Melkebeke, Pieter De Mulder, Filip Uyttebroeck, Chantal Bellen, Eugene Van Nooten en Dirk Van Der Donckt, die allen woonplaats kiezen bij Mr. Johan Verstraeten, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vaartstraat 68-70, en de NV Weleda Belgium, die woonplaats kiest bij Mrs. Bert Roelandts en Pieter-Jan Defoort, advocaten, met kantoor te 9000 Gent, Kasteellaan 141, hebben op 14 september 2009 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant van 28 mei 2009 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « GGR-H1 Parkveld » te Leuven.

Dit besluit is bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2009.

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 193.963/X-14.397, G/A 193.964/X-14.398 en G/A 193.969/X-14.401

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2009/18425]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Jan Van Melkebeke, Pieter De Mulder, Filip Uyttebroeck, Chantal Bellen, Eugène Van Nooten und Dirk Van Der Donckt, die alle bei Herrn Johan Verstraeten, Rechtsanwalt in 3000 Löwen, Vaartstraat 68-70, ihr Domizil erwählt haben, und die Weleda Belgium AG, die bei den Herren Bert Roelandts und Pieter-Jan Defoort, Rechtsanwälte in 9000 Gent, Kasteellaan 141, ihr Domizil erwählt hat, haben am 14. September 2009 die Aussetzung und die Nichtigkeitsklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Flämisch-Brabant vom 28. Mai 2009 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungspans «GGR-H1 Parkveld» in Löwen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Juli 2009 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 193.963/X-14.397, G/A 193.964/X-14.398 und G/A 193.969/X-14.401 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzer,

G. De Sloover,
Hauptsekretär.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/204827]

Sélection du directeur (m/f) du service d'encadrement ICT pour le SPP Politique scientifique (AFG09725)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A; et

— avoir une expérience professionnelle utile d'au moins cinq ans.

o Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans au moins l'un des aspects suivants :

— l'établissement de plans stratégiques (c'est-à-dire conception et/ou pilotage);

— la gestion de projets (c'est-à-dire conception et/ou pilotage)

et ce, dans le domaine des Technologies de l'Information ou de la Communication.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans la description de fonction complète que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR (www.selor.be).

Traitement annuel brut de début (indexé) : 97.339,52 euros (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— Etre Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

— jouir des droits civils et politiques.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit :

1. au plus tard à la date limite d'inscription (9 novembre 2009) être accompagnée du CV standardisé (AFG09725) du SELOR de cette fonction, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée).

Vous pouvez obtenir le CV :

o en le téléchargeant (www.selor.be);

o via la ligne info du SELOR (0800-505 55);

o ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/204827]

Selectie van directeur stafdienst ICT (m/v) voor de POD Wetenschapsbeleid (ANG09725)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (b.v. licentiaatsdiploma) van het universitair onderwijs of hoger onderwijs van het lange type; en

— minimum vijf jaar nuttige beroepservaring bezitten.

o Onder nuttige beroepservaring wordt ervaring verstaan in minstens één van de volgende aspecten :

— het opstellen van strategische plannen (zijnde de conceptie en/of het sturen);

— het projectbeheer (zijnde de conceptie en/of het sturen)

en dit binnen het domein van de Informatie- of de Communicatietechnologieën

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR (www.selor.be).

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 97.339,52 euro (salarisband 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving :

1. ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum (9 november 2009) vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR (ANG09725), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard).

Je kan het CV verkrijgen :

o door het te downloaden (www.selor.be);

o via de SELORinfolijn 0800-505 54;

o op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be

2. être introduite pour la date limite d'inscription au plus tard soit :
- o en ligne (www.selor.be), en cliquant sur le bouton "Postuler" ou dans la liste des sélections. Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;
 - o par courriel : exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;
 - o par courrier : SELOR, à l'attention de Topteam FR (AFG09725), boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;
 - o par fax : 02-788 70 00.
- Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

2. ingediend te zijn binnen de uiterste inschrijvingsdatum :
- o via de website (www.selor.be), door onderaan of in de lijst van selecties op de knop "Solliciteren" te klikken. Daarna stuur je het standaard-CV van deze functie op per mail, brief of fax;
 - o via e-mail : uitsluitend naar topteamnl@selor.be;
 - o per post : SELOR, t.a.v. Topteam NL (ANG09725), Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;
 - o via fax : 02-788 70 00.
- Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2009/204828]

Sélection du directeur (m/f)
de la division ICT pour la Caisse auxiliaire
de Paiement des Allocations de Chômage (AFG09726)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2^e cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A; et

— avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

o Par expérience en management il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé. Les années prestées au moins en qualité de titulaire d'un grade de rang 13 ou de la classe A 3 sont pris en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management. Les titulaires actuels des fonctions respectivement d'administrateur général, d'administrateur général adjoint et de directeur général sont censés satisfaire à cette condition.

o Par expérience professionnelle utile, il y a lieu d'entendre une expérience dans au moins l'un des aspects suivants :

— l'établissement de plans stratégiques (c'est-à-dire conception et/ou pilotage);

— la gestion de projets (c'est-à-dire conception et/ou pilotage) et ce, dans le domaine des Technologies de l'Information ou de la Communication.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans la description de fonction complète que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR (www.selor.be).

Traitement annuel brut de début (indexé) : 84.852,13 euros (bande 2).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

— jouir des droits civils et politiques.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit :

1. au plus tard à la date limite d'inscription (9 novembre 2009) être accompagnée du CV standardisé (AFG09726) du SELOR de cette fonction, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée).

Vous pouvez obtenir le CV :

o en le téléchargeant (www.selor.be);

o via la ligne info du SELOR (0800-505 55);

o ou sur demande à l'adresse e-mail info@selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2009/204828]

Selectie van directeur van de afdeling ICT (m/v)
voor de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (ANG09726)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (b.v. licentiaatsdiploma) van het universitair onderwijs of hoger onderwijs van het lange type of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A; en

— minstens zes jaar managementervaring of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

o Als managementervaring wordt ervaring met het beheer binnen een openbare dienst of een organisatie uit de privé-sector bedoeld. De jaren gepresteerd als titularis van een graad van rang 13 en/of van de klasse A3 worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring. De huidige houders van de functies respectievelijk van administrateur-generaal, adjunct-administrateur-generaal en directeur-generaal worden geacht die voorwaarde te vervullen.

o Als nuttige beroepservaring wordt ervaring met minstens één van volgende aspecten bedoeld :

— het opstellen van strategische plannen (d.w.z. uitwerking en/of sturen);

— het projectbeheer (d.w.z. uitwerken en/of sturen) en dit binnen het domein van ICT.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR (www.selor.be).

Bruto aanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 84.852,13 euro (salarisband 2)

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving :

1. ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum (9 november 2009) vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09726), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard).

Je kan het CV verkrijgen :

o door het te downloaden (www.selor.be);

o via de SELORinfolijn 0800-505 54;

o op aanvraag via het e-mailadres info@selor.be

2. être introduite pour la date limite d'inscription au plus tard soit :
- o en ligne (www.selor.be), en cliquant sur le bouton "Postuler" ou dans la liste des sélections. Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;
 - o par courriel : exclusivement à l'adresse topteamfr@selor.be;
 - o par courrier : SELOR, à l'attention de Topteam FR (AFG09726), boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;
 - o par fax : 02-788 70 00.
- Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

2. ingediend te zijn binnen de uiterste inschrijvingsdatum :
- o via de website (www.selor.be), door onderaan of in de lijst van selecties op de knop "Solliciteren" te klikken. Daarna stuur je het standaard-CV van deze managementfunctie op per mail, brief of fax;
 - o via e-mail : uitsluitend naar topteamnl@selor.be;
 - o per post : SELOR, t.a.v. Topteam NL (ANG09726), Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;
 - via fax : 02-788 70 00.
- Zoniet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/204830]

Sélection comparative d'ingénieurs civils service Marché (m/f)
(niveau A), d'expression française, pour l'IBPT (AFE09006)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable trois ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

Diplômes requis à la date limite d'inscription : diplôme d'ingénieur civil obtenu dans une orientation : électricité, électromécanique, électronique, télécommunication ou informatique.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 42.941,93 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 16 novembre 2009 via www.selor.be

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

- complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- chargez une copie de votre diplôme au plus tard le jour de la date limite d'inscription dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le jour de la date limite d'inscription au SELOR, à l'attention de Chantal Dejean, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, contactez Chantal Dejean au plus tard le jour de la date limite d'inscription au 02-788 66 40 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/204830]

Vergelijkende selectie van Franstalige burgerlijk ingenieurs
voor de dienst Markt (m/v) (niveau A) voor het BIPT (AFE09006)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die drie jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum : burgerlijk ingenieur in een richting elektriciteit, elektromechanica, elektronica, telecommunicatie of informatica.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 42.941,93 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 16 november 2009 via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u een kopie van uw diploma ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum oplaadt in uw online-CV in « Mijn Selor »;
- en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum op te sturen naar SELOR, t.a.v. Chantal Dejean, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Contacteer ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum Chantal Dejean via 02-788 66 40, indien u gebruik wenst te maken van deze optie zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/204832]

Sélection comparative d'attachés Politique de la Communication (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (ANG09011)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis au 9 novembre 2009 :

Diplôme de base de 2^e cycle (par exemple master/licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long, obtenu dans le secteur des sciences humaines et sociales (par exemple sciences de la communication, journalisme, philosophie, histoire, langues, lettres, archéologie, droit, criminologie, psychologie et sciences de l'éducation, sciences économiques ou commerciales, sciences politiques, sciences de gestion).

2. Expérience requise au 9 novembre 2009 :

Vous disposez d'une expérience professionnelle pertinente d'au moins in an dans un service de communication. Expérience pertinente dans les domaines suivants :

- la rédaction de publications de A à Z; et
- l'établissement de plans de communication; et
- la rédaction de fiches de projet.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 32.511,49 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 9 novembre 2009 via www.selor.be

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

- complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- chargez une copie de votre diplôme au plus tard le 9 novembre 2009 dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le 9 novembre 2009 au SELOR, à l'attention de Christelle Keymeulen, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection ANG09011 (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, prenez contact avec Christelle Keymeulen au 02-788 66 41 dès que possible et au plus tard le 9 novembre 2009 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/204832]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés Communicatiebeleid (niveau A) voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09011)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op 9 november 2009 :

Diploma van basisopleiding van de 2e cyclus (b.v. licentiaat/master) afgeleverd door een universiteit of een hogeschool, behaald in de humane en sociale wetenschappen (b.v. communicatiewetenschappen, journalistiek, wijsbegeerte, geschiedenis, talen, letterkunde, archeologie, kunstwetenschappen, rechten, criminologie, psychologie en pedagogische wetenschappen, economische wetenschappen of handelswetenschappen, politieke en sociale wetenschappen, bestuurskunde).

2. Vereiste ervaring op 9 november 2009 :

Een relevante professionele ervaring van minstens één jaar binnen een communicatiedienst in :

- het opstellen van publicaties van A tot Z; en
- het uitwerken van communicatieplannen; en
- het opstellen van projectfiches.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 32.511,49 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 9 november 2009 via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u een kopie van uw diploma uiterlijk op 9 november 2009 plaatst in uw online-CV in « Mijn Selor »;
- en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het uiterlijk op 9 november 2009 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Christelle Keymeulen, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectie-nummer ANG09011 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Indien u gebruik wenst te maken van deze optie, dient u zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 9 november 2009 contact op te nemen met Christelle Keymeulen via 02-788 66 41 zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/204831]

**Sélection comparative de contrôleurs (m/f) (niveau B),
d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (ANG09015)**

Une liste de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

— diplôme de l'enseignement supérieur de type court (formation de base d'un cycle, p.ex. : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;

— diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;

— certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;

— diplôme de l'enseignement maritime de cycle supérieur ou de l'enseignement artistique ou technique supérieur du 3^e, 2^e ou 1^{er} degré de plein exercice;

— diplôme de géomètre-expert immobilier, de géomètre des mines ou diplôme d'ingénieur technicien.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : au moins un an d'expérience professionnelle pertinente dans une fonction dirigeante ou dans une fonction de contrôle et/ou d'inspection sur le terrain.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 25.345,00 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 9 novembre 2009 via www.selor.be

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

— complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— chargez une copie de votre diplôme, au plus tard le jour de la date limite d'inscription dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le jour de la date limite d'inscription au SELOR, à l'attention de Katrien Verkammen, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, contactez Katrien Verkammen au plus tard le jour de la date limite d'inscription au 02-788 66 66 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/204831]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige controleurs (m/v)
(niveau B) voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG09015)**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

— diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, b.v. : graduat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;

— diploma van kandidaat/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;

— getuigschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;

— diploma van zeevaartonderwijs van de hogere cyclus of van hoger kunst- of technisch onderwijs van de 3e, 2e of 1e graad met volledig leerplan;

— diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen, van mijnmeter of van technisch ingenieur.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minstens één jaar relevante professionele ervaring in een controle- en/of inspectiefunctie op het terrein.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 25.345,00 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 9 november 2009 via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;

— en u een kopie van uw diploma ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum oplaadt in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum op te sturen naar SELOR, t.a.v. Katrien Verkammen, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectie-nummer (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Contacteer ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum 9 november 2009 via 02-788 66 66, indien u gebruik wenst te maken van deze optie zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/204841]

Sélection comparative d'attachés construction & installations techniques (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'Office national des Pensions (ANG09037). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 16 octobre 2009. Il y a une modification concernant les conditions d'admissibilité.

Une liste de 6 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- diplômes d'ingénieur civil, bio-ingénieur, ingénieur agronome ou ingénieur chimiste et des bioindustries reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études (formation de 2 cycles) et par un jury de l'Etat ou d'une Communauté;
- diplômes d'ingénieur industriel;
- certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : quatre ans d'expérience professionnelle comme chef de projet ou collaborateur de projet dans l'environnement et la rénovation de bâtiments et/ou l'optimisation de lieu de travail (space planning) et/ou la gestion de déménagements et d'emménagements.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 41.308,02 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 3 novembre 2009 via www.selor.be

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

- complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- chargez une copie de votre diplôme au plus tard le jour de la date limite d'inscription dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le jour de la date limite d'inscription au SELOR, à l'attention d'Annick De Smedt, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précisez tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, contactez Annick De Smedt au plus tard le jour de la date limite d'inscription au 02-788 66 86 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/204841]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige attachés bouw & technische installaties (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (ANG09037). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad op 16 oktober 2009. Er zijn wijzigingen betreffende de toelaatbaarheidsvereisten.

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 6 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- diploma's van burgerlijk ingenieur, bio-ingenieur, landbouwkundig ingenieur of ingenieur van de scheikunde en de landbouwindustrieën erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs, indien de studies ten minste vier jaar hebben omvat (basisopleiding van 2 cycli), of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde selectiecommissies;
- diploma's van industrieel ingenieur;
- getuigschriften uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minstens vier jaar relevante professionele ervaring als projectleider of project-medewerker in de inrichting en renovatie van gebouwen en/of de optimalisering van werkplaatsen (space planning) en/of het beheer van verhuizingen en in gebruikname.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 41.308,02 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 3 november 2009 via www.selor.be

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u een kopie van uw diploma ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum oplaadt in uw online-CV in « Mijn Selor »;
- en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum op te sturen naar SELOR, t.a.v. Annick De Smedt, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Contacteer ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum Annick De Smedt via 02-788 66 86, indien u gebruik wenst te maken van deze optie zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/204833]

Sélection par le Marché interne d'un conseiller Business Process (m/f) (classe A3) francophone pour FEDICT (MFG09063). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 28 septembre 2009. Les conditions de d'admissibilité ont été modifiées.

Attention ! Vous pouvez uniquement postuler pour cette sélection si vous êtes déjà fonctionnaire statutaire fédéral.

Conditions d'admissibilité :

Vous devez être nommé dans la classe A3 ou disposer de quatre années d'expérience dans la classe A2 ou disposer de six années d'expérience dans la classe A1.

Aucune autre condition de participation n'est exigée.

Vous trouvez la description de fonction détaillée et les exigences sur le site web du SELOR : www.selor.be, à la rubrique « Offres d'emploi > Marché interne ».

Cette sélection est republiée jusqu'au 6 novembre 2009.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/204833]

Selectie via de Interne Markt van een Franstalige adviseur Business Process (m/v) (klasse A3) voor FEDICT (MFG09063). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad van 28 september 2009. De toelaatbaarheidsvereisten werden gewijzigd

Opgepast ! Voor deze selectie kan u alleen solliciteren als u een federale statutaire ambtenaar bent.

Toelaatbaarheidsvereisten :

U bent benoemd in de klasse A3 of u hebt minimum vier jaar anciënniteit in de klasse A2 of zes jaar in de klasse A1.

Geen enkele andere deelnemingsvoorwaarde is vereist.

De gedetailleerde functiebeschrijving en vereisten vindt u op de website van SELOR : www.selor.be, onder de rubriek "Vacatures > Interne Markt".

De selectie is opnieuw gepubliceerd tot 6 november 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00707]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats à un premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression néerlandaise

En son audience du 15 octobre 2009, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une triple liste de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression néerlandaise et qui est composée comme suit :

Premier candidat :

Mme Nathalie Moonen, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Deuxième candidat :

M. Frédéric Tamborijn, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Troisième candidat :

Mme Sandra De Muylder, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00707]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 oktober 2009 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de eerste vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken en die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

Mevr. Nathalie Moonen, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Tweede kandidaat :

De heer Frédéric Tamborijn, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Derde kandidaat :

Mevr. Sandra De Muylder, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00708]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats à un deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression néerlandaise

En son audience du 15 octobre 2009, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une triple liste de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression néerlandaise et qui est composée comme suit :

Premier candidat :

M. Frédéric Tamborijn, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Deuxième candidat :

Mme Nathalie Moonen, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Troisième candidat :

Mme Sandra De Muylder, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00708]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de tweede vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 oktober 2009 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de tweede vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken en die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

De heer Frédéric Tamborijn, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Tweede kandidaat :

Mevr. Nathalie Moonen, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Derde kandidaat :

Mevr. Sandra De Muylder, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00709]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française

En son audience du 15 octobre 2009, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une triple liste de candidats au premier emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française et qui est composée comme suit :

Premier candidat :

M. Christophe Antoine, attaché au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides

Deuxième candidat :

Mme Caroline Adam, attaché au Conseil d'Etat.

Troisième candidat :

Mme Murielle Gergeay, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité des voix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00709]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de eerste vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 oktober 2009 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de eerste vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken en die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

De heer Christophe Antoine, attaché bij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.

Tweede kandidaat :

Mevr. Caroline Adam, attaché bij de Raad van State.

Derde kandidaat :

Mevr. Murielle Gergeay, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00710]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française

En son audience du 15 octobre 2009, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une triple liste de candidats au deuxième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française et qui est composée comme suit :

Premier candidat :

Mme Caroline Adam, attaché au Conseil d'Etat.

Deuxième candidat :

M. Christophe Antoine, attaché au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides

Troisième candidat :

Mme Murielle Gergeay, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité des voix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00710]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de tweede vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 oktober 2009 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de tweede vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken en die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

Mevr. Caroline Adam, attaché bij de Raad van State.

Tweede kandidaat :

De heer Christophe Antoine, attaché bij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.

Derde kandidaat :

Mevr. Murielle Gergeay, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2009/00711]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Avis. — Présentation de la liste triple de candidats au troisième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française

En son audience du 15 octobre 2009, l'assemblée générale du Conseil du Contentieux des Etrangers a présenté une triple liste de candidats au troisième emploi vacant de juge au contentieux des étrangers d'expression française et qui est composée comme suit :

Premier candidat :

Mme Murielle Gergeay, attaché au Conseil du Contentieux des Etrangers.

Deuxième candidat :

Mme Caroline Adam, attaché au Conseil d'Etat.

Troisième candidat :

M. François-Xavier Groulard, avocat.

Les candidats ont été choisis à l'unanimité des voix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2009/00711]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Bericht. — Voordracht van de drievoudige kandidatenlijst voor de derde vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken

Tijdens haar zitting van 15 oktober 2009 heeft de algemene vergadering van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen een drievoudige kandidatenlijst voorgedragen voor de derde vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken en die is samengesteld als volgt :

Eerste kandidaat :

Mevr. Murielle Gergeay, attaché bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Tweede kandidaat :

Mevr. Caroline Adam, attaché bij de Raad van State.

Derde kandidaat :

De heer François-Xavier Groulard, advocaat.

De kandidaten werden met eenparigheid van stemmen voorgedragen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2009/204767]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions moyennant le paiement préalable d'une redevance de 1 EUR par page. La délivrance de reproduction partielle n'est pas autorisée.

La redevance est payable entre les mains de l'agent du Greffe désigné à cet effet.

Elle peut aussi être versée, préalablement à la délivrance des documents au compte postal n° IBAN BE36 6792 0058 4781, "Conventions collectives de travail", en mentionnant les numéros d'enregistrement des conventions souhaitées.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195.

Téléphone : 02-233 41 48 et 41 21 de 9 à 12 heures et de 14 à 16 heures.

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : rct@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 23/06/2009, déposée le 26/06/2009 et enregistrée le 23/09/2009.

- objet : petit chômage
- remplacement de la convention numéro 083899 du 27/06/2007
- exécution de la convention numéro 093404 du 29/05/2009
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94507/CO/1490100.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2009, déposée le 22/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- champ d'application :
 - ouvriers et ouvrières salariés, sous contrat à durée indéterminée ou temporaire, pour des travaux effectués en Belgique, quel que soit le pays d'établissement de l'employeur
- objet : salaires, sursalaires et primes
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94696/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2009, déposée le 22/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- champ d'application :
 - ouvriers et ouvrières salariés, sous contrat à durée indéterminée ou temporaire, pour des travaux effectués en Belgique, quel que soit le pays d'établissement de l'employeur
- objet : octroi d'une indemnité R.G.T.P.
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94697/CO/1210000.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2009/204767]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsovereenkomsten van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits voorafgaande betaling van een retributie van 1 EUR per bladzijde. Het afleveren van delen van kopieën wordt niet toegestaan.

De retributie is te betalen in handen van het daartoe afgevaardigd personeelslid van de Griffie.

Zij mag ook, vóór de uitreiking van de documenten, worden gestort op postrekening IBAN-nr. BE36 6792 0058 4781, "Collectieve arbeidsovereenkomsten", met vermelding van de registratienummers van de gewenste overeenkomsten.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195.

Telefoon : 02-233 41 48 en 41 21 van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : coa@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/2009, neergelegd op 26/06/2009 en geregistreerd op 23/09/2009.

- onderwerp : kort verzuim
- vervanging van overeenkomst nummer 083899 van 27/06/2007
- uitvoering van overeenkomst nummer 093404 van 29/05/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94507/CO/1490100.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2009, neergelegd op 22/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - arbeiders en werksters in loondienst, met een onbeperkt of tijdelijk contract, voor werkzaamheden die in België worden uitgevoerd, welke ook het vestigingsland van de werkgever weze
- onderwerp : lonen, loontoeslagen en premies
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94696/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2009, neergelegd op 22/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - arbeiders en werksters in loondienst, met een onbeperkt of tijdelijk contract, voor werkzaamheden die in België worden uitgevoerd, welke ook het vestigingsland van de werkgever weze
- onderwerp : toekenning van een A.R.A.B. vergoeding
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94697/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2009, déposée le 22/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 069623 du 19/06/2003
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94698/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2009, déposée le 22/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- champ d'application :
 - travaux de nettoyage rémunérés au moyen de titres service
 - ouvriers ou ouvrières salariés, sous contrat à durée indéterminée ou temporaire, pour des travaux effectués en Belgique, quel que soit le pays d'établissement de l'employeur
 - entreprises ressortissant à la CP 121, P.M.E. et autres
- objet : classification des fonctions
- remplacement de la convention numéro 067757 du 19/06/2003
- remplacement de la convention numéro 076438 du 09/08/2005
- remplacement de la convention numéro 082421 du 05/03/2007
- remplacement de la convention numéro 083427 du 03/05/2007
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94699/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2009, déposée le 22/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- champ d'application :
 - ouvriers ou ouvrières salariés, sous contrat à durée indéterminée ou temporaire, pour des travaux effectués en Belgique, quel que soit le pays d'établissement de l'employeur
- objet : durée du travail heures supplémentaires et organisation du travail
- remplacement de la convention numéro 068499 du 19/06/2003
- remplacement de la convention numéro 072986 du 16/09/2004
- remplacement de la convention numéro 076439 du 09/08/2005
- remplacement de la convention numéro 083425 du 03/05/2007
- durée de validité : à partir du 01/07/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94700/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE NETTOYAGE

Convention collective de travail conclue le 11/06/2009, déposée le 22/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- objet : prépension à 56 ans
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94701/CO/1210000.

COMMISSION PARITAIRE NATIONALE DES SPORTS

Convention collective de travail conclue le 23/04/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- champ d'application :
 - travailleurs accomplissant des prestations normales à temps plein en vertu d'un contrat de travail du sportif rémunéré au sens de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré
- objet : revenu minimum moyen garanti
- durée de validité : du 01/07/2009 au 01/07/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94702/CO/2230000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2009, neergelegd op 22/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
- vervanging van overeenkomst nummer 069623 van 19/06/2003
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94698/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2009, neergelegd op 22/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - schoonmaakwerkzaamheden betaald door middel van dienstencheques
 - arbeiders of werksters in loondienst, met een onbeperkt of tijdelijk contract, voor werkzaamheden die in België worden uitgevoerd, welke ook het vestigingsland van de werkgever weze
 - ondernemingen welke onder het PC 121 ressorteren, K.M.O. en andere
- onderwerp : functieclassificatie
- vervanging van overeenkomst nummer 067757 van 19/06/2003
- vervanging van overeenkomst nummer 076438 van 09/08/2005
- vervanging van overeenkomst nummer 082421 van 05/03/2007
- vervanging van overeenkomst nummer 083427 van 03/05/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94699/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2009, neergelegd op 22/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - arbeiders en werksters in loondienst, met een onbeperkt of tijdelijk contract, voor werkzaamheden die in België worden uitgevoerd, welke ook het vestigingsland van de werkgever weze
- onderwerp : arbeidsduur, overuren en arbeidsorganisatie
- vervanging van overeenkomst nummer 068499 van 19/06/2003
- vervanging van overeenkomst nummer 072986 van 16/09/2004
- vervanging van overeenkomst nummer 076439 van 09/08/2005
- vervanging van overeenkomst nummer 083425 van 03/05/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94700/CO/1210000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHOONMAAK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/06/2009, neergelegd op 22/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94701/CO/1210000.

NATIONAAL PARITAIR COMITE VOOR DE SPORT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/04/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - werknemers die normale voltijdse arbeidsprestaties verrichten krachtens een arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars zoals bedoeld in de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars
- onderwerp : gewaarborgd gemiddeld minimuminkomen
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 01/07/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94702/CO/2230000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 10/06/2009, déposée le 23/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- objet : initiatives de formation
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94703/CO/3180200.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTION

Convention collective de travail conclue le 18/06/2009, déposée le 30/06/2009 et enregistrée le 05/10/2009.

- objet : octroi de chèques repas
- durée de validité : du 01/06/2009 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94704/CO/2150000.

COMMISSION PARITAIRE NATIONALE AUXILIAIRE POUR EMPLOYES

Convention collective de travail conclue le 28/09/2009, déposée le 06/10/2009 et enregistrée le 06/10/2009.

- objet : conditions de rémunération
- modification de la convention numéro 023740 du 29/05/1989
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94721/CO/2180000.

COMMISSION PARITAIRE NATIONALE AUXILIAIRE POUR EMPLOYES

Convention collective de travail conclue le 28/09/2009, déposée le 06/10/2009 et enregistrée le 06/10/2009.

- objet : classification des fonctions
- modification de la convention numéro 023740 du 29/05/1989
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94722/CO/2180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 18/06/2009, déposée le 23/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94768/CO/1170000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU PETROLE

Convention collective de travail conclue le 18/06/2009, déposée le 23/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94769/CO/1170000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 17/06/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : congé d'ancienneté
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94770/CO/2220000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINSEN BEJAARDENHULP VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/2009, neergelegd op 23/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- onderwerp : opleidingsinitiatieven
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94703/CO/3180200.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN HET KLEDING-EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/06/2009, neergelegd op 30/06/2009 en geregistreerd op 05/10/2009.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- geldigheidsduur : van 01/06/2009 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94704/CO/2150000.

AANVULLEND NATIONAAL PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/09/2009, neergelegd op 06/10/2009 en geregistreerd op 06/10/2009.

- onderwerp : loonvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst nummer 023740 van 29/05/1989
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94721/CO/2180000.

AANVULLEND NATIONAAL PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/09/2009, neergelegd op 06/10/2009 en geregistreerd op 06/10/2009.

- onderwerp : functieclassificatie
- wijziging van overeenkomst nummer 023740 van 29/05/1989
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94722/CO/2180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/06/2009, neergelegd op 23/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94768/CO/1170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE PETROLEUMNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/06/2009, neergelegd op 23/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94769/CO/1170000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIER-EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : anciënniteitsverlof
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94770/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 17/06/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 084900 du 28/08/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94771/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 17/06/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : prépensions à 58 ans, à 56 ans ou prépension à mi-temps à 55 ans
- remplacement de la convention numéro 084899 du 28/08/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94772/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 17/06/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : mesures visant à promouvoir l'emploi et la formation
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94773/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 17/06/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 085111 du 28/08/2007
- durée de validité : du 01/02/2009 au 31/01/2011, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94774/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue les 24/09/2009 et 30/06/2009, déposée le 29/09/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises en difficulté comme écrit à l'article 14, § 4, de la loi du 19/06/2009 (*Moniteur belge* du 25/06/2009)
- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/07/2009 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94775/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : programmation sociale 2009-2010
- prolongation partielle de la convention numéro 084310 du 04/07/2007
- modification de la convention numéro 084319 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 04/05/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 94776/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIER-EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 084900 van 28/08/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94771/CO/2220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIER-EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar, op 56 jaar of halftijds brugpensioen op 55 jaar
- vervanging van overeenkomst nummer 084899 van 28/08/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94772/CO/2220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIER-EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid en de vorming
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94773/CO/2220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIER-EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 085111 van 28/08/2007
- geldigheidsduur : van 01/02/2009 tot 31/01/2011, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94774/CO/2220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIER-EN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/09/2009 en 30/06/2009, neergelegd op 29/09/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen in moeilijkheden zoals bedoeld in artikel 14 § 4 van de wet van 19/06/2009 (*Belgisch Staatsblad* van 25/06/2009)
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94775/CO/2220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : sociaal programma 2009-2010
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 084310 van 04/07/2007
- wijziging van overeenkomst nummer 084319 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 04/05/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 94776/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- voir article 1^{er}, §§ 1^{er} et 3
- objet : implémentation de l'accord interprofessionnel 2009-2010
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94777/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- voir article 1^{er}, §§ 1^{er} et 3
- objet : implémentation de l'accord interprofessionnel 2009-2010
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94778/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 075657 du 06/07/2005
- durée de validité : à partir du 01/02/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94779/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 084313 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94780/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 084327 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94781/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- zie artikel 1, §§ 1 en 3
- onderwerp : invulling van het interprofessioneel akkoord 2009-2010
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94777/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- zie artikel 1, §§ 1 en 3
- onderwerp : invulling van het interprofessioneel akkoord 2009-2010
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94778/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerkosten
- vervanging van overeenkomst nummer 075657 van 06/07/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/02/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94779/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 084313 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94780/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 084327 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94781/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : formation professionnelle
- remplacement de la convention numéro 088255 du 09/04/2008
- exécution de la convention numéro 094776 du 28/05/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94782/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : formation professionnelle
- remplacement de la convention numéro 088256 du 09/04/2008
- exécution de la convention numéro 094776 du 28/05/2009
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94783/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- industrie des légumes
- objet : prime annuelle
- remplacement de la convention numéro 084314 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/07/2008, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94784/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
 - voir l'article 1^{er}, §§ 1^{er} et 3
- objet : octroi de primes
- remplacement de la convention numéro 084321 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94785/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : professionele vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 088255 van 09/04/2008
- uitvoering van overeenkomst nummer 094776 van 28/05/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94782/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : professionele vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 088256 van 09/04/2008
- uitvoering van overeenkomst nummer 094776 van 28/05/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94783/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- groentenerijverheid
- onderwerp : jaarlijkse premie
- vervanging van overeenkomst nummer 084314 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2008, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94784/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- zie artikel 1, §§ 1 en 3
- onderwerp : toekenning van premies
- vervanging van overeenkomst nummer 084321 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94785/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - conserveries de légumes, légumes déshydratés, choucroutes, légumes en saumure, préparations de légumes secs, congelés et surgelés
- objet : prime annuelle
- remplacement de la convention numéro 084315 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94786/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : prépension à 56 ans et à 58 ans
- remplacement de la convention numéro 082911 du 03/05/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94787/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : prépension à 56 ans et à 58 ans
- remplacement de la convention numéro 084322 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94788/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - voir article 1^{er}
- hors du champ d'application :
 - voir article 1^{er}
- objet : garantie et facilités de liquidation de l'indemnité complémentaire à certains ouvriers âgés en cas de licenciement
- remplacement de la convention numéro 075658 du 06/07/2005
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94789/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 28/05/2009, déposée le 08/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
 - voir article 1^{er}, § 1^{er}
- objet : éco-chèques
- durée de validité : du 01/07/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94790/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - groenteconservennijverheid, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groenten, bereiding van droge, bevroren en diepgevroren groenten, het schoonmaken of bereiden van verse groenten
- onderwerp : jaarlijkse premie
- vervanging van overeenkomst nummer 084315 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94786/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar en op 58 jaar
- vervanging van overeenkomst nummer 082911 van 03/05/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94787/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar en op 58 jaar
- vervanging van overeenkomst nummer 084322 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94788/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - zie artikel 1
- niet van toepassing op :
 - zie artikel 1
- onderwerp : waarborg en faciliteiten van vereffening van de aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde arbeiders indien zij worden ontslagen
- vervanging van overeenkomst nummer 075658 van 06/07/2005
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94789/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/05/2009, neergelegd op 08/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
 - zie artikel 1, § 1
- onderwerp : ecocheques
- geldigheidsduur : van 01/07/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94790/CO/1180000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE CALCAIRE NON TAILLE ET DES FOURS A CHAUX, DES CARRIERES DE DOLOMIES ET DES FOURS A DOLOMIES DE TOUT LE TERRITOIRE DU ROYAUME

Convention collective de travail conclue les 02/06/2009 et 30/04/2009, déposée le 18/06/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- objet : protocole d'accord 2009-2010
- modification de la convention numéro 082969 du 13/03/2007
- prolongation partielle de la convention numéro 082969 du 13/03/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94791/CO/1020900.

COMMISSION PARITAIRE DES PORTS

Convention collective de travail conclue le 30/09/2009, déposée le 30/09/2009 et enregistrée le 07/10/2009.

- champ d'application :
 - ouvriers portuaires du contingent général, du contingent logistique et des gens du métier qu'ils occupent
 - travailleurs qui sont liés par un contrat du travail destinés à effectuer des travaux portuaires logistiques
- objet : avantages non récurrents liés aux résultats
- durée de validité : du 01/10/2009 au 30/06/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94792/CO/3010000.

COMMISSION PARITAIRE DES EMPLOYES DE LA TRANSFORMATION DU PAPIER ET DU CARTON

Convention collective de travail conclue le 17/06/2009, déposée le 24/06/2009 et enregistrée le 09/10/2009.

- champ d'application :
 - qui n'accordaient pas de chèques-repas en date du 1^{er} février 2009
- objet : octroi de chèques repas et une indemnité de repas pour les heures supplémentaires
- durée de validité : à partir du 01/06/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94849/CO/2220000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de torréfaction du café
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084360 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94892/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de torréfaction de la chicorée
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084361 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94893/CO/1180000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF VAN DE GROEVEN VAN NIET UIT TE HOEWEN KALKSTEEN EN VAN DE KALKOVENS, VAN DE BITTERSPAATGROEVEN EN -OVENS OP HET GEHELE GRONDGEBIED VAN HET RIJK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/06/2009 en 30/04/2009, neergelegd op 18/06/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- onderwerp : protocolakkoord 2009-2010
- wijziging van overeenkomst nummer 082969 van 13/03/2007
- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 082969 van 13/03/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94791/CO/1020900.

PARITAIR COMITE VOOR HET HAVENBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/09/2009, neergelegd op 30/09/2009 en geregistreerd op 07/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - havenarbeiders van het algemeen contingent, logistiek contingent en de vaklui die zij tewerkstellen
 - werknemers die verbonden zijn met een arbeidsovereenkomst voor logistieke havenarbeid
- onderwerp : niet-recurrerende resultaatgebonden voordelen
- geldigheidsduur : van 01/10/2009 tot 30/06/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94792/CO/3010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE PAPIEREN KARTONBEWERKING

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/06/2009, neergelegd op 24/06/2009 en geregistreerd op 09/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - aan wie geen maaltijdcheques werd toegekend op 1 februari 2009
- onderwerp : toekenning maaltijdcheques en maaltijdvergoeding voor overuren
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/06/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94849/CO/2220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - koffiebranderijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084360 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94892/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - cichoreibranderijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084361 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94893/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - sauneries, moutarderies, vinaigreries, entreprises de condiments préparés et de conserves au vinaigre
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084303 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94894/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de fabrication d'aliments de régime, de produits pour entremets et desserts, d'essences et d'extraits, de spécialités alimentaires et de cafés solubles
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084304 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94895/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de fabrication de bouillons concentrés, de potages et de préparations diverses
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084305 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 03/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94896/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises produisant des aliments pour bétail
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084306 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94897/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - industrie transformatrice des pommes de terre et entreprises d'épluchage de pommes de terre
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084307 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94898/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - zoutziederijen, mostaardfabrieken, azijnfabrieken en de ondernemingen en in azijn ingelegde levensmiddelen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084303 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94894/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen waar dieetvoedingsmiddelen, producten voor tussen- en nagerechten, essences en extracten, voedingspecialiteiten en oplosbare koffies worden vervaardigd
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084304 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94895/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen waar bouillonblokjes, soepen en allerhande bereidingen worden vervaardigd
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084305 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 03/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94896/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen waar veevoeder wordt vervaardigd
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084306 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94897/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen voor de aardappelverwerking en aardappelschilbedrijven
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084307 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94898/CO/1180000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94899/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : formation professionnelle
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94900/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94901/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à 56 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94902/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à 56 ans - 40 ans de passé professionnel
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94903/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94899/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : professionele vorming
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94900/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94901/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94902/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar - 40 jaar beroepsverleden
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94903/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94904/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94905/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94906/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : travail intérimaire
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94907/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : reclassement professionnel
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94908/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : halftijds brugpensioen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94904/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94905/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94906/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : uitzendarbeid
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94907/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : outplacement
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94908/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 30/06/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94909/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à 56 ans - 40 ans de passé professionnel
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94910/CO/1020600.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE GRAVIER ET DE SABLE EXPLOITEES A CIEL OUVERT DANS LES PROVINCES D'ANVERS, DE FLANDRE OCCIDENTALE, DE FLANDRE ORIENTALE, DE LIMBOURG ET DU BRABANT FLAMAND

Convention collective de travail conclue le 03/06/2009, déposée le 01/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - exploitations de sable blanc
- objet : prépension à mi-temps à 55 ans
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94911/CO/1020600.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94912/CO/2270000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR AUDIO-VISUEL

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- objet : nouveaux régimes de travail
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94913/CO/2270000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 30/06/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94909/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : brugpensioen op 56 jaar - 40 jaar beroepsverleden
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94910/CO/1020600.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF DER GRINT- EN ZANDGROEVEN WELKE IN OPENLUCHT GEEXPLOITEERD WORDEN IN DE PROVINCIËS ANTWERPEN, WEST-VLAANDEREN, OOST-VLAANDEREN, LIMBURG EN VLAAMS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/06/2009, neergelegd op 01/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - witzandexploitaties
- onderwerp : halftijds brugpensioen op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94911/CO/1020600.

PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94912/CO/2270000.

PARITAIR COMITE VOOR DE AUDIOVISUELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- onderwerp : nieuwe arbeidsregelingen
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94913/CO/2270000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 322

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94914/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 10602

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94915/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 111

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94916/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 322

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94914/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 10602

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94915/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 111

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94916/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 112

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94917/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 118

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94918/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 120-02

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94919/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 112

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94917/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 118

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94918/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 120-02

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94919/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 121

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94920/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 132

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94921/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 144

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94922/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 121

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94920/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 132

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94921/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 144

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94922/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 145

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94923/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 142-01

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94924/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 143

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94925/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 145

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94923/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 142-01

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94924/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 143

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94925/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 149-01

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94926/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 149-02

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94927/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 149-04

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94928/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 149-01

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94926/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 149-02

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94927/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 149-04

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94928/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 209

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94929/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 216

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94930/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :

- entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs

- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 226

- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009

- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 94931/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 209

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94929/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 216

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94930/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :

- uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers

- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 226

- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 94931/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE ET LES ENTREPRISES AGREEES FOURNISSANT DES TRAVAUX OU SERVICES DE PROXIMITE

Convention collective de travail conclue le 16/06/2009, déposée le 02/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de travail intérimaire visées par l'article 7, 1°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs
 - travailleurs intérimaires mis à disposition d'entreprises de travail intérimaires, visés par l'article 7, 3°, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs
- objet : prime de pension aux travailleurs intérimaires de la CP 304
- exécution de la convention numéro 094914 du 16/06/2009
- durée de validité : du 01/07/2009 au 30/06/2010
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94932/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- remplacement de la convention numéro 084319 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contrares
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94934/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- voir article 1^{er}, § 1^{er}
- objet : éco-chèques
- durée de validité : du 01/07/2008 au 31/12/2009
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94935/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : formation syndicale
- remplacement de la convention numéro 084316 du 04/07/2007
- remplacement de la convention numéro 084317 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2009, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94936/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - secteur des boulangeries et pâtisseries artisanales
- objet : indemnités complémentaires après licenciement ou cessation du contrat résultant d'un cas de force majeure médicale
- remplacement de la convention numéro 085569 du 19/09/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94937/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID EN DE ERKENDE ONDERNEMINGEN DIE BUURTWERKEN OF -DIENSTEN LEVEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/2009, neergelegd op 02/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - uitzendbureaus bedoeld bij artikel 7, 1°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers
 - uitzendkrachten die door uitzendbureaus ter beschikking gesteld worden, bedoeld bij artikel 7, 3°, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers
- onderwerp : pensioenpremie voor de uitzendkrachten in het PC 304
- uitvoering van overeenkomst nummer 094914 van 16/06/2009
- geldigheidsduur : van 01/07/2009 tot 30/06/2010
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94932/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- vervanging van overeenkomst nummer 084319 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94934/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- zie artikel 1, § 1
- onderwerp : ecocheques
- geldigheidsduur : van 01/07/2008 tot 31/12/2009
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94935/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : syndicale vorming
- vervanging van overeenkomst nummer 084316 van 04/07/2007
- vervanging van overeenkomst nummer 084317 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2009, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94936/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - sector van de bakkerijen en de banketbakkerijen
- onderwerp : aanvullende vergoeding na ontslag of indien een einde aan de arbeidsovereenkomst wordt gemaakt door medische overmacht
- vervanging van overeenkomst nummer 085569 van 19/09/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94937/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
 - voir article 2
- objet : indemnités complémentaires après licenciement ou cessation du contrat résultant d'un cas de force majeure médicale
- remplacement de la convention numéro 084326 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94938/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'un cinquième à une réduction à mi-temps pour les travailleurs de 55 ans
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94939/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'un cinquième à une réduction à mi-temps pour les travailleurs de 55 ans
- durée de validité : du 01/01/2010 au 31/12/2011
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94940/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- hors du champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : indemnité complémentaire en cas de maladie de longue durée
- remplacement de la convention numéro 084308 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94941/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : indemnité complémentaire en cas de maladie de longue durée
- remplacement de la convention numéro 084325 du 04/07/2007
- durée de validité : à partir du 01/01/2010, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94942/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- zie artikel 2
- onderwerp : aanvullende vergoeding na ontslag of indien een einde aan de arbeidsovereenkomst wordt gemaakt door medische overmacht
- vervanging van overeenkomst nummer 084326 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94938/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van overstap van een vijfde vermindering naar een loopbaanhalvering voor de werknemers van 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94939/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van overstap van een vijfde vermindering naar een loopbaanhalvering voor de werknemers van 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2010 tot 31/12/2011
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94940/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- niet van toepassing op :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van langdurige ziekte
- vervanging van overeenkomst nummer 084308 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94941/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van langdurige ziekte
- vervanging van overeenkomst nummer 084325 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2010, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94942/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - meuneries et entreprises de fleurs de seigle
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084331 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94943/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de dérivés de céréales, pâtes alimentaires et rizeries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084332 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94944/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - boulangeries, pâtisseries qui produisent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084320 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94945/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - amidonneries de riz et de maïs, glucoseries, maïseries et féculeries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084333 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94946/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - biscuiteries, entreprises de spéculoos, de pain azyne et de pain d'épice
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084334 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94947/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - maalderijen en ondernemingen van roggebloem
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084331 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94943/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van bijproducten van graangewassen, deegwaren, rijstpellerijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084332 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94944/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084320 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94945/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - rijst- en maïsstijsfabrieken, glucose-, maïsmeel- en aardappelmeel-fabrieken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084333 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94946/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - beschuiftfabrieken, koekjesfabrieken, ondernemingen van speculaas, jodenpaasbrood en peperkoek
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084334 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94947/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - biscotteries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084335 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94948/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - pâtisseries industrielles
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084336 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94949/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - sucreries, raffineries de sucre, fabriques de sucre inverti et d'acide citrique
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084337 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94950/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - candiseries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084338 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94951/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - levureries et distilleries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084339 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94952/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - beschuifabrieken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084335 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94948/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - industriële banketbakkerijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084336 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94949/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - suikerfabrieken, suikerraffinaderijen, fabrieken van invertsuiker en citroenzuur
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084337 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94950/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - kandijfabrieken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084338 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94951/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - gistfabrieken en distilleerderijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084339 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94952/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - brasseries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084340 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94953/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - malteries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084341 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94954/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises des eaux de boisson et de limonades
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084342 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94955/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de cidres, vins, jus et vins de fruit, liquoristeries, apéritifs et distilleries de fruits
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084343 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94956/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - conserveries de légumes, légumes déshydratés, choucroutes, légumes en saumure, préparations de légumes secs, congelés et surgelés ou préparations de légumes frais
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084344 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94957/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - brouwerijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084340 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94953/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - mouterijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084341 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94954/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van drinkwaters en limonaden
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084342 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94955/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van appelwijnen, wijnen, vruchtensap en -wijn, likeuren, aperitieven en vruchtenstokerijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084343 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94956/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - groenteconservenijverheid, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groenten, bereiding van droge, bevroren en diepgevroren groenten, het schoonmaken of bereiden van verse groenten
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084344 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94957/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - conserveries de fruit, fruits confits, pâtes de pommes, fruits congelés, confitureries, siroperies et pectineries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084345 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94958/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - conserveries de viandes, saucissons, salaisons, viandes fumées et dérivés de viande
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084346 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94959/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - fondoirs de graisse
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084347 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94960/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - boyauderies, y compris les entreprises de calibrage et de collage de boyaux
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084349 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94961/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - abattoirs et ateliers de découpage de viande
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084350 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94962/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - fruitconserven, gekonfijte vruchten, appeldeeg, bevroren en diepgevroren vruchten, jam-, stroop- en pectinefabrieken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084345 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94958/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - ondernemingen van vleesconserven, worsten, pekelvlees, gerookte vlees en vleesderivaten
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084346 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94959/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - vetsmelterijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084347 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94960/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - darmslijmerijen, ondernemingen van kalibreren en plakken van darmen inbegrepen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084349 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94961/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - slachthuizen en werkplaatsen voor het uitsnijden van vlees
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084350 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94962/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - tueries de volailles
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084351 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94963/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - laïteries, beurreries, fromageries et entreprises de produits lactés, à l'exception des entreprises de crème glacée et de fromage fondu
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084352 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94964/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de crèmes glacées
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084353 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94965/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - entreprises de fromages fondus
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084354 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94966/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - huileries, margarineries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084355 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94967/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - pluimveeslachterijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084351 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94963/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - melkerijen, boterfabrieken, kaasfabrieken en ondernemingen van melkproducten, met uitzondering van de ondernemingen van roomijs en gesmolten kaas
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084352 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94964/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - roomijsondernemingen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084353 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94965/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - gesmolten kaasondernemingen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084354 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94966/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - olie- en margarinefabrieken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084355 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94967/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - chocolateries et entreprises de pâtes à tartiner
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084356 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94968/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - confiseries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084357 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94969/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - industrie du froid : entreprises de glace artificielle et entrepôts frigorifiques
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084358 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94970/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- champ d'application :
 - conserveries, saurseries, préserveries, et entreprises de surgélation du poisson
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 084359 du 04/07/2007
- durée de validité : du 01/01/2009 au 31/12/2010, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 94971/CO/1180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 29/06/2009, déposée le 08/07/2009 et enregistrée le 13/10/2009.

- objet : acte portant signatures des 45 conventions collectives du travail susmentionnées dans la CP 118
- numéro d'enregistrement : 94933/CS/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - chocoladefabrieken en ondernemingen van broodmeersel
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084356 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94968/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - suikerbakkerijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084357 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94969/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - koelnijverheid : ondernemingen voor kunstijs en de koelhuizen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084358 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94970/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- toepassingsgebied :
 - visconserverfabrieken, haringrokerijen en ondernemingen van verduurzaamde en diepgevroren vis
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 084359 van 04/07/2007
- geldigheidsduur : van 01/01/2009 tot 31/12/2010, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 94971/CO/1180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/06/2009, neergelegd op 08/07/2009 en geregistreerd op 13/10/2009.

- onderwerp : akte houdende handtekeningen van de 45 bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomsten van het PC 118
- registratienummer : 94933/CS/1180000.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09741]

Notariat. — Places vacantes

Notaire à la résidence :

— d'Anvers : 1 (territoire du neuvième canton).

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 août 2009;

— d'Hasselt : 1 (territoire du second canton, (en association));

— de Verviers (territoire du second canton) : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 août 2009;

— de Florenville : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 29 août 2008;

— de Bouillon : 1 (à partir du 22 mai 2010);

— de Lessines : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 21 août 2009.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* 8 janvier 2000). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Les candidats sont priés de rédiger leur *curriculum vitae* en remplissant la formule modèle (voir *Moniteur belge* du 30 juillet 2004). Celle-ci englobe la déclaration sur l'honneur mentionnant les périodes et lieux d'occupation dans le notariat. Cette formule modèle est aussi accessible sur le site « www.e-notariat.be ».

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le 29 octobre 2009, à partir de 17 heures, dans les locaux de la Maison des Notaires, à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09741]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

Notaris ter standplaats :

— Antwerpen : 1 (grondgebied van het negende kanton).

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2009;

— Hasselt : 1 (grondgebied van het tweede kanton) (in associatie);

— Verviers : 1 (grondgebied van het tweede kanton).

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2009;

— Florenville : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 augustus 2008;

— Bouillon : 1 (vanaf 22 mei 2010);

— Lessen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2009.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « FOD Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* 8 januari 2000) bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden afgeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* op te stellen door een modelformulier in te vullen (zie *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2004). Deze omvat de verklaring op erewoord waaruit de periode(s) en plaats(en) van tewerkstelling in het notariaat blijken. Dit modelformulier is eveneens beschikbaar op de website « www.e-notariaat.be ».

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op 29 oktober 2009, vanaf 17 uur, in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11454]

Mandaten van werkend en plaatsvervangend rechtskundig assessor
bij de Nederlandstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van Boekhouders
en Boekhouders-fiscalisten

Wettelijke basis : Kaderwet betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 3 augustus 2007 (benoemingsgrond : Art. 9, § 4) en het Koninklijk besluit van 27 november 1985 tot bepaling van de regels inzake de organisatie en de werking van de beroepsinstellingen die voor de dienstverlenende intellectuele beroepen zijn opgericht.

Doel van de functie

Het optreden als onderzoeks- en vervolgingsorgaan in tuchtaangelegenheden en het adviserend optreden bij de Nederlandstalige Uitvoerende Kamer.

Taken :

Adviserende rol

1. de Uitvoerende Kamers van het Beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten bijstaan in de uitoefening van de hun bij wet toegewezen taken, namelijk :
 - 1° het tableau van de beoefenaars, de lijst van de stagiairs en het tableau van de personen die de titel van het beroep eershalve mogen voeren, opmaken en bijhouden;
 - 2° de occasionele uitoefening van het beroep door in het buitenland gevestigde personen toelaten overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag van Rome en van de ter uitvoering van dit verdrag genomen verordeningen of op grond van een wederkerigheidverdrag en zulks voor zover de betrokkene voldoet aan de voorwaarden tot uitoefening van het beroep die van kracht zijn in het land waar hij zijn hoofdverblijf heeft; zij die de toelating hebben bekomen moeten zich schikken naar de deontologische regels vermeld in artikel 8, § 1;

- 3° waken over de toepassing van het stagereglement en de voorschriften van de plichtenleer en uitspraak in tuchtzaken doen ten opzichte van de beoefenaars, de stagiairs en de personen die gemachtigd zijn het beroep occasioneel uit te oefenen;
- 4° op gezamenlijk verzoek van de betrokkenen, in laatste aanleg arbitraal uitspraak doen omtrent betwistingen inzake honoraria die door een beoefenaar van een dienstverlenend beroep aan zijn cliënt worden gevraagd, en op verzoek van de hoven en rechtbanken of in geval van geschil tussen op het tableau of op de lijst van de stagiairs ingeschreven personen, advies uitbrengen over de berekening van de honoraria;
2. mee beslissen met de voorzitter van de nationale raad, of een door de uitvoerende kamer in laatste aanleg gewezen beslissing, een eindbeslissing van de kamer van beroep of van de verenigde kamers van beroep, wegens schending van de wet of wegens schending van substantiële en op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, voor het Hof van Cassatie moet worden gebracht;

Als onderzoeks- en vervolgingsorgaan

1. het aanwijzen van een lid van de Uitvoerende Kamer om de zaak door hem ingeschreven in het register te onderzoeken en om hierover verslag uit te brengen, of zelf dit onderzoek verrichten;
2. oordelen over de opportuniteit van een tuchtrechtelijke vervolging op basis van de resultaten van het onderzoek;
3. assisteren bij het opstellen van een oproeping van verschijning in tuchtzaken;
4. het tuchtdossier toelichten op de zitting van de behandelende Kamer.

Als administratief orgaan

Opvolging van de inschrijving van de zaken, met betrekking tot een hem gegeven inlichting inzake een tekortkoming of een bij hem aanhangig gemaakte tuchtklacht die betreffende een persoon ingeschreven op het tableau of op de lijst van stagiairs of betreffende diegenen die toestemming heeft gekregen om het beroep occasioneel uit te oefenen, of een bij hem aanhangig gemaakt geschil inzake erelonen, in een daartoe aangelegd register onder een volgnummer;

Deelnemingsvoorwaarden :

- U bent advocaat en ingeschreven op een tableau van de Orde van advocaten;
- U bent Nederlandstalig

Competenties

Generieke competenties

- U beschikt over een analytisch en synthetisch vermogen. U bent in staat om gericht gegevens te analyseren en informatie te beoordelen;
- U kan zelfstandig werken en u kan beslissingen nemen onder externe druk;
- U bent integer en kan te allen tijde de onafhankelijkheid bewaren;
- U beschikt over uitstekende organisatorische vaardigheden;
- U toont de inzet, de wil en de ambitie om resultaten te boeken op de meest efficiënte manier. U neemt de nodige acties en initiatieven binnen de vooropgestelde deadlines;
- U beschikt over de nodige overtuigingskracht.

Technische competenties en ervaring

- kennis en ervaring met het oog op de bijstand van de uitvoerende kamers bij taken van administratieve aard (waaronder het opmaken en bijhouden van het tableau van de beoefenaars, de lijst van stagiairs en het tableau van de personen die de titel eershalve mogen voeren; de toelating van de beoefenaars op het tableau en van de in het buitenland gevestigde personen die het beroep occasioneel uitoefenen);
- kennis en ervaring met het oog op de bijstand van de uitvoerende kamer in de overige taken van niet administratieve aard (vb. arbitrale uitspraken);
- kennis en ervaring inzake tucht
- kennis van handels- en economisch recht;
- grondige kennis van en ervaring in vennootschapsrecht, boekhoudrecht en fiscaal recht.

Pluspunten

- een specialisatie inzake fiscaliteit, boekhoudrecht of vennootschappenrecht;
- publicaties in verband met de hierboven aangehaalde materies;
- een aantal jaren ervaring aan de balie;
- ervaring binnen een functie van docent inzake fiscaliteit, boekhoudrecht of vennootschappenrecht;
- concrete ervaringen en veldkennis in verband met de hierboven aangehaalde materies;

Kandidatuurstelling

U richt uw kandidatuur binnen de 30 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad* tot de minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid, op het volgende adres :

FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie K.M.O.-beleid

Dienst Intellectuele Beroepen en Wetgeving

WTC III - 12e verdieping

Simon Bolivarlaan 30

1000 Brussel

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/204763]

Driemaandelijkse bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

In de volgende gemeenten werd in de periode tussen 1 juli 2009 en 1 oktober 2009 voldaan aan de voorwaarde van het beschikken over een plannen- en vergunningenregister :

Aartselaar, Assenede, Destelbergen, Eeklo, Ingelmunster, Kalmthout, Sint-Martens-Latem, Westerlo en Wortegem-Petegem

De volledige lijst van gemeenten die op 1 oktober 2009 beschikten over een plannen- en vergunningenregister, luidt aldus :

Aartselaar, Alken, Antwerpen, Anzegem, Ardoioe, As, Assenede, Avelgem, Balen, Beringen, Bilzen, Boortmeerbeek, Borgloon, Bornem, Brasschaat, Brugge, Buggenhout, De Panne, De Pinte, Denderleeuw, Destelbergen, Diepenbeek, Dilsen-Stokkem, Eeklo, Evergem, Gavere, Geel, Geetbets, Genk, Gent, Gingelom, Glabbeek, Ham, Hasselt, Heist-op-den-Berg, Hemiksem, Hoogstraten, Houthulst, Hulshout, Ieper, Ingelmunster, Kalmthout, Kapellen, Kortenaeken, Kortesseme, Kruibeke, Kruishoutem, Laakdal, Leopoldsburg, Leuven, Lichtervelde, Liedekerke, Lommel, Londerzeel, Lummen, Maaseik, Meeuwen-Gruitrode, Merksplas, Nazareth, Neerpelt, Niel, Nieuwerkerken, Oosterzele, Peer, Putte, Rijkvorsel, Roosdaal, Schoten, Sint-Amands, Sint-Gillis-Waas, Sint-Laureins, Sint-Lievens-Houtem, Sint-Martens-Latem, Sint-Niklaas, Stabroek, Stekene, Tielt, Vilvoorde, Waregem, Wellen, Westerlo, Wetteren, Wevelgem, Wommelgem, Wortegem-Petegem, Zonhoven, Zonnebeke, Zoutleeuw, Zwevegem.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2009/29650]

Appel aux candidatures pour l'achèvement du mandat de Directeur-Président de la Haute Ecole du Hainaut de la Communauté française

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions de l'article 56 de l'arrêté du 27 août 1996 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Conseil pédagogique, du Conseil social et des Conseils de département ainsi que les modalités de fonctionnement du Conseil d'administration et du Collège de direction des Hautes écoles organisées par la Communauté française.

Il vise l'achèvement du mandat de Directeur-Président de la Haute Ecole du Hainaut, à savoir jusqu'au 15 septembre 2011, et est destiné aux seuls membres du personnel qui répondent aux conditions de l'article 15 1° et 2° du décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française dont le texte est repris ci-après.

1. CONDITIONS REQUISES

Article 15 :

« Le Pouvoir organisateur ne peut désigner ou nommer à une fonction électorale de Directeur-Président ou de Directeur de catégorie, un candidat qui ne satisfait pas à une des conditions suivantes :

1° soit être nommé ou engagé à titre définitif, dans une ou plusieurs des fonctions suivantes : maître-assistant, chargé de cours, chef de travaux, professeur, chef de bureau d'études; soit avoir été nommé ou engagé à titre définitif avant la restructuration en hautes écoles à une fonction de directeur, sous-directeur ou directeur-adjoint dans un établissement d'enseignement supérieur de type court ou de type long.

Le membre du personnel qui occupe la fonction de directeur de catégorie en application de l'article 100 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en hautes écoles est censé remplir cette condition pour accéder à la fonction de directeur-président.

2° avoir exercé pendant dix ans au moins une ou plusieurs des fonctions reprises au point 1°. Les deux dernières années doivent avoir été accomplies dans une Haute Ecole dépendant du Pouvoir organisateur auprès duquel l'emploi est à pouvoir; »

Il y a lieu de noter que les deux années dont question au 2° dudit article doivent être entendues dans le sens des « deux dernières années des dix années susmentionnées dans ce même article ».

Ainsi un candidat mis en disponibilité pour convenances personnelles, par exemple, est en droit de poser sa candidature.

Article 16 :

L'ancienneté de service visée à l'article 15 est calculée de la manière suivante :

1° tous les services effectifs rendus à titre temporaire dans une ou plusieurs fonctions visées à l'article 15 interviennent pour une ancienneté égale au nombre de jours comptés du début à la fin des services prestés;

2° les services effectifs rendus à titre définitif, dans les mêmes fonctions à prestations complètes, se comptent par mois du calendrier, ceux qui ne couvrent pas tout le mois étant négligés;

3° les services rendus dans les mêmes fonctions à prestations incomplètes comportant au moins la moitié du nombre d'heures requis de la fonction à prestations complètes sont pris en considération au même titre que les services rendus dans une fonction à prestations complètes;

4° le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations incomplètes qui ne comportent pas ce nombre d'heures est réduit de moitié;

5° trente jours forment un mois;

6° la durée des services effectifs rendus dans deux ou plusieurs fonctions à prestations complètes ou incomplètes exercées simultanément ne peut jamais dépasser la durée des services rendus dans une fonction à prestations complètes exercée pendant la même période;

7° la durée des services effectifs rendu que compte le membre du personnel ne peut jamais dépasser douze mois pour une année civile;

8° les congés de maternité, d'accueil en vue de l'adoption et de la tutelle officieuse sont pris en considération pour le calcul de l'ancienneté de service.

2. FORME DE LA CANDIDATURE

La demande sera rédigée sur une feuille de format A4 d'après le modèle approprié reproduit à la dernière page du présent appel.

3. INTRODUCTION DES CANDIDATURES

Les membres du personnel doivent adresser leur candidature par recommandé au secrétariat de la Haute Ecole concernée au plus tard le 10 novembre 2009.

L'adresse de la Haute Ecole de la Communauté française est reprise ci-après :

HAUTE ECOLE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE DU HAINAUT

Avenue Maistriau 8

7000 MONS

Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à la poste et dans la forme et le délai fixés par le présent appel.

ANNEXE 1

Candidature pour l'achèvement du mandat de Directeur-Président de la
« Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut »

à renvoyer (**par envoi recommandé**) à la :

HAUTE ECOLE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE DU HAINAUT
Secrétariat :
Avenue Maistriau 8, 7000 MONS

le 10 novembre 2009 au plus tard

NOM :

Prénom :

Adresse : rue n°

Code Postal : Localité :

Date de naissance :

1. Nommé ou engagé à titre définitif (article 15, 1°) :

— à la fonction de :

— date de l'arrêté de nomination :

— établissement où vous êtes affecté(e) (intitulé et adresse complète) :

.....
.....

2. Fonction(s) exercée(s) **pendant 10 ans au moins** (article 15, 2°) :

Fonction(s)	Etablissement(s)	Date de début et date de fin de chaque prestation

Titres obtenus et établissements les ayant délivrés :

.....

Langue dans laquelle les titres ont été obtenus :

Ancienneté de **service** :

Joindre également le relevé détaillé des prestations effectuées dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française (document « Etats des services » annexe 2).

Date :
 (signature)

Annexe 2

NOM :
 Prénom :

ETATS DES SERVICES					
Etablissement (dénomination complète)	Fonction exercée (dénomination <u>exacte et complète</u>)	Niveau dans lequel chaque fonction est exercée	A titre Temp Déf.	Nombre d'heures hebdomadaires par fonction et niveau	Date de début et date de fin de chaque prestation

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Herent

Bekendmakingen openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herent brengt ter algemene kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het rooilijn- en onteigeningsplan voor de Blakstraat. Het rooilijn- en onteigeningsplan ligt gedurende de periode van 8 oktober 2009 tot en met 8 november 2009 ter inzage van het publiek bij de technische dienst, Wilselsesteenweg 28, te 3020 Herent, tijdens de openingsuren. Eventuele bezwaren en opmerkingen dienen uiterlijk op 8 november 2009 naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs. Conform artikel 16, vierde lid, van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

(38480)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herent brengt ter algemene kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het aangepast rooilijnplan voor de Lod. Van Veltemstraat, dat voorlopig werd goedgekeurd door de gemeenteraad in vergadering van 8 september 2009. Het rooilijnplan ligt gedurende de periode van 8 oktober 2009 tot en met 8 november 2009 ter inzage van het publiek bij de technische dienst, Wilselsesteenweg 28, te 3020 Herent, tijdens de openingsuren. Eventuele bezwaren en opmerkingen dienen uiterlijk op 8 november 2009 naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs. Conform artikel 16, vierde lid, van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

(38481)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herent brengt ter algemene kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het aangepast rooilijnplan en het aangepast innameplan voor de Sint-Michielsstraat, dat voorlopig werd goedgekeurd door de gemeenteraad in vergadering van 8 september 2009. Het rooilijnplan en het innameplan liggen gedurende de periode van 8 oktober 2009 tot en met 8 november 2009 ter inzage van het publiek bij de technische dienst, Wilselsesteenweg 28, te 3020 Herent, tijdens de openingsuren. Eventuele bezwaren en opmerkingen dienen uiterlijk op 8 november 2009 naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs. Conform artikel 16, vierde lid, van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

(38482)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herent brengt ter algemene kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het rooilijnplan met betrekking tot het bouwproject Ter Hulst (tussen Notelarenweg en Omleiding), dat voorlopig werd goedgekeurd door de gemeenteraad in vergadering van 8 september 2009. Het rooilijnplan ligt gedurende de periode van 8 oktober 2009 tot en met 8 november 2009 ter inzage van het publiek bij de technische dienst, Wilselsesteenweg 28, te 3020 Herent, tijdens de openingsuren. Eventuele bezwaren en opmerkingen dienen uiterlijk op 8 november 2009 naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs. Conform artikel 16, vierde lid, van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

(38483)

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Herent brengt ter algemene kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt geopend betreffende het rooilijn- en onteigeningsplan voor de weg nr. 64. Het rooilijn- en onteigeningsplan ligt gedurende de periode van 8 oktober 2009 tot en met 8 november 2009 ter inzage van het publiek bij de technische dienst, Wilselsesteenweg 28, te 3020 Herent, tijdens de openingsuren. Eventuele bezwaren en opmerkingen dienen uiterlijk op 8 november 2009 naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs. Conform artikel 16, vierde lid, van het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en realisatie van de rooilijnen heeft de vaststelling van dit rooilijnplan ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is.

(38484)

Stad Herentals

Onderzoek « de commodo et incommodo »

Afkondiging

Het college van burgemeester en schepenen van Herentals, beslist de gemeenteraadsbeslissing van 6 oktober 2009 betreffende de gedeeltelijke wijziging van het rooilijnplan van de Sint-Jobsstraat ter kennis te brengen van het publiek door gebruikelijke afkondiging en door aanplakking naar eis van de voorschriften van maandag 26 oktober 2009 tot en met dinsdag 25 november 2009.

De wijziging voorziet de afschaffing van de wegaanzet tussen de woningen in de Sint-Jobsstraat 107 en 111, naar de achterin gelegen gronden.

Belanghebbenden kunnen dit dossier inkijken bij de technische dienst in het administratief centrum, Augustijnenlaan 30, te 2200 Herentals. Het administratief centrum is van maandag tot vrijdag open van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

Maandag- en woensdagnamiddag gesloten. Maandagavond open van 17 u. 30 m. tot 19 u. 30 m.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek per aangetekende brief overgemaakt aan het college van burgemeester en schepenen, administratief centrum, Augustijnenlaan 30, te 2200 Herentals. Zij kunnen ook worden afgegeven op de eerste verdieping van het administratief centrum, technische dienst, Augustijnenlaan 30, te 2200 Herentals, tegen ontvangstbewijs.

Herentals, 15 oktober 2009.

(38620)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

KBC Eco Fund (afgekort Eco Fund), naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht, Havenlaan 2, 1080 Brussel

RPR Brussel 0446.922.055

Oproepingsbericht voor de jaarlijkse algemene vergadering

De jaarvergadering der aandeelhouders van KBC Eco Fund NV zal plaatsvinden op 10 november 2009, om 11 uur, in de gebouwen van KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris per compartiment.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 augustus 2009 en van het voorstel tot winstverdeling per compartiment.
Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de jaarrekening per 31 augustus 2009 en het voorstel tot winstverdeling per compartiment goed te keuren.
3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris per compartiment.
Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de bestuurders en de commissaris kwijting te verlenen per compartiment.
4. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 4 november 2009 in alle kantoren van KBC Bank NV, CBC Banque, naamloze vennootschap, en Centea NV. De eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen moeten vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van de vergadering schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun intentie, om de algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze hebben voldaan aan de formaliteiten voorzien in het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur.
(38485)

KBC Master Fund (afgekort Master Fund), naamloze vennootschap, openbare bevek naar Belgisch recht, Havenlaan 2, 1080 Brussel

RPR Brussel 0451.407.811

Oproepingsbericht voor de jaarlijkse algemene vergadering

De jaarvergadering der aandeelhouders van KBC Master Fund NV zal plaatsvinden op 10 november 2009, om 9 uur, in de gebouwen van KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris per compartiment.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 augustus 2009 en van het voorstel tot winstverdeling per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de jaarrekening per 31 augustus 2009 en het voorstel tot winstverdeling per compartiment goed te keuren.

3. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris per compartiment.

Voorstel van besluit : de raad van bestuur stelt voor de bestuurders en de commissaris kwijting te verlenen per compartiment.

4. Varia.

Over de punten op de dagorde wordt geldig beslist bij meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Wanneer de aandelen eenzelfde waarde hebben, geven zij elk recht op één stem. Wanneer zij niet dezelfde waarde hebben, vertegenwoordigt elk, van rechtswege, een aantal stemmen evenredig aan het gedeelte van het kapitaal dat het vertegenwoordigt, waarbij het aandeel dat de zwakste quotiteit vertegenwoordigt voor één stem geteld wordt. Er wordt geen rekening gehouden met breuken van stemmen. Een aandeelhouder mag zich laten vertegenwoordigen.

De aandelen kunnen neergelegd worden tot 4 november 2009 in alle kantoren van KBC Bank NV, CBC Banque NV en Centea NV. De eigenaars van aandelen op naam of van gedematerialiseerde aandelen moeten vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van de vergadering schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte brengen van hun intentie om de Algemene Vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarvoor ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen. De aandeelhouders van gedematerialiseerde aandelen worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien ze hebben voldaan aan de formaliteiten voorzien in het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur.
(38486)

Amusementsspelen Middelkamp, naamloze vennootschap, Kreek 5, 9130 KIELDRECHT (BEVEREN)

Ondernemingsnummer 0441.276.457

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC1906091/23.10) (38581)

ANCAPI, commanditaire vennootschap op aandelen, Leeuwerikweg 29, 3140 KEERBERGEN

0435.737.856 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 11/11/2009 op de maatschappelijke zetel, om 20 uur. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/05/2009. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting aan de zaakvoerder. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-9-06570/23.10) (38582)

ANEMOON TRADING COMPANY, naamloze vennootschap, Bergstraat 11, 3840 HOEPERTINGEN

Ondernemingsnummer 0460.608.260

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06248/23.10) (38583)

Bascules Robbe, naamloze vennootschap, Noordlaan 7, 8820 TORHOUT

Ondernemingsnummer 0423.325.915

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06646/23.10) (38584)

**BISSCHOP, naamloze vennootschap,
Pilkemstraat 38, 8920 LANGEMARK**

Ondernemingsnummer 0448.594.613

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 10 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06585/23.10) (38585)

**BRUGSE HUISVESTING, naamloze vennootschap,
Bevrijdingslaan 10/2, 8000 Brugge**

Ondernemingsnummer 0429.121.763

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 14 uur. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuur-
ders. Divers.

(AOPC-1-9-06372/23.10) (38586)

**DE BRUECKER & CO, commanditaire vennootschap op aandelen,
Joseph Cardijnstraat 6, 9420 ERPE-MERE**

Ondernemingsnummer 0472.689.512 — RPR Dendermonde

Algemene vergadering op de zetel op 14/11/2009, om 11 uur.
Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur 2. Goedkeuring jaarrekening
per 30/06/2009. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.
5. Benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia.

(AOPC-1-9-06097/23.10) (38587)

**DE RIJCKE, naamloze vennootschap,
Pilkemstraat 18, 8920 BIKSCHOTE**

Ondernemingsnummer 0442.384.237

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 16 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Bezoldiging. Rondvraag.

(AOPC-1-9-06640/23.10) (38588)

**Francis Ferent Distribution, naamloze vennootschap,
rue de la Grosse Tour 3, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer 0415.722.402

Bijzondere algemene vergadering op 07/11/2009, om 15 uur op de
maatschappelijke zetel. Agenda : Benoeming bestuurder. Divers.

(AXPC-1-9-06756/23.10) (38589)

**GARAGE M. VAN HASSELT, naamloze vennootschap,
Hoogstraatseweg 63, 2990 WUUSTWEZEL**

Ondernemingsnummer 0456.633.240

Algemene vergadering ter zetel op 12/11/2009, om 14 uur. Agenda :
Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuur-
ders. Divers.

(AOPC-1-9-06254/23.10) (38590)

**H B DRILLING, société anonyme,
rue du vieux muret 5, 6140 FONTAINE-L'EVEQUE**

0431.674.051 RPM Charleroi

Assemblée ordinaire au siège social le 06/11/2009, à 15 heures. Ordre
du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Examen des comptes
annuels au 31/03/2009. 3. Décharge des administrateurs. 4. Divers.

(AOPC-1-9-06768/23.10) (38591)

**IMMOBILIERE DE LA BARRIERE, société anonyme,
chaussée de Tournai 4, 7900 LEUZE-EN-HAINAUT**

Numéro d'entreprise 0437.907.290 — RPM Tournai

Les actionnaires sont priés d'assister, à l'assemblée générale ordinaire
qui se tiendra le 14 novembre 2009, à 10 heures, au siège social. Ordre
du jour : 1. Lecture du procès verbal du conseil d'administration.
Lecture et approbation des comptes annuels au 30/06/2009. 2. Affec-
tation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers.

(AOPC-1-9-06454/23.10) (38592)

**JOBRI FRUIT, naamloze vennootschap,
Trepstraat 31, 3570 ALKEN**

Ondernemingsnummer 0452.480.353

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 20 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06249/23.10) (38593)

**LUXETRANS, naamloze vennootschap,
Industrielaan 85, 8930 MENEN**

Ondernemingsnummer 0435.620.268

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 10 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06634/23.10) (38594)

**MAASLANDSE WINTERTUIN, naamloze vennootschap,
Sportlaan 25, 3680 MAASEIK**

Ondernemingsnummer 0860.690.304

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 14 uur. Agenda :
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06086/23.10) (38595)

**NIBEMA, naamloze vennootschap,
Kapelstraat 43, 2500 LIER**

Ondernemingsnummer 0457.438.241

Algemene vergadering en bijzondere algemene vergadering ter zetel
op 13/11/2009, om 14 uur. Agenda : Verslag en bijzonder verslag van
de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming
resultaat. Voortzetting van activiteiten ingevolge artikelen 633 en 634.
Kwijting van bestuurder. Eventuele statutaire herbenoemingen.
Diversen.

(AOPC-1-9-06728/23.10) (38596)

**PAGE INVEST, naamloze vennootschap,
Neerheide 111, 1730 ASSE**

Ondernemingsnummer 0431.371.470 — RPR Brussel

Algemene vergadering op de zetel op 14/11/2009, om 20 uur. Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2009. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia

(AOPC-1-9-06103/23.10) (38597)

**PLAZZA, naamloze vennootschap,
Betekomsesteenweg 6, 3130 BEGIJNENDIJK**

Ondernemingsnummer 0862.553.197

Bijzondere algemene vergadering ter zetel op 10/11/2009, om 19 uur. Agenda : ontslag en benoeming bestuurders.

(AXPC-1-9-06755/23.10) (38598)

**POS INVEST, naamloze vennootschap,
Remi Claeysstraat 33, 8210 ZEDELGEM**

Ondernemingsnummer 0457.274.727

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-03363/23.10) (38599)

**RECOAROTRAPANI, naamloze vennootschap,
Gerdingerpoort 10, 3960 BREE**

Ondernemingsnummer 0462.836.290

Algemene vergadering ter zetel op 12/11/2009, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06334/23.10) (38600)

**R. VANROBAEYS EN ZONEN, naamloze vennootschap,
Scharidouwstraat 10, 8870 IZEGEM**

Ondernemingsnummer 0437.457.429

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06343/23.10) (38601)

**SANTINVEST, naamloze vennootschap,
Torhoutsesteenweg 85, bus 3, 8400 OOSTENDE**

Ondernemingsnummer 0466.112.219

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06460/23.10) (38602)

**Schoonwinkel, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 39, 3720 KORTESSEM**

Ondernemingsnummer 0453.326.431

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06250/23.10) (38603)

**SECREMO, naamloze vennootschap,
Rijksweg 78, 3650 DILSEN-STOKKEM**

Ondernemingsnummer 0463.741.954

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06085/23.10) (38604)

**SOPHRA, commanditaire vennootschap op aandelen,
Iepersteenweg 81, 8650 HOUTHULST**

Algemene vergadering ter zetel op 14/11/2009, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06617/23.10) (38605)

**SPECIALITEITEN DEL REY, naamloze vennootschap,
Appelmansstraat 5, 2018 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0404.826.431 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 12/11/2009, om 15 uur. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Aandelen te deponeren op de zetel conform de statuten.

(AOPC-1-9-06647/23.10) (38606)

**STE POUR L'ENTRETIEN ROUTIER et pour PLANTATIONS,
en abrégé : « SOTRAPLANT », société anonyme,
Zoning Industriel, 1360 PERWEZ**

Numéro d'entreprise 0422.548.727

Assemblée ordinaire au siège social le 16/11/2009, à 9 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-06757/23.10) (38607)

**TREVI, naamloze vennootschap,
Leopold II-laan 53, 1080 BRUSSEL**

Ondernemingsnummer 0415.341.726 — RPR Brussel

Bijzondere algemene vergadering ter zetel op 09/11/2009, om 17 uur. Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Onbezoldigd mandaat bestuurder. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten.

(AOPC-1-9-06704/23.10) (38608)

**VALISA FILMS PRODUCTIONS, société anonyme,
rue de Florence 13, 1050 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0414.142.686

Assemblée ordinaire au siège social le 12/11/2009, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-06180/23.10) (38609)

**VDD INVEST, naamloze vennootschap,
Ieperstraat 90, 8930 MENEN**

Ondernemingsnummer 0447.550.674

Algemene vergadering ter zetel op 13/11/2009, om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06114/23.10) (38610)

**VINCENT SQ, naamloze vennootschap,
Tapuitstraat 272, 8793 SINT-ELOOIS-VIJVE**

Ondernemingsnummer 0894 103 339 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 13/11/2009, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2009. Kwijting.

(AOPC-1-9-06759/23.10) (38611)

**PUNCH INTERNATIONAL, naamloze vennootschap,
Maatschappelijke zetel te 9830 Sint-Martens-Latem, Koperstraat 1A
0448.367.256***Bijeenroeping buitengewone algemene vergadering*

De aandeelhouders van Punch International NV worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 23 november 2009, om 10 uur, op de tweede verdieping van de gebouwen van Punch Graphix International te 2500 Lier, Duwijkstraat 17. Indien, voor deze vergadering, het door de wet vereiste quorum om geldig te beraadslagen en te besluiten niet werd bereikt, zal een tweede buitengewone algemene vergadering met zelfde agenda plaatsvinden op 18 december 2009 om 10 uur op de tweede verdieping van de gebouwen van Punch Graphix International te 2500 Lier, Duwijkstraat 17.

De agenda voor de buitengewone algemene vergadering werd als volgt vastgesteld :

1. Bekrachtiging coöptatie en benoeming van de heer Pascal Ergo.

Voorstel tot besluit : De vergadering bekrachtigt, voor zover als nodig de coöptatie als onafhankelijke bestuurder van de heer Pascal Ergo met ingang van 18 juni 2009 om de vacature ontstaan ingevolge de handelingsonbekwaamheid van de heer Eddy Geysen in te vullen. Aan voornoemde bestuurder wordt het statuut van onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen toegekend op grond van de motieven dat hij beantwoordt aan de vereiste onafhankelijkheidscriteria vervat in het voornoemde artikel. De vergadering benoemt de heer Pascal Ergo vanaf de datum van huidige buitengewone algemene vergadering tot de sluiting van de algemene vergadering van 2015. Als onafhankelijke bestuurder heeft de heer Pascal Ergo recht op een vaste jaarlijkse vergoeding van 15.000 EUR exclusief BTW.

2. Kapitaalverhoging ten belope van maximaal 20 miljoen EUR met behoud van voorkeurrecht, bepaling van de uitgifteprijs, het aantal nieuwe aandelen en het bedrag van de kapitaalverhoging.

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris overeenkomstig artikel 582 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de uitgifte van aandelen zonder vermelding van nominale waarde aan een prijs die lager is dan de fractiewaarde van de bestaande aandelen.

2. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarden en met voorkeurrecht door inbreng in geld ten belope van maximum 20.000.000 EUR (met inbegrip van eventuele uitgiftepremie) middels uitgifte van nieuwe aandelen zonder nominale waarde met VVPR-strips van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten.

Voorstel tot besluit : Onder de opschortende voorwaarde van de goedkeuring van het prospectus door de Commissie voor het Bank-, Financier-, en Assurantiewezen overeenkomstig de bepalingen van financieel recht en onder de opschortende voorwaarde van en ten belope van de inschrijving op de nieuwe aandelen zoals zal worden vastgesteld door de raad van bestuur of diens gevolmachtigden overeenkomstig artikel 589 van het Wetboek van vennootschappen van de verzevenlijking van de hierna volgende kapitaalverhoging, beslist de vergadering om het maatschappelijk kapitaal te verhogen via inbrengen in geld met een maximaal bedrag van twintig miljoen euro (EUR 20.000.000), met inbegrip van de uitgiftepremie, door de uitgifte van nieuwe aandelen zonder nominale waarde met VVPR-strips ("Nieuwe Aandelen"), van dezelfde soort als de bestaande aandelen en die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten, die bij voorkeur dienen te worden aangeboden aan de bestaande aandeelhouders van de vennootschap. Indien de kapitaalverhoging niet volledig werd geplaatst, heeft de raad van bestuur het recht maar niet de verplichting om de kapitaalverhoging toch te laten plaatsvinden overeenkomstig artikel 584 van het Wetboek van vennootschappen voor een lager bedrag en tegen uitgifte van een kleiner aantal aandelen in functie van het aantal inschrijvingen die werden ontvangen en die aanvaardbaar worden geacht.

De vergadering besluit dat de Nieuwe Aandelen uitgegeven zullen worden overeenkomstig de voorwaarden en modaliteiten, zoals hierna uiteengezet :

2.1. Uitgifteprijs, aantal Nieuwe Aandelen en inschrijvingsratio

De uitgifteprijs bedraagt twee euro tien cent (EUR 2,10). De uitgifteprijs moet volledig worden volgestort in geld bij inschrijving op de Nieuwe Aandelen. Aldus zullen maximaal negen miljoen vijfhonderd tweeëntwintig duizend zeshonderd vierenveertig (9.522.644) Nieuwe Aandelen worden uitgegeven conform de uitgifteprijs van vier Nieuwe Aandelen per één bestaande aandeel.

2.2. Rechten verbonden aan de Nieuwe Aandelen

De vergadering besluit dat de Nieuwe Aandelen zullen genieten van het VVPR-voordeel en dat zij verder dezelfde rechten zullen hebben als de bestaande aandelen. Aan elk Nieuw Aandeel zal één VVPR-strip worden aangehecht. Zij zullen delen in de winst vanaf enige uitkering met betrekking tot het boekjaar dat een aanvang nam op 1 januari 2009.

2.3. Vorm van de Nieuwe Aandelen

De Nieuwe Aandelen zullen op naam zijn of in gedematerialiseerde vorm, naar keuze van elke inschrijver. De Vennootschap zal de toelating vragen tot verhandeling van de Nieuwe Aandelen en de VVPR-strips op de geregelende markt Euronext Brussel.

2.4. Openbare aanbidding van de nieuwe aandelen

De Nieuwe Aandelen zullen tijdens de inschrijvingsperiode (zoals hieronder gedefinieerd) enkel in België aan het publiek aangeboden worden. Er zullen geen maatregelen genomen worden om de Nieuwe Aandelen in enige andere landen aan het publiek aan te bieden.

Overeenkomstig de bepalingen van financieel recht toepasselijk in bepaalde landen kan het zijn dat aan bestaande aandeelhouders en andere beleggers die zich in andere landen dan België bevinden het niet toegelaten wordt om op de Nieuwe Aandelen in te schrijven, zoals zal worden uiteengezet in het prospectus betreffende de aanbidding.

2.5. Inschrijvingsperiodes

De Nieuwe Aandelen zullen bij voorkeur worden aangeboden aan de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap gedurende een inschrijvingsperiode van minstens vijftien (15) kalenderdagen overeenkomstig de artikelen 592 en 593 van het Wetboek van vennootschappen (de "Inschrijvingsperiode"). De begindatum en de einddatum van de

Inschrijvingsperiode zullen worden vastgesteld door de raad van bestuur in overleg met de begeleidende bank. Aan iedere persoon die aandeelhouder is van de Vennootschap bij het sluiten van de gereglementeerde markt Euronext Brussel op de handelsdag onmiddellijk voorafgaand aan de eerste dag van de Inschrijvingsperiode zal één voorkeurrecht worden toegekend voor elk aandeel aangehouden in de Vennootschap (het "Voorkeurrecht"). Elk Voorkeurrecht zal recht geven om, onder voorbehoud van de bepalingen van financieel recht toepasselijk in bepaalde landen waarvan sprake in punt 2.4 hierboven, in te schrijven op vier Nieuwe Aandelen. Voorkeurrechten kunnen niet worden gebruikt om in te schrijven op fracties van aandelen. Onder voorbehoud van de bepalingen van financieel recht waarvan sprake in punt 2.4 hierboven, zullen de Voorkeurrechten overdraagbaar zijn, ook aan personen die géén bestaande aandeelhouders van de Vennootschap zijn. De verkrijgers van de Voorkeurrechten zullen, onder voorbehoud van de bepalingen van financieel recht waarvan sprake in punt 2.4 hierboven, het recht hebben om in te schrijven op de Nieuwe Aandelen onder dezelfde voorwaarden als de bestaande aandeelhouders van de Vennootschap. De Vennootschap zal een aanvraag indienen voor de toelating tot de verhandeling van de Voorkeurrechten op de gereglementeerde markt Euronext Brussel gedurende de volledige Inschrijvingsperiode.

Voorkeurrechten die niet werden uitgeoefend bij het verstrijken van de Inschrijvingsperiode zullen worden vertegenwoordigd door een overeenstemmend aantal scrips (elk een "Scrip", samen de "Scrips").

De Scrips zullen tijdens een tweede inschrijvingsperiode (de "Plaatsingsperiode") worden verkocht in het kader van een private plaatsing in België, andere landen in de Europese Unie of Zwitserland, door middel van een aanbieding met versnelde boekbuilding. De raad van bestuur kan, in overleg met de Underwriter, beslissen de private plaatsing ook te organiseren in andere landen. De begindatum en einddatum van de Plaatsingsperiode zullen worden bepaald door de raad van bestuur in overleg met de begeleidende bank. De koper van Scrips zal gehouden zijn deze Scrips uit te oefenen en in te schrijven op het hiermee overeenstemmende aantal Nieuwe Aandelen tegen dezelfde uitgifteprijs en overeenkomstig dezelfde inschrijvingsverhouding, zoals van toepassing gedurende de Inschrijvingsperiode. De Scrips zullen niet worden toegelaten tot de verhandeling op enige markt.

De verwezenlijking van de kapitaalverhoging zal worden vastgesteld bij authentieke akte van zodra als redelijkerwijze mogelijk na afloop van de Inschrijvingsperiode en na toewijzing van de Scrips. De eigenlijke uitgifte van de Nieuwe Aandelen in verband daarmee zal op hetzelfde tijdstip plaatsvinden.

Indien de opbrengst van de verkochte Scrips na aftrek van alle kosten met betrekking tot het aantrekken van de kopers ervan (met inbegrip van de belasting op toegevoegde waarde), hoger is dan of gelijk aan vijftig eurocent (EUR 0,50) per Scrip, zal iedere houder van een Voorkeurrecht dat niet werd uitgeoefend op de laatste dag van de Inschrijvingsperiode recht hebben op deze netto-opbrengst per Scrip, in evenredigheid met het aantal niet-uitgeoefende Voorkeurrechten gehouden door zulke houder op de laatste dag van de Inschrijvingsperiode. Indien de de opbrengst van de verkochte Scrips na aftrek van alle kosten met betrekking tot het aantrekken van de kopers ervan minder is dan vijftig eurocent (EUR 0,50) per Scrip, hebben de houders van de niet-uitgeoefende Voorkeurrechten niet het recht om een uitbetaling te ontvangen en zal in de plaats daarvan de meeropbrengst worden overgedragen aan de Vennootschap.

2.6. Underwriting

Overeenkomstig en onder voorbehoud van de bepalingen van een underwriting agreement (de "Underwriting Agreement") waarvan de voorwaarden en modaliteiten nog moeten worden vastgesteld, zal de begeleidende bank bij de vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging, op de Nieuwe Aandelen inschrijven voor rekening van de aandeelhouders en de andere particuliere en institutionele beleggers die tijdens de Inschrijvingsperiode en de Plaatsingsperiode op dergelijke aandelen hebben ingetekend. De begeleidende bank zal de Nieuwe Aandelen, met de eraan verbonden VVPR-strips, onmiddellijk overdragen aan deze aandeelhouders en beleggers. De Underwriting Agreement zal naar verwachting eveneens bepalen dat indien bepaalde gebeurtenissen zich voltrekken, zoals bijvoorbeeld de opschorting van de verhandeling op Euronext Brussels of een wezenlijke en nadelige verandering in de financiële toestand of bedrijfsactiviteiten van de Vennootschap of in de financiële markten, of andere gevallen van overmacht, de begeleidende bank het recht zal hebben om zich onder bepaalde voorwaarden en na overleg met de Vennootschap

terug te trekken uit het aanbod alvorens de levering van de aandelen heeft plaatsgevonden. Wanneer dit het geval is, zullen de beleggers geïnformeerd worden door publicatie in de Belgische financiële pers dat geen van de aangeboden aandelen geleverd kan worden en dat hun aanvellingen geannuleerd zijn.

2.7. Machtigingen inzake de kapitaalverhoging

Voorstel tot besluit : Niettegenstaande het voorgaande, besluit de algemene vergadering om de raad van bestuur de bevoegdheid en flexibiliteit voor te behouden om :

(A) de vervulling van alle opschortende voorwaarden vast te stellen;

(B) de data van de Inschrijvingsperiode en van de Plaatsingsperiode vast te stellen en te wijzigen;

(C) voor zover als nodig, de overige modaliteiten van de kapitaalverhoging vast te stellen en te wijzigen; en

(D) te beslissen niet door te gaan met de procedure tot kapitaalverhoging indien de marktomstandigheden verhinderen de aanbidding onder bevestigende omstandigheden te laten plaatsvinden. De algemene vergadering beslist om elk lid van de raad van bestuur te machtigen om, alleen handelend :

- in één of meerdere notariële akten te laten vaststellen dat aan de voornoemde opschortende voorwaarden is voldaan en, overeenkomstig artikel 589 van het Wetboek van vennootschappen, het aantal uitgegeven Nieuwe Aandelen, hun volstorting, de bedragen geboekt respectievelijk op de rekening "kapitaal" en de rekening "uitgiftepremie", de verwezenlijking van de kapitaalverhoging, en de daaruit volgende statutenwijziging en wijziging van de fractiewaarde per aandeel te laten vaststellen; en

- voor zover nodig, bepaalde technische of praktische modaliteiten van de aanbidding vast te stellen en alle nodige en nuttige stappen te nemen bij alle toezichthoudende autoriteiten en Euronext Brussel in verband met de aanbidding en de toelating tot de verhandeling van de Nieuwe Aandelen.

3. Toegestaan kapitaal

3.1. Verslag van de raad van bestuur.

Overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen : verslag van de raad van bestuur, inhoudende de omschrijving van de bijzondere omstandigheden waarin de raad van bestuur gebruik zal kunnen maken van het toegestaan kapitaal en de doeleinden die zij daarbij nastreeft, met inbegrip van de mogelijkheid in het kader van de uitgifte van effecten binnen het toegestaan kapitaal de respectieve rechten te wijzigen van de bestaande aandelen.

3.2. Annulering van het bestaande toegestaan kapitaal.

Voorstel tot besluit : De vergadering beslist het tot op heden niet aangewende saldo van het toegestaan kapitaal te annuleren en dit met ingang vanaf en onder opschortende voorwaarde van de definitieve notariële vaststelling van de kapitaalverhoging.

3.3. Hernieuwing van het toegestaan kapitaal.

Voorstel tot besluit : De vergadering besluit, onder opschortende voorwaarde van vaststelling van de kapitaalverhoging, de raad van bestuur te machtigen het kapitaal van de Vennootschap in één of meerdere malen te verhogen met een bedrag gelijk aan het bedrag van het maatschappelijk kapitaal na de totstandkoming van de kapitaalverhoging en welk bedrag pas zal worden vastgesteld op datum van de definitieve notariële vaststelling der voormelde kapitaalverhoging. De raad van bestuur wordt hiertoe gemachtigd voor een periode van 5 jaar vanaf bekendmaking van de begeleidende statutenwijziging, met mogelijkheid tot het beperken of opheffen van het voorkeurrecht en dit zelfs ten gunst van één of meer bepaalde personen, andere dan personeelsleden van de Vennootschap of van haar dochtervennootschappen en het vragen van een uitgiftepremie, evenals de mogelijkheid om in het kader van de uitgifte van effecten binnen het toegestaan kapitaal de respectieve rechten te wijzigen van de bestaande aandelen onder de opschortende voorwaarde van de kapitaalverhoging.

3.4. Openbaar overnamebod.

Voorstel tot besluit : De vergadering beslist tot het verlenen van een machtiging aan de raad van bestuur tot kapitaalverhoging binnen de grenzen van het toegestaan kapitaal in geval van kennisgeving door de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van een openbaar overnamebod op aandelen van de vennootschap.

3.5. Wijziging statuten.

Voorstel tot besluit : De vergadering besluit elke bestuurder van de Vennootschap, met recht van indeplaatsstelling, te machtigen om onder opschortende voorwaarde van de definitieve notariële vaststelling van het geplaatst maatschappelijk kapitaal na de kapitaalverhoging, het artikel 51 der statuten alsdan aan te passen zoals hierna in punt 7 bepaald.

4. Wijziging van de rechten verbonden aan de effecten

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 560 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de wijziging van de rechten verbonden aan de effecten.

2. In het kader van de geplande kapitaalverhoging wordt het statutair recht toegekend aan Creacorp NV, overeenkomstig artikel 15 van de statuten van de Vennootschap, afgeschaft.

Voorstel tot besluit : De vergadering besluit artikel 15 van de statuten te wijzigen in de zin zoals hierna in punt 7 bepaald.

5. Machtiging inzake inkoop en vervreemding van eigen aandelen en effecten

Voorstel tot besluit : De buitengewone algemene vergadering besluit tot machtiging van de raad van bestuur om voor een termijn van vijf (5) jaar, te rekenen vanaf de bekendmaking van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering, het wettelijk toegestaan maximum aantal eigen aandelen en effecten ter beurze of buiten de beurs te verwerven en te vervreemden, tegen een eenheidsprijs die de wettelijke bepalingen zal naleven, maar alleszins niet lager mag zijn dan zeventig procent (70 %) van de laagste slotkoers en niet hoger dan honderd dertig ten honderd (130 %) van de laagste slotkoers op de dag voorafgaand aan de verrichting, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de Vennootschap of door een rechtstreekse dochtervennootschap in de zin van artikel 5, § 2, 10, 2° en 4° van het Wetboek van vennootschappen.

De algemene vergadering machtigt de raad van bestuur uitdrukkelijk om, voor een periode van drie (3) jaren te rekenen vanaf de datum waarop deze machtiging werd gepubliceerd, mits naleving van de voorwaarden bepaald door artikel 620 en volgende van het Wetboek van vennootschappen, voor rekening van de vennootschap, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de Vennootschap of door een rechtstreekse dochtervennootschap in de zin van artikel 5, § 2, 10, 2° en 4° van het Wetboek van vennootschappen haar eigen aandelen en effecten te verwerven of te vervreemden, voor het geval dergelijke verwerving of vervreemding noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden.

6. Machtigingen inzake de winstbewijzen

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 560 van het Wetboek van vennootschappen met betrekking tot de wijziging van de rechten verbonden aan de effecten.

2. Naar aanleiding van de geplande kapitaalverhoging zal de buitengewone algemene vergadering de raad van bestuur machtigen om de winstbewijzen in te kopen tegen een prijs van 5.000 EUR per winstbewijs.

3. De buitengewone algemene vergadering zal de raad van bestuur machtigen om de ingekochte winstbewijzen te vernietigen.

Voorstel tot besluit : De vergadering beslist de raad van bestuur te machtigen om overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen haar winstbewijzen door aankoop of ruil te verkrijgen zonder dat een voorafgaand besluit van de algemene vergadering vereist is tegen een prijs van 5.000 EUR per winstbewijs, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de Vennootschap of door een rechtstreekse dochtervennootschap in de zin van artikel 5 par. 2, 10, 2° en 4° van het Wetboek van vennootschappen. Deze machtiging geldt vanaf de bekendmaking van de beslissing van deze buitengewone algemene vergadering tot en met de definitieve notariële vaststelling van de kapitaalverhoging en kan overeenkomstig artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen worden hernieuwd.

Voorstel tot besluit : De vergadering beslist de raad van bestuur te machtigen om over te gaan tot vernietiging van de ingekochte winstbewijzen vanaf de bekendmaking van de beslissing van deze buitengewone algemene vergadering tot en met de definitieve notariële

vaststelling van de kapitaalverhoging. Bij de definitieve notariële vaststelling van de kapitaalverhoging zal de raad van bestuur de vernietiging van de ingekochte winstbewijzen bevestigen. De raad van bestuur zal overgaan tot het schrappen van artikel 13 van de statuten en om bijgevolg de andere artikelen te hernummeren en de kruisverwijzingen aan te passen.

7. Aanpassing van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten. Coördinatie.

Voorstel van besluit

De vergadering besluit de statuten aan te passen om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten. De vergadering beslist dan ook

- artikel 13 van de statuten te schrappen; en

- artikel 15 van de statuten te herschrijven als volgt :

“De raad van bestuur telt hoogstens vijf leden die geen aandeelhouder dienen te zijn en waarvan er tenminste drie onafhankelijk dienen te zijn. De voorzitter van de raad van bestuur wordt benoemd uit één van de onafhankelijke bestuurders. Deze onafhankelijke bestuurders dienen op zijn minst te voldoen aan de criteria zoals bepaald in artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen. De maximumleeftijd voor het mandaat van bestuurder is bepaald op zeventig (70) jaar. In geval van bestuurder-rechtspersoon geldt diezelfde leeftijdsgrens voor de vaste vertegenwoordiger. Vanaf het bereiken van gemelde leeftijdsgrens (in hoofde van de bestuurder zelf of in hoofde van haar vaste vertegenwoordiger), wordt de bestuurder geacht ontslagnemend te zijn; in zijn vervanging zal worden voorzien op de eerstvolgende algemene vergadering. Zolang artikel 518, § 3 Wetboek van vennootschappen niet gewijzigd is, mag de duur van de opdracht zes jaren niet te boven gaan. Hun opdracht eindigt bij de sluiting van de gewone algemene vergadering. Uittredende bestuurders zijn herbenoembaar.”

- artikel 51 van de statuten te herschrijven als volgt :

“De raad van bestuur is gemachtigd om gedurende een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de bekendmaking in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van de totstandkoming en volstorting van de kapitaalverhoging zoals deze werd goedgekeurd door de algemene vergadering van 23 november 2009 (dan wel 18 december 2009 indien het vereiste quorum om geldig te besluiten en te beraadslagen niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering), binnen de wettelijke beperkingen, het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen, zowel door inbreng in speciën als door inbreng in natura evenals door incorporatie van reserves en/of van uitgiftepremies, met of zonder uitgifte van nieuwe maatschappelijke aandelen, met of zonder stemrecht en in voorkomend geval met een preferent dividendrecht en liquidatievoorrecht alsook om in één of meerdere malen in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect uit te geven, dit alles ten belope van een bedrag gelijk aan het bedrag van het maatschappelijk kapitaal na de totstandkoming van de kapitaalverhoging met dien verstande dus dat het bedrag van het toegestane kapitaal niet meer kan bedragen dan (bedrag vast te stellen bij de definitieve notariële vaststelling van het geplaatst maatschappelijk kapitaal na voormelde kapitaalverhoging). Deze machtiging kan worden hernieuwd. Voormeld plafond is van toepassing voor wat betreft de uitgifte van in aandelen converteerbare obligaties, obligaties met warrants of warrants die al dan niet verbonden zijn aan een ander effect, op het bedrag van de kapitaalverhogingen die zouden kunnen voortvloeien uit de conversie van die obligaties of uit de uitoefening van die warrants. De raad van bestuur is gemachtigd, op grond van een beslissing genomen overeenkomstig de bepalingen van artikel 560 van het Wetboek van vennootschappen, om in het kader van de uitgifte van effecten binnen het toegestaan kapitaal, de respectieve rechten te wijzigen van de bestaande soorten van aandelen of effecten die al dan niet kapitaal vertegenwoordigen. De bedoeling van deze door de algemene vergadering aan de raad van bestuur verleende machtiging bestaat erin de raad van bestuur toe te laten om, ter gelegenheid van een kapitaalverhoging verwezenlijkt binnen de grenzen van het toegestaan kapitaal, een nieuw soort aandelen of effecten uit te geven die, op grond van hun statuut, de rechten van de bestaande soorten van aandelen kunnen wijzigen. Dit kan gebeuren onder de vorm van een uitgifte van converteerbare obligaties, warrants, aandelen zonder stemrecht, aandelen met een preferent dividend- en liquidatievoorrecht en converteerbare aandelen. De raad van bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om gedurende drie jaar vanaf de bekendmaking in de Bijlagen van

het *Belgisch Staatsblad* van de totstandkoming en volstorting van de kapitaalverhoging zoals deze werd goedgekeurd door de algemene vergadering van 23 november 2009 (dan wel 18 december 2009 indien het vereiste quorum om geldig te besluiten en te beraadslagen niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering), de door de onderhavige bepaling toegestane machtiging te gebruiken om het kapitaal te verhogen in de gevallen onder de voorwaarden en binnen de beperkingen van artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen. Deze machtiging kan worden hernieuwd. De raad van bestuur bepaalt de data en de voorwaarden van de kapitaalverhoging die hij beveelt in toepassing van de voorgaande alinea's, erin begrepen de eventuele betaling van de uitgiftepremie. Hij stelt de voorwaarden van de obligatieleningen of de uitgifte van de warrants vast waartoe hij beslist ingevolge de vorige alinea's. Wanneer gebruik gemaakt wordt van de voorgaande alinea's, bepaalt de raad van bestuur overeenkomstig de artikelen 592 en verder van het Wetboek van vennootschappen, de termijn en de andere voorwaarden van de uitoefening door de aandeelhouders van het recht van voorkeur wanneer de wet hen dat recht toekent. Hij kan tevens, overeenkomstig de artikelen 592 en verder van het Wetboek van vennootschappen, in het belang van de vennootschap en onder de voorwaarden door de wet vastgesteld, het voorkeurrecht van de aandeelhouders beperken of opheffen, ten gunste van één of meerdere bepaalde personen die hij bepaalt, ongeacht of deze personen behoren tot het personeel van de vennootschap of haar dochtervennootschappen. Wanneer een uitgiftepremie wordt betaald ingevolge onderhavige machtiging dan wordt deze van rechtswege overgedragen naar een rekening genaamd "uitgiftepremie" waarover slechts kan beschikt worden onder de voorwaarden vereist voor de kapitaalvermindering. De premie kan echter steeds ingelijfd worden bij het maatschappelijk kapitaal; deze beslissing kan door de raad van bestuur overeenkomstig de eerste alinea worden genomen."

- artikel 52 van de statuten te herschrijven als volgt :

"De vennootschap kan, zonder voorafgaande machtiging van de algemene vergadering, overeenkomstig artikel 620 en volgende van het Wetboek van vennootschappen en binnen de grenzen die dit artikel voorziet, het wettelijk toegestaan maximum aantal eigen aandelen ter beurse of buiten de beurs verwerven, tegen een eenheidsprijs die de wettelijke bepalingen zal naleven, maar alleszins niet lager mag zijn dan zeventig procent (70 %) van de laagste slotkoers en niet hoger dan honderd dertig procent (130 %) van de laagste slotkoers op de dag voorafgaand aan de verrichting. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de verwerving ter beurse of buiten beurs van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen, zoals bedoeld in en binnen de grenzen van artikel 627, alinea 1 van het Wetboek van vennootschappen. Deze machtiging is geldig gedurende vijf (5) jaar te rekenen vanaf de bekendmaking in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*.

Bij beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 23 november 2009 (dan wel 18 december 2009 indien het vereiste quorum om geldig te besluiten en te beraadslagen niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering) werd aan de raad van bestuur toelating gegeven om, mits naleving van de voorwaarden bepaald door artikel 620 en volgende van het Wetboek van vennootschappen, voor rekening van de vennootschap haar eigen aandelen te verwerven, voor het geval dergelijke verwerving noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een ernstig en dreigend nadeel zou lijden. Deze bevoegdheid is geldig voor drie (3) jaren te rekenen vanaf de datum waarop de hierboven vermelde beslissing werd gepubliceerd.

De vennootschap kan, zonder voorafgaande machtiging van de algemene vergadering en zonder beperking in de tijd, haar eigen aandelen die zij bezit ter beurse vervreemden, overeenkomstig artikel 622, § 2, alinea 2 van het Wetboek van vennootschappen. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de vervreemding ter beurse van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen.

De vennootschap kan, zonder voorafgaande machtiging van de algemene vergadering en zonder beperking in de tijd, haar eigen aandelen die zij bezit buiten de beurs vervreemden tegen een prijs bepaald door de raad van bestuur, overeenkomstig artikel 622, § 2, alinea 1 van het Wetboek van vennootschappen. Deze bevoegdheid geldt tevens voor de vervreemding buiten de beurs van aandelen van de vennootschap door één van haar directe dochtervennootschappen, tegen een prijs bepaald door de raad van bestuur van deze laatste."

- om bijgevolg de andere artikelen te hernummeren en de kruisverwijzingen aan te passen.

8. Machtigingen

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering beslist alle machtigingen te verlenen aan de raad van bestuur, of aan de persoon die zij hiertoe machtigt, om :

de genomen beslissingen ten uitvoer te brengen

de statuten van de vennootschap te coördineren.

De algemene vergadering beslist tevens bijzondere volmacht te verlenen aan : Wim Deblauwe en Paskal Debusschere, individueel handelend en met de mogelijkheid van indeplaatstelling, om de vennootschap te vertegenwoordigen bij diverse administraties naar aanleiding van onderhavige statutenwijziging.

Aandeelhouders en houders van winstbewijzen kunnen toegelaten worden tot de buitengewone algemene vergadering en kunnen er hun stemrecht uitoefenen indien zij het bewijs leveren dat zij, op de vijfde werkdag voor de buitengewone algemene vergadering (de "registratiedatum") om vier en twintig uur, i.e. op 16 november 2009 (dan wel 11 december 2009 indien het vereiste quorum om geldig te besluiten en te beraadslagen niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering), aandeelhouder of houders van winstbewijzen zijn, ongeacht het aantal aandelen of winstbewijzen waarvan zij houder zijn op de dag van de buitengewone algemene vergadering. De houders van aandelen aan toonder dienen het bewijs hiervan te bezorgen aan een kantoor van KBC Bank NV of op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, ten laatste op 16 november 2009 (dan wel 18 december 2009 indien het vereiste quorum om geldig te besluiten en te beraadslagen niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering). Indien een aandeelhouder of een houder van winstbewijzen zich wenst te laten vertegenwoordigen moet een schriftelijke volmacht, waarvan een type-exemplaar kan worden bekomen op de zetel van de vennootschap, ten laatste op 16 november 2009 (dan wel 18 december 2009 indien het vereiste quorum om geldig te besluiten en te beraadslagen niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering) worden gedeponereerd bij dezelfde bank. De obligatiehouders mogen de buitengewone algemene vergadering bijwonen, doch enkel met raadgevende stem, mits naleving van de toelatingsvoorwaarden voor de aandeelhouders.

De raad van bestuur.
(38621)

Gilson, naamloze vennootschap, Eekhoutstraat 11, 8000 Brugge

0405.114.560 RPR Brugge
—

Gewone en buitengewone algemene vergadering op 17/11/2009, om 15 uur, bij notaris van Caillie, Lauwerstraat 27, te 8000 Brugge. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Naamverandering van naamloze vennootschap Gilson naar naamloze vennootschap Tilia. Varia.

(38612)

Hoeve Walleboom, naamloze vennootschap, Vaartstraat 51, 8630 Veurne

0428.345.565 RPR Veurne
—

Jaarvergadering op 16/11/2009, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(38613)

**Immorob, naamloze vennootschap,
Wielewaallaan 9, 1910 Kampenhout**

0427.007.658 RPR Brussel

Jaarvergadering op 17/11/2009, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2009. Herbenoeming bestuurders. Kwijting bestuurders.

(38614)

**Parkilim, naamloze vennootschap,
Torenplein 9, bus 24, 3500 Hasselt**

0415.076.262 RPR Hasselt

Jaarvergadering in het Radisson SAS Hotel te 3500 Hasselt, Torenplein 8, op 16/11/2009, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

De raad van bestuur.
(38615)

**Roosen België, naamloze vennootschap,
Hoge Mauw 440, 2370 Arendonk**

0451.038.914 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 16/11/2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2009. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders.

(38616)

**SAS-Immobiëlen, naamloze vennootschap,
Oudestraat 11, 1910 Kampenhout**

0447.888.095 RPR Brussel

Jaarvergadering op 17/11/2009 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(38617)

**Soma, naamloze vennootschap,
Luikerstweg 637, 3500 Hasselt**

0426.857.606 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 14/11/2009, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur en verslag commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2009. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Varia. Zich richten naar de statuten.

(38618)

**V.D.R. - Holdimo, naamloze vennootschap,
Voistraat 32, 9420 Erpe-Mere**

0439.627.160 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 15/11/2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia. Zich gedragen naar de statuten.

(38619)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Suite à la requête déposée le 11 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 12 octobre 2009, Mme Simone Nouls, née à Renaix le 14 juin 1921, domiciliée à Wodecq, Buis 48, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Michel Devos, domicilié à Lessines, sentier du Foubertsart 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmasure, Jean-Marie.

(72041)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 30 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 15 octobre 2009, M. Gueben, Michel, né le 29 septembre 1953 à Bastogne, ouvrier d'usine, domicilié rue des Jardins 56/4, à 6600 Bastogne, a été déclaré partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa sœur Mme Gueben, Brigitte, domiciliée American Légion 29, à 6600 Bastogne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouviennne, José.

(72042)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 6 octobre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 8 octobre 2009, Mme Bureau, Lydia, née à Wasmes le 3 novembre 1947, domiciliée à 7340 Wasmes, rue Lambotte 13, mais se trouvant actuellement à 7301 Hornu, Centre hospitalier Hornu-Frameries, route de Mons 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Bridoux, avocat à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène.

(72043)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 6 octobre 2009, par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 15 octobre 2009, Mme Jonckers, Germaine, née à Bossière le 1^{er} mai 1926, se trouvant actuellement à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 11, CHU Saint-Pierre, cite « César de Paepe », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Oliviers, Gilles, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Le greffier délégué : (signé) Jacques Nelis. (72044)

Suite à la requête déposée le 6 octobre 2009, par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 15 octobre 2009, M. De Greef, Jean, né à 1060 Bruxelles le 8 mai 1930, se trouvant actuellement à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 11, CHU Saint-Pierre, cite « César de Paepe », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Oliviers, Gilles, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Le greffier délégué : (signé) Jacques Nelis. (72045)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 3 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 7 octobre 2009, M. Eric Thierry Patrick Golinval, né à Charleroi (D3) le 13 juillet 1977, domicilié à 6020 Dampremy, rue J. Wauters 103/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vincent Desart, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Pierre Mayence 35.

Pour extrait conforme : le greffier délégué : (signé) Barbara Nurra. (72046)

Avis rectificatif

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Au *Moniteur belge* du 14 octobre 2009, page 67798, acte n° 71583, concernant Wautriche, Andrée, il faut lire : « Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 28 septembre 2009, ... ».

(72047)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Philippeville

Suite à la requête déposée le 1^{er} septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendu le 7 octobre 2009, M. Moreau, Gérard Paul Ghislain, né à Cerfontaine le 1^{er} septembre 1957, domicilié à 5630 Cerfontaine, rue de Virelles 21, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Moreau, Bernadette, domiciliée à 5650 Chastrès, domaine du Pumont 118.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Trevis. (72048)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 7 octobre 2009, le nommé Cornil, André René Ghislain, né à Gosselies le 13 mai 1928, domicilié et résidant à 6180 Courcelles, rue Baudouin 1^{er} 121, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Thierry Cornil, ouvrier, né le 1^{er} juin 1971, domicilié à 6180 Courcelles, rue Hubert Bayet 169.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (72049)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 7 octobre 2009, la nommée Sacré, Anita Gisèle Charlotte, née à Courcelles le 27 juin 1943, domiciliée et résidant à 6150 Anderlues, résidence Le Marais, chaussée de Mons 61, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Noël Patris, avocat, dont le cabinet est établi à 6540 Lobbes, rue des Quatre Bras 66.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (72050)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 7 octobre 2009, la nommée Duvinage, Laure Eugénie, née à Quaregnon le 17 août 1933, domiciliée à 6180 Courcelles, rue de Forrière 199, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Thierry Cornil, ouvrier, né le 1^{er} juin 1971, domicilié à 6180 Courcelles, rue Hubert Bayet 169.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (72051)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 7 octobre 2009, la nommée D'Amico, Léonilde, née à Quadri (Italie) le 10 mai 1922, domiciliée à 6150 Anderlues, rue Babusiaux 15, résidant à 6150 Anderlues, résidence « Le Douaire », rue du Château 81, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Ivo Di Pietro, électricien pensionné, né le 7 octobre 1949, domicilié à 6150 Anderlues, chaussée de Mons 49.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (72052)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, en date du 7 octobre 2009, la nommée Sibille, Denise Lucie Marguerite Elisabeth, née à Trazegnies le 18 mars 1916, domiciliée à 6183 Trazegnies, rue de l'Yser 11, résidant à 6141 Forchies-la-Marche, résidence de la SPAM, rue Lieutenant Tasse 58, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Virginie Luise, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93, sur base de l'article 488bis, b), § 1, alinéa 2, du Code civil, et de la loi du 26 juin 1990, relative à la protection de la personne des malades mentaux.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (72053)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 4 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 1^{er} octobre 2009, Mme Defoy, Marie, née le 13 mars 1924 à Nassogne, sans profession, veuve, domiciliée chaussée de Rochefort 118, à 6900 Marche-en-Famenne, résidant au

home Catherine Mafa, rue de Marche 25, à 6950 Nassogne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Guimin, Sylvie, avocat, rue du Petit Bois 31, à 6900 Waha.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(72054)

Suite à la requête déposée le 26 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 1^{er} octobre 2009, M. Jacoby, André, né le 28 octobre 1927 à Grivegnée, rentier, domicilié rue de Lahaut 46, à 6950 Nassogne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Verday, David, avocat, dont les bureaux sont sis allée du Monument 7, à 6900 Marche-en-Famenne.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(72055)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 19 août 2009, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 7 octobre 2009, Mme Rocq, Nathalie (AP 60/09), née le 4 juillet 1974 à Frameries, domiciliée rue Dr. Jacquerye 49, à 7012 Jemappes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Rocq, Emile, né le 2 octobre 1949 à Jemappes, domicilié rue Dr. Jacquerye 49, à 7012 Jemappes.

Mons, le 14 octobre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Collet, Claude.
(72056)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 15 octobre 2009, le nommé Van Driessche, Eric, né à Bruxelles le 11 octobre 1963, domicilié à 1360 Perwez, Grand Place 31, résidant à 5100 Dave, HNP Saint-Martin, rue Saint-Martin 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre Grossi, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Laurence Kech.
(72057)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 15 octobre 2009, la mission de l'administrateur provisoire, Me Nathalie Lefevre, avocat à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12, désignée par ordonnance du 1^{er} avril 2009, avec une mission limitée à Bierlaire, Anthony, né à Charleroi le 13 août 1989, domicilié à 5170 Lesve, rue du Mayeur 4, résidant à 5100 Dave, HNP Saint-Martin, rue Saint-Martin 84, a été élargie de manière générale et non limitée.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Laurence Kech.
(72058)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 6 octobre 2009, M. Raymond Aimable Alfred Dewattines, belge, né à Pipaix le 24 avril 1913, pensionné, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, home Henri Destrebecq, rue Tour Saint-Pierre 14, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa nièce Mme Micheline Cocu, domiciliée à 7600 Péruwelz, rue de Cerfontaine 5c.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Claude Delbecq.
(72059)

Par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 6 octobre 2009, M. Christian Delat, né à Kinshasa (Congo Belge) le 21 décembre 1957, célibataire, sans profession, domicilié au centre « La Pommeraiie », rue Neuve 15, à 7972 Ellignies Sainte-Anne (commune de Beloeil), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Alain Delcourt, domicilié à 7904 Tourpes, rue Basse 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Claude Delbecq.
(72060)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 21 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 13 octobre 2009, M. Beange, William, né à Huntly (Ecosse) le 6 février 1926, domicilié à 1310 La Hulpe, rue de Genval 12, et résidant à l'établissement résidence du Lac, avenue Hoover 31, à 1332 Genval, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Genicot, Jean, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(72061)

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 8 oktober 2009, werd Verstrepen, Simone, geboren te Antwerpen op 12 juni 1939, wonende te 2070 Zwijndrecht, Kraaienhoflaan 56, verblijvende ZNA Hoge Beuken, Neuro 2, Commandant Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Janssens, Aaron, geboren te Beveren op 31 mei 1976, inspecteur bij de politie, wonende te 2070 Burcht, Kampstraat 21.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 september 2009.

Antwerpen, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik Rietjens.
(72062)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 15 oktober 2009, werd Meerschaut, Akim, geboren te Lille op 27 juli 1968, wonende te 2640 Mortsels, Waesdonckstraat 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 1634.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 september 2009.

Berchem (Antwerpen), 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.
(72063)

Verbeterend bericht

—

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 15 oktober 2009, werd de beschikking inzake 09B572, d.d. 24 september 2009, met rep. nr. 2607/2009, verbeterd met name dat de geboortedatum van Roelants, Marie-Jeanne, wonende te 2060 Antwerpen, Familiestraat 46, bus 3, in plaats van 24 april 1957 dient gelezen te worden 24 juli 1965.

Er werd vastgesteld dat het proces-verbaal van vrijwillige verschijning neergelegd werd op 15 oktober 2009.

Berchem (Antwerpen), 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers.
(72064)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

—

Bij vonnis van 15 oktober 2009, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mevr. Lootens, Gerarda, geboren te Ruddervoerde op 28 augustus 1930, gepensioneerde, wonende te 8000 Brugge, WZC Herdershove, Oude Oostendsesteenweg 95, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder: de heer Hoorens, Geert, bediende, wonende te 8000 Brugge, Driebouwersstraat 2.

Brugge, 16 oktober 2009.

De griffier: (get.) Logghe, Karin.
(72065)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent

—

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 15 oktober 2009, werd beslist dat Dionysia Vanmeerhaeghe, geboren op 18 april 1920, wonende in het Centrum voor Senioren « De Vijvers », te 9050 Gent (Ledeberg), Walstraat 1, niet in staat is zelf haar goederen te beheren

Voegt haar toe als voorlopige bewindvoerder: Iduyt, Jacqueline, wonende te 9032 Gent (Wondelgem), Meikeverlaan 4, die verklaard heeft deze opdracht onmiddellijk te aanvaarden zoals vermeld in het proces-verbaal van verhoor, d.d. 14 oktober 2009.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 1 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) De Mil, Ina.
(72066)

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 15 oktober 2009, werd beslist dat Eleonora Van Peteghem, geboren op 10 mei 1926 te Sint-Amandsberg (thans Gent), zonder beroep, wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Jean Bethunestraat 2, verblijvende te 9050 Gent (Gentbrugge), AZ Maria Middelaars, Kliniekstraat 27, niet in staat is zelf haar goederen te beheren

Voegt haar toe als voorlopige bewindvoerder: Haeseryn, Ludo, advocaat, met kantoor te 9050 Gent (Ledeberg), Jacques Eggermontstraat 11/B.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 september 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) De Mil, Ina.
(72067)

Vrederecht van het kanton Halle

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 15 oktober 2009, werd De Schepper, Mariette, geboren te Schaarbeek op 2 december 1921, wonende te 1500 Halle, Edingensesteenweg 57, verblijvende in het instelling rusthuis De Maretak, Ziekenhuislaan 10, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Pieraerts, Micheline, gepensioneerde, wonende te 1500 Halle, Edingensesteenweg 57.

Halle, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.
(72068)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 15 oktober 2009, werd Denayer, Elisabeth, geboren te Buizingen op 26 januari 1931, wonende te 1501 Buizingen, Floralaan 59, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: de heer Van Den Bosch, Henri, gepensioneerde, wonende te 1501 Buizingen, Floralaan 59.

Halle, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.
(72069)

Vrederecht van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge

—

Vonnis d.d. 8 oktober 2009.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Poperinge, verleend op 8 oktober 2009, werd niet in staat verklaard goederen te beheren: Eef Moniek Malbrancke, geboren te Ieper op 19 augustus 1988, wonende te 8972 Krombeke, Eekhoute 9, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Malbrancke, Johan, geboren op 18 april 1954 te Poperinge, wonende te 8972 Krombeke, Eekhoute 9.

Poperinge, 9 oktober 2009.

De griffier: (get.) Dorme, Nadine.
(72070)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 12 oktober 2009, werd Mevr. Huyvaert, Agnes, weduwe van de heer Haesbrouck, Emiel, geboren te Kortrijk op 19 oktober 1921, gedomicilieerd te 8500 Kortrijk, Groeningelaan 64A, verblijvende te 8500 Kortrijk, Woon en Zorg H. Hart VZW, Budastraat 30, niet in staat

verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Debusschere, Eddy, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, Pres. Rooseveltplein 1.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd hoofdgriffier, (get.) Lambrecht, Greta.

(72071)

Vrederecht van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode,
zetel Kraainem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Kraainem, d.d. 9 oktober 2009, werd Norbert De Henau, wonende in het rusthuis « Onze-Lieve-Vrouw », te 1970 Wezembeek-Oppem, J.B. Dekeyzerstraat 35, bus 3002, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Brigitta Verhaeren, advocaat met kantoor te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 september 2009.

Kraainem, 16 oktober 2009.

De hoofdgriffier : (get.) Martine Rijckbosch.

(72072)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 12 oktober 2009, werd Crabbe, Ludovicus, geboren te Baal op 25 september 1923, gepensioneerde, gehuwd, gedomicilieerd te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Desirée Mellaertsstraat 111, opgenomen in de instelling Universitaire Psychiatrisch Centrum Lubbeek, Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Sente, Nele, advocaat, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Vismarkt 8.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 augustus 2009.

Leuven, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.

(72073)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 2 oktober 2009, werd Van Hulle, Charles, geboren te Eeklo op 19 juli 1937, gedomicilieerd te 9070 Heusden, Mussenstraat 10, verblijvende te 9090 Melle, Caritasstraat 76, in het Psychiatrisch Centrum Caritas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Hulle, Tamara, bediende, Laarnebaan 8, 9070 Heusden.

Merelbeke, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) C. De Veirman.

(72074)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 15 oktober 2009, werd Symens, Anshel, geboren te Antwerpen (Ekeren) op 11 januari 1989, zonder beroep, De Klokke, 9100 Sint-Niklaas, Abingdonstraat 101, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid.

(72075)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 15 oktober 2009, werd Bussaer, Willy, geboren te Bambrugge op 30 augustus 1937, wonende en verblijvende in het PC Sint-Hiëronymus, te 9100 Sint-Niklaas, Dalstraat 84, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Bussaer, Godelieve, wonende te 9420 Erpe-Mere, Landsheerstraat 23.

Sint-Niklaas, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid.

(72076)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 15 oktober 2009, werd Degraeuwe, Steven Pol Simone, geboren te Blankenberge op 9 oktober 1970, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Brugsken 84, bus 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Catreul, Maria-Christina, geboren te Brugge op 16 mei 1947, wonende te 9220 Moerzeke, Pr. Poppestraat 11.

Sint-Niklaas, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid.

(72077)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Nieuwpoort

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, met zetel te Nieuwpoort, verleend op 1 oktober 2009, werd Devos, Juliaan, geboren te Nieuwpoort op 3 juli 1930, gepensioneerde, wonende te 8620 Nieuwpoort, Oostendestraat 18, verblijvende p/a Bart Devos, Albert I-laan 157A, te 8620 Nieuwpoort, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Desmyter, Christel, advocaat, met kantoor te 8630 Veurne, Astridlaan 2A.

Nieuwpoort, 16 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Bruyn, Françoise.

(72078)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 13 oktober 2009, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 5 oktober 2009, werd aan Hakim Verspecht, van Belgische nationaliteit, ongehuwd, geboren te Vilvoorde op 4 oktober 1991, wonende te 2370 Arendonk, Diepenbeemd 6, voorheen verblijvende in P.Z. Bethaniënhuis, te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, thans verblijvende te 2370 Arendonk, Vrijheid 20, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Manuel Huygaerts, advocaat met kantoor te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8.

Zandhoven, 16 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Van Thielen.

(72079)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque en date du 7 octobre 2009, il a été constaté que, conformément à l'article 488bis, d), al. 3, du Code civil, le mandat d'administrateur provisoire de Me Stéphanie Degryse, avocat, dont le cabinet est établi à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue de la Briqueterie 1, a pris fin de plein droit, par le décès de Colin, Ernst Marcel Gaston, né à Montignies-sur-Sambre le 11 février 1938, en son vivant domicilié et résidant à 6040 Charleroi (Jumet), maison de repos Les Marronniers, rue J. Wauters 30/32, décédé à Charleroi (Jumet) le 5 septembre 2009, désignée à cette fonction par ordonnance de cette juridiction en date du 23 mars 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Bastien. (72080)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 16 octobre 2009 (Rep. n° 5064/2009), il a été mis fin à la mesure d'administration provisoire prononcée le 12 août 2008, à l'égard de M. Jehoulet, Patrice, né à Namur le 4 novembre 1964, domicilié à 5000 Namur, boulevard de Merckem 26, et Me Olivier Gravy, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Pépin 14, a été déchargé de son mandat d'administrateur provisoire.

Namur, le 16 octobre 2009.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle. (72081)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 14 octobre 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23 octobre 2002, publiée au *Moniteur belge* du 15 novembre 2002, à l'égard de M. Collette, Michel, de nationalité belge, né le 15 mars 1968, célibataire, domicilié à 4020 Liège, rue de Porto 179/2, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Jean-Claude Clignet, avocat-juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (72082)

Suite à la requête déposée le 24 septembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 7 octobre 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22 mars 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 2 avril 2007, à l'égard de cette personne, M. Jean-Marc Georges Louis Delcourt, carrossier, domicilié à 4100 Seraing, rue du Croupet 95, étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Pierre-Yves Collard, avocat-juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis à 4101 Seraing (Jemeppe), rue Arnold de Lexhy 75.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Francine Beaudinet. (72083)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 15 octobre 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 22 juin 2009, a pris fin suite au décès de Mme Ancelin, Georgette, née le 7 septembre 1924 à Trith Saint-Léger (France), domiciliée en son vivant à 7620 Brunehaut (Hollain), rue de la Fontaine 17, résidant à « La Villa Fleurie », rue Blanche Porte 6, à 7620 Brunehaut (Guignies), décédée à Tournai le 29 juillet 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Pochart, Jean-Pierre, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Eric Larsy. (72084)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 15 octobre 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 février 2004, a pris fin suite au décès de Mme Decoster, Rachel, née le 4 novembre 1904 à Kain, domiciliée en son vivant à 7742 Pecq (Hérinnes), Home Général Le Maire, chaussée d'Audenarde 366, décédée à Tournai le 9 juin 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Mme Becquart, Claire, pensionnée, domiciliée à 7742 Pecq (Hérinnes), chaussée d'Audenarde 38C.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Eric Larsy. (72085)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 14 octobre 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 mars 2006, a pris fin suite au décès de M. Fimmers, Godfried, né le 13 avril 1955 à Ekeren, domicilié en son vivant à 7500 Tournai, Etablissement de Défense sociale, rue Despars 94, décédé à Tournai le 10 septembre 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Mme Fimmers, Godelieve, domiciliée à 2910 Essen, Kerkstraat 77.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Eric Larsy. (72086)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 15 octobre 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Binche du 6 janvier 2009, a pris fin suite au décès de M. Dooms, Remi, né le 27 octobre 1943 à Mouscron, domicilié à 7730 Estaimpuis (Bailleul), Résidence « Le Bailleul », place Abbé César Renard 11, décédé à Tournai le 25 septembre 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Vloebergs, Martine, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Eric Larsy. (72087)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 15 octobre 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 juillet 2005, a pris fin suite au décès de M. Petit, Albert, né le 14 août 1977 à Liège, domicilié en son vivant à 7500 Tournai, quai Saint-Brice 15/19, décédé à Tournai le 24 septembre 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre-Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Eric Larsy. (72088)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 15 octobre 2009, il a été constaté que par le décès, survenu le 24 août 2009, de Mme Sermeus, Solange Mathilde Eveline, née à Montignies-sur-Sambre le 15 février 1932, de son vivant domiciliée à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. Fauchet, Jean Louis Roger Arthur Jacques Solange, né à Mont-sur-Marchienne le 31 octobre 1953, domicilié à 1320 L'Ecluse, rue de la Tourette 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(72089)

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 15 oktober 2009, werd vastgesteld dat aan de opdracht van Masson, An, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Vlaamsekaai 49-50, als voorlopig bewindvoerder toegewezen : Segers, Joanna Angela Francisca, geboren te Borgerhout op 17 september 1912, wonende in het R.V.T. Bilzenhof, te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekenstraat 48/50, bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, op 4 mei 2007 (rolnummer 07A375 - Rep.R. 1390/2007 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 mei 2007, blz. 27680, en onder nr. 65307), een einde is gekomen op datum van 21 augustus 2008, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 15 oktober 2009.

De griffier : (get.) Zys, Els.
(72090)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart De Bruyker, Alain, wonende te 8340 Damme, Stationsstraat 12, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 9 maart 2009 (rolnummer 09A237 - Rep.R. 729/2009), tot voorlopig bewindvoerder over Despiegelaere, Firmin, geboren te Oedelem op 6 augustus 1924, laatst wonende te 8730 Oedelem, Zomerstraat-Oost 22, met ingang van 16 oktober 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 3 juli 2009.

Brugge, 16 oktober 2009.

De griffier : (get.) Sigrid D'Hont.
(72091)

Verklaart Mr. Bruneel, Mia, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Jan Boninstraat 2, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge (rolnummer 09A167 - Rep.R. 980/2009), tot voorlopig bewindvoerder over Wellens, Nathan, geboren te Kortrijk op 3 mei 1986, wonende te 8500 Kortrijk, Rollegemseweg 115, met ingang van 16 oktober 2009 ontslagen is van de opdracht, gezien de beschermde persoon Wellens, Nathan, voornoemd, opnieuw bekwaam is zijn goederen te beheren.

Brugge, 16 oktober 2009.

De griffier : (get.) Sigrid D'Hont.
(72092)

Vrederecht van het kanton Beveren

Beschikking verleend door de werkend vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 16 oktober 2009 :

Verklaren Verbraeken, Claudine Gabrielle, geboren te Soissons (Frankrijk) op 24 maart 1940, wonende te 9120 Beveren (Melsele), Mirabellenlaan 22, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beveren, op 5 november 2008 (rolnummer 08A592 - Rep.R. 2340/2008) tot voorlopig bewindvoerder over Sélinger, Cecile, geboren te Grissoles (Frankrijk) op 23 november 1914, gepensioneerde, wonende te 9120 Beveren, Woon- en Zorgcentrum « De Notelaar », Oude Zandstraat 98 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 november 2008, blz. 59422, en onder nummer 72517), met ingang van 11 oktober 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Beveren, 16 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maurice Van Mulders.
(72093)

Vrederecht van het kanton Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 16 oktober 2009, werd Stevens, Patricia, advocaat, met kantoor te 3130 Betekom, Raystraat 61, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Haacht, op 6 juni 2005 (rolnummer 05A183), tot voorlopig bewindvoerder over Flora Martha Thomas, geboren te Dour op 15 mei 1923, wonende en verblijvende te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 juni 2005), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Tremelo op 9 oktober 2009.

Haacht, 16 oktober 2009.

De griffier : (get.) De Keersmaecker, Marc.
(72094)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 15 oktober 2009, werd vastgesteld dat Wouters, Alice, geboren te Huiuzingen op 8 juli 1925, in leven wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boonmarkt 27, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, op 20 augustus 2009 (rolnummer 09A718 - Rep.R. 1803/2009) : Duerinck, Dominique, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Broekstraat 21, overleden is te Heist-op-den-Berg op 13 september 2009, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 15 oktober 2009.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier : (get.) Wim Ooms.
(72095)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 12 oktober 2009, werd Jacobs, Chris, advocaat, kantoorhoudende Bondgenotenlaan 155A, 3000 Leuven, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 7 april 2009, tot voorlopig bewindvoerder over Carrière, Marie, geboren te Leuven op 13 augustus 1928, gedomicilieerd Toekomststraat 47, 3010 Leuven (Kessel-Lo), verblijvend Ter Meeren, Wolfshaegen 186, 3040 Huldenberg (Neerijse), verblijvende in rechte krachtens art. 488bis,

k), B.W. bij haar voorlopige bewindvoerder, met ingang van 29 september 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Huldenberg op 29 september 2009.

Leuven, 12 oktober 2009.

De griffier : (get.) Verbist, Veronique.

(72096)

Vrederechter van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 14 oktober 2009, werd vastgesteld dat de opdracht van Smits, Christine, lerares, geboren te Eisden op 26 maart 1950, wonende te 5024 Gelbreesee, rue Ernest Moens 107, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen, op 29 februari 2008 (rolnummer 08A141 - Rep.R. 644), tot voorlopig bewindvoerder over Majcher, Euzebia Michalina, geboren te Piaskii (Polen) op 17 april 1930, in leven gedomicilieerd te Maasmechelen, Eisderbosstraat 24/4, verblijvende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 106, van rechtswege beëindigd is op 22 augustus 2009 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

De griffier : (get.) Coun, Rita.

(72097)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Gellenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 12 octobre 2009, il a été mis fin au mandat de M. Culem, Philippe, dont le cabinet était sis à 7011 Mons, place de Ghlin 30/01, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Meuret, Solange, née le 19 octobre 1921, domiciliée home « La Verte Colline », rue Florent Laurent 37b, à 7080 La Bouverie. Il a été remplacé par Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, dont le cabinet est sis rue des Marcottes 30, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(72098)

Justice de paix du canton de Thuin

Par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin rendue le 12 octobre 2009, Me Thierry Knoop, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, avenue de Waterloo 54, a été désigné administrateur provisoire des biens de Mme Mariette Roland, née le 10 août 1929, résidant actuellement à 6110 Montigny-le-Tilleul, résidence « L'Eden Park », rue des Vignes 47, personne protégée, en remplacement de M. Jean-François Tock, de résidence à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Dorlodot 21, déchargé de ces fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin rendue le 13 juillet 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Françoise Gobert.

(72099)

Vrederechter van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 15 oktober 2009 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat Verhelst, Marie-Louise, geboren te Moerzeke op 29 april 1921, zonder beroep, wonende te 8380 Brugge (Zeebrugge), Brusselstraat 60, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het tweede kanton Brugge, op

10 februari 1994 (R.V. 4715, rep.nr. 544/1994), tot voorlopige bewindvoerder over Schepens, Joseph, geboren te Baasrode op 13 december 1954, wonende te 8380 Brugge (Zeebrugge), Brusselstraat 60, met ingang van 15 oktober 2009 ontslagen is van haar opdracht.

Wijst aan als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Schepens, Joseph, voornoemd: Mr. Nyssen, Luc, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12, bus 1.

Brugge, 16 oktober 2009.

De griffier, (get.) Logghe, Karin.

(72100)

Vrederechter van het kanton Diest

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 12 oktober 2009 :

stelt een einde aan de opdracht van Mr. De Meirman, Lucas, advocaat, met kantoor te 3053 Haasrode, Herpendaalstraat 27, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-3, op 24 juli 2007 (A.R. nr. 07A2184 - Rep.R. nr. 3528/2007), als voorlopig bewindvoerder over de heer Vanderlinden, Freddy Gustaaf, geboren te Leuven op 8 februari 1962, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, Oude Leuvensebaan 97, te 3460 Bekkevoort (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 augustus 2007);

benoemt, vanaf 1 november 2009, als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon, de heer Vanderlinden, Freddy Gustaaf, voormeld: Mr. Van Attenhoven, Koen, advocaat, kantoorhoudende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem (Scherpenheuvel), Kloosterstraat 26.

Diest (Kagevinne), 15 oktober 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(72101)

Vrederechter van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 15 oktober 2009, werd een einde gesteld aan de opdracht van Patrick Vermeire, wonende te 8450 Bredene, Ibislaan 22, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Maria Louisa Verschaere, geboren te Waarschoot op 21 maart 1935, wonende en verblijvende in het W.Z.C. De Linde, te 9950 Waarschoot, Schoolstraat 33, K 327.

In zelfde beschikking werd als nieuwe bewindvoerder aangesteld: Mr. Karin De Muer, advocaat te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Eeklo, 16 oktober 2009.

De griffier, (get.) De Pauw, Sabrina.

(72102)

Vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 13 oktober 2009, werd Vanthuyne, Marc, wonende te 1560 Hoeilaart, J.B. Charlierlaan 78, 1e verd., aangewezen bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, op 13 november 2005 (rolnummer 05A395 - Rep.R. 784/2005), tot voorlopig bewindvoerder over Deneire, Patrick Adrien Corneel, geboren te Poperinge op 16 februari 1955, wonende te 1560 Hoeilaart, Kolenbranderslaan 7 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 september 2005), met ingang van 13 oktober 2009 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Edgar Boydens, advocaat, met kantoor te 1560 Hoeilaart, C. Coppensstraat 13.

Overijse, 16 oktober 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André.

(72103)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 15 oktober 2009, werd Carmen Henkens, wonende te 9280 Lebbeke, Baasrodestraat 91, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Meert, Marlene, geboren te Dendermonde op 3 juni 1952, wonende en verblijvende in het P.Z. Sint-Hiëronymus, te 9100 Sint-Niklaas, Dalstraat 84, en dit in vervanging van Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a, hiertoe aangesteld bij beschikking, d.d. 22 juni 2006.

Sint-Niklaas, 15 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid.

(72104)

Vrederegerecht van het kanton Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 15 oktober 2009, werd in de vervanging voorzien van de voorlopige bewindvoerder, toegevoegd aan Erna Brimmel, geboren te Leke op 18 april 1941, wonende te 8610 Handzame, Edewallestraat 31. Als nieuwe voorlopige bewindvoerder werd aangesteld : Hilde Brimmel, geboren te Roselare op 11 oktober 1967, wonende te 8210 Loppem, leperweg 99, in vervanging van Brimmel, Georges.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Marleen D'Hulster, hoofdgriffier.

(72105)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Op 22 juli 2009, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, is verschenen : Dillen, Martine, geboren te Mortsel op 9 januari 1952, wonende te 2150 Borsbeek, Rosekapellestraat 7.

Handelende in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, over de goederen van Verhaegen, Anna Alphonsina, geboren te Berchem op 2 september 1927, wonende te 2100 Deurne, Burgemeester De Boeylaan 2 (RVT De Tol).

Dewelke verklaard heeft, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dillen, Franciscus Eduardus Maria, geboren te Wommelgem op 26 november 1928, in leven laatst wonende, te 2100 Deurne (Antwerpen), Coeveltstraat 5, bus 01, en overleden te Deurne op 13 augustus 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Eric De Bie, te 2180 Antwerpen (Ekeren), Driehoekstraat 182, bus 2, bus 001.

(Get.) E. De Bie.

(38487)

Suivant acte n° 09-829 passé au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 15 octobre 2009, par :

Mme Wuilmart, Sylviane, née à Frameries le 30 août 1970, domiciliée à 7340 Wasmes, rue du Rossignol 35, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son fils mineur, à savoir :

Matthys, Kevin, né à Boussu le 10 mai 1993, domicilié avec sa mère, dûment habilitée, aux fins des présentes, par ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, le 9 septembre 2009,

objet de la déclaration : accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Matthys, Frédéric, né à Mons le 3 mai 1972, en son vivant domicilié à Quaregnon, rue de la Grosse Cotte 93, et décédé à Quaregnon le 25 avril 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Me Philippe Elleboudt, notaire à 7022 Harveng, rue de la Roche 47.

(Signé) Philippe Elleboudt, notaire.

(38488)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2009, le 16 octobre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Debelloni, Vinciane, née à Namur le 18 avril 1968, domiciliée à 5300 Andenne, rue Sainte-Anne 66, bte C, agissant en sa qualité de mère de :

Dorval, Amandine (nièce du défunt), née à Namur le 22 janvier 1993;

Dorval, Florian, (neveu du défunt), né à Namur le 4 mars 1997;

domiciliés à 5300 Andenne, rue Sainte-Anne 66, bte C;

et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 25 août 2009,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Dorval, Dominique, domicilié en son vivant à 5024 Marche-les-Dames, rue Fonds de Wartet 2, et décédé à Marche-les-Dames, en date du 3 mars 2009.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Balthazar, notaire à 5100 Jambes, avenue F. Bovesse 24/6.

Namur, le 16 octobre 2009.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(38489)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par acte reçu au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, le 16 octobre 2009, a comparu :

Mme Rion, Thérèse, née le 5 janvier 1942 à Neufchâteau, domiciliée à F-08120 Bogny-sur-Meuse, rue de la vallée 8,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Rion, Claire, née à Neufchâteau le 14 mars 1950, de son vivant domiciliée à Neufchâteau, avenue de la Gare 139, et décédée le 3 août 2009 à Neufchâteau.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits conformément à l'article 793 du Code civil, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion, en l'étude de Me Koeckx, notaire de résidence à Neufchâteau, rue de la Bataille 4, où il est fait élection de domicile.

Neufchâteau, le 16 octobre 2009.

Le greffier, (signé) M. Thill.

(38490)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 16 oktober 2009, hebben :

Verbesselt, Dave, geboren te Duffel op 16 november 1980, wonende te 2570 Duffel, Mijlstraat 34;

Verbesselt, Ben, geboren te Duffel op 30 april 1983, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Bergstraat 46/B006;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Caremans, Germaine Gustaaf Joanna, geboren te Wilrijk op 25 maart 1953, in leven laatst wonende te 2850 Boom, Hoogstraat 18, en overleden te Rumst op 14 augustus 2009.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Coppens, Tom, kantoorhoudende te 2350 Vosselaar, Cingel 14.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 16 oktober 2009.

De afgevaardigd griffier : (get.) P. Wijns.

(38491)

Gericht Erster Instanz Eupen

Im Jahre zweitausendneun, am 19. Oktober, auf der Kanzlei des Gerichts Erster Instanz Eupen, vor Walter Lehnen, Chefgreffier,

ist erschienen :

Frau Inge Maria Peiffer, geboren in Elsenborn am 7. Augustus 1955, wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Burgstraße 34, handelnd aufgrund eines Beschlusses des Friedensgerichts Sankt-Vith vom 29. September 2009, in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin ihres minderjährigen Kindes:

Romina Richter, geboren am 24. Februar 1994 in 4780 Sankt-Vith;

wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Burgstraße 34.

Die Erschienenene erklärt in deutscher Sprache den Nachlass des in Malmedy am 6. Mai 2009 verstorbenen Herrn Nikolaus Richter, geboren in 4760 Büllingen am 12. August 1922, zeitlebens wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Burgstraße 17/A, unter Vorbehalt eines Inventars anzunehmen.

Worüber Urkunde, welche die Erschienenene mit dem Greffier nach Vorlesung unterzeichnet hat.

(Gez.) I. Peiffer; W. Lehnen.

Für gleichlautende Abschrift: der Greffier, (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

Die Gläubiger und Erben werden aufgefordert ihre Rechte innerhalb einer Frist von drei Monaten ab vorliegender Veröffentlichung per Einschreiben an Notar Erwin Maraite, mit Amtsstube in 4960 Malmedy, rue Abbé Peters 32, geltend zu machen.

Der Greffier: (gez.) Walter Lehnen, Chefgreffier.

(38492)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 19 oktober 2009, heeft Steyaert, Daniella Mauritia, geboren te Eeklo op 9 juli 1959, en wonende te 9200 Dendermonde, Langeveldstraat 6, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Steyaert, Daniel Cyriel Maurice, geboren te Waarschoot op 13 maart 1952, in leven laatst wonende te 9900 Eeklo, Raverschootstraat 212, en overleden te Gent op 2 september 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Eeman, Luc, notaris met kantoor te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17.

Gent, 19 oktober 2009.

De afgevaardigd griffier : (get.) Nadia De Mil.

(38493)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Heden, 16 oktober 2009, is ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, en voor ons, A. Van den Neste, griffier, verschenen :

1. Mevr. Vandewalle, Christine Joseline, geboren te Ieper op 27 april 1961, wonende te 8890 Dadizele, Rozenlaan 27;

handelend in eigen naam en in haar hoedanigheid van moederwettige vertegenwoordigster van haar minderjarig kind :

Bartholomeus, Joeri, geboren te Menen op 27 januari 1994, wonende te 8890 Dadizele, Rozenlaan 27;

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Wervik, d.d. 6 oktober 2009, waarvan kopie hierbij gevoegd;

en is tevens verschenen :

2. Mevr. Bartholomeus, Cynthia, geboren te Menen op 26 juli 1990, wonende te 8890 Dadizele, Rozenlaan 27.

Zij hebben in die hoedanigheid verklaard de nalatenschap van wijlen Bartholomeus, Roger Arthur Corneille, geboren te Nieuwkerke op 6 juli 1936, in leven laatst wonende te 8950 Nieuwkerke (Heuvelland), Dranouterstraat 13, en overleden te Ieper op 19 april 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij verzoeken de schuldeisers en legatarissen hun rechten binnen drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht aan het kantoor van de heer notaris Henri Thevelin, te Mesen, te doen kennen.

Waarvan deze akte werd opgemaakt, die door de comparant en ons, griffier, na voorlezing werd ondertekend.

(Get.) Christine Vandewalle; Cynthia Bartholomeus; Alain Van den Neste.

Ieper, 16 oktober 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Alain Van den Neste.

(38494)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie*Verbeterend bericht*

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Rechtzetting van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 15 oktober 2009, blz. 67945, nr. 37201.

Uitspraak over een toekenning van een definitieve opschorting zal gebeuren door de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen, op dinsdag 30 maart 2010, om 11 u. 30 m., derde verdieping (zaal A1).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (38495)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 19 octobre 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, reporte la date de cessation définitive des paiements de la SPRL DDLF Ltd et la fixe actuellement au 8 décembre 2008, faillite déclarée le 8 juin 2009.

Le pro deo a été ordonné.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (38496)

Par jugement du 19 octobre 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, reporte la date de cessation définitive des paiements de la SPRL E.D.F. Peintures et Décors et la fixe actuellement au 9 décembre 2008, faillite déclarée le 9 juin 2009.

Le pro deo a été ordonné.
Pour extrait conforme : la greffière, (signé) F. Rolin. (38497)

Avis rectificatif

Par la présente, il y a lieu d'annuler et de ne pas tenir compte de la publication du 15 octobre 2009, relative à la date de cessation des paiements de la faillite de Mme Ariane Lambois, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0850.307.146.

La poursuite des activités ayant été approuvée.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Rolin. (38498)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 13 octobre 2009, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Laurent Labioit, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0866.069.349, domicilié de son vivant à 5660 Couvin, rue de Cerfontaine 24/5, déclarée ouverte, par jugement de ce tribunal du 15 janvier 2008.

Déclare M. Laurent Lambioit, inexcusable.
Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux. (38499)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 15 octobre 2009, la cour d'appel de Liège réformant le jugement rendu le 28 mai 2009, par le tribunal de commerce de Verviers, prononce l'excusabilité du failli Thielen, Jean-Pierre, né le 23 mars 1961, domicilié rue de Cracovie 69, à 4030 Liège, inscrit au R.C. de Verviers sous le n° 53589.

Pour extrait conforme : (signé) Josiane Baudart, greffier. (38500)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 16 octobre 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL A.M.L.-Resto, établie et ayant son siège social à 4100 Seraing, rue Cockerill 92, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0875.379.864.

Activité : restauration.

Curateur : Me Alain Bodeus, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50.

Juge-commissaire : M. Marc Decharneux.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle au failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 25 novembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) Josette Tits. (38501)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL BNA Mode, dont le siège social est sis à 5100 Jambes, avenue Bourgmestre Jean Materné 66 et 68, exploitant à la même adresse un commerce de détail en vêtements dames et hommes, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0894.081.365.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jadoul, Paul, juge-consulaire.

Curateur : Me Geubelle, Anne Catherine, rue Patenier 57, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye. (38502)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SCS Le Gros Chêne, dont le siège social est sis à 5310 Liernu, rue du Gros Chêne 14, y exploitant un débit de boissons et petite restauration, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0807.386.824.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Weicker, Jean-Christophe, juge-consulaire.

Curateur : Me Delforge, Murielle, avenue Reine Elisabeth 40, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(38503)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Nantel, dont le siège social est sis à 5140 Sombreffe, rue Stain 1, y exploitant une boulangerie-pâtisserie et le commerce de détail en produits de la boulangerie et pâtisserie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0459.179.885.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Jadoul, Paul, juge-consulaire.

Curateur : Me Ghislain, Paul Emmanuel, avenue de la Gare 88, 6840 Neufchâteau.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(38504)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SPRL C.V.D. Finance, dont le siège social est situé rue de Tailfer 35, à 5170 Profondeville, y ayant comme activité le crédit et le financement l'immobilier, banques et autres institutions monétaires, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0461.087.619.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. François, Christian, juge-consulaire.

Curateur : Me Rase, Baudhuin, boulevard de la Meuse 25, 5100 Jambes (Namur).

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(38505)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de M. Pochet, Robert Nestor Joseph Alphonse Ghislain, né à Mornimont le 11 octobre 1958, domicilié à 5100 Jambes, rue de Dave 653, ayant comme activité des travaux de démolition, travaux de préparation de sites, constructions générales de bâtiments résidentiels, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0873.844.492.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Weicker, Jean-Christophe, juge-consulaire.

Curateur : Me Humblet, Bénédicte, rue de Gembloux 136, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(38506)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de Espace Rénovation SCS, dont le siège social est situé rue François Dive 41, à 5060 Falisolle, y ayant comme activité la construction générale de bâtiments résidentiels, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0891.440.094.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. François, Christian, juge-consulaire.

Curateur : Me Hubert, Christophe, rue Frappe 19, 5170 Lustin.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(38507)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de La Frite Olivier SPRL, dont le siège social est situé Bableuse 7, à 5340 Gesves, y exploitant une friterie, salon de consommations, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.990.552.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 15 octobre 2009, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Weicker, Jean-Christophe, juge-consulaire.

Curateur : Me Gyselinx, Jean Marie, avenue Cardinal Mercier 29, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 25 novembre 2009, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) A. Baye.

(38508)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la Edco Computerservice SPRL, dont le siège social est établi à 4950 Waimes, rue du Centre 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0463.424.923, pour le commerce de gros en ordinateurs et accessoires, faillite déclarée par jugement du 20 septembre 2001.

Curateur : Me Pascal Lambert.

Par jugement du 8 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Marco Taideman, Johannesberg 14, 4731 Eynatten.

Le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38509)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée Overseas Business Corporation, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, place Albert I^{er} 8, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0890.862.153, pour un commerce de détail en livres, journaux et articles de papeterie, faillite déclarée par jugement du 9 février 2009.

Curateur : Me Albert Grondal.

Par jugement du 8 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Giuliano Straini, Armellini Carlo 25, Milano (Italie).

Le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38510)

Faillite : Jaminon, Véronique, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0752.421.575, domiciliée à 4960 Malmedy (Xhoffraix), route du Tombeux 8, pour une entreprise de nettoyage, faillite déclarée par jugement du 25 septembre 2007.

Curateur : Me Dominique Legrand.

Par jugement du 8 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, Mme Jaminon, Véronique, a été déclarée non excusable.

Le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38511)

Faillite : Tamana Entreprises SCRI, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue Spintay 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0472.120.081, pour l'exploitation d'un commerce de détail en alimentation générale, faillite déclarée par jugement du 22 mars 2007.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance.

Par jugement du jeudi 8 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Mohamed Salim, rue Fyon 8, 4800 Verviers.

Le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38512)

Faillite : Laforgia, Giuseppe, dont le siège social est établi à 4960 Malmedy (Ligneuville), vers la Croix 9, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0606.416.977, pour l'exploitation d'un débit de boissons, faillite déclarée par jugement du 14 mai 2009.

Curateur : Me David Chantraine.

Par jugement du 8 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, M. Laforgia, Giuseppe, a été déclaré excusable.

Le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38513)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée K.A.L.F. Advertising, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, thier Mère-Dieu 8, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.792.889, pour une entreprise de publicité, faillite déclarée par jugement du 21 décembre 2007.

Curateur : Me Jules Voisin.

Par jugement du 8 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Pascal Grivegnée, avenue Félix Deblon 155, 4910 Theux.

Le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38514)

Faillites sur aveu

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée N.H., dont le siège social est établi à 4651 Herve (Battice), rue d'Alvaux 101F, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0884.192.612, pour des conseils pour les affaires et conseils de gestion exercés au siège social.

Curateur : Me Dominique Legrand, avocat à 4650 Herve, place de la Gare 5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 décembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38515)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme Belgofond, dont le siège social est établi à 4910 Theux, rue Terre aux Navettes 12, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0465.949.792, pour la fabrication et le commerce de produits semi-finis en matières plastiques, isolateurs, fours, etc., exercés à 4910 Theux, rue des 600 Franchimontois 3b.

Curateur : Me Annette Lecloux, avocat à 4900 Spa, rue de l'Eglise 21C.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 décembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38516)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée E.S.C., dont le siège social est établi à 4845 Jalhay, rue François Michael 218A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0859.865.012, pour l'installation de chauffages et sanitaires, exercé au siège social.

Curateur : Me Pierre-Eric Defrance, avocat à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 décembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38517)

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée VDM Promotion, dont le siège social est établi à 4801 Stembert, Basse Voie 54, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0866.115.077, pour l'exploitation d'un restaurant, exercée à 4900 Spa, rue de la Sauvenière 116, sous l'appellation « Le Relais de la Sauvenière ».

Curateur : Me Jacques Piron, avocat à 4800 Verviers, rue des Déportés 82.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 décembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38518)

Faillite sur citation

Par jugement du 15 octobre 2009, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Thimister, Philippe, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0774.261.027, pour des conseils pour les affaires et le management, domicilié à 4650 Herve, avenue Dewandre 24.

Curateur : Me Albert Grondal, avocat à 4800 Verviers, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16 décembre 2009, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(38519)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 15 oktober 2009, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Xplore360°, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8300 Knokke-Heist, Natiënlaan 178, met als handelsactiviteit reisbureau, met als ondernemingsnummer 0428.915.687.

Datum van staking van betalingen : 15 oktober 2009.

Curator : Mr. Dave Pardo, advocaat, te 8000 Brugge, Ezelstraat 25.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 16 november 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 26 november 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(38520)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 19 oktober 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van BVBA DLF Sprinter, met zetel en uitbatingsadres, te 8400 Oostende, Jules Peurquetstraat 1, bus 20, met als handelsactiviteiten : overige posterijen en koeriers, goederenvervoer over de weg met uitzondering van verhuisbedrijven, gekend onder het ondernemingsnummer 0859.997.842.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 19 oktober 2009.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Martine Decherf, advocate, te 8400 Oostende, Rogierlaan 31.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 21 november 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 4 december 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (38521)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 16 oktober 2009, werd Go Express BVBA, transport, Nijverheidsstraat 82, 9230 Wetteren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0862.723.146.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Björn Goessens, Centrumlaan 175, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 15 oktober 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 27 november 2009.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe.

(38522)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 16 oktober 2009, werd Computer Cabling Services BVBA, elektronische installatiewerken aan gebouwen, Lokerenveldstraat 57, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0862.467.085.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Björn Goessens, Centrumlaan 175, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 30 september 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 27 november 2009.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe. (38523)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 19 oktober 2009, werd Van Den Bonne, Daphne, broodjeszaak, Dorpsstraat 9, 9120 Beveren (Kieldrecht), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0892.961.709.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Pieter Wauman, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 19 oktober 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 27 november 2009.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Van den Hauwe. (38524)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 16 oktober 2009, werd De Clippel, Tim, horeca-café, Houtmarkt 24a, 9300 Aalst, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0872.369.302.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Björn Goessens, Centrumlaan 175, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 12 oktober 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 27 november 2009.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot. (38525)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 14 oktober 2009, op bekentenis, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Pablo's Gent NV, uitbating van restaurant, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Kleine Vismarkt 2, hebbende als ondernemingsnummer 0450.498.385.

Rechter-commissaris : de heer Hugo Van Hoecke.

Datum staking der betaling : 12 oktober 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oopgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 11 november 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 2 december 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Karin De Muer, advocate, kantoorhoudende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove. (38526)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 19 oktober 2009, werd het faillissement van Leperre, Peter, geboren te Varsenare op 9 juni 1962, wonende en voorheen handeldrijvende, te 8940 Wervik (Geluwe), Lourdesstraat 38, faillissement geopend in datum van 3 februari 2006, gesloten door vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (38527)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 19 oktober 2009, werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Batidel en C°, met vennootschaps- en uitbatingszetel, te 8980 Zonnebeke (Geluvelde), Poezelhoekstraat 1, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 6 oktober 2006, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van Vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de niet-statutair zaakvoerder, zijnde : de heer Johan Samaey, wonende te 8980 Zonnebeke, Poezelhoekstraat 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (38528)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, d.d. 19 oktober 2009, werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid E.G. Service, met vennootschapszetel, te 4000 Luik, rue des Clarisses 24, en met uitbatingszetel, te 2018 Antwerpen, Markgravelei 13, faillissement geopend bij vonnis van

deze rechtbank in datum van 18 mei 2009, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van Vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd, de zaakvoerder, zijnde : de heer Maarten Naus, wonende te Nederland (Utrecht), Catharijningsingel 337.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (38529)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 oktober 2009, werd de BVBA Zwembadmarkt, met zetel, te 3290 Diest, Halensebaan 150, KBO nr. 0899.102.502, met als activiteiten : verkoop en plaatsing zwembaden, met als handelsbenaming : zwembadmarkt, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curatoren : M. Dewael, K. Vanstipelen.

Rechter-commissaris : A. Laevers.

Staking der betalingen : 15 oktober 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13 november 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24 november 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets. (38530)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 oktober 2009, werd de heer Robben, Freddy, geboren te Hasselt op 2 november 1972, handelaar, wonende te 3300 Tienen, Breisemstraat 73, KBO nr. 0867.510.194, handel drijvende onder de benaming schilder- en decoratiewerken Robben, met als activiteiten : schilderwerken vloer- en wandbedekking; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curatoren : Mr. M. Dewael, Mr. K. Vanstipelen.

Rechter-commissaris : A. Laevers.

Staking der betalingen : 15 oktober 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13 november 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24 november 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets. (38531)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 oktober 2009, werd de BVBA 't Bagetje, met zetel, te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 313, KBO nr. 0439.602.020, met als activiteiten : groot-handel in bakkersbenodigdheden; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curatoren : Mr. M. Dewael, Mr. K. Vanstipelen.

Rechter-commissaris : A. Laevers.

Staking der betalingen : 15 oktober 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 13 november 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 24 november 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets. (38532)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de heer Vissenaekens, Roger, 3210 Lubbeek, Diestsesteenweg 30/0002, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38533)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van Eeckhout, Marie-Louise, 3051 Sint-Joris-Weert, Kleinstraat 30/A013, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven op 14 juni 2006, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38534)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de heer Vandezande, Luc, 2440 Geel, Gasthuisstraat 66G, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven op 24 september 2008, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38535)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van Mevr. Janus, Renata, geboren te Kielce (Polen) op 22 mei 1964, wonende te 3020 Herent, Mechelsesteenweg 716, KBO nr. 0862.636.935, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38536)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de NV Bethsadiet, met zetel te 3000 Leuven, Herbert Hooverplein 19/12, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 30 september 2008, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : De Cia, Marco, Zwitserland, 8810 Horgen, Zugerstrasse 19.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38537)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Vanros, met zetel te 3120 Tremelo, Werchtersebaan 3, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 29 juni 2005, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Vandamme, Rosa, 3200 Aarschot, Leuvensestraat 18.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38538)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Lam-Alif, met zetel te 3070 Kortenberg, Leuvensesteenweg 123, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 24 oktober 2006, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Polat Hanza, Anderlecht, rue Nayer 2.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38539)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Leuven Fashion, met zetel te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 86, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 3 januari 2007, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Lecleire, Francis, 7743 Pecq, Grand-rue 21.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38540)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Interstap, met zetel te 3200 Aarschot, Brouwerijstraat 5, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 7 december 2005, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Caverneels, Victor, 2570 Duffel, Lijsterstraat 11.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38541)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Deal, met zetel te 3440 Zoutleeuw, Vinnestraat 45A, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 28 februari 2006, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Dewil, Jo, 3440 Zoutleeuw, Vinnestraat 45a.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38542)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Briers-Feyaerts, met zetel te 3020 Herent, Omleiding 93, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 9 augustus 2007, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Feyaerts, Elisabeth, 2560 Nijlen, Kleine Puttinbaan 50.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38543)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Infra Commerce Services Export, met zetel te 3000 Leuven, Naamsestraat 48/0201, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 28 april 2009, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : Caserta, Angelo, Italië, Catania, Via Nuovalucello 132.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38544)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement van de BVBA Automation Components Benelux, met zetel te 3290 Diest, Industriepark 8, uitgesproken bij vonnis van deze rechtbank op 29 september 2004, gesloten verklaard en dit op basis van art. 73 F.W.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator : Mr. Jan Convents, advocaat te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 161.

Vereffenaar : J.P. Adams, 8200 Sedan, France, rue de l'Horloge 7.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (38545)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 13 oktober 2009, werd het faillissement op naam van de NV Centrifuge Technologies By Mechaniek, gesloten door vereffening.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke. (38546)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 oktober 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Galerie Interhome Kessenich NV, te 3600 Genk, Weg naar As 19, bus 16, ondernemingsnummer 0454.752.331, voornaamste handelswerkzaamheid: kleinhandel in meubelen, handeldrijvende te 3640 Kinrooi, Venlosesteenweg 393.

Als curator werd aangesteld: Mr. Bude, Ivo, Siemkensheuvel 20, 3680 Maaseik.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 9 september 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 november 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 december 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5500.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) W. Meurmans, griffier. (38547)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 oktober 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Car Clean Center Quality BVBA, te 3600 Genk, Vennestraat 32, bus 3, ondernemingsnummer 0893.146.207, voornaamste handelswerkzaamheid: wassen en poetsen van motorvoertuigen.

Als curator werd aangesteld: Gerkens, André, Demerlaan 21, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 9 oktober 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 november 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 december 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5501.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) W. Meurmans, griffier. (38548)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 oktober 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Ilhan, Ihsan (geboren te Genk op 20 juli 1978), te 3600 Genk, Kruidenlaan 29, ondernemingsnummer 0638.708.673, voornaamste handelswerkzaamheid: carwash, handeldrijvende onder de benaming «M.C.W. - Mobiele Car Wash», te 3600 Genk, Oude Markt 10, bus 11, doch volgens de gegevens van de KBO, te 3600 Genk, Kruidenlaan 29.

Als curator werd aangesteld: Gerkens, André, Demerlaan 21, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 14 oktober 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 november 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 december 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5502.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) W. Meurmans, griffier. (38549)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 oktober 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Biesmans, Jean (geboren te Lanaken op 14 november 1955), te 3740 Bilzen, Hartenberg 1, ondernemingsnummer 0730.063.966, voornaamste handelswerkzaamheid: uitbating van een café, handeldrijvende onder de benaming «De Hartenberg».

Als curator werd aangesteld: Gerkens, André, Demerlaan 21, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 7 oktober 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 november 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 december 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5503.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) W. Meurmans, griffier. (38550)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 19 oktober 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Med Investis VOF, te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 354, bus 1, ondernemingsnummer 0890.115.550, voornaamste handelswerkzaamheid: eetgelegenheden met beperkte bediening.

Als curator werd aangesteld: Gerkens, André, Demerlaan 21, bus 1, 3740 Bilzen.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 13 juli 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 18 november 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 2 december 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgens van de gefailleerde) dienen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72^{ter} Faill. W.

Ref. rechtbank: PD 5504.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) W. Meurmans, griffier. (38551)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

**Build Tech & Co, société privée à responsabilité limitée,
avenue Docteur Lemoine 11/34, 1070 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0878.759.424

Par jugement du 30 septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a rétracté le jugement de faillite prononcé par lui le 21 septembre 2009, et a rapporté la faillite de la SPRL Build Tech & Co, dont le siège social est situé à 1070 Bruxelles, avenue Docteur Lemoine 11, bte 34.

(Signé) Dupret, Edgard, gérant.

(38552)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Il résulte d'un acte reçu par Me Anthony Leleu, notaire associé à la résidence de Comines, le 21 septembre 2009, que M. Michel Louis Joseph Hoessen, né à Ieper le 28 février 1950, et son épouse, Mme Marie-Claire Renée Deroubaix, née à Richebourg-Saint-Vaast (France) le 17 juin 1944, demeurant à Ploegsteert, rue du Romain 56, ayant contracté mariage à Woluwe-Saint-Lambert le 18 juin 2005, sous le régime légal de biens aux termes de leur contrat reçu par Me Francis De Simpel, notaire à Warneton, le 30 mai 2005, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification n'emporte pas de liquidation du régime existant, mais consiste en l'apport par M. Michel Hoessen, au patrimoine commun d'un bien immeuble sis à Comines-Warneton (quatrième division, Ploegsteert), rue du Romarin 56, à charge pour le patrimoine commun de poursuivre le paiement en principal et intérêts du crédit grevant ce bien.

Cet extrait est délivré en application de l'article 1396 du Code civil.

Comines, le 16 octobre 2009.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Me Anthony Leleu, notaire associé.

(38553)

Aux termes d'un acte reçu par Me Léopold Derbaix, notaire à Binche, en date du 15 octobre 2009, les époux Detienne, Eddy Max (NN 65.08.12 147-41), né à Charleroi le 12 août 1965, domicilié à Anderlues, rue des Combattants 86, et Focke, Maryse Maria Alberte (NN 66.02.03 032-17), née à Haine-Saint-Paul le 3 février 1966, domiciliée à Anderlues, chaussée de Mons 84, mariés sans conventions matrimoniales, ont modifié leur régime matrimonial, cette modification n'entraînant pas de changement du régime matrimonial existant, mais changement dans la composition des patrimoines, à savoir : l'apport d'un bien propre à l'époux à la communauté, étant : un immeuble sis à Anderlues, chaussée de Mons 84, sur et avec 20a 40ca.

Pour extrait conforme : (signé) Léopold Derbaix, notaire.

(38554)

D'un acte reçu par Me Renaud Chauvin, notaire associé de la société civile à forme de SPRL « Robberts & Chauvin, notaires associés », dont le siège social est établi à Verviers, le 8 octobre 2009, M. Renard, Joseph Emile, né à Faymonville le 10 mars 1938, et son épouse, Mme Ledur, Maria Katharina Josephine, dite Mariette, née à Bütgenbach le 31 mars 1943, domiciliés à 4950 Waimes (Faymonville), rue Mont Antône 53, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : tout en maintenant leur régime de la communauté légale, M. Joseph Renard, a fait entrer dans le patrimoine commun les biens immeubles suivants lui appartenant en propre : commune de Waimes, cinquième division

(Faymonville), article 01655 de la matrice cadastrale (partie) : une ferme avec toutes dépendances et terrain, le tout sis rue Mont Antône 103, cadastré section D, numéros 187 D (ferme) et 187 F (pâture), pour une superficie totale de 8.380 m².

Pour extrait conforme : pour les époux, leur notaire, (signé) R. Chauvin.

(38555)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Jean-Pierre Dooms, à Watermael-Boitsfort, le 25 septembre 2009, M. Van Ourtrive, Daniel Joseph Maurice, né à Quesnoy-sur-Deule (Nord-France) le 11 avril 1942, et son épouse, Mme Verboven, Edith Marie Louise, née à Ixelles le 16 juin 1944, domiciliés à Watermael-Boitsfort, rue de l'Élan 45, ont déclaré modifier leur régime matrimonial, avec apport d'un immeuble sis à Watermael-Boitsfort, rue de l'Élan 45, à la communauté.

(Signé) Jean-Pierre Dooms, notaire.

(38556)

Aux termes de leur contrat modificatif, reçu par Me Roland Stiers, en date du 10 septembre 2009, M. Laurenty, Pierre Louis Jean Marie Hubert, administrateur de sociétés, né à Jupille-sur-Meuse le 3 novembre 1954, et son épouse, Mme Fagnouille, Léa Carmen Clémence Ghislaine, née le 12 février 1958, domiciliés à 4577 Modave, Ferme des Trois Maisons 2, mariés à Comblain-la-Tour le 12 mai 1979, sous le régime de la séparation de biens pure et simple en vertu de son contrat de mariage reçu par le notaire Wiser, à Liège, le 7 mai 1979, non modifié à ce jour, ainsi qu'ils le déclarent, ont modifié leur régime matrimonial comme suit :

Le contrat modificatif comporte des clauses d'apport d'immeubles propres situés en Belgique par chacun des époux à la société d'acquêts créée accessoirement à leur régime de séparation des biens lequel demeure inchangé pour le surplus.

Pour extrait analytique conforme : (signé) R. Stiers, notaire.

(38557)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Patrick Van Haverbeke, à Jette, le 5 octobre 2009, enregistré que M. Kmiecik, René André, né à Lille le 4 mars 1943, et son épouse, Mme De Cuyper, Marie-Claire Léonie Cornélie, née à Jette le 13 mai 1945, mariés à Jette le 2 avril 1966, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, en vertu de leur contrat de mariage reçu le 22 février 1966, ont modifié leur régime matrimonial comme suit :

A) Il y a lieu de remplacer l'article 2 dudit contrat de mariage par la clause suivante :

« En cas de dissolution du patrimoine commun par le décès de l'un des époux, et dans ce cas seulement, les parties stipulent, à titre de convention de mariage, qu'il y ait ou non descendance issue du mariage, que le patrimoine commun appartiendra au conjoint survivant, rétroactivement à la date du décès, au choix du conjoint survivant :

soit pour la totalité en pleine propriété des avoirs financiers;

soit pour la totalité en pleine propriété des autres biens meubles;

soit pour la totalité en pleine propriété de l'immeuble servant au logement familial;

soit pour la totalité en pleine propriété des autres biens immeubles;

soit pour la totalité en pleine propriété d'une combinaison de biens meubles et immeubles ».

B) « Conformément au 1^{er} alinéa de l'article 1452 du Code civil, les parties conviennent d'inclure dans la communauté tous les biens et créances futurs acquis à titre gratuit par un époux, durant le mariage, par succession (ab intestat ou testamentaire) ou donation ».

(Signé) Patrick Van Haverbeke, notaire à Jette.

(38558)

De heer Van Damme, Paul Antoon Alida, geboren te Dendermonde op 3 januari 1956 (rijksregisternummer 56.01.03-105.18), en zijn echtgenote, Mevr. De Naer, Martina Irèna, geboren te Soest op 30 december 1960 (rijksregisternummer 60.12.30-340.07), beiden samenwonende te 9200 Dendermonde, De Dammenlaan 28, gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Astrid De Wulf, te Dendermonde, op 18 oktober 2007, welk stelsel tot op heden niet werd gewijzigd.

Zij hebben het op hen toepasselijk stelsel gewijzigd in die zin dat zij gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel, zoals geregeld bij artikelen 1398 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, maar door aanbreng van de volgende wijzigingen :

1. voorziening van een beding van toebedeling;
2. door inbreng door de heer Van Damme, Paul, in de gemeenschap van een onroerend goed, gelegen te Dendermonde, De Dammenlaan 28.

Daartoe hebben zij een akte wijziging van huwelijkscontract onderkend voor notaris Astrid De Wulf, te Dendermonde, op 1 oktober 2009.

(Get.) A. De Wulf, notaris. (38559)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Marc Van der Linden, te Hasselt, op 9 oktober 2009, hebben de heer Maes, Karel Franciscus, geboren te De Klinge-Waas op 19 december 1940, en zijn echtgenote, Mevr. Rooms, Hildegonda, Alberta Marie, geboren te Stekene op 8 april 1940, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Boslaan 36, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, met als voorwerp de handhaving van het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Emiel Reyns, te Stekene, op 4 juni 1965, mits schrapping van artikel 3 en de inlassing van een keuzebeding.

(Get.) M. Van der Linden, geassocieerd notaris. (38560)

Ondergetekende, notaris Michel Robeyns, te Antwerpen, bevestigt dat bij akte, verleden op 12 juni 2009, « Geregistreerd 1 blad, geen renvooi, te Antwerpen, elfde kantoor der registratie, op 16 juni 2009, boek 5/257, blad 16, vak 11. Ontvangen : N 25. De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Van Genegen, Marijke » : de heer Roesems, Ludovicus, geboren te Sint-Katherina-Lombeek op 8 december 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Vinck, Lucienne Josée Marie, geboren te Asse op 5 september 1936, wonende te 1730 Asse, Terlindenweg 8, gehuwd onder het stelsel van wettelijke gemeenschap, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract, zonder een ander stelsel aan te nemen of vereffening van het huwelijksstelsel tot gevolg, doch met een dadelijke wijziging van de samenstelling der vermogens, zulks door inbreng van een eigen onroerend goed in de gemeenschap.

Antwerpen, 19 oktober 2009.
Voor ontleidend uittreksel : (get.) Michel Robeyns, notaris. (38561)

Er blijkt uit een akte, verleden voor Christoph Gheeraert, notaris te Gent, met standplaats te Drogen, op 28 september 2009, dat :

1. de heer Moulin, Maxime, rijksregisternummer 74.07.04-011.17, geboren te Gent op 4 juli 1974, wonende te 8570 Anzegem, René Declercqstraat 16;

2. Mevr. Korotkaia, Elena Vladimirovna, rijksregisternummer 77.02.09-440.78, geboren te Tbilissi (Unie der Socialistische Sovjetrepubliek) op 8 februari 1977, wonende te 8570 Anzegem, René Declercqstraat 16,

hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, zonder dat die wijziging de vereffening van het bestaande stelsel tot gevolg heeft.

Gent (Drogen), 16 oktober 2009.
(Get.) Christof Gheeraert, notaris. (38562)

Bij akte, verleden voor Annelies Podevyn, geassocieerd notaris te Aartselaar, op 21 september 2009, geregistreerd twee blad, geen verzending, te Kontich, op 2 oktober 2009. Boekdeel 535, blad 34, vak 20. Ontvangen vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) L. Eeckeels, hebben de heer Vadraro, geboren te Tel Aviv (Israël) op 26 mei 1970, van Israëlsche nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Misiek, Iwetta, geboren te Gdansk (Polen) op 10 juli 1980, van Belgische nationaliteit, beiden wonende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 170, een wijziging aan hun huwelijksstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de toevoeging van een meerkeuzeverblijvingsbeding.

(Get.) Annelies Podevyn, geassocieerd notaris. (38563)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Serge Van Damme, te De Panne, op 21 september 2009, geboekt te Veurne, registratiekantoor, drie bladen, geen renvooi, op 23 september 2009, reg : 5, boek 436, blad 63, vak 15. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) Koen Baert, tussen de heer Vilan, Roger, geboren te Koekelberg op 2 juli 1927, en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Nicole, geboren te Lichtervelde op 30 januari 1936, samenwonende te De Panne, Donnylaan 1, dat zij gehuwd waren voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lichtervelde op 14 februari 1958, dat zij voorafgaand aan hun huwelijk een huwelijkscontract hebben afgesloten, verleden voor notaris Georges Verstraete, te Lichtervelde, op 12 februari 1958, waarin zij kozen voor het stelsel van de gemeenschap beperkt tot de aanwinsten, dat zij hun huwelijksvermogensstelsel thans minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel zelf betreft, door toevoeging van een keuzebeding en door de inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

De Panne, 19 oktober 2009.
Voor ontleidend uittreksel : (get.) Serge Van Damme, notaris. (38564)

Ondergetekende notaris, Michel Nolens, met standplaats te Lille, bevestigt dat op 13 oktober 2009 voor zijn ambt de akte van wijziging huwelijksstelsel werd verleden op naam van de heer Cools, Ludovicus Augustinus, geboren te Herentals op 3 augustus 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Peeters, Christiana Joanna August, geboren te Herentals op 17 maart 1955, samenwonende te Kasterlee (Lichtaart), Stenenstraat 23.

Gehuwd onder het stelsel van algemene gemeenschap blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Michel Nolens, op 14 april 1975, waarbij hun huwelijksstelsel werd behouden met toevoeging van een keuzebeding.

(Get.) Michel Nolens, notaris te Lille. (38565)

Bij akte verleden voor notaris Mia Knapen, te Lanaken, op 9 oktober 2009, hebben de echtgenoten de heer Stevens, Joseph Gerard Alphons, landbouwer, geboren te Hoeselt op 26 december 1949, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Van Marsenille, Marie Claire Emma Jeanne, verpleegster, geboren te Lauw op 11 december 1945, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3730 Hoeselt, Overbosstraat 2, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij het stelsel wordt behouden maar het gemeenschappelijk vermogen wordt uitgebreid door inbreng van eigen goederen van de heer Stevens, Joseph, en door inbreng van eigen goederen van Mevr. Van Marsenille, Marie.

Voor de verzoekers : (get.) Mia Knapen, notaris te Lanaken. (38566)

Bij akte verleden voor notaris Katrien Devijver, te Kampenhout, op 15 oktober 2009, zijn de heer Jacobs, Marcus Alfons Virginia, rijksregisternummer 500810 273 48, geboren te Mol op 10 augustus 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Schoevaerts, Marie Jeanne, rijksregisternummer 460630 262 40, geboren te Kampenhout op 30 juni 1946, samenwonende te 2480 Dessel, Meistraat 225, gehuwd onder het stelsel van algemene gemeenschap van goederen, blijkens huwelijkscontract

verleden voor notaris Denis Tuerlinckx, te Haacht, op 22 augustus 1970, overgegaan tot de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, doch enkel wat betreft de toedeling van de huwgemeenschap en met behoud van hun stelsel.

Kampenhout, 19 oktober 2009.

Voor de verzoekers : (get.) Katrien Devijver, notaris te Kampenhout. (38567)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Jean Pierre Lesage, te Hoogdele, op 2 oktober 2009, dat de heer Valcke, Marc Dirk Kris, geboren te Roeselare op 31 augustus 1964, en echtgenote, Mevr. Wittenberg, Nathalie Virginie Isabelle, geboren te Ronse op 20 juli 1972, wonende te 8830 Hoogdele, Roeselarestraat 92/A, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Ronse op 4 oktober 1998, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed in de huwgemeenschap tussen hen beiden bestaande en toevoeging van een keuzebeding.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Jean Pierre Lesage, notaris. (38568)

Door het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt door notaris Hans De Decker, te Brasschaat, op 22 september 2009, tussen de heer De Voogt, Henricus Stephanus Cornelius, en echtgenote, Mevr. Simons, Simonne Maria Julia Alphonsine, samenwonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Ringlaan 94/5, wordt het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten (akte notaris Jan Van den Aa, te Antwerpen, van 5 mei 1954), gewijzigd door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Simons van een eigen onroerend goed, zijnde een perceel villagrond (met aanhorigheden), gelegen te Kasterlee (Lichtaart), Weyerbergen, sectie c, nr. 416/n/3, 2397 m² (lot 29 van de verkaveling), en de hierop betrekking hebbende huwelijksvermogensrechtelijke vergoedingsschulden, die aldus door vermenging teniet gaan, naast een zuivere en eenvoudige opheffing van de contractuele erfstelling (artikel 8 van het huwelijkscontract) en aanneming van een keuzebeding (onder artikel 7 van het huwelijkscontract), hetwelk in de plaats komt van de oorspronkelijke verdelingsbeding (artikelen 7 en 9). Het huwelijkscontract bestaat na deze wijziging(en) voortaan uit slechts 7 artikelen.

Brasschaat, 15 oktober 2009.

Namens de echtgenoten : (get.) Hans De Decker, notaris. (38569)

Het blijkt uit een akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor geassocieerd notaris Emmanuël Boes, te Lanaken, op 22 september 2009, geregistreerd te Maasmechelen op 5 oktober 2009, boek 5-276, blad 67, vak 14, dat de heer Dewint, Victor Liévin, geboren te Spa op 11 november 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Winten, Trinette Cornelia Maria Jeanne, geboren te Lanaken op 22 juli 1931, samenwonende te 3620 Lanaken, Putstraat 6, bus 1, verklaard hebben hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

De echtgenoten Dewint-Winten waren gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, sindsdien niet meer gewijzigd.

De huidige wijziging van het huwelijksvermogensstelsel houdt de inbreng in van een persoonlijk onroerend goed door Mevr. Winten, Trinette Cornelia Maria Jeanne, in het bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen, en verder verdelingsbedingen.

Voor eensluidend analytisch uittreksel : (get.) E. Boes, notaris. (38570)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Jan Lambrecht, te Lummen, op 13 oktober 2009, hebben de heer Simons, Frank Henri, geboren te Hasselt op 18 februari 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderheyden, Anne-Marie Virginie Josephine, geboren te Diest op 17 april 1964, hun huwelijksstelsel gewijzigd en dit als volgt :

Mevr. Vanderheyden, Anne-Marie, voornoemd, brengt de volle eigendom van twee onroerende goederen uit haar eigen vermogen in de huwelijksgemeenschap in.

Namens de echtgenoten Simons-Vanderheyden : (get.) Jan Lambrecht, notaris te Lummen. (38571)

Op 25 september 2009 werd voor het ambt van notaris Geraldine Cops, te Maaseik, een akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden, tussen de heer de Vries, Johnny, geboren te Ieper op 28 juli 1944 (nationaal nummer 44.07.28 369-55), van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Wetzels, Philippina Marie Antoinette, geboren te Valkenburg-Houthem (Nederland) op 29 maart 1945 (nationaal nummer 45.03.29 398-86), van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te 3680 Maaseik, Hans Memlingstraat 4/3.

Deze akte werd geregistreerd te Maaseik op 1 oktober 2009, boek 537, blad 75, vak 8.

Voor de verzoekers : (get.) Geraldine Cops, notaris. (38572)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Filip Quipor, geassocieerde notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap die de vorm heeft aangenomen van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Christiaan De Smet & Filip Quipor, geassocieerde notarissen », met zetel te Wetteren, Schooldreef 43, op 13 oktober 2009, geregistreerd te Wetteren, op 14 oktober daarna, boek 438, blad 46, vak 11, twee bladen, geen verzendingen, ontvangen : vijftientig euro (25 euro), de ontvanger A. Bollaert, dat de heer Dissenbergen, René, geboren te Heist-op-den-Berg op 10 oktober 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Vervaet, Arianne Erna Alex, geboren te Gent op 4 augustus 1983, wonende te 9230 Wetteren, Noorlaan 193C, overeenkomstig artikel 1394, en volgende van het Burgerlijk Wetboek hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. Deze wijziging behelst de overgang van het wettelijk stelsel naar het stelsel van de scheiding van goederen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Filip Quipor, geassocieerde notaris. (38573)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Werbrouck, te Kortrijk op 2 oktober 2009, met registratiereelas : « 1^{ste} kantoor der registratie te Kortrijk. Geregistreerd op 12 oktober 2009. drie bladen, geen renvoeien. Boek 935, blad 20, vak 3. Ontvangen vijftientig euro (25 €). De e.a. inspecteur, (get.) L. Vanheuverzwijn » hebben de heer Henk Coucke, en zijn echtgenote, Mevr. Nathalie Vermeire, samenwonende te Kortrijk-Marke, Rootland 19, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel met behoud van het wettelijk stelsel.

Kortrijk, 19 oktober 2009.

(Get.) Philippe Werbrouck, notaris te Kortrijk. (38574)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 7 oktober 2009, geregistreerd te Knokke-Heist, op 13 oktober 2009, reg. 5, boek 132, blad 57, vak 15, ontvangen : vijftientig euro (€ 25), blijkt dat : de heer Bouillon, Stefaan Annie René, rijksregisternummer 71.02.14.323-83, geboren te Knokke op 14 februari 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Stoop, Christine Denise Johan, rijksregisternummer 77.12.01.120-96, geboren te Brugge op 1 december 1977, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Steenbakkerstraat 9;

die gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Knokke-Heist, onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 13 juni 2007 : een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht inhoudende de inbreng van een eigen goed in de gemeenschap.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 19 oktober 2009.

(Get.) Eric Deroose, notaris.

(38575)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris An Robberechts, te Londerzeel, op 8 oktober 2009, dragende de volgende melding van registratie: « Geregistreerd vier rollen, geen verzending, te Meise, de dertiende oktober tweeduidend en negen, boek 421, blad 61, vak 16, ontvangen vijftiengintig euro en nul cent (25,00 EUR), getekend de ontvanger Henri Roseleth.

Tussen : de heer Meeus, Koenraad Hector Maria, geboren te Londerzeel op 1 oktober 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Saterdag, Anne Francisca Isidora, geboren te Londerzeel op 23 januari 1959, samenwonende te 1840 Londerzeel, Mechelsestraat 21.

Blijkt dat :

- genoemde echtgenoten Meeus-Saterdag gehuwd zijn voor de heer ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Londerzeel op 3 juli 1981;

- gehuwd zijn onder het beheer der wettelijke gemeenschap van goederen bij ontstentenis van huwelijkscontract;

- de echtgenoten Meeus-Saterdag gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel;

- de wijziging betrekking heeft op :

de inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen en bepaling van de modaliteiten ervan,

de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door notaris An Robberechts, te Londerzeel, op 15 oktober 2009.

(Get.) A. Robberechts, notaris.

(38576)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Marc Verlinden, notaris te Westerlo-Tongerlo, op 22 september 2009, geregistreerd « Geregistreerd te Herentals, kantoor der Registratie op 24 september 2009, boek 5/146, blad 50, vak 6, drie bladen zonder verzendingen. Ontvangen : 25 euro. De ontvanger (get.) V. Gestelynck. »

Tussen de heer Van den Eynde, August, geboren te Westerlo op 4 januari 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Vleugels, Irma, geboren te Geel op 12 maart 1951, wonende te 2260 Westerlo, Stippelberg 171.

Gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de gemeente Westerlo, op 13 maart 1971, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, waaraan zij tot op heden geen enkele wijziging te hebben gebracht bij notariële akte.

Dat zij bij toepassing van artikel 1394, en volgende van het Burgerlijk Wetboek, een minnelijke wijziging zijn overeengekomen aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Opgemaakt door ons, Mr. Marc Verlinden, notaris te Westerlo-Tongerlo, op 19 oktober 2009.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Marc Verlinden, notaris.

(38577)

Bij akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke van 13 oktober 2009, hebben de heer De Wever, Patrick, en Mevr. Vuylsteke, Christel, wonend te 8760 Meulebeke, Oostrozebekestraat 230, gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand, van de gemeente Meulebeke, op 14 juli 1978, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, een wijziging aangebracht aan hun vroeger huwelijksvermogensstelsel hetzij inbreng door Mevr. Vuylsteke, Christel, van een onroerend goed en toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Antoon Dusselier, notaris.

(38578)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance du tribunal de Mons, en date du 21 septembre 2009, RRQ 2009/735/B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Daniel Emile Maurice Forton, né à Soignies le 29 février 1952, et décédé à La Louvière le 18 avril 2007, domicilié de son vivant à 7100 La Louvière, rue Ferrer 159.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession vacante se feront connaître du curateur, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

Le curateur, (signé) Jean-Loup Legat.

(38579)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Bij op verzoekschrift en in raadkamer gewezen vonnis van 16 oktober 2009 door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper werd Mr. Peter Dewitte, advocaat te 8940 Wervik, Speiestraat 85, benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Marie Louise Demeester, geboren te Menen op 10 september 1923, in leven laatst wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Rust- en verzorgingstehuis Ter Beke, Beselarestaat 1, en overleden te Wervik op 15 januari 2009.

Ieper, de 16 oktober 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) S. Hoedt.

(38580)